Limburgs Dagblad

Isolatie

zaterdag 23 januari 1988. 70e jaargang nr. 19.

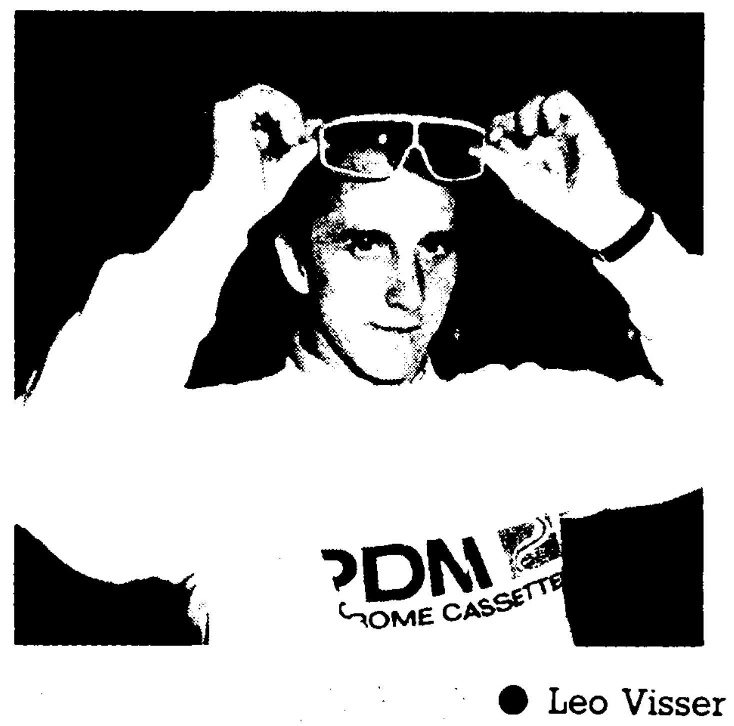
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

VANDAAG IN HET LIMBURGS DAGBLAD



● Co Greep: ...voor niemand bang...

VRIJUIT



● Greg Le Mond, blik op toekomst. 'Ik ben klaar om veel pijn te lijden'.

FOTO: TWAN WIERMANS

Kabinet komt in maart met nadere voorstellen

Werkloosheid wordt krachtiger aangepakt

DEN HAAG – Het kabinet zal in maart nadere voorstellen doen om de werkloosheid verder terug te dringen. Bovendien zal het dan bekijken of er extra bezuinigingen nodig zijn om de daling van het financieringstekort 'op stroom' te houden. „Daarbij zal zoveel mogelijk worden vastgehouden aan de doelstellingen van het regeerakkoord", aldus premier Lubbers gisteren na afloop van de ministerraad.

Lubbers verwacht overigens niet dat alle doelstellingen van het regeerakkoord (werkloosheid onder half miljoen, financieringstekort naar 5,25 procent en gelijkblijven lastendruk) in 1990 helemaal gehaald zullen worden. „Als het 'kost wat kost' willen halen van een van de doelstellingen betekent dat het op andere terreinen te kwalijke effecten heeft, is het middel erger dan de kwaal; dan kom je jezelf tegen", aldus de premier.

In antwoord op vragen van PvdA-fractievoorzitter Kok, schrijft Lubbers tot de overtuiging gekomen te zijn dat nieuwe initiatieven op het gebied van de arbeidsmarkt noodzakelijk zijn. Hij doelde daarbij op grotere inspanningen van werknemers, werkgevers en overheid om onvervulbare vacatures toch weer bezet te krijgen. Daarvoor zijn maatregelen nodig op het gebied van onderwijs en scholing.

Lubbers zei de indruk te hebben dat werkgevers en werknemers op dit punt langzaam naar elkaar toegroeien. „Ik denk dat de tijd rijp is om aanvullende voorstellen te doen", zei hij na afloop van de ministerraad.

Het wachten is echter op nieuwe cijfers van het Centraal Planbureau. „Dit zal het de regering mogelijk maken ook haar eigen beleid in meerjarenperspectief beter te evalueren", aldus Lubbers in zijn brief aan de Kamer.



● *Plotselinge zware sneeuwval heeft gisteren boven de grote rivieren voor veel ongelukken en overlast in het verkeer gezorgd. Twee mensen kwamen om. Omstreeks vijf uur gistermiddag waren de ergste gevolgen van de sneeuwval voor het merendeel onder de knie. Vóór dat tijdstip kon het verkeer zich alleen maar zeer langzaam voortbewegen op de autowegen. Als dat al mogelijk was, want nogal wat geslipte (foto) en gekantelde voertuigen versperden de wegen.*

Parijs en Bonn gaan nog meer samenwerken

PARIJS – Frankrijk en Duitsland hebben gisteren hun samenwerking op het gebied van defensie en economie geformaliseerd. President François Mitterrand en bondskanselier Helmut Kohl zetten hun handtekening onder de akkoorden voor het oprichten van een gemeenschappelijke raad voor veiligheid en defensie en voor een economisch-financiële raad.

De plechtigheid had een extra historische dimensie. Op de dag af 25 jaar geleden bekrachtigden president De Gaulle en Adenauer het Frans-Duitse vriendschapsverdrag.

De gezamenlijke raad voor veiligheid en defensie zal zich onder meer bezighouden met het opzetten van een Frans-Duitse legerbrigade.

In een verklaring zeiden Kohl en Mitterrand ervan overtuigd te zijn dat de Europese eenheid onvolledig zal blijven als veiligheid en defensie daar geen onderdeel van uitmaken.

● Zie verder pag 5

Het weer

Nu en dan regen of natte sneeuw maar ook enkele opklaringen. Middagtemperatuur ongeveer 3 graden. Matige noordwestenwind.
Zondag t/m woensdag:
Af en toe regen of natte sneeuw. Middagtemperaturen circa 3 graden.
VANDAAG:
zon op: 08.34 onder: 17.10
maan op: 10.31 onder: 23.20

Koning hoopt toch nog op rooms-rode coalitie

Formatie België weer vastgelopen

BRUSSEL – De Belgische koning Boudewijn heeft gisteren de Vlaamse christendemocraat Jean-Luc Dehaene aangewezen als informateur. Dehaene, in het demissionaire kabinet-Martens minister van sociale zaken, moet proberen uit de impasse te komen waarin de vorming van een nieuw kabinet sinds donderdag zit.

Gistermorgen gaf de socialist Willy Claes, die twee weken als „onderhandelaar des konings" optrad, zijn opdracht terug nadat zijn pogingen om een kabinet van Vlaamse en Waalse socialisten en christendemocraten te vormen waren mislukt. Dat was het gevolg van de weigering van de Vlaamse christendemocratische CVP om de Vlaamse socialisten ook te laten meedoen in de Vlaamse deelregering. De CVP wil daar alleen met de liberale PVV samenwerken. Op nationaal gebied is een voortzetting van de rooms-liberale coalitie-Martens echter vrijwel uitgesloten, omdat haar meerderheid daarvoor te krap is.

De socialisten vinden dat op landelijk en regionaal niveau dezelfde coalities moeten regeren, omdat het land anders onbestuurbaar dreigt te worden.

Met de benoeming van Dehaene heeft de koning nadrukkelijk de mogelijkheid willen openhouden dat er toch een rooms-rode coalitie komt. Binnen de CVP is de rondborstige oud-bestuurder van de christelijke vakbeweging ACV een van de weinig toppolitici die een opening naar de socialisten zou kunnen maken.

Rockwool: 45 miljoen winst

ROERMOND – Rockwool in Roermond heeft het afgelopen jaar 45 miljoen winst gemaakt en is voor het eerst de omzetgrens van 300 miljoen gepasseerd.

Directeur A. Kuijs maakte gisteren in zijn jaarrede bekend dat de totale omzet het afgelopen jaar in vergelijking met '86 gestegen is met negen procent tot 308 miljoen gulden.

De isolatie-divisie Rockwool Lapinus BV heeft een omzet gehaald van 253 miljoen en dat is acht procent meer dan in '86 en drie procent boven de verwachting voor '87.

Rockwool Grodan BV had een omzet van 55 miljoen, een stijging van 15 procent tegenover '86.

● Zie verder pagina 15

Voor Heerlenaar die pompbediende vermoordde:

Zestien jaar cel plus TBR geëist

MAASTRICHT – Wegens moord op de 22-jarige vrouwelijke garagebediende Lilian Verheijde in Maastricht heeft officier van justitie mr J. Oosterhof gisteren zestien jaar gevangenisstraf met aansluitend onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering geëist tegen de 28-jarige J. E. uit Heerlen.

De geëiste TBR houdt in, dat de man over enkele jaren een aangepaste behandeling zal ondergaan alvorens in de maatschappij terug te keren. Op 5 februari spreekt de rechtbank in Maastricht het vonnis uit.

De dramatische feiten hadden zich vorig jaar op donderdag 23 juli afgespeeld in het garagebedrijf Kompier aan de Beatrixhaven in Maastricht. Als oud-werknemer ter plaatse goed bekend, had E. het plan opgevat daar een greep in de kas te doen om zijn chronische geldnood enigermate te lenigen. Zoals voorzien, trof hij de vrouwelijke kassabediende Lilian Verheijde alleen aan. Met een smoes lokte hij haar naar een achtergelegen wasplaats, waar hij plotseling een mes tevoorschijn haalde. Daarmee bracht hij haar kort achtereen zestig steken toe.

● Zie verder pagina 15

Lubbers: bezoek Israël kan nog worden afgeblazen

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft nog niet definitief besloten of zijn voorgenomen bezoek aan Israël, komend voorjaar, door zal gaan. Het zal van de ontwikkelingen in Israël afhangen of Lubbers al dan niet het officiële bezoek zal doorzetten. Zoals het er nu naar uitziet, zal hij echter wel gaan.

Lubbers onthulde gisteren na afloop van de ministerraad, dat het kabinet wel heeft gedreigd het bezoek af te blazen. Tijdens het gesprek tussen minister Van den Broek (buitenlandse zaken) en de Israëlische ambassadeur, enige weken geleden, is duidelijk te verstaan gegeven dat het bezoek niet doorgaat als de situatie in de bezette gebieden verder verslechtert.

Tijdens dat gesprek heeft Van den Broek ernstige kritiek geuit op het beleid van de Israëlische regering op de bezette westelijke Jordaanoever en de Gaza-strook.

D. Visser weg als voorzitter Industriebond

DEN HAAG – Dick Visser heeft zijn functie als voorzitter van de Industriebond FNV gistermiddag ter beschikking gesteld. Hij stelt zich bij de komende verkiezingen komend voorjaar niet meer beschikbaar. Nadat eerder door interne ruzies bestuurder Jan Schermer en penningmeester Aalco van der Veen opstapten, heeft Visser de conlusies getrokken uit de vele publikaties de afgelopen week over zijn functioneren als voorzitter.

Eerder deze week kondigde Visser aan te zullen verdwijnen als de voor hem en de bond schadelijke publikaties niet zouden stoppen. Er ontstond groot rumoer rond Visser, toen oud-bestuurders het verhaal oprakelden dat hij om een collega-bestuurder weg te krijgen de Binnenlandse Veiligheids Dienst zou hebben ingeschakeld. Visser noemde die publikaties 'lasterlijk'.

Vrijdagmorgen bleek dat er iets mis is gegaan met de stemming in de bondsraad, waarbij Visser met een stem meerderheid het vertrouwen had gekregen. FNV-voorzitter Hans Pont zegt dat Visser het enig juiste besluit heeft genomen.

● Zie ook pag 4

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Expositie in gebouw Plons

MAASTRICHT – In het gebouw van de Stichting Plons aan het Maria Bastion 50 in Maastricht zijn vanaf vrijdag 29 januari werken te zien van Brigitte de Rijk (Tilburg), Palina Gudmundsdottir (Maastricht), Paul Termeer (Tilburg) en Joris Rademaker (Maastricht). Het betreft hier voornamelijk schilderijen en beschilderde reliëfjes. Kleur neemt daarbij een voorname plaats in. De expositie is tot en met 13 februari te bezichtigen. De openingstijden: donderdag van 16.00 tot 21.00 uur; vrijdag, zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

'Hommage aan Joop Zoetemelk' een succes

HEERLEN – Oud-wielerkampioen Joop Zoetemelk zal binnenkort een fiks bedrag aan het goede doel kunnen besteden. Zijn geste, om de opbrengsten van de tweehonderd zeefdrukken omvattende seriegrafie van de door Corneille geschilderde 'Hommage aan Joop Zoetemelk' te schenken aan de akties Afrika Nu, Unicef en de door de Maastrichtse bevolking ondersteunde ontwikkelingsprojecten in El Salvador, Niou en Rama heeft veel weerklank ondervonden. Tot dusver zijn honderddertig zeefdrukken verkocht. Bestellingen en informatieaanvragen lopen nog dagelijks bij initiatiefnemer SuperConfex binnen. De verwachting is, dat de resterende exemplaren (de prijs per zeefdruk bedraagt - inclusief BTW - 715 gulden) op korte termijn verkocht zullen zijn. Potentiële kopers kunnen informatie krijgen bij de Sportstichting SuperConfex, postbus 66, 6170 AB Stein. ☎ 04490-32970.

Jos Slijpen in Signe

HEERLEN – Tot en met 14 februari exposeert de in Heerlen geboren kunstenaar Jos Slijpen in galerie Signe in zijn geboortestad. Het betreft een collectie schilderwerk, dat is ontstaan vanuit concrete visuele gegevens als bossen, landschappen en boomgaarden. De werken ontstaan in series, waarbij het onderwerp telkens vanuit verschillende invalshoeken benaderd wordt.
Galerie Signe aan de Akerstraat 86 is geopend van donderdag tot en met zondag van 14.00 tot 17.00 uur, zondag van 11.00 tot 17.00 uur.

'Bondage'-foto's van Jan Kusters

SITTARD – In het Sittardse Sirkeltheater hangen tot en met 12 februari foto's van Jan Kusters. Het betreft werk met een nogal ongebruikelijk onderwerp: bondage, de kunst van het vastbinden. In deze foto-serie probeert de fotograaf het 'mooie' van bondage te laten zien: het samenvoegen van mens en touw tot een solide geheel – een levend beeldhouwwerk.

Ger Lataster exposeert in geboorteplaats

LANDGRAAF – De in Schaesberg geboren kunstenaar Ger Lataster exposeert tot en met 12 februari in het Raadhuis van Landgraaf. Deze expositie is van maandag tot en met vrijdag te bezichtigen van 9.00 tot 12.00 uur, maandag en donderdag tevens van 14.00 tot 16.00 uur en zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur.

Zowel de schilderijen als het grafisch werk van Ger Lataster zijn van abstrakt-expressionistisch karakter. Dit in de zin van de expressie van dingen, vormen, kleuren en beelden zelf, door de kunstenaar 'een nieuw begrip aan de dingen geven' genoemd. Zijn wereldopvatting en sterk wisselende techniek leiden bij hem tot voortdurende vernieuwingen in zijn werk.

Kunstenaarsboeken

MAASTRICHT – In de Universiteitsbibliotheek in het Bonnefantencomplex van Maastricht exposeert Studium Generale een verzameling kunstboeken. Het betreft een selectie uit het archief 'Other books & so...' van de in Amsterdam wonende Mexicaan Ulises Carrion.

Bij deze tentoonstelling gaat het niet om boeken over kunst, maar om boeken die door kunstenaars vervaardigd en uitgegeven zijn. Er wordt een beeld gegeven van de ontwikkeling vanaf Jugendstil via Dadaïsme naar de moderne tijd. De expositie is geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zondag van 9.00 tot 13.00 uur.

'Vive la republique'

MAASTRICHT – 'Vive la Republique de poule merde' is de titel van een foto-expositie die tot en met 23 maart te zien is in de Stadsschouwburg van Maastricht. Op humoristisceh wijze wordt een veldslag in scène gezet waarbij de aandacht uitgaat naar de vreemde kleding van de veldheren. De expositie bevat negen lachwekkende kleurenfoto's.

De kleding op de foto's werd gemaakt door studenten modevormgeving van de Rijkshogeschool Maastricht en was oorspronkelijk bedoeld voor de Maastrichtse cultuurdagen, die in september vorig jaar werden gehouden. 'Chickenshit Productions' – de fotografen Henk Hulsteyn en Ed Klinkert – leende de kleren en maakte er komische scenes mee.



● Eén van de negen foto's, die in de Maastrichtse Stadsschouwburg te zien zijn.

Expositie met recent werk bij 'Zabawa'

De geheime riten van Mathieu Knippenbergh

SITTARD – Het volgen van de actualiteit in de beeldende kunst in de provincie is een leerzaam bedrijf, ook voor de kennis van de topografie, want de avantgarde wil zich wel eens nestelen in de uiterwaarden van de Maas of in achterafgebieden. Niet dat Ophoven een achterafgebied is, zo onder de rook van de chemische industrie en rechttoe rechtaan verbonden met het Stedelijk Centrum van Sittard. Maar het heeft de trekken van een agrarisch verleden: vermoedelijk waren het stallen waarin galerie Zabawa nu zijn kraakheldere expositieruimtes heeft. Zo snel gaan hier de ontwikkelingen, er heerst niet eens meer nostalgie, zelfs geen herinnering. Wie hier regelmatig komt weet het wel – eenmaal binnen kon men in de binnenstad van Frankfurt staan of Amsterdam.

Zo hebben wij het ook leren onderscheiden van Overhoven, omdat wij de recente werken van Knippenbergh wilden zien; wij zagen hem tien jaar eerder bezig ploeterend met eikenhout, waaruit hij expressieve en krachtige constructies schiep, heel aaibaar, maar niettemin geladen met iets raadselachtigs. Hij hoorde erbij toen veertien jongere beeldhouwers gezamenlijk exposeerden in Heerlen, maar verdween daarna met medeneming van zijn raadsels naar een afgelegen dal in Frankrijk. Zabawa merkte hem op – en dat kan Zabawa, getuige de zeven compacte boekjes die verslag doen van anderhalf jaar activiteit – op een tentoonstelling Parallellen in het museum Van Bommel-Van Dam.



● Tekening van Mathieu Knippenbergh, te zien bij Zabawa.

Expressie

Wie nu de galerie bezoekt vermoedt dat parallellen daar niet het meest opvallend waren. Van het ploeteren met eikenhout valt niets meer te bespeuren, maar de beeldhouwer is duidelijk aanwezig met objecten, uit de meest bizarre materialen samengesteld. Het accent lijkt verlegd van het construeren van aaibare vormen naar verheviging van de expressie; een weerzinwekkende grijze tong, op diabolische wijze eindigend in een dubbele bronzen pijlpunt, laat daarover geen misverstand bestaan. Wie hier nog iets aaibaars zoekt komt bedrogen uit, maar gaat tenslotte niet weg zonder bijzondere ervaring.

De onbenoembare sensatie van vertoefd te hebben in een magische wereld, waarin alles beladen schijnt [met] betekenissen, slechts bekend [aan] ingewijden. Door de presentatie [van] een groot aantal schildering[en], uiterst summier in de kleur, dicht [bij] een in een soort compositie, va[ak] herhaling van tekens op: slang[en], driehoeken, spiralen, harten, v[la]men en ogen, vaak op magische [wij]ze verschijnend in zeventallen. [H]ier verlaat men het dagelijks leven. E[en] reiskoffer gevuld met beenderen, een rugzak met een samengepa[kte] touwladder uit skeletdelen sam[en]gesteld, zijn nog verstaanbare [ver]wijzingen naar de betrekkelijkh[eid] van stoffelijkheid en tijd. Een onaa[rd]se ijlheid, door geheime riten op[ge]roepen, schijnt de verbeeldingen [te] doortrekken.

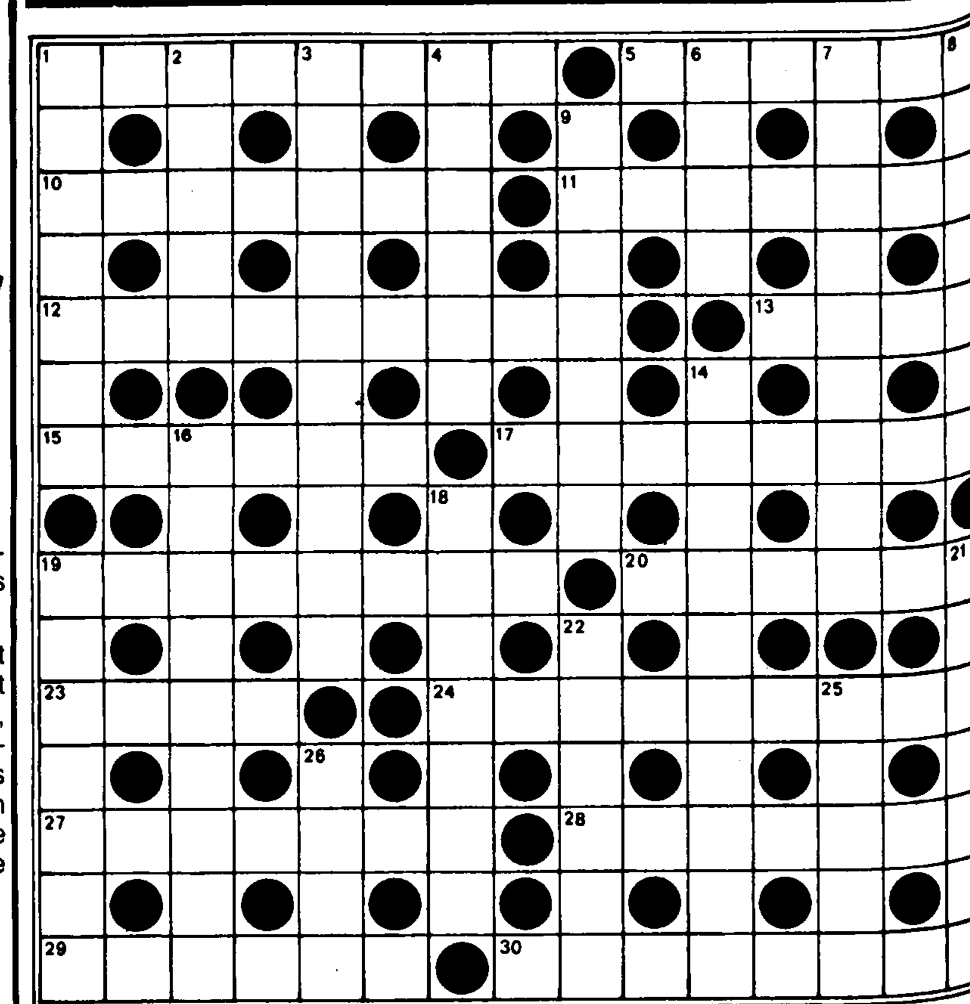
Zo complex als de riten, zo comp[lex] zijn de sculpturen. Een keisteen, een schedel waaraan objecten [ver]bonden zijn die het in- en uitst[ro]men van gedachten suggere[n], een aardleiding, prikkeldraad als [ze]nuwstrengen: hier is geen enkel [ele]ment zonder betekenis, zeker n[iet] met de enkele betekenis van [ver]fraaiing of aantrekkelijkheid [van] vorm. Dit is een oeuvre dat past [in] de wereld van de anti-esthe[tiek]. Hoewel dat in die wereld geen re[gel] is, overtuigt het door zijn pure e[rn]st. „Mijn werk komt van binnen u[it], een afdalen in mijzelf, een sp[eur]tocht naar de grot, mijn donkerste diepte en af en toe mijn licht."

Pieter Defesche

Oplossing van gisteren

- k - - f o - g
- a d h e s i e
s t a a l - e d
l a m a - p - a
- p e r g o l a
- u - l o p e n
k l o e k - u t
- t a m - a t e

CRYPTOGRAM



Horizontaal
1. Een pater wil wel eens iets anders dan altijd een zwarte toog; 5. Is Nora es getrouwd geweest met een Spanjaard?; 10. Het verdunt als u het in de pan doet; 11. Is hij ook niet net zo gemeen?; 12. Och, rolt de geit van de berg omdat die te steil is?; 13. Linoleum op de vloer en op een schip aan de masten; 15. Kost 't geen stuiver om ooievaars te kopen?; 17. Ik heb voldoende en dat doet me plezier; 19. 'n Kaal bed kan worden opgesierd met een grote handdoek; 20. Ik loop de ladder naar beneden en schop als eerste tegen de bal. De wedstrijd kan nu beginnen; 23. Wat een vreemde slee daar; 24. Met lassen krijg je een beter geheel; 27. Haar ega eert het mooie meubelstuk; 28. Ik beet in de aar om te proeven of die te eten was. 29. Geef de schuld maar aan de adders; 30. Het is een heel gemartel om het nieuws zo spoedig mogelijk te vernemen.

Verticaal
1. Als ik u rap bel, hoeft u nog niet zo te vlo[e]ken; 2. 'n Oord om naar muziek te luisteren; 3. We varen later uit om vissen te vangen vo[or] hun belangrijke olie; 4. Hij at met 'n tic, maar voor de rest is hij ongeschonden; 6. Een zw[aan] laat ook wel eens een veer vallen; 7. Uw neef vindt het erg om u zo te noemen; 8. Heeft Anne al 'n keer de boeken nagekeken?; 9. T[il] even je fiets op, zodat ik de banden op kan pompen; 14. U of Piet kunt hoog op de maat[schappelijke] schappelijke ladder komen; 16. Ze mag d[e] vaandel alleen daar uithangen; 18. Ik besteed veel tijd aan slapen; 19. Met M. werd de boe[k] zeer bekend; 21. G. heeft er weer een rimpel bij, na zijn bedevaartstocht; 22. Neem je een grote slang mee, om dat eencelleige diertje te bestrijden?; 25. Er raast een Russische vors[t] voorbij; 26. Heeft ze er erg in?

Alphons Winters Stichting zoekt deelnemers

Tweede tentoonstelling voor amateurschilders in Elsloo

ELSLOO – In de periode van 25 juni tot 7 augustus wordt in het Maaslandcentrum van Elsloo de tweede provinciale tentoonstelling van werken van Limburgse amateurkunstenaars gehouden. Deze expositie, waaraan verbonden de Alphons Wintersprijs, wordt ingericht door de Alphons Winters Stichting, die voor amateurs een podium wil bieden en de beoefening van de schilderkunst in Limburg probeert te stimuleren.

De eerste tentoonstelling, die de naar de Sittardse huisarts en kunstschilder genoemde stichting in 1986 organiseerde, is een eclatant succes geworden, zowel wat betreft de kwaliteit van het tentoongestelde werk als wat betreft de publieke belangstelling. Ondanks het warme weer bezochten 4.000 mensen de tentoonstelling in het Maaslandcentrum. Na een voorselectie werd van 125 van de 247 inzenders werk geëxposeerd, dat door een onafhankelijke jury werd beoordeeld. Wat de expositie van dit jaar betreft hebben tot nu toe ruim 200 amateurkunstenaars ingeschreven. Tot 15 februari kan men nog inschrijven voor deze tentoonstelling. Vanaf dat tijdstip zullen bestuursleden van de Alphons Winters Stichting regionale voorselecties houden in Venlo, Weert, Elsloo, Nuth en Maastricht. In tegenstelling tot vorig jaar zal Lei Alberigs, voorzitter van de stichting, op eigen verzoek niet bij de selectie worden betrokken. „Om de verwijten te ontzenuwen, dat alleen mensen, die in het 'Lei Alberigs-circuit' zitten, zouden worden geselecteerd", aldus Wim Cremers, secretaris van de stichting en plaatsvervangend voorzitter.

Nieuw in de opzet van de Alphons Wintersprijs 1988 is de rapportage, die iedere deelnemer na de voorselectie zal krijgen. Hierin wordt beargumenteerd waarom een inschrijver wel of niet wordt toegelaten tot de expositie. Alle inzenders kunnen slechts met één werk deelnemen. De werken, die door de voorselectie komen en op de expositie te zien zullen zijn, worden beoordeeld door een deskundige niet-Limburgse jury, die bestaat uit de dichter-/schrijver Bert Schierbeek, Ria Meyer van galerie Hüsstege in Den Bosch en Thijs Vossen, beheerder van de collectie moderne kunst van de gemeente Eindhoven. De jury zal een winnaar en enkele laureaten aanwijzen. Het werk van deze kunstenaars zal in het seizoen 1988–1989 in Nederlands en Belgisch Limburg worden geëxposeerd. Bovendien wordt een kalender in kleur van de bekroonde werken samengesteld. „Wij hopen, dat wij door de invulling van dit juryteam andere accenten krijgen, dan wij twee jaar geleden hebben gehad", aldus Cremers. „Wij kregen toen nogal wat opmerkingen, dat er te veel figuratief werk was geselecteerd."

Cremers benadrukte verder, dat het begrip 'amateur' niet verward moet worden met 'dilletant' – mensen dus, die geen opleiding hebben gehad. Onder amateurs verstaat de Alphons Winters Stichting mensen, die niet in het professionele circuit zitten en die dus ook niet staan ingeschreven bij de Culturele Raad Limburg.

Nevenevenementen

Ook dit jaar zal er in het kader van de Alphons Winterprijs een aantal nevenevenementen worden georganiseerd. Op de zondagmorgen en donderdagavond zullen concerten worden gegeven, iedere vrijdagavond is er een vrijpodium met daaraan gekoppeld forumdiscussies. Daarnaast is er een poëzieproject, ook in de amateursfeer, en een taxatiemiddag, waarop mensen werk kunnen laten taxeren.

Zowel voor de expositie, als ook voor het poëzieproject en het vrijpodium kunnen geïnteresseerden zich nog opgeven bij het secretariaat van de stichting, Heegstraat 3, 6171 NH Stein (☎ 04490–35496). Het inschrijfgeld voor de beeldende kunstenaars bedraagt 35 gulden.

de edele elfen



panda en het rijk van het kwaad



recept

h. meijer

Elzasser boterham

Benodigdheden voor hoofdgerecht 4 personen: 400 g gehakt half-om-half, 8 dunne plakken gekookte ham, 500 g zuurkool, 1 rode paprika of 2 ringen ananas, 1 kleine ui, 100 g fijngeraspte Goudse kaas, 8 sneetjes bruin of wittebrood en boter.
Snipper het uitje en verwijder zaad en zaadlijsten van paprika en snijd het vruchtvlees in snippers. Rooster de sneetjes brood en beleg ze met plakken ham. Leg ze dicht naast elkaar op een licht beboterde bakplaat. Verwarm de oven voor op 225°C. – stand 5. Verhit in een koekepan met hoge opstaande rand de boter. Fruit hierin de ui zolang, tot ze glazig zien. Voeg de paprikasnippers toe en laat alles, onder voortdurend roeren en omscheppen zolang bakken tot het gehakt een lichtbruine kleur heeft gekregen en in kruimels is uiteengevallen. Spreid er de zuurkool over en laat alles nog 10 minuten, onder regelmatig roeren en omscheppen zachtjes bakken. Verdeel het gehakt- en zuurkooolmengsel over de sneden brood. Bestrooi met de geraspte kaas. Plaats de bakplaat in het midden van de hete oven en laat de boterhammen zolang in de oven tot de kaas licht begint te verkleuren. Dien onmiddellijk op.
TIP: In plaats van rode paprika kunt u ook de grof gehakte ringen ananas nemen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04490-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 71,55
per maand	ƒ 23,85

Bestuur laat leden in de kou staan

DEN HAAG – Het bestuur van de Landelijke Belangenvereniging Rij-instructie (BVR) heeft zijn leden gistermiddag letterlijk en figuurlijk in de kou laten staan tijdens een demonstratie in Den Haag. De BVR wil van de overheid steun voor het verbeteren van de rij-opleidingen. Maar zij is tegen het voorstel om percentages geslaagden te publiceren. Ze is bovendien van mening dat er 'verschillende soorten' rijexamens in ons land bestaan. Dat omdat het CBR de examens niet overal op dezelfde wijze zou afnemen. Reden genoeg, aldus het bestuur en de leden, om met les-auto's en al naar het Binnenhof te tijgen en minister Smit-Kroes een petitie aan te bieden. Aldus werd afgesproken.

Voordat er werd vertrokken, kwam het bestuur erachter dat Smit-Kroes op vrijdagmiddag in de ministerraad zou zitten. De petitie zou niettemin worden aangereikt en wel op het ministerie, aan een vertegenwoordiger van de minister.

Deze wijziging in de plannen echter bereikte de leden niet. Die togen naar het Malieveld, zetten daar de meeste auto's neer en stelden zich in de sneeuw op voor de demonstratie. In formatie en begeleid door de politie liepen ze naar het Binnenhof.

Op het Binnenhof wachtten de demonstranten op de dingen die niet kwamen: het bestuur en de minister. Na een heel uur lang op het wit geworden Binnenhof te hebben gekleumd, sjokten de demonstranten maar weer naar het Malieveld. Met het daar zojuist van het ministerie teruggekeerde bestuur werdnog wel een hartig woordje gewisseld.



Een onafzienbare rij koffers stond gisteren in de vertrekhal van Schiphol. Niet omdat er vluchten waren uitgevallen, maar omdat een nieuw bagage-afhandelingssysteem werd getest. Als de testen goed uitvallen zullen binnenkort de koffers zonder tussenkomst van mensenhanden direct in het vliegtuig terechtkomen.

PUNT UIT

Tsjernobyl

● In de Zweedse meren zijn de zoetwatervissen nog steeds sterk besmet met radioactief cesium 137, dat afkomstig is van de kernramp die bijna twee jaar geleden in Tsjernobyl gebeurde. Bij een onderzoek door de Universiteit van Uppsala in 41 meren bleken baarsen een gemiddelde besmetting van 5.040 Becquerel Cesium per kilogram te hebben. In Zweden mogen geen levensmiddelen worden verkocht die meer dan 1.500 Becquerel radioactieve besmetting bevatten.

Meningitis

● *In Wales is deze week een zesjarig kind door hersenvliesontsteking overleden. Het was het zesde slachtoffer van deze besmettelijke ziekte. die begin deze maand in het midden en het westen van Groot-Brittannië de kop opstak.*

Verkrachting

● **De officier van justitie bij de rechtbank in Den Bosch heeft gisteren 21 maanden gevangenisstraf waarvan zeven maanden voorwaardelijk geëist tegen de 24-jarige G. R. uit Volkel. De man heeft bekend dat hij in oktober vorig jaar een 49-jarige vrouw uit zijn woonplaats heeft verkracht. Hij was de woning naar hij zegt 'voor de spanning' binnengedrongen en overweldigde de vrouw in bed.**

Erkenning

● Australië heeft besloten tot erkenning van Afghanistan, Kampuchea en Fiji en zal diplomatieke betrekkingen met deze landen aanknopen. De Australische premier, Bob Hawke die dit gisteren meedeelde, zei dat deze nieuwe politiek diplomatieke contacten met deze landen vergemakkelijkt. Australië is het eerste westerse land dat Afghanistan en Kampuchea erkent.

Efteling

● *De gemeente Loon op Zand heeft de bouw van een nieuwe attractie in de Efteling en de verbouwing van een van de restaurants in het sprookjespark stil laten leggen. De Efteling is met de werkzaamheden begonnen voordat daar een bouwvergunning voor was aangevraagd. Volgens een woordvoerder van de Efteling is bewust vooraf geen bouwvergunning aangevraagd om de concurrentie niet wakker te maken.*

Kruiswerkers

● **De 20.000 werknemers die vallen onder de CAO-kruiswerk en tuberculosebestrijding krijgen per 1 januari van dit jaar een salarisverbetering van een half procent. Bovendien krijgen enkele groepen werknemers binnen het kruiswerk een verhoging van de salarisschalen. Dit zijn de voornaamste resultaten van de moeizaam verlopen CAO-onderhandelingen tussen de bonden en de Nationale Kruiswerkvereniging.**

Cadmium

● Het voor het milieu en de volksgezondheid schadelijke cadmium gaat op den duur uit kunststofkratten voor bier en frisdranken verdwijnen. De regering heeft daar overeenstemming over bereikt met het bedrijfsleven. De overeenkomst houdt onder meer in dat soorten kratten die cadmium bevatten tot uiterlijk 1 januari 1990 nog mogen worden vervangen door cadmiumhoudende emballage. Dit mag alleen als een geheel krattenpark moet worden vervangen.

Erasmusprijs

● *De Erasmusprijs 1988 is toegekend aan de Belg Jacques Ledoux. Ledoux is hoofdconservator/directeur van het Belgische Filmmuseum en het Belgische Filmarchief. De onderscheiding zal hem dit najaar in Nederland door prins Bernhard worden uitgereikt. De prijs bedraagt 200.000 gulden. De Brusselse Cinematheek van Ledoux is een van de meest vooraanstaande filmarchieven van de wereld. Archief en museum kennen grote financiële problemen.*

Fraude

● **Een 45-jarige advocaat uit Delfzijl wordt verdacht van verduistering van vele tienduizenden guldens. Als curator zou hij bij de afwikkeling van faillissementen, volgens de rechter-commissaris van de Groninger rechtbank, geld hebben achtergehouden. Twee rechters-commissarissen van de Groninger rechtbank hebben aangifte gedaan bij Justitie in Groningen.**

Premier Lubbers:

Roep om doodstraf signaal

DEN HAAG – Premier Lubbers beschouwt het feit dat steeds meer Nederlanders voor herinvoering van de doodstraf zijn, als een signaal voor de politiek om meer te doen aan bestrijding van de criminaliteit. Lubbers zei dit gisteren in reactie op een NIPO-enquête, waaruit bleek dat 49 procent van de Nederlanders voor invoering van de doodstraf is. In 1984 was nog 33 procent en twee jaar geleden 39 procent van de Nederlanders hiervoor.

De premier wees erop dat de geënquêteerden verdeeld waren over de vraag voor welke misdrijven de doodstraf gegeven zou moeten worden. „Indien in de samenleving de criminaliteit toeneemt, verhardt de houding van het volk ten opzichte van de criminaliteit zich", aldus de premier.

„Het gaat daarbij niet om de doodstraf zelf, maar om een signaal van een verhardend klimaat. We hebben de mentale wil daar iets tegenover te stellen", aldus Lubbers na afloop van de ministerraad.

Bezoek Strauss valt verkeerd in Z-Afrika

JOHANNESBURG – Het bezoek van de premier van de Westduitse deelstaat Beieren dr. Fransz Josef Strauss aan zuidelijk Afrika roept steeds meer weerstanden op. Strauss maakt zijn reis door Zuid-Afrika, Moçambique en Namibië op speciaal verzoek van bondskanselier Helmut Kohl.

Bij zijn aankomst in Kaapstad, afgelopen woensdag, zei Strauss dat hij naar zuidelijk Afrika was gekomen om 'uit de eerste hand informatie te verzamelen over de gespannen situatie in de regio'.

Met name de brede anti-apartheidsbeweging UDF heeft zich openlijk verzekerd tegen het bezoek van Strauss. In een verklaring zegt het UDF, dat de ultra-conservatieve Westduitse politicus op geen enkele wijze is uitgenodigd door de meerderheid van het Zuidafrikaanse volk: „Door zijn ontmoeting met president Botha heeft Strauss opnieuw voedsel gegeven aan de verdenkingen, dat hij behoort tot de belangrijkste ondersteuners van de apartheid".

VN-rapport: Israël weg uit Gazastrook

WASHINGTON – De landen van de wereld moeten Israël onder druk zetten zodat het land zich in de Gaza-strook en de Westbank houdt aan de internationale regels die gelden voor burgers in door militairen bezette gebieden.

Die aanbeveling doet de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Perez de Cuellar, in een rapport dat hij gisteren naar de Veiligheidsraad heeft gestuurd. Het rapport gaat over de omstandigheden waaronder de Palestijnen in de Gaza-strook en de Westbank leven.

Perez de Cuellar vindt dat Israël zich volledig moet houden aan de Vierde Conventie van Genève, waarin de rechten van burgers in door militairen bezette gebieden staan. Maar Israël heeft altijd gezegd dat de Conventie niet van toepassing is op de Gaza-strook en de Westbank omdat het zichzelf niet als bezettende macht ziet.

Het is daarom dat Israël zich niet aan de Conventie houdt, en onder meer Palestijnen heeft gedeporteerd, de avondklok heeft ingesteld en de vestiging van joodse nederzettingen in de bezette gebieden heeft toegestaan, activiteiten die stuk voor stuk door de Conventie worden verboden.

Hulpverlening schiet in veel gevallen te kort

Zelfmoord vrouwen vaak gevolg seksueel misbruik



LEIDEN – 68 procent van de vrouwen die een zelfmoordpoging heeft gedaan, is in het verleden mishandeld of seksueel misbruikt. Dat blijkt uit een onderzoek van de Leidse psychologen drs. M. van Egmond en drs. D. Jonker onder 158 vrouwen die wegens een zelfmoordpoging in het ziekenhuis waren opgenomen. De onderzoekers ondervroegen de vrouwen gemiddeld acht weken na hun zelfmoordpoging. Vrouwen die wegens een herhaalde poging tot zelfmoord waren opgenomen, bleken vaker met mishandeling of seksueel geweld te maken te hebben gehad, dan vrouwen die voor het eerst waren opgenomen.

Een aantal vrouwen had vlak na een zware mishandeling of een verkrachting geprobeerd zelfmoord te plegen. Bij hen was er volgens de onderzoekers sprake van gevoelens van schaamte, schuld, vernedering en mishandeling, die ze met behulp van een overdosis aan pillen probeerden te verdringen.

Onder de vrouwen die vaker een zelfmoordpoging hadden ondernomen, zat een groot aantal dat als kind te maken had gehad met seksuele kindermishandeling. Vaak bleken deze vrouwen al een heel verleden te hebben van problemen met hun gezondheid, schoolcarrière en relaties. Sommige van hen waren in aanraking gekomen met justitie.

Uit het onderzoek blijkt dat veel vrouwen in het verleden contacten met hulpverleners hebben gehad. Sommigen hadden zelfs jaren in psychiatrische ziekenhuizen doorgebracht. In een groot aantal gevallen hadden ze van de hulpverlener nooit de kans gekregen over hun mishandeling en seksuele misbruik te praten.

Weinig kans om akkoord met Moskou te bereiken

VS willen doorgaan met ruimtewapens

GENÈVE – De Verenigde Staten hebben gisteren in de ontwapeningsonderhandelingen in Genève een ontwerpverdrag voor de ruimtewapens op tafel gelegd. In het ontwerp houdt Washington vast aan het recht om een raketdefensiesysteem in de ruimte te stationeren. De Sovjetunie is tegen plaatsing van een dergelijke SDI-defensie, ook wel „Starwars" genoemd.

Henry Cooper, de Amerikaanse onderhandelaar in de werkgroep ruimtewapens, presenteerde het plan in een bijeenkomst met zijn Sovjetrussische tegenhanger, Joeri Koeznetsov. Later verklaarde Cooper tegenover de pers dat het ontwerpverdrag de VS toestaat door te gaan met het SDI-onderzoek naar een anti-raketsysteem in de ruimte.

Het is voor het eerst sinds de onderhandelingen in Genève bijna drie jaar geleden begonnen, dat de VS een ontwerpverdrag indienen met betrekking tot de ruimtewapens.

Cooper zei te hopen dat het mogelijk is de twee concept-overeenkomsten samen te voegen tot een verdrag. Maar uit zijn toelichting werd duidelijk dat Washington en Moskou nog steeds diepgaand van mening verschillen over het in 1983 gelanceerde Amerikaanse „Strategische Defensie Initiatief". „President Reagan staat nog steeds vierkant achter het SDI. En wij hier ook.", aldus Cooper.

De Sovjetunie heeft zich altijd verzet tegen het Amerikaanse SDI-programma. In tegenstelling tot de regering-Reagan gelooft Moskou niet dat de afhankelijkheid van zware offensieve kernwapens moet worden verminderd en dat de strategische relatie tussen de twee supermogendheden dient te worden gebaseerd op defensieve systemen tegen vijandelijke raketten.

In de Bredase strafinrichting De Boschpoort is gisteren een staking uitgebroken. Slechts elf van de 175 gedetineerden gingen aan het werk. De staking is een protest tegen het voornemen van minister van Justitie, Korthals Altes, in deze strafinrichting twee gevangenen in één cel onder te brengen. De gestraften vinden dat de cellen te klein zijn voor twee personen en dat de privacy ontoelaatbaar in het geding komt.

Doden bij aanslagen

JALALABAD – Zeker twaalf mensen zijn gisteren om het leven gekomen bij de ontploffing van twee autobommen in Jalalabad, in het oosten van Afghanistan. De aanslagen werden gepleegd tijdens de begrafenis van de woensdag overleden Pakistaanse Pathaanse leider Khan Abdul Ghaffar Khan. Er vielen meer dan 40 gewonden, zo zeiden ooggetuigen.

De bommen ontploften op twee volle parkeerterreinen, waarvan een vlakbij een Afghaanse legerkazerne gelegen was. Vertig auto's en twee bussen werden verwoest.

Einde staking in Rotterdam

ROTTERDAM – De stakende werknemers bij de margarinefabriek Van den Bergh en Jurgens in Rotterdam hebben gisteren in meerderheid besloten de staking te beëindigen. De staking heeft twee weken geduurd.

Nachtelijk overleg tussen directie en de Industriebond FNV heeft weliswaar niet de geëiste garantie tegen gedwongen ontslagen opgeleverd, maar de hernieuwde afspraken over de opvang van de sociale gevolgen van de komende reorganisatie zijn voor een meerderheid van de stakers voldoende basis om van verdere staking af te zien.

De produktie van margarine- en bak- en braadprodukten zal komende maandag weer op volle toeren draaien.

Kabinet en VNG ruzieën nog om filebestrijding

DEN HAAG – Het kabinet en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten zijn het nog niet eens over het gemeentelijke financiële aandeel in de plannen van minister Smit-Kroes voor de filebestrijding. De onenigheid gaat om 25 miljoen gulden. Dit bleek gisteren tijdens overleg van het kabinet met de drie Randstad-provincies, de vier grote gemeenten en de VNG over een te sluiten convenant over de filebestrijding. Dat convenant is dan ook nog niet getekend.

In het kader van het bestuursakkoord dat vorig jaar door Rijk en gemeenten is gesloten, is onder meer afgesproken, dat het Rijk jaarlijks bij wijze van investeringsimpuls 50 miljoen in het Gemeentefonds zou storten.

Dit bedrag, zo was de intentie van het bestuursakkoord, zou ten goede aan alle gemeenten in Nederland. Projecten als vernieuwing van riolenringen, verbetering van industrieterreinen, maar ook de aanleg van wegen zou daaruit kunnen worden gefinancierd.

De gemeenten, aldus een woordvoerder van de VNG gisteren, zijn bereid 25 miljoen bij te dragen aan de oplossing van de fileproblematiek in de Randstad. Ze dachten daarvoor de helft van de bestuursakkoordbijdrage te gebruiken. Minister Ruding (financiën) die het overleg gisteren bijwoonde, wil echter volgend jaar niet 50 miljoen maar 25 miljoen gulden uitkeren, omdat het financieringstekort niet meer ruimte zou toelaten.

Ruding wil de 25 miljoen direct storten in het filebestrijdingsfonds. Tot woede van de VNG, want de minister handhaaft tegelijkertijd een al voorziene gemeentelijke bijdrage in het fonds van 25 miljoen. Het totaal aan gemeentelijke bijdragen zou derhalve wanneer Ruding zijn zin krijgt op 50 miljoen komen.

Baby met pacemaker overleden

NIJMEGEN – De baby die op 14 januari in het Nijmeegse Radboudziekenhuis een pacemaker kreeg ingeplant, is gistermorgen overleden. De zuigeling is gestorven aan een longaandoening, die volledig los staat van de operatie, aldus een woordvoerder.

Drie dagen na zijn geboorte besloten de artsen een pacemaker te plaatsen omdat het jongetje ernstige hartstoornissen had. Volgens de woordvoerder zijn de artsen „volstrekt verbaasd" over het overlijden, want de toestand van de baby was na de operatie steeds stabiel gebleven.

Woensdag tijdens gesprek met 'Acht Mei Beweging'

Bisschoppen zoeken naar gezonde basis

Van onze correspondent

DEN HAAG – Overeenstemming tussen de bisschoppen en de 'Acht Mei Beweging' is pas mogelijk 'op een gezonde basis'. Dat houdt in dat de 'Acht Mei Beweging' zich houdt aan de uitspraken van het Tweede Vaticaans Concilie en niet tegen de leer van de kerk ingaat. Kardinaal dr. A.J. Simonis liet enkele maanden geleden tegenover de pastorale raad van het aartsbisdom Utrecht geen twijfel bestaan over zijn kritiek op de 'Acht Mei Beweging'. Toch schaart hij zich met de bisschoppen Bär, Bomers, Ernst en De Kok komende week woensdag (27 januari) met het bestuur van de beweging om de tafel voor een inhoudelijk gesprek over „de doelstellingen van de beweging in relatie tot de fundamentele oriëntaties van het Concilie".



● *Mgr A.J.Simonis ....'kritiek op 'Acht Mei Beweging'....*

De Bossche vicaris dr. E.Th. van Montfoort fungeert als gespreksleider. De bisschoppen zullen hun houding tegenover de beweging toelichten en de beweging zal informatie geven over haar opzet en bedoelingen. Voorts wordt er een agenda voor een vervolggesprek opgesteld.

Paus Johannes Paulus II prees eerder deze maand de bisschoppen om hun 'voorzichtige pogingen' tot een vruchtbare dialoog te komen met kritische groepen. De paus verwees daarbij naar een van de besluiten van de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen van 1980. De bisschoppen zegden toen toe contacten met kritische groepen te onderhouden „in de hoop dat zij een matigende invloed kunnen uitoefenen en ook om de afwijkingen van het geloof en de regels van de kerk te signaleren".

Gespannen

De verhouding tussen de 'Acht Mei Beweging' en de bisschoppen is altijd gespannen geweest. Dat begon al in 1984. Een half jaar voor het bezoek van paus Johannes Paulus II aan Nederland, in mei 1985, liet Simonis weten dat er in het programma van het pausbezoek geen ruimte zou zijn voor kritische katholieken. Daarop besloot een aantal vooruitstrevende katholieken tot de oprichting van het Platform Initiatieven Pausbezoek (PIP). Dit platform hield op 8 mei 1985, enkele dagen voor de komst van de paus, een manifestatie op het Haagse Malieveld om een beeld te geven van het 'andere gezicht van de kerk'.

De bisschoppen waren welkom, mits zij zouden uitspreken dat kritische katholieken niet per se deloyaal zijn en dat theologen als prof. Catharina Halkes – die van Simonis de paus niet mocht toespreken – en prof. Edward Schillebeeckx geen afbreuk doen aan de eenheid van de RK Kerk. De bisschoppen, die het de organisatoren kwalijk namen dat hun als enigen voorwaarden voor deelneming werden gesteld, besloten daarop weg te blijven.

Platform

Uit het platform ontstond de 'Acht Mei Beweging', die nu ongeveer negentig participanten telt. De meesten ervan waren ook al in het platform vertegenwoordigd. Alleen de diocesane pastorale raden besloten niet tot de beweging toe te treden.

De bisschoppen hadden in 1985 tweemaal een ontmoeting met de organisatoren van de manifestatie op het Malieveld. Deze leverden niet veel meer op dan een uitwisseling van gedachten over de verhouding tussen het kerkelijk gezag en bewegingen van onderop.

De eerste manifestatie van de 'Acht Mei Beweging' had op Hemelvaartsdag 1986 plaats in Den Bosch. De bisschoppen waren niet aanwezig. Daarbij speelde een grote rol dat Den Bosch was gekozen mede als protest tegen de hulpbisschop J.G. ter Schure van Roermond tot bisschop van Den Bosch. Van de kant van de bisschoppen was overigens in een vroegtijdig stadium gevraagd de bijeenkomst niet in Den Bosch te houden, waar de 'Acht Mei Beweging' niet op is ingegaan.

De bisschoppen bleken de manifestatie nauwlettend in de gaten te hebben gehouden. Abt Ton Baeten van de Norbertijnenabdij van Berne in Heeswijk-Dinther, die voorging in de eucharistieviering tijdens de manifestatie, werd ontslagen als lid van de Bisschoppelijke Beleidsadviescommissie, het belangrijkste adviesorgaan van de bisschoppen. De bisschoppen namen het hem kwalijk dat hij gebruik had gemaakt van een tafelgebed dat niet door het Vaticaan is goedgekeurd. Bij hun beslissing heeft vermoedelijk ook een rol gespeeld dat Baeten kort na de benoeming van Ter Schure zijn abdij had aangeboden als 'vrijplaats' voor progressieve katholieken.

Duidelijkheid

Een gesprek leek nabij toen vijf van de zes leden van een voorbereidingcommissie positief adviseerden over een ontmoeting tussen de 'Acht Mei Beweging' en de bisschoppen. Maar de bisschoppen volgden het zesde lid van de commissie, dr. J. Hendriks, docent van het Groot Seminarie Rolduc van bisschop Gijsen. Hendriks wilde dat de beweging eerst meer duidelijkheid zou verschaffen over haar houding ten opzichte van de bisschoppen en de leer van de kerk.

Er ontstond toen een correspondentie tussen het bestuur van de beweging en de bisschoppen die voor niet-ingewijden nauwelijks meer te volgen was. Duidelijk was in ieder geval dat de bisschoppen meer inzicht wilden over de vraag namens wie de vertegenwoordigers van de beweging het woord zouden voeren. In oktober vorig jaar werd de knoop uiteindelijk doorgehakt. De bisschoppen verklaarden zich bereid tot een gesprek. Maar de brief toonde aan hoe moeilijk de dialoog zal zijn. De bisschoppen verweten het bestuur dat de 'Acht Mei Beweging' zich katholiek noemt, maar organisaties toelaat die niet katholiek zijn, zoals de werkgroep 'Geloof en Levensbeschouwing' van het COC in Friesland.

Mgr. Gijsen noemde vorig jaar steun aan de 'Acht Mei Beweging' 'levensgevaarlijk'. „Wie vanuit een almachtig geloof in Christus, in het Koninkrijk Gods en Zijn Kerk leven wil, kan onmogelijk in de beweging zijn of haar thuis zien, noch daarvan een acceptabele 'vernieuwing van christendom en kerk verwachten. Aan zo'n beweging steun verlenen betekent het verlaten van de weg die Christus wijst", aldus Gijsen. Ook andere bisschoppen hebben veel kritiek op de beweging. Anderzijds lijkt de beweging zich weinig gelegen te laten liggen aan betere contacten met de leiding van de Nederlandse RK Kerk door een zo gevoelig onderwerp als de 'mensenrechten in de kerk' tot een van de twee hoofdthema's in de komende jaren te maken. Het gesprek van komende woensdag lijkt daarom al geslaagd te zijn, als er een basis voor komende gesprekken wordt gevonden.

Arbeidersjongen stond aan top Industriebond FNV

Visser: 'Vakbondsman, dat wou ik worden...'

Van onze correspondent

BADHOEVEDORP – „Ja, ik ben een idealist en bezeten van het vakbondswerk". Woorden van de Zaanse arbeidersjongen Dick Visser, die het tot voorzitter van de Industriebond-FNV wist te schoppen. In 1981 volgde hij de al even bezeten vakbondsman Arie Groenevelt op. Die benoeming heeft Visser, die nu in Badhoevedorp woont, nooit beschouwd als de kroon op zijn loopbaan. „De grootste stap van mijn leven", zo zei hij, „was toen ik als automonteur solliciteerde naar een betaalde baan bij de bond. Dat ik werd aangenomen, is iets waarmee ik nog dagelijks blij ben."

Dick Visser werd 45 jaar geleden geboren in Zaandam als zoon van een havenarbeider. „Als er geen werk voor hem was, werd hij naar Hoogovens gestuurd voor een of ander mens-onwaardig baantje of hij moest bij Verkade aan de poort staan bedelen om werk." Visser groeide op in een SDAP-gezin, waar altijd over zaken als politiek en vakbondswerk werd gesproken. Na de ambachtsschool kreeg hij een baan als automonteur bij een groot Zaans garagebedrijf. Hij werd gelijk lid van de bond, ook al omdat zijn vader had gezegd: „Je kunt jezelf opgeven of anders doe ik 't."



● *Dick Visser: „Arie Groenevelt heb ik nooit willen copiëren of imiteren".*

Personeelskern

In de garage kreeg Visser voor het eerst te maken met het feitelijke vakbondswerk. Hij werd gekozen in de zogenoemde personeelskern en hij kwam tot de ontdekking dat zijn schoolopleiding te eenzijdig en daardoor beslist onvoldoende was om een werkgever goed partij te kunnen bieden. Naast een avondopleiding volgde hij ook allerlei vakbondscursussen en voorts was hij in zijn schaarse vrije uren actief in de plaatselijke afdeling van de PvdA.

Toen hij 24 jaar was solliciteerde hij op een advertentie in het bondsblad, waarin om een aspirant-districtsbestuurder werd gevraagd. Hij werd, tot zijn eigen verbazing, aangenomen. „In salaris ging ik er op achteruit, dat deed aan mijn blijdschap nauwelijks iets af. Vakbondsman, dat wou ik worden."

Na een twee jaar durende opleiding werd hij in 1969 benoemd tot adjunct-bestuurder in Den Haag. Drie jaar later werd hij bestuurder in het district Amsterdam/Zaanstreek. Een van de grootste stappen in zijn loopbaan vond Visser zijn benoeming tot districtshoofd in Amsterdam. Met zijn 32 jaar was hij de jongste in de geschiedenis van de bond. In 1979 volgde zijn benoeming als hoofdbestuurslid met als speciale taak Personeel en Organisatie.

Kroonprins

Langzaam maar zeker werd duidelijk dat Visser de kroonprins van Groenevelt was. „Dat was een vreemde gewaarding voor me. We zaten toen te praten over het beleid, de financiën en de organisatie. We hadden net moeten besluiten om het aantal hoofdbestuurders te verminderen van 15 naar 9. En dan, tijdens die gesprekken, merkte ik, dat aan mij werd gedacht als opvolger."

Visser heeft bij het grote publiek de markante persoonlijkheid Arie Groenevelt, bekend ook om zijn gespierd taalgebruik, nooit kunnen doen vergeten. „Groenevelt kun je ook niet copiëren of imiteren. Ik heb dat nooit gewild. We hebben wel een aantal dingen gemeen. We zijn allebei overtuigd sociaaldemocraat, bezeten van het vakbondswerk en we zijn er beiden heilig van overtuigd dat er in de positie van de werknemer veel valt te verbeteren. Er waren ook verschillen. Arie had nou eenmaal de gave van het woord. Ik heb me altijd goed moeten voorbereiden. Je staat als voorzitter vaak tegenover mensen met een veel betere opleiding. Ik ben maar een arbeidersjongen, die 't zichzelf allemaal eigen heeft moeten maken."

'Er zijn al conducteurs die 'n wapenstok vragen'

Agressie in trein blijft toenemen

Van onze correspondent

UTRECHT – Praktijkgeval: de conducteur van 'n trein treft op een van de balkons een reiziger aan die geen plaatsbewijs kan tonen. Direct nadat de conducteur heeft aangekondigd dat dit de jongeman op een boete komt te staan, geeft die hem een schop op 'n zeer gevoelige plaats. Er ontstaat een vechtpartij, de conducteur loopt nog wat klappen op. Op het eerstvolgende station neemt de agressieveling de benen. De conducteur, 'n goeie dertiger, vader in een jong gezin, durft de trein niet meer in als conducteur. Hij doet nu werk in de buitendienst, in zijn woonplaats.

Conducteurs twee-aan-twee de trein insturen is de enige manier om aan dit soort voorvallen een eind te maken, meent E. Poptie, hoofdconducteur en gekozen hoofdbestuurslid van de Federatieve Spoorweg Vakvereniging (FSV), tevens voorzitter van de FSV-beroepsgroep treinpersoneel. „De conducteur is nu een eenling, waardoor zwartrijders, ruziezoekers en tartende figuren te gemakkelijk de kans krijgen het jou als conducteur moeilijk te maken", zegt hij. Alleen, de spoorwegen willen al vijf jaar lang niet aan twee conducteurs; het was het belangrijkste punt in een op schrift gestelde noodkreet uit '83 over de werksituatie van deze employés. En de directie lijkt ook nu niet van plan om op dit verzoek in te gaan, ook al heeft een lid van de NS-top gisteren laten weten de agressie tegen conducteurs zat te zijn.

NS-woordvoerder P. Van der Linden voert aan: „Het is niet ons beleid om met twee conducteurs te werken. Dat zou een verdubbeling van het aantal conducteurs betekenen en zoiets is gewoon te duur. We zijn bezig met 'Snoeien om te groeien', waarbij 150 miljoen gulden echt bezuinigd wordt en we 150 miljoen snoeien en opnieuw besteden. Met die operatie zijn 2400 arbeidsplaatsen gemoeid, maar op welke manier die gaan verdwijnen of verschuiven is nog niet aan te geven. In elk geval is er geen aanleiding om op de wens van de conducteurs in te gaan, want de een maakt een agressieveling mee in 'n stille trein, de ander 's ochtends vroeg met een forens die met het verkeerde been uit bed is gestapt en op zo'n gegeven is moeilijk een beleid te baseren".



● *Sinds twee jaren volgen NS-conducteurs cursussen in conflictbeheersing.*

Blijft het feit dat de agressie in treinen toeneemt. In 1987 deden zich volgens Van der Linden 111 werkelijk ernstige gevallen voor, twee keer zo veel als het jaar daarvoor, terwijl het aantal in '85 ook ruim de honderd passeerde. Een verklaring voor deze fluctuatie heeft Van der Linden niet. Poptie weet dat het werkelijke aantal probleemgevallen veel hoger is en dat ze variëren van uitdagen, schelden en petten van hoofden trekken tot spugen, het dreigen met wapens en daadwerkelijk handgemeen; met als toppunt een voorval van vijf maanden terug waarbij 'n conducteur na een schietpartij in de trein een oog moest missen.

Van der Linden beaamt dat er dagelijks vervelende voorvallen of conflictsituaties zijn in treinen. „De ene dag zijn het er twintig, de andere vijf. Er zit een stijgende lijn in, maar het is slechts een klein deel van de reizigers dat zich eraan bezondigt, zeg dat het om enkele tienden van procenten gaat"

Werkelijk te voorkomen is het niet dat reizigers agressief worden, daarom is een oplossing: de conflictsituatie van binnen naar buiten de trein verplaatsen. Bijvoorbeeld door kaartcontrole te houden voordat passagiers de trein instappen. „Op de perrons zijn meer mensen aanwezig die kunnen ingrijpen", redeneert Van der Linden. Vakbondsman Poptie vindt het een goed idee, hoewel het perronpersoneel in dat geval les moet krijgen in twee dingen: aan welke regels het zich dient te houden bij een ruzie en hoe het zoiets psychologisch gezien 't best kan aanpakken.

Die wens klinkt Van der Linden bekend in de oren. „Op dit moment laten we bekijken of onze afdeling 'Opleiding en vorming' die lessen kan inpassen in de cursussen in conflictbeheersing die conducteurs sinds twee jaar volgen. Als dat kan, zullen we het zeker doen, want de NS-directie wil er alles aan doen de gevolgen van het agressie-probleem terug te dringen".

Het is volgens Poptie een verbetering dat alle Nederlandse treinen met ingang van april '88 Telerail krijgen. Daarmee is direct contact mogelijk met de Verkeersleiding, zodat de Spoorwegpolitie naar het eerstvolgende station is te dirigeren als er in 'n trein een agressief iemand zit. Probleem is echter dat de Telerail naast de machinist zit zodat de conducteur er bij gekoppelde treinen niet bij kan. Poptie vraagt daarom om portofoons. „Onnodig", vindt Van der Linden. „Elke trein heeft boord-telefoon waarmee de conducteur de machinist kan waarschuwen".

Tot slot vraagt Poptie om een betere nazorg voor conducteurs die met agressie te maken hebben gehad. „Er zijn nogal wat ziekmeldingen en ik weet dat er jongens zijn die hun functie niet meer kunnen uitoefenen; het gaat niet om tientallen, meer om vijftallen mensen. En er zijn al collega's die om de wapenstok vragen, iets waar we beslist niet heen moeten, want de conducteur is gastheer, informatie-verstrekker". Met dat laatste is NS-woordvoerder Van der Linden het eens, maar een betere nazorg is onnodig, vindt hij. „We hebben vijftien rayons met elk een sociaal team, waarin een arts, een psycholoog, 'n maatschappelijk werker en een groepschef zitten. De teams staan altijd open voor mensen met vragen, maar die moeten daar dan wel mee komen. En als er eens een of twee slechte ervaringen zijn, dan kun je niet zeggen dat het hele systeem slecht is".

Kwart eeuw vriendschapsverdrag

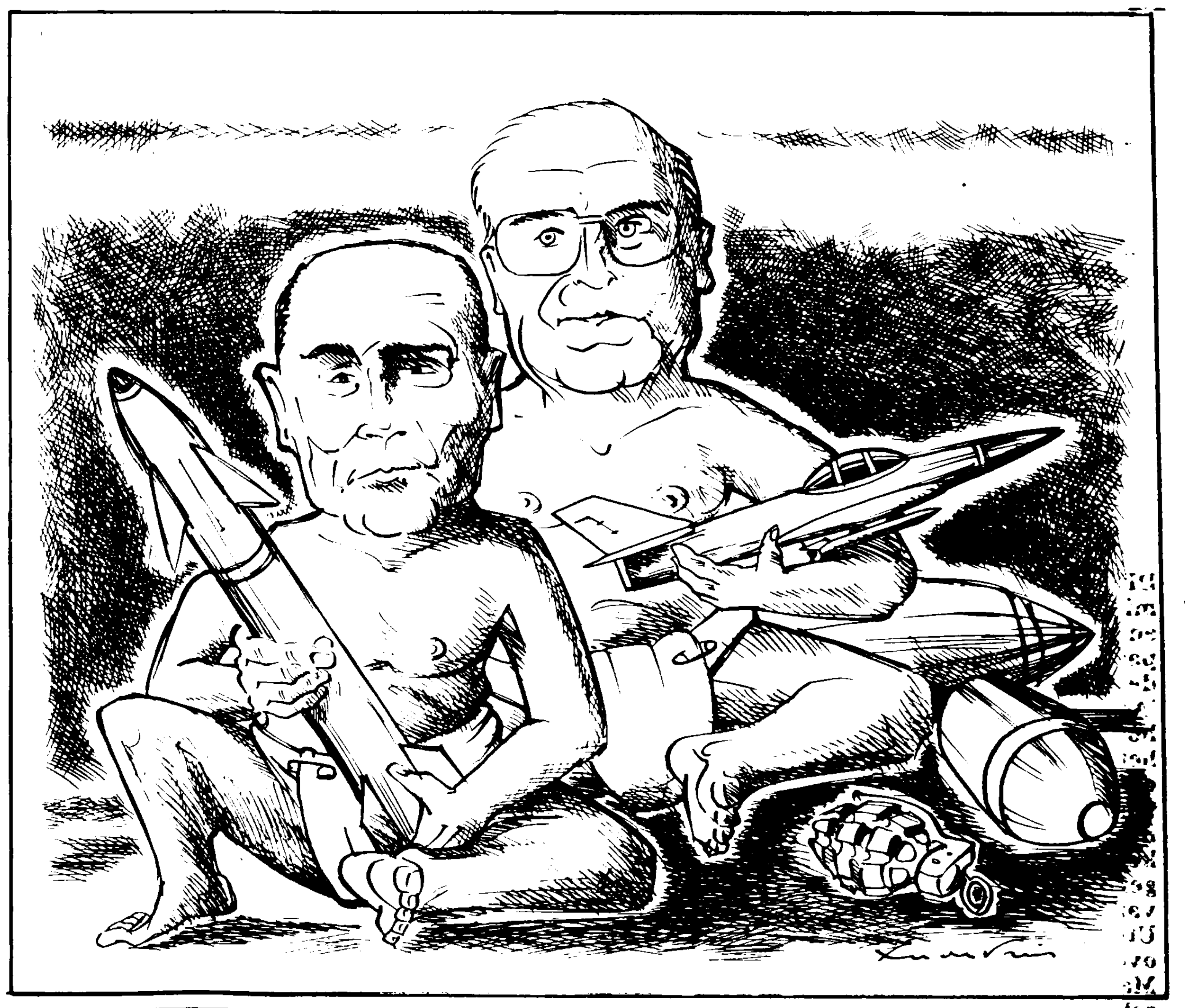
BONN/PARIJS - Vijf en twintig jaar geleden, op 22 januari 1963, ondertekenden de Franse president Charles de Gaulle en de Duitse bondskanselier dr Konrad Adenauer het Frans-Duitse vriendschapsverdrag. Dit Elysée-verdrag, genoemd naar het ambtsverblijf van de Franse presidenten, betekende het begin van de toenadering tussen Bonn en Parijs. Anders gezegd, Frankrijk en Duitsland begroeven het verleden en besloten samen op te trekken naar de toekomst.

In nog geen honderd jaar tijd bestreden de twee landen elkaar drie keer op leven en dood: tijdens de Pruisisch-Franse oorlog van 1870, en de beide wereldoorlogen. Ondanks samenwerking op het economische vlak, was er in 1963 geen sprake van dat de Fransman en de Duitser elkaar vertrouwden. Dat wantrouwen wilden De Gaulle en Adenauer wegnemen.

De overeenkomst voorzag dan ook in regelmatige consultaties, elke drie maanden, tussen de ministers van Buitenlandse Zaken, Defensie, Onderwijs en Familieaangelegenheden van de twee landen. Twee keer per jaar zouden daarnaast de regeringsleiders elkaar ontmoeten. De gesprekken gaan altijd vooral over buitenlandse zaken, defensie en het beleid tegenover de jeugd. De Europese Gemeenschap is er immers voor economische aangelegenheden.

Behalve op het gebied van het jeugdbeleid (de beide oude staatsmannen wisten dat het onderling wantrouwen alleen kon worden weggenomen wanneer de jongeren van beide naties elkaar ten minste zouden begrijpen) werd het verdrag al vrij snel na de ondertekening een dood stuk papier. Pas in 1982, ten tijde van de grote vredesdemonstraties in Duitsland en Nederland, kwam het verdrag weer tot leven. De Franse president Giscard d'Estaing zag in het verdrag een mogelijkheid om eventuele Duitse neigingen tot neutralisme de kop in te drukken.

Onder Mitterrand en Kohl versterkte dit aspect zich nog meer, vooral sinds Washington en Moskou in Reykjavik het in 1986 in principe eens werden – over de hoofden van de Europeanen heen – over de verwijdering van de middellange afstandswapens. Parijs en Bonn zijn het erover eens dat Europa voor haar verdediging de komende jaren meer en meer op zichzelf zal zijn aangewezen.



Frankrijk en Duitse Bondsrepubliek:

WANTROUWEN VERDWENEN NA 25 JAAR

Noem het een motor, of zelfs het kristallisatiepunt van Europa. Vanuit de Frans-Duitse samenwerking kunnen dan de broodnodige impulsen komen voor de verwerking van de Europese eenheid. Maar praat nooit over 'de as Bonn-Parijs' of zelfs het 'Frans-Duits directorium'. In beide hoofdsteden wordt haast agressief gereageerd op een dergelijke omschrijving van de relatie tussen de twee vroegere aartsvijanden.

Een groepje Nederlandse journalisten kreeg vorige week gelegenheid om in beide hoofdsteden na te gaan waarom de Fransen en de Duitsers zo hameren op hun samenwerking. Want wie herinnert zich niet de melodramatische foto's van president Mitterrand en kanselier Kohl, hand in hand op de slagvelden van Verdun? Of de twee regeringsleiders die elkaar ontmoeten halverwege een geniebrug over de Donau tijdens de eerste gecombineerde Frans-Duitse oefening, vorig najaar?

Waar brengt deze samenwerking ons in West-Europa? Volgens de Italiaanse regering, nergens. Minister Andreotti (Buitenlandse Zaken) waarschuwde onlangs voor een dreigende splitsing tussen Europa en de Verenigde Staten. Nederland is wat minder kritisch, maar ook hier wordt getwijfeld over haalbaarheid en de effectiviteit van de samenwerking. Maar zowel Rome als Den Haag vrezen vooral dat de 'as Bonn-Parijs' de belangrijkste politieke macht in Europa wordt.

Verdeeldheid

Zo ver is het nog niet. Volgens woordvoerders in Bonn is het doel vooral om Frankrijk nauwer te betrekken bij de NAVO en de verdediging van ons continent. Andere landen leveren al hun bijdrage via de Westeuropese Unie en het Atlantisch bondgenootschap, zo wordt in de Westduitse hoofdstad vastgesteld. Steun van andere Europese landen is echter wel nodig om Frankrijk definitief op de gemeenschappelijke lijn te krijgen.

Parijs daarentegen ziet de relatie vooral als essentieel voor de verdediging, maar ziet de band met de Bondsrepubliek als niet exclusief. Uitbreiding van de samenwerking is mogelijk, zeker op het militaire vlak. De gemeenschappelijke Frans-Duitse brigade, die op 1 oktober gevormd wordt, kan legeronderdelen uit andere landen opnemen. Ook de erbij behorende Defensieraad staat open voor anderen, aldus de Parijse ministeries.

Ondanks dit meningsverschil moet het belang van de militaire samenwerking tussen de twee landen niet onderschat worden. Vooral in Frankrijk wordt immers openlijk gesproken over een te verwachten aanzienlijke vermindering van de Amerikaanse troepen in Europa, onder druk van de begrotingsproblemen in Washington. De Bondsrepubliek doet daar wat terughoudender over, maar wil dat toch ook niet uitsluiten.

Beide landen zijn het erover eens dat de VS een belangrijke rol moet blijven spelen bij de verdediging van West-Europa. Dat geldt zeker voor de Amerikaanse strategische, nucleaire paraplu. Want terwijl Frankrijk en (in samenwerking met) Groot-Brittannië wel over een voldoende grote afschrikking beschikken op het gebied van de middellange afstandsraketten, kan Europa niet zonder de Amerikaanse intercontinentale raketten.

Opmerkelijk genoeg waarschuwen juist de Fransen het sterkst tegen de mogelijke vermindering van de Amerikaanse betrokkenheid bij West-Europa. Aan het INF-verdrag zitten volgens hen een groot aantal negatieve aspecten, die wel op te vangen zijn maar die grote extra uitgaven nodig maken terreinen als nucleaire verdediging (nieuwe middellange afstandswapens) en de conventionele strijdmacht, als tegenwicht tegen de overmacht van het Warschaupact.

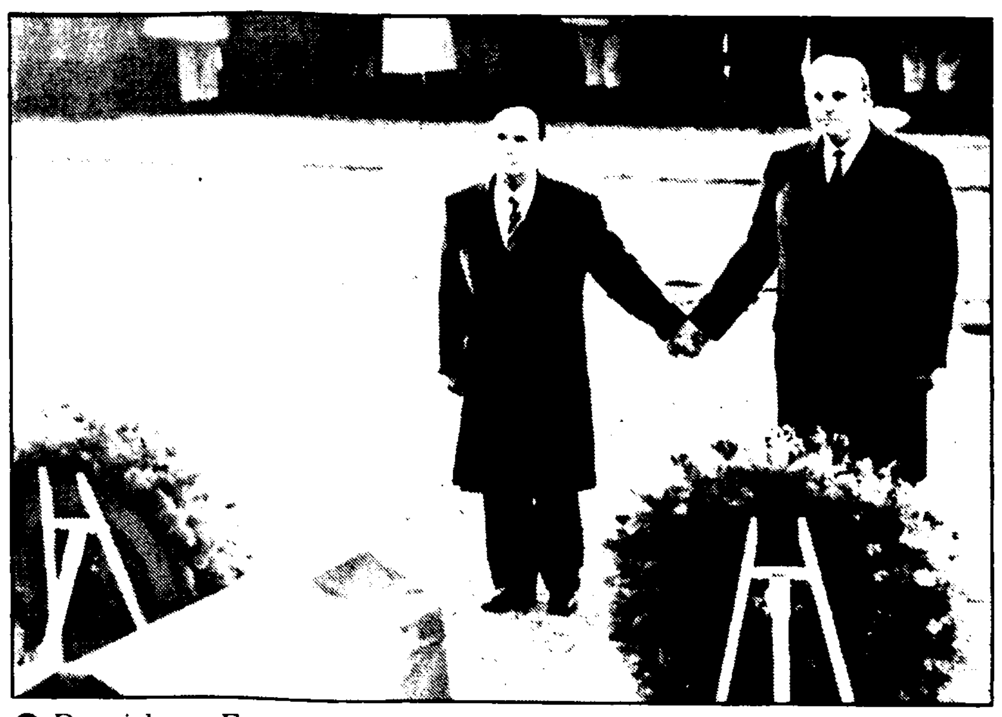


De ondertekening in het Elysée van het Frans-Duitse vriendschapsverdrag op 22 januari 1963 door bondskanselier Konrad Adenauer en generaal Charles de Gaulle.

Haaks

Deze duidelijke omslag in het Franse denken betekent dat Parijs nu een politiek nastreeft, die haaks staat op de opvattingen van De Gaulle in 1963. De Franse 'vader des vaderlands' zag in het vriendschapsverdrag een mogelijkheid Bonn los te weken uit het Atlantisch bondgenootschap, waarin hij een Amerikaans-Britse opzet vermoedde om Europa blijvend te overheersen. Vanuit die opvatting smeet hij ook op 14 januari 1963 de deur van de EEG dicht tegen Groot-Brittannië.

Met de ondertekening van het verdrag met Bonn, net een week later, begon De Gaulle aan de tweede fase van zijn doelgerichte buitenlandse politiek. Bonn moest kiezen tussen Parijs en Washington. Zijn 'grande ambition' was immers het tot stand brengen van een Europa 'des Nations' (van de vaderlanden), een Europa van de Atlantische Oceaan tot de Oeral. In de samenwerking tussen de economische kracht van de Bondsrepubliek en het Franse politieke vernuft zag hij de kern van deze samenwerking.



● President François Mitterrand en bondskanselier Helmut Kohl, hand in hand bij een herdenking van gevallenen op 22 september 1984.

De Duitse Bondsdag (Tweede Kamer) gooide roet in het eten. Een grote meerderheid van de afgevaardigden weigerde zich neer te leggen bij de keuze van Adenauer voor de plannen van De Gaulle. In een 'preambule' bij het verdrag legde de Bondsdag vast dat de Atlantische band met de VS een onvervangbaar onderdeel vormt van de verdediging van Europa en dat Groot-Brittannië zal moeten toetreden tot de EEG.

In het slop

Het verdrag was daarmee van nul en gener waarde geworden voor de actuele politiek. De uitwisseling van jongeren ging nog wel door (inmiddels zijn rond vijf miljoen reizigers gesubsidieerd) en ook de symboolfunctie bleef behouden. Maar de Frans-Duitse politieke samenwerking raakte in het slop en werd overvleugeld door de economische samenwerking binnen de EG. De Gaulle koos uiteindelijk in 1966 een geheel eigen militaire weg: Frankrijk verliet de militaire structuur van de NAVO.

Pas in 1974, onder Giscard d'Estaing nam Parijs de draad weer op. Uiterst behoedzaam koos de nieuwe president een weg die wat meer richting bondgenootschap voerde, zonder het 'geloofsartikel' van de Gaullisten van een zelfstandige Franse koers te verlaten. Mitterrand en Kohl, maar vooral ook de Franse generaals, zetten deze lijn versterkt voort.

Geïntegreerd

De Frans-Duitse oefening en de gemeenschappelijke brigade zijn de eerste openlijke uitingen van dit gewijzigd Frans denken. Al veel langer echter speelde de Franse luchtmacht een belangrijke, geïntegreerde, rol in de verdediging van het Westeuropese luchtruim. Van tijd tot tijd oefenden Franse soldaten samen met militairen van de NAVO-bondgenoten, zij het dat daar zo weinig mogelijk ruchtbaarheid aan werd gegeven.

Sinds Parijs zelf erkent dat de Amerikaanse hulp onontbeerlijk is voor de verdediging, geldt in ieder geval dat 'Marianne' haar bondgenoten niet langer voor een onmogelijke keus stelt. Bonn, maar ook de andere landen hoeven niet meer te kiezen tussen Parijs of Washington. Het is èn-èn geworden. Voor de Franse diplomatie biedt de nieuwe situatie onvermoede kansen. Nu blijkt immers dat de waarschuwingen van Quai d'Orsay (waar het ministerie van Buitenlandse Zaken gevestigd is) terecht zijn geweest. Europa moet uiteindelijk toch voor zichzelf opkomen, en kan de verdediging niet uitsluitend overlaten aan Washington.

Parijs gebruikt de gelegenheid om, als een spin in haar web een stelsel van dwarsverbindingen te bouwen met Bonn en Londen. Met Engeland zijn inmiddels afspraken gemaakt over samenwerking bij de ontwikkeling van middellange afstandswapens. Tegelijkertijd neemt zij de leiding in het gebied van de Middellandse Zee door afspraken te maken met Rome en Madrid over een gemeenschappelijke aanpak van de verdediging daar.

Door op het juiste moment de juiste afspraken te maken biedt de toekomst van de Europese samenwerking Frankrijk de mogelijkheid toch de leidende politieke factor in het westelijk deel van het continent te worden. Ook op economisch terrein werken Frankrijk en West-Duitsland al nauw samen. Ze zijn immers inmiddels elkaars grootste handelspartner.

Droom

Vijf en twintig jaar nadat De Gaulle en Adenauer hun visie op Europa bekendmaakten, lijkt iets van die droom toch uit te komen. Economisch worden de binnengrenzen vanaf 1992 geslecht. Politiek – via de Europese politieke samenwerking – naderen de twaalf landen van Europa elkaar ook steeds meer. Tot nu toe konden alleen vraagtekens gezet worden bij de afstemming op elkaar van de militaire opvattingen.

Maar gisteren stonden Franse en Duitse soldaten in het gelid op het exercitieveld voor het 'hotel des Invalides' in Parijs. Nagenoeg alle ministers uit beide kabinetten waren aanwezig terwijl Mitterrand en Kohl het defilé afnamen. Poespas, ja zeker. Maar ook een indicatie dat Europa iets geleerd heeft uit de Tweede Wereldoorlog.

Louis Burgers

Toekomst Contra's hangt af van 'twijfelaars' in Congres

Het pokerspel om Nicaragua

Van onze correspondent
Henk Dam

WASHINGTON – De komende weken zullen van groot, mogelijk zelfs doorslaggevend belang zijn voor de toekomst van de Contra's, het rebellenleger dat tegen de Sandinistische regering van Nicaragua vecht. De Contra's bestaan alleen dankzij uitgebreide humanitaire en vooral militaire hulp van de Amerikaanse regering. De termijn van de laatst gegeven hulp is aan het aflopen. President Reagan zal daarom volgende week aan het Congres om Contra-hulp voor een nieuwe periode vragen.

Op 3 februari zal het Huis van Afgevaardigden zich over Reagans verzoek buigen, en op 4 februari de Senaat. Als de meerderheid van de Congresleden 'neen' zegt, dan kan Reagan pas op z'n vroegst op 1 oktober opnieuw een verzoek indienen. Maar dan zitten we heel dicht tegen de presidentsverkiezingen aan, dus zo'n verzoek zou geen enkele kans maken. Met andere woorden: pas de opvolger van Reagan zou pas weer de mogelijkheid hebben om het Congres om hulp voor de Contra's te vragen.

Als die opvolger een Democraat wordt, dan kunnen de Contra's het wel helemaal vergeten. Geen van de Democratische presidentskandidaten ziet ook maar iets in ondersteuning van de opstandelingen. Maar zelfs als de opvolger van Reagan een Republikein wordt, alle Republikeinse presidentskandidaten zijn voor steun aan de Contra's, dan nog is het maar de vraag of het Witte Huis de kans heeft om een nieuw verzoek om hulp in te dienen. Want het is dan niet eens zeker dat er nog zo iets is als een Contra-leger.

Niet alleen zou het de Contra's de mogelijkheid ontnemen ook maar met enig succes militaire confrontaties met het Sandinistische leger aan te gaan, ook de toch al niet sterke moraal van de rebellentroepen zou, als het Congres Reagan straks 'neen' zou verkopen, een dodelijke klap krijgen. Vandaar dat de Amerikaanse regering de komende tijd alles en iedereen in het geweer wil brengen in een poging de verlenging van de Contrahulp door het Congres te slepen.

Van de meeste afgevaardigden en senatoren is wel al duidelijk hoe ze zullen stemmen: er zijn ongeveer evenveel voor- als tegenstanders van Contra-hulp. Er is evenwel een kleine groep van enkele tientallen afgevaardigden en misschien een half dozijn senatoren zonder uitgesproken mening. Om deze 'swing-votes' gaat het dan ook.

Die twijfelaars moeten een moeilijke keus maken. Aan de ene kant moeten ze zich realiseren dat ze, als ze voor Contra-hulp stemmen, de meest veelbelovende poging om vrede in Midden-Amerika te krijgen, het plan-Arias, vrijwel zeker de nek omdraaien. Maar aan de andere kant dienen ze zich terdege te realiseren dat ze, bij afsnijding van de hulp, de Sandinisten vrij spel geven. Die krijgen dan de kans om, daarbij geholpen door de Sovjetunie, ongehinderd verder te werken aan hun communistische staat, en zelfs, als sterkste land in de regio, hun idealen te exporteren.

Vredesplan

De strijd om het Congres speelt zich af tegen de achtergrond van het vredesplan van Nobelprijswinnaar en president van Costa Rica Oscar Arias. Op 7 augustus van het vorige jaar slaagde hij erin, de presidenten van de vijf Midden-Amerikaanse landen achter dit plan voor vrede in de hele regio te krijgen.

Kort gezegd hield het plan, voor wat Nicaragua betreft, het volgende in: een staakt-het-vuren in de strijd tussen Sandinisten en Contra's, gevolgd door directe onderhandelingen; herstel van de democratie in Nicaragua; een eind aan militaire hulp van buitenaf.



● PRESIDENT DANIEL ORTEGA
...nieuwe concessies...

Een van de ondertekenaars van het plan was de president van Nicaragua, Daniel Ortega. Hield hij zich ook aan de van zijn regering verlangde stappen? Voor een deel wel, ja. Hij voerde enige democratische hervormingen door (zoals een gedeeltelijk herstel van de persvrijheid), stelde een aantal politieke gevangenen op vrije voeten (maar niet allemaal), en zei bereid te zijn tot onderhandelingen met de Contra's (hoewel niet direct, maar door bemiddeling van de oppositionele kardinaal Obando Y Bravo).

Maar die maatregelen gingen zeker niet zo ver als in het vredesplan was voorgesteld. Dus toen vorige week de vijf presidenten van de Midden-Amerikaanse staten weer bijeen waren om, volgens schema, te praten over de vraag in hoeverre vooruitgang was geboekt, kreeg Ortega behoorlijk wat kritiek te verwerken.

Wat deed Ortega? Hij deed nieuwe concessies. Hij zei nu wel direct met de Contra's te willen praten, maakte een eind aan de noodtoestand (daarmee een groot aantal democratische rechten herstellend), en maakte plannen bekend voor vrijlating van alle politieke gevangenen.

Tactisch was dit een meesterlijke zet. Aan de vooravond van de cruciale stemming in het Congres liet hij zo blijken het vredesplan serieus te nemen, en alle kansen te willen geven. De bal lag daarmee ver op de helft van de Amerikaanse regering. Die weet zich niet goed raad met de situatie. Woordvoerders van de regering hebben de afgelopen dagen eigenlijk niet veel meer gedaan dan te zeggen, dat Ortega niet op zijn woord kan worden geloofd.

De redenatie van Reagan en de zijnen gaat als volgt: Ortega belooft nu van alles met het oog op de stemming in het Congres. Maar als het Congres eenmaal de Contra-hulp wegstemt, dan heeft hij van de Contra's niets meer te duchten. En dan zullen alle hervormingen weer worden teruggedraaid. Daarom moet de Contrahulp worden voortgezet, bij wijze van verzekering. Maar de tegenstanders van de hulp zeggen: Ortega moet het voordeel van de twijfel worden gegund. Daarvoor zijn ook wel goede argumenten, want het gaat economisch heel slecht met Nicaragua, en de Sandinisten kunnen zich daarom lang niet meer alles veroorloven.

UITSLAG TREKKING BANKLOTERIJ

Prijs	Bankrekeningnummer
ƒ 100.000,–	92.04.15.857
ƒ 75.000,–	52.36.06.427
ƒ 50.000,–	11.35.08.506
ƒ 25.000,–	89.04.84.171
ƒ 10.000,–	69.20.55.827
ƒ 5.000,–	35.77.21.969
ƒ 2.500,–	14.89.90.452
	17.54.24.632
ƒ 2.500,–	30.05.55.407
	44.33.95.810
	44.33.96.582
	48.48.66.702
	54.73.14.477
	57.52.60.971
	69.53.04.283
	96.24.18.773

Prijzen	Eindcijfers
ƒ 10,–	9
ƒ 60,–	16
ƒ 100,–	225
ƒ 200,–	795
ƒ 1.000,–	1.352

ALN Algemene Loterij Nederland

EXTRA PRIJZEN 1988

Prijs	Bankrekeningnummer
ƒ 30.000,–	13.56.90.064
ƒ 4.000,–	13.52.97.222
	31.43.11.890
	36.55.55.703
	44.34.32.880
	56.72.24.287
ƒ 3.000,–	30.72.24.589
	31.43.62.967
ƒ 3.000,–	32.69.08.455
	52.25.40.422
	52.70.24.732
	53.30.22.789
	69.52.62.823
	80.92.02.808
	89.51.83.412
	91.50.89.475
ƒ 2.000,–	11.35.22.622
	13.52.97.621
	14.43.39.188
	31.36.72.245
ƒ 2.000,–	34.36.35.275
	41.41.93.474
	50.84.45.310
	53.52.14.405
	69.47.59.651
	95.27.16.208

Prijs	Eindcijfers
ƒ 20,–	196
ƒ 30,–	481
ƒ 40,–	085
ƒ 300,–	0.536

De loterij is goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer: LO 700/088/207 d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van Maatschappelijk Werk, Volksgezondheid en Cultuur.
Prijzen boven ƒ 1.000,– worden belast met 25% kansspelbelasting.

Je weet toch maar nooit!

GA OOK MEESPELEN

Hoera! Op dit moment is het feest in heel wat Nederlandse huiskamers.
En niet alleen vandaag. Iedere twee maanden is het opnieuw feest, na de trekking van de bankloterij.
Waarom zou u niet meespelen? Dat kan met uw eigen bankrekeningnummer als lotnummer. Wint u, dan wordt uw prijs binnen 1 week na de bekendmaking overgemaakt. Automatisch. Vanzelfsprekend loten alleen deelnemers mee.
Wat het kost? De kosten zijn slechts één tientje per trekking. Dat bedrag wordt zo'n 5 weken voor elke bekendmaking automatisch van uw bankrekening afgeschreven.
Speel mee. Vul de machtiging in en stuur 'm op, in een envelop zonder postzegel aan: SUFA, Antwoordnummer 4, 3000 VB Rotterdam.

Als u deze bon opstuurt ontvangt u een deelnemersbewijs.

MACHTIGING

(met blokletters invullen)
De ondergetekende, houder van bankrekeningnummer

VIA DE BANK ____________

Ten name van ____________

Adres ____________

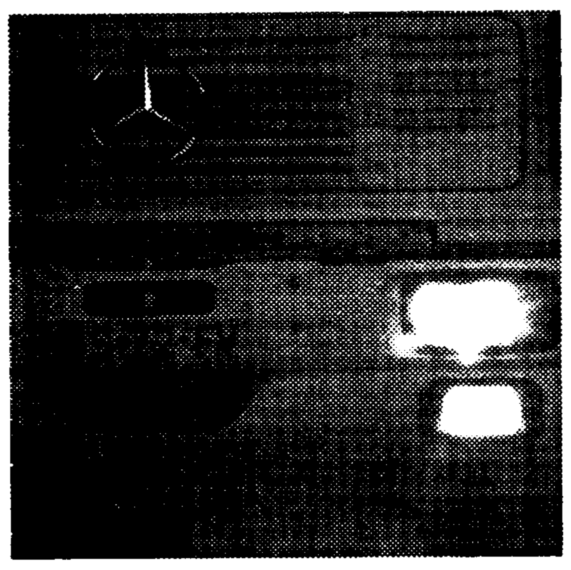
Postcode/Plaats ____________

verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan SUFA Zomerhofstraat 64 te Rotterdam om van bovenvermelde bankrekening ten hoogste éénmaal per 2 maanden ƒ 10,– te doen afschrijven voor de loterij "uw bankrekeningnummer is uw lotnummer".

19

Handtekening ____________

MERCEDES-BENZ SERVICE HEET SMEETS M.B. ZUID-LIMBURG

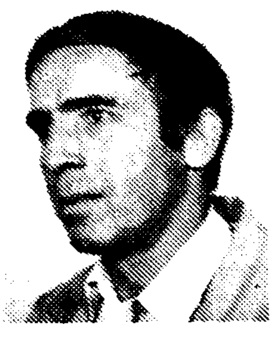


Smeets is niet alleen leverancier van uw Mercedes-Benz. We staan ook garant voor de Mercedes-Benz service die daarmee onlosmakelijk verbonden is.

Want de relatie met u staat bij ons centraal. Of het nu gaat om verkoop, reparatie of onderhoud, onze staf en medewerkers staan garant voor kwaliteit. Daar kunt u op rekenen.



P.J.J. Meertens
Receptie LKW
Heerlen



H.M.J. Muitjens
Chef LKW
Heerlen



W.M.E. Habets
Receptie LKW
Heerlen

Vestiging Heerlen Hoensbroek.
Wijngaardsweg 55, 045-224800.

Vestiging Sittard.
Rijksweg Zuid 208, 04490-23888.

Vestiging Maastricht.
De Griend 2, 043-216655.

Vestiging Geleen.
Rijksweg Noord 125, 04494-46333.

Kahle Stellen?
Glatze?
Schütteres Haar?

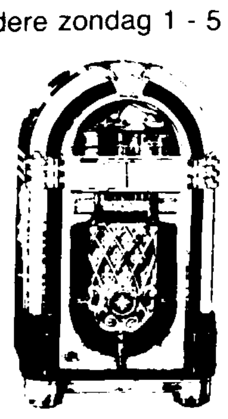


Europäisches Echthaar, fest ins Resthaar eingewebt. Schlafen, saunen, duschen, Sport treiben. Auch stufenweise wachsend auffüllen.

NEU! Jetzt noch perfekter. Eigene Herstellung, bis 2 Jahre Garantie. Reperaturen aller Art. Kostenlose individuelle Beratung für Damen und Herren.

Haarpraxis Stuppi
Coiffeur–Biosthetik–Kosmetik
5100 Aachen, Heinrichsallee 48
Telefon 0949-241/508278

Iedere zondag 1 - 5 uur



VERKOOP-EXPOSITIE
van gerestaureerde jukeboxen uit de 40/50'er jaren, o.a. Wurlitzer, Seeburg, Rock-o-la, Ami. Ook poolbiljarts en enkele flipperkasten. St. Oedenrode, tel. 04138-73343/75207. Volg de borden landgoed Den Hulst. Gelegen aan de weg St. Oedenrode-Liempde.

Begrafenis- en Crematievereniging
"De Laatste Eer"

houdt op vrijdag d.d. 29-1-'88 om 20.00 uur een buitengewone algemene vergadering in het gemeenschapshuis "Heilust", Ons Limburgstraat 57 te Kerkrade-West.

Agenda:
- opening
- nieuwe herziene statuten
- sluiting

Tevens liggen op donderdag d.d. 28-1-'88, van 19.30 tot 20.30 uur en een half uur voor de vergadering ter inzage in hetzelfde gebouw de gewijzigde statuten.

Het bestuur

Geboden: 12% rendement

bij deelname in

BELEGGINGS- EN EXPLOITATIEMIJ.

in eerste klas onroerend goed.

Voorbeeld:

inleg	rendem./jr.	rendem./m.
ƒ 10.000,-	ƒ 1.200,-	ƒ 100,-
ƒ 50.000,-	ƒ 6.000,-	ƒ 500,-
ƒ 100.000,-	ƒ 12.000,-	ƒ 1.000,-

Voor een rustige en verantwoorde belegging

Schrijf voor nadere informatie aan:

Postbus nr. 91 - 9750 AB Haren

Preise wie vor 20 Jahren*

300 Markenhosen	ab 39,-
Ledergürtel	jeder 10,-
200 Pullover, Pullunder und Westen	ab 49,-
Anzüge	ab 98,-
Sakkos	ab 39,-

Woll- und Popelinemäntel drastisch reduziert

* im Winterschluß-Verkauf at Montag, 25. 1. 1988, 9 Uhr



alles Einzelstücke, daher nicht in allen Größen vorhanden.

Carl Kaufmann KG
AACHEN HARTMANNSTRASSE 28-30 AM ELISENBRUNNEN · ☎ 0241/34571

Maaseik

Hèt Meubelparadijs!



Opruiming

PROFITEER NÚ! van de hoge kortingen alles moet weg

Let op: Unieke verkoop OOSTERSE Tapijten. Voor de allerlaagste prijzen

ECHT LEER

WENMEEKERS

Maaseik eiken meubelen België

Industrieterrein Jagersborg, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15. Wenmeekers is bereikbaar via de borden Jagersborg.
OPENINGSTIJDEN: maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10-17 uur dinsdag en vrijdag van 10-22 uur ZONDAG van 10-18 uur.

KNIP UIT! NEEM MEE!

2000,- 2000,- 2000,- 2000,- 2000,- 2000,- 2000,- 2000,- 2000,- 2000,- 2000,- 2000,- 2000,-

2000,- CADEAU

OP ALLE GEBRUIKTE WAGENS V.A. BOUWJAAR 1984
ALLEEN GELDIG OP 21-22-23 JANUARI 1988.

KNIP UIT! NEEM MEE!

OPNIEUW ONS WAANZINNIGE WINST-WEEKEND!

Het nieuwe jaar is voor ons, de Fiat dealers, zeer succesvol begonnen. Wij hebben heel wat nieuwe Fiat's afgeleverd en hier zeer aantrekkelijke auto's op ingeruild.
Daarom opnieuw ons WAANZINNIG WINST WEEKEND voor gebruikte wagens.
Alléén bij ons!
Samen kijken wij naar de waarde volgens de officiële ANWB/BOVAG koerslijst. Daarna gaat er zomaar 2000 gulden van de prijs af.
Pure winst en opnieuw een kans om waanzinnig voordelig een "nieuwe" gebruikte wagen te rijden!
Knip de cheque uit en neem 'm mee. Onze adressen staan in de Gouden Gids.

DE GEZAMENLIJKE DEALERS VAN FIAT

LAATSTE DAG!

ZATERDAG 23 JANUARI

Gebruikte Wagens Plus Systeem

OP AL DEZE GEBRUIKTE WAGENS ZIJN DE GWPS GARANTIEZEKERHEDEN VAN TOEPASSING.

LELYSTAD – Ondanks de lage koers van de dollar en de beperkte groei van de wereldhandel is er beslist geen sprake van economische stagnatie in Nederland. Wat wel stagneert is de ontwikkeling van het beleid. Er zijn echter genoeg nieuwe mogelijkheden om in te spelen op de andere eisen die aan het bedrijfsleven en de economie moeten worden gesteld. Extra bestedingen van de overheid zijn daarbij niet gewenst wegens het begrotingstekort, maar de slechts geringe vermindering van de werkloosheid vergt wel nieuwe economische impulsen. Dat zei bestuurslid drs. A.A. Soetekouw van de NMB gisteren.

Soetekouw van Nederlandse middenstands Bank:

'Beleid stagneert, niet de economie'

Nieuwe impulsen zijn ook nodig om Nederland voor te bereiden op het Europa van 1992. Volgens Soetekouw moet de nadruk daarbij liggen op versterking van de distributiefunctie en kennisexploitatie. Deze extra groei-impulsen vergen eerder nieuw beleid dan nieuw geld. Bij het opruimen van hindernissen voor samenwerking en planontwikkeling toont het kabinet volgens de NMB-bestuurder een wat onmachtig beleid. Ook de sanering bij de overheid in engere zin dreigt vast te lopen. „Een kabinet met vermoeidheidsverschijnselen kunnen wij slecht gebruiken", zei Soetekouw.

Hij vindt dat de nieuwe groei-impulsen uit de markt moeten komen, al was het maar wegens de snelheid van werken en uit een oogpunt van doelmatigheid. In dat licht zou verlaging van de arbeidskosten in Nederland een van de allerbelangrijkste stimulansen voor de economie kunnen zijn. Verkleining van de 'wig' (alle kosten boven het nettoloon) zou daarvoor kunnen worden gebruikt. Dat kan naar het oordeel van Soetekouw gebeuren door verlaging van de loon- en inkomstenbelasting via halvering van overheidssubsidies en alle fiscale aftrekposten (samen ƒ 60 miljard).

Onderzoek onder Nederlandse bedrijven

Managers: 1988 wordt goed jaar

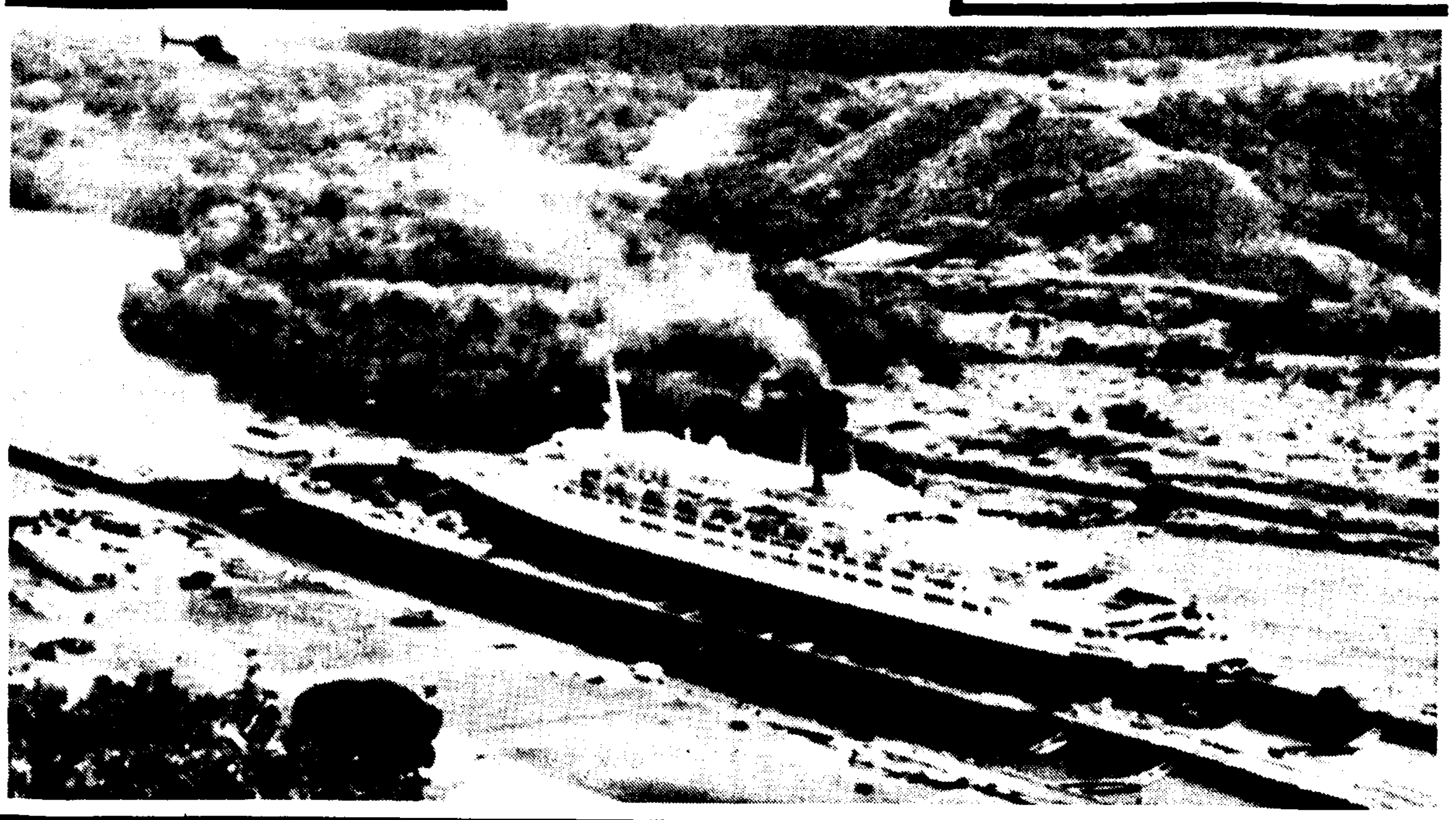
STERDAM – De Nederlandse ondernemer verwacht dat een goed jaar wordt. Uit een onderzoek onder ruim 400 agers door het marketingbureau Burke-Inter/View is geken dat de helft van de toplieden van bedrijven met 100 of er werknemers dit jaar meer winst verwacht dan in 1987. derde verwacht dat de winst gelijk zal zijn en 12 procent rziet een lagere winst. Bazen van bedrijven met een werkers-tal van tussen 20 en 99 verwachten voor de helft dat winst gelijk zal blijven. 34 Procent voorziet een stijging, 14 cent een daling.

de bedrijven met minder dan 20 sen in dienst verwacht een deréer winst te zullen behalen dan 987, 49 procent verwacht een gee winst en 13 procent een lagere. er de werkgelegeheid weet Bur-Inter/View te melden dat deze toenemen in de kleine bedrijven. der de grote ondernemingen valt t één lijn te trekken. Bijna een rde verwacht groei van het aantal soneelsleden, bijna een kwart kt aan een daling.

onder de consumenten heerst scheiding der geesten. Er zijn er denken dat hun inkomen beter worden en er zijn er die het omerde vrezen. De verwachtingen le consumenten over de algeeconomische situatie hebben n ideeën over het eigen inkoblijken niet geheel gelijk te lon. Van de ondervraagden zegt 20 cent te verwachten dat de econoche situatie zal verbeteren, maar een kwart denkt dat het eigen inkomen zal stijgen.

Burke-Inter/View verwacht dat de explosie in de verkoop van compact disc-spelers onverminderd zal doorgaan. Ook videocamerás zullen nog gretig aftrek vinden en de magnetronovens, waarvan er vorig jaar tweemaal zoveel werden verkocht als in 1986, zullen eveneens een grote populariteit blijven genieten. De verkoop van videorecorders zal vermoedelijk wat afnemen, maar dat komt dan vooral omdat al zoveel mensen er al een hebben.

● *De Queen Elizabeth II heeft met haar passage van het Panamakanaal van deze week – haar vijftiende – een record gebroken: nog nooit heeft een schip zoveel tolgeld betaald. Donderdagmiddag betaalde de kapitein ruim 100.000 dollar om door het Kanaal van de Atlantische naar de Stille Oceaan te varen.*



NS treft geen extra sociale maatregelen bij 'snoeioperatie'

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen zijn niet bereid om in het kader van de operatie 'Snoeien om te groeien', waarbij 2.400 arbeidsplaatsen verloren gaan, extra sociale maatregelen te treffen om de afvloeiing van werknemers te vergemakkelijken. NS volstaat met het handhaven van de huidige wachtgeldregeling voor werknemers van 55 jaar en ouder tot en met 1990, zo hebben woordvoerders van NS en de Vervoersbond FNV meegedeeld.

De NS-directie en de vakbonden spoorwegpersoneel hebben donderdag overleg gepleegd over de sociale gevolgen van het saneringsplan. Dat plan voorziet in een bezuiniging van 150 miljoen gulden en kostenverschuiving voor eenzelfde bedrag voor vernieuwing of uitbreiding van activiteiten. Tegenover het verlies van 2.400 arbeidsplaatsen (op een totaal van 28.000) staat een nog onbekend aantal nieuwe banen.

De wachtgeldregeling, 70 procent van het laatstverdiende inkomen, loopt voor de betrokken werknemers door tot het 65ste levensjaar. NS studeert nog op het verlangen van de bonden om het niveau tot 80 procent te verhogen. Het is nog niet te overzien hoeveel werknemers van de regeling gebruik zullen maken. Het verlagen van de leeftijd voor vervroegde uittreding naar 60 jaar is wat NS betreft niet aan de orde.

Daggeld

AMSTERDAM – De rente op de speciale beleningen is met 0,1 procent verlaagd tot 4,1 procent en het officiële tarief voor daggeld met 0,25 procent tot 3,5 procent. Dat houdt verband met de verlaging van de tarieven die De Nederlandsche Bank eergisteren bekendmaakte. De speciale beleningen werden gisteren vastgesteld op ƒ 2403 miljoen, waarbij inschrijvingen tot ƒ 250 miljoen ten volle werden toegewezen en die voor hogere bedragen voor 60 procent. In de geldmarkt achtte men dat voldoende voor de behoeften in de periode van 22 januari tot 1 februari.

Verlies voor BankAmerica

NEW YORK – BankAmerica, de op één na grootste bank in de Verenigde Staten, heeft over 1987 een verlies geleden van 955 miljoen dollar als gevolg van een forse toevoeging aan de reserve voor kredietverliezen in het tweede kwartaal. Ook de resultaten van J.P. Morgan en Bank of Boston werden belast door flinke voorzieningen, maar deze banken bleven wel uit de rode cijfers.

BankAmerica, al jaren in financiële problemen, leed over 1986 een verlies van 518 miljoen dollar. Het resultaat over dit jaar zou aanzienlijk beter zijn geweest als niet was besloten in het tweede kwartaal 1,1 miljard dollar toe te voegen aan de reserve voor dubieuze leningen aan ontwikkelingslanden.

Elsevier Vendex financiert films

AMSTERDAM – Elsevier Vendex Film heeft een minderheidsbelang genomen in Basement Holding, een maatschappij van filmmaker Dick Maas (De Lift, Flodder) en videoclips- en reclamespotproducent Laurens Geel, onder meer bekend door clips van de popgroep Golden Earring. Basement Holding gaat enkele miljoenen investeren in een nieuw studiocomplex, dat moet komen in de buurt van Amsterdam.

Dit hebben Elsevier Vendex Film en Basement Holding gisterenbekendgemaakt. Tot dusver bleef de rol van Elsevier Vendex Film bij Basement Holding beperkt tot projectfinanciering. Het ligt in de bedoeling om ook is de toekomst speelfilms op deze wijze, dus op contractuele basis, te financieren.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 22-1-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 28.570-ƒ 29.070, vorige ƒ 28.340-ƒ 28.840) bewerkt verkoop ƒ 30.670, vorige ƒ 30.440 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 365-ƒ 435, vorige ƒ 365-ƒ 435; bewerkt verkoop ƒ 480 laten, vorige 480 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,82	1,94
Brits pond	3,20	3,50
Belg. frank (100)	5,21	5,51
Duitse mark (100)	110,00	114,00
It. lire (10.000)	14,30	16,30
Port. esc. (100)	1,20	1,60
Can. dollar	1,40	1,52
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	136,50	141,00
Zweedse kr. (100)	29,50	32,50
Noorse kr. (100)	27,75	30,75
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,54	1,79
Griekse dr. (100)	1,10	1,50
Finse mark (100)	44,50	47,50
Joeg. dinar (100)	0,06	0,20
Iers pond	2,83	3,12

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,87525-87775
Brits pond	3,3475-3525
Duitse mark	112,325-375
Franse frank	33,295-345
Belg. frank	5,3745-3795
Zwits. frank	138,665-715
Japanse yen	147,11-147,21
Ital. lire	15,255-305
Zweedse kroon	31,255-305
Deense kroon	29,225-275
Noorse kroon	29,525-575
Canad. dollar	1,46425-46675
Oost. schill	15,9730-9830
Iers pond	2,9800-9900
Spaanse pes	1,6570-6670
Gr. drachme	1,3600-4600
Austr.dollar	1,3375-3475
Hongk.dollar	24,00-24,25
Nieuwz.dollar	1,2475-2575
Antill.gulden	1,0375-0675
Surin. gulden	1,0375-0775
Saudische rial	49,80-50,05
Ecu gulden	2,3185-3235

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	212,2	214,1
alg.-lokaal	186,3	187,3
internationals	240,3	243,2
industrie	163,8	164,8
scheep/luchtv.	158,9	158,3
banken	251,7	252,6
verzekering	398,1	401,3
handel	335,4	338,8
cbs obl.index	116,9	117,1
rend. staatsl.	6,07	6,05
waarvan 3-5 jr	5,74	5,72
waarvan 5-8 jr	6,07	6,06
waarv.5 langst	6,29	6,24
rend. bng-len.	6,37	6,36
rend. banklen.	5,90	5,88
rend. pandbr.	--	--

● **Rapistan Lande uit Veghel heeft uit de Volksrepubliek China twee opdrachten van in totaal ƒ 3,4 miljoen ontvangen voor de levering van stukgoedsorteersystemen. Rapistan Lande mechaniseert en automatiseert de logistiek in bedrijven en op luchthavens.**

Minder winst bij Macintosh

STEIN – Macintosh (confectie, Superconfex, Kwantum en Halfords) heeft verleden jaar blijkens voorlopige gegevens een omzet behaald van ƒ 990 miljoen. Als Halfords niet wordt meegerekend, komt de omzet uit op die van 1986 (ƒ 948 miljoen). De nettowinst zal overeenkomstig de in november uitgesproken verwachting ongeveer tweederde bedragen van die van ƒ 40,8 miljoen in het bijzonder goede 1986. Dat schrijft de raad van bestuur in zijn nieuwjaarsboodschap in het personeelsblad Macinform.

Het tegenvallen van de resultaten is vooral veroorzaakt door de ongunstige ontwikkeling van de internationale kledingmarkt. Verder werden de resultaten van de werkmaatschappijen Macintosh International en Macintosh Falcon negatief beïnvloed door de ongunstige exportpositie vanuit Nederland.

Door de overneming van Kwantum hebben omzet en winst er een 'stevig fundament' bijgekregen. Door de verwerving van 70 procent in Halfords Nederland (fietsenwinkels) heeft Macintosh haar basis verder verbreed en zij verwacht dat het huidige aantal van 39 Halfords-filialen op korte termijn zal worden verdubbeld. Macintosh zal in het lopende jaar doorgaan met het uitbreiden van haar activiteiten en het toevoegen van nieuwe activiteiten. Zij zal verder uitvoering geven aan de noodzakelijk geachte heroriëntatie in de produktie van en de handel in kleding.

BEURS-OVERZICHT

Vriendelijk

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is de week beëindigd in een vriendelijke stemming. Al bij de opening deed de verlaging van de officiële discontotarieven, die donderdagmiddag (niet geheel onverwacht) werd aangekondigd door De Nederlandsche Bank, haar gunstige invloed gelden.

Gepaard aan de stabiele dollar, die in de loop van de dag nog wat verder aantrok, en een eindelijk weer eens wat hogere opening op Wall Street, waren alle ingrediënten aanwezig voor een vriendelijke stemming. De algemene stemmingsindex sloot een halve punt hoger op 70.

De omzet in aandelen bleef evenwel op een laag pitje en bleef steken op f 265 miljoen. Volgens handelaren is er een absoluut gebrek aan aanbod. De obligatiemarkt lag er eveneens prijshoudend gestemd bij. De jongste staatslening sloot op de uitgiftekoers van 100,7 en kwam daarmee een fractie boven de koers van donderdag, de dag waarop deze stukken voor het eerst in de notering kwamen. Op de obligatiemarkt ging f 1,2 miljard om. Ook op de optiebeurs waren obligatie-opties favoriet.

Bij de aandelen maakte Bols een opvallende opmars. Gedurende de middag werd zelfs f 102 gegeven voor dit drankenaandeel. Later zakte het iets terug tot f 100,50, maar dat betekende nog altijd een winst van f 3,50. Nerveus was de koersbeweging van Nedlloyd. Maandag is er een buitengewone aandeelhoudersvergadering van dit transportbedrijf, waarop het bestuur de uitgifte moet verdedigen van de cumulatief preferente aandelen. Het is nog niet duidelijk wat de gevolgen zullen zijn van de acties van de Noorse aandeelhouder Hagen. De koers van het aandeel viel aanvankelijk f 7,50 naar f 158, maar later krabbelden de stukken op naar f 165, wat slechts twee kwartjes onder de oude prijs was. Fokker kwam na wat schommelingen uit op f 19,20, een verlies van per saldo f 0,30.

De internationale aandelen lagen onder invloed van de wat hogere dollar goed in de markt.

NEPTUNUS VEREDELT TENT TOT LUXE FEESTZAAL

Engelsen gek op Limburgse tent

KESSEL – Je kunt het zo gek niet bedenken of er wordt tegenwoordig wel een tent voor neergezet. Waren het vroeger vooral schutterijen die tenten huurden voor het houden van feesten, nu heeft het bedrijfsleven de voordelen van de feesttent ontdekt.

Recepties, jubilea, bestaansfeesten. Ze worden niet meer gehouden in oude filmzalen of schouwburgen, maar in een tent dicht bij het bedrijf. Het is dan ook niet verwonderlijk dat het internationale verhuurbedrijf Neptunus, gevestigd in Kessel, de laatste jaren een stormachtige groei doormaakt.

Het bedrijf beschikt over een scala aan tenten, van zeer eenvoudig tot zeer luxueus en van klein tot groot. Neptunus werpt zich op als een tentenbouwer van allure en gaat bijzondere opdrachten niet uit de weg. Directeur-eigenaar Jan Eilers is vaak dag en nacht op weg om specifieke opdrachten ter plekke te bekijken. Zo was hij deze week in het Zuidfranse Nice, waar in de zomer van dit jaar een overkapping moet worden aangelegd vóór de tuin van een Amerikaanse bankier.

De tent is dan ook niet meer wat die vroeger was. Met de verfraaiing van zowel het uiterlijk als het interieur kunnen de nieuwe tenten de vergelijking met een sfeervolle feestzaal gemakkelijk aan. Compleet met vloerbedekking, wand- en plafondversiering, lantaarns, planten (zij het van plastic) en ga zo maar door.

Storm

Neptunus boorde daarmee nieuwe markten aan. In Nederland zitten nu nog de meeste klanten, maar Groot-Brittannië staat te trappelen om de koppositie over te nemen. Want daar vult Neptunus een gat in de markt, doodeenvoudig omdat er nauwelijks concurrentie is. „Het loopt er storm, want daar brengen wij een uniek produkt", aldus verkoper John Janssen. De Limburgse tentenverhuurder maakte in dat land ook nog een fraaie entree: de tenten moesten worden gebouwd op een vliegdekschip van de Britse marine, dat vereerd werd met koninklijk bezoek.



● *De doorbraak van Neptunus op de Britse markt: tenten op het nieuwste vliegdekschip van de marine, gefotografeerd in Greenwich, Londen.*

Het was niet de eerste opmerkelijke opdracht van Neptunus. Zo bouwden de Limburgers een tent die diende als honkbalstadion in de Sahara en werden tenten neergezet boven een mijnschacht en tegen een berghelling. Jaarlijks boekt de Midden-limburgse tentenverhuurder meer dan duizend opdrachten.

De groeiende verhuurmarkt ging hand in hand met de uitbreiding van het bedrijf. Er werken circa 120 mensen, van wie er 50 in Kessel zitten. Neptunus beschikt nu over verhuurkantoren in Nederland, België, West-Duitsland en – sinds vorig jaar mei – in Groot-Brittannië. Vooral daar was de behoefte aan een eigen vestiging en opslagruimte groot. Transport is immers de gevoeligste schakel en dat kwam nog eens pijnlijk aan het licht door stakingen, waardoor de overtocht over het Kanaal een paar dagen vertraging opliep. „Zoiets kunnen wij niet hebben. We kunnen natuurlijk niet een dag na het feest aankomen", zegt John Janssen. „Je komt bijna niet om de oprichting van een eigen vestiging met opslagmogelijkheden heen. Het transport zou ook veel te duur worden". De Neptunus-verkoper doelt hiermee ook op plannen om in Frankrijk een kantoor op te zetten.

De tenten worden grotendeels in eigen huis gemaakt. In Kessel, waar eind vorig jaar nog is uitgebreid met een nieuwe opslaghal, worden de houten vloeren gemaakt en ligt een zeilmakerij en een naaiatelier voor de stoffering (gordijnen, wanden). Tevens zijn er de nodige onderhoudswerkplaatsen voor hout en staal. De aluminium spanten worden gefabriceerd in Lützelbach, in de buurt van Frankfurt, waar een joint-venture van Neptunus is gevestigd. Alleen de zeilen worden (in rollen) toegeleverd, alsmede de kunststoffen wanden.

Voor de inventaris (stoelen, tafels, buffetten) hoeft de klant overigens niet meer een ander bedrijf op te zoeken. Neptunus heeft de plaatsgenoot Kessel BV overgenomen, waardoor de klant veel gemakkelijker verlopen. Kessel BV beschikt naast een groot magazijn, over allerlei andere faciliteiten: wasmachines (voor de vaat en stoffering), vouw- en inpakmachines.

De produktie is uitsluitend bestemd voor Neptunus zelf. Deels ter vervanging van afgeschreven materiaal, maar ook om aan de groeiende vraag te kunnen voldoen. Mogelijk dat het bedrijf in de toekomst ook gaat produceren voor andere tentenverhuurders.

De topdrukte speelt zich af tussen het voor- en najaar. Volgens John Janssen is er in de zomer van vorig jaar een moment geweest op Neptunus tegelijkertijd zelfs op 65 plaatsen in Nederland tenten had staan. En ook voor dit jaar zijn de verwachtingen hoopvol. Eén van de grote opdrachten komt van Papendal (Aegon) die er ook in de zomer een sportdag organiseert voor het personeel. Maar er zijn ondertussen vele vaste klanten en die de beperken zich niet tot Limburg, zoals de militaire basis Rheindalen die een verschillende keren per jaar een tent huurt.

Het zijn overigens niet alleen festiviteiten waarvoor de tenten worden gehuurd. Zo heeft DSM in Geleen een aantal weken een tent nodig op een bouwcomplex, uit vrees dat anders het weer de werkzaamheden kan vertragen of stopleggen. Neptunes heeft echt de markt niet af te stropen om opdrachten binnen te krijgen. „Integendeel", zegt John Janssen, „we worden gebeld". En dat kan tegenwoordig lang niet elk bedrijf zeggen.

Han Brinkman

VERNIEUWEND

ONDERNEMEN



Voor suggesties voor deze rubriek, schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 dp heerlen; of bel 045-739263.

ONDERWIJS & OPLEIDING

OPLEIDINGSINSTITUUT „HEERLEN"

Begin februari starten wij in HEERLEN met onze mondelinge avondopleidingen voor:

B.K.B. (basiskennis boekhouden)
P.D.B. (praktijkdiploma boekhouden)
M.B.A. (moderne bedrijfsadministratie)
S.P.D. (staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)

154020

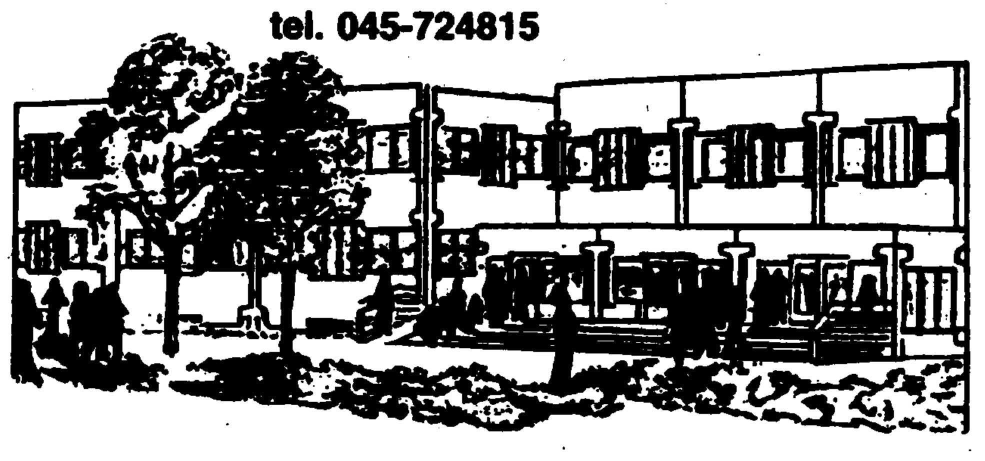
Eveneens kan ingeschreven worden voor de HERHALINGSOPLEIDING SPD

Inlichtingen, prospectussen, aanmeldingen bij:
A.H. v. Mierlo, Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen. Telefoon 04459-1782

PROF. COBBENHAGENCOLLEGE voor M.E.A.O.

Meezenbroekerweg 5, 6412 VK Heerlen,

tel. 045-724815



Om je over onze opleiding te informeren houden wij op

zaterdag 30 januari a.s.
van 11.00-15.00 uur

OPEN DAG

Klas 1	Algemeen en secretarieel	lbo/mavo
Klas 2	Bedr.administratieve richting	havo/vwo
	Bestuurlijke richting	havo/vwo
	Commerciële richting	havo/vwo
	Secretariaatsrichting	havo/vwo
	Vrije richting	havo/vwo
Klas 3	Eenjarige opleiding	vwo/soms havo

Heb je interesse, kom naar de open dag of vraag een informatieprospectus aan.
De aanmeldingstermijn voor nieuwe leerlingen sluit op 1 maart.

153836



... komen nogal eens voor hindernissen en keuzen te staan, vaak omdat ze niet weten wat voor mogelijkheden ze met hun opleiding hebben. Als je verder wilt komen in de wereld biedt het St. Laurentius Ziekenhuis in Roermond je hier een prima mogelijkheid.

Stel, je hebt een MAVO-4 opleiding of hoger, je wilt graag veel met mensen omgaan en afwisseling staat hoog op je verlanglijstje. Heb je dan al eens aan de

opleiding tot A-verpleegkundige

gedacht? We zeggen 't eerlijk: het is een pittige opleiding maar wel een die toegang verschaft tot boeiend en gevarieerd werk voor en met mensen. In ons ziekenhuis zorgen ruim 800 medewerk(st)ers dagelijks voor zo'n 450 patiënten en dat werk kun jij straks ook doen.

De opleiding tot A-verpleegkundige duurt totaal 3 jaar en 10 maanden en is als volgt onderverdeeld. Allereerst is er een voorbereidende periode van 30 weken. Gedurende deze tijd volg je theoretisch onderwijs (23 weken) en loop je stage op verpleegafdelingen in ons ziekenhuis (4 weken). De overige 3 weken heb je vakantie. In die 23 weken krijg je gemiddeld 30 uur per week les in o.a. verpleegkunde, omgangskunde, gezondheidskunde en ziektenkunde.

Gedurende de tweede periode (3 jaar en 3 maanden) werk je als leerling op verschillende afdelingen en proef je de sfeer in de praktijk. Naast het werken volg je in deze periode ook nog 21 weken theorie-onderwijs.

Heb je de hele opleiding (plus het examen) go[ed] doorlopen, dan ontvang je een wettelijk erkend diploma en kun je je vak uitoefenen in ons ziekenhuis.

Wat heb je nodig?
Om te beginnen mag je niet jonger zijn dan 17 jaar en moet je enthousiast aan de slag willen. En je moet minimaal een van de volgende opleidingen hebben gehad: HAVO, VWO of MAVO-4 op D-niveau.

Wij bieden verder
Tijdens de voorbereidende periode krijg je zakgeld (ƒ 395,— per maand), eventueel aangevuld met de kinderbijslag. In het tweede gedeelte van de opleiding start je met een aanvangssalaris van ƒ 1160,— bruto per maand volgens de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

DURF JE JE VLEUGELS UIT TE SLAAN?
Stuur dan onderstaande bon in en je ontvangt een informatiebrochure en een sollicitatieformulier.
Zend de bon aan het St. Laurentius Ziekenhuis, Postbus 920, 6040 AX Roermond, graag ter attentie van onze afdeling Personeelszaken.

BON
Naam: ______
Adres: ______
Postcode/Plaats: ______
Leeftijd: ______
Opleiding: ______

ST. LAURENTIUS ZIEKENHUIS
ROERMOND

Naar het voortgezet onderwijs

GROTIUS COLLEGE Heerlen

Gymnasium-atheneum-havo

akerstraat 117, heerlen, 713952

- INFORMATIE-AVOND voor ouders van nieuwe brugklassers en andere "instromers": maandag 29 februari om 19.30 uur in de aula van de school.
- OPEN AVOND voor alle belangstellenden op maandag 21 maart, van 19.00 tot 22.00 uur. Inleiding door de rector om 19.00 en 20.30 uur.

sinter meerten college

Atheneum-havo-mavo

john f. kennedylaan 10, heerlen, 711664

- INFORMATIE- EN OPEN AVONDEN voor toekomstige leerlingen en hun ouders: dinsdag 15 maart en donderdag 17 maart, beide om 19.30 uur.

CORIOVALLUM COLLEGE

Lyceum-havo

klompstraat 30, heerlen, 712045

- OPEN DAG (ook voor instroom in 4-havo en 5-Lyceum): zaterdag 30 januari van 11.00 tot 14.00 uur.
- INFORMATIE-AVOND op maandag 14 maart, 20.00 uur.

bernardinuscollege

Gymnasium-atheneum-havo-mavo

akerstraat 95, heerlen, 740150

- INFORMATIE-AVONDEN op dinsdag 8 en woensdag 9 maart, aanvang telkens om 20.00 uur.
- OPEN DAG: zaterdag 26 maart. rondleiding om 11.00 en 13.30 uur.

euro academie

landelijk secr.: postbus 307, 5600 AH EINDHOVEN

host/ess



een eigentijdse éénjarige dagopleiding voor een boeiend beroep

ook opleiding voor: secretaresse receptioniste/informatrice toeristisch medewerker

Per september '88 ook vestiging in MAASTRICHT

BON
Ik wil graag inlichtingen over uw opleiding.
naam: ______
adres: ______
postcode ______
plaats: ______
Sturen aan: Postbus 307, 5600 AH Eindhoven
telefoon: 040-519067

OPEN DAGEN
EINDHOVEN zaterdag 5 maart
van 11.00 - 14.00 uur
Kerkakkerstraat 34, Eindhoven
MAASTRICHT 6 febr. en 19 mrt 1988
10.30 u. secretarieel/rec.
12.00 u. Host/ess
13.30 u. toerisme
Hotel Maastricht, Ruiterij 1

HOGESCHOOL
KATHOLIEKE LEERGANGEN
TILBURG

PART-TIME OPLEIDING MET PERSPECTIEF

Personeelbeleid/Arbeidsmarktbeleid

Cursusplaatsen: Tilburg - Sittard. Start: Augustus 1988.
Erkend en gesubsidieerd door het Ministerie van Onderwijs.

3-jarig MBO

Toelating:
● diploma MULO/MAVO-4 ● overgangsbewijs naar 4e jaar HAVO/VWO ● diploma LBO (min. 2 vakken op C-nivo) ● andere vooropleidingen (ter beoordeling onderwijs-inspectie)
N.B. Een HBO-diploma, maar nog onvoldoende relevante praktijk-ervaring (zie hieronder) biedt toelating tot MBO-2, incidenteel tot MBO-3.

2-jarig HBO

Toelating:
● diploma MBO AP/PB en in de praktijk werkzaam.
Na een vooropleidingsonderzoek en min. 2 jaar relevante praktijkervaring bieden ook onderstaande diploma's toelating:
● HEAO-e.j. - HTS-bedrijfskunde - AMA e.d. ● Soc. agogische MBO-diploma's ● Soc. agogische HBO-diploma's, b.v. PW, MW etc., danwel bewijs van overgang naar 3e studiejaar. ● verwante universitaire studierichtingen ● met bovenstaande diploma's/overgangsbewijzen gelijk te stellen combinatie van opleiding(en) en praktijkervaring.

Bestemd voor:
● medewerkers personeelszaken ● leidinggevenden (chefs, hoofden van dienst, e.d.) ● functionarissen werkgevers-, werknemers-organisaties, O.R.-leden, leden medezeggenschapsorganen ● medewerkers arbeidsbureaux/uitzendorganisaties, arbeidsinspectie e.d.
De M.B.O. is primair gericht op functies op uitvoerend vlak.
De H.B.O. leidt op tot beroepsuitoefening op beleidsmatig/adviserend niveau.

Aard van de opleiding:
De studie is beroepsbegeleidend en in hoge mate afgestemd op de praktijksituatie van de student(e). Daarom is vanaf het 2e MBO-jaar minimaal een half-time functie vereist.

Opleidingsduur: MBO: 3 jaar, 1 lesdag per week, naar keuze: op 'n werkdag (15.15-21.15 uur) op zaterdag (9.30-15.30). HBO: 2 jaar. 1½ lesdag per week.

Uitgebreide informatie over deze opleidingen in Tilburg en Sittard vindt U in het prospectus. Bel 013-352715 en vraag naar José Hamers. Of schrijf een briefkaart naar:

Opleiding AP/PB

St. Josephstraat 137, 5017 GG Tilburg. Tel. 013-352715.

Oriëntatie-avond:

Maandagavond 1 februari 1988, 19.30 - 21.00 uur
in Tilburg: St. Josephstraat 137 (013 - 352715)
en in Sittard: Overhovenerstraat 31 (04490 - 25445).

tot maandag 1 februari

FACULTEIT BEDRIJF, MENS, MEDIA

892

SEPTEMBER 1988 OPENT

INSTITUUT SCHOEVERS

IN EINDHOVEN

Gestart wordt met de volgende DAGOPLEIDINGEN:
- Secretaresse
- Afdelingssecretaresse
- secretariaatsassistent
- Receptioniste-Informatrice
- Receptioniste
- Managementassistent

Tevens starten de volgende DEELTIJDOPLEIDINGEN:
- Parttime-afdelingssecretaresse
- Medisch secretaresse
- Public Relations (NGPR-A)
- Marketing (NIMA-A)
- Management

- Notuleren
- Rapporteren
- Nederlands, Frans, Duits, Engels, Spaans op diverse niveaus
- Stenografie
- Machineschrijven
- Tekstverwerking
- Informatica
- IATA
- SEPR
- Boekhouden
- Computerboekhouden
- Middenstand

Inschrijving staat vanaf heden open.
Prospectus op aanvraag gratis.
Vul de bon in.

BON
Mevr./Dhr.: ______
Adres: ______
Postcode/Woonplaats: ______
wil informatie over de dag/deeltijdopleiding: ______

In een gesloten envelop, zonder postzegel, zenden aan: Instituut Schoevers, Antwoordnummer 2186, 6500 WC Nijmegen.

ONDERWIJS & OPLEIDING

Open dagen

...dag 29 januari 1988	Zaterdag 27 februari 1988	
[illegible]	**SG. Savelsbos** Kampweg 37 Gronsveld. 11.00 - 15.00 uur.	
	Zaterdag 27 februari 1988	
	Mavo 'Ste. Marie' Brusselseweg 150 (achter PABO/Klooster) Maastricht. 11.00 - 13.00 uur.	Zaterdag 5 maart 1988
...rdag 6 februari 1988	Zaterdag 27 februari 1988	**L.T.S. "St. Joseph"** Pater Kustersweg 6 Cadier en Keer. 10.00 - 13.00 uur.
...Jeanne d'Arc' ...Molenweg 130 ...cht ...0 - 14.00 uur.	**Trichter-college afd. Trichter Juniorcollege** Terra Nigrastraat 5 Maastricht. 10.00 - 14.00 uur.	Zaterdag 5 maart 1988 — **Stedelijke Scholengemeenschap Maastricht** Eenhoornsingel 100 Maastricht. 10.00-13.00 uur.
...rdag 6 februari 1988	Zaterdag 27 februari 1988	Zaterdag 5 maart 1988
...riam-Mavo ...Kingstraat 4 ...en. ...00 - 13.00 uur.	**Mavo "Maria Immaculata"** Hunnenweg 4 (zijstraat Scharnerweg) Maastricht. 10.00 - 14.00 uur.	**L.H.N.O. "Wyckerveld"** Bemelergrubbe 2 Maastricht. 10.00 - 13.00 uur.
	Zaterdag 27 februari 1988	Zaterdag 12 maart 1988
	St. Maartenscollege Noormannensingel 50 Maastricht. 10.00 - 13.00 uur.	**SG. "Stella Maris"** Veeweg 2 Meerssen. 10.00 - 13.00 uur.

...dag van 3 febr. 1988 t/m 16 mrt 1988 (...-15.00 uur): **...Trajectum** ...gnanlaan 13, Maastricht

Introduktiedag voor de aangenomen leerlingen begin juni 1988: **St. Michaëlschool V.S.O.** Anjelierenstraat 40, Maastricht.

Zaterdag 6 februari:

Limburgs Dagblad
ONDERWIJSKRANT 1988

met uitgebreide informatie over onderwijs en studiemogelijkheden.

154227

Informatica-Instituut Driessen
Hommerterweg 224, Hoensbroek

Rijkserkende diploma's
Tekstverwerking
Machineschrijven
Ambi-modules

Software opleidingen
dBase Lotus

Startcursus Personal computer

De opleidingen zijn praktijkgericht en worden in een a-schoolse sfeer aan groepen van maximaal 8 cursisten gegeven, waarbij iedere cursist een eigen personal computer heeft.

Bel 045-211733

van 9.00 tot 22.30 uur (ook weekend) of kom vrijblijvend binnen voor

advies, opleiding of begeleiding

STICHTING **KOCHES** OPLEIDINGEN

Stichting "Koches", welke op het gebied van vak- en handelskennisonderwijs een begrip voor de regio is, gaat in januari met de volgende cursussen van start: 149856

- MIDDENSTANDSDIPLOMA ALGEMENE HANDELSKENNIS
- BASISKENNIS BOEKHOUDEN
- VAKBEKWAAMHEID CAFEBEDRIJF
- VAKBEKWAAMHEID SLIJTERIJ

Alle cursussen worden gegeven aan kleine groepjes, waarbij het persoonlijke en individuele een heel belangrijke plaats innemen, hetgeen er toe leidt dat het slagingspercentage van onze cursisten ver uitsteekt boven het landelijk gemiddelde. Voor alle cursussen is betaling per les mogelijk. Voor aanmeldingen en inlichtingen kunt u zich dagelijks (ook 's zondags) wenden tot

secretariaat: Teupabergstraat 58, 6463 EC Kerkrade, tel. 045-455574

BLOM BEROEPSOPLEIDING RIJ-INSTRUCTEUR

De vraag naar rijbewijzen is groot. De vraag naar beroepsmatige, kwalitatief geschoolde instructeurs eveneens.

DAG-, AVOND- EN ZATERDAGCURSUSSEN

Aanvang nieuwe cursus **ZATERDAG 20 FEBRUARI.** Geschiktheidstest vooraf om teleurstelling te voorkomen.

Bel of schrijf om informatie of kom zelf eens kijken en praten.

Heuvelstraat 1b - Oosterhout
Tel. 01620-56748 of 01608-15535

153864

KIES VOOR KENNIS MET KANSEN

EENJARIGE BEROEPSOPLEIDINGEN MET TOEKOMST

Per september 1988 ook in MAASTRICHT

TOP-SECRETARESSE M V
V H PHILIPS SECRETARESSE-OPLEIDING
MANAGEMENT SECRETARESSE m v
DIRECTIESECRETARESSE m v
AFDELINGSSECRETARESSE m v
RECEPTIONIST(E)
TOERISTISCH MANAGEMENT ASSISTENT(E)
TOERISTISCH MEDEWERK(ST)ER
EURO-HOST(ESS)

OPEN DAGEN
Eindhoven.
... 1988 ...
Maastricht.
6 febr. en 19 maart 1988
10.30 u. secretarieel rec.
12.00 u. Hostess
13.30 u. toerisme
Hotel Maastricht, Ruiterij 1

Bel voor vrijblijvende informatie (040) 520620

BON

Ik wil graag inlichtingen over uw opleiding: ....
naam: ....
adres: ....
postcode ....
plaats ....

Gefrankeerd sturen aan:
Postbus 307, 5600 AH Eindhoven

INSTITUUT NOTENBOOM
Kerkakkerstraat 34
5616 HC EINDHOVEN
Telefoon (040) 520 620
Maastricht: p/a Secr. Eindhoven

Zaterdag 30 januari

OPEN DAG PABO MAASTRICHT

van 10.00-13.00 uur
ruime info-blokken om:
- 10.30 uur
- 12.00 uur

- een brede opleiding
- modern onderwijssysteem
- stage in het buitenland
- specialisaties

FACULTEIT **onderwijs**
RIJKSHOGESCHOOL MAASTRICHT

DAGOPLEIDING
DAG-AVONDOPLEIDING
NASCHOLINGSCURSUSSEN

Brusselseweg 148
tel. 043-479039

153814

---

mts -MAASTRICHT

MAASTRICHT, BEMELERWEG 1, TELEFOON 043-622541

OPEN HUIS
VRIJDAG 29 JAN. '88
14.30-16.30 uur en 18.00-20.00 uur

De MTS-Maastricht biedt u de volgende keuzemogelijkheden:

BOUWKUNDE

Een gedegen basisopleiding voor funkties bij een architektenbureau of in de uitvoerende sector bij de aannemer, als uitvoerder, werkvoorbereider, alsmede in overheidsdienst

ELEKTROTECHNIEK

met aparte studierichtingen:
ENERGIETECHNIEK
ELEKTRONIKA

Een ruime opleiding in de sterkstroomtechniek of de elektronika met plaatsingsmogelijkheden in de uitvoerende en tekenkamersector.

WERKTUIGBOUWKUNDE

Een brede basisopleiding voor funkties als tekenaar-konstrukteur, werkvoorbereider, kalkulator, bedrijfsassistent, o.d. in de machine- en staalbouwkunde.

Aanmelding van leerlingen voor 1 maart a.s.

Vooropleiding MAVO, HAVO (3 klassen) of LTS

Mogelijkheden tot voortzetting van de studie aan de HTS, de lerarenopleiding, specialisatiekursussen e.d.

Voor bezitters van een HAVO-diploma (met wis- en natuurkunde) is een verkorte opleiding mogelijk. Nadere inlichtingen op school.

Op verzoek wordt u gaarne een brochure met aanmeldingsformulier toegezonden. Telefoon 043-622541.

„MEISJES EN TECHNIEK" WAAROM NIET?????

Dieren

Te k. M.H.-PUPS geb. 10-12-87 m. Cora, dochter van Reno cert. 415, Wehrens, v. Rudy, cert. 431. De Haan, L. Verhagen, Kerkrade, 045-[illegible] na 18 u.

Jonge, bruine KIPPEN (met hele snavel). H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B Rimburg 045-320229.

Gehoorzaamheidscursus voor alle HONDEN in alle leeftijden. Infoavond 27 jan. in manege De Klipper te Limbricht. Aanvang 20.00 u. Inl. 04490-16341.

Terveurense herder- en GROENENDAELER-PUPS te k. Tel. 04408-2282.

Te k. div. Duitse HERDERS w.o. div. pups, 10 wk. Te bevr. 045-242506.

YORKSHIRE TERRIERS en rottweilerpups. Tel. 04459-1237.

Te k. mooie zwarte en grijze POEDELTJES, dwerg- en middelslag; tevens enkele leuke poesjes te k. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

Te k. mooie Mechelse HERDER, 21 mnd., heel erg lief. Limborghstraat 11, Limbricht, tel. 04490-11099.

Te k. MALTEZER LEEUWTJES, 6 wk., ingeënt en ontw. Schaesbergerweg 172, Heerlen, na 20.00 uur.

Te k. GRIJZEROODSTAART met kooi. Retersbeek 77 Klimmen.

KANARIES te k., zalm en intensief, mannen en poppen. J. Kuijpers, Mariabergstr. 7 Schinveld.

Te k. FRETTEN, Stokhem 72, Wijlre, tel. 04450-1577.

Te k. SNORFIETS bwj. 1983 ƒ400,–; Tel. 045-326308.

Te k. VOGELS witte en blauwe personata's. Rimburgerweg 161, Ubach o. Worms, tel. 045-322211.

PAPEGAAIEN uit kweek, baby grijze (jonge Thimmie grijze goedkoop), inr. of ruil mog. Tel. 04490-49517.

Te k. DWERGPOEDELPUPS, abrikoos, 8 wk., geënt + ontw. Tel. 04754-2944.

Te k. BOXER, teef, 1 jr. donker gestr. Tel. 04754-2944.

Te k. zwarte middenslag SCHNAUZER-PUPS met stamb. Lid v.d. N.S.C. kamp. afstamming, tel. 04116-76677.

Witte DWERGKONIJNTJES, gratis af te halen. J. Robroek, Aalbersestr. 37, Heerlen.

T.k. door omstandigheden NEWFOUNDLANDER-TEEF, 16 wk. m. stamb. Tel. 04750-22860.

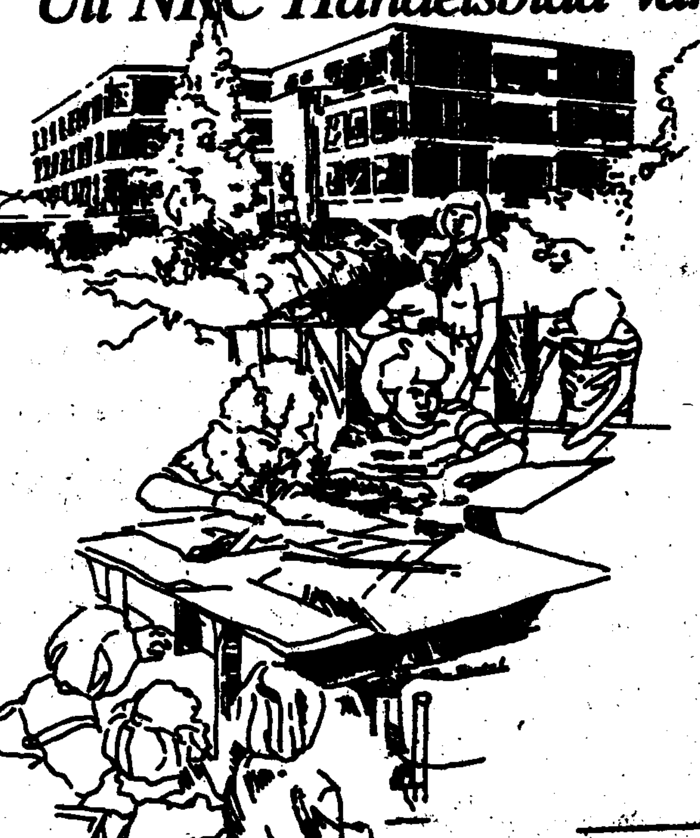
Te k. 2-paards TRAILER, 1983, als nieuw. Tel. 04750-34596.

Gezocht stukje grond of TUIN, min. 100 m2, teg. verg. voor het houden van siereendjes te Heerlen of Voerendaal. 045-411323.

Te k. ierse en GORDON-SETTER-PUPS van zeer bekende afstamm., ook oudere honden te k. Kennel Huize Comtessa. Tel. 045-752681 b.g.g. 045-221115.

Te koop MOTORBROEDMACHINE, 50 eieren, 4 ganzenhennen + koperen veldspuit, z.g.a.n. Heerlerweg 43, Hoensbroek, tel. 045-222277.

'In 1991 tekort aan leerkrachten op basisscholen'
"Uit NRC Handelsblad van 5 december 1987".



Als je nu start aan de PABO kun jij in 1992 een van de banen in het basisonderwijs verwerven. De opleiding tot lerares of leraar in het basisonderwijs duurt vier jaar. Als vooropleiding voldoet HAVO (ook zonder wiskunde); VWO; 3-jarige MBO of als je 21 jaar of ouder bent een toelatingsprocedure. Wil je meer weten over onze boeiende opleiding? Kom dan naar de open dag of maak een afspraak.

OPEN DAG
VRIJDAG 29 JANUARI
Om 14.00 uur start een introductieprogramma.

PABO
Beukeboomweg 24,
6132 AC Sittard,
Telefoon 04490 - 16732.

HOGESCHOOL
KATHOLIEKE LEERGANGEN

TV ZATERDAG

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.05 De nije skoalle. Achtdelige serie over het kiezen van een vervolgopleiding na de basisschool. Afl.3: MAVO, HAVO en VWO. (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
NCRV
15.99 De Carsons (Carson's law). Australische serie. Ian Kerr blijft bezig om een bedrag van 50.000 pond voor zichzelf te regelen. Intussen loopt de ruzie tussen Godfrey en Jennifer zo hoog op, dat Jennifer ontslag neemt bij Carson & Carson.
15.45 (TT) Grote verhalen voor kleine mensen. Serie getekende bijbelverhalen voor kinderen. Vanmiddag: Salomo bouwt de tempel.
15.50 De Wuzzels (The Wuzzles). Tekenfilmserie van Walt Disney. Afl.: Zeeland ziet monsters. Zeeland beweert dat hij monsters heeft gezien. De andere Wuzzels geloven hem niet. (herh.)
16.20 Silas. 12-Delige Duitse jeugdserie. Afl.: Het gaat Silas na zijn vlucht bepaald niet voor de wind. Zijn prachtige merrie wordt hem namelijk afgepakt door een boer.
16.45 Kids (Degrassi Jr. High). Canadeze jeugdserie. Afl.: Avontuur. Voula zou graag net zulke prachtige kleren dragen als Lucy. Ze is dan ook enthousiast als Lucy haar uitnodigt om een avondje mee te gaan winkelen.
17.10 Comedycapers: De showgirl. Slapstick met Eddie Slayton.
17.30 Journaal
17.41 Welles nietes. Discussieprogramma over een actueel thema. Presentatie: Legien Kromkamp.
18.20 Op zoek naar muziek in Middelburg
18.35 (TT) Weg van de snelweg. Toeristische informatie. Vandaag: Denemarken.
19.00 Ferdy de mier (Ferdy). Tekenfilm.
19.25 (TT) Dinges. Spelprogramma waarin een panel door kinderen omschreven woorden moeten raden. Presentatie: Martine Bijl.
20.00 (TT) Journaal
20.28 Mary Poppins. Amerikaanse musical uit 1964. Mary, die kan vliegen met haar paraplu en die overal vrolijkheid brengt, doet haar intrede bij de familie Banks. Zij steelt op slag de harten van de kinderen Jane en Michael. Samen beleven ze de gekste avonturen.
22.52 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
23.27 Op verhaal komen in de Wester. Vanavond: De ontmoeting met Rachel.
23.48 Journaal
23.53 -23.58 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

12.00 Studio Sport extra: EK schaatsen heren allrounders in Den Haag. Vandaag: de 500 en 5000 meter. Commentaar: Heinze Bakker en Mart Smeets. (In de pauze: Skiën, afdaling dames te Bad Gastein; afdaling heren te Wengen.)
17.15 Paspoort voor Marokkanen.
17.45 Medelanders Nederlanders: In trance mabok. Programma voor Italianen.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Italianen.
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
TROS
19.12 Op volle toeren. Muziekprogramma vanuit Maiden, gepresenteerd door Chiel Montagne.
20.05 Dierenmanieren. Dierenprogramma gepresenteerd door Martin Gaus.
20.30 Derrick. Duitse politieserie. Afl.: De man uit Rome. Harry Klein herkent in een restaurant een voortvluchtige crimineel. Het blijkt de beroemde inbreker Arthur Dribald te zijn. Een verrassende arrestatie van de Duitse politie mislukt. Hierop volgt een grootscheepse zoekactie.
21.30 Op goed geluk. Spelprogramma gepresenteerd door Carry Tefsen.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.15 Simonskoop. Filmrubriek gepresenteerd door Simon van Collem. Met o.a. 'Amsterdamned' van Dick Maas en 'Barfly' van Barbet Schroeder.
23.40 -01.30 Hang' em high. Amerikaanse western uit 1958 van Ted Post. Op een dag koopt Jed Cooper een kudde vee. Wat hij niet weet is dat de man waarvan hij de kudde koopt de echte eigenaar vermoord heeft.



● JEAN SIMMONS en GREGORY PECK
...als Julie Maragon en McKay in de Amerikaanse speelfilm 'Weites Land'. (Duitsland 1 - 01.15 uur)...

Duitsland 1

10.00 Tagesschau/Tagesthemen
10.23 Die Sport-Reportage. WK-Skiën, afdaling voor dames te Bas-gastein. Commentaar: Bern Heller. (Eurovisie-uitzending)
11.25 Wortschätzchen
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Tagesschau
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 In Fernost zu Hause. Documentaire over Duitsers in het Verre Oosten.
14.30 Sesamstraat
15.00 ●● Formel eins. De ARD-Hit-parade met Kai Böcking.
15.45 ARD-Sport extra: Internationale tenniskampioenschappen van Australië, samenvatting van de finale dames enkelspel. Commentaar: Heribert Fassbender en Hans-Jürgen Pohman.
17.25 Hier und Heute unterwegs
17.55 Tagesschau
18.00 Sportschau. Met o.a. motor-sport Parijs-Dakar en zwaargewicht WK-boksen vanuit Atlantic City.
19.00 Markt
19.25 Meister Eder und sein Pumuckl. Serie. Afl.: Das Spanferkelessen.
19.58 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 Cimarron. Amerikaanse speelfilm uit 1960 van Anthony Mann. Met: Glenn Ford, Maria Schell, Anne Baxter, e.a. Oklahoma 1889: Yancey Cravet en zijn jonge vrouw Sabra behoren tot de landhervormers van het eerste uur. Cravet zet een krant op poten, maar komt er snel achter, dat hem dat geen innerlijke rust verschaft. Hij besluit vrouw en kind te verlaten.
22.25 ●● Lotto
22.30 Tagesschau
22.40 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.
22.45 Miami Vice. Amerikaanse misdaadserie. Met: Don Johnson, Philip Michael Thomas, Edward Olmos, e.a. Afl.: El viejo, der Alter.
23.30 Der Tiger hetzt die Meute (White lightning). Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Joseph Sargent. Met: Burt Reynolds, Jenifer Billingsley, Ned Baetty, e.a. De jonge whisky-smokkelaar Gotar McKlusky loopt bepaald gevaar, wanneer hij de autoriteiten aanbiedt om bewijzen te leveren, tegen de corrupte sheriff Connors van Bogan County. Deze zou namelijk Gator's broer vermoord hebben.
01.10 Tagesschau
01.15 Weites Land (The big country). Amerikaanse speelfilm van 1958 van William Wyler. Met: Gregory Peck, Jean Simmons, Carroll Baker, e.a. James McKay, een gentleman uit Baltimore, komt naar het Westen om met de ranch-dochter Pat Terrill te trouwen. Haar vader strijdt met een van zijn buren om de rechten op een waterplaats, en dus wordt McKay geacht het voor hem op te nemen. Maar McKay ziet niets in geweld.
03.55 -07.00 ARD-Sport: Internationale tenniskampioenschappen van Australië, finale heren enkelspel. Commentaar: Heribert Fassbender en Hans-Jürgen Pohmann.

Duitsland 2

09.30 ●● Programma-overzicht
10.00 Tagesschau/Tagesthemen
10.23 Die Sport-Reportage. WK-Skiën, afdaling voor dames te Bas-gastein. Commentaar: Bernd Heller. (Eurovisie uitzending)
11.25 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine.
12.55 Die Sport-Reportage: Wk Skiën te Wengen - afdaling voor heren.
13.40 (TT) Diese Woche. Actualiteiten.
14.00 Die Kleidermacherleute: 100 Jaar Haute Couture. 6-Delig modemagazine. Vandaag: Glamour und Hollywood.
14.30 ●● Es lebe die Liebe. Duitse speelfilm uit 1944. Regie: Erich Engel. Met: Johan Heesters, Lizzi Waldmüller, Hilde Seipp, e.a.
15.55 Eichhörnchen als Haarkünstler. Chinese tekenfilm.
16.05 Bill Cosbys Familien-Bande. Amerikaanse comedy-serie. Met: Bill Cosby, Phylicia Rashad, Lisa Bonet, e.a. Afl.: Der Entsafter.
16.30 Kiebitz. Natuurmagazine. Presentie: Christian Grzimek.
17.00 Heute
17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. Serie. Afl.: Die Motorrad-Gang. Met: Ted Shackelford, Joan van Ark, Don Murray, e.a. (om 17.30 uur onderbroken voor reklame)
18.10 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 (TT) Die Schwarzwaldklinik. Serie. Met: Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn, e.a. Afl.: Glück im Spiel.
20.15 ●● Wetten, dass...? Spelprogramma. Gasten: Nina Corti, Liv Ullmann, José Feliciano, Michael Douglas en Désirée Nosbusch. Presentatie: Thomas Gottschalk.
22.00 Heute
22.05 Das Aktuelle Sport-Studio, met Harry Valérien. Aansl.: Lotto.
23.20 Ein stahlharter Mann (Hard times/The streetfighter). Amerikaanse speelfilm uit 1974. Regie: Walter Hill. Met: Charles Bronson, James Coburn, Jill Ireland, e.a. New Orleans 1936: Caney, een berooide bokser, besluit om het reilen en zeilen van het boksen in de stad eens van dichtbij te bekijken. Al gauw heeft men door dat het hier om een geducht bokser en gokker gaat. En Chaney komt erachter, dat het boksen ook grote risico's met zich mee brengt.
00.50 -00.55 Heute

Duitsland 3 WDF

08.50 Tele-Gymnastik (43)
09.00 News of the week
09.15 Actualités
09.30 Englisch für Anfänger. Cursus Engels voor beginners. Les 51.
10.00 Berufe im Wandel. Informatieve serie. Afl.: 3.
10.30 Fernuniversität im III
11.15 Fernsehschätze: Der Dichter und seine Stadt: Dostojewski und Petersburg. (Herh.)
12.00 Telekolleg I, met om: 12.00 Mathematik, Algebra (3). 12.30 Englisch (3).
15.35 Teletekst-overzicht
16.00 Telekolleg II, met om: 16.00 Deutsch (44). (herh.) 16.30 Mathematik, Analysis, Integralrechnung (5). (herh.)
17.00 Krieg der Sterne. Documentaire. De (on)mogelijkheden van het ruimte-defensiesysteem 'Star Wars'.
18.00 (TT) Lindenstrasse. Serie van Hans W. Geissendörfer. Afl.: Tarnungen.
18.30 Glory days (2). Bruce Springsteen in concert, in gesprek en op video. Documentaire van de BBC.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.30 Sport im Westen
20.00 Hünchen in Essig (Poulet au vinaigre). Franse speelfilm uit 1984 van Claude Chabrol. Met: Jean Poiret, Michel Bouquet, Stéphanie Audran, e.a. De plaatselijke arts, notaris en slager beheersen financieel het hele dorp. Zij vinden slecht één hindernis op hun weg naar rijkdom, het oude huis van Madame Cuno en haar zoon.
21.25 Schwarze Göttinen. Documentaire serie van Donald Bogle over de opkomst van de zwarte diva's in de jaren dertig. Afl.: Stormachtige jaren.
22.30 Antonio Vivaldi (2). Komponistenportret. Muzikale leiding: Vittorio Negri.
23.20 Mitternachtspitzen: Bekannt zu sein ist mein berufskrisiko. Filmportret van de cabaretier Dieter Hildebrand.
00.30 -00.35 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

15.30 Avanti! Avanti! Cursus Italiaans. Les 2. (herh.)
16.00 News of the week. Weekjournaal in het Engels.
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.30 Telekolleg II, met om: 16.30 Deutsch (44). (herh.) 17.00 Mathematik, Analysis, Integrationsrechnung (5). (herh.)
17.30 Bild(n)er der Chemie. Afl.: Leuchtendes Lila aus Teer.
18.00 Ach so... Informatief kinderprogramma. Vandaag: Baumeister Natur.
18.30 Auf Negros brennen die Kirchen. Documentaire over het Filippijnse suiker-eiland waar men leeft tussen geweld en hoop.
19.00 Glaskasten
19.26 Het zandmannetje
19.30 Australien - Land im Glück. Documentaire over het volk van immigranten.
20.15 Barossa Valley - Little Germany am anderen Ender der Welt. Documentaire over de sporen van Duitse immigranten in Zuid-Australië.
21.00 Südwest aktuell
21.05 Land hinter dem Horizont. Australische speelfilm met Arthur Digham, Tony Barry, e.a.
23.10 Nachtcafé. Gasten bij Wieland Backes in het slot Favorite te Ludwigsburg. Thema: Sneller, hoger, groter, over de zin en onzin van records.
00.40 Laatste nieuws
00.45 -00.55 Gutenacht-Geschichten. Prominenten en schrijvers lezen voor.

België/TV 1

12.15 -13.30 Wereldkampioenschappen skiën te Wengen. Rechtstreekse reportage van de afdaling van de Lauberhorn. Commentaar: Carl Huybrechts.
14.00 -14.30 Mijn stem in de gemeente. 1. Kieskeurig in je gemeente. (Herh.)
15.30 Pronto? Italiaans voor beginners. Les 9: Buone vacanze. Presentatie: Flavia lo Cascio en prof. Walter Geerts. (Herh.)
16.00 ■ Kwelling (Gaslight). Amerikaanse speelfilm uit 1944. Regie: George Cukor. Met: Ingrid Bergman, Charles Boyer, Joseph Cotton, e.a. In een statig burgerhuis in Londen wordt een oude vrouw vermoord. Vijftien jaar later komen Paula en Gregory in dit huis wonen. Een expolitie-inspecteur meent in Gregory de moordenaar te herkennen...
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Kinderprogramma. (Herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en de papagaai. (herh.)
18.10 Speel op sport. Jeugdprogramma. Vandaag: Zwemmen. Presentatie: Gert Verhulst en Wilfried Mostinckx.
19.00 Joker-trekking
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met: Toeristisch portret; Dit leuke land; Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto-trekking, paardekoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Kunst-zaken
20.20 Jacht op de moordenaar (Dead man's folly). Amerikaanse TV-film uit 1986. Regie: Clive Donner. Met: Peter Ustinov, Jean Stapleton, Constance Cummings, e.a. De Belgische detective Hercule Poiret trekt naar een kasteel om deel te nemen aan een 'moordspel'. Het slachtoffer van het moordspel is de jonge Marlene. Het meisje wordt later op de dag vermoord aangetroffen. Het spel is gruwelijke werkelijkheid geworden...
21.50 (TT) Terloops. Een aparte kijk op de wereld.
22.35 Sport op zaterdag
22.50 Nieuws en weerbericht
23.05 De Vereffenaar (The equalizer). Amerikaanse serie met Edward Woodward. Afl.: Beschaafde heren (Community of civilized men). McCall lost een zaak op voor Julia Jacobs en begint met haar uit te gaan tot hij haar dood aantreft in haar bureau. Hij ontdekt dat de moordenaar Julia per vergissing heeft gedood en dat hij in feite haar dochter Valerie wilde ombrengen...
23.55 -00.00 Coda: Klavierstücke van Johannes Brahms, uitgevoerd door Dana Protopopescu, piano.

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

08.15 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. tekenfilms, de verborgen camera, boekenrubriek, Noubactif en Noubana-news. Presentatie: Jean Martin.
09.30 -10.00 Victor English method. Cursus Engels. Les 13 + 14.
11.40 Interwallonië, met om: 11.40 Zdravo, zdravo, zdravo. Programma voor Joegoslaven. 12.20 Ciao amici. Programma voor Italianen.
13.00 Les classes moyennes. Sociaal-economisch magazine.
13.30 Le coeur et l'esprit. Programma voor katholieken. (Herh.)
14.00 Théâtre Wallon: Radjou - Trocadero. Reportage over het gelijknamige revue-theater in Luik.
15.00 Snub's rough ride. Tekenfilm.
15.10 Pablo Picasso. Frans/Spaanse documentaire van Frédérique Rossif.
16.30 Noubanimé. Tekenfilmserie.
16.55 Bouquins. Boekenmagazine.
17.25 Coup de film. Filmmagazine. Presentatie: Terry Focant. (herh.)
17.40 Agence tous risques (The A-team). Amerikaanse serie met George Peppard, Dwight Schultz, Dirk Benedict, e.a. Afl.: Club Privé
18.30 Gourmandises. Culinaire rubriek. Presentatie: Louis Willems en Gabrielle d'Avroy.
18.40 Trekking van de joker
18.45 Télétourisme. Magazine van Guy Lemaire.
19.20 Lotto en joker
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 15e Internationale filmfestival te Brussel. Directe uitzending vanuit het Palais des Congrès.
20.05 Variétés à la une. Vooruitblik.
20.10 Le jardin extraordinaire. Natuurserie. Vandaag: 1. Kolibri's. 2. Een herstellingsoord voor vogels.
20.40 Palace. Frans/Duitse speelfilm uit 1984. Regie: Edouard Molinaro. Met: Claude Brasseur, Daniel Auteuil, Gudrun Landgrebe, e.a. Wanneer de fransman Lucien Morland tijdens de invasie bij Normandië door de Duitsers gevangen wordt genomen, krijgt hij op weg naar Duitsland de kans te ontsnappen en ontmoet bij toeval zijn eigen broer weer.
22.10 Match 1. Gevarieerd magazine. Met vanavond een herhaling van het WK Voetbal en een portret van het elftal van Naples. Aansl.: Lotto-trekking.
23.00 -23.30 Laatste nieuws

België/RTBF 2

Geen uitzending

SSVC

10.55 Children's SSVC. Kinderprogramma, met He-Man and the Masters of the Univers, The coral island en Battlestar Galactica.
12,45 Pop Spot. Muziekprogramma.
13.15 Grandstand. Sportprogramma.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.15 The fall guy. TV-serie. Afl.: The Skip Family Robinson.
19.00 Jim'll fix it. Programma waarin mensen hun dromen kunnen waarmaken.
19.35 Hi-De-Hi. TV-serie. Afl.: Merry-Go-Round.
20.05 Bergerac. TV-serie. Afl.: Whatever Lola Wants.
20.55 A masterpiece of murder. Film met Bob Hope, e.a.
22.25 The Ritz. Komische serie. Afl.: Thursday - Page Three Night.
23.15 The equaliser. TV-serie. Afl.: Prelude.
00.00 -00.40 Aspel and company. Amusementsprogramma.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.10 Ski-Boy. Avonturenserie.
11.40 Transformers. Animatieserie.
12.05 ●● Countdown. Muziekprogramma.
13.35 ●● Bondstec Here Comes The Weekend. Muziekprogramma.
14.35 ●● Monsters Of Rock. Muziekprogramma.
15.25 Paris to Dakar Rally
15.40 Ford Ski Report
16.25 Shell International Motorsports
17.30 ●● Nescafe UK Top 40 Show. Muziekprogramma.
18.35 Lost in Space. SF-serie.
19.30 Emergency. Drama serie.
20.30 The Life and Times of Grizzly Adams. Avonturenserie.
21.30 WWF Superstars of Wrestling
22.25 Paris to Dakar Rally
22.40 Transworld Sport
23.40 ●● The Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
00.40 -01.10 The World Tomorrow. Nieuws uit de Worldwide Church of God.

Super Channel

07.00 Supertime. Kinderprogramma.
10.00 Videopix. Muziekprogramma.
11.00 Chart Attack. Muziekprogramma.
12.00 Power Hour. Muziekprogramma.
13.00 Top Gear. Programma over auto's.
13.30 Armchair adventure: Assignment Adventure. Natuurdocumentaire.
14.25 Gilette Soccer Scene
14.30 Dundee and the Culhane. Detective serie.
15.25 Weerbericht
15.30 Super Sport
16.30 American College Basketball
17.30 The European Top 40. Muziekprogramma.
18.30 Sweet and Sour. Muziekprogramma.
19.00 Dr Who: Robot. SF-serie.
19.25 Weerbericht
19.30 The Professionals. Aktieserie.
20.30 Wrestling
21.20 Farewell to Arms. Film met Gary Cooper, e.a.
22.50 Weerbericht
22.55 Japan. Muziekprogramma.
23.55 Chart Attack. Muziekprogramma.
00.55 -01.55 Videopix. Muziekprogramma.

TV5

15.00 Coeur et pique. Amusementprogramma. Gast: Adamo.
16.15 Bouquins. Literair magazine.
16.50 Le monde du cinéma. Filmrubriek.
17.50 Télétourisme. Toeristisch programma.
18.00 Récréation. Kinderprogramma.
19.00 Arts magazine. Cultureel magazine.
19.25 Traits, portrait. Filmportret van de striptekenaar Jean-Claude Servais.
19.55 C'est à voir: Ethiopië. Reportage.
21.05 Concert. Piano-concert van Chia Chou.
22.00 Laatste nieuws
22.30 -23.30 Les enfants de la république: Mémoires d'un siècles. Documentaire-serie. Afl.: Trois de fourmies.

FilmNet

07.00 The brave frogs greatest ventures. Tekenfilm.
09.00 Kuifje: De krab met de gu... scharen. Tekenfilm.
11.00 Garbo talks. Komisch dr... met Anne Bancroft, Ron Silver, e...
13.00 Don't drink the water. Co... dy-drama met Jackie Gleason, ... chael Constantine, e.a.
15.00 Gringo, the buzzards are ... ging your grave. Western met C... Hill, Fernando Sancho, e.a.
17.00 A day in the death of Joe E... Drama met Alan Bates, Janet S... man, e.a.
19.00 The trouble with angels. ... medie met Rosalind Russell, Ha... Mills, e.a.
21.00 Summer rental. Komedie ... John Candy, Karen Austin, e.a.
23.00 W.W. and the Dixie Da... kings. Muziekfilm met Burt R... nolds, Art Carney, e.a.
01.00 Nightclub Special. Glitter.
03.00 Cinderella liberty. Romant... drama met James Caan, Marsha M... son, e.a.
05.00 Death tolls seven times. Th... ler met Jennifer O'Neill, Gabr... Feszetti, e.a.

RTL-Plus

15.55 Heute bei uns mit Nicole B... hoff
16.00 Die himmlischen Teddy... ren. Tekenfilm.
16.30 Die Suche nach dem Reg... bogenland. Tekenfilm.
17.05 Komm doch mal in die ... che. Culinair programma. Vand... Sprossen und Samen. Boven... een quiz met gepeperde vragen.
17.20 Du schon wieder. Amerika... se serie. Afl.: Die Kündigung.
17.55 Einfach tierisch. Quiz ... twee kandidaten en dieren.
18.30 Das blaue Telefon. Progra... ma over adelijke personen.
18.40 RTL-Spiel
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Ta...
19.30 Urlaubsschein nach Pa... Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Blake Edwards met Tony Cu... Janet Leigh, Keenan Wynn, e.a. O... dat de moraal in het leger nogal ... daald is, wil men iemand uitkiez... die een perfekte vakantie in Pa... door zal brengen, met het meisje ... zijn keuze. De uitverkorene is kor... raal Paul Hodges en hij kiest als b... geleidster de filmster Sandra Ro... (om 20.15 uur onderbroken v... reklame)
21.10 Die Highschool-Fete. Am... kaanse speelfilm uit 1983 van W... liam Olsen met Martin Yost, Heat... Kennedy, Jeff Edmond, e.a. A... Carson is eigenlijk als iedere and... teenager, hij is alleen technisch h... goed. Als hij een video-uitrusti... krijgt, wil hij hiermee een film make... het idee is er, maar de uitvoeri... zorgt nogal voor problemen. (O... 21.25 uur onderbroken voor reklam...
22.50 Weerbericht
22.55 Horoskop
23.05 -23.10 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz



● LEONTIEN CEULEMANS en ROBERT LONG
...in het spelprogramma 'Dinges'. (Nederland 1 - 19.25 uur)...

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Nieuws show. 7.08 Natuurrubriek. 7.20 Het weer door Jan Pelleboer. 7.27 Eigen Nieuws. (7.30 Nieuws). 7.33 Uitgaanstips. 7.45 Dierenmanieren. 8.06 Aktua. 8.25 Ontbijtgast van de week. 9.03 Prijzenslag. 9.08 Doe 't zelfrubriek. 9.20 Kieskeurig. 9.35 Plantenrubriek. 9.50 Autorubriek. 9.57 Introductie Kamerbreed. 10.06 Van boeken bezeten. 10.20 Prijzenslag. 10.30 Op Uw gezondheid. 10.50 Prijzenslag, finale. 11.03 Kamerbreed. 12.03 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.06 Aktua. 13.30 Country. 14.30 Sport. 16.03 Aktua magazine. 18.06 Coulissen. 19.02 Jazzplatform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 De Opening. 11.03 Tussen Barend en van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 13.03 Comité van aanbeveling. 13.25 Typisch Hollands. 16.03 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslied en Levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Drie voor negen. (8.07 Rabarbara) 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. (circa 11.30 Weerman Hans de Jong) 12.03 Paperclip-Radio. 14.03 Popstation. 16.03 NCRV-zaterdagsport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Elpee Pop Special. 21.02 Elpee- en CD Pop. 22.02 Country style. 23.02-0.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met.... Klassieke muziek. (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Rossiniportret. 12.02 Strauss & Co. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek. 14.16 Kamermuziekserie 87/88. 14.56 Nieuwe grammmofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nieuws. 20.02 KRO-Klassiek op zaterdagavond. 20.30 KRO-Spektakel. 23.00 Orgelrubriek. 23.20-0.00 Laudate.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hollandse nieuwe. 9.45 Opfriscursus rekenen voor volwassenen. Afl.7. 10.00 Taal, tekens en regels, afl.16. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. (12.00 Nws.) 12.05 Meer dan een lied alleen. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). (14.00 Nws.) 14.00 De vonk. 15.30 Hobbyvitaminen. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 De Nederlandse Antillen. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch programma. 19.00 Turksprogramma. 19.20 Marokkaans programma. 19.50 Spaans programma. 20.00 Programma voor Joegoslaven. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-22.15 Gouden orgelklanken.

Omroep Limburg

(Ieder heel uur nieuws.) 9.03-9.59 Limburg boven. 10.03-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03-11.59 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03 Nieuws en aktualiteiten. 17.15 Plat eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40-17.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend.(6.00-7.00 Nieuws. 7.30 R.V.A.-berichten. 7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nieuws. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 19.00 Nieuws. 19.10 Radioscoop. 20.00 Domino. (22.00 Nieuws en Lotto-uitslagen.) 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 'Hit oder Niete' mit Mal Sondock. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade mit Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, Jugendmagazin. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribüne: PFF/OMV. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday Night Rock Show. 21.00 Trekking van de lotto-getallen.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Heimatmelodie. 13.00 Gefragt - Gespielt. 15.00 Sport-Shop. 18.00 Samstag-abend. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

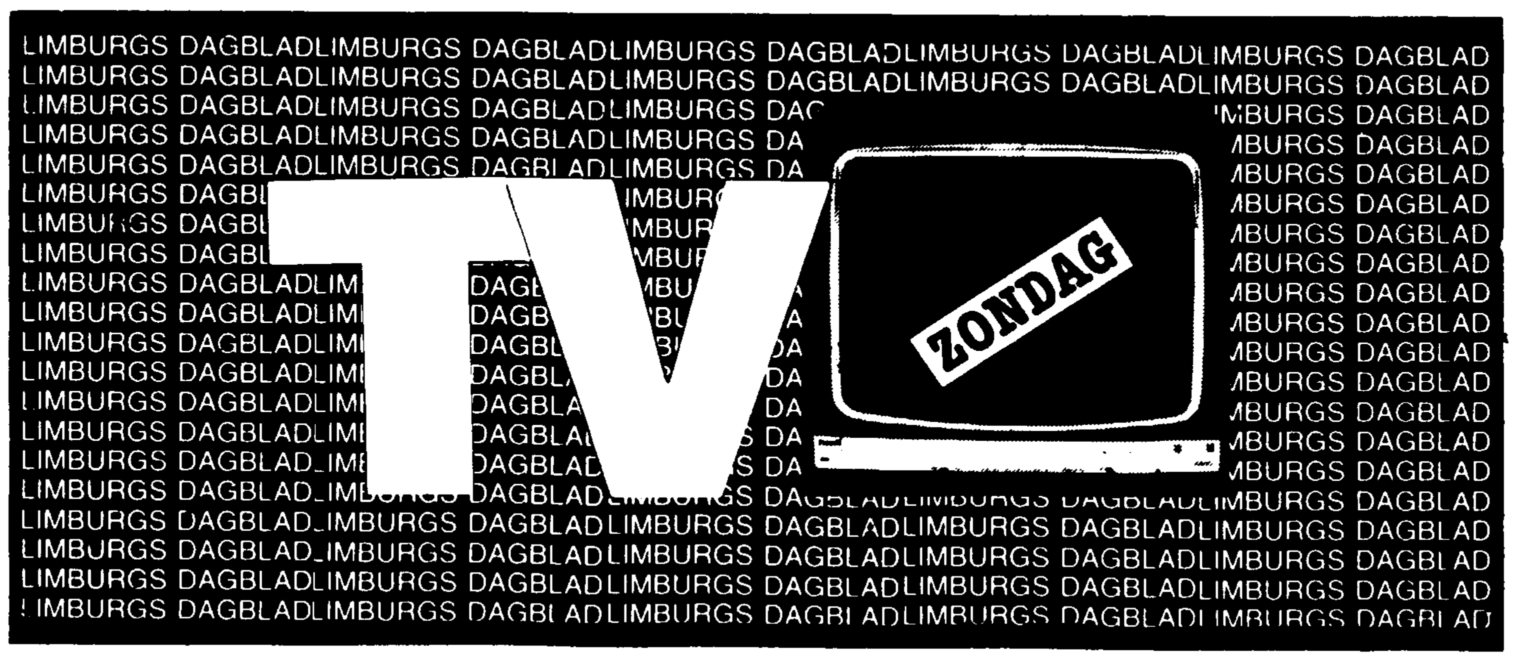
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-Report. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 5-Uhr-Tee. 19.05 Das Samstagskonzert. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Nederland 1

VPRO
.00 **De grote dikke beer vertelt.** Tekenfilm van Janosch. Vandaag: Overviool. (Herh.)
.25 **Jonathan en het metrostation.** Animatiefilm. (herh.)
.30 **Buurman & Buurman.** Kinderserie. Vandaag: de .boekenkast. (Herh.)
.40 **Mevrouw Ten Kate.** Kinderserie. Afl.: Hoge nood. Mevrouw Ten Kate moet op kantoor heel erg nodig naar het toilet, maar de heren geven haar steeds maar niet de kans om te gaan.
.55 **Achterwerk uit de kast.** Programma over wilskracht.
.10 **Spektakel.** Kinderserie. Afl.: Mijn ouders begrijpen mij niet. Jan-Daan is een puber die niet wil deugen. Zijn ouders verhuizen steeds om hem een nieuwe start te geven, maar het helpt weinig.
.35 **Theo & Thea in de gloria.** Programma van Arjan Ederveen en Tosca Niterink.
O/RKK
.00 **Omroepparochie.** Eucharistieviering vanuit de parochie St. Franciscus Xaverius te Amersfoort.
.55 **5 voor 12.** Tweewekelijks magazine met interviews, reportages en achtergrondinformatie vanuit de Katholieke gemeenschap. Presentatie: Ad Langebent.
.30 **Het Capitool.** Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
.15 **-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
.00 **Handwerken.** Les 4.
.30 **Follow through.** Cursus Engels voor gevorderden. Les 13.
.00 **Gute Reise.** Cursus Duits voor beginners. Les 18.
RA
.30 **(TT) Zeg 'ns AAA...** Comedyserie. Afl.: De logé. (Herh.) Het nichtje van Hans Lansberg, Wiep, komt logeren. Wanneer ze 's avonds nog niet is gearriveerd slaat de onrust toe.
.55 **Eastenders.** Britse serie. Sue en Ali zijn weer thuis. Hun vakantie was niet wat ze er van verwacht hadden: Hassan heeft een leegte achter gelaten.
.20 **De baas in huis?** (Who's the boss?). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Wedstrijdmentaliteit. Samantha maakt een goede kans in een schoolteam te worden gekozen, Maar als zij er in komt, maakt Todd, die ze nogal bewondert, geen kans meer.
.45 **Consumentenman-reizen.** Programma waarin de reisbranche centraal staat. Presentatie: Frits Bom.
17.30 **Journaal**
17.35 **Nederland-museumland.** Speciale uitzending waarin achter de schermen van de musea wordt gekeken.
18.08 **De film van Ome Willem.** Kinderserie met Edwin Rutten en Pieke Dassen. Vandaag: Vogels voeren.
.33 **De avonturen van Teddy Ruxpin** (The adventures of Teddy Ruxpin). Tekenfilmserie. Afl.: Ontsnapping van de verraderlijke berg.
.55 **Kwik en Flupke.** Vlaamse tekenfilmserie.
.00 **Journaal**
.05 **De vliegende dokters** (Flying doctors). Australische serie. Afl.: Daar sta je dan... alleen. Bij de dokterspost wordt de rode loper uitgerold. Een belangrijk tijdschrift werkt aan een artikel over de Vliegende Dokters. De verslaggevers blijken een echtpaar te zijn, dat ook hun 14-jarige dochter meebrengt.
.50 **(TT) Zeg 'ns AAA...** Comedyserie. Afl.: Veilig vrijen. Wiep heeft een vriend: Huub. Tot grote verbazing van Hans en Lydie verschijnt Huub bij het ontbijt.
.10 **Tina Turner live vanuit Rio de Janeiro.** Op 17 januari j.l. werd het carnaval in Rio de Janeiro geopend met een concert van Tina Turner.
.10 **Sonja op zondag.** Talkshow van Sonja Barend met gasten aan de tafel van zeven.
22.00 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.30 **Gagney & Lacey.** Politieserie. Afl.: Vreemde handel. Een in een vreemd soort autohandel gespecialiseerde bende neemt rechercheur Isbecki gevangen, als ze merken, dat hij bij de politie werkt...
23.17 **Journaal**
23.22 **-23.27 Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

.30 **-09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**
10.00 **Dag dokter.** Informatieve serie. Afl.: 5. (herh.)
10.30 **Nederlands, taal, tekens en regels.** Cursus Nederlands. Les 11. (herh.)
10.45 **Rekenen.** Les 1.
11.00 **Medelanders Nederlanders:** Badlat riti-riwaj. Programma voor Surinamers. (herh.)
11.30 **Open Universiteit:** Structuur en proces. (Herh.)
12.00 **Studio sport extra:** Schaatsen - EK Allround heren vanaf ijsbaan de Uithof in Den Haag. Vandaag: de 1500 en 10.000 meter. Commentaar: Heinze Bakker en Mart Smeets. (In de pauze: Skiën, afdaling dames te Bad Gustein; afdaling heren te Wengen)
17.25 **Hollandse nieuwe**
17.55 **Werken aan Werk.** Grafische Industrie. Afl.: 3.
18.25 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.30 **Sesamstraat**
18.45 **(TT) Het Klokhuis.** jeugdprogramma met liedjes, sketches en reportages over van alles en nog wat.
19.00 **Studio Sport**
19.55 **Trekking van de lottogetallen**
20.00 **(TT) Journaal**



VPRO
20.10 **(TT) De Bruine jurk.** TV-spel van Wim T. Schippers en Ellen Jens. 'Wat zal ik doen?'. Een vraag aan onszelf, of aan anderen? Of nieuwsgierigheid naar onontkoombare gebeurtenissen? Kruispunten in het leven van een kansarme jongen, een verwend meisje en een gewiekste zakenman.
20.55 **Spijker.** Serie over het leven van een man. Hoofdrolspeler: Jim van der Woude. Spijker wil Max de kunst van het hoppen bijbrengen.
21.05 **De laatste voorziening.** Een drieluik over oud zijn. Afl.: Verhuizen.
22.10 **De Garry Shandling Show.** Amerikaanse comedy.
22.36 **Gasthof zur Post modernen.** Vergrootglas op de tijdgeest. Presentatie: Bob Visser..
23.27 **-23.32 Journaal**

Duitsland 1

09.30 **Programma-weekoverzicht**
10.00 **Het programma met de muis.** Kinderprogramma.
10.30 **Unser Auto ist hundert.** Negendelige documentaire serie over de ontwikkeling van de auto en de gevolgen hiervan voor de mensheid. Afl.2: Es begann bei Benz.
11.00 **Grand Café.** Afl.: Die Magie der Schatten. Schaduwspelen.
11.15 **Matinee im Ersten.** Portret van de journalist Peter von Zahn.
12.00 **Presseclub**
12.45 **Tagesschau/Wochenspiegel**
13.10 **Magazin der Woche.** Regionaal weekoverzicht.
13.40 **Programma-weekoverzicht**
13.45 **Fürchterliche Freunde.** Afl.: Eine magische Gesellschaft.
14.30 **(TT) Die Kinder vom Mühlental.** 13-Delige serie voor de jeugd. Afl.4: Stanni lernt schwimmen en Der Kindergarten.
15.00 **Die Goldene Eins.** Michael Schanze in gesprek met 5-jarigen.
15.30 **ARD-Sport extra:** Internationale tenniskampioenschappen van Australi:e. Samenvatting van de finale heren enkelspel. Commentaar: Heribert Fassbender en Hans-Jürgen Pohmann.
17.00 **(TT) ARD-Ratgeber:** Gesundheit. Gezondheidstips. Vandaag: Fit door de winter. Presentatie: Ina Götz en Winfried Göpfert.
17.30 **Bilder aus der Wissenschaft.** Documentaire over de Russische Academie der Wetenschappen.
18.00 **Sportschau**
18.05 **Wir über uns**
18.10 **Sportschau**
18.40 **(TT) Lindenstrasse.** Serie met Dagmar Hessenland, Ludwig Haas, Martin Armknecht, e.a. Afl.: Alles Lüge.
19.10 **Weltspiegel.** Berichten van buitenland-correspondenten.
19.50 **Sportschau-Telegramm**
19.58 **Programma-overzicht**
20.00 **(TT) Tagesschau en weerbericht**
20.15 **(TT) Tatort.** Politieserie. Afl.: Salü Palu. Met: Jochen Senf, Gudrun Landgrebe, GAbriel Barylli, e.a.
21.40 **Kulturweltspiegel,** met Hansjürgen Rosenbauer.
22.10 **Tagesschau**
22.15 **Die Kriminalpolizei rät.** Tips ter voorkoming van misdrijven.
22.20 **●● Das zweite Leben Joseph Haydns.** Een muzikale verfilming van Haydn's leven. Met: Paul Mühlhauser, Addi Hirschal, Johanna Bittenbinder, e.a.
23.35 **Tagesschau**
23.40 **-23.45 Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 **●● Programma-weekoverzicht**
09.30 **Der Heiden Helland.** Kerkdienst vanuit de Altmünster-kerk te Mainz.
10.15 **Mosaik.** Vandaag: Angst - wovor. Angst hilft, Angst schadet.
11.15 **Galapagos - Das unheimliche Paradies:** Dichter und Abenteurer am Ende der Welt. Documentaire van Sylvio Heufelder en Günter Seuren. (herh.)
12.00 **●● Das Sonntagskonzert:** Festival der Stimmen. Jessye Norman, sopraan. Geoffrey Parsons, piano. Liederen van Händel, Schumann en Richard Strauss.
12.45 **Heute**
12.47 **Sonntagsgespräch.** Gast: Günter Diehl, diplomaat. Gastheer: Guido Knopp.
13.15 **Damals,** vor vierzich Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: 1948 - een nieuwe hongerwinter? Presentatie: Hanns Werner Schwarze.
13.30 **1 - 2 oder 3:** Wir Drollinge wissen mehr. Spelprogramma voor kinderen. Presentatie: Biggi Lechtermann.
14.15 **Hals über Kopf.** Serie. Afl.: Ein Hundeleben. Met: Steven Bennett, Georgie Möwe, Wolfgang Gruner, e.a.
14.45 **■ Menschen im Hotel** (Grand Hotel). Amerikaanse speelfilm uit 1932. Regie: Edmund Goulding. Met:



● THEO A.PONT en JACQUELINE BLOM

...samen in het TV-spel 'De bruine jurk'. (Nederland 2 – 20.10 uur)...

Greta Garbo, John Barrymore, Joan Crawford, e.a.
17.03 **Heute**
17.05 **Die Sport-Reportage.** Met o.a. WK skiën te Wengen. (super-reuzenslalom voor heren)
18.10 **Essen wie Gott in Deutschland.** Culinaire serie. Vandaag: Rolf-Dieter Jung van restaurant Fuente in Mülheim.
18.50 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.10 **Bonn direkt.** Presentatie: Peter Ellgaard.
19.30 **Bilder aus Europa:** Ziele der Zehnsucht. Reportage over 4 plaatsen in Europa, waar jaarlijks duizenden mensen naar toe gaan: de Matterhorn, het mausoleum van de dictator Franco, een meer in Finland en een dorp in Joegoslavië, waar Maria zou zijn verschenen.
20.15 **Die fünf Geächteten** (Hour of the gun). Amerikaanse speelfilm uit 1967. Regie: John Sturges. Met: James Garner, Jason Robards, Robert Ryan, e.a. Bij een overval van Ike Clanton en zijn band op de O.K. Corral worden alleen marshall Wyatt Earp en Doc Holliday niet gewond. Wanneer Clanton op de vlucht slaat, proberen zij wraak te nemen. Maar Clanton weet het zo te spelen, dat zij zich voor de rechtbank moeten verdedigen.
21.55 **Heute/Sport am Sonntag**
22.10 **●● Horton's Kleine Nachtmusik.** Gasten: Stanislava Kantcheff, Paolo Conte, Irena Schurbina, Aleander Schurbin, Frankfurter Kurorchester en Wolf Biermann. Presentatie: Peter Horton.
23.10 **Kenn' ich, weiss ich, war ich schon!** Duitse speelfilm uit 1980. Regie: Monica Teuber. Met: Monica Teuber, Michael Tregor, Alfred Edel, e.a. Mona is een actrice in Cinecitta in goedkope Italiaanse westerns. De films deugen niet, maar het duurt lang voordat zij haar succes elders beproeft. Maar ook in Berlijn blijkt het succes niet voor het oprapen te liggen.
00.30 **-00.35 Heute**



● SANDRA

...als gaste in de Duitse politieserie 'Tatort'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)...

Duitsland 3 WDF

09.00 **Telekolleg aktuell.** Algemene informatie over cursussen.
09.30 **Telekolleg II,** met om: 09.30 Englisch (44). (herh.) 10.00 Chemie (5). (herh.) 10.30 Betriebliches Rechnungswesen (5). (herh.)
11.00 **(TT) Sehen statt Hören.** Weekjournaal voor slechthorenden.
11.30 **Ihre Heimat - Unsere Heimat.** Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
16.35 **Teletekst-overzicht**
17.00 **Länder - Menschen - Abenteuer:** Noahs Erbe. Documentaire over de geschiedenis van het land tussen Eufraat en Ararat.
17.45 **Kaufen, Kochen, Essen à la saison**
18.00 **Dr. Snuggles.** Tekenfilmserie. Afl.: Der wunderbare fliegende Marmeladebaum.
18.30 **Gott und die Welt:** Pfarrer als Soldaten. Portret van leger-aalmoezeniers in de Tweede Wereloorlog.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met Sport im Westen.

20.00 **■ Ziegfelds himmlische Träume** (Ziegfeld follies). Amerikaanse musical uit 1944/45 van Vincente Minnelli. Met: Fred Astaire, Lucille Ball, Lucille Bremer, e.a. In zijn luxe appartement in de hemel kijkt de beroemde Broadway-impressario, Ziegfeld terug op zijn hoogtepunten van zijn shows.
21.45 **West 3 aktuell**
21.50 **Ich stelle mich...** Utta Danella. Portret van deze schrijfster.
23.20 **Experimente:** Egomania - Insel ohne Hoffnung. Experimentele speelfilm van Christoph Schlingensief met in de hoofdrol Udo Kier.
00.45 **-00.50 Laatste nieuws**

Duitsland 3 SWF

09.00 **Telekolleg aktuell.** Informatie over de Telekolleg-programma's.
09.30 **Telekolleg II,** met om: 09.30 Englisch (44). (Herh.) 10.00 Chemie (5). (herh.) 10.30 Betriebliches Rechnungswesen (5). (Herh.)
11.00 **Sehen statt Hören.** Weekjournaal voor doven en slechthorenden.
11.30 **Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor gastarbeiders.
12.30 **Tele-Akademie:** Prof. Hans Schumann over de briefwisseling tussen Frederik de Grote en Jean Baptiste d'Argens.
15.00 **Füller**
17.30 **Grosstante Hortense:** Bowlen, Punsche und Amouren. Serie. Afl.: Die Cidrie-Bowle.
17.45 **Programma-overzicht**
18.00 **Touristik-Tip.** Informatie voor vakantiegangers. Vandaag: 1. Alleen-reizenden en het reisbureau. 2. Overwinteren in het Zuiden - wat kost dat? 3. Toeristisch nieuws. Presentatie: Manfred Trebess.
18.15 **Clip-Klapp.** Muziek en amusement. Presentatie: Claus Elssmann.
19.00 **Abendschau**
19.25 **Het zandmannetje**
19.30 **Ich trage eine grossen Namen.** Quiz.
20.15 **Europalaver.** Internationale gasten in Baden-Baden.
21.45 **Neues**
21.50 **Flutlicht.** Regionaal sportprogramma.
22.35 **Edgar Briggs, das As der Abwehr.** 11-Delige Engelse spionageserie.
23.00 **Rückspiegel.** Hoogtepunten uit 8 jaren 'Scheibenwischer' t.g.v. de 40 uitzending van dit cabaret-programma.
00.55 **-01.00 Laatste nieuws**

België/TV 1

11.00 **De Zevende Dag.** Met: Blikvanger; politieke discussie; weekoverzicht met studiogasten. Presentatie: Etienne Van Den Bergh en Jos Hemelrijck.
12.45 **-13.30 Concert.** Symfonie van Ernest Chausson, uitgevoerd door het Filharmonisch Orkest van de BRT o.l.v. Fernand Terby.
14.15 **Luister met je ogen.** Les 18: Het weer. Presentatie: Annie van Lier, ALex van Haecke, Stefaan Senekens, e.a. (herh.)
14.30 **Handel en wandel.** Afl.: 5.
15.00 **■ Comedy Capers.** Afl.: Bij de fotograaf (Watch the birdie). Korte komische film met Harry Langdon.
15.15 **Leer mij dansen** (Teach me to dance). Canadese jeugdfilm. Regie: Anne Wheeler. 1919. Lesia, een jonge Oekraïnische immigrante in Canada, heeft moeilijkheden met leren van een Engels gedicht dat zij zal moeten voordragen tijdens een kerstfeestje in het dorpsschooltje van Alberta.
15.40 **Op glas ijs** (Black ice). Canadese korte film van Peter Shatalow over zeilwagenrijden op ijs.
15.50 **Wikken en wegen.** Maandelijks consumentenmagazine. Presentatie: Miel Louw.
16.40 **(TT) ■ Wij, heren van Zichem.** 26-Delige serie naar de boeken van Ernest Claes in een bewerking van C.J. Staes en Maurits Balfoort. Met: Bob Storm, Dora van der Groen, Robert Marcel, e.a. Afl.: 20.
17.55 **Nieuws via teletekst**
18.00 **Tik Tak.** Kinderserie. (herh.)
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de bijen. (herh.)
18.10 **Er was een keer...** Korte verhaaltjes, verteld door Jef Burm. Vandaag: Het jongetje met de bloem. (herh.)
18.20 **Van Pool tot evenaar.** Toeristische kwis. Vandaag: Burkina Gaso. Presentatie: Paul Ghysels.
19.40 **Medelingen en programmaoverzicht**
19.45 **Nieuws en weerbericht**
20.00 **Kijk uit!.** Verkeerstips. Vandaag: Slipcontrole.
20.05 **Sportweekend**
20.40 **(TT) De komst van Joachim Stiller.** 3-Delige serie nar de roman van Hubert Lampo. Regie: Harry Kümel. Met: Hugo Metsers, Cox Habbema, Dora van der Groen, e.a. Deel 1. (Herh.) Freek Groenevelt, die als schrijver al enige bekendheid geniet, maar als journalist bij 'De Scheldebode' aan de kost komt, wordt uit zijn dagelijkse sleur opgeschrikt door kleine bevreemdende gebeurtenissen.
21.25 **A moving picture.** Dansshow van de choreografe Ann Ditchburn. Met muziek van o.a. Kate Bush, Leonard Cohen en Buffie St.-Marie.
22.20 **-22.40 Nieuws en weerbericht.** Aansl.: Coda: Gezichtsbedrog van Leonard Nolens.

België/TV 2

15.00 **-18.00 Stadion.** Drie uur sport, nationaal en internationaal, maximaal rechtstreeks, informatief en spectaculair. Met o.m. Wereldkampioenschappen skiën, reuzenslalom.

België/RTBF 1

09.30 **Lancer la vie.** Vandaag: The beginning of live. Japanse documentaire over de groei van het menselijke embryo.
10.00 **Landbouw-informatie**
10.30 **Reflets du libéralisme.** Politieke uitzending.
11.00 **Eucharistie-viering**
12.00 **Faire le point.** Politiek debat.
13.00 **Actualites à la une.** RTBF-nieuws.
13.05 **Journaal**
13.25 **Dimanche musique:** Jeunes solistes. Presentatie: Georges Dumortier. Met als gaste: de zangeres Nicole Rieu.
14.05 **Variétés à la une.** Vooruitblik.
14.30 **The Colbys.** Amerikaanse serie. Afl.: Soupcons. Met: Charles Heston, John James, Katharine Ross, e.a. Falion is van de trap gevallen en moet naar het ziekenhuis. Wanneer Francesco dit nieuws hoort, beschuldigt zij gelijk Channing van het gebeurde.
15.20 **The laff a bits.** Tekenfilm.
15.25 **Visa pour le monde.** Serie documentaires over het onderwijs in verschillende delen van de wereld. Vandaag: Zuid-Californië.
16.45 **Cinéma à la une.** Filmrubriek.
16.50 **Talkie-Walkie.** Serie. Afl.: Mario révise. Met: Nathalie Gauvin, Isabelle Maltese, Pierre-Jean Cherer, e.a.
17.45 **L'homme et l'arbre.** Documentaire over het milieu. Afl.: Bos- en landbouw in de bergen.
18.00 **Noubanimé.** Kinderprogramma met o.a. de Smurfen.
18.30 **Le weekend-sportif**
19.26 **Quick et Flupke.** Tekenfilmserie.
19.30 **Journaal en weerbericht**
20.00 **15e International Filmfestival te Brussel**
20.05 **Cinéma à la une.** Filmrubriek.
20.10 **Billets doux.** Spelprogramma. Gasten: Sandra Kim, Claude Barzotti, Patricia Kaas en Jean-Jacques Goldman. Presentatie: Thierry Luthers.
21.30 **Liste noire.** Franse speelfilm uit 1984. Regie: Alain Bonnot. Met: Annie Girardot, Francois Marthouret, Paul Crauchet, e.a. Drie jonge mensen proberen via een hold-up aan geld te komen, om hun dromen te verwezelijken. Het wordt echter een fiasco. Maar dan komen zij erachter dat zij door echte gangsters gebruikt zijn. Zij gaan hen opzoeken.
22.55 **Bouquins.** Boekenmagazine.
23.25 **-23.55 Laatste journaal**

België/RTBF 2

Geen uitzending

SSVC

14.00 **This week, next week.** Met o.a. een nieuwsoverzicht.
15.00 **Antiques Roadshow:** The first ten years. Hoogtepunten uit de show.
15.45 **100 Great Sporting Moments.** ABA Finale 1986: Mark Rowe tegen Tom Imrie.
17.55 **Wish you were here...?** Toeristisch programma.
18.20 **My family and other animals.** TV-serie. Afl.: Corfu 1935.
18.50 **Songs of praise**
19.25 **Nieuws en weerbericht**
19.40 **Fax.** Informatief programma.
20.05 **Eastenders.** TV-serie.
21.00 **Surprise Surprise.** Amusementsprogramma.
21.50 **The Duty Men.** TV-serie. Afl.: Poteen.
22.35 **Fortunes of War.** TV-serie. Afl.: October 1940.
23.35 **-00.15 Ski Sunday.** Informatie over skiën.

Sky Channel

08.00 **Fun Factory.** Kinderprogramma.
11.10 **Ski Boy.** Avonturenserie.
11.40 **Transformers.** Animatieserie.
12.05 **●● Countdown.** Muziekprogramma.
13.35 **●● Heartline.** Muziekprogramma.
14.35 **●● UK Despatch.** Muziekprogramma.
15.00 **Paris to Dakar Rally**
15.15 **A Country Practice.** Drama serie.
17.05 **Swatch Fashion TV - FTV.** Programma over mode.
17.30 **●● The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show.** Muziekprogramma.
18.35 **Voyagers.** Avonturenserie.
19.30 **Fantasy Island.** Avonturenserie.
20.25 **Reckless Disregard.** Film met Tess Harper, e.a.
22.25 **Bondstec Movie Time.** Filmrubriek.
22.55 **Paris to Dakar Rally**
23.10 **●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.** Muziekprogramma.
00.10 **-01.10 ●● Heartline.** Muziekprogramma.

Super Channel

07.00 **Supertime.** Kinderprogramma.
10.00 **The European Top 40.** Muziekprogramma.
11.00 **The Rock of Europe.** Muziekprogramma.
12.00 **Off the Wall.** Muziekprogramma.
13.00 **Make It Pay.** Programma over betaalbare hobby's.
13.30 **Tomorrow's World.** Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en techniek.
14.00 **Top Gear.** Programma over auto's.
14.25 **Weerbericht**
14.30 **Super Sport**
16.00 **American College Football**
16.55 **The Ski Report**
17.00 **Captain Power and the Soldiers of the Future.** SF-serie.
17.30 **Jim'll fix it.** Knutselprogramma.
18.00 **The Muppet Show Command Performance.** Poppenserie.
18.30 **Butterfly Island.** Aktieserie.
19.00 **Going for Gold.** Spelprogramma.
19.25 **Weerbericht**
19.30 **In At The Deep End.** Amusementsprogramma.
20.30 **Gilette Soccer Scene**
20.35 **Lifestyles of the Rich and Famous.** Programma over prominenten.
21.05 **My Wicked, Wicked Ways.** Film met Duncan Regehr, e.a.
00.05 **Weerbericht**
00.10 **The Ski Report**
00.15 **The Rock of Europe.** Muziekprogramma.
01.15 **--02.15 Off the Wall.** Muziekprogramma.

TV5

15.00 **Apostrophes.** Literair programma.
16.20 **Aujourd'hui en France.** Reportages.
16.30 **Sports magazine**
18.30 **Bonjour bon appetit.** Culinair programma.
19.00 **A la folie, pas du tout.** Amusementsprogramma.
20.00 **Les malheurs de Malou.** Film met Bernadette Laffont, e.a.
21.30 **Histoires naturelles.** Programma over jacht en visvangst.
22.00 **Journal Télévisé**
22.30 **-23.30 7 sur 7.** Aktualiteiten.

FilmNet

07.00 **Flower angel.** Animatiefilm.
09.00 **Kulfje: De geheimzinnige ster/De zwarte rotsen.** Tekenfilm.
11.00 **The trouble with angels.** Komedie met Rosalind Russell, Hayley Mills, e.a.
13.00 **Summer rental.** Komedie met John Candy, Karen Austin, e.a.
15.00 **■ It happened one night.** Komedie met Clark Gable, Claudette Colbert, e.a.
17.00 **The black Hole.** SF-film met Maximillian Schell, Anthony Perkins, e.a.
19.00 **Defiance.** Aktie en drama met Jan-Michael Vincent, Art Carney, e.a.
21.00 **Gunfight at the O.K. Corral.** Western met Burt Lancaster, Kirk Douglas, e.a.
23.00 **The apple.** Musical met Catherin Mary Stewart, Allan Love, e.a.
01.00 **The last winter.** Drama met Kathleen Quinlan, Yona Elian, e.a.
03.00 **Crime of passion.** Drama met Kathleen Turner, Anthony Perkins, e.a.
05.00 **Humongous.** Horrorfilm met Janet Julian, David Wallace, e.a.

RTL-Plus

15.55 **Heute bei uns mit Marie-Thérèse Gwerder**
16.00 **Inspektor Gadget.** Tekenfilmserie. Afl.: Der wilde Westen.
16.25 **Maya.** Amerikaanse serie. Afl.: Goldener Rogen.
17.15 **Sandwich.** Tekenfilm. Afl.: Smack.
17.25 **Du schon wieder.** Amerikaanse serie. Afl.: Ein neues Leben.
18.00 **Die Macht der Mächtigen.** Amerikaanse serie.
18.53 **7 vor 7 - Die Bilder des Tages.**
19.10 **■ Wenn abends die Heide träumt.** Duitse speelfilm uit 1952 van Paul Martin met Rudolf Prack, Viktor Staal, Margot Trooger, e.a. De vrienden Karl en Peter zijn na de WO II werkzaam als explosieven-deskundigen. Als Peter verliefd wordt op de vriendin van Karl, emigreert hij naar Argentinië. Maar tijdens hun laatste gezamenlijke karwei gebeurt er een ongeluk. (om 19.50 uur onderbroken voor reklame)
20.50 **Der falsche Schwur.** Russische avonturenfilm uit 1970 van Nikolai Sanischwili met Bimbulat Watajew, Wladimir Tschepsajew, Constantin Slanow, e.a. Enige herders drijven hun vee door de Kaukasische bergen. Plotseling wordt geschoten, alle herders worden gedood, op een na. Als deze terugkomt in het dorp, wordt hij uitgestoten, omdat hij zich niet verdedigd heeft. (om 21.20 uur onderbroken voor reklame)
22.15 **Finale - Die Sportsendung am Sonntagabend.** Reportages en gasten. (om 22.44 uur onderbroken voor reklame)
23.15 **Weerbericht**
23.20 **Horoskop**
23.30 **-23.35 Betthupferl**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 9.02 Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 Radio 1 zondageditie. 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn. 18.05 Het Spoor. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Kees Brusse leest voor. 19.30 De hersengymnastiek. 20.02 Toppers van Toen. 21.02 Play it again... 22.02 Dag dominee, hoorspel. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.02-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoette Simon Carmiggelt (2). 10.30 Uit Studio en theater, 11.02 Duyscotheek. 12.02 AVRO-Magazine. 14.02 Nederlands op 2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de jaren 50. 16.30 Kom 'ns langs in Des Indes. 18.02 Swing low. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de Hits. 15.02 Tijd voor Toen. 16.02 Zalige Liefdeslijn. 18.02 Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-0.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 H vier. 9.00 Musica religiosa et profana. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Residentie Orkest met piano. 16.30 Diskotabel. 18.00 Nws. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu muziek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. 22.30-0.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. (18.00 Nws). 18.10 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 Nederl. progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

9.03 Postbus 94: muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt. 11.02 ROZ-Sport. 12.02- 13.00 Het concert: concertserie met vooraanstaande amateur orkesten, ensembles en koren. 18.02-19.00 ROZ-Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen.(7.00 Nieuws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 08.12 Relax. 09.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De prehistorie. 11.00 Het genootschap. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiëstag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij. (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws en 0.03 Jazz in de nacht.)

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade mit Frank Österling. 16.05 Domino: Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL

7.00 Morgens um 7... 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Wie es euch gefällt. 18.00 Nachtgefragt. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Das grosse Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 15.00 Was darf es sein? 17.00 Chöre der Völker. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Gerard Joling komende woensdagavond finale-ster in Stein

'Ik had wat problemen met mijn stem, nu is alles weer goed'

(Van onze rtv-redactie)

ALKMAAR/STEIN – Gerard Joling? Komende woensdagavond is hij de finale-ster tijdens de feestmarathon die momenteel plaatsvindt bij de 'Steinder Bök' in Stein. „Hartstikke goed," roept hij stralend. „Lekker uitgerust. Bijna vier weken niet gewerkt, dus wat wil je nog meer". De opwinding rond Gerard is geluwd en zelf voelt hij zich weer zo fit als wat. Een maand geleden was de Noordhollandse vedette opeens landelijk nieuws. Een dag voor zijn derde tournee door het Verre Oosten zegde hij af en was daarna een korte tijd spoorloos. Zijn platenmaatschappij Phonogram vreesde al astronomisch grote schadeclaims en beloofde dat Gerard de rekening kon verwachten.



● *GERARD JOLING*
...„Voorlopig komt straks het Songfestival op de eerste plaats"...

Maar in plaats daarvan kwamen er wensen voor een spoedig herstel en de uitnodiging alsnog te komen zodra hij zich weer gezond zou voelen. Komende maand verschijnt zijn boek 'Het wordt nooit wat met die jongen' en op 30 april vertegenwoordigt hij Nederland op het Eurovisie Songfestival.
Maar eerst vertrekt hij op 7 februari alsnog naar Zuidoost-Azië, waar hem een stapel gouden en platina platen wacht. Alles is weer in orde, maar toch ligt er nog steeds die ene vraag: wat was er die zaterdag met Gerard aan de hand?
„Problemen met mijn stem. 's Ochtends had ik nog voor de NCRV-radio gewerkt en 's avonds in het land, maar die tournee werd me te veel. Mijn stem is mijn enige materiaal en daar moet ik nog een paar jaar mee doorgaan. Ik heb er met mijn huisarts en een specialist over gesproken. Die zeiden dat ik beter thuis, in Alkmaar, kon blijven om mijn stem rust te geven. Die is nu weer goed en bovendien heb ik meer lucht doordat er van mijn neusbeen wat bot is geschraapt".

Opgeblazen

„Het was een moeilijke beslissing om die tournee af te zeggen, maar ik voel me niet schuldig. Ook al weet ik dat je in Nederland dan meteen de naam hebt je afspraken niet na te komen. Ik ben daarop ondergedoken bij een vriendin in Amsterdam, die ik nog ken uit Schagen: Karin Bloemen. Daarna ben ik naar familie in Canada gegaan, maar omdat mijn ouders in Schagen gek werden van de belangstelling, ging ik al vrij snel weer terug".

„Maar waarom is het allemaal zo opgeblazen...? Ik had echt niet gedacht dat er zo veel opschudding zou ontstaan. Je likt natuurlijk je vingers af bij zoveel publiciteit, maar de verhalen die je hoort: knobbeltjes op mijn stembanden, ik zou zijn ingestort en er is zelfs gezegd dat ik kanker zou hebben. Ik vind dat niet leuk. Bij Phonogram zeiden ze later dat ik mezelf niet moet onderschatten: 'Het is mooi als je nog steeds die nuchtere jongen uit Schagen bent, maar vergeet niet dat je door jouw grote populariteit per jaar twintigduizend lp's verkoopt'. Maar omdat je de al jaren zo veel publiciteit krijgt, ga je dat toch relativeren".

„Het is zo moeilijk uit te leggen wat zo'n tournee betekent. We hadden deze keer echt een chaotisch schema met veertien vluchten. Naast de concerten had ik nog zestig radiouitzendingen en veertig televisieoptredens. En dan de verplichte diners. Ik had niet eens tijd om te plassen. Rusten mocht ik in het vliegtuig. Er stond ook ergens in het schema: 'Voorzichtig met de artiest'. Toch pak je alles aan, je bent er populair en ze willen alles van je weten".

Stadion-concerten

„In februari gaan we alsnog. Ik heb er mijn wintersportvakantie voor opgegeven en een paar stadionconcerten in Indonesië uitgesteld. De man die daar ook Tom Jones en Tina Turner brengt, had mij daar volgende maand graag gehad, want ook daar lopen mijn platen enorm goed. Het is alleen jammer dat ze geen royalties betalen. Gelukkig is het schema voor de komende tournee minder chaotisch. Maar kom je daar aan, dan staan er, net als de vorige keer in Taiwan, misschien toch tweeduizend krijsende meiden met bloemenslingers op je te wachten".

„Waar dat succes vandaan komt...? Als ik er iets van zou begrijpen, kon ik me daar beter op richten. Ik weet alleen dat ze er houden van hoge stemmen en ballads. Toch is dat werk in Azië gewoon leuk. Alleen al de post. Vooral toen ik niet kwam, kreeg ik zoveel lieve brieven. Gerard Joling, Schagen, Nederland, dat komt aan. Van de PTT-jongens in Schagen heb ik gehoord dat ze voor mijn post zelfs een apart vak hebben. De mensen mogen me de grootste weggooier vinden, maar wie heeft er een gouden plaat in China?"
„Ik klaag niet, maar niemand realiseert zich niet hoe zwaar het is. We zijn mensen, geen machines. Vooral het laatste halfjaar heb ik bijna geen dag vrij gehad. Als ik dan eens drie dagen niets te doen had, ging de vlag uit. Maar dan belden ze weer uit Portugal: 'Gerard, je plaat is hier binnengekomen op 28, kun je even

Op 30 april naar het Songfestival

in het vliegtuig stappen'. En het Oosten. Die bellen natuurlijk 's nachts. Dat is niet leuk, maar ik vind het wel een eer. 'Wie ben ik?' denk ik dan".

Amerika

„Ik ben ook al in Amerika geweest, maar dat vond ik niks. Waarom zou ik daar willen doorbreken als ik tevreden ben met wat ik nu heb? Wat moet ik daar nou opboksen tegen de hele wereld? Alleen als daar een plaat van mij aanslaat, dan sta ik vanzelfsprekend in de startblokken. Maar ik heb geen 'honger', ik kan de aanbiedingen in Nederland nu al niet aan. Voorlopig komt straks het Songfestival op de eerste plaats. Je hoort wel mensen die vinden dat ik niet zou moeten meedoen, omdat ik wel eens laatste zou kunnen worden. Zelf reken ik ook op de drie-en-twintigste plaats, al hoop ik op een plek bij de eerste tien".

„Winnen kun je altijd nog en als het festival extra werk oplevert, dan zie ik dat wel. Daarom moet ik oppassen dat ik mijn stem niet forceer. Het komt voor dat ik me buiten bij vorst op de biervaten moet verkleden. En daarna moet je zo'n rokerige zaal in, zodat je meteen met een temperatuurverschil van veertig graden te maken hebt. En ik ben toch al een beetje bronchiaal aangelegd. Ik word wel vergeleken met een kat die in het prikkeldraad hangt. In Schagen kan ik zo vijftig mensen aanwijzen die vroeger zeiden dat ik toch nooit wat zou bereiken. En nog zeshonderd die het dachten. Daarom is het mooi dat ik nu kan tonen wat ik heb bereikt. Vandaar mijn boek over alles wat ik de afgelopen drie jaar heb meegemaakt. Mijn Nederlands is niet goed, maar ik heb het echt zelf geschreven. De uitgever heeft er alleen de fouten uitgehaald".

Jaloezie

„Als mensen me veranderd vinden, mogen ze mij zeggen in welk opzicht. Ik heb in elk geval wel veel geleerd, vooral zakelijk. Want al heb ik weinig opleiding, toch kan ik nu over veel dingen meepraten. Zelfs al weet je nooit genoeg. Je leert ook veel over mensen. Zo merk je dat er veel jaloezie in het vak bestaat. En dan de mensen die aardig zijn als je tegen ze praat en dan achter je rug totaal andere dingen over je zeggen. Zelfs al heb ik me voortdurend nog zo positief opgesteld. Soms maak je bij optredens mee, zoals laatst in Alphen, dat de tomaten en eieren mij om de oren vliegen. Toch ga je door, want daar leer je van".

„Maar als fans zes keer je voorruit in elkaar gooien, dan is dat niet leuk. En als ze mijn wieldoppen als souvenir meenemen, moet ik wel zelf nieuwe betalen. Dat zijn dan je fans. Ik denk wel eens: dit is het nu. Je verliest vrienden en kennissen omdat je geen tijd voor ze hebt. Op zaterdagmiddag kan ik niet meer in de stad lopen en als ik naar de bank wil, moet ik wachten tot het stil is. Zelfs lopen op het strand kan ook niet elke dag".
„Toch krijg je er ook veel voor terug. Als je voor een filmpje, dat gelijk met het Journaal van acht uur op het andere net wordt uitgezonden, toch een kijkcijfer van 7.3 haalt, dan denk je: die mensen zijn echt voor mij gaan kijken. Drie jaar terug gaf ik bijna geld toe als ik op het biljart mocht zingen. Op die manier leer je het vak. En als je dan denkt aan al die andere deelnemers aan de 'Soundmixshow'... Dan mag ik mijn handjes dichtknijpen. Ook al weet ik dat het ineens afgelopen kan zijn".

Julie Andrews als bijzondere kinderjuffrouw

NCRV met musical 'Mary Poppins'

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – 'Mary Poppins' - op deze zaterdagavond om 20.28 uur vioa Nederland 1 te zien bij de NCRV - is een echte familiefilm uit de Walt Disney-studio's. De produktie stamt uit 1964 en is gebaseerd op kinderverhalen van Pamela L. Travers. De film betekende toentertijd het opzienbarende debuut van Julie Andrews. Het leverde haar een Oscar op, terwijl er verder nog vier onderscheidingen voor de musical waren.

Mary Poppins is een bijzondere gouvernante, die met behulp van haar paraplu kan vliegen en overal vrolijkheid en plezier brengt. Wanneer zij in 1910 haar intrede doet bij de Londense familie Banks, steelt zij dan ook op slag de harten van de kinderen Jane en Michael. Hun leven wordt in elk geval een stuk prettiger, vooral als het stel samen met de straatzanger Bert (Dick van Dyke) de vreemdste avonturen beleeft.
De met veel zorg gemaakte musical is een plezierige ontspanning voor jong, maar ook voor oud. Toentertijd was de Disney-animatietechniek al een beetje cliché geworden en veel trucages zijn nu toch wel gedateerd. Bovendien zijn de karakters nogal schematisch. Niettemin is er nog genoeg perfectie te bewonderen en blijft het een aardige, geestige film, waarin werkelijkheid en verbeelding zijn gecombineerd, zodat echte en getekende figuren naast elkaar optreden.
Julie Andrews geeft aan Mary Poppins een eigen charme en vitaliteit. Vooral de zangstem en het danstalent zijn haar sterke troeven. Op een voortreffelijke manier brengt ze bekende liedjes als 'Chim, Chim Cheree', 'The life I lead', 'A spoonful of sugar' en 'Supercalifragilistexpialidoclous'. Daarnaast beschikt Julie Andrews over het bewonderswaardige vermogen om als de gouvernante ingetogen en keurig toch op de rand van een leuke gekte te zweven.
Mede door haar werd de musical een van de grootste successen uit de historie van de filmindustrie en alleen daarom waard om nog eens te gaan bekijken. Vooral kinderen kunnen aan 'Mary Poppins' plezier beleven, maar wat dit betreft staat de film toch wel wat te laat op de avond geprogrammeerd.



● *DICK VAN DYKE en JULIE ANDREWS in een scène uit de musical 'Mary Poppins'.*



● *TINA TURNER*
...méér dan drie miljoen fans in 26 landen bezochten haar concerten...

'Tina Turner in Rio' zondagavond op het scherm

Grootste solo-concert aller tijden op tv

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Via Nederland 1 brengt de Vara zondagavond om 20.15 uur een opwindende televisie-registratie, vol licht- en andere effecten, van het concert dat wereldster Tina Turner gaf in Rio de Janeiro. Niemand van de maar liefst 150.000, in het Marcana-stadion, samengepakte fans had anders verwacht dan dat dit gebeuren een doorslaand succes zou worden. Het werd het omvangrijkste concert dat ooit door een rock-artiest werd gegeven.

Net als in alle landen, die de 'koningin van de rock' tijdens haar wereldtoernee aandoet, is Tina's comeback in Brazilië totaal. In maart besluit zij haar toernee in Japan. Tina Turners' wereldreis heeft dan precies een jaar geduurd. In die tijd bezochten meer dan drie miljoen fans in 26 landen haar concerten. Tina heeft aangekondigd hierna eerst een jaar vrij te willen, om zich daarna te storten op plaatopnamen en filmrollen. Zij heeft laten weten dat haar huidige toernee definitief haar laatste is. Het spektakel in Rio werd rechtstreeks uitgezonden in de Verenigde Staten en is nu dan zondagavond in ons land te zien en te horen. Tina Turner heeft op het podium in Rio acht musici achter zich: John Miles (toetsen-/zang), James Ralston (gitaar), Laurie Wisefield (gitaar), Bob feit (bas), Jack Bruno (drums), Steve Scales (slagwerk), Deric Dyer (saxofoon/zang) en Ollie Marland (toetsen/zang).



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274

★ Haliday

PARIJS – Twee jaar na de scheiding van Nathalie Baye (35) wil de populaire Franse zanger JOHNNY HALIDAY (44) opnieuw trouwen. Op 15 juni - zijn verjaardag - stapt Haliday in Parijs in het huwelijksbootje met de 32-jarige journaliste Gisele Galante. Zij is de dochter van de bekende actrice Olivia de Haviland (71), die de hoofdrol voor haar rekening nam in de film 'Vom Winde verweht'. Haliday, die momenteel in Marseille woont, trouwt voor de derde maal.

★ Elstner

LUXEMBURG – FRANK ELSTNER, bedenker van het spelprogramma 'Wetten dass...?', komt bij het ZDF binnenkort met een nieuw spelprogramma op televisie. Dat wordt een mammoetshow waarbij



● *FRANK ELSTNER*

eveneens weer het publiek wordt betrokken. De voormalige in Graz geboren programma-directeur van RTL treft momenteel in Luxemburg de laatste voorbereidingen voor deze show. Het concept daarvan zal tezijnertijd ook aan andere Europese en Amerikaanse tv-stations worden aangeboden.

★ BRT-radio

BRUSSEL – Bij de BRT in België wordt momenteel de radio 'doorgelicht'. Er loopt een groot onderzoek naar wat de luisteraar nu eigenlijk graag wil horen. Het idee voor deze enquête heeft alles te maken met de bijna moordende concurrentie die de BRT ondervindt van meer dan 600 lokale en regionale zogeheten 'vrije zenders'. Naar BRT 1 luistert op dit moment bijna niemand en BRT 3 is alleen voor 'klassieke oren'. Alleen BRT 2 kan zich bij de Vlaamse luisteraars nog verheugen in een behoorlijke luisterdichtheid.

★ WDR 4

KEULEN – Muziek van eigen bodem - in dit geval schlagers, operette, volksliedjes en musical - doet het goed bij de luisteraars van WDR 4 in Keulen. Uit een recent onderzoek is gebleken dat 30 procent van de bevolking van Nordrhein-Westfalen dagelijks afstemt op WDR 4. Naar WDR 1 (informatie en lichte muziek) luistert negen procent, naar WDR 2 (popmuziek) elf procent en naar WDR 3 (klassie drie procent. Inmiddels is men oo bij Radio Bremen, SFB (Berlijn), H (Frankfurt), SWF (Baden-Baden en BR (München) van start gegaa met radiozenders die bijna de he dag schlagermuziek uitzenden.

★ Sky Channel

LONDEN – De satellietzender Sky Channel trekt enorm veel kijkers in Europa. Van de potentiele 28,6 mil joen in 19 landen komen 3.360.392 uit Nederland. Daarna volgen Duitsland (2.795.040), Zwitserland (1.287.630) en België (1.100.295). Opvallend is dat Sky in Groot-Brittanië slechts wordt beke ken in 256.024 huishoudens. Min der goed gaat het met de financiële positie van Sky. Maar voorlopig is er geen nood, want een Australi sche krantemagnaat heeft in Sky (voorlopig nog voor een jaar) een paar miljoen gestoken.

★ 'Notekrakers'

AMSTERDAM – Aan cabaretier Herman van Veen en zanger Jan Henderson is de Gouden Notekraker toegekend. De Gouden Notekraker is de jaarlijkse alternatieve prijs van de Nederlandse Toonkunstenaarsbond (NTB) voor amusementskunstenaars die zich in hun beroep hebben onderscheiden.
De prijs zal de twee kunstenaars worden uitgereikt op 5 februari door Ted de Braak in de KRO-radioshow „Van twaalf tot twee", tijdens de dag van „het levende amusement", aldus hebben NTB en KRO meegedeeld.

★ Brink

HILVERSUM – Op maandag 1 februari zendt de Avro de eerste van een nieuwe serie van zes afleveringen van het showprogramma 'Wedden dat...?' uit. Het programma dat wekelijks op de vaste Avro-maandag wordt uitgezonden zal ook dit seizoen gepresenteerd wor-



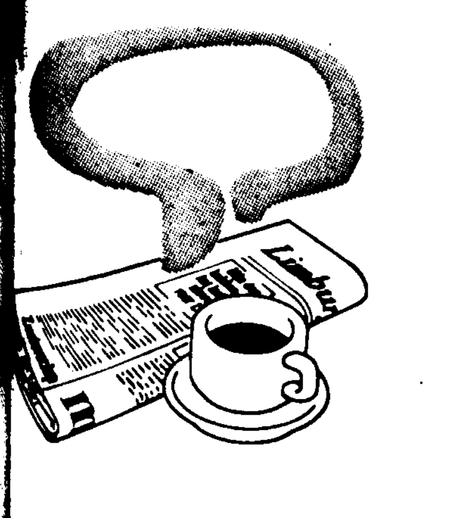
● *JOS BRINK*

den door Jos Brink en Sandra Reemer. Net als in de voorbije seizoenen krijgen onbekende Nederlanders de kans een opmerkelijke weddenschap af te sluiten met een panel van bekende personen. De weddenschappen worden gelardeerd met het optreden van een vast ballet onder leiding van Brian Rogers, en van binnen- en buitenlandse artiesten.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 23 januari 1988 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.





Kinderen van de Nieuwenhaagse Sint Jozefschool hebben een oorlogsmonument 'geadopteerd'. Elders op deze pagina is daar meer over te lezen. Hulde alom natuurlijk. Respect en verantwoordelijk zijn de sleutelwoorden die hier op zijn plaats zijn. Niet het een of het ander, maar het vanaf nu niet gepast indien de eigenaren van de vriendelijke viervoeters in die wijk de rotzooi van hun eigen hond in de toekomst adopte-ren...

Asielzoekers

● Zoals U gisteren wellicht heeft gelezen bevinden zich in het Schinnense opvangcentrum voor asielzoekers 140 mannen, vrouwen en kinderen van diverse nationaliteiten. Na een wat moeilijke aanloopperiode (de eerste lichting kwam later dan verwacht) verlopen de zaken volgens directeur Bert Ravenith nu zoals verwacht. De momenteel in Schinnen verblijvende asielzoekers zijn afkomstig uit onder andere Iran, Irak, India en Sri Lanka. Er bevinden zich onder hen opvallend veel gezinnen met kinderen. Deze week wordt de laatste hand gelegd aan de verbouwing van het voormalige rusthuis in Schinnen. Dit betekent dat het centrum vanaf volgend week is ingericht voor de opvang van 250 personen.

Tenhaef

● Hier willen we toch even een uitspraak van professor Tenhaef aanhalen, de enige professor in de paranormale geneeswijze: „Van alle alternatieve genezers behoort vijfennegentig procent tot de categorie arbeidsschuwe personen. Van de overblijvende vijf kan vier procent er niets van en bij dat ene procentje zijn werkelijk goede bonafide genezers." Einde citaat.

Loos

● Je zult maar in het ziekenhuis liggen. Let op: gisteren in de middaguren is de brandweer van Sittard tevergeefs uitgerukt naar het Maaslandziekenhuis. Daar rook men in de gangen een verdachte lucht en een van de aanwezige mensen dacht een rookwolkje te zien. De spoedig gearriveerde spuitgasten kwamen na snel onderzoek tot de conclusie dat de penetrante geur niets met brand of ander onheil had te maken. De verdachte lucht werd veroorzaakt door pas geschilderde buizen waar stoom door werd geblazen.

Loos (2)

● Sittardse brandweercommandant Jan Korff is overigens zeer te spreken over de verontruste brandmelders. „In gebouwen als ziekenhuizen en bejaardenoorden moet men bij verdachte signalen direct alarm slaan. Daar is de veiligheid van de tehuizen mee gemoeid. Als men onraad ruikt kan men beter direct in aktie komen dan wachten tot de zaak in brand staat," aldus het hoofd van de brandweer. Daar heeft de man natuurlijk gelijk in. Het moet alleen niet te vaak gebeuren.

VERKEERDE BEREKENINGEN DOOR TIJDSDRUK

Renovatie schouwburg 2 miljoen duurder

HEERLEN – De renovatie van de stadsschouwburg in Heerlen valt 2,3 miljoen gulden duurder uit dan aanvankelijk werd verondersteld en afgesproken. Dat heeft wethouder J. Zuidgeest gisteren bekend gemaakt. Om de reeds in gang gezette renovatie niet te onderbreken zal Zuidgeest de raad binnenkort vragen in ieder geval ruim acht ton beschikbaar te stellen.

Medio vorig jaar stelde de raad reeds 3,5 miljoen beschikbaar, maar nu heeft men moeten constateren dat de meest noodzakelijke opknapbeurten en aanpassingen meer dan 5,8 miljoen bedragen.

Stommiteit

Zuidgeest sprak gisteren van 'een misrekening en een stommiteit'. Als belangrijkste oorzaak wees hij aan dat er geen uitgewerkt plan voorbereid was. Toen de toekenning van subsidies bekend werd, moest er binnen een maand gestart worden met de opknapbeurt van de schouwburg. Voor het maken van plannen was maar heel weinig tijd. Aan de subsidietoekenningen is meestal verbonden dat op zeer korte termijn gestart moet worden met de uitvoering van het werk. De eerdere voornemens voor renovatie tot een bedrag van vijf of zes miljoen gulden, werden wegens de bezuinigingen teruggebracht tot 3,5 miljoen. „Mede door die tijdsdruk zijn zowel de stadsschouwburg als de gemeentelijke afdeling daarmee akkoord gegaan", aldus de wethouder.

Tijdens een gezamenlijke vergadering van verschillende gemeentelijke commissies die aanstaande donderdag in het gemeentehuis wordt gehouden, zal Zuidgeest een voorstel doen om deze misrekeningen in toekomst te vermijden. Hij wil in het vervolg bij dergelijke bouwprojecten de volgorde aanhouden dat er eerst honderd procent duidelijkheid komt over de kosten van de plannen. Pas dan zal er een aanvraag voor subsidie gedaan worden.

Hoewel herberekeningen nu duidelijk hebben gemaakt dat er nog 2,3 miljoen gulden nodig is voor de renovatie van de schouwburg, wil men eerst een extern onderzoek laten instellen naar een reële exploitatie van de stadsschouwburg, de noodzakelijke bouwtechnische voorzieningen, de programmering en de personele bezetting. Pas dan zal er een voorstel gedaan worden voor een structurele oplossing.

De berekeningen die gemaakt zijn met het oog op de reconstructie van de orkestbak, geldt als een van de boosdoeners. Aanvankelijk was gepland om twee pilaren te verwijderen. Dat zou 130.000 gulden kosten. Zowel het Nederlands Balletorkest, alsmede een akoestisch adviesbureau hebben nu gezegd dat dat niet het gewenste resultaat oplevert. In totaal zal er één miljoen nodig zijn om de orkestbak uit te breiden, waardoor zelfs stoelen op de eerste rij zullen verdwijnen.

Bij de berekeningen van de toiletgroepen is geen rekening gehouden met eisen die de drank- en horecawet stelt. De gemeente is vergeten dat er een extra voorportaal bij de herentoiletten gebouwd moet worden. De zogenoemde voorbouw van de schouwburg valt 180.000 gulden hoger uit dan geraamd. Om tochtproblemen te voorkomen moeten bijvoorbeeld voorzieningen getroffen worden. De vering in de stoelen, geplaatst in de kleine zaal, is niet meer wat hij geweest is: kosten 45.000 gulden. En zo zijn er tal van kleine of grote voorzieningen waar geen of onvoldoende rekening mee is gehouden.

Zuidgeest: „Neem nou de sanitaire voorzieningen in de artiestenkleedkamers. In eerste instantie was gepland iets te doen aan de verstoppingen. Maar na een bezoek dat ik met twee collega-wethouders aan de douches heb gebracht, zijn we tot de conclusie gekomen dat daar iets aan moet gebeuren. Een beroemdheid die daar terecht komt, roept meteen al: hier treed ik niet op. Het is er gewoon vies. De renovatie van de douches in de kleedkamers is geraamd op 280.000 gulden. Dat is 255.500 gulden meer dan oorspronkelijk bedoeld."

FRANSE SLACHTRUNDEREN OP AVONTUUR

Executie uitgesteld

LANDGRAAF — De drie Franse Limousinrunderen, die woensdagavond tijdens het overladen bij het slachthuis in Abdissenbosch wisten te ontsnappen, zijn weer terecht. Gisteren werden de runderen, nadat ze urenlang over de Brunssummerheide en omliggende landerijen hadden gedwaald, verdoofd en ingevangen. De dieren, bestemd voor het abattoir, mogen enkele dagen tot rust komen, voordat ze hetzelfde lot als de 22 andere koeien ondergaan. Twee van de drie runderen werden gistermorgen om drie uur door de Brunsssumse politie op de heide gesignaleerd, in de buurt van de Rode Beek. De beesten werden enkele uren later op afstand verdoofd met een spierverslappend middel en ingevangen.

De Heerlense dierenasielhouder, Jo de Boer, moest eraan te pas komen om met een geweer op vijftig meter afstand de dieren te verdoven. Hierna kostte het nog de nodige moeite om de onwillige runderen in een vrachtauto te krijgen.

Het derde rund, dat zich verder in de bossen verwijderd had, werd op een later tijdstip teruggebracht naar het slachthuis.

De 25 vaarzen arriveerden twee dagen geleden in Abdissenbosch vanuit de Franse streek Limousin, ongeveer 350 kilometer ten zuiden van Parijs. De Limousines worden daar in volledige vrijheid en op een natuurlijk wijze grootgebracht. Hierdoor komen ze weinig in contact met mensen. Ze zijn nogal schuw.

Bij postkantoor Brunssum-Noord

Tasjesdief verwondt bejaarde

BRUNSSUM – Een 80-jarige vrouw uit Brunssum werd gistermiddag in de buurt van het postkantoor in Brunssum-Noord van haar handtasje beroofd. De tasjesdief, de 19-jarige aan drugs verslaafde Duitser U.S. is inmiddels ingerekend.

De vrouw liep bij de beroving een gecompliceerde heupbreuk op. De verdachte stond in de rij voor het loket en zag hoe de vrouw geld van haar rekening opnam.

De dader liep daarop meteen naar buiten om zijn slachtoffer op te wachten. Toen de vrouw even later weer op straat liep, probeerde hij de handtas los te rukken. De oudere dame bood echter fanatiek tegenstand, waarop de tasjesdief haar omver duwde om uiteindelijk toch met de buit er tussen uit te gaan.

Kinderen adopteren monument



● Kinderen van de St. Jozefschool in Nieuwenhagen leggen in het bijzijn van initiatiefnemer Starmans een krans bij het oorlogsmonument.

LANDGRAAF – De basisschool St. Jozef uit Nieuwenhagen heeft gisteren het oorlogsmonument 'Het Grote Offer' op de hoek Irenestraat/Beutenweg geadopteerd. De schooljeugd legde 's middags een krans bij het monument, waarmee de adoptie een feit werd. De St. Jozefschool verplichtte zich daarmee tot onderhoud van het monument voor de komende vijftien jaar.

Het idee om monumenten te adopteren werd enkele jaren geleden in de Verenigde Staten geboren, om kinderen te blijven herrineren aan de oorlogsjaren, waarin voor hun vrijheid werd gevochten.

„Voor kinderen is het feit dat wij in een vrij land leven iets vanzelfsprekends. Maar wij ouderen hebben de taak om de jeugd te wijzen op het feit dat voor die vrijheid ontzettend veel levens werden opgeofferd", aldus de heer Starmans, buurtbewoner en initiatiefnemer van de adoptie.

Op entreekaartje voor theater

Vijftig procent korting minima

HEERLEN – Heerlense minima krijgen tot midden juni vijftig procent korting op voorstellingen die in de Heerlense stadsschouwburg worden gegeven. Dat is de eerste concrete maatregel die de gemeente Heerlen heeft genomen in het kader van het minima-beleid. De achtduizend in Heerlen woonachtige uitkeringsgerechtigden met een minimumuitkering, krijgen binnen enkele dagen een formulier en een folder overhandigd. Daarin staan de aanbiedingen vermeld en de procedure.

De aanbieding draagt een experimenteel karakter. Bij gebleken geschiktheid wordt het kortingsysteem de daaropvolgende seizoenen voortgezet. In de brief zit een intekenformulier waarmee rechtstreeks bij de schouwburg de plaatsbewijzen besteld kunnen worden. De stadsschouwburg stuurt de kaarten vervolgens toe. Het aantal kaarten per voorstelling bedraagt maximaal twee per uitkeringsgerechtigde.

Heerlen houdt voor dit jaar rekening met een verkoop van duizend theaterkaartjes via dit kortingsysteem.

De deelnemers kunnen tevens de afdeling Sociale Zaken van de gemeente Heerlen machtigen om de verschuldigde bedragen in maximaal vier termijnen (van maart tot en met juni) op de uitkering in te houden. Voor het toezenden van de toegangsbewijzen en overige administratieve kosten wordt eenmalig een bedrag van zes gulden berekend.

De gemeente heeft besloten het experiment nu van start te laten gaan omdat het resterende schouwburg-seizoen nog wat te bieden heeft. De kosten van het experiment bedragen drieduizend gulden. De totale onkosten die gemoeid zijn met de aanmaak van de 'sobere' folders, bedragen duizend gulden.

De gemeente Enschede ging Heerlen reeds voor met een dergelijk experiment. Daar werd in redelijke mate gebruik gemaakt van het kortingsysteem. Het is de bedoeling dat de nota minima-beleid binnenkort meer gestalte krijgt. De gemeente Heerlen wil voorkomen dat de inwoners in financiële moeilijkheden raken. Men wil hen weer 'volop aan het leven laten meedoen'.



● *Onder ruime belangstelling legde burgemeester J. Smeets van Kerkrade gisteren de eerste steen van de 66 nieuw te bouwen aanleunwoningen.*

Eerste steen voor aanleunwoningen

KERKRADE – Op het bouwterrein aan de Kapellaan in Kerkrade is gistermorgen de eerste steen gelegd voor de bouw van 66 aanleunwoningen. De woningen, bedoeld voor ouderen met een zekere zelfstandigheid, grenzen direct aan het bejaardenhuis de Kapelhof. Daar kunnen de nieuwe bewoners van de aanleunwoningen in toekomst gebruik maken van centrale voorzieningen.

Bon voor meer dan dertig bestuurders

KERKRADE – Maar liefst 35 automobilisten zijn gisteren in een tijdspanne van een kwartier op de bon geslingerd. De politie Kerkrade hield namelijk een snelheidscontrole op de Tunnelweg, waar een maximumsnelheid van vijftig kilometer per uur geldt. „Vijfendertig bestuurders reden harder dan zeventig kilometer per uur. Zij zijn beboet en zullen binnenkort een accept-girokaart thuisgestuurd krijgen", aldus een woordvoerder van politie.

Afremming verloedering Brunssum-Noord gestart

BRUNSSUM – De eerste steen voor de dam, die verdere verloedering van de woonwijk Brunssum-Noord moet tegengaan, is gelegd. Gisteren werden de stuur- en de projectgroep, die zich gaan bezighouden met de procedureplanning rond het opkrikken van Brunssum-Noord, officieel geinstalleerd.

De volgende fase behelst het realiseren van een informatiepakket voor de bewoners en het formeren van inspraakgroepen. Op die manier probeert Humanitas Limburg (vereniging voor samenlevingsopbouw) samen met het gemeentebestuur, de Woningvereniging, het Welzijnswerk én de bewoners de problemen, die de verloedering in de hand werken, op een rijtje te zetten.

Aan het eind van dit jaar zal dan de nota 'Programma en Financiering' ontworpen worden, die de weg moet effenen voor daadwerkelijke veranderingen, die Brunssum-Noord weer leefbaar moeten maken.
Er zal dus ruim een jaar gemoeid zijn met het analyseren van de problemen en het zoeken naar de juiste oplossingen. Zeker is nu al dat het woonklimaat, de verkeerssituatie, de onderwijs-, de sport- en cultuurvoorzieningen, de 'groene' infrastructuur en de veiligheid verbeterd zullen worden. Hoeveel dat allemaal gaat kosten, weet op dit moment nog niemand. Maar het staat wel vast Brunssum een miljoenenproject voor ogen heeft.

†

Zijn handen hebben voor ons gewerkt.
Zijn hart heeft voor ons geklopt.
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Hij heeft zijn taak volbracht.
Hij ruste nu in vrede.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid en zorgzaamheid, is heden op de leeftijd van 59 jaar, in de Vrede van Christus, van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, onze lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Jozef Habets

echtgenoot van

Anna Maria Saive

Met liefde gedenken wij hem die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:
Vijlen: **Maria Habets-Saive**
Bocholtz: **Miep Herbag-Habets**
Pierre Herbag
Raymond en Patricia
Vijlen: **Henk Habets**
Familie Habets
Familie Saive

Vijlen, 21 januari 1988
Pastoor Schleidenstraat 18, 6294 AG Vijlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 26 januari om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Vijlen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandagavond wordt er voor zijn zielerust een h. mis opgedragen, voorafgegaan door het rozenkransgebed om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium Sjalom te Mechelen, Hilleshagerweg 11. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid

Jo Smits

Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.
Wij danken hem voor zijn inzet bij de aktiviteiten van onze vereniging.

Bestuur en leden
Sportvereniging K.E.V.

Gemeente Valkenburg aan de Geul

Uitnodiging

Op 1 februari 1988 zal
de heer P.L.P. Donders,
ambtenaar en brandweercommandant, de gemeentelijke dienst gaan verlaten.
Wij stellen een ieder graag in de gelegenheid afscheid te nemen van de heer Donders tijdens een receptie in de raadzaal van het stadhuis, Park Dersaborg, op
vrijdag 29 januari 1988
van 17.00 tot 18.00 uur

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis,dat na een langdurige ziekte toch nog onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Rusman

echtgenoot van

Toos Nederstigt

Oirsbeek: **T. Rusman-Nederstigt**
Geldern (D): **Nelly van der Voet-Rusman**
Gerd van der Voet
Paul, Richard, Hans
Brunssum: **Tiny Lintzen-Rusman**
Jo Lintzen
Denis, Jean-Paul
Spaubeek: **Jacques Rusman**
Odilia Rusman-Peters
Laurette, Bram
Puth: **Jan Rusman**
Godelieve Rusman-Akkermans
Daan
Nieuwe-Bildtzeil: **Henk Rusman**
Joke Rusman-Vreugde
Menno, Wouter
Maarssenbroek: **Leo Rusman**
Anja Rusman-Versteeg
Henri, Nienke, Petra
Oirsbeek: **Wilma Rusman-Zukrowski**
Oirsbeek: **Hans Rusman en Margo Janssen**
Ottersum: **José Rusman**
Familie Rusman
Familie Nederstigt

6438 GJ Oirsbeek, 21 januari 1988
Krekelbergerweg 1

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 26 januari om 11.00 uur in de parochiekerk St. Lambertus in Oirsbeek, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis, mede tot intentie, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Geleen, Vouershof 1. Gelegenheid tot afscheidnemen, zondag van 14.00 tot 15.00 uur, maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van onze lieve, zorgzame en goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Mariechen Tempels-Pelzer

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Landgraaf, januari 1988

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37, Heerlen.

---

†

Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met bedroefdheid kennis dat, geheel onverwacht, op 80-jarige leeftijd is overleden, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

Maurice van Hoven

echtgenoot van

Anna Lanckohr

St.-Geertruid: **Anna van Hoven-Lanckohr**
St.-Geertruid: **Elly Rocks-van Hoven**
André Rocks
Ralph
Ubachsberg: **Theo van Hoven**
Wilma van Hoven-van de Berg
Véronique
Maurice
Familie van Hoven
Familie Lanckohr

6265 NA St.-Geertruid, 20 januari 1988
Langsteeg 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 25 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te St.-Geertruid.
Hedenavond om 19.15 uur rozenkransgebed met aansluitend de avondmis ter intentie van de overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a, Eijsden. Bezoek dagelijks van 15.00 uur tot 16.00 uur en van 19.00 uur tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze oud-president raad van toezicht, de heer

T.H.M. van Hoven

St.-Geertruid, 21 januari 1988

Bestuur, raad van toezicht, directie en personeel Rabobank St.-Geertruid

---

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons betekende, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve schat, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom, neef en schoonzoon, op de leeftijd van 50 jaar

Martin Coerver

echtgenoot van

B.M.H. Coerver-Peters

Kerkrade: **Mevr. B.M.H. Coerver-Peters**
Karin Kelleter-Coerver
John Kelleter
Rik
Irene Klein-Coerver
Ger Klein
Jimmy
Fred Coerver
Miriam Wetselaer
Familie Coerver
Familie Peters

21 januari 1988
Hertogenlaan 373, 6463 HH Kerkrade

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op dinsdag 26 januari 1988 om 10.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade, Dir. v.d. Muhlenlaan, waarna aansluitend crematie in het crematorium Imstenrade te Heerlen.
De avondmis zal gehouden worden op maandag 25 januari 1988 om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Martin is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade (Chèvremont). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Geheel onverwacht hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons medelid

Martin Coerver

Bestuur en leden
Sportvereniging Treffers 78
Kerkrade

Tot ons groot leedwezen namen wij kennis van het overlijden van onze medewerker

Martin Coerver

Onze oprechte deelneming gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen

B.V. Vranken
Vouwersweg 102
6161 AG Geleen

---

†

Je hebt nu rust gevonden,
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden moeten zien en
niet afdoende kunnen helpen,
dat was onze smart.

Veel te vroeg voor ons, is na een leven dat getekend was met liefde, eenvoud, hulpvaardigheid en zorgzaamheid, kalm en vredig van ons heengegaan, mijn lieve vrouw en onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Mia Solberg

echtgenote van

Pierre Coumans

Zij overleed op de leeftijd van 68 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Beek: **P. Coumans**
Grubbenvorst: **P.H. van Kruchten-Coumans**
Fr. van Kruchten
Raymond, Maurice
Beek: **J. Coumans**
M. Coumans-van Nuil
Mirjam, Linda
Beek: **J. Coumans**
Sittard: **M. Schumans-Coumans**
P. Schumans
Tamara, Kenny
Heerlen: **K. Coumans**
Familie Solberg
Familie Coumans

6191 AE Beek, 22 januari 1988
Maastrichterlaan 46

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 26 januari om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek, waarna aansluitend de begrafenis op het kerkhof de Nieuwe Hof.
Maandagavond om 19.00 uur zal zij tijdens de novenen bijzonder herdacht worden.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Hubertine Dumoulin

echtgenote van

Hub Gerards

Zij overleed, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 77 jaar, in de Verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum.

In dierbare herinnering:
Heerlen: **J.H. Gerards**
Schinveld: **Cor Gerards**
Marij Gerards-Jennes
Maurice, Melanie
Landgraaf: **Ton Gerards**
Anne Gerards-van Oirschot
[illegible]
[illegible]
Familie Gerards
Familie Dumoulin

Brunssum, 21 januari 1988
Corr.adres: Godfried Bomansstraat 14
6372 KS Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 26 januari om 13.15 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium v.v. is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Ma zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van maandag 25 januari om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon en schoonzoon

Jan Brils

echtgenoot van

Mia Neukirchen

op de leeftijd van 51 jaar.

In dankbare herinnering:
Voerendaal: **Mia Brils-Neukirchen**
Heerlen: **John en Jolanda**
Maastricht: **Peter en Noortje**
Heerlen: **Ed en Birrit**
Voerendaal: **Roland**
Voerendaal: **Remy**
Voerendaal: **Estelle en René**
Heerlen: **J. Brils-Streng**
Voerendaal: **G. Neukirchen-Verspaget**

22 januari 1988
Bongerd 10, 6367 CM Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 26 januari om 11 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw Altijd Durende Bijstand te Kunrade-Voerendaal, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats.
Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag as. om 19 uur, tijdens de eucharistieviering in voornoemde kerk, bidden wij voor zijn zielerust.
Jan is opgebaard in de rouwkamer van begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18 tot 19 uur. Zondag alleen van 11 tot 12 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

T. Corten

Hij was tot aan zijn pensionering in 1981 ruim 36 jaar werkzaam bij onze afdeling Technische Diensten.

Maastricht, 21 januari 1988

Directie en personeel
N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn devolle zorg, zijn innemende goedheid en voorbeeldige leven voor ons heeft betekend, geven wij kennis, dat God geheel onverwa[cht] Zich heeft geroepen, mijn lieve man, onze liefste vader, onze zo[on], zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jo Hamers

echtgenoot van

Lieske Somers

Hij overleed op 46-jarige leeftijd, voorzien van het h. sakrament d[er] zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Bleijerheide: **Lieske Somers**
Kevin
John en Henny
Familie Hamers
Familie Somers

6462 EN Kerkrade, 22 januari 1988
Kokelestraat 35

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 26 j[anuari] as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Pa[dua] Bleijerheide, waarna aansluitend de krematie in het krematori[um] Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk kondo[leren].
Jo wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 25 janu[ari] om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium St.-Pieter[straat] 145 te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer van kerk-krematorium v.v. is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze anno[nce als] zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

Bakkerij Jo Hamers

dinsdag 26 januari a.s. de gehele dag geslot[en]

Wij zijn diep geschokt door het plotseling overlijden van ons lid en v[...]

Jo Hamers

Bestuur en leden van de Z.L.R.J.V. Bru[...]

Met grote verslagenheid geven wij ken[nis van] het plotseling overlijden van onze vr[...] sponsor

Jo Hamers

Lieske en zoontje Kevin, veel sterkte [in deze] moeilijke tijd.

Bestuur en leden F.C. [...]

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis da[t] onverwacht uit ons midden werd wegge[nomen] mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, [...] vader, opa, broer, schoonbroer, oom en ne[ef]

Willem Vaessen

echtgenoot van

Margaretha Elisabeth V[...]

Hij werd 60 jaar.

De bedroefde famil[ie]:
Bocholtz: **M.E. Vaessen-Valke**
Bocholtz: **E. Schols-Vaessen**
F. Schols
Peggy
Wieringerwerf: **W. Vaessen**
T. Vaessen-Soer
Corry en Deborah
Familie Vaessen
Familie Valke

Bocholtz, 22 januari 1988.
Corr.adres: Overhuizerstraat 11, 6351 BE B[ocholtz]

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door d[e begra]fenis, zal plaatsvinden op dinsdag 26 januar[i om] 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Ja[cobus de] Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medele[ven is er] geen condoleren.
De rozenkrans wordt maandag 25 januari [...] den om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het [...] Dr. Ottenstraat 60 Simpelveld. Bezoek[uren] dag en zondag van 16.00 tot 17.00 uur. Ma[andag] 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontva[ngen, ge]lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd maar dankbaar voor wat hij [voor ons] heeft betekend, geven wij u kennis dat h[eden] nog onverwacht, gesterkt door het h. sacra[ment der] zieken, van ons is heengegaan, mijn li[eve man,] onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Reinier Dautzenberg

echtgenoot van

Helena Josepha Heijn[en]

Hij overleed op de leeftijd van 75 jaar.

Heerlen: **H.J. Dautzenberg-Heijnen**
Heerlen: **R.J.L. Dautzenberg**
M.H.J. Dautzenberg-G[...]
Mabel, Thomas
Familie Dautzenberg
Familie Heijnen

19 januari 1988
Cluysenaerstraat 13, 6412 BK Heerlen

De crematie heeft op uitdrukkelijk verzoe[k van de] overledene in besloten familiekring plaa[tsgevon]den op 22 januari 1988.
Overtuigd van uw medeleven liever gee[n condo]léance of bezoek aan huis.

OVERLEDEN

† **Martinus Heijnen**, oud 90 jaar, wedu[waar van] Maria Nelissen. Corr.adres: Rhapsod[ie...] 6217 ER Maastricht. Eucharistieviering in [de paro]chiekerk van St.-Anna, Via Regia Maastri[cht, maan]den, zaterdag 23 januari, om 10.30 uur. [Geen] condoleren.

† **Maria Martin**, oud 78 jaar, echtgenote [van ...] Quadeckers. Baron van Hövellstraat [...] Maastricht. De uitvaartdienst heeft [plaatsge]vonden.

† **Anna Bouvrie**, oud 73 jaar, echtgenote [van Pie]re van Weert, van den Berghstraat [...] Maastricht. Eucharistieviering in de [kerk] van St.-Martinus te Wyck-Maastricht op [...] januari as. om 11.00 uur. Er is geen [condoleren].

LLEGALE INVOER VANUIT BONDSREPUBLIEK

Al drie schepen met vliegas aan ketting

/MAASTRICHT – De politie heeft vrijdag nog twee schepen aan tting gelegd in de havens van Maastricht en Stein. Donderdag Stein al een schip stilgelegd, geladen met naar alle waarschijn- 1100 ton ernstig verontreinigde vliegas. In totaal bevatten de ruim 2500 ton afval.

ee schepen in Stein zijn de nce (1100 ton) uit Alblasser- en de Martin (900 ton) uit wijk. Het motorschip Osar n) uit Oosterhout is vrijdag ketting gelegd nadat het via maas Nederland binnen- „Dit schip is door de Belgen estuurd nadat het via Neder- aar België was gevaren", zegt teur bijzondere wetten Van nd van de Maastrichtse ge- epolitie. Hij is coördinator et onderzoek.

ie denkt een grootscheepse il- invoer van chemisch afval t de Bondsrepubliek op het te zijn. „Het connossement ief, red.) van de Confiance t van kolenafval", zegt adju- R. Schenkman van de rijkspo- water in Maasbracht. Vol- hem was dit schip onderweg et Roergebied in de Bondsre- k naar Genk in België.

e lading van de drie schepen isteren door de inspekteurs olksgezondheid en Milieuhgy- monsters genomen. Deze wor- het gerechtelijk laboratorium swijk onderzocht. Naar ver- ing zijn de analyses begin vol- e week klaar. Pas dan kan de e aktie ondernemen en verge- n of de analyse klopt met de op- in de laadbrief.

het ogenblik is het nog een cha- egt Van Soerland. „We probe- e zaken eerst op een rijtje te ". De politie was getipt over omst van de schepen. Vermoe- k gaat het om dezelfde schepen die afgelopen zondag met de Belgische justitie in aanraking kwamen in Rotem, enkele kilometers van Grevenbicht. Vermoed wordt dat hier aan de Zuid-Willemsvaart kolen zijn gemengd met totnutoe onbekend afval.

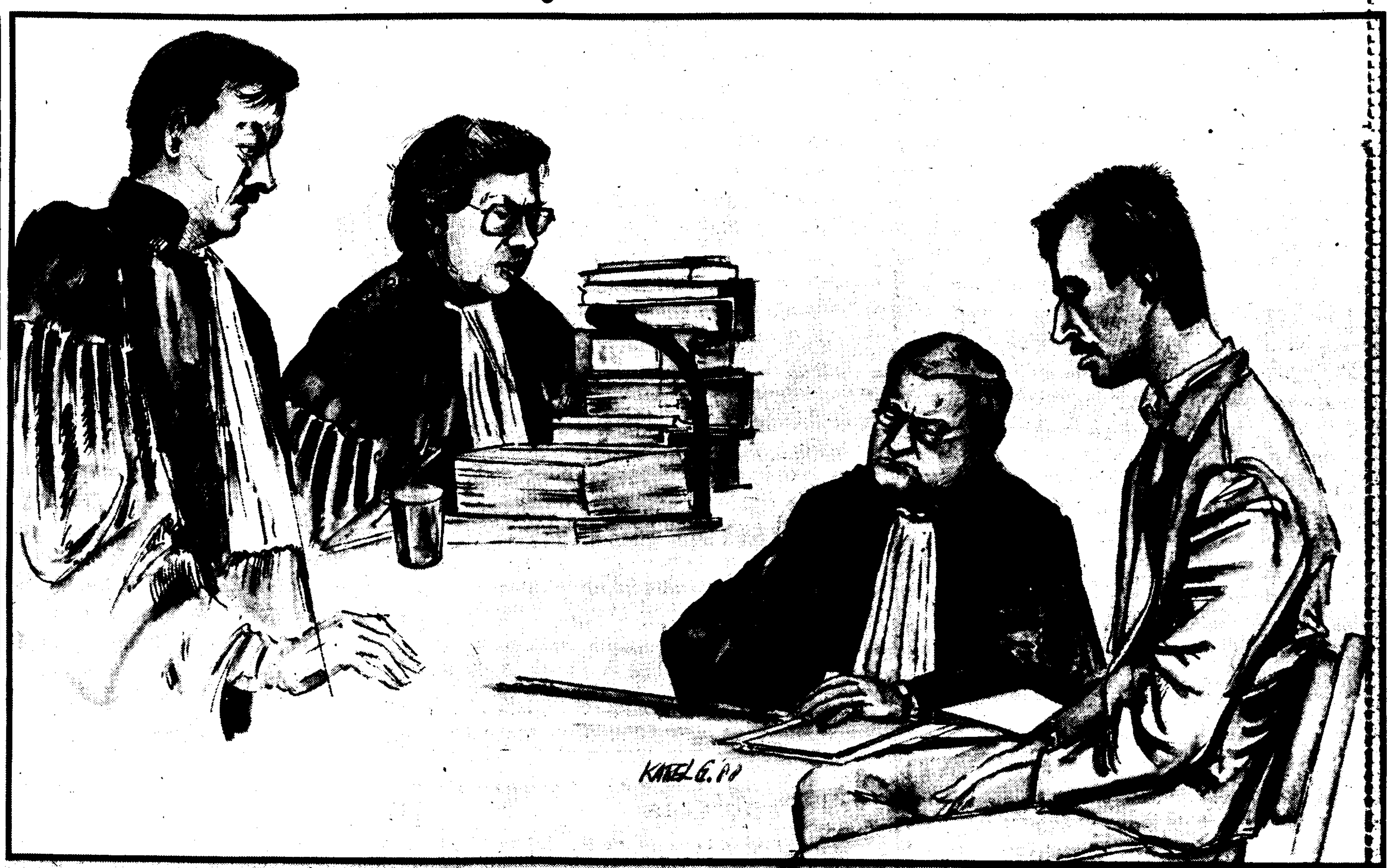
Twee schepen die zondag van Genk via het Albertkanaal en de Zuid-Willemsvaart naar Rotem voeren mochten hun lading dan ook niet lossen. Verleden week vrijdag werd hier ook een Zwitsers schip aan de ketting gelegd, verdacht van het illegaal invoeren van afval. Vermoedelijk gaat het in Stein en Maasbracht om hetzelfde afval en zelfs mogelijk om dezelfde schepen die in België zijn teruggestuurd. Van het motorschip Osar is dit vrijwel zeker. Een gedeelte van de lading zou gedumpt moeten worden in Maastricht, maar dat is niet gebeurd.

De precieze gang van zaken is nog niet vastgesteld. Tot nu toe zijn er ook nog geen aanhoudingen verricht. Dit is afhankelijk van de resultaten van het nderzoek dat thans in volle gang is. De zaak is aan het rollen gekomen door de Belgische douane, die van mening is dat het om verdachte ladingen gaat. De direktie van de haven in Stein wil uitdrukkelijk meedelen dat de betreffende schepen daar niet geladen of gelost zullen worden.

De Vliegasunie in Den Bosch, die jaarlijks zo'n half miljoen ton vliegas afzet als toeslagmiddel in onder andere de cement- en betonprodukten, benadrukt dat het hier om een geheel ander soort vliegas gaat. De Vliegasunie verkoopt alleen vliegas, dat als restprodukt vrijkomt in de kolengestookte centrales van Nijmegen, Geertruidenberg en Buggenum. „Onze schepen worden niet aan de ketting gelegd", zegt een woordvoerder. „Wij hebben vergunning van de Belgen om vliegas in te voeren. Deze week nog zijn vier schepen van ons naar Lixe en Haccaourt gevaren". „Ik vermoed dat het vliegas van bruinkoolcentrales, cokesovens of huisvuilverbrandingsovens in Duitsland afkomstig", aldus de woordvoerder van de Vliegasunie.



● *De Oscar uit Oosterhout ligt in Maastricht aan de ketting. De twee andere schepen met een verdachte lading zijn, in afwachting van verder onderzoek, in de haven in Stein vastgeketend.*



● *Vlnr officier van justitie mr J. Oosterhof, rechtbankpresident mr J. Wortmann, advocaat mr M. Moszkowicz sr. en verdachte J. E.*

(Tekening: Karel Gerrits)

Heerlenaar stak ex-collega zestig keer met mes

Argeloosheid kostte vrouw (22) het leven

Vervolg van pagina 1

door servé overhof

MAASTRICHT – Terwijl hij gisteren moest terechtstaan voor het doodsteken van een jonge vrouw in Maastricht gingen gedachten en bezorgdheid van de 28-jarige Heerlenaar J. E. naar het leek onderbroken uit naar een andere vrouw, zijn vriendin in Heerlen. Herhaalde malen verzekerde hij rechters en officier haar bedreigd en zelfs in levensgevaar te achten. Op zeker moment liet hij het zelfs voorkomen op 23 juli te hebben besloten tot een overval uitsluitend om daarna een wapen te kunnen kopen waarmee hij haar beter zou kunnen beschermen. De man in kwestie, een ex-vriend, was hij 's morgens namelijk tegengekomen en diens hele houding had weinig goeds voorspeld...

Bleef verdachte op dit aambeeld hameren tot in zijn allerlaatste woord, officier van justitie mr J. Oosterhof noemde het een 'achteraf geconstrueerd feit'. Na in een Maastrichts garagebedrijf een 22-jarige vrouwelijke bediende met zestig messteken schijnbaar genadeloos om het leven te hebben gebracht, was hij er niet op uitgetogen om een wapen te kopen, maar had hij, aldus de officier, 'een schat aan hard drugs' gekocht. De officier meende overigens te weten, dat het voornemen om geld achterover te drukken, niet diezelfde dag was ontstaan. Eerder die week reeds zou E. in huiselijke kring hebben aangekondigd 'iets groots van plan te zijn'. Daarbij liet hij onuitgesproken uit te zijn op geld en dat zeer concreet te willen weghalen bij een garagebedrijf dat hem ooit op vermoeden van kleine vergrijpen had ontslagen. Het aanvankelijke plan om het filiaal in Heerlen te beroven, strandde op het feit dat daar telkens meerdere personen aanwezig bleken. Daarop zette hij zijn zinnen op het Maastrichtse filiaal, waar hij de 22-jarige Lilian Verheijde op een bepaald uur alleen aanwezig wist. Herkenning door zijn vroegere collega stond bij voorbaat vast, maar dat nam hij op de koop toe. Met klem herriep hij gisteren evenwel de eerdere verklaring er zelfs rekening mee te hebben gehouden dat met Lilian 'iets ernstigs zou kunnen gebeuren'.

Uit de reeks verklaringen die na dagen tot een bekentenis hadden geleid, haalde verdachte gisteren naar eigen zeggen de enig juiste. Die donderdag in juli had hij overdag in verschillend opzicht zaken 'geregeld'. Zo had hij een gummiknuppel en een stel handboeien, die hij nadien overigens niet zou gebruiken, en een mes gekocht en had hij zich diverse malen een shot aan verdovende middelen gezet. Aan het eind van de middag reed hij over de autoweg van Heerlen naar Maastricht om daar in het industriegebied Beatrixhaven aan te leggen bij garagebedrijf Kompier. Bijkans op de stoep nam hij nog een shot, liet dat op lichaam en geest inwerken en stapte vervolgens naar binnen. Lilian Verheijde begroette hem collegiaal en ging hem voor naar de wasplaats waar volgens E. nog een jas van hem zou hangen. Het meisje doorzocht een kleerkast maar trof er geen jas aan. Toen zij zich naar hem omkeerde, trok de 1.86 meter lange man een mes dat tot dan toe in zijn achterbroekzak had gezeten.

Terwijl de jonge vrouw een afweergebaar maakte, stak E. op haar in. Eerst in de borst en vervolgens in rug, nek en zij, zestig steken in totaal. Geschreeuw van angst en pijn ging in een luttel aantal seconden over in gerochel dat onmiskenbaar duidde op een snel intredende dood. Er was gisteren een enkel moment dat de verdachte tranen in de ogen kreeg en er even het zwijgen toe deed.

Na zijn gruwelijke daad stak de man zich in een bedrijfsoverall en een paar laarzen en sleepte hij het hevig bloedend stoffelijk overschot aan de enkels via het magazijn naar de garage. Daar stopte hij het in de kofferruimte Lilians eigen auto en plaatste die onder de hefbrug. Ondanks de panische angst die zich van hem had meester gemaakt, werkte hij in kort bestek een aantal zaken af. Waar mogelijk wiste hij bloedsporen van vloer en deurklink, nam uit de kassaruimte een geldkistje met circa drieduizend gulden weg, beantwoordde twee binnenkomende telefoongesprekken en stond, uiterst nerveus, een Belgische vrachtwagenchauffeur te woord die wilde afrekenen. In een ware dodemansrit toog hij vervolgens terug naar Heerlen om daar in het centrum een nieuwe spijkerbroek te kopen en op parkeerplaats Nieuw Eyckholt overall en laarzen, het tasje van zijn slachtoffer en het mes in de struiken te gooien. Uiteindelijk zou hij via een korte omzwerving naar Amsterdam in een Maastrichtse politiecel belanden.

Voor officier van justitie mr J. Oosterhof stond vast dat E. zijn daad reeds lange tijd had overwogen. Een allereerste verklaring waarin de Heerlenaar nog een ander als dader had trachten af te schilderen, vermeldde onder meer dat de overval ten koste van alles zou moeten lukken, eventueel ten koste van Lilian. Naast dit citaat voegde de officier dat waarin E. had gezegd een shot te hebben genomen 'om mijn gevoelens weg te nemen'. Hadden psychiaters E. afgeschilderd als verminderd toerekenbaar, mr Oosterhof wenste aan een geadviseerde terbeschikkingstelling van de regering eerst een gevangenisstraf van zestien jaar vooraf te doen gaan. „Verdachte is altijd met zichzelf bezig. Nu echter staat de ander, de maatschappij, centraal. Na tweemaal twee jaar gevangenisstraf te hebben uitgezeten wegens beroving van benzinestations heeft hij thans zij krediet volledig verspeeld", zo betoogde de officier.

Raadsman mr M. Moszkowicz sr betwijfelde in zijn pleidooi de waarde van langdurige gevangenisstraf en drong er op aan zo spoedig mogelijk aan te vangen met een aangepaste behandeling van zijn cliënt in het kader van TBR. Hij bepleitte vrijspraak voor moord.

In zijn laatste woord zei E. : „Ik schaam me dood voor wat ik gedaan heb. Het valt niet goed te praten, maar geef me nog een kans..."

Op 5 februari spreekt de rechtbank het vonnis uit.

Congres JOVD

STRICHT – De JOVD, district urg, een onafhankelijke, libe- ongerenorganisatie, houdt ter enheid van haar tweede lus- viering op 30 en 31 januari een ictscongres in kasteel 'De Aer- el' in Posterholt. Het congres als motto: Limburg, balkon Europa ?

l gediscussieerd worden over ografische ligging van de pro- e ten aanzien van export, indu- toerisme en onderwijs. De or- atie van het congres is in han- an de voorzitter van de JOVD, ct Limburg: Saskia van der postbus 866 Maastricht, tele- 04750-30883.

Inbraak bij juwelier

RT – In de nacht van donder- op vrijdag heeft een onbeken- et een tegel de etalageruit ka- egooid van een juwelierszaak e Stationsstraat in Weert. De liet zich niet afschrikken het alarm en nam een plateau ieraden mee. De waarde hier- bedraagt ongeveer 1000 gud-

ezelfde nacht is er ook ingebro- in een berging achter een wo- aan Leenhof in Weert. Vermoe- k werd gebruik gemaakt van valse sleutel, aldus de politie. olen werd een groot aantal goe- n, waaronder een partij meu- met een waarde van 6000 gul-

Parkeermeters gekraakt

MAASTRICHT – Door toedoen van kers van parkeermeters derft de eente Maastricht sinds enkele en een deel van haar geldelijk ijt van de parkeernood in de enstad. Sinds begin dit jaar zijn in totaal 39 parkeermeters ge- derd, vernield of in het geheel egenomen. De louter materiële de als gevolg van het vernielen erdwijnen van parkeermeters aagt ruim negenduizend gul-

Scholier verongelukt

NLO – De 15-jarige Ton Tim- mans uit Arcen is gistermid- door een verkeersongeval in nlo om het leven gekomen. jongen, die van school am, passeerde op zijn fiets stilstaande bus en kwam op ijweg in botsing met een te- oetkomende vrachtwagen- binatie. Het slachtoffer was p slag dood.

Bedrijf bespaart 9,5 miljoen op kostprijs

Rockwool kocht zeer zuinig in

Vervolg van pag. 1

ROERMOND – Rockwool heeft ook 9,5 miljoen op de kostprijs bespaard. Die besparing is terug te voeren op de productie van Grodan-producten, pijpschalen en op de afdeling verlading. Ook op alle inkoopafdelingen zijn lagere prijzen bedongen, waarbij het meest in het oog springt de vier miljoen (5%) op het totale grond- en hulpstoffenpakket. In het beheer van geldmiddelen is 0,8 miljoen aan rentekosten bespaard in vergelijking met '86.

Rockwool investeerde het afgelopen jaar voor 27 miljoen gulden in projecten voor verlaging van productiekosten, verbetering van kwaliteit van producten en verbetering van de arbeidsomstandigheden.

De personeelsbezetting heeft zich het afgelopen jaar gestabiliseerd op bijna 1200 werknemers. Daarnaast zijn in '87 zo'n 120 manjaren aan tijdelijke contracten en uitzendkrachten ingezet.

In de ideeënbus belandden 1.226 ideeën die in totaal beloond zijn met 75.000 gulden. De hoogste beloning was 5.000 gulden voor een wijziging van metaaltechniek.

Voor '88 is de omzetprognose 316 miljoen, 2½ procent meer dan in '87. Ondanks een druk op het prijsniveau en de uitbreiding van capaciteit van het Frans zusterbedrijf waar een tweede productielijn in aanbouw is. Rockwool verwacht voor '88 een bedrijfswinst van 36 miljoen, rekening houdend met verkoopprijsdalingen en kostenstijgingen, onder andere door milieuvoorzieningen. Het investeringsprogramma voor '88 komt uit op 28 miljoen gulden, waarbij het milieuproject op lijn 4 en 6 centraal staat.

30% bezoekers meer op BBB

MAASTRICHT – De eerste vakbeurs in het nieuwe MECC-complex in Maastricht, de 34ste BBB, heeft met ruim 21.000 bezoekers aan alle verwachtingen voldaan. Vorig jaar in de Eurohal trok de BBB 16.500 bezoekers, hetgeen voor dit jaar dus een stijging met bijna 30 procent oplevert.

Volgens beursmanager Ger Holtermans zijn ook de meeste standhouders tevreden over de zaken die op de BBB zijn gedaan. „Ik kreeg van verschillende deelnemers te horen dat zij dit jaar het dubbele hebben omgezet vergeleken met vorig jaar", aldus Holtermans.

De 21.000 bezoekers (verdeeld over vier dagen) hebben geen ernstige verkeersproblemen veroorzaakt, mede door een betere bewegwijzering en de inzet van 12 parkeerwachters.

Personeel moet naar de bijstand

Deetman zet 'redders' educatief centrum Maastricht voor aap

MAASTRICHT – Bij de onderhandelingen op het departement van Onderwijs en Wetenschappen over een reddingsplan voor de failliet verklaarde Stichting Volwassenen-educatie Maastricht heeft minister Deetman gisteren de betrokken curator mr drs P Houben en Maastrichts wethouder Jan Hoen van Sociale Zaken min of meer voor aap gezet. Nadat beiden naar Maastricht waren teruggekeerd van een vergeefse missie, omdat de minister geen duimbreed wenste toe te geven, liet dezelfde bewindsman een verklaring uitgaan met de mededeling dat er een nieuw centrum moet worden opgericht om de basiseducatie in Maastricht en ook in Meerssen te garanderen.

Beide onderhandelaars toonden zich, hoe voldaan over de ministeriële verklaring in positieve zin, onthutst over deze gang van zaken. Zeer opmerkelijk in de inmiddels gerezen situatie is dat Deetman de 43 personeelsleden van het door het rijk in stand gehouden educatief centrum voor hun inkomen over een periode van zeven weken indirect naar de Sociale Dienst verwijst. De verontwaardiging over deze keiharde opstelling van de minister is zowel bij de onderhandelaars als het personeel en de vakororganisaties groot.

Het interim-bestuur had met het oog op de wachtgeldregeling voor het personeel nog vóór de jaarwisseling het faillissement van de stichting aangevraagd. Daarbij bleek echter geen rekening te zijn gehouden met de opzegtermijn, zodat de wachtgeldregeling pas per 24 februari ingaat. Dit betekent in concreto dat het personeel tot die datum op sociale bijstand is aangewezen.

Ook een deel van de cursisten, waarvan een aantal voor hun examen stonden of reeds cursusgeld had betaald, is thans de dupe geworden.

Uit de inmiddels definitief afgeronde accoutantsrapporten blijkt dat de stichting, voor wat betreft de beide Maastrichtse fusiepartners, over de jaren van 1985 tot en met 1987 een schuld bij het ministerie heeft van ruim één miljoen gulden. Daar komen nog een kwart ton aan de gemeente Maastricht en vier ton aan particulieren bij. Het justitieel onderzoek naar de vraag of er sprake is van fraude is nog niet afgerond.

†

Met droefheid delen wij u mede, dat onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Hein Bremen

weduwnaar van

Maria Zilvertand

Hij overleed in de gezegende leeftijd van 87 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **Sjef Bremen**
Mathilda Bremen-van Ham
Sittard: **Caspar Bremen**
Leny Bremen-Jaspers
Heerlen: **Maria Wouters-Bremen**
Heerlen: **Johan Bremen**
Christel Bremen-Bodelier
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Bremen

6415 RS Heerlen, 21 januari 1988
St. Barbarastraat 125

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 26 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Schaesberg-Kakert, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Akerstraat (ingang Groene Boord) te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden zaterdag 23 januari om 19.00 uur in het Juphuis, achter de kerk van het H. Hart van Jezus, Meezenbroekerweg 116 te Schandelen-Heerlen.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is, voorzien van het h. sacrament der zieken, overleden mijn geliefde zuster

Maria Augusta Edeltrudis Schlimbach

Sittard: **E.M.J. Baltussen-Schlimbach**

22 januari 1988
Deken Tijssenstraat 13[III]
6131 GB Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden in de dekenale kerk van de H. Petrus (Grote Kerk) te Sittard, dinsdag 26 januari a.s. om 10.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoléance.

Maandag 25 januari a.s. zal de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk mede ter intentie van de overledene opgedragen worden.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Paul Engelhoven

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank, vooral een speciaal woord van dank aan mijn collega's van Metronic.

Mevr. E. Engelhoven-Beisman en kinderen

Dankbetuiging

†

Voor de blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader, schoonvader en grootvader

Mathieu Budie

danken wij u allen.

Mw. J. Budie-Degens
Jeanny en Marcel Frederix-Budie
Joyce en Mascha

Kerkrade, januari 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 januari om 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Kerkrade.

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor uw belangstelling en medeleven ons betoond bij het overlijden en de uitvaartdienst van onze vader en opa

Tienus Berkers

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 24 januari as. om 11.15 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Provincie Limburg

mededeling M 11/3-88

In het Gouvernement (bibliotheek) liggen overeenkomstig de bepaling van de Wet Ziekenhuisvoorzieningen ter inzage de jaarrekening 1986 met de daarbij behorende accountantsverklaring van de: – Stichting Boldershof te Druten; – Stichting St. Annadal Maastricht; – Stichting Medisch Kleuterdagverblijf voor Midden-Limburg, 't Brögske te Wessem; – Stichting opleidingsinstituut voor verpleegkundige en verzorgende beroepen "Den Hoebert" te Venray; – Stichting St. Elisabeth Ziekenhuis te Venray en de jaarrekening 1984 met de daarbij behorende accountantsverklaring van het: – Psychisch gezondheidscentrum Welterhof te Heerlen.
Maastricht, 23 januari 1988.

Aan alle **gediplomeerde ex-leerlingen** van scholengemeenschap **„Heijerveld"**, afd. SA-II (Sociaal Agogisch II).

Iedereen in het bezit van een diploma SA II kan indien hij/zij dat wenst bij het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen een verklaring vragen, dat het diploma SA II gelijkgesteld is aan de reguliere M.D.G.O.-diloma's. Deze verklaring kan per brief worden aangevraagd bij afdeling VO/BO/MBO 2 van het Ministerie van O. en W., Postbus 25000, 2700 LZ Zoetermeer.

Heer, 40 jr., slank, 1.83 m. en goeduitziend, vast werk en eig. woning, zkt. slanke vr. tot ± 35 jr., voor serieuze relatie. Br.o.nr. BR 137 L.D., Rumpenerstr.81, 6443 CC Brunssum.

Aard. 35-j. man, niet knap, niet lelijk, spont., humor, veelz. inter. ontmoet graag 1 of 2 sport. vriendinnen om o.l.v. erv. langlaufers 'n mooie WINTERVAK. tegem. te gaan in Frankrijk of Italië. Wie weet, ook misschien een fijne vriendschap? Periode mnd. febr. alles in overl. Schrijf 'n brief met wie en wat, waarin alles wat je (jullie) weten wilt. Br.o.nr. HK 025. Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jeugdige man, 36, slank, zkt. slanke VRIEND. Alleen ser. brieven met foto o.e.r. ond. nr. HO 388 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

DAME 50+ z.l.d.v. haar onsympathieke weg kennism. m. heer op niveau. Br.o.no. GE 623 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

MAN 68 jr. zkt. wed. of gesch. vrouw om bij mij in te komen wonen. Tel.: 04493-3228. (Joep.).

Nette WEDUWE 58 jr. eig. woning, financ., onafh., zkt. kennism. m. nette ser. heer v. vaste rel. Br.o.nr. HK 023, Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 Heerlen.

VRIJGEZELLENBAL, elke za. va. 20 u. gezellig bal, enkel voor alleenstaanden. Vanaf 25 jr. pascontrole. "Retiehallen" Centrum Retie, bij Turnhout België. Zoek ook een levensgezel bij ons!

Te k. zeldz. wit ZUNDAPP KS 50 met sterw. en verz., pr. 1100,–, tel. 045-753653.

PUCH Maxi S '84 als nieuw echt pas 5500 km + helm + verz. vraagpr. ƒ 850,- tel. 045-219201.

Te k. HONDA MT i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Tel. 045-454951.

Serieuze jongeman, 32 jr., zoekt lief MEISJE, omg. Limburg/Brabant. Br.o.nr. RO 464 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Man, 40 jr., z. VROUW om samen de eenzaamh. op te lossen, 1 of 2 kind. g. bezw. Br.o.nr. GE 622 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Fietsen/bromfietsen

En toch wil ik graag weten wat jouw KOOSNAAMPJE voor mij is! S

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Guliks Hoes, hoek Agricolastraat, Ophoven 1 Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Zondag gratis verloting. Bewijs verpl. Inl. 04490-47962 of 42064.

Weduwnaar 73 jr. zkt. een WEDUWE van 60-70 jr. Br. o. no. GE 619 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Weduwe, zacht en eerlijk karakter z.k.m. nette HEER ± 65 jr. Lfst. m. auto. Br. o. no. GE 618 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

ALLEENSTAANDEN: hedenavond gezellige dans- en contactavond in de kelderbar La Chalet met dj. Wim, aanv. 20.00 u., zondags 50+-bal met dhr. Feuler, aanv. 19.00 u. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25a, tel. 045-211375.

Nette man 47 jr., gesch., zoekt kennism. met nette eenv. VROUW. Br. o. no. HK 014 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette vrijgezel, 32 jr., met vaste baan, zkt. ser. kennism. m. meisje of vrouw om mooie toekomst op te bouwen. Br. m. foto op erew. retour. Br.o.nr. BR 136 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Poolse DAMES, aardig, gastvrij, vragen heren van alle lft. voor een leven en geluk in harmonie. Wij garanderen u 100%. Vrijbl. inf.: 04920-29521.

Jongeman, 22 j., m. vaste baan, zoekt meisje, 20-27 j., voor vaste relatie!! Liefst uit K'rade of dir. omgev. Br.o.nr. KE 806 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Sportieve lieve goed... de en leuk uitziende... man met vaste ba... goed ink. zkt. langs... onpers. weg een lieve... tieve en aantrek... JONGEVROUW om... ser. rel. mee op te bo... Br. liefst met foto... Br.o.nr. 817 SB, Fr... laan 4, 6371 GV Land...

Erkende relatiebemiddelingsbur...

Stichting Mens en Relatie
Postbus 8040, 6401 VA Heerlen

Leonie 50 jr.
Intelligente, verz... vrouw (lerares), ... huwd, zeer geïnteres... in cultuur (o.a. Indo... en Egypte), houdt v... tersport en pianos... z.s.k.m. aktieve, inte... te en jeugdige heer. 740088.
Ans 66 jr.
Kleine tengere vrouw... brede belangst... openhartig en eerlijk... tief, z.s.k.m. represen... ve heer met goede... ontw. en interesse. 740088.
Hans 33 jr.
Knappe, sportieve ... modern gekleed, ... baan (MBO/HBO-niv... 1.80 m, blond, z.s.k.m. presentatieve, vrouw... vrouw. 045-740088.
Nellie 63 jr.
Jeugdige vrouw, zacht... rakter, meegaand ... aard, lieve uitst... z.s.k.m. beschaafde ... uit goed milieu, geen d... nant type. 045-740088.
Deze en vele andere ... schrevenen zoeken ... partner voor een duurz... relatie. Bel voor meer ... matie de consulente ... regio:
Mevr. Schiks:
045-740088
Mevr. Dautzenberg
043-620886.
Stichting Mens en Re... is erkend door de R... van Toezicht, ingest... door het ministerie v... WVC. Gratis brochure ... krijgbaar. Persoonlijk... partnerbemiddeling: g... en betrouwbaar.



● *Directeur Wim Jense reisde speciaal naar New York om prijs in ontvangst te nemen. Naast hem op de foto Yvonne M... cher van Air Transport World, een gezaghebbend luchtvaart blad dat jaarlijks de uitreiking organiseert.*

'Ad Award' voor reclamecampagne vliegveld Beek

NEW YORK/BEEK – De advertentiecampagne 'Does it matter where you touch down?' van Maastricht Airport is, tijdens de jaarlijkse uitreiking van internationale luchtvaartonderscheidingen in New York bekroond met een zilveren 'Ad Award'. De jury kwalificeerde de advertentie als 'zeer origineel' en in 'hoge mate wervend'. Directeur Wim Jense van Maastricht Airport nam in het New Yorkse Plaza Hotel de onderscheiding in ontvangst.

Ondanks belangstelling van treinreizigers

NS sluit aantal fietsstallingen

DEN HAAG – Hoewel de helft van alle reizigers per fiets naar het station komt, wil de NS de komende twee jaar minstens zeven bewaakte fietsenstallingen gaan sluiten, omdat de kosten te hoog worden. Om welke het gaat wil de NS niet kwijt omdat de onderhandelingen met de betrokken gemeenten nog niet zijn afgerond.

Afgelopen jaar gingen de stallingen van Nunspeet en Winterswijk dicht. De fietsersbond ENFB is tegen de sluitingsplannen. Volgens de belangenorganisatie zouden de stallingen veel rendabeler kunnen zijn, als de NS de exploitatie creatiever aan zou pakken en actief voor de stallingen zou werven.

De behoefte van de reizigers aan bewaakte stallingen is groot. Ongeveer de helft van de mensen die per fiets naar het station komt, zet zijn rijwiel in een bewaakte stalling. Dagelijks worden er zo'n 75.000 fietsen in ondergebracht. Reizigers hebben voor deze NS-service graag geld over. Dat bleek tijdens de laatste prijsverhoging toen de prijs van een maandabonnement van bijna een tientje naar f 12,50 steeg. Vrijwel niemand haakte af om zijn fiets in het vervolg onbetaald en onbewaakt buiten neer te zetten, te kwakken, zoals dat in NS-jargon heet.

De stallingen die door de NS-dochter Servex worden geëxploiteerd, worden beheerd door particulieren. Zij krijgen van de NS subsidie als ze niet rendabel draaien. Slechts een minderheid (een tiental stallingen in de grote en een paar middelgrote steden) kan zonder deze steun toe.

In het huwelijksgoederenregister, gehouden ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam, is op 29 december 1987 onder nummer 2669 ingeschreven een akte houdende wijziging van de huwelijkse voorwaarden tussen de heer **mr. dr. L. de Gou**, en zijn echtgenote, mevrouw **M.P.Th. Houba**, beiden wonende te Lemiers, gemeente Vaals, Klaasvelderweg 63.

Landbouw

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Div. gebruikte BOSMAAIERS en grasmaaiers vanaf ƒ 250,– incl.; 1 Ransomes 3-voudige hydr. kooimaaier voor 3-punts hefinrichting, i.z.g.st.; 1 Ransomes 3-voudige kooimaaier, zelfrijdend, zoals ingeruild; 1 Stihl doorslijper, type TS 510, i.g.st., ƒ 690,– excl.; 1 Husqvarna motorzaag, type 2100, nieuw model, ƒ 1500,– excl.; div. Agria balkmaaiers, i.g.st., vanaf ƒ 3000,– excl.; div. gebruikte en nieuwe heteluchtkanonnen; nu ook werk- en veiligheidskleding bij ons verkrijgbaar. Frissen/Tuin en Park BV. Tel. 04406-40253.

WEIDEHOOI eeste snede 500 pak, tel. 04451-2335 na 18 uur.

Te k. België (omg. Epen), 4,5 ha. WEIDEGROND + stal (900 m2). Tel. 09-3287785709.

PERC. agr. doel 1½ ha. t.k. Kapolder, Wijlre. Tel.: 043-648535 of 04490-74932.

AANBIEDING gegalv. hekjes, spec. v. de schapenhouders en tuinafrastering. ƒ 20,- per mtr. Bresma voor weidehekken, afrasteringsdraad enz. Bocholtzerweg 19 simpelveld. tel. 045-444917.

Te k. antieke TRACTOR, farmall.cup, 045-727939 na 18 uur.

Huwelijk/ kennismaking

Zoek(t) u/jij een VRIEN-D(IN)? Word(t) lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor meer informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

Huwelijks-/relatiebureau „PATRICIA". Info: 045-461235.

J.man 34 jr. ongeh. met vast werk zkt. net slank blond meisje voor ser. relatie, 18 t/m 29 jr., weduwe of gesch. met kind geen bezw. Br. met foto. Br.o.no. VA 505 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Weduwe, 53 jr., i.b.v. eigen auto, zkt. WEEKEND-VRIEND. Br.ond.nr. GE 617 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

CAFE-DANCING Helberg, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek. Geopend donderdag, vrijdag en zaterdag vanaf 20.00 u., zondag vanaf 17.00 u. Vrijdag en zaterdag dansen.

WEDUWE 59 jr., de eenzaamheid moe, zkt. sympathieke goed verzorgde serieuze weduwnaar tot 63 jr. br. m. foto o. erewoord ret. Br.o.nr. KE 804, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Alleenst. vr., middelb. leeft., goed milieu, zoekt nette PARTNER 45-55 jr. om samen een fijne relatie op te bouwen. Wie schrijft mij? Br. m. foto o. nr. KE 803 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Wedn. 54 jr., AOW-er met auto, zoekt VROUWTJE, kleine handicap geen bezwaar, doel samenwonen. Br. o. no. HO 385 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Goed uitziende WEDUWE zkt. kennism. m. nette heer, goed milieu, plm. 55 jr., k. g. bezw. Br. met foto on. HK 022, Limburgs Dagblad, postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

All.st. dame 62 jr., ongeb., zkt. ser. kennism. m. besch. HEER. Br.m.foto o.e.r. Br.o.nr. MA 380 L.D., Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Schuldl. gesch. man mid. 50, 1 kind, zacht eerlijk karakt., houdt v. huisel. gezelligh., wand., fiets., tuinieren, natuur. Ik zoek een VROUW tussen 40 en 50 jr. zonder kind die huisel. is, eerl., betrouwb., oprecht is en die na korte kennism. bij mij wil komen wonen en wil trouwen in toekomst. Heen huw.buro of dansavond, nee, schrijf mij een eerl. brief liefst met foto en tel.nr. Geh.houding verz. br. m. foto ret. Br.o.nr. HK 018 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke VROUW wil met mij een eerlijke relatie opbouwen? Ben 40 jr. Lengte 1,87 en 80 kg, slank. Mijn hobby's zijn muziek, caravanrecreatie. Ben in bezit van een geheel ingerichte woning. Brieven met foto's worden op erew. teruggestuurd. Br.o.nr. HK 019 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag 23 januari gezellige dansavond voor ALLEENSTAANDEN met gekostumeerd bal in café de Sport, Sittarderweg 126 Heerlen. Aanvang 20.30 uur. Bewijs verplicht. Het bestuur.

Ver. v. ALLEENSTAANDEN, Rumpenerlinde Brunssum. Iedere zondag de sfeervolle ontmoetingsavond va. 20.30 uur met fijne dansmuziek van dj. Richard. Bewijs v. alleenst. verpl. Vr. uitn. het bestuur.

Bestuurscrisis FNV treft kaderleden

SITTARD – Vooral de kaderleden van de Industriebond FNV blijken veel last te ondervinden van de negatieve publiciteit rondom de problemen in het hoofdbestuur van de bond. N. Prigge, districtshoofd van de industriebond in Limburg, zei dit gisteren in een reactie op het aangekondigde aftreden van de voorzitter van het bondsbestuur. „Het maakt het functioneren van de kaderleden, die vaak in een vakbondsonvriendelijke omgeving moet werken, er beslist niet gemakkelijker op", aldus Prigge.

Het FNV-districtshoofd had weinig goede woorden over voor de gang van zaken rond de 'bestuursperikelen' binnen de top van de industriebond. Volgens Prigge wordt te zeer op de man gespeeld, en blijkt het niet meer te gaan om beleidszaken. Hij sprak van een lastercampagne in de publiciteit, die de mensen en de bond behoorlijk schade berokkent. „Tegenstanders zinden erop de bond een kopje kleiner te maken en dat is ze wat betreft de voorzitter gelukt", aldus Prigge. Hij benadrukte dat de bestuurscrisis in geen enkel opzicht het functioneren van de bond belemmert. „We draaien gewoon door. De buitenwacht moet zich in ons niet vergissen. We hebben wel meer woelige tijden doorgemaakt", aldus een strijdlustige bestuurder.

Prigge ging ook in op de 'afkalving' van het ledental bij de industriebond. Hij zei dat de teruggang in Limburg in vergelijking met de rest van het land wel meevalt. Eind vorig jaar telde het district Limburg 31.800 leden, 3.200 minder dan enkele jaren daarvoor. Belangrijk is voor hem echter dat het aantal nieuwe inschrijving weer stijgt en dat zich vooral jongeren onder de 25 jaar aanmelden. „Zij vormen ongeveer het dubbele van het aantal bedankers en zorgen daarmee voor een stuk verjonging".

De FNV-bestuurder kondigde verder aan dat het FNV met nadruk jongeren zal werven die een vakopleiding volgen. „Dat ze die opleiding kunnen volgen is in belangrijke mate te danken aan de vakbonden die ervoor zorgden dat daarvoor loonruimte beschikbaar is gesteld. Het wordt tijd dat ze zich bedanken omdat hen via de opleiding een kans op een baan wordt geboden", aldus Prigge. Ook naar kleinere bedrijven toe zal de bond zich dit jaar nadrukkelijker manifesteren, met name in Maastricht en Sittard en omgeving. De wervingsacties zijn erop gericht de daling in ledentallen een halt toe te roepen.

Vlaamse Dierenbescherming verontwaardigd over berichtgeving

'Wij hebben geen les uit Nederland nodig'

HEERLEN - De Dierenbescherming in Belgisch Limburg heeft met verontwaardiging gereageerd op twee berichten in het Limburgs Dagblad over Vlaamse asieldieren in nood. Ook het feit dat er voor deze dieren geld ingezameld wordt door de Stichting 'Dier in Nood' uit Maastricht, is bij de Dierenbescherming in het verkeerde keelgat geschoten. „We hebben geen lessen uit Nederland nodig. Daarom verzoeken wij u dringend een einde te maken aan uw handelwijze," aldus het commentaar op de stichting 'Dier in Nood', die inmiddels meer dan drie mille bij elkaar heeft en doorgaat met inzamelen tot er voldoende is voor aanschaf van een verwarminginstallatie.

„De stichting is niet van plan om met duizenden guldens in contanten naar de asiels toe te stappen. Dat geld willen we aanbesteden, zodat we zeker weten dat het daar terecht komt, waar het voor bedoeld is," aldus voorzitter Phaf van de stichting 'Dier in Nood'.

Ook het bericht in deze krant over het weigeren van de Limburgse hulp is de Dierenbescherming een doorn in het oog: „Er is nooit een frank aangeboden, hoe hadden we kunnen weigeren. Het bericht stond vol met onjuistheden, roddelpraat en beledigende aantijgingen. In Belgisch Limburg beheren wij twee dierenasiels sinds meer dan 25 jaar en tot op heden werd er nooit een klacht ingediend bij de overheid," aldus de Dierenbescherming.



● J. Paulissen

J. Paulissen voorzitter Limburgse ambtenaren

HEERLEN – J. Paulissen uit Heerlen is door de algemene ledenvergadering benoemd tot voorzitter van het district Limburg van de Nederlandse Bond van Gemeente Ambtenaren (NBvGA). Hij volgt daarmee M. Smeets uit Venlo op, die wegens zijn functie per 1 januari ter beschikking had gesteld.

Paulissen is werkzaam bij de gemeente Heerlen. Hij is al vijftien jaar bestuurlijk actief voor de Nederlandse Bond van Gemeente-Ambtenaren. Dat is een organisatie, die zich ten doel stelt onafhankelijk van een bepaalde geestelijke stroming of politieke partij de bevordering van ideële en materiële belangen van zijn leden. De NBvGA is aangesloten bij het Ambtenarencentrum, dat circa 100.000 leden telt.

Looneisen drukken stempel op onderhandelingen

Bonden moeizaam CAO-overleg in

SITTARD – Het overleg tussen werkgevers en vakbonden is dit jaar moeizaam van start gegaan. Vooral praten over loonsverhogingen blijkt een teer punt te zijn. Bestuurders van de Industriebond FNV zeiden dit gisteren in Sittard, naar aanleiding van enkele CAO-onderhandelingen die inmiddels begonnen zijn. Zowel landelijk als in het district Limburg blijkt, aldus de FNV-bestuurders, dat werkgevers in de huidige lage dollarkoers aanleiding zien om eisen tot loonsverhoging in te dammen.

„Ze grijpen de dollarkoers aan om aan te geven dat ons een moeilijk jaar te wachten staat. Daarbij vergeten ze dat de rente steeds maar daalt. Dat verbetert hun financiële positie, onder meer naar de banken toe, en misschien heffen die twee invloeden elkaar wel op", zei FNV-districtshoofd N. Prigge. Hij voegde er wel aan toe dat de bond ook wel eens extreme eisen zal gaan stellen. „We stemmen die af op de resultaten in de afgelopen jaren en de huidige verwachtingen. Maar we laten ons natuurlijk niet in met voorstellen die een verslechtering voor de lopende CAO betekenen", aldus de FNV-bestuurder.

De industriebond komt tot deze conclusie nog voordat het overleg voor de meeste nieuwe CAO's in het district Limburg is begonnen. Er moeten dit voorjaar nieuwe contracten worden afgesloten Macintosh, Ankersmit, DSM, Mosa, Sphinx, Sekisui Alveo, Haagen Chemie, de Limburgse kleiwarenindustrie. Volgens de FNV is vooral bij de onderhandelingen bij Macintosh al met een de behoefte aan loonmatiging gebleken. „Vanaf het begin werd al geprobeerd de lopende CAO uit te kleden", aldus FNV-onderhandelaar W. Eijdems. De CAO-besprekingen worden begin februari voortgezet.

Deze week zijn ook de - landelijke - CAO-onderhandelingen voor de grootmetaal (oa. de 5.000 Volvo-werknemers in Born) opgeschort. De bonden eisen een loonsverhoging van 1,5 procent maar daar willen de werkgevers (verenigd in de FME) niets van weten. Eind volgende week beraden de kaderleden van de industriebond zich over de situatie. FNV-bestuurder H. Duursma liet gisteren weten dat verschillende activiteiten worden ondernomen om de werkgevers onder druk te zetten.

Duitser door auto geschept

ESCHWEILER – Een 26-jarige inwoner van Eschweiler is gistermorgen rond kwart over zes bij een verkeersongeluk om het leven gekomen. De man had zijn auto rechts aan de kant van de weg geparkeerd en stak de straat over om in een restaurant zijn ontbijt te nuttigen. Om nog niet opgehelderde reden struikelde hij midden op de weg. Een passerende Opel Ascona schepte de man en sleepte hem enkele meters mee.



● *Mathieu Konings: „Omgaan met mensen is prettiger dan werken met papier".*

Migratieconsulent gaat met pensioen:

'Blijf uit de buurt van Nederlandse kankeraars'

WEERT – Een beheerste woede die voorkomt uit ergernis. Anders kan de gevoelens van Mathieu Konings (67), (r)emigratie-consulent in Limburg en een gedeelte van Noord-Brabant, niet omschrijven. Konings uit ondanks een 'zeer plezierig 26-jarig dienstverband', de nodige kritiek op zijn werkgever, de Katholieke Emigratie Centrale (KEC). De consulent maakt zich vlak voor zijn pensioen, dat op een maart ingaat, nog eenmaal druk over de 'verouderde situatie' bij de KEC.

Konings: „Al jaren wordt er binnen het KEC geroepen om vernieuwing. Hij moet met zijn tijd meegaan, riep het bestuur. Er kwamen toen enkele computers. Maar er kan geen hond mee omgaan..."

Het zou veel beter geweest zijn als het KEC samen ging werken met de CEC (Christelijke Emigratie Centrale) en de AEC (Algemene Emigratie Centrale). Als deze drie bij elkaar gevoegd worden, hoeven de mensen niet meer in hokjes ingedeeld te worden. Katholiek, christelijk of ongelovig maakt tegenwoordig toch niets meer uit. Ik help iedereen, ongeacht het geloof."

Bezuinigingen

Naast de kritiek op de KEC, trekt Konings de rol van de overheid in deze situatie in twijfel. „De overheid moet toch een controlerende instantie zijn...Hoe kan dit dan? De drie centrales werken gewoon langs elkaar heen. En de overheid blijft maar subsidie geven. De beste oplossing is dat de staat alles op een hoop gooit. Zijn we in een keer van het gezeur af."

Dat het KEC, CEC en de AEC efficiënter kunnen en moeten gaan werken, mag afgeleid worden uit de forse subsidieverlaging die het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid vorig jaar heeft ingevoerd. Voor 1990 dienen de drie centrales vier ton te hebben bezuinigd. „Dat zie ik niet gebeuren," zegt Mathieu. „Of er moeten weer mensen afvloeien. Terwijl de gebieden die de consulenten nu bestrijken eigenlijk al te groot zijn voor een persoon. Als de centrales nu samengevoegd worden, hoeft er nog maar een directeur te zijn, waardoor er meer mensen in het veld bij kunnen komen. Dat zou de emigranten ten goede komen."

Puinhoop

De emigratie van Nederlanders ontstond vlak na de tweede wereldoorlog. Nederland was een grote puinhoop. De economie kwam moeilijk op gang, waardoor vooral veel agrariërs hun heil ergens anders gingen zoeken. Canada, Australië en Nieuw-Zeeland bleken de grote trekpleisters te zijn. Het toppunt van de migratie was in '52 toen schepen vol met mensen vertrokken. Na wat hoogte- en dieptepunten merkte Konings op dat de traditionele migrant, de boer, vervangen werd door hoog opgeleid technisch personeel.

De consulent: „Na de boer die met vijf centen op zak vertrok, kwam de hooggeschoolde technicus. In tegenstelling tot de agrariërs willen zij goed voorgelicht worden. Dat heeft me ook altijd getrokken in dit beroep. Het omgaan met mensen is namelijk een stuk prettiger dan het werken met papier."

Grote stap

Mathieu Konings kwam op 38-jarige leeftijd, na gesolliciteerd te hebben op een advertentie, in dienst bij de KEC. „Toen beschouwde ik het werk als een uitdaging, en dat klinkt misschien gek, zo zie ik dat nu nog. Het begeleiden van mensen die bereid zijn om 'de grote stap' te wagen, geeft me voldoening. Tenminste, als het goed afloopt."

„Want er zijn ook mensen die een verkeerde keuze gemaakt hebben. Ik had in de zestiger jaren een gezin uit het zuiden dat naar Sydney wilde emigreren. Vanwege verscheidene omstandigheden raadde ik ze dat af. Maar ze zijn toch gegaan. Na een tijd kwam ik daar op bezoek. Een en al ellende. Ruim acht jaar alleen maar problemen. Het was zelfs zo erg dat ik het brood van de bakker moest betalen, omdat hij anders niets meer leverde."

Huwelijksproblemen

Uit heel Nederland vertrokken in 1987 zo'n 1900 mensen. Tussen januari en september van het vorige jaar reisden 114 Limburgers af naar verre oorden. Wat is voor Konings het belangrijkste argument om een potentieel migrant het groene licht te geven? „De motivatie. Argumenten als oorlogsdreiging, kerngevaar en huwelijksproblemen vind ik niet deugdelijk. Dat lossen ze echt niet op door hier weg te gaan."

Een advies wil de bijna gepensioneerde Konings nog van het hart aan geïnteresseerde migranten. „Naast het onder de knie krijgen van Engels, moet de migrant zich nooit en te nimmer aansluiten bij een Nederlandse kankeraar in zijn nieuwe land. Dan had hij beter hier kunnen blijven."



● Slager Marcel Maas (22)

Tweejaarlijkse beroepenwedstrijd in Australië

Limburgers naar Skill Olympics

VOERENDAAL – In het Australische Sydney worden van 17 tot en met 25 februari de zogenoemde Skill Olympics gehouden. Dit is een tweejaarlijkse beroepenwedstrijd waaraan 18 landen deelnemen. Nederland doet mee met 28 deelnemers. Vier daarvan komen uit Limburg.

De 22-jarige slager Marcel Maas uit Ulestraten vertrekt al begin februari naar Australië. Hij is werkzaam bij slagerij Quadakkers in Voerendaal. Marcel gooide hoge ogen tijdens voorwedstrijden in Utrecht en in het Westduitse Bremen. Daarom mag hij zich nu meten met de andere slagers in de wereld.

Marcel weet nog niet wat hem te wachten staat. „Pas in Sydney horen we wat we moeten doen; uitbenen of garneerstukken maken. Het kan van alles zijn", zegt hij. De kosten van zijn verblijf worden helemaal betaald door de organisatie, het ministerie van economische zaken en de Kamer van Koophandel en Fabrieken in Heerlen.

De andere Limburgers die naar Australië mogen zijn bloemist John Custers uit Weert (hij werkt bij Custers Bloemen en Planten BV in Weert), Erik Peeters uit Maasbree, kelner van restaurant/kasteel Wittem en John Groten uit Venlo, modelmaker bij IJzergieterij De Globe in Tegelen.

In totaal meten de deelnemers in Sydney zich in 37 ambachtelijke beroepen. De organisatie vanuit Nederland is in handen van de Vereniging ter veredeling van het Ambacht, de Nederlandse Commissie Beroepenwedstrijden en diverse vakopleidingen. In 1991 is Nederland aan de beurt om de wedstrijden te organiseren. Het laatst zijn de Skill Olympics in 1977 in Nederland gehouden.

'Prijsconcurrentie tussen universiteiten voorkomen'

VNO wil code voor sponsoring universiteiten

ARNHEM/MAASTRICHT – VNO-voorzitter mr C. J. A. Van Lede vindt dat er richtlijnen moeten komen voor de sponsoring van wetenschappelijk onderzoek op de universiteiten door het bedrijfsleven. Dr. L. Kreukels, hoofd van het Maastrichtse transferbureau Schience Park, onderschrijft die mening: „Uniforme gedragsregels voorkomen prijsconcurrentie tussen universiteiten onderling. Bovendien kan zo worden vermeden dat bedrijven irreëele eisen aan de universiteiten gaan stellen."

Op de Medische Faculteit in Maastricht wordt dertig procent van het aantal medewerkers betaald uit de 'derde geldstroom', de sponsorgelden.

Het hoofd van het Science Park, dat is verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg, vindt het zinvol om in een code zoals Van Lede die voorstelt afspraken over uniforme tarieven voor wetenschappelijk onderzoek op te nemen. „Nu benaderen bedrijven nog vaak individuele onderzoekers van de universiteit. Dan kan het gebeuren dat de medewerkers een veel te lage vergoeding voor hun diensten vragen. Als vervolgens het contract wordt afgesloten, worden universiteiten met die irreële prijzen geconfronteerd."

Compromitteren

Werkgeversvoorzitter Van Lede nam in Arnhem deel aan een paneldiscussie over kennisoverdracht tussen het bedrijfsleven en het wetenschappelijk onderwijs. Volgens hem dreigen universiteiten zich uit financiële nood in toenemende mate te 'compromitteren' en is dat ook voor de kwaliteit van het wetenschappelijk onderwijs verkeerd en ook niet van belang voor het bedrijfsleven.

„Je kunt je afvragen in hoeverre private ondernemingen recht hebben op de vruchten van door hen gesponsorde onderzoeken, die uiteindelijk worden verricht in een met overheidsmiddelen gefinancierde structuur. Het is niet evident dat de resultaten van bijvoorbeeld tien jaar gesponsord onderzoek volledig ten goede komen aan een particulier bedrijf", aldus Van Lede.

Dr L. Kreukels van het Science Park meent dat die situatie te voorkomen is, door gewoon nooit toe te staan dat onderzoeksresultaten exclusief voor het opdrachtgevende bedrijf beschikbaar zijn. „In de code die Van Lede voorstelt, zou ook de vrijheid van publicatie van onderzoeksresultaten geregeld moeten worden."

Niet zwichten

De directeur-generaal Wetenschapsbeleid dr E. van Spiegel, waarschuwde in de paneldiscussie voor de wijze waarop bijvoorbeeld Amerikaanse ondernemingen voor lange tijd capaciteit op de universiteiten inkochten:

„Te vergelijken met een onvriendelijke overname, zoals vorig jaar in de uitgeversbranche dreigde. Je kunt wel vraagtekens zetten bij dat soort lange contracten. Als onderzoek niet voldoende perspectief biedt, kan de kraan zo worden dicht gedraaid", aldus de topambtenaar.

Dr Kreukels waarschuwde daarentegen juist voor te kort lopende contracten. „Stel, je hebt een vakgroep van 25 onderzoekers. Tien daarvan worden bekostigd met geld van het bedrijfsleven. Met een contract van bijvoorbeeld maximaal zes maanden, kun je die mensen geen zekerheid bieden voor hun werk. Het zou relatief gezien ook te veel moeite zijn om die medewerkers te vervangen. Ik pleit daarom voor vijfjarige contracten. Onderzoekers kunnen dan in alle gemoedsrust fundamenteel onderzoek verrichten."

Leegzuigen

Kreukels waarschuwt ook voor de tendens om steeds meer onderzoek bij de universiteiten onder te brengen. „Het gevaar bestaat dat een bedrijf na vijf jaar intensief gebruik van de specialismen van de ene universiteit, een andere universiteit gaat opzoeken om daar van de specialistische kennis te profiteren. Overigens is het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen de oorzaak van dit alles, omdat de bezuinigingen ons genoodzaakt hebben tot verregaande samenwerking met geldschieters uit het bedrijfsleven," aldus Kreukels.

Het hoofd van het Science Park vindt het essentieel dat de universiteit niet wordt gedwongen om iedere klus voor het bedrijfsleven uit te voeren. „We hebben de capaciteit wel, maar onze hoofdtaak is en blijft wetenschappelijk onderwijs en fundamenteel onderzoek. Het bedrijfsleven heeft er op de lange termijn ook belang bij."

Kaarttelefoons voor schippers

MAASBRACHT – De PTT gaat kaart-telefooncellen plaatsen voor binnenschippers. Halverwege dit jaar zullen 50 cellen zijn geïnstalleerd langs de Nederlandse vaarwegen, bij sluiscomplexen, aanlegplaatsen en schipperscentra. In Limburg staan reeds twintig kaarttelefooncellen, maar er komen er dit jaar voor de schippers nog vier bij.

De eerste nieuwe kaarttelefoon-cellen worden volgens directiewoordvoerder Krello van PTT in Den Haag neergezet in Maasbracht aan de Tipstraat en op de sluis, in Born op de sluis en in Heel eveneens op de sluis. De belangenvereniging van de binnenvaartschippers, de Stichting Algemene Maatschappij voor Varenden (AMVV) heeft al enige tijd geleden om plaatsing van de cellen speciaal voor de schippers gevraagd. Volgens de AMVV is de binnenvaart voor een groot deel afhankelijk van openbare telefoons. Er worden kaarttelefooncellen neergezet, omdat die volgens de PTT minder gevoelig zijn voor storingen dan munttoestellen. De AMVV za1 zorgen voor verkoop van de telefoonkaarten. Als een kaart, met veertig 'ingebouwde kwartjes' vol is, kan men tegen betaling van een tientje per stuk telkens onbeperkt nieuwe krijgen.

De PTT moedigt het aan: er zitten een paar extra gratis 'tikken' op iedere telefoonkaart.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGID

EPZ

De N.V. Elektriciteits-Produktiemaatschappij Zuid-Nederland EPZ is in 1967 opgericht door de N.V. PNEM en N.V. PLEM, in het kader van het streven van de overheid om te komen tot schaalvergroting bij de produktie van elektrische energie.
Het totaal opgestelde produktievermogen bedraagt circa 3.900 MW, verdeeld over centrales te Geertruidenberg (lokatie Brabant), Maasbracht en Buggenum (lokatie Limburg). Het hoofdkantoor van EPZ is gevestigd te Eindhoven. Bij het bedrijf zijn ongeveer 1.500 medewerkers in dienst.

Binnen EPZ - lokatie Limburg (ruim 500 medewerkers) ressorteren onder de Bedrijfsdirecteur lokatie Limburg de afdelingen Bedrijfsvoering, Onderhoud, Projektenbureau, Bedrijfsbureau en Brandweer/Bewaking.
Tevens zijn vanuit het hoofdkantoor gedetacheerd de afdelingen Financieel-Economische Zaken, Documentaire Voorzieningen en Personeelszaken.

De afdeling Onderhoud bestaat uit de Mechanische Onderhoudsdienst, Elektrotechnische Dienst, Procesautomatisering, Meet- en Regeldienst, Bouwkundige Dienst, Werkvoorbereiding en Magazijnen.

Voor de afdeling Meet- en Regeldienst vragen wij een

Medewerker arbeidsvoorwaarden (m/v)

Vacaturenummer: 88-LM-06

Functie-informatie:
- Het werktechnisch leidinggeven aan de medewerkers personeelsadministratie.
- Draagt zorg voor de administratieve actualisering, verwerking en verstrekking van de diverse (personeels) gegevensbestanden.
- Het verstrekken van informatie over het toepassen c.q. beoordelen van aanvragen met betrekking tot arbeidsvoorwaardelijke regelingen, reglementen, uitkeringen, alsmede het verrichten van de hieruit voortvloeiende administratieve werkzaamheden.
- Het mede verder gestalte geven aan de opzet van de personeelsadministratie binnen Sociale Zaken.

Functie-eisen:
- Een afgeronde MEAO-opleiding of gelijkwaardige opleiding.
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking.
- Ervaring in vergelijkbare functie, bij voorkeur binnen een afdeling Personeelszaken.
- Goede redactionele vaardigheden, alsmede het zelfstandig kunnen functioneren.
- Leeftijd 25-35 jaar.

Salaris, afhankelijk van kennisniveau en ervaring, maximaal f 4.123,- bruto per maand, in de uitloop te bereiken.

Algemeen:
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het resultaat hiervan wordt desgewenst door de psycholoog met de sollicitant(e) besproken, waarna eventueel niet tot rapportering zal worden overgegaan.
- De vacante functie kent als standplaats Haelen-Buggenum (Maascentrale). De aan te stellen functionaris dient binnen een afstand van circa 45 minuten van de standplaats te wonen dan wel zich te gaan vestigen. Bij verhuizing kan een tegemoetkoming worden verleend in de verhuis- en herinrichtingskosten.
- Werknemers vallen onder de CAO van de elektriciteitsbedrijven aangesloten bij de WEB.
Het aantal vakantiedagen bedraagt minimaal 25 per jaar. Tevens bieden wij een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden, waaronder een gunstige premie-spaarregeling, een auto-financieringsregeling en een regeling studiefaciliteiten.
- Betrokkene wordt opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en de Interprovinciale Ziektekostenregeling.

Voor nadere informatie met betrekking tot de functie kunt u desgewenst telefonisch contact opnemen met de heer H.J.M. Vreuls, chef Personeelszaken lokatie Limburg, tel. 04759-1441, tst. 2317.

Schriftelijke sollicitaties kunt u tot 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Bedrijfsdirecteur Sociale Zaken van de N.V. EPZ, p/a Postbus 4001, 6080 AA Haelen, onder vermelding van vacaturenummer in uw sollicitatiebrief.

EPZ

De N.V. Elektriciteits-Produktiemaatschappij Zuid-Nederland EPZ is in 1967 opgericht door de N.V. PNEM en N.V. PLEM, in het kader van het streven van de overheid om te komen tot schaalvergroting bij de produktie van elektrische energie.
Het totaal opgestelde produktievermogen bedraagt circa 3.900 MW, verdeeld over centrales te Geertruidenberg (lokatie Brabant), Maasbracht en Buggenum (lokatie Limburg). Het hoofdkantoor van EPZ is gevestigd te Eindhoven. Bij het bedrijf zijn ongeveer 1.500 medewerkers in dienst.

Binnen EPZ - lokatie Limburg (ruim 500 medewerkers) ressorteren onder de Bedrijfsdirecteur lokatie Limburg de afdelingen Bedrijfsvoering, Onderhoud, Projektenbureau, Bedrijfsbureau en Brandweer/Bewaking.
Tevens zijn vanuit het hoofdkantoor gedetacheerd de afdelingen Financieel-Economische Zaken, Documentaire Voorzieningen en Personeelszaken.

De afdeling Onderhoud bestaat uit de Mechanische Onderhoudsdienst, Elektrotechnische Dienst, Procesautomatisering, Meet- en Regeldienst, Bouwkundige Dienst, Werkvoorbereiding en Magazijnen.

Voor de afdeling Meet- en Regeldienst vragen wij een

Medewerker technische ondersteuning (m/v)

Vacaturenummer: 88-LM-01

Functie-informatie:
- Het optimaliseren van de meet- en regelkringen t.b.v. [illegible] installaties.
- Het verrichten van studie inzake technische [illegible].
- Het maken van handleidingen, beschrijvingen en instructies.

Functie-eisen:
- MTS-E of -W, met applicatiecursus Meet- en Regeltechniek of [illegible] Meet- en/of Regeltechniek.
- Ervaring in de procestechniek.
- Leeftijd 25-35 jaar.

Salaris, afhankelijk van kennisniveau en ervaring, maximaal f 5.[illegible],- [illegible], in de uitloop te bereiken.

Algemeen:
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het resultaat hiervan wordt desgewenst door de psycholoog met de sollicitant(e) besproken, waarna eventueel niet tot rapportering zal worden overgegaan.
- De vacante functie kent als standplaats Maasbracht (Clauscentrale). De aan te stellen functionaris dient binnen een afstand van circa 45 minuten van de standplaats te wonen dan wel zich te gaan vestigen. Bij verhuizing kan een tegemoetkoming worden verleend in de verhuis- en herinrichtingskosten.
- Werknemers vallen onder de CAO van de elektriciteitsbedrijven aangesloten bij de WEB.
Het aantal vakantiedagen bedraagt minimaal 25 per jaar. Tevens bieden wij een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden, waaronder een gunstige premie-spaarregeling, een auto-financieringsregeling en een regeling studiefaciliteiten.
- Betrokkene wordt opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en de Interprovinciale Ziektekostenregeling.

Voor nadere informatie met betrekking tot de functie kunt u desgewenst telefonisch contact opnemen met de heer H.J.M. Vreuls, chef Personeelszaken lokatie Limburg, tel. 04759-1441, tst. 2317.

Schriftelijke sollicitaties kunt u tot 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Bedrijfsdirecteur Sociale Zaken van de N.V. EPZ, p/a Postbus 4001, 6080 AA Haelen, onder vermelding van vacaturenummer in uw sollicitatiebrief.

ELECTRONIC TECHNICIAN

DOW JONES PUBLISHING Co. (EUROPE), Inc.
PUBLISHER OF
The Wall Street Journal/Europe

has an opening for a young electronic technician for its Heerlen, NL, facilities.

The position would involve operations and maintenance of communications, laser and phototypeset equipment.
Requires shiftwork.

You would be working with computers, PC's, modems, multiplexers, communication controllers and lines, printers, C.R.T.'s and facsimile equipment.

If you are interested in joining our dynamic organization with the opportunity to grow, and are qualified through schooling or experience, please forward a curriculum vitae detailing your background, salary history and requirements to:

John Taylor
The Wall Street Journal
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Equal Opportunity Employer

INTER/VIEW Burke

INSTITUUT VOOR MARKTINFORMATIE

Wij zoeken voor onze afdeling huis-aan-huis onderzoek

interviewers/sters

(met of zonder ervaring)

voor het afnemen van interviews in hun woonomgeving.

Geïnteresseerd?

Bent u ouder dan 21 jaar en ook 's avonds en/of 's zaterdags beschikbaar, stuur dan met SPOED een schriftelijke sollicitatie, of bel: 020-160072.

Burke-Inter/View, Afd. Buitendienst
Overtoom 519-521, 1054 LH Amsterdam

dactylo uitzendburo

Onze vestiging te **Kerkrade** zoekt met **spoed:**

service-monteur
t.b.v. radio en tv. De vereisten zijn: zelfstandig kunnen werken en i.b.v. rijbewijs. Een bedrijfswagen wordt ter beschikking gesteld.

tekenaar
met opleiding MTS WTB. Enige ervaring in tekenwerk is een vereiste.

machinebankwerker
met een LTS metaal opleiding. Kandidaten dienen enige ervaring te hebben met laswerkzaamheden.

schoonmaaksters
voor 1½ uur per dag. De werkzaamheden vinden plaats in de gemeente Kerkrade. Leeftijd tot en met 22 jaar.

Onze vestiging in **Maastricht** zoekt met **spoed:**

produktiemedewerkers
met een LTS opleiding op C-nivo. De werkzaamheden vinden plaats in 2-ploegendienst.

draaier/slijper
met een LTS opleiding op C-nivo. De voorkeur gaat uit naar kandidaten met enige jaren ervaring en die bekend zijn met werkzaamheden aan een CNC-bank.

machinebankwerker
met een LTS metaal opleiding op C-nivo en minimaal 5 jaar ervaring. Kandidaten met enige ervaring in applicatie, pneumatiek en hydrauliek genieten de voorkeur.

Kandidaten dienen te beschikken over eigen vervoer. Bovenstaande funkties bieden goede toekomstperspektieven.

Onze vestiging in **Beek** vraagt:

confectie-knipper
die het vak wil leren. Opleiding LTS, Leeftijd 17-18 jaar.

Wilt u méér informatie, neem dan even kontakt op met onze vestiging in
Beek, ☎ 04490 - 7 44 04
of in
Kerkrade, ☎ 045 - 35 20 59
of in
Maastricht, ☎ 043 - 25 38 01
of in
Sittard, ☎ 04490 - 2 32 66

alle funkties m/v

EPZ

De N.V. Elektriciteits-Produktiemaatschappij Zuid-Nederland EPZ is in 1967 opgericht door de N.V. PNEM en N.V. PLEM, in het kader van het streven van de overheid om te komen tot schaalvergroting bij de produktie van elektrische energie.
Het totaal opgestelde produktievermogen bedraagt circa 3.900 MW, verdeeld over centrales te Geertruidenberg (lokatie Brabant), Maasbracht en Buggenum (lokatie Limburg). Het hoofdkantoor van EPZ is gevestigd te Eindhoven. Bij het bedrijf zijn ongeveer 1.500 medewerkers in dienst.

Binnen EPZ - lokatie Limburg (ruim 500 medewerkers) ressorteren onder de Bedrijfsdirecteur lokatie Limburg de afdelingen Bedrijfsvoering, Onderhoud, Projektenbureau, Bedrijfsbureau en Brandweer/Bewaking.
Tevens zijn vanuit het hoofdkantoor gedetacheerd de afdelingen Financieel-Economische Zaken, Documentaire Voorzieningen en Personeelszaken.

Onder het Bedrijfsdirectoraat Financieel Economische Zaken ressorteert onder meer de afdeling Inkoop.
Op het kantoor van de Maascentrale te Buggenum (L) kan ten behoeve van deze afdeling geplaatst worden een

Inkoper (m/v)

Vacaturenummer: 88-LM-07

Functie-informatie:
- Het geven van leiding aan de te vormen inkoopgroep.
- Het verzorgen van de aankopen van materialen en diensten ten behoeve van de Maascentrale te Buggenum en de Clauscentrale te Maasbracht.
- Het verrichten van marktverkenning en marktonderzoek ten behoeve van het takenpakket.
- Het verzorgen van een adequate administratie ten behoeve van de inkoopgroep.

Functie-eisen:
- HTS-W/-E of gelijkwaardig.
- Ruime ervaring als zelfstandig inkoper.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in Nederlands, Engels en Duits en enige vaardigheid in Frans.
- Goede contactuele, leidinggevende en organisatorische eigenschappen;
- Goede kennis van onderhandelingstechniek.

Salaris, afhankelijk van kennisniveau en ervaring, maximaal f 5.700,-, in de uitloop te bereiken.

Algemeen:
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het resultaat hiervan wordt desgewenst door de psycholoog met de sollicitant(e) besproken, waarna eventueel niet tot rapportering zal worden overgegaan.
- De vacante functie kent als standplaats Haelen Buggenum (Maascentrale). De aan te stellen functionaris dient binnen een afstand van circa 45 minuten van de standplaats te wonen dan wel zich te gaan vestigen. Bij verhuizing kan een tegemoetkoming worden verleend in de verhuis- en herinrichtingskosten.
- Werknemers vallen onder de CAO van de elektriciteitsbedrijven aangesloten bij de WEB.
Het aantal vakantiedagen bedraagt minimaal 25 per jaar. Tevens bieden wij een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden, waaronder een gunstige premie-spaarregeling, een auto-financieringsregeling en een regeling studiefaciliteiten.
- Betrokkene wordt opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en de Interprovinciale Ziektekostenregeling.

Voor nadere informatie met betrekking tot de functie kunt u desgewenst telefonisch contact opnemen met de heer H.J.M. Vreuls, chef Personeelszaken lokatie Limburg, tel. 04759-1441, tst. 2317.

Schriftelijke sollicitaties kunt u tot 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Bedrijfsdirecteur Sociale Zaken van de N.V. EPZ, p/a Postbus 4001, 6080 AA Haelen, onder vermelding van vacaturenummer in uw sollicitatiebrief.

EPZ

De N.V. Elektriciteits-Produktiemaatschappij Zuid-Nederland EPZ is in 1967 opgericht door de N.V. PNEM en N.V. PLEM, in het kader van het streven van de overheid om te komen tot schaalvergroting bij de produktie van elektrische energie.
Het totaal opgestelde produktievermogen bedraagt circa 3.900 MW, verdeeld over centrales te Geertruidenberg (lokatie Brabant), Maasbracht en Buggenum (lokatie Limburg). Het hoofdkantoor van EPZ is gevestigd te Eindhoven. Bij het bedrijf zijn ongeveer 1.500 medewerkers in dienst.

Binnen EPZ - lokatie Limburg (ruim 500 medewerkers) ressorteren onder de Bedrijfsdirecteur lokatie Limburg de afdelingen Bedrijfsvoering, Onderhoud, Projektenbureau, Bedrijfsbureau en Brandweer/Bewaking.
Tevens zijn vanuit het hoofdkantoor gedetacheerd de afdelingen Financieel-Economische Zaken, Documentaire Voorzieningen en Personeelszaken.

Onder de bedrijfsdirecteur Sociale Zaken ressorteren de afdelingen Arbeidsvoorwaarden, Organisatie, Personeelszaken lokatie Brabant en Personeelszaken lokatie Limburg.

Voor wat betreft laatstgenoemde afdeling ressorteren onder de chef Personeelszaken, een zestal formatieplaatsen uitgesplitst naar de gebieden Personeelsvoorziening/begeleiding/OVT, Formatie, Arbeidsvoorwaarden, Personeelsadministratie en Veiligheid.

Voor deze afdeling vragen wij een

Medewerker personeelsvoorziening/begeleiding/OVT (m/v)

Vacaturenummer: 88-LM-05

Functie-informatie:
- Het werven en selecteren, alsmede het voorbereiden van de aanstelling en het mede-begeleiden van nieuwe medewerkers.
- Het toepassen van arbeidsvoorwaarden.
- Het signaleren, initiëren, adviseren en mee-evalueren van opleidingen.
- Het geven van voorlichting aan en adviseren van management en personeelsleden inzake personeelsaangelegenheden.
- Het leveren van een bijdrage aan de verdere ontwikkeling en uitvoering van het personeelsbeleid waaronder loopbaanbegeleiding, begeleiding beoordelingen, personeelsplanning etc..

Functie-eisen:
- Een afgeronde studie op HBO-niveau, zoals bijvoorbeeld Sociale Academie Personeelswerk, HEAO-EJ, HSA of HBO AP/BP.
- Ervaring in een functie met een vergelijkbaar takenpakket.
- Een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
- Leeftijd: ca. 28-35 jaar.
- Het vermogen om zelfstandig en in teamverband te werken.

Salaris, afhankelijk van kennisniveau en ervaring, maximaal f 5.700,- bruto per maand, in de uitloop te bereiken.

Algemeen:
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het resultaat hiervan wordt desgewenst door de psycholoog met de sollicitant(e) besproken, waarna eventueel niet tot rapportering zal worden overgegaan.
- De vacante functie kent als standplaats Haelen-Buggenum (Maascentrale). De aan te stellen functionaris dient binnen een afstand van circa 45 minuten van de standplaats te wonen dan wel zich te gaan vestigen. Bij verhuizing kan een tegemoetkoming worden verleend in de verhuis- en herinrichtingskosten.
- Werknemers vallen onder de CAO van de elektriciteitsbedrijven aangesloten bij de WEB.
Het aantal vakantiedagen bedraagt minimaal 25 per jaar. Tevens bieden wij een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden, waaronder een gunstige premie-spaarregeling, een auto-financieringsregeling en een regeling studiefaciliteiten.
- Betrokkene wordt opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en de Interprovinciale Ziektekostenregeling.

Voor nadere informatie met betrekking tot de functie kunt u desgewenst telefonisch contact opnemen met de heer H.J.M. Vreuls, chef Personeelszaken lokatie Limburg, tel. 04759-1441, tst. 2317.

Schriftelijke sollicitaties kunt u tot 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Bedrijfsdirecteur Sociale Zaken van de N.V. EPZ, p/a Postbus 4001, 6080 AA Haelen, onder vermelding van vacaturenummer in uw sollicitatiebrief.

Schone lei voor Maatschappelijk Werk in Heerlen

HEERLEN – Het Maatschappelijk Werk in Heerlen is met een schone lei begonnen. Gisteren haalden directie en werknemers opgelucht adem toen het 'nieuwe' onderkomen aan de Valkenburgerweg officieel door wethouder Jos Zuidgeest van Heerlen werd geopend.

Jarenlang is het Maatschappelijk Werk gehuisvest geweest in de Luciushof aan de Putgraaf. Na de Putgraaf-periode kreeg de dienst een tijdelijk onderkomen in een gedeelte van het voormalig DSM-gebouw in Heerlen, dat zich echter helemaal niet leende voor dit soort van dienstverlening.

Optimaliseren

Tevredenheid alom dus, nu de dienst gehuisvest is het voormalige gebouw van de Algemene Mijnwerkersbond aan de Valkenburgerweg 18 (eigenlijk als sinds juli). Hoewel er hier en daar nog schaafwerk nodig is, kan toch gezegd worden dat het Maatschappelijk Werk Heerlen op weg is de hulpverlening te optimaliseren. Steeds meer mensen weten het nieuwe adres te vinden en ook de telefonische bereikbaarheid werd sinds kort uitgebreid met een nieuwe centrale.

Wethouder Zuidgeest besteedde in zijn openingstoespraak overigens aandacht aan het garantiefonds Minimabeleid dat de gemeente Heerlen gaat instellen. Met dit fonds hoopt de gemeente een bijdrage te leveren op het gebied van budgetvoorlichting, schuldenbemiddeling en deelname aan het maatschappelijk verkeer voor minima. In dit garantiefonds zit 400.000 gulden, afkomstig van het Maatschappelijk Werk en de stichting Zymose.



● *Wethouder Zuidgeest opende gisteren het 'nieuwe' onderkomen van het Maatschappelijk Werk Heerlen in een voormalig gebouw van de Mijnwerkersbond aan de Valkenburgerweg. Directieleden en medewerkers kijken tervreden toe.*

Boer uit Schimmert expirimenteert:

Akkers hele jaar produktief maken

WITTEM — Bij wijze van experiment heeft landbouwer Willems uit Schimmert twee stukken land in Wittem ingezaaid met gras. Tot eind februari laat hij daar zo'n 300 schapen grazen. Het doel van Willems is drieledig: ten eerste wordt erosie tegen gegaan (bij een braakperiode zou de vruchtbare grond veel gemakkelijker wegspoelen). Verder wordt door de groenbemesting de bodemstructuur verbeterd, hetgeen moet leiden tot betere opbrengsten bij de komende suikerbietenoogst. Tenslotte hoopt Willems door het verkopen van de vetgemeste schapen de hele operatie rendabel te maken. Want schapevlees is een van de weinige landbouwproducten in het EG-gebied waar nog geen overschotten van zijn.

Lukt de methode, dan is het land het hele jaar door productief gemaakt. Voor tweederde door akkerbouw, en in de winter door de schapeteelt. „Maar dat gaat niet zomaar eventjes. Tenslotte ben ik normaal geen veeboer", relativeert boer Willems zijn zo op het oog lucratieve uitvinding. Het is nog maar allemaal afwachten geblazen: „Alleen bij een enigszins bevredigende opbrengst ga ik er volgend jaar mee door".

Het experiment is best opmerkelijk, want volgens de heer Vroemen van de LLTB komt het tegenwoordig juist minder vaak voor dat akkerbouwers gras zaaien in de 'braakperiode'. „Vroeger deed men dat op verzoek van de veehouders om zo veevoer te maken. Maar sinds de superheffing hebben de veehouders daar zelf land genoeg voor." Een bijkomend probleem voor de akkerbouwers was dat het gras vaak weer ging meegroeien en de bieten verstikte. In de meeste gevallen is men daarom overgegaan op het zaaien van bladramenas of mosterdzaad.

Het experiment van boer Willems is volgens voorzitter L'Ortye van de streekafdeling van de LLTB nog niet zo bekend in landbouwkringen. „Ik denk dat het best zou kunnen werken, maar dan wel zoals nu, op kleine schaal, dat wil zeggen: door een enkeling. Als de boeren deze methode massaal gaan toepassen kelderen de prijzen van schapevlees, en dan is het zeker niet meer winstgevend."

Autodieven ingerekend

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft gistermorgen in alle vroegte twee autodieven op heterdaad betrapt, toen zij probeerden vals contact te maken in een auto, die geparkeerd stond aan de Delfstofweg. De daders, twee knapen van achttien uit Hoensbroek, werden ingerekend en hebben inmiddels meerdere autodiefstallen bekend.

Ook werd gistermorgen een autokraker ingerekend, die door gasten van het Grand Hotel in Heerlen op heterdaad was betrapt toen hij inbrak in een daar geparkeerde auto. De verdachte, een 27-jarige man uit Valkenburg, heeft inmiddels bekend in het verleden meerdere auto's gekraakt te hebben. De politie vond gistermiddag in zijn woonhuis overigens diverse spullen van die eerdere inbraken terug.

Politie zoekt getuigen

Voetganger aangereden

HEERLEN – De politie van Heerlen is op zoek naar getuigen, die gezien hebben hoe gistermorgen een voetganger op de Heerlenbaan werd aangereden door een automobilist. Omstreeks elf uur stak de voetganger de Heerlerbaan tussen de Bautscherweg en de Caumerweg over, waarbij hij werd gegrepen door een Opel. Het slachtoffer werd met diverse verwondingen naar het ziekenhuis overgebracht. Getuigen die de toedracht van het ongeluk kennen, worden verzocht contact op te nemen met het korps in Heerlen: 045-712511.

Per Persoon

Stadsschutters

Tijdens het patroonsfeest van de Heerlense stadsschutterij St. Sebastianus werden **Jan Krevel en Sjeng Hanssen** in de bloemetjes gezet in verband met hun koperen lidmaatschap. **Sjeng Hanssen, Mark v.d. Pohl, John van Vlodrop, Jan en Mathie Hermans** werden bevorderd tot korporaal en **Wiel van Marwijk** tot sergeant. Verder ontvingen **Pierre van der Zalm en Berry Geysen** een medaille voor bijzondere verdiensten. De Nol-Lammeretzonderscheiding ging naar **Henk Colin** voor zijn vele verdiensten gedurende zijn 21-jarig lidmaatschap.
De jaarlijkse feestavond voor donateurs en sympathisanten wordt zaterdag om 20 uur gehouden in café Hermans op de Schaesbergerweg.

Jubilaris

De Schuttersbroederschap St. Sebastianus uit Kerkrade viert morgen het patroonsfeest. De reveille klinkt om 17 uur. Om 10 uur is er een mis in de Lambertuskerk en daarna vindt in verenigingslokaal Dreesen de korte vergadering plaats met huldiging van de robijnen jubilaris **Winand Grouls.** De receptie wordt gehouden van 13.15 tot 14 uur.

Jubilaressen

De damesgymclub Keep Fit uit Schaesberg bestaat 25 jaar. Vorig weekeinde werden de jubilaressen gehuldigd. **Jo Ostenbach en Riet Hünen** werden als dames van het eerste uur in de bloemetjes gezet en **Troutje Monsewije** deelde mee in de feestvreugde omdat zij 15 van haar 22 lidmaatschapsjaren als secretaris-penningmeester actief was. Ook werden er 12 dames gehuldigd die langer dan 12½ jaar lid zijn van de vereniging.



Ontmoeting op zaterdag

Aalmoezenier A.J.T. Wassenberg neemt komende week afscheid van zijn huidige werkplek. De 'aal' is dan twaalf jaar lang geestelijk verzorger geweest op het hoofdkwartier van de Geallieerde Strijdkrachten in Centraal Europa (AFCENT) in Brunssum. De pater van de orde Oblaten van Maria (o.m.i.) wordt komend weekeinde wellicht benoemd tot pastoor in een parochie van het dekenaat Brunssum.



● *De Brunssumse 'aal' voor het Chapel Centre op het terrein van het hoofdkwartier waar hij twaalf jaar lang gewerkt heeft.*

AFCENT-aalmoezenier ('kletsmajoor') Wassenberg gaat met pensioen

De living Saint neemt afscheid



● *Majoor Antoine Wassenberg (rechts op de foto) mee op oefening in Duitsland.*

BRUNSSUM – Een afspraak maken met de 65-jarige pater Antoine Wassenberg is een lijdensweg. De man zit haast nooit op zijn plek; is altijd in de weer. En als die afspraak voor een interview dan uiteindelijk gemaakt is, dan duurt het een tijd voordat je van de hoofdpoort van Afcent op zijn kantoortje in het Chapel Centre arriveert. Iedereen wil nog snel, en welgemeend, kwijt hoe hevig men hem zal missen. „He is almost a living Saint", zegt de een. „Er zijn er hier niet veel die ik een stukje in de krant toewens, maar de aalmoezenier gun ik dat van harte", zegt de ander. „Je kunt altijd bij hem terecht. En als het buiten koud is en de aalmoezenier stapt op je af, dan wordt het op eens weer lekker warm."

De AFCENT-gemeenschap is bedroefd. De aalmoezenier die inmiddels 65 jaar oud is, moet met pensioen. Hij heeft weliswaar de rang van majoor. Maar hij ziet zichzelf liever als een 'kletsmajoor'.

Aalmoezeniers in het leger moeten op 65-jarige de 'actieve dienst' verlaten. Dat is tien jaar later dan hun 'normale' militaire collega's. „Ik wist dat het er aan zat te komen", zegt hij bedaard. Midden jaren zeventig verbleef deze pater van de missiecongregatie in het klooster in Duiven. „Regelmatig kwamen er bij ons hoge pieten over de vloer. Na afloop van een begrafenis van een aalmoezenier zei de toenmalige hoofdaalmoezenier H. Röling: Kom naar ons, naar AFCENT in Brunssum. We hebben je nodig. Dan kun je intrekken in het klooster Ravenbosch in Valkenburg. Ik ben gegaan. Maar ik wist niet wat me boven het hoofd hing."

De levensloop van Antonius Johannes Theodorus Wassenberg is uitgebreid. Hij werd op 22 maart 1923 geboren in Breda. In 1946 volgde de kleine wijding in Duiven. Hij was inmiddels al toegetreden tot de orde van missiepaters die in de meest vreemde uithoeken van de wereld het evangelie verkondigen. Twee jaar later werd hij op zijn verjaardag tot priester gewijd. Eerste paasdag 1949 vertrok hij naar Colombo en Jaffna, op het toenmalige Ceylon, het huidige Sri Lanka. Tot midden jaren zestig heeft hij daar gewerkt als missionaris. „Een verhaal apart."

Op 19 maart 1976 verhuisde hij naar Valkenburg en even later werd hij te werk gesteld op het AFCENT-hoofdkwartier in Brunssum: „Ik wist in het begin helemaal niet wat het inhield om aalmoezenier te zijn van een legerplaats. Ik kreeg een lijstje met adressen in de hand. Ik ben toen maar wat gaan rondlopen. Over het AFCENT-terrein, het Emmaterrein. Ik heb enkele bezoeken gebracht aan de marechausseebrigades in Brunssum, Heerlen, Vaals en Maastricht. Ik begon zo langzamerhand door te krijgen dat ik herder werd van één parochie. Een grote parochie; namelijk heel Zuid-Limburg.

Dat rondlopen over de kazerne-terreinen is steeds een belangrijk onderdeel geweest van de werkzaamheden van de aalmoezenier. Onlangs nog, bij gelegenheid van het aanstaande afscheid van 'padre Tony' schreef een Amerikaanse Public Information Officer een artikel over hem. Zijn artikel heeft veel weg van een roman en begint als volgt: „De soldaat aan de poort tuurt in de verte. Een onbekende man loopt in zijn richting. Het is Kerstavond en de soldaat weet dat iedereen in Brunssum in familiekring bij elkaar is, behalve hij en de man die hem tegemoet komt. Uiteindelijk herkent de soldaat aan de poort de vreemdeling en er verschijnt een glimlach op de gezichten van beiden. „Hello padre", zegt de soldaat opgelucht. „Het is hier koud, maar ik ben hartstikke blij u te zien", aldus het lyrische begin van het artikel (dat gelet op de zachte kerstdagen van afgelopen jaar wellicht in 1986 moet zijn geschreven).

„Ik heb niet overdreven", zegt sergeant-majoor Lorenzo D. Harris, de schrijver van het verhaal. Ik had niet anders over 'padre Tony' kunnen schrijven. Hij zorgt voor een niet te definiëren warmte binnen deze poorten. De man is altijd geïnteresseerd."

Zijn onuitputtelijke inzet voor de AFCENT-militairen en hun gezinnen lijkt het geheime wapen. Daaraan heeft hij wellicht zijn grote populariteit te danken. Het contact met de gezinnen van Afcenters kwam snel op gang. „Ik kwam zelfs regelmatig thuis bij een vroegere AFCENT-commandant. Eén keer ben ik thuis geweest toen de generaals-vrouwe ziek was. Ze lag op bed. Ik heb haar toen wat geholpen in het huishouden." Maar de majoor kwam niet alleen bij officieren. Ook het contact met soldaten en burgers bij AFCENT liep gesmeerd.

In het weekeinde loopt het bijvoorbeeld storm als de deuren van de twee kapellen in het Chapel Centre nog wat verder open gaan dan dat ze door de week al zijn. „Dan wordt hier de ene mis na de andere opgedragen." Vijf, en soms zelfs meer, aalmoezeniers zijn continu bij AFCENT gestationeerd. „We maken geen onderscheid tussen de diverse nationaliteiten die hier over het terrein lopen." In de kamer van de 'aal' hangen twee replica's van ikonen naast het portret van Koningin Elisabeth. Elders op zijn kantoor prijken de standaard-foto's waarop de gezelschappen staan afgebeeld die hebben deelgenomen aan Lourdes-reizen. De aalmoezenier was er altijd bij.

In 1981 ontving majoor Wassenberg de AFCENT-Award, een jaarlijkse onderscheiding die door de commandant van het geallieerde hoofdkwartier wordt toegekend. Hij is een van de weinige 'militairen' die de onderscheiding heeft mogen ontvangen.

De aalmoezenier zal zijn leger-uniform op zeer korte termijn ruilen voor het kazuifel. Hij wordt naar alle waarschijnlijkheid pastoor in een parochie in het dekenaat Brunssum. De benoeming is echter nog niet officieel. Hij zal weer op nieuw moeten beginnen. Hij zal zijn rondgangen weer gaan maken door de parochie en hij heeft AFCENT beloofd te zullen blijven uithelpen indien men hem daarvoor vraagt. Maar als geestelijk verzorger deelnemen aan oefeningen in Duitsland is er dan niet meer bij. Zijn opmerking: 'Ik bestuur deze legertruck wel, dan bidden jullie tenminste weer eens een keer', is definitief verleden tijd.

JOS VAN DEN CAMP

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Heerlen

● De kring Heerlen van het Natuurhistorisch Genootschap maakt zondag een vogelexcursie naar de Middenlimburgse grindgaten. Men vertrekt om 8 uur aan de parkeerplaats achter het N.S.-station aan de Spoorsingel.

● De Adelbert Zuid-Limburg houdt maandag om 20.15 uur in het Grand Hotel aan de Groene Boord een lezing over canoniek recht. Spreker is Dr. P. Stevens van de UTP. Iedereen is welkom.

● De VNKV-centrale Heerlen begint op de woensdagen 27 januari en 3 februari met een cursus Milieu. Er zijn vijf bijeenkomsten die plaatsvinden van 9.30 tot 11.30 uur in het Missionair Centrum, Gasthuisstraat 19. Voor meer informatie: VNKV, ☎ 045-718200 of 718347.

Hoensbroek

● Het IVN geeft zondag en op 7 en 21 februari om 15 uur een dialezing in het Bezoekerscentrum Schrieversheide. Het thema is de ontwikkeling van het leven. De toegang is gratis.

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14 tot 15.30 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers in Ons Huis aan de St Jozefstraat 21a.

Onderbanken

● De commissie sociale- en welzijnszaken houdt maandag om 19 uur in de pottenkamer van het gemeentehuis in Schinveld de openbare vergadering.

Nuth

● De carnavalsvereniging De Nachuule houdt morgen vanaf 14.11 uur een kindermiddag. De entree is gratis.

● Het Maatschappelijk Werk Nuth heeft een nieuw onderkomen gekregen in het Kontaktgebouw. Vandaag is er van 10 tot 15 uur open dag.

Treebeek

● Sportvereniging St. Paulus houdt maandag om 20 uur haar jaarlijkse ledenvergadering in het Casino aan het Treebeekplein te Treebeek. Alle leden en ouders van jeugdleden zijn van harte welkom.

Jabeek

● Het Groene Kruis houdt maandag van 20 tot 22 uur in haar gebouw aan de Gaatstraat een voorlichtingsavond met dia's over veiligheid in en rond de woning. Riet Aben van de Stichting Consument en Veiligheid voert het woord.

Kerkrade

● De Vrijwilligers Vakature Bank zoekt mensen om de slechtziende coördinator van een blindensoosciëteit tijdens huisbezoeken te begeleiden en (letterlijk) de helpende arm te bieden. Een jeugdinstelling is op zoek naar iemand die de lokalen van een verflaagje wil voorzien en een vereniging voor vluchtelingenwerk zoekt begeleiders van vluchtelingen. Voor meer informatie: ☎ 045-455436.

Schinveld

● De schutterij St. Eligius-Juliana haalt vandaag oud papier op bij alle winkeliers en onder de beek.

● Van 5 tot en met 12 maart wordt in de Denekamp bij Oldenzaal een regionale vankantieweek voor zieken gehouden. Er nemen 20 zieken uit de regio Oosthoek aan deel. De ziekenvereniging Hozee/Zonnebloem Schinveld zoekt een aantal vrijwilligsters, jonger dan 60 jaar voor het begeleiden van de zieken en het opknappen van kleine karweitjes. Men kan zich aanmelden bij mevrouw Nelissen: ☎ 045-252985.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg
Kantoor Heerlen: 739911
Hans Toonen (chef regioredactie) ☎ 425335
Wim Dragstra (stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317
Richard Willems ☎ 04406-15890
Hendrikje Boetzkes ☎ 04406-16016
Kantoor Kerkrade: 455506
Jos van den Camp ☎ 351514
Theo Sniekers ☎ 325797

Gemeente Maasbracht

Burgemeester en wethouders van Maasbracht roepen sollicitanten op voor de funktie van

directeur openbare bassisschool (M/V)

De raad van de gemeente Maasbracht heeft op 25 juni 1987 besloten een openbare basisschool te stichten. Behoudens goedkeuring door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen zal deze school op 1 augustus 1988 van start gaan. Bij de totstandkoming van de school is een vertegenwoordiging van ouders betrokken. In de gemeente Maasbracht zijn thans geen openbare basisscholen gevestigd.

Funktie-eisen:
- in staat en bereid zijn een nieuwe school op te bouwen en daarin onderwijs te geven overeenkomstig de beginselen van het openbaar onderwijs;
- leidinggevende capaciteiten en goede kontaktuele eigenschappen;
- kennis van de nieuwe ontwikkelingen in het basisonderwijs;
- bereidheid tot het verrichten van buitenschoolse aktiviteiten en het stimuleren van ouderparticipatie.

Inlichtingen:
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling Algemene Zaken, de heer A.C. van Rooij, telefoon: 04746-2900.

Sollicitaties:
Uitvoerige sollicitatiebrieven, voorzien van een persoonlijke visie op de invulling van de funktie, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan burgemeester en wethouders van Maasbracht, Postbus 7000, 6050 AA Maasbracht, onder vermelding van: soll. OBS op de enveloppe.

Promotion & Sales Services

P&S

Telemarketing, kwalitatief onderzoek, produkt-testing, produktpromotie/presentatie

Een bedrijf dat ondermeer werkzaam is voor (semi)-overheid, bedrijfsleven en uitgevers, biedt een leuke zelfstandige free-lance baan voor hen die promoten aanspreekt.

Voor het promoten van o.a. een regionaal dagblad zoekt P&S voor Zuid- en Midden-Limburg:

REPRESENTATIEVE DAMES

voor promotionele aktiviteiten.

Gevraagd wordt:
- liefst ervaring
- leeftijd 25-45 jaar
- in het bezit van een auto
- representatief
- goede kontaktuele eigenschappen
- middelbare schoolopleiding

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto en uitgebreide informatie zenden aan:

P&S, PROMOTION EN SALES SERVICES B.V. PRAMENLAAN 58, 6415 KX HEERLEN, TEL. 045-714607

Regionale Vereniging Maastricht e.o.

van het Limburgse Groene Kruis

De regio Maastricht e.o. is verdeeld in zes basiseenheden. Vanuit deze basiseenheden wordt door de wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden thuisgezondheidszorg verricht. Zij worden in hun werk begeleid door hoofdwijkverpleegkundigen, die per basiseenheid leiding geven. Er bestaan momenteel binnen onze organisatie vakatures voor:

2 wijkverpleegkundigen m/v

in een dienstverband van 90% en 60%.

A. De ene wijkverpleegkundige (90%) gaat werken in een team van 2 wijkverpleegkundigen en 2 wijkziekenverzorgenden, van wacht geïntegreerd wordt gewerkt. Het werkgebied behelst twee wijken, waarin een gemêleerde bevolking woont. De nadruk van de werkzaamheden zal liggen op het gebied van jeugdgezondheidszorg, ouderenzorg en zorg aan lichamelijk gehandicapten.

B. De andere wijkverpleegkundige (60%) gaat werken in een gezondheidscentrum, waarvan het wijkverpleegkundig team verder bestaat uit 1 wijkverpleegkundige en 1 wijkziekenverzorgende. In dit team wordt buurtgericht gewerkt.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funkties kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding M.B.Z. of H.B.O.-V gevolgd hebben;
- ervaring hebben op het gebied van de jeugdgezondheidszorg;
- bij funktie B wordt bovendien ervaring verwacht t.a.v. het konsultatiebureau in samenwerkingsverband;
- in staat zijn om groepsvoorlichting te geven onder meer op het gebied van de jeugdgezondheidszorg;
- in staat zijn tot een goede samenwerking zowel met kollega as overige eerstelijns werkers.

2 wijkziekenverzorgenden m/v

in een dienstverband van 50% en 70%.

De wijkziekenverzorgende werkt samen met twee wijkziekenverzorgenden alsmede drie wijkverpleegkundigen. Een deel van het team werkt gebiedsgericht. De wijkziekenverzorgende verricht haar/zijn werkzaamheden onder rechtstreekse verantwoordelijkheid van de hoofdwijkverpleegkundige.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funkties kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding ziekenverzorging en applicatie-cursus gevolgd hebben of bereid zijn deze binnenkort te volgen;
- in staat zijn tot een goede samenwerking zowel met kollegas als overige eerstelijns werkers;
- belangstelling hebben voor zowel curatieve als preventieve zorg aan cliënten, zieke gezonde, gehandicapten en ouderen;
- chronische zieke mensen, gehandicapte mensen en bejaarden;
2. willen werken vanuit de visie op zorg, waarin het aanvullen en/of ondersteunen van zelfzorg en mantelzorg van en naar een kliënten centraal staat; bereid zijn om methodisch te werken;
3. aktieve betrokkenheid bij het opbouwen en bijhouden; daarin een eigen inbreng kunnen tonen;
4. willen optreden voor het geven en krijgen van feedback in het subteam;
5. een aktieve opstelling hebben in de samenwerking met kollegas en andere eerstelijnsbetrokkenen.

DE VOORKEUR GAAT UIT NAAR EEN VROUW.

Kandidaten moeten:
1. bereidheid hebben voor het verlenen van curatieve en preventieve zorg aan

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Het zoeken van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen over deze funkties worden graag verstrekt door één der hoofdwijkverpleegkundigen, bereikbaar tijdens kantooruren onder tel.nr. 043-251151.

SOLLICITATIES: Schriftelijke sollicitaties kunt u tot 8 februari 1988 richten aan het Bestuur van de Regionale Vereniging Maastricht e.o. van het Limburgse Groene Kruis, Observantenweg 10, 6212 ER Maastricht.

EPZ

De N.V. Elektriciteits-Produktiemaatschappij Zuid-Nederland EPZ is in 1987 opgericht door de N.V. PNEM en N.V. PLEM, in het kader van het streven van de overheid om te komen tot schaalvergroting bij de produktie van elektrische energie. Het totaal opgestelde produktievermogen bedraagt circa 3.900 MW, verdeeld over centrales te Geertruidenberg (lokatie Brabant), Maasbracht en Buggenum (lokatie Limburg). Het hoofdkantoor van EPZ is gevestigd te Eindhoven. Bij het bedrijf zijn ongeveer 1.500 medewerkers in dienst.

Binnen EPZ - lokatie Limburg (ruim 500 medewerkers) ressorteren onder de Bedrijfsdirecteur lokatie Limburg de afdelingen Bedrijfsvoering, Onderhoud, Projektenbureau, Bedrijfsbureau en Brandweer/Bewaking. Tevens zijn vanuit het hoofdkantoor gedetacheerd de afdelingen Financieel-Economische Zaken, Documentaire Voorzieningen en Personeelszaken.

De afdeling Onderhoud bestaat uit de Mechanische Onderhoudsdienst, Elektrotechnische Dienst, Procesautomatisering, Meet- en Regeldienst, Bouwkundige Dienst, Werkvoorbereiding en Magazijnen.

Voor de afdeling Meet- en Regeldienst vragen wij een

Meet- en regeltechnicus (m/v)

Vacaturenummer: 88-LM-02

Functie-informatie:
Het onderhouden, controleren en repareren van elektronische, elektrische, hydraulische en pneumatische meet- en regelsystemen t.b.v. o.a. ketel- en turbineregelingen.

Functie-eisen:
- MTS-Elektrotechniek, met studierichting elektronica, aangevuld met de SOM-opleiding Technicus Meet- en Regeltechniek of gelijkwaardig niveau.
- Ervaring in de meet- en regeltechniek.
- Leeftijd tot 40 jaar.

De functie zal t.z.t. mogelijk met wachtdienst worden verricht. De functionaris dient in dat geval binnen een afstand van circa 20 minuten van de standplaats te wonen dan wel zich te gaan vestigen.

Salaris, afhankelijk van kennisniveau en ervaring, maximaal ƒ 4.123,-, in de uitloop te bereiken.

Algemeen:
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het resultaat hiervan wordt desgewenst door de psycholoog met de sollicitant(e) besproken, waarna eventueel niet tot rapportering zal worden overgegaan.
- De vacante functie kent als standplaats Haelen-Buggenum (Maascentrale).
- Bij verhuizing kan een tegemoetkoming worden verleend in de verhuis- en herinrichtingskosten.
- Werknemers vallen onder de CAO van de elektriciteitsbedrijven aangesloten bij de WEB.
- Het aantal vakantiedagen bedraagt minimaal 25 per jaar. Tevens bieden wij een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden, waaronder een gunstige premie-spaarregeling, een auto-financieringsregeling en een regeling studiefaciliteiten.
- Betrokkene wordt opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en de Interprovinciale Ziektekostenregeling.

Voor nadere informatie met betrekking tot de functie kunt u desgewenst telefonisch contact opnemen met de heer H.J.M. Vreuls, chef Personeelszaken lokatie Limburg, tel. 04759-1441, tst. 2317.

Schriftelijke sollicitaties kunt u tot 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Bedrijfsdirecteur Sociale Zaken van de N.V. EPZ, p/a Postbus 4001, 6080 AA Haelen, onder vermelding van vacaturenummer in uw sollicitatiebrief.

campina ijs nuth

Campina IJs Nuth biedt u een

fijne bijverdienste

met de verkoop van verpakt consumptie-ijs ...

Inlichtingen 045-243963.

r+m, Research en Marketing B.V.

Honigmanstraat 37B
6411 LJ Heerlen

r + m is een bedrijf dat onderzoek verricht voor o.a. uitgevers, overheid, universiteiten en industriële fabrikanten.

Voor free-lance werkzaamheden zoeken wij op korte termijn:

ervaren data-typistes

voor het invoeren van gecodeerde vragenschema's
- leeftijd 25-40 jaar
- middelbare schoolopleiding
- woonachtig in Heerlen e.o.

Heeft u interesse, schrijf dan voor 27 januari a.s. met vermelding van uw telefoonnummer naar r + m, Research en Marketing B.V., t.a.v. dhr. H.H.S. Herpers, Honigmanstraat 37B, 6411 LJ Heerlen.

EPZ

De N.V. Elektriciteits-Produktiemaatschappij Zuid-Nederland EPZ is in 1987 opgericht door de N.V. PNEM en N.V. PLEM, in het kader van het streven van de overheid om te komen tot schaalvergroting bij de produktie van elektrische energie. Het totaal opgestelde produktievermogen bedraagt circa 3.900 MW, verdeeld over centrales te Geertruidenberg (lokatie Brabant), Maasbracht en Buggenum (lokatie Limburg). Het hoofdkantoor van EPZ is gevestigd te Eindhoven. Bij het bedrijf zijn ongeveer 1.500 medewerkers in dienst.

Binnen EPZ - lokatie Limburg (ruim 500 medewerkers) ressorteren onder de Bedrijfsdirecteur lokatie Limburg de afdelingen Bedrijfsvoering, Onderhoud, Projektenbureau, Bedrijfsbureau en Brandweer/Bewaking. Tevens zijn vanuit het hoofdkantoor gedetacheerd de afdelingen Financieel-Economische Zaken, Documentaire Voorzieningen en Personeelszaken.

De afdeling Onderhoud bestaat uit de Mechanische Onderhoudsdienst, Elektrotechnische Dienst, Procesautomatisering, Meet en Regeldienst, Bouwkundige Dienst, Werkvoorbereiding en Magazijnen.

Voor de afdeling Procesautomatisering vragen wij i.v.m. vervroegde vervanging een

Chef uitvoering Maascentrale (m/v)

Vacaturenummer: 88-LM-03

De afdeling Procesautomatisering is verantwoordelijk voor de instandhouding en het optimaal functioneren van de elektronische apparatuur die is toegepast om het energie-opwekkingsproces te automatiseren en te beveiligen.

Functie-informatie:
De aan te stellen medewerker zal gedurende zijn inwerkperiode kennis en ervaring gaan opdoen met de in- en uit bedrijfname, instandhouding en beveiliging van het energie-opwekkingsproces, alsmede met de diverse elektronische apparatuur die daarvoor is toegepast. Het ligt in de bedoeling te zijner tijd door te groeien naar een leidinggevende functie binnen de sectie, waarbij naast de verantwoordelijkheid voor het onderhoud ook het ontwerp en het uitvoeren van modificaties tot zijn takenpakket zal behoren.

Functie-eisen:
- Opleiding: HTS-Elektronica aangevuld met verdere opleiding en/of ervaring op het gebied van de microprocessorbesturing.
- Bereidheid tot verdere studie.
- Leidinggevende en contactuele kwaliteiten.
- Leeftijd tot 30 jaar.

Salaris, afhankelijk van kennisniveau en ervaring, na aanstelling in functie, maximaal ƒ 6.233,- bruto per maand, in de uitloop te bereiken.

Algemeen:
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het resultaat hiervan wordt desgewenst door de psycholoog met de sollicitant(e) besproken, waarna eventueel niet tot rapportering zal worden overgegaan.
- De vacante functie kent als standplaats Haelen-Buggenum (Maascentrale). De aan te stellen functionaris dient binnen een afstand van circa 45 minuten van de standplaats te wonen dan wel zich te gaan vestigen.
- Bij verhuizing kan een tegemoetkoming worden verleend in de verhuis- en herinrichtingskosten.
- Werknemers vallen onder de CAO van de elektriciteitsbedrijven aangesloten bij de WEB.
- Het aantal vakantiedagen bedraagt minimaal 25 per jaar. Tevens bieden wij een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden, waaronder een gunstige premie-spaarregeling, een auto-financieringsregeling en een regeling studiefaciliteiten.
- Betrokkene wordt opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en de Interprovinciale Ziektekostenregeling.

Voor nadere informatie met betrekking tot de functie kunt u desgewenst telefonisch contact opnemen met de heer H.J.M. Vreuls, chef Personeelszaken lokatie Limburg, tel. 04759-1441, tst. 2317.

Schriftelijke sollicitaties kunt u tot 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Bedrijfsdirecteur Sociale Zaken van de N.V. EPZ, p/a Postbus 4001, 6080 AA Haelen, onder vermelding van vacaturenummer in uw sollicitatiebrief.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Het waterschap Roer en Overmaas, gevestigd te Sittard, is belast met het waterkwantiteitsbeheer in het gebied, groot ca. 95.000 ha., omvattende Zuid-Limburg en een gedeelte van Midden-Limburg. Het ambtelijk apparaat bestaat uit een secretarie en een technische dienst.
De secretarie omvat de afdelingen Bestuurszaken, Interne Zaken en Financiën.

Ten behoeve van laatstgenoemde afdeling is in verband met een uitbreiding van de invorderingswerkzaamheden, ter aanvulling op de bestaande deurwaarderscapaciteit, de functie vacant van:

DEURWAARDER (M/V)

De aan te stellen functionaris zal, onder verantwoordelijkheid van de comptabel van het waterschap, worden belast met de invordering van waterschapsbelastingen.

Functie-eisen.
- MBO-niveau verkregen door opleiding danwel door relevante werkervaring;
- een afgeronde opleiding tot deurwaarder;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid alsmede goede contactuele eigenschappen;
- in het bezit van het rijbewijs BE en een auto;
- bij voorkeur enige jaren ervaring in een overeenkomstige functie;
- leeftijd van 30 t/m 45 jaar.

De aan te stellen functionaris dient zo nodig bereid te zijn tot het volgen van aanvullende opleidingen.

Salaris.
Nader overeen te komen, afhankelijk van relevante werkervaring, opleiding en leeftijd. De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregels zijn van toepassing. Het waterschap is aangesloten bij het IZA-Limburg. Als standplaats zal worden aangewezen Sittard.

Nadere informatie over de functie kan worden ingewonnen bij de comptabel van het waterschap, de heer drs. P.F. Barendregt, tel. 04490-17343.

Sollicitaties dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep te worden ingezonden aan het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas, Postbus 185, 6130 AD Sittard, onder vermelding op brief en enveloppe van "Vac. 801".

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

De technische dienst wordt gevormd door een 3-tal projectgroepen. Projectgroep 3 is belast met het beheer en onderhoud van de waterlopen met bijbehorende kunstwerken, beplantingen en andere voorzieningen.

Vanwege de aard, karakter en omvang van het beheersgebied zijn 3 onderhoudsdistricten ingesteld, nl. de districten Noord, Midden en Zuid:
- district Noord omvat het gebied ten oosten van de Maas in het noorden globaal begrensd door de gemeentegrenzen van de gemeente Roermond en in het zuiden door de lijn Sittard-Urmond;
- district Midden omvat het gebied in het noorden begrensd door de lijn Sittard-Urmond en in het zuiden de lijn Elsloo-Simpelveld;
- district Zuid omvat het gebied ten zuiden van de lijn Elsloo-Simpelveld.

Per district is een ploeg werkzaam van 5 à 6 personen inclusief meewerkend voorman die in vaste dienst van het waterschap onderhouds- en inspectie werkzaamheden uitvoeren.

Bij projectgroep 3 bestaan ten behoeve van district Midden en district Zuid twee vacatures voor:

I. MEEWERKEND VOORMAN

vac. nr's 802 (Midden) en 803 (Zuid).

Betrokkene zal worden belast met het leiding geven aan een onderhoudsploeg van 5 à 6 personen. Tevens zal hij alle voorkomende werkzaamheden zelf moeten verrichten.

Taken.
De onderhoudsploeg wordt in hoofdzaak belast met:
- Het machinaal en handmatig uitvoeren van onderhoud en reparaties aan waterlopen, buffervijvers en daarin gelegen kunstwerken;
- Het verrichten van werkzaamheden ten behoeve van aanleg en onderhoud aan beplantingen en groenvoorzieningselementen langs waterlopen en buffervijvers;
- Het inspecteren van waterlopen en alle daarin gelegen of daarmee in verband staande (kunst)-werken en het verhelpen of opruimen van geconstateerde onregelmatigheden, verstoppingen e.d.;
- Het verrichten van alle voorkomende werkzaamheden bij kritieke hoogwatersituaties;
- Het bewaken van dijken en waterreguleringswerken alsmede het verrichten van wachtdiensten, ook buiten de normale werktijden.

Vereisten.
- Afgeronde beroepsopleiding in de cultuurtechnische of agrarische sector op MBO-niveau;
- Ruime relevante ervaring in een vergelijkbare functie, bij voorkeur in het bedrijfsleven (b.v. in het hoveniersbedrijf of in de grond-/waterbouwsector);
- Goed in teamverband kunnen werken;
- Woonachtig binnen de districtsgrens;
- Maximale leeftijd 35 jaar.

Salaris.
Afhankelijk van leeftijd en ervaring van ƒ 2.085,- tot ƒ 3.130,- (salarisschaal 4).

Bij projectgroep 3 bestaan ten behoeve van district Noord en district Zuid vier vacatures (één in Noord en drie in Zuid) voor:

II. MEDEWERKER ONDERHOUD IN DE BUITENDIENST

vac. nr's 804 (Noord) en 805 (Zuid).

De taak van de medewerkers is - met uitzondering van de leidinggevende aspecten - in grote lijnen gelijk aan die van meewerkend voorman.

Vereisten.
- Afgeronde beroepsopleiding in de cultuurtechnische of agrarische sector op LBO/MBO-niveau;
- Ruime relevante ervaring verkregen (bij voorkeur) in het bedrijfsleven (b.v. in het hoveniersbedrijf of in de grond-/waterbouwsector);
- Goed in teamverband kunnen werken;
- Woonachtig binnen de districtsgrens;
- Maximale leeftijd 35 jaar.

Salaris.
Afhankelijk van leeftijd en ervaring van ƒ 2.041,- tot ƒ 2.972,- (salarisschaal 3).

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregels zijn van toepassing. Het waterschap is aangesloten bij het IZA-Limburg.

Nadere informatie over de functies kan worden ingewonnen bij het hoofd van de projectgroep, de heer ing. P.J.A.M. van Duijnhoven, tel. 04490-17343.

Sollicitaties dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep te worden ingezonden aan het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas, Postbus 185, 6130 AD Sittard, onder vermelding op brief en enveloppe van het vacaturenummer.

Waterschap Roer en Overmaas

Stationsplein 1, Sittard

Limburgs Dagblad

Opgevlamde olympische idealen gaan boven alles

EK-druk laat Leo Visser koud

van onze sportredactie

DEN HAAG – In een olympische schaatswinter worden alle allround-toernooien naar de achtergrond verwezen. Ook het EK in Den Haag ontkomt daar niet aan en met de nationale titelstrijd, een week later in Alkmaar, zitten de Nederlandse kandidaten voor Calgary zelfs helemaal in hun maag. De winderige ijsbanen zijn een gruwel, nu alles zich toesptitst op het indoor-schaatsen. In het achterhoofd van Leo Visser leeft desondanks de ambitie een gooi te doen naar de Europese titel. „Ik ga voluit rijden. Zoals ik me nu voel, wil ik meedoen om het kampioenschap", klinkt het strijdlustig.



● Leo Visser, bij ontstentenis van Goeljajev kanshebber voor EK-goud. „Ik heb hard gewerkt om mijn vijf en tien kilometer te perfectioneren".

De beste Nederlandse schaatser van dit moment bouwt enige reserves in. „Ik praat alleen over de eerste dag. Sta ik er goed voor dan geef ik alles op de 1500 en 10.000 meter. Zo niet, dan gaat de handrem erop". Zijn kamergenoot Gerard Kemkers, die hem nog maar kort geleden als junior de baas was, huldigt hetzelfde principe. „Er is geen uitgesproken favoriet. In het verloop van het toernooi moeten we bekijken hoe we er voor staan. Heb ik een kans om bij de eerste drie te komen, dan zal ik op de tien kilometer zeker gaan. Alleen het NK past minder goed in de planning. Geestelijk zal ik daar niet zo mee bezig zijn".

Nu Nikolai Goeljajev, die momenteel wel andere dingen aan zijn hoofd heeft, door de Russen niet is ingeschreven - ofschoon dat wel in de bedoeling lag - is de Europese titel vacant. De Sovjet-ploeg in Den Haag bestaat uitsluitend uit stayers. Michael Hadschieff, de Oostenrijker, ruikt zijn kans, vooral omdat hij beseft in Calgary niet voor een hoofdprijs in aanmerking te komen. Ook Tomas Gustafson is kanshebber, maar zijn olympische ambities op de vijf en tien kilometer blijven primair staan.

„Ook voor mij", zegt Leo Visser wellicht ten overvloede, „is Calgary het belangrijkste doel. Daarom heb ik hard gewerkt aan het perfectioneren van mijn vijf en tien kilometer. Er heeft me nog weinig tegen gezeten, alles gaat volgens plan. Alleen het kwijtraken van mijn wereldrecord op de 5000 meter was even een koude douche. In november verwacht je zoiets niet. Het kostte wel even tijd om dat te verwerken".

Een kleine tegenvaller, in de meest letterlijke zin, was ook zijn eigen vijf kilometer tijdens het NK. Op weg naar een zeer scherpe tijd sloeg hij tegen het Thialf-ijs. Visser: „Die val heb ik later wel tien keer vertraagd afgedraaid en ik weet absoluut nog niet wat ik toen fout deed. Maar die race heeft me zoveel vertrouwen gegeven, dat ik weet waar ik sta. Ik schat dat ik 6,44 had gereden, vlak boven het wereldrecord". Een tweede tuimeling volgde in Davos op de 500 meter. „Ik liet de buikspieren los en de balans verdween", is zijn vrij laconieke verklaring. „Je hebt er even de pest over in, daarna moet je toch weer verder. Ik hou er heus geen complex aan over en ga weer gewoon vol de bochten in. Je moet dat gewoon vergeten".

De meeste indruk maakte Visser in Heerenveen, een dag na zijn snelste 1500 meter, op de tien kilometer. Hij bleef als eerste Nederlander onder de veertien minuten en zijn tijd (13.58,47) doet vermoedelijk weinig onder voor Geir Karlstads wereldrecord. De Noor profiteerde in Calgary van het hoogte-voordeel toen hij begin december de grens verlegde naar 13.48,51. Visser: „Het is verleidelijk om een vergelijking te trekken, maar schaatsen is geen rekensommetje. Mijn enige conclusie is dat ik op de goede lijn zit. Iedereen stond te kijken van dat record van Karlstad. Het leek een vreselijk groot gat, maar nu ben ik toch bij hem in de buurt gekomen. Misschien iets er achter of iets er voor, maar ik hoef tenminste niet voor hem onder te doen".

Trekt Karlstad meteen na het startschot alle registers open, Visser en ook Kemkers geven tot dusver de voorkeur aan een vrij behoudende opbouw. In de eerste helft van zijn 13.58-race verloor Visser precies de tien seconden die hem op de eindstreep van Karlstads record scheidden. „In Heerenveen was het de opzet rustig te beginnen, maar ik denk inderdaad dat je in Calgary wat eerder het gas open moet trekken. De vraag is natuurlijk, wanneer? Je kunt best een paar rondjes een beetje de kat uit de boom kijken en alles wat je in het begin spaart, komt er aan het eind altijd wel uit. Het is een kwestie van doseren. Wanneer durf je en vanaf welk moment in de race denk je dat verder vol te houden".

De vijf kilometer heeft zijn voorkeur. Op dat traject voelt de ex-wereldrecordhouder zich volledig in zijn element. Visser: „Op die afstand heb ik een grotere staat van dienst, dus begin ik er met meer zelfvertrouwen aan. Het is een heel ander soort race dan de tien kilometer. Je moet gelijk streng voor jezelf zijn en na drie kilometer komt het er op aan. Op dat moment is het verschil tussen de nummers een en tien een paar seconden, daarna begint eigenlijk het echte werk pas". In de olympische strijd zal de doorkomsttijd na drie kilometer beneden zijn eigen wereldrecord (3.59,27) liggen, voorspelt Visser. „En ik vermoed zelfs dat alle rondjes onder de 32 seconden gaan. Wil je daar winnen, dan moet je dat wel halen. Jazeker, ik denk dat ik daartoe ook in staat ben".

De vijf kilometer heeft ook om een andere reden zijn voorkeur. „Ik ben helemaal niet zo'n duurwonder", klinkt het verrassend. „Het liefst rijd ik een sprint, daar beleef ik meer plezier aan. Maar ja, ik heb wat duurspieren in m'n lichaam. Hou me ten goede, de tien kilometer is geen toertocht van 25 verplichte rondjes met de handjes op de rug. Er zit een duidelijk beleid in een race en het is ook machtig om te doen. Maar de 500 meter vind ik heel iets speciaals. Ik zou graag sprinter zijn geweest, dat spreekt me erg aan. Alleen bezit ik er niet de lichamelijke eigenschappen voor".

Uitzonderlijk genoeg deelt Leo Visser altijd de kamer met een van zijn grootste rivalen, Gerard Kemkers. „We hebben een goede relatie, dat we ook concurrenten zijn komt er alleen maar uit als we op het ijs staan. Dan probeer je elkaar het stront voor de ogen te rijden", verduidelijkt Visser de verstandhouding. Als ze samen zijn komt van alles ter sprake, alleen het bespreken van elkaars prestaties is een onderwerp dat altijd wordt omzeild. Visser: „Ik heb daar geen behoefte aan, Gerard ook niet". Plagerijen en elkaars moreel ondermijnen, waar Kees Verkerk gehaaid in was toen Ard Schenk hem boven het hoofd groeide, zijn eveneens uit den boze. „Als je daaraan begint, twijfel je aan jezelf", is Vissers opvatting.

Pas sinds drie jaar onderwerpt de 22-jarige dorpsgenoot van Hein Vergeer zich aan intensieve trainingen. Tot die tijd konden het plaatselijke café en de discotheek hem meer boeien. Visser is razendsnel aan de top gekomen en voor een pilsje haalt hij, ook nu nog, zijn neus niet op. De manier waarop hij leeft, losjes en wat dat betreft de tegenpool van Gerard Kemkers, acht de sterke Zuidhollander niet schadelijk. Zonder dat patroon zou hij misschien niet eens zo ver zijn gekomen als nu. Visser: „Uiteraard is er wel wat in mijn levensstijl veranderd. Het kan niet meer zoals vroeger. Ja, soms drink ik een biertje, maar dat vind ik niet kwalijk".

Maar zo rap hij de top heeft bereikt, zo vlug kan ook het afscheid komen. „Als ik naar genoegen heb gepresteerd, kan het zo maar zijn dat het afgelopen is", beaamt hij. En ter verduidelijking: „Op dit moment hecht ik ontzettend veel waarde aan het schaatsen, maar die waarde vermindert zodra ik alles gezien heb wat er te zien valt. Je kunt er niet je brood van maken, dus moet je snel relativeren en het gewone leven gaan beginnen".

Een jaartje zal hij er nog wel aan vastplakken. Visser: „Als ik nu ineens pak wat er te winnen valt, heb ik het wel gezien. Maar kan ik er misschien wel een boterham van eten, dan ligt het anders en hou je het langer vol. Maar zoals nu ben ik zeer afhankelijk van m'n ouders. Die zijn mijn grootste sponsors".

Het marathon-schaatsen ligt voor de hand wanneer Leo Visser een stapje terug doet. „Ja, om af te trainen, al mag je dat van de marathon-jongens niet zo zeggen. Maar ik ben dat zeker van plan. Op een gezellige manier kun je dat lang volhouden, maar ik ben geen Jeen van den Berg".

Ook geen Piet Kleine?

„Die even wegvalt en dan weer terugkeert? Hij is inderdaad een fraai voorbeeld. Piet won goud en zilver. Maar ach, dit jaar is nog niet om".

Wilbert Suvrijn: 'Derby de Feyenoord-Ajax van het zuiden'

Roda JC'er met Fortuna-mentaliteit

SITTARD/KERKRADE – Fortuna-Roda JC werd in het verre verleden al eens betiteld als de 'slag om het zuiden'. Een stempel, die de onderlinge rivaliteit tussen beide ploegen treffend weergaf. Uitverkochte stadions, epische en vaak bikkelharde gevechten en een enorme entourage. De duels tussen de twee voetbalburen werd een betekenis aangemeten, die ver boven een modale competitie-ontmoeting uitstak. Tegenwoordig is er van die diepgewortelde rivaliteit amper nog iets te bespeuren en laaien de sentimenten lang niet meer zo erg hoog op. Een ontwikkeling die voornamelijk toegeschreven wordt aan de 'import' van niet-Limburgse spelers en de terughollende toeschouwersaantallen. „Het blijft desondanks een wedstrijd met een speciaal tintje", houdt Wilbert Suvrijn haranekkig vol. Ik hecht er een bepaalde nevenwaarde aan. Voor mij blijft het de Feyenoord-Ajax van het zuiden".



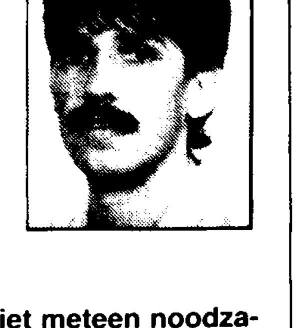
● *Wilbert Suvrijn tijdens de training: „Als je met vechtlustige instelling begint, dan heb je je al een stuk gewapend tegen Fortuna Sittard".* **Foto: FRANS RADE**

Wilbert Suvrijn heeft genoeg derby's meegemaakt om een oordeel te vellen. De meeste in het tenue van Fortuna Sittard, de laatste serie als Roda JC'er. „Fortuna heeft het, afgezien van vorig seizoen, nooit lastig gehad tegen Roda JC. Zowel in thuis- als in uitwedstrijden pakten de Sittardenaren de punten. Ook ditmaal heeft Fortuna weer een voordeeltje. De club zit namelijk in een riante positie. Wij daarentegen moeten flink knokken, omdat we elk punt hard nodig hebben. Bovendien speelt Fortuna voor eigen publiek en is daarom des te onberekenbaar. Het zal er dus ouderwets om gaan spannen".

Een doordeweekse dag op Kaalheide. De selectie van Roda JC heeft de schaamtegevoelens, die resteerden na de zwakke vertoning tegen Ajax, maar moeizaam kunnen verdringen. Terwijl trainer Rob Jacobs met verbale krachtsexplosies nogmaals nadrukkelijk de accenten op het collectief probeert te leggen en een argeloze passant door het gebruikte volume regelmatig verschrikt omkijkt, weet de spelersgroep dat dertig kilometer verderop de galgenhumor hoogtij viert. De belangen die vanavond op het spel staan zijn enorm. Roda JC kan een morele opkikker gebruiken en wil zich eindelijk losmaken uit de klauwen van de degradatiezone. Fortuna daarentegen probeert tegen elke prijs de riante vierde plaats vast te houden cq verstevigen. Wilbert Suvrijn weet exact wat hem te wachten staat in Sittard. „Het is altijd weer even wennen als ik in Sittard de grasmat betreed".

De 25-jarige Wilbert Suvrijn is een van de weinige kleurrijke profs, die Limburg rijk is. Onvervaard en een kwelduivel voor elke tegenstander. Speels, creatief en getalenteerd; snel en snedig. „Dit seizoen zit mij echter veel tegen. Sinds september sukkel ik met blessures. De eerste vijf wedstrijden heb ik met veel pijn gespeeld. Ook nu ben ik nog lang geen honderd procent fit, maar ik wil gewoon voetballen. De weide in. Mijn blessure is moeilijk te voorspellen. Een operatie acht ik niet meteen noodzakelijk. Voor hetzelfde geld verdwijnt de blessure na enkele weken. Op dit moment valt het in elk geval mee. Ik train volledig mee en speel ook tegen Fortuna".

Tekst: **FRANS DREISSEN**



Het treffen met Fortuna roept ongewild herinneringen op. De gedachten dwalen af naar het Europacuptoernooi, de overgang van Sittard naar Kerkrade en natuurlijk de derby zelf. „Ik heb Fortuna in deze jaargang nog niet zo vaak in actie gezien. In Kerkrade hebben ze ons de les gelezen. Op bijna alle fronten werden we afgetroefd. Wat me opviel was de stijl. Ouderwets oppertuun werkvoetbal. Fortuna vond ik als collectief sterk. De ploeg schraapt veel punten bijeen en is fel en agressief in de duels. De laatste tijd hoor ik echter ook andere dingen. Regelmatig lees ik iets over het behoudend concept, met Sigi Lens als enige diepgaande spits. En natuurlijk het laffe countervoetbal. Dan ga ik twijfelen. Een echt objectief oordeel kan ik daarom niet vellen".

Het zal Suvrijn vermoedelijk ook worst wezen. Hij heeft net als Roda JC andere zorgen. Alle deskundigen waren het er voor de start van het competitiecarrousel over eens dat Roda JC hoge ogen zou gooien. De club werd in één adem genoemd met Ajax, Feyenoord en Groningen. 'Kaalheide moet een internationaal podium worden', schreeuwde Rob Baan strijdlustig. Meer prestaties en meer aanzien luidde het devies. De ontwikkelingen zijn bekend. „Het elftal is een puzzel", luidt de analyse van Suvrijn. „De stukjes vormen nog geen geheel. De vele blessures spelen een voorname rol, al wil ik daar niet alle schuld op afschuiven".

Roda JC speelt te lief, maar toont ook te weinig strijdlust zoals tegen Ajax. „De start van de wedstrijd is meestal goed, totdat de tegenstander een zielige treffer scoort. Dan klapt een aantal jongens dicht, vanwege een gebrek aan zelfvertrouwen. De trainer kun je volgens mij niet veel verwijten. Rob Jacobs doet er alles aan om het tij te keren. Hij moet echter, genoodzaakt door de talloze blessures, jongen opstellen die daar nog niet rijp voor zijn. Dan mag je ook niet veel verwachten". Uiteraard spelen ook de randverschijnselen (nieuwe trainer, nieuwe spelers, aangekondigd vertrek Baan etcetra) een rol in het Roda-drama. „Die dingen zijn niet echt prettig".

De wedstrijd tegen Fortuna leent zich uitstekend om het gedeukte imagovan Roda JC weer iets op te krikken. „Gezien de toch nog heersende rivaliteit, zou een overwinning op Fortuna dubbel tellen. Dan zouden we weer die vuist kunnen ballen van 'we hebben het toch effe gefikst'. Dat zou het zelfvertrouwen alleen maar ten goede komen".

Een slecht seizoen is nog geen verloren seizoen. „Het is eerder een leerjaar geweest. Andermaal is gebleken dat een elftal niet te koop is. Ik ben niettemin door allerlei toestanden veel misgelopen. Veel competitiewedstrijden, maar ook duels met vertegenwoordigende elftallen. Ik zal gewoon moeten terugknokken en spiegel me daarbij aan een speler als Jimmy Calderwood. De liefde die hij voor de sport opbrengt, heeft ook mij weer moed gegeven. Roda JC zal ook op eigen kracht uit de misère moeten komen, zonder paniek te zaaien". In juni staat er een EK op het programma. „De selectie daarvoor zal ik zelf moeten afdwingen. Ik zal prestaties moeten laten zien en daar zal ik de komende maanden hard aan werken".

Vanavond betreedt Suvrijn de grasmat met een typische Fortuna-mentaliteit. „Vechten en werken. Als je met die instelling begint, heb je je al een heel stuk gewapend tegen het spelsysteem van Fortuna". Suvrijn hoopt via een klinkende prestatie tegen zijn oude clubmakkers vurig op een ommekeer voor Roda JC. „Dan kunnen we onze aandacht verleggen van het wegkomen uit de degradatiezone naar een goede plaats in de middenmoot en mogelijk zelfs Europees voetbal". De vierde periode en de beker vormen daarbij de twee strohalmen. „In de beker moeten we ook weer tegen Fortuna. Dus weer een lastige pot. Als je bepaalde lastige obstakels niet weet te omzeilen, verdien je het echter niet om in de finale te komen".

De inzet bij Fortuna-Roda JC is niet mals. De derby is zeker voor Roda JC een sleutelduel. Het toch al niet zo verwende Limburgse publiek zou best wel eens aan haar trekken kunnen komen, evenals de liefhebbers van werkvoetbal. Fortuna heeft een derbyreputatie hoog te houden; Roda JC zint op revanche voor de verloren DSM-cupfinale en het competitieverlies in Kerkrade. Het zal er ongetwijfeld weer ouderwets om spannen.

De derby in cijfers

Resultaten laatste zes seizoenen:

seiz.	Fort.-Roda	Roda-Fort.
'82-'83	1-1	1-1
'83-'84	1-1	1-2
'84-'85	2-2	2-3
'85-'86	3-3	2-3
'86-'87	0-2	2-0
'87-'88	?	0-2

STAND:

Fortuna	11	4	5	2	13	18-17
Roda JC	11	2	5	4	9	17-18

De enige bekerontmoeting (Roda JC-Fortuna) leverde in het seizoen '83-'84 een 2-1 overwinning op voor de Sittardenaren.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Kamer van Koophandel
en Fabrieken
voor de Mijnstreek
postbus 4401, 6401 CX Heerlen
Raadhuisplein 18 tel 045-712424

Kamer van Koophandel

De Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek is het officiële orgaan van het bedrijfsleven in de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek. Naast haar wettelijke taken is de Kamer van Koophandel belangenbehartigster en dienstverleenster voor de ruim 12.500 ondernemingen in haar district.

Ter ondersteuning van de stafactiviteiten op het gebied van voorlichting en pr is er vanwege het aanvaarden van de huidige medewerkster van een functie elders in de organisatie een vacature ontstaan voor de functie van

Medewerker voorlichting en pr m/v

Taken zijn o.m.:
- redactionele werkzaamheden, o.a. ten behoeve van de maandelijks verschijnende Kamerkrant;
- het organiseren van cursussen en voorlichtingsbijeenkomsten;
- uitvoering van de jaarlijkse enquete regionale bedrijfsontwikkeling;
- marktonderzoek t.b.v. evaluatie en ontwikkeling van KvK-diensten;
- het (mede)voorbereiden van beleidsadviezen.

Functie-eisen:
- HEAO-diploma (richting communicatie of commerciële economie);
- uitstekende redactionele vaardigheden;
- goede mondelinge uitdrukkingsvaardigheid;
- gevoel voor (commerciële) dienstverlening;
- zelfstandig kunnen werken;
- bedrijfservaring is gewenst;
- leeftijd 25 - 35 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
Voor de functie geldt, afhankelijk van opleiding en ervaring, een salaris van max. ƒ 4.359,–. De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn vergelijkbaar met die van de rijksoverheid.

Solliciteren
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na verschijning van deze oproep richten aan: Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek, t.a.v. de algemeen secretaris, Drs. N.G.H. Simons, Postbus 4401, 6401 CX Heerlen, onder vermelding 'V/PR' linksboven op de enveloppe.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie over deze functie kan worden ingewonnen bij de heer P.W. Utens, stafmedewerker Voorlichting en PR (045-712424).

153810

Pecasse Intercontinental b.v.
Mercatorplein 11, 6216 CJ Maastricht

Gespecialiseerde fotozetterij voor het vervaardigen van: wetenschappelijke boeken en tijdschriften, technische en wiskundige uitgaven, vreemde talen w.o. Russisch, Grieks, Hebreeuws, Turks, Arabisch voor brochures en studieboeken

vraagt op korte termijn

ervaren fotozetters/fotozetsters

Vereisten:
- ruime ervaring met fotozetapparatuur en fotozetten
- typediploma, uitgaande van min. 12.000 aanslagen p.u.
- goede contactuele eigenschappen
- arbeidsvoorwaarden conform grafische CAO
- 36-urige werkweek

Sollicitanten die hiervoor belangstelling hebben, kunnen zich schriftelijk wenden tot:
Pecasse Intercontinental b.v., Postbus 2695, 6201 NB Maastricht.

153504

Het bestuur van de stichting handelsonderwijs in de mijnstreek

vraagt voor het

Prof. Cobbenhagencollege voor MEAO
Meezenbroekerweg 5, 6412,VK Heerlen

BEVOEGD DOCENT(E)

voor 28 uur bedrijfsadministratie en bedrijfseconomie ter vervanging in langdurig ziekteverlof.

Voor inlichtingen betreffende deze vacature kunt u zich wenden tot de directeur drs. J.M.C. van Daelen, tel. 045-724815.

Sollicitaties, eventueel telefonisch, zo spoedig mogelijk aan de directeur van de school.

Wegens het vertrek van onze huidige dirigent-organist is er een vacature voor een

dirigent-organist

voor de parochie St. Brigida en de gemengde zangvereniging „De Eendracht" te Noorbeek

In samenwerking met het koor zal zijn taak bestaan uit:
het verzorgen van de gezongen diensten op zon- en feestdagen om 10.00 uur
verdere geregelde diensten
de rouw- en trouwdiensten
de wekelijkse repetitie op vrijdagavond

Honorering volgens de bepalingen v.d. Ned. St. Gregoriusvereniging.

Sollicitaties te richten aan het R.K. Kerkbestuur, Klompestraat 9, 6255 AE Noorbeek.

Randstad heeft een baan in uw beroep



kantoor

Tekstverwerkster

Voor diverse bedrijven in Heerlen. Van u wordt verwacht dat u over ruime ervaring beschikt met Wang-apparatuur of een IBM-pc. U kunt full-time werken en bent voor lange tijd beschikbaar.
Informatie bij Annemie Frijns, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

Directiesecretaresse

U kunt als directiesecretaresse voor lange tijd bij een internationaal bedrijf aan de slag. Praktische ervaring in woord en geschrift met de talen Duits, Engels en Frans is vereist. Het werk is full-time. Leeftijd: ongeveer 22-25 jaar.
Informatie bij Eveline Lemmens, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

MEAO'ers A

Voor een bedrijf in Nuth. De werkzaamheden betreffen o.a. het verzorgen van verzendpapieren en het factureren m.b.v. een computer. Ervaring is niet per se vereist. Het werk is full-time voor lange tijd.
Informatie bij Eveline Lemmens, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

Administatief medewerkster

U kunt gaan werken bij een gezondheidsinstelling in Heerlen. U bent full-time beschikbaar en hebt een opleiding op MEAO-niveau met PD Boekhouden, liefst studerend voor MBA. De functie kan lange tijd gaan duren.
Informatie bij Mechel Zijlstra, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

Receptioniste/administratief medewerkster

Heeft u een opleiding op MEAO-niveau, dan kunt u gaan werken bij een gezondheidsinstelling in Heerlen. Derhalve heeft u affiniteit met het werken in de gezondheidszorg. Interesse in boekhoudkundig werk is gewenst. Deze functie is full-time en voor lange tijd.
Informatie bij Mechel Zijlstra, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

balie

Telefoniste/receptioniste

U kunt 2 middagen per week bij een bedrijf in Hoensbroek aan de slag. Bovendien dient u als oproepkracht tijdens drukte en ziekte beschikbaar te zijn. Ervaring is vereist. Leeftijd: ongeveer 23-30 jaar.
Informatie bij Eveline Lemmens, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

industrie

Produktiemedewerksters

Voor een bedrijf in Nuth. U bent bereid tot het werken in dag- of 2-ploegendienst. U dient lange tijd beschikbaar te zijn.
Informatie bij Jolande Brinkman, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

Produktiemedewerkers

U kunt direct gaan werken bij een produktiebedrijf in Nu[illegible] werkzaamheden worden uitgevoerd in 3 ploegen. U bent [illegible] of ouder en in het bezit van eigen vervoer.
Informatie bij Helene Beerens, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

Confectienaaisters

U wilt full-time werken in de omgeving van Brunssum. U h[illegible] ge ervaring opgedaan in een naai-atelier. U bent niet oude[illegible] jaar en wilt voor lange tijd aan de slag.
Informatie bij Lilian Fijten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Produktiemedewerksters

U bent 18 jaar of ouder. U wilt graag om de week in de na[illegible] werken van een grote bakkerij in de omgeving van Bruns[illegible] werk gaat lange tijd duren.
Informatie bij Ronny Joosten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

schoonmaak

Schoonmaakster

Wij zoeken een schoonmaakster voor een pand in de g[illegible] Nuth. Indien u elke dinsdag-, woensdag- en vrijdagavond [illegible] 18.00-20.30 uur wilt werken, kunt u reageren. U werkt z[illegible] en kwaliteit is belangrijker dan snelheid.
Informatie bij Jolande Brinkman, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

techniek

LTS'ers

U kunt gaan werken bij een kunststof- en rubberverwer[illegible] drijf in Nuth. U hebt een LTS-opleiding gevolgd bij voork[illegible] richting Metaal of Mechanische techniek. U gaat werken in [illegible] 3-ploegensysteem en de opdrachten duren lange tijd.
Informatie bij Astrid Mersmans, tel. 045-71 87 22, Heerlen, Akerstraat 26.

gezondheidszorg

B-verpleegkundige

U kunt regelmatig via ons aan de slag indien u flexibel in[illegible] bent in het 24-uurs rooster. Het is van belang dat u telefon[illegible] reikbaar bent en over eigen vervoer beschikt.
Informatie bij Eveline Lemmens, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

Natuurlijk zijn mannen èn vrouwen welkom.

randstad uitzendbure[illegible]

Geleen heeft het en biedt [illegible]

Geleen, een van de grotere gemeenten in Limburg (± 34.000 inwoners). Een veelzijdige stad, o.a. centrumplaats van de chemische bedrijven van DSM en op velerlei gebied een dynamische kern in de Westelijke-Mijnstreek.
De gemeente ligt aan een knooppunt van diverse autosnelwegen en spoorwegverbindingen.
Het is in Geleen niet alleen prettig werken maar ook prima wonen. Een eigentijdse infrastructuur gekoppeld aan een modern winkelcentrum, ruime onderwijsvoorzieningen, een rijk verenigingsleven en tal van recreatieve voorzieningen bevestigen de reeds jarenlang gevoerde slogan 'Geleen heeft het'. En dat moet zo blijven . . . óók in de toekomst!

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Van sollicitanten wordt verwacht, dat zij bereid zijn in Geleen te (komen) wonen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan: Hoofd afdeling Personeel en Organisatie, gemeente Geleen, Postbus 610, 6160 AP Geleen.

In de linkerbovenhoek van brief en envelope het vakaturenummer vermelden.

GEMEENTE GELEEN

Voor enkele belangrijke funkties zoekt de gemeente Geleen nieuw personeel.
Mensen met deskundigheid, durf en initiatief om 'het' in de toekomst te waarborgen.

HERHAALDE OPROEP

hoofd afd. algemene- en juridische zaken

vakaturenr. I/3

Taken:
- de ondersteuning aan bestuur en management bij privaat- en publiekrechtelijke vraagstukken van algemene aard;
- de advisering aan burgemeester en wethouders en in het bijzonder aan de burgemeester inzake de tot diens portefeuille behorende taken op het gebied van openbare orde en veiligheid: politie, brandweer, rampenbestrijding en civiele verdediging;
- de beleidsadvisering inzake een aantal bijzondere wetten en gemeentelijke verordeningen;
- het sekretariaat ten behoeve van de bestuurders en leden van het managementteam;
- de representatie;
- de gemeentelijke voorlichting.

Funktie-eisen:
De voorkeur gaat uit naar een jurist(e) met overheidservaring en aantoonbare interesse in bestuurlijke vraagstukken (o.a. in verband met de trekkersrol inzake rampenbestrijding). Het werk vraagt een goede oriëntatie buiten het eigen vakgebied t.a.v. meer algemene maatschappelijke en economische samenhangen, alsmede duidelijke feeling voor overheidskommunikatie en representatie. Grote waarde wordt gehecht aan kwaliteiten op het vlak van leidinggeven en organiseren.

Salaris:
De aanstelling zal plaatsvinden in een van de referendarisrangen (maximaal ƒ6.498,- bruto per maand).

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Nadere informatie kunt U inwinnen bij de adjunkt-sekretaris burgerzaken, drs. J. Theunissen, tel. 04490-42441 (toestel 239). Gegevens omtrent de verdere selektieprocedure worden op aanvraag toegestuurd.

afdeling Interne Zaken

Deze afdeling maakt deel uit van de hoofdafdeling Interne Dienstverlening en speelt een belangrijke rol in het informatieverkeer binnen de totale ambtelijke organisatie. Na een reorganisatie is aan deze afdeling een aantal taken toegevoegd. Interne Zaken heeft hierdoor een gevarieerd takenpakket gekregen. De afdeling is onderverdeeld in 3 secties: Post- en archiefzaken; Huishoudelijk beheer; Technisch systeembeheer.

In verband met deze reorganisatie ontstaan bij de afdeling de volgende vakatures:

sektiechef post- en archiefzaken

vakaturenr. II/9-A

Taken:
- de documentaire informatieverzorging (o.m. postregistratie, voortgangs- en afdoeningscontrole, dossiervorming en -ordening, informatieverstrekking);
- de administratieve begeleiding van vergaderingen van de gemeenteraad en van het college van burgemeester en wethouders;
- het beheer van semi-statische en statische archieven, alsmede van het foto-archief, de bibliotheek en de documentatie.

De direkte leiding van deze sektie ligt in handen van de sektiechef. Bovendien zal de sektiechef het afdelingshoofd bij diens afwezigheid waarnemen. Van de sektiechef wordt in het bijzonder verwacht dat hij/zij een voortrekkersrol zal vervullen in het optimaliseren van de archivering door o.m. het kritisch doorlichten van de werkprocessen en het invoeren van een geautomatiseerd postregistratiesysteem.

Funktie-eisen:
- deskundigheid op het vakgebied, waarbij gedacht wordt aan het bezit van diploma's BA, SOD-I, SOD-II en Middelbaar Archiefambtenaar;
- aktuele kennis van vakgerichte automatisering;
- enige jaren ervaring op het gebied van post- en archiefzaken, bij voorkeur binnen de gemeentelijke overheid;
- organisatorische en leidinggevende kwaliteiten.

Belangstellenden, die niet in het bezit zijn van het diploma Middelbaar Archiefambtenaar, maar wel van het testimonium V.V.A., en voldoen aan de overige funktie-eisen, worden eveneens uitgenodigd te reflecteren.

Salaris:
Het salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ4.724,- bruto per maand (schaal 9).

sektiechef huishoudelijk beheer

vakaturenr. II/9-B

Taken:
- receptie en bediening telefooncentrale;
- bodedienst;
- schoonmaakwerk en toezicht op schoonmaakwerk door derden;
- koffieverstrekking en verzorging van recepties, ontvangsten e.d.;
- centrale inkoop en magazijnbeheer;
- beheer inventaris gemeentehuis;
- huisvesting bestuur en personeel.

De sektiechef is belast met de direkte leiding. Daarnaast ligt bij de sektiechef de primaire verantwoordelijkheid voor de bevordering van de efficiency binnen de huishoudelijke organisatie, alsmede voor het voorbereiden van beleidsplannen terzake van de inrichting van kantoren en ontvangstruimten, en de centrale inkoop.

Funktie-eisen:
- deskundigheid op het vakgebied (zoals de opleiding toegepaste Huishoudwetenschappen);
- ruime ervaring in soortgelijke werkzaamheden, met name als leidinggevende;
- ervaring in de aanpak van efficiencyvraagstukken;
- goede redaktionele en sociale vaardigheden;
- affiniteit met commerciele aspecten in de funktie.

Salaris:
Het salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ4.724,- bruto per maand (schaal 9).

sektiechef technisch systeembeheer

vakaturenr. II/9-C

De administratieve automatisering bevindt zich momenteel in een konsolidatiefase. Uiterlijk in 1990 worden de diverse operationele systemen en toepassingen gekonverteerd naar een UNIX-gestuurde produktie-omgeving.

Taken:
- het adviseren over de toepasbaarheid van computerapparatuur, systeemprogrammatuur, datakommunikatie- en bestandsstrukturen;
- zorgdragen voor het optimaal funktioneren van de centr[illegible] en decentraal opgestelde computerapparatuur, alsmede de programmatuur;
- ondersteunen van (toekomstige) gebruikers via o.m. het gebruikersoverleg;
- zorgdragen voor een efficient en planmatig beheer van de gegevensverwerking;
- dagelijkse leiding over centrale tekst- en data-invoer en nabewerking (reprografie).

Funktie-eisen
- een relevante H.B.O.-opleiding op het gebied van de administratieve automatisering, c.q. systeembeheer;
- enige jaren ervaring als systeembeheerder, bij voorkeur binnen een gemeentelijke organisatie;
- goede kontaktuele eigenschappen en duidelijk serviceg[illegible] denken;
- (in aanleg) organisatorische en leidinggevende kwaliteiten;
- bekendheid met het DBMS 'Oracle' is een pré.

Salaris:
Het salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding en ervaring, voorshands maximaal ƒ4.724,- bruto per maand (schaal 9).

Een psychotechnisch onderzoek, toegespitst op de leidinggevende en organisatorische kwaliteiten, zal deel uitmaken van de selektie-procedure.

Desgewenst kan nadere informatie over de vakatures worden verkregen bij het hoofd van de afdeling Interne Zaken, de heer L. J. M. Bovée, tel. 04490-42441, toestel 154.

Frits Korbach naar GA Eagles

DEVENTER – Fritz Korbach wordt vrijwel zeker de nieuwe trainer van Go Ahead Eagles. De huidige oefenmeester van SC Cambuur, die in Leeuwarden bezig is aan zijn tweede seizoen, heeft de onderhandelingen met de club uit Deventer inmiddels geopend.

Hendriks springt in bij PEC Zwolle

ZWOLLE – Ben Hendriks is voor de rest van het seizoen 87-88 oefenmeester van PEC Zwolle. De oud-speler van de Zwolse formatie werd door eigenaar Zibrink gevraagd voor die positie. De trainersstoel was plotseling vrijgekomen, omdat Co Adriaanse en zijn assistent René Notten op staande voet ontslag hebben genomen bij PEC Zwolle. Zij zijn kwaad over de benoeming van Theo Laseroms voor de komende drie seizoenen. Hendriks, momenteel oefenmeester bij de afdeling Zwolle van de KNVB, wordt met ingang van het nieuwe seizoen trainer bij Emmen.

MVV: Vanderbroeck weer beschikbaar

MAASTRICHT – Ondanks het feit dat Helmond Sport tot de 'zwakke broeders' behoort in de eerste divisie, is MVV-trainer Hans Körver niet gerust op een goede afloop in Helmond. „Wij gaan een moeilijke wedstrijd tegemoet. Helmond Sport weet wat onze sterke punten zijn. Het mag niet op de aanval spelen."

MVV heeft vanavond weer de beschikking over Erwin Vanderbroeck.

Rel rond Europees topscorer werpt smet op voetbal-gala

Gouden Schoen maat te groot voor Camataru

door huub paulissen

MONTE CARLO – Europees topscorer Rodion Camataru, een bedrieger of inderdaad een Roemeen met een gouden voetje? Deze brandende vraag bleef tijdens de prijsuitreiking van de Gouden Schoen 86/87 in Monte Carlo onbeantwoord. De kostbare onderscheiding van Adidas moest aan glans inboeten als gevolg van de eerste rel in de twintigjarige historie van de kostbare trofee voor de Europese topscorer. De wijze waarop Camataru met 44 treffers de felbegeerde schoen 'overnam' van Marco van Basten, leidde - zoals bekend - tot felle beschuldigingen van de nummer twee, de Oostenrijker Toni Polster. De organisatie wist zich nauwelijks raad met het protest van Polster, die weigerde te worden afgescheept met zilver en straalde door afwezigheid in de Salle des Etoiles.

De presentator, die deed alsof zijn neus bloedde, en de representant van Adidas Oostenrijk, die quasi namens Polster de prijs in ontvangst nam, maakten de klucht rond de jubileumeditie alleen maar erger.

Polster, die aan zijn 39 treffers in ieder geval een zeer lucratieve transfer van Austria Wien naar AC Torino overhield, bracht het balletje aan het rollen door enkele weken geleden zijn Roemeense tegenstrever fel te attaqueren. De Oostenrijker zette grote vraagtekens bij het feit dat de international van Dinamo Boekarest medio vorig jaar in de laatste vijf competitiewedstrijden maar liefst zeventien keer zijn naam op het scorebord liet afdrukken, ruim voldoende voor de Gouden Schoen.

Polster schuwde daarbij termen als 'fraudeur' niet. Mogelijk dat hij enkel een slecht verliezer is, maar toch! De getallen alleen al werken op de lachspieren van de internationale voetbalwereld. Neem daarbij de staat van dienst van de bijna 30-jarige Camataru, die voorheen nooit verder kwam dan 23 doelpunten in één seizoen, en de bedenkingen liggen voor de hand.

Het was de lange Rodin Camataru donderdagnacht een zorg! Zoals ook dat fluitje uit de zaal en het feit dat zijn ster beduidend minder glans uitstraalde dan bij de meeste voorgangers, hem koud lieten. De tweede Roemeense winnaar van de Gouden Schoen, na Dudu Georgescu in '75 en '77, had zich uitstekend ingesteld op pijnlijke vragen over zijn grootste internationale triomf en had na afloop zijn zegje klaar. „Ik begrijp de teleurstelling van Polster. Hij is immers tweede geworden. Maar ik heb toch ook niet getwijfeld aan zijn aantal doelpunten? Ook niet toen hij vier keer in één duel scoorde. Ik heb trouwens helemaal geen zin om me hier te moeten verantwoorden".

Even schoot Rodion Camataru uit zijn slof. Hij hervond zich echter meteen en was weer de vriendelijkheid zelve. „Het is onmogelijk om in competitiewedstrijden iets te ritselen. Aangezien ik vijf treffers meer heb gescoord dan de nummer twee, had ik de laatste doelpunten helemaal niet nodig om de Gouden Schoen te pakken. Ik had gewoon een geweldig seizoen. Toen de prijs binnen bereik kwam, werd ik extra gemotiveerd. En natuurlijk hebben mijn ploeggenoten mij, met het oog op de onderscheiding, volop in de gelegenheid gesteld zoveel mogelijk te scoren".

Achter de schier ondoorgrondelijke façade bleek de goedlachse Roemeen wel degelijk moeite te hebben met de beweringen, die de dag van z'n leven dreigden te verzieken. „Ik ben zeker enigzins geshockeerd door de twijfels die gezaaid zijn. Men mag niet vergeten dat bij ons regelmatig hoge uitslagen vallen. Ik heb in mijn carrière meer dan 180 doelpunten gemaakt. Wordt daar soms ook aan getwijfeld?". De Roemeen hoopt zijn trefzekere voeten binnenkort in het Westen te gelde te mogen maken. „Het liefst in Frankijk", glimlachte hij aimabel in de camera.

De affaire-Camataru/Polster, daar zijn de geschiedsschrijvers het nog niet over eens, was niet de enige domper voor de organisatie tijdens de kostenvretende (naar schatting driekwart miljoen) gala-avond voor genodigden in het peperdure Monaco. Het breken met de traditie, door het Lido in Parijs te verruilen voor de Salle des Etoiles in het belastingparadijs, gebeurde duidelijk onder een ongelukkig gesternte. Het handjevol coryfeeën dat de uitnodiging aanvaardde, was beduidend kleiner dan voorgaande jaren.

Van de vorige winnaars die jaarlijks voor de reünie worden ingevlogen, verschenen er welgeteld vijf, met Eusebio en Gerd Müller als de meest prominente. Vooral de Nederlanders (Kist, Kieft en Van Basten) bleven hierbij in gebreke. Van de negentien nationale topscorers, los van de top-drie, gaven er slechts zeven acte-de-présence.

Bordeaux, door Ajax (uiteraard zonder Cruijff die ook een persoonlijke uitnodiging afwimpelde) afgetroefd in de strijd om de onderscheiding voor de beste club, presteerde het zelfs om in eigen land te schitteren door afwezigheid en werd daarvoor op een snerpend fluitconcert getracteerd. Met het oog op deze ontwikkelingen doet Adidas er misschien goed aan de huidige plannen door te zetten en met de Gouden Schoen door Europa te gaan toeren en het jaarlijkse festijn in het land van de topscorer te houden.



● *Rodin Camataru (rechts) tijdens de prijsuitreiking met de bekende danseres/zangeres Marlène Charell en een rondborstige Gerd Müller. Hoeveel waarde heeft de Gouden Schoen van de Roemeen?*

RKONS opgelucht: Steegs blijft, Winkens komt

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

LANDGRAAF – Opluchting bij RKONS, enerzijds omdat trainer Leo Steegs ook volgend seizoen bij de Schaesbergse eerste klasser aan het roer zal staan, anderzijds omdat ex-Limburgiaan Ron Winkens de RKONS-gelederen na de winterstop komt versterken. Steegs, die al gesprekken met Heer voerwaar John Vrijens gaat vertrekken, heeft uiteindelijk toch voor continuering van het trainerschap bij RKONS gekozen. „Ik heb het bij RKONS goed naar mijn zin en daarom wil ik niet na een jaar al weer vertrekken," zo motiveert Leo Steegs zijn besluit.

Ron Winkens, die in november zijn biezen pakte bij het Duitse Victoria Goch, had op op het eind van vorig seizoen al te kennen geggeven best voor RKONS te willen uitkomen. De plooien met Victoria Goch, waar Leo Beerendonk de scepter zwaait, zijn gisteren helemaal glad gestreken, waardoor niets een spoedige terugkeer van Ron Winkens op de Nederlandse velden meer in de weg staat.

De komst van Winkens helpt Steegs iets uit de problemen wat betreft zijn voorhoede, want spits André Jakely dreigt op niet al te lange termijn weg te vallen. Steegs: „Jakely heeft namelijk verlering in Zwitserland gekregen en hij heeft in dat land een arbeidsvergunning aangevraagd. Als die inderdaad wordt verleend, gaat hij ook definitief naar Zwitserland en dan blijft alleen Ron Dijkstra als echte spits nog over. Vandaar dat Ron Winkens het arsenaal aanvallers wat kan aanvullen."



● *Leo Steegs, jaar bijgetekend bij RKONS.*

Winkens wordt volgende week in het bekerduel tegen SVN echter nog niet 'voor de leeuwen' gegooid. Steegs: „Ik zie de noodzaak daar nog niet van in. Winkens heeft pas een kleine operatie ondergaan, er is wat kraakbeen uit de knie verwijderd, en we hebben er niets aan, als we de zaken onnodig gaan forceren."

Trainerscarrousel

Van der Weide weg bij Sittard

● SITTARD – Albert van de Weide vertrekt eind seizoen bij Sittard. Het niet verlengen van het contract heeft een financiële achtergrond en houdt tevens verband met een reorganisatie binnen de hoofdklasser. Het bestuur van Sittard zal op korte termijn een nieuwe trainer voor het eerste team aantrekken.

● WAUBACH – Jan Rutten heeft een tweejarig contract getekend bij Waubachse Boys. Rutten wordt de opvolger van Ben Pijpers.

● LINDENHEUVEL – Jo Pepels verlaat aan het einde van dit seizoen de tweede klasser RKSV Lindenheuvel. Hij was drie jaar actief bij de Geleense club.

● UBACHSBERG – Vierde klasser RKSVB Ubachsberg neemt aan het einde van dit seizoen afscheid van trainer Peter van de Nieuwenhof.

● CHEVREMONT – Miranda heeft het contract met Niek Vliegen met een jaar verlengd. Vliegen is aan zijn eerste seizoen bij de tweede klasser bezig.

● VIJLEN – Ger Otten heeft zijn contract met Vijlen met een jaar verlengd. De 60-jarige Heerlenaar begint aan zijn derde seizoen bij de vierde klasser.

Van Doorneveld: 'Roda moet risico's nemen'

van onze sportredactie

SITTARD – Kan Fortuna Sittard de vierde plaats handhaven en nemen de zorgen van Roda JC dramatische vormen aan? Of ontsnappen de Kerkradenaren aan de zuigkracht van de degradatiezone en gaat Fortuna voor de bijl? Vragen die vanavond om 21.15 uur zijn beantwoord. De belangen in het prestigeduel dat om 19.30 uur begint, zijn groot. Er zijn genoeg ingrediënten voorhanden voor een leuke en spannende pot. „Wij willen en Roda JC moet", zegt Fortunatrainer Hans van Doorneveld veelbetekend. Roda-manager Rob Baan maakte zich meer zorgen om de personele bezetting. Zeker vijf spelers zijn nog niet van de partij.

Jos Mordang (enkelbandblessure) is het enige vraagteken in het Sittardse kamp. „De rest is helemaal fit. De jongens hebben er duidelijk zin in. Er is goed naar het duel toegeleefd. Op de trainingen werd hard gewerkt en daarom ben ik optimistisch", vertelde Van Doorneveld, vastbesloten om de vierde plaats op de competitieladder te behouden. Onder de indruk van Roda JC is Van Doorneveld allerminst. „Ik heb de ploeg aan het werk gezien tegen Ajax, maar dat is uiteraard geen maatstaf. Wij hebben het voordeel dat Roda JC de punten broodnodig heeft. De ploeg zal daarom risico's moeten nemen en dat zal ons ongetwijfeld veel kansen opleveren".

De medische problemen zijn bij Roda JC nog lang niet de wereld uit. Trainer Rob Jacobs kan nog steeds geen beroep doen op Sanches-Torres, Hoekman, Wildschut, Brandts en De Jong. Daarnaast staat er nog steeds een levensgroot vraagteken achter de naam Groenendijk. „Met een weer iets fittere Wilbert Suvrijn en Pierre Blättler hoop ik dat het elftal wat meer inhoud heeft gekregen", aldus manager Rob Baan. „In Kerkrade hebben we ons dit seizoen laten afbluffen door Fortuna Sittard. Dat mag ons geen tweede keer gebeuren.

We hebben beide punten hard nodig en ik hoop dat Fortuna ons een handje helpt".

Chris Körver onder het mes

SITTARD – Fortuna Sittard kan voorlopig geen beroep doen op Chris Körver. Morgen wordt de door tegenslagen achtervolgde reservedoelman opgenomen in het ziekenhuis van Geldrop, waar hij maandag door dokter Van den Hoogenband geopereerd zal worden aan een buikspier. Het herstel zal ongeveer zes weken vergen.



● In het Mechelse café 't Pintje werd Noël van der Leij gehuldigd wegens het behalen van de Nederlandse amateurtitel veldrijden, vorige week in Hulsberg. Ook Wittems burgmeester Janssen (rechts) benutte de gelegenheid om de 'rapste' inwoner van zijn gemeente te fêteren. Meteen na afloop van de receptie reisde Van der Leij naar Brabant, waar hij vandaag en morgen met de nationale selectie de puntjes op de i gaat zetten voor het WK cyclo-cross, dat volgende week in Zwitserland wordt gehouden.

FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

Jan Reker let op de 'kleine lettertjes'

Van onze medewerker

VENLO – Jan Reker neemt zondagavond een definitief besluit of hij al dan niet met Roda JC in zee gaat. „Als het bestuur ook akkoord gaat met de kleine lettertjes in mijn voorstellen, teken ik bij Roda. Die belofte heb ik het bestuur gedaan en ik houd mijn woord. Zondagavond beslis ik," aldus de VVV-trainer.

Het bestuur van VVV is gestart met de profielschets voor een opvolger van Jan Reker. Manager Teeuwen laat weten, dat gesprekken gaande zijn met alle geledingen van de club, spelers, en scoutingsteam. „Maar de stem van jeugd-coördinator Sef Vergoossen en ook mijn persoonlijk advies zullen zwaarwegend voor het bestuur zijn. Over namen is nog helemaal niet gesproken. Wij hebben geen haast."

VVV zal vanavond met Stan Valckx op de liberopositie aantreden tegen FC Groningen. Jan Reker kan niet beschikken over Edwin van Berge-Henegouwen die na de derde gele kaart een duel vanaf de tribunes mag toekijken. De positie van Valckx op het middenveld wordt ingenomen door de vaste twaalfde man: Raymond Libregts. Bert Verhagen die vorige week nog ontbrak wegens een dijbeenblessure, is weer present. Reker verwacht geen herhaling van het spectaculaire duel van vorig seizoen, toen VVV tegen FC Groningen een 4–2 score bewerkstelligde met een uitblinkende Berghuis in de hoofdrol. „Toen speelden beide teams voluit op de aanval. Ik verwacht nu een uiterst behoudend FC Groningen".

Programma betaald voetbal

Eredivisie

Vandaag 19.30 uur:
Fortuna Sittard-Roda JC
VVV-Groningen
Willem II-PEC Zwolle
Morgen 14.30 uur:
Feyenoord-Haarlem
Volendam-AZ
Ajax-Sparta
Den Haag-DS '79
Utrecht-PSV
Den Bosch-Twente

PSV	18	17	1	0	35	70-15
Ajax	19	13	2	4	28	49-28
Feyenoord	17	9	4	4	22	36-28
Fortuna Sittard	19	8	6	5	22	36-28
Twente	19	8	5	6	21	38-30
VVV	18	7	6	5	20	26-18
Sparta	19	7	6	6	20	25-19
Willem II	19	8	4	7	20	32-27
Haarlem	19	8	4	7	20	24-25
Utrecht	19	6	7	6	19	25-36
Den Bosch	19	7	4	8	18	28-31
PEC Zwolle	19	6	6	7	18	23-35
Den Haag	17	5	4	8	14	30-26
Roda JC	19	6	2	11	14	26-33
Groningen	19	4	5	10	13	27-38
Volendam	19	4	5	10	13	20-41
AZ	19	3	6	10	12	21-41
DS '79	19	1	5	13	7	25-62

PSV en Ajax periodekampioenen

Eerste divisie

Veendam- Graafschap 2-0

Veendam-Graafschap 2-0 – 61. Ten Caat 1-0, 81. Huizingh 2-0. Scheidsrechter: Luinge; toeschouwers: 2500.

Vandaag 19.30 uur:
Eindhoven-Heracles
Helmond Sport-MVV
Heerenveen-Emmen
Telstar-Cambuur
Go Ahead Eagles-RKC
Morgen 14.30 uur:
SVV-NAC
RBC-NEC
Vitesse-Wageningen

RKC	19	19	0	0	38	55-13
Veendam	20	11	6	3	28	35-22
Graafschap	20	9	7	4	25	35-25
MVV	18	10	4	4	24	37-19
Vitesse	19	8	5	6	21	39-43
Go Ahead Eagles	19	7	6	6	20	30-27
Cambuur	18	7	5	6	19	34-32
NEC	19	8	3	8	19	41-34
Wageningen	19	6	7	6	19	30-34
Eindhoven	18	7	4	7	18	33-31
RBC	19	5	7	7	17	27-32
NAC	19	6	4	9	16	28-32
SVV	19	6	4	9	16	35-40
Heerenveen	18	5	5	8	15	29-29
Helmond Sport	19	2	11	6	15	14-24
Emmen	19	3	8	8	14	20-29
Telstar	19	5	3	11	13	26-38
Excelsior	18	3	5	10	11	16-30
Heracles	19	3	4	12	10	18-48

RKC en Vitesse periodekampioenen

Fortuna-Roda JC

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van Swieten

Fortuna Sittard (selectie): Hesp, Maessen, Boessen, Eleveld, Koevermans, Duut, Reijners, Jalink, Liesdek, Lens, Griffith, Evers, Frijns, Custers, Mordang
Roda JC (vermoedelijke opstelling): Nederburgh, Hanssen, Schmeitz, Diliberto, Trost, Suvrijn, Blattler, Van Geel, Raeven, Boerebach, R. Smeets.

VVV-Groningen

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Uilenberg

VVV (opstelling): Roox, Nijssen, Valckx, Verhagen, Rutten, Libregts, Reijnierse, Eijer, Luhukay, Lammers, Berghuis.
FC Groningen (opstelling): Tukker, Mason, Boekweg, Beltman, Verkuyl, Van Dijk, Olde Riekerink of Brooke, Thijssen of Koolhof, Roossien, Booy, Eykelkamp.

Helmond Sport-MVV

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van Riel

Helmond Sport (opstelling): Van Duynhoven, Meeuwsen, Teuben, Stokmans, Kreekels, De Kort, Philippen, Van de Kerkhof, Van Hintum, Van Tilburg, Vereijker
MVV (opstelling): Hanssen, Quaden, Maas, Thal, Linders, Schuman, Arts, Driessen, Vincent, Braken, Verbeek. Wisselspelers: Thewissen, Van den Boorn, Vanderbroeck, Marres, Meijers.

Belgie

Vandaag 20.00 uur:
KV Mechelen-FC Antwerpen
Beerschot-FC Winterslag
Charleroi-Standard Luik
Morgen 15.00 uur:
Racing Jet-KV Kortrijk
RWDM-AA Gent
FC Luik-Beveren
Club Brugge-Anderlecht
Lokeren-Cercle Brugge
Waregem-Sint Truiden

Peter Neururer nieuwe trainer Alemannia Aken

AKEN – Alemannia Aken heeft een nieuwe trainer: Peter Neururer.

Deze 32-jarige oefenmeester volgt bij de tweede Bundesligaclub de onlangs ontslagen Dietmar Ferner op. Neururer had begin dit seizoen Rot-Weiss Essen onder zijn hoede.

Hij is de jongste trainer in het Westduitse profvoetbal.

STADSGEWEST ROERMOND

Het Stadsgewest Roermond, een samenwerkingsorgaan van 24 gemeenten in Midden-Limburg, draagt de verantwoordelijkheid voor de verwerking van afvalstoffen afkomstig uit deze 24 gemeenten.
Het Stadsgewest exploiteert daartoe een regionale stortplaats. In verband met de beheersing van afvalstromen op de regionale stortplaats wordt bijzondere aandacht geschonken aan (klein) chemisch afval.

Met het oog op de daaraan verbonden activiteiten bestaat thans de vacature van:

CHEMISCH TECHNOLOOG/CHEMICUS M/V

De werkzaamheden bestaan onder meer uit:
- het mede effectueren c.q. verder ontwikkelen van een acceptatie- en controlesysteem ten behoeve van de regionale stortplaats;
- begeleiden en instrueren van de toezichthouders op de regionale stortplaats;
- het bezoeken en adviseren van bedrijven;
- het onderzoeken van de mogelijkheden voor het opzetten van (een) inzamelpunt(en) voor klein chemisch afval van bedrijven.

Uit de aard van het werk vloeit voort dat veelvuldig overleg moet worden gevoerd met zowel diverse overheden als met bedrijven.
Van de medewerker wordt een initiërende en stimulerende instelling verwacht; bovendien dient hij/zij zowel zelfstandig als in teamverband te kunnen functioneren.

Voorts zijn de volgende functie-vereisten van belang:
- een aantoonbare belangstelling voor de milieuproblematiek;
- chemisch gerichte opleiding op H.B.O.-niveau danwel M.B.O.-niveau met applicatie-cursus(sen) en enige jaren werkervaring;
- kennis van/ervaring met de (chemische) Afvalstoffenwetgeving;
- goede contactuele en redactionele kwaliteiten;
- inzicht in en/of ervaring met overheidsfunctioneren.

Ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking strekt tot aanbeveling.

Salarisniveau afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding schaal 9 (max. ƒ 4.724,–) met een uitloopmogelijkheid naar schaal 10 (max. ƒ 5.221,–).

Informatie over deze functie kan telefonisch worden ingewonnen bij de heer drs. J. Leurs tijdens kantooruren beschikbaar onder nummer 04750-32073.

Sollicitaties naar deze functie kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Roermond, Kapellerlaan 40, 6041 JD Roermond.

153821

APOLLO OPTIEK

een onderneming van Quelle, zoekt voor haar bestaande en nieuw te openen optiekwinkels in Brabant

– GEDIPLOMEERD OPTICIEN m/v
– ASSISTENT OPTICIEN m/v

Onze gedachten gaan uit naar een enthousiaste en representatieve opticien die in een dynamisch bedrijf wil meegroeien.

Naast vakkennis is servicegevoel een must.
Wij bieden een zekere toekomst met veel doorgroeimogelijkheden.

Het salaris en de emolumenten zijn zeer goed te noemen.

Verder hebben wij een reis- en studiekostenvergoeding.

U kunt uw reactie richten aan het hoofdkantoor:

Apollo Optiek
Spaarneweg 18,
2142 EN Cruquius.

Tel. 023-290195, dhr. P. Vriesema,
Discretie verzekerd.

154081

AUTO CAUBO

Zoekt i.v.m. uitbreiding van haar after-sales afdeling een

receptionist/magazijnmedewerker m/v

Onze gedachten gaan uit naar een jonge energieke medewerker met opleiding op M.T.S.-niveau.
Vereiste: Rijbewijs B.
Ervaring in de autobranche strekt tot aanbeveling, maar is geen vereiste.
Voor een sollicitatiegesprek kunt U kontakt op nemen met Dhr. Loo.

AUTO CAUBO
Neerhem 25, Valkenburg tel. 04406-15041

HANDIG ZIJN EN 'T KOPPIE ERBIJ KAN OOK VANUIT EEN ROLSTO

AVO-Nederland bemiddelt bij en zoekt werk voor mensen met een handicap. Reeds 50 jaar. Jaarlijks kunnen vele gehandicapten zich via AVO-Nederland maatschappelijk ontplooien. Bij een bedrijf of als startende ondernemer.

Daarnaast geeft Nederland finan ondersteuning paalde aanpassi creatie en opleid Want AVO-Neder helpt waar wette voorzieningen te schieten. Voor ie handicapte.

AVO-NEDERLAN
VERENIGING VOOR WELZIJN EN

beschermvrouwe HM de Koningin
Postbus 850, 3800 AW Am
Tel. 033-63 52 14.

Steun de collecte GIRO 62500

Het Medisch Kleuterdagverblijf biedt hulp aan kinderen van 1½ tot 7 jaar van wie de ontwikkeling bedreigd wordt of verstoord is. Hierbij spelen psychische, somatische en omgevingsfactoren een rol.

De hulpverlenigng wordt verzorgd door een multidisciplinair team bestaande uit o.a.: kinderarts, orthopedagoog, psycholoog, groepsleid(st)ers, maatschappelijk werkenden, kleuterleidster.

De hulp richt zich op het kind en het gezin en bestaat uit een kombinatie van dagbehandeling van het kind en gezinsbegeleiding of gezinsbehandeling.

Medisch Kleuterdagverblijf Giezenhoove

In verband met een vakature kan er binnenkort een

MAATSCHAPPELIJK WERKER (m/v)

aangesteld worden, voor 20 uur per week.

Tot de taken behoren:
- begeleiding van gezinnen waarvan een kind in het Medisch Kleuterdagverblijf verblijft
- het voorbereiden van plaatsing van kinderen in het Medisch Kleuterdagverblijf, het gezinsonderzoek
- als lid van het behandelingsteam mede vorm geven aan opzet en uitvoering van individuele behandelingsplannen
- het verzorgen van de kommunikatie tussen Medisch Kleuterdagverblijf en het gezin

We denken aan iemand die:
- in staat is in een team waarvan verschillende disciplines vertegenwoordigd zijn te werken
- een hogere beroepsopleiding maatschappelijk werk of een vergelijkbare opleiding gevolgd heeft
- ervaring in het gezinsgericht werken heeft
- over goede mondeling een schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden beschikt
- in staat is zelfstandig te werken
- in verband met de geautomatiseerde informatieverwerking enige bekendheid heeft met computersystemen
- bekend is in het gebied Zuidoost-Limburg

Wat kunt u van ons verwachten?
- een salaris afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring, volgens de CAO voor de Medische Kleuterdagverblijven; ƒ 2.704,67 tot max. ƒ 3.584,33 (op full-time basis)
- opname in het pensioenfonds PGGM
- van de te werken diensttijd ligt in ieder geval de woensdagmiddag en donderdag vast. Er moet ook rekening worden gehouden met avondwerk.

GIEZENHOOVE

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 14 dagen gezonden worden aan de direkteur van het Medisch Kleuterdagverblijf Giezenhoove, Heerlerbaan 142, 6418 CJ Heerlen.

Nadere informaties kunnen ingewonnen worden bij mevrouw drs. C. Pontier, hoofd behandeling, telefoon 045-415151.

DE STICHTING MAASTRICHTSE TOELEVERINGSBEDRIJVEN

mtb

roept sollicitanten op voor de functie van

WERKMEESTER m/v

voor de sector BOUW van haar Cultuur- en Civieltechnisch Werkverband.
De sector bouw verzorgt zowel nieuwbouw als restauratie- en renovatiewerk voor gemeentelijke instanties, instellingen, bedrijven en particulieren.
Wij verwachten sollicitaties van belangstellenden met een bouwkundige vakopleiding op middelbaar beroepsniveau met ruime praktische ervaring in de bouwwereld.

Onze gedachten gaan daarbij verder uit naar iemand:
- van ongeveer 35 jaar,
- met een ruime ervaring in het uitvoerende vlak,
- met de voor deze specifieke funktie benodigde sociale vaardigheden,
- met leiderscapaciteiten.

Wij bieden:
- een baan met een uitdaging,
- een goede salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring,
- opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds,
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Een psychologisch onderzoek en een mediche keuring zijn onderdeel van de selectieprocedure.

Inlichtingen omtrent deze functie kunnen worden verkrijgen bij de heer L.B.A. ten Hove, bedrijfsleider Cultuur- Civieltechnisch Werkverband, telefoon 043-636300, toestel 561.

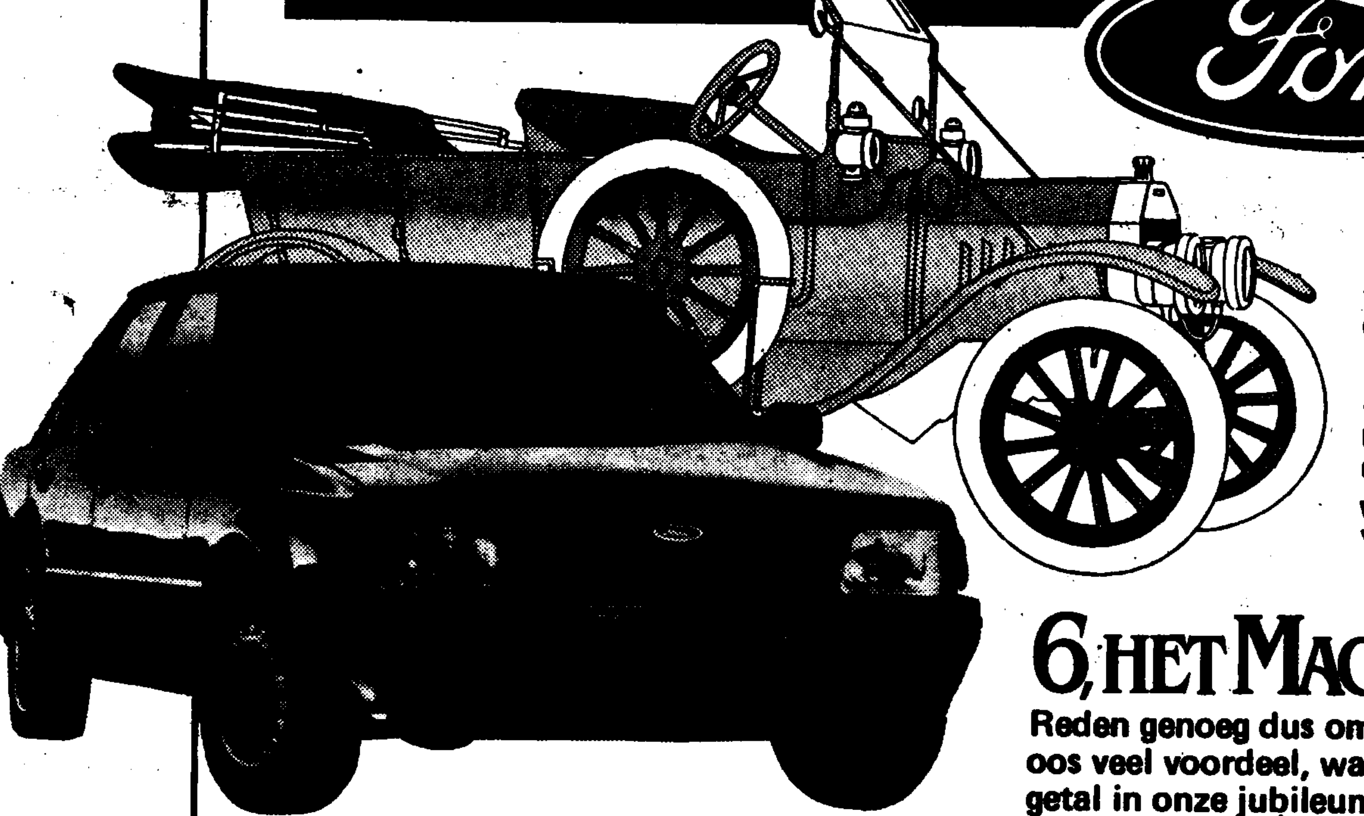
Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen na heden te worden gericht aan de direkteur vn de Stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven, Postbus 393, 6200 AJ Maastricht.

De Stichting Maastrichtse Toeleverings-bedrijven is belast met de uitvoering van de Wet sociale werkvoorziening in de gemeenten Maastricht, Margraten, Meerssen en Eijsden. Zij beheert daartoe een industrieel, een cultuur-civieltechnisch en een administratief werkverband.

---

60 JAAR VAN HAAREN

Ford



DAT VIEREN WIJ 6-DUBBELDIK!

Je zou je bijna afvragen wie er nu het eerst was, Van Haaren of Ford? Sinds 1928 al zijn deze twee namen ononderbroken met elkaar verbonden. Het legendarische wereldmerk en de Zuidlimburgse dealer, die de faam van deze auto's al 60 jaar met een onnavolgbare service-mentaliteit hooghoudt.
Ook de naam Esso dient hier met evenveel recht aan toegevoegd te worden, want vanaf de allereerste dag komt er bij Van Haaren uitsluitend tijgerkracht uit de pomp.

6, HET MAGISCHE JUBILEUMGETAL.

Reden genoeg dus om een behoorlijk feest te vieren. Voor u betekent dat grandioos veel voordeel, want de 6 van 6 x 10 jaar Van Haaren vormt het magische getal in onze jubileumaktie t/m 19 februari a.s.

1. Gratis jubileum-pluspakket bij 6 verschillende Fords*
Uw favoriete Ford ziet er nog knapper uit met het jubileumpakket extra accessoires dat u van Van Haaren kado krijgt.

Uw Ford met een gratis jubileumpakket ter waarde van f 1500,- tot f 3000,-.

Autotype	Jubileumpakket
Ford Fiesta Finesse *met katalysator*	1. Garantie extra t.w.v. f 350,- 2. Licht metalen velgen 3. Brede buitenbanden 4. Mistlampen 5. Rechter buitenspiegel 6. Van Haaren special badge
Ford Escort 1300 Bravo *met katalysator* Ford Orion 1400 Bravo	1. Garantie extra t.w.v. f 445,- 2. Licht metalen velgen 3. Brede buitenbanden 4. Mistlampen 5. Sportieve achterspoiler 6. Van Haaren special badge
Ford Sierra 2 ltr. *met katalysator*	1. Garantie extra t.w.v. f 570,- 2. Licht metalen velgen 3. Brede buitenbanden 4. Sportieve achterspoiler 5. Mistlampen 6. Van Haaren special badge
Ford Scorpio 2 ltr. c.i. *met katalysator*	1. Garantie extra t.w.v. f 840,- 2. Licht metalen velgen 3. Brede buitenbanden 4. Sjieke striping, passend bij deze klasse wagen 5. Mistlampen (in de bumper verwerkt) 6. Van Haaren special badge
Ford Transit 100	1. Garantie extra t.w.v. f 990,- 2. Wiel sierdeksel 3. Philips radio SRT-32 4. Speakerset met antenne 5. Mistlampen 6. Van Haaren special badge

GARANTIE EXTRA betekent geen onverwacht hoge reparatierekeningen!

GRATIS GARANTIE EXTRA maakt het rijden van deze Fords nog zorgelozer.* GARANTIE EXTRA is een uniek systeem van Ford waarbij eenmaal voor een bedrag variërend van f 340,- tot f 1.290,- (afhankelijk van type en te rijden km's) geen 'waard bent van alle belangrijke reparatie- en materiaalkosten voor een periode van maar liefst 3 jaar. Koopt u een van de onderstaande types tijdens onze jubileummaand t/m 19 februari a.s. dan ontvangt u wel de GARANTIE EXTRA, maar betaalt u daarvoor niets. Is dat geen heerlijk idee?*

2. Diagnose van uw auto op 6 vitale punten voor slechts 6 tientjes in onze werkplaats*
Wij kontroleren op basis van de normen van Veilig Verkeer Nederland met de meest geavanceerde apparatuur uw auto op konditie en veiligheid van de navolgende punten*.
- motor (tune-up)
- remmen
- aandrijving
- verlichting
- koelsysteem
- banden

3. Op onze toch al zo concurrerende prijzen voor onderdelen en accessoires (voor eigen gebruik) geeft onze magazijnchef u nog eens 6% korting*.

4. Met 6% korting in onze plaatwerkerij komt de klap wat minder hard aan*.
De korting wordt verleend op het volledige schade- of taxatiebedrag.

5. Spaart u ook voor die geweldige tijgertrends? U krijgt er nu dubbel zoveel!*
Tank bij Van Haaren en u krijgt per keer een speciaal stempel. Na 6 X tanken heeft u een volle stempelkaart die u recht geeft op het dubbele aantal op deze kaart door u gespaarde tijgertrendzegels.

6. Voor 6 gulden zit u géén dag zonder auto.*
Moet u uw eigen auto missen wegens reparatie of onderhoud door Van Haaren, maak dan gebruik van zo'n voordelige huurauto voor slechts f 6,- (*excl. BTW) per dag. U moet natuurlijk wel tijdig afspreken, want de mogelijkheden zijn beperkt.

PROFITEER VAN DE MAGISCHE 6 IN ONZE JUBILEUMAKTIE.

U ziet, Van Haaren heeft in alle takken van het bedrijf een grote meevaller voor u. Profiteer ervan, maar bedenk u niet te lang want 19 februari a.s. is absoluut de laatste dag.

*Aanbiedingen gelden niet voor handelaren

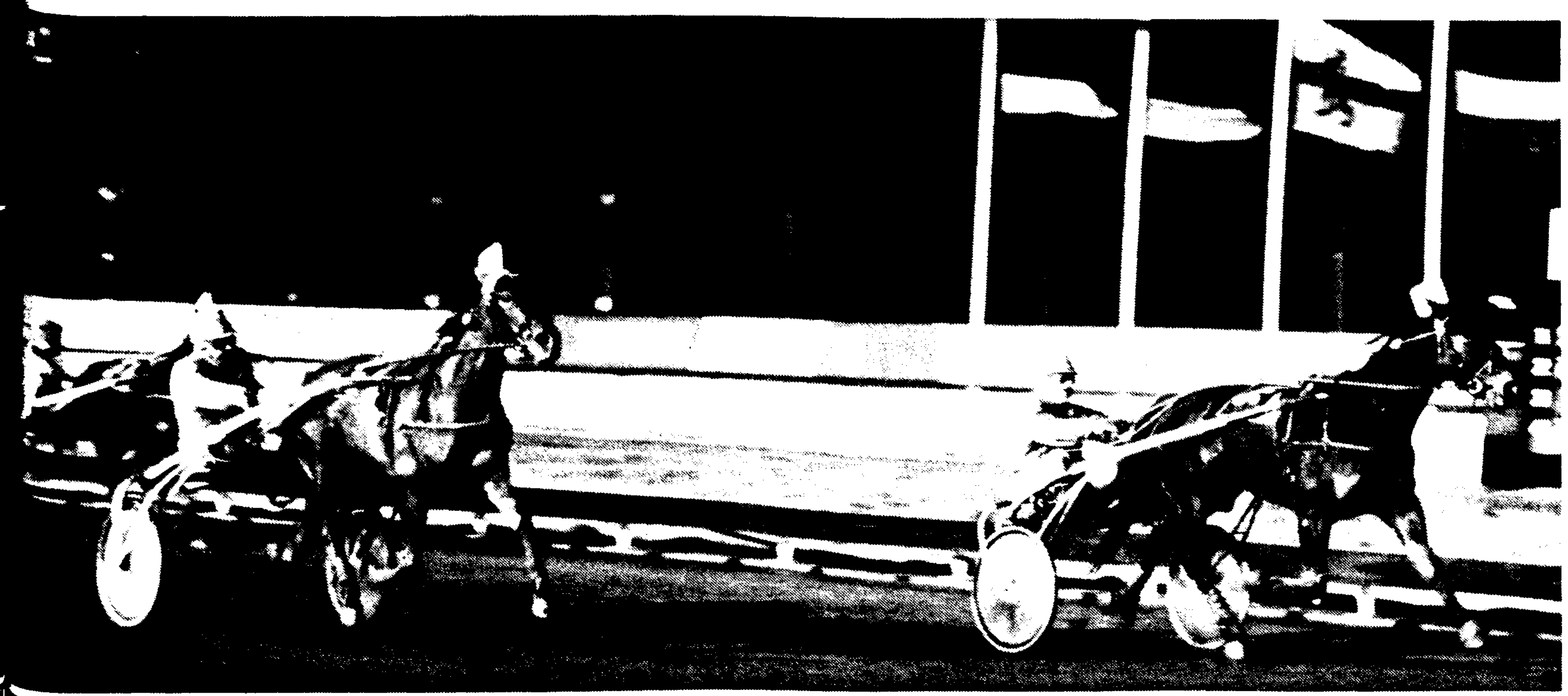
KIES UW DEALER NET ZO BEWUST ALS UW FORD.... VAN HAAREN HEERLEN, DUS.

60

VAN HAAREN HEERLEN BV

Voor ouderwetse service en kwaliteit.

HOOFDDEALER EN OCCASIONSPECIALIST VOOR HEERLEN EN OMSTREKEN. HEERLERBAAN 66, 045-410155, SCHANDELERBOORD 25, 045-721152.



Yvo 'baanbreker' op Schaesberg

Van onze medewerker

SCHAESBERG – De opvallendste overwinning gisteravond op de draf- en renbaan Schaesberg was die van trainer/eigenaar Jan Opgenort uit Echt met de 7-jarige ruin Yvo, een afstammeling van de roemruchte Monty Buitenzorg. Opgenort is als liefhebber in hart en nieren altijd zeer zuinig op de enkele paarden die hij op stal heeft. Af en toe boekt hij met Yvo aansprekende resultaten, die het merendeel van de goklustigen vertwijfeld naar het hoofd doet grijpen. Ook gisteren was het raak.

● Beeld uit de tweede koers met Anjo Renka en Barbara Rider. De bloemen waren echter voor Bobby Buitenzorg (Hennie Grift).

Foto: WIM KÜSTERS

'Winnend' bracht ruim 160 gulden op; het koppel was goed voor bijna 400 gulden. De trio-uitbetaling bedroeg ruim tweeëneenhalve mille. Ook Wim Velis had een enigszins verrassende winnaar. In de laatste koers ging hij met Yokohama W. enkele jaren geleden zegevierend in de Sweepstakes in Groningen en tweede in de Derby, naar de overwinning. Het was lang geleden dat de 7-jarige merry, sinds kort in training bij Velis, zich in het geld liep. De totalisatoromzet klom boven de twee ton uit met f 205.784.

Roermond-Prijs: 1. Carlos Netten (H. Grift) km.tijd 1.23.8; 2. Bourbon Houberg; 3. Bernice. Niet gestart: Aliena. Winn. 1,40; pl. 1.20, 2,00, 1,70; koppel 10,40; trio 45,00.
Geldrop-Prijs: 1. Bobby Buitenzorg (H. Grift) km.tijd 1.21.0; 2. Anjo Renka; 3. Barbara Rider. Niet gestart: Zero Houberg. Winn. 1,70; pl. 1,30, 1,90, 1,30; koppel 6,10; trio 22,40.
Halsteren-Prijs: 1. Brigitte G (W. Velis) km.tijd 1.23.7; 2. Alfons Uithuizen; 3. Zoleo Boslust. Winn. 2,30; pl. 1,10, 1,30, 1,80; koppel 3,20; trio 64,90.
Landgraaf-Prijs: 1. Yvo (J. Opgenort) km.tijd 1.21.0; 2. Always Rider; 3. Zorro Ricardo. Winn. 81,70; pl. 17.10, 3,20, 3,20; koppel 195,50; trio 2.656,10.
Maastricht-Prijs: 1. Anneriet (J. Wagenaar) km.tijd 1.22.0; 2. Britta; 3. Arabesk C. Winn. 3,70; pl. 2,80, 2,90; koppel 9,60; trio 27,60.
Tilburg-Prijs: 1. Zombi Vitesse (mej. L. Knol) km.tijd 1.20.5; 2. Wervelwind Joost; 3. Ylva Teb. Winn. 2,20; pl. 1,50, 2,10; koppel 14,10; trio 67,60.
Venlo-Prijs: 1. Zingana du Bois (J. v.d. Pijl) km.tijd 1.23.2; Amon Marco; 3. Andrea. Winn. 1,70; pl. 1,30, 2,40, 1,80; koppel 15,60; trio 40,30.
Landgraaf-Prijs: 1. Yokohama W (W. Velis) km.tijd 1.22.6; 2. Yukon Cede; 3. Yvonne V. Winn. 7,40; pl. 3,00, 3,20; koppel 56,00; trio 193,00.

COMMERCIËLE BELANGEN TE GROOT ● 'ER ZIJN ERNSTIGE FOUTEN GEMAAKT'

Parijs-Dakar: complete catastrofe

DAKAR – De doden nummer vijf en zes van de rally Parijs-Dakar waren geen journalisten, zoals aanvankelijk werd aangenomen, maar twee toeschouwers. Het tweetal werd gegrepen door de auto van een Franse filmploeg en was op slag dood. De jubileumeditie van Parijs-Dakar eindigt daarmee voor de organisatoren Gilbert Sabine en René Metge in een complete catastrofe. Van het oorspronkelijke idee van grondlegger Thierry Sabine -een avontuurlijke tocht door Noord-Afrika- is niets meer over. De kritiek op de levensgevaarlijke toestanden in de woestijn is de afgelopen weken zo sterk toegenomen, dat een reactie van Gilbert Sabine, de vader van de verongelukte Thierry, niet kon uitblijven.

„Er zijn ernstige fouten gemaakt", gaf Sabine toe. „Het aantal deelnemers is dit keer te groot. De volgerskaravaan groeit uit zijn voegen, er zijn te veel mensen en vliegtuigen bij betrokken. We hebben er alles aan gedaan van het jubileum een groot feest te maken. Helaas is daar weinig van terecht gekomen", verklaarde Sabine.

De kritiek uitte zich al in de beginfase van de rally. Na twee dagen had een kwart van de ruim zeshonderd deelnemers het strijdperk al verlaten. 'Te zwaar', oordeelden de meeste rijders. Vooral voor de motorrijders was het trajekt een ware martelgang. Vaak beëindigden ze de loodzware etappes pas tegen middernacht. Na het ongeval met de DAF-truck, waarbij de Nederlander Kees van Loevezijn om het leven kwam, liet Sabine al weten dat de organisatoren dit keer te ver waren gegaan in hun poging de deelnemers op hun uithoudingsvermogen te testen.

Jean-Marie Balestre, voorzitter van de internationale autosportfederatie Fisa, wees al na enkele dagen op het te grote aantal amateurs onder de deelnemers. „De leiders sturen pure amateurs de woestijn in zonder ze de mogelijkheid te bieden met de zwaar gesponsorde teams te concurreren. Ze moeten grote risico's nemen de etappes te volbrengen. Er is geen sprake meer van een avontuur, maar van een onmenselijke race tegen de klok. De commerciële belangen zijn te groot geworden."

Het is de Fransman al jaren een doorn in het oog, dat de uithoudingsproef in Afrika steeds meer deelnemers aan het vroegere pronkstuk van de autosport, de rally van Monte Carlo, onttrekt. Sabine kondigde maatregelen aan:„Volgend jaar beperken we het aantal starters tot vijfhonderd. Ook de volgerskaravaan wordt drastisch ingekrompen. Het trajekt wordt aangepast, waardoor we het avontuurlijke karakter van de rally hopen te herstellen."

Vooral de grootte van de teams staat ter discussie. Peugeot is met een compleet leger aanwezig. De Franse automobielproducent stuurde als begeleiding voor de teams zeven vrachtwagens met 62 monteurs de woestijn in. „We zijn op weg de grenzen van onze mogelijkheden te overschrijden", zei Peugeot-directeur Jean Todt. De tiende aflevering lijkt het bewijs, dat Sabine en Metge geen grenzen meer kenden.

De Italiaan Eddy Orioli heeft de motoreditie van Parijs-Dakar gewonnen. Hij bleef in de eindrangschikking zijn landgenoot Franco Picco en de Fransman Gilles Lalay voor. Het was Orioli's derde Parijs-Dakar. Vorig jaar eindigde de 25-jarige Italiaan als tweede achter de vijfvoudige winnaar Cyril Neveu uit Frankrijk.

De Fin Juka Kankkunen won het vierwielers-klassement. De Peugeot-rijder, met als bijrijder Juha Piironen, kreeg de overwinning min of meer in de schoot geworpen nadat zijn landgenoot Ari Vatanen, in riante positie voor de winst, werd gediskwalificeerd. Tweede werd de Japanner Ken Shinauzka en derde de Franse formule 1-rijder Patrick Tambay.

Kees en Mieke Tijsterman, de enige Nederlandse deelnemers die Dakar bereikten, boekten op de laatste dag nog een succesje. Het Zuidhollandse echtpaar werd in de laatste klassementsproef vijfde op minder dan een minuut van rallywinnaar Kankkunen. In de algemene rangschikking eindigde Tijsterman als achtste met een achterstand van bijna tien uur op de Fin.



● *De twee winnaars van Parijs-Dakar, de Italiaan Orioli (rechts) en de Fin Kankkunen.*

'Vliegende Friezin'

DEN HAAG – De vijfjarige merrie Action Skoatter is in Den Haag uitgeroepen tot draver van het jaar 1987. Bea di Tricia eindigde als tweede. Vriend werd derde. Volbloed van het jaar werd de driejarige merrie Oryx of Troy, voor respectievelijk Anthony's Dream en Jules Favre. De persprijzen waren voor Action Skoatter en Jules Favre. De verkiezing van Action Skoatter kwam niet als een verrassing. De 'Vliegende Friezin' won het afgelopen jaar bijna alles wat er te winnen was.

Bob Dielis naar Unitas

SITTARD – De Helmondse atleet Bob Dielis heeft overschrijving gekregen van HAC naar Unitas. Dielis (22) ging enkele jaren geleden studeren in Louisiana (VS), waar hij vooral furore maakte bij indoorwedstrijden op de 800 en 1000 meter. Unitas zal hem in mei, juni en juli vooral op die afstanden willen inzetten. De atletiekunie zal geen crossploeg sturen naar het WK, dat op 26 maart in het Nieuwzeelandse Auckland plaatsvindt. Coach Bram Wassenaar is daar 'niet rouwig om', nu enkele topatleten te kennen hebben gegeven zich te willen voorbereiden op belangrijke marathonwedstrijden in april.

HIPPISCH WEEKEND

WEERT – In het hippisch centrum van dressuur- en springstal De IJzeren Man te Weert worden vandaag en morgen de Limburgse kampioenschappen dressuur voor pony's gehouden. Ruim 270 combinaties strijden om zestien titels. De kampioenschappen beginnen op beide dagen om 10.00 uur. Vandaag duren de wedstrijden tot 20.00 uur. Morgen vormt het kampioenschap klasse D-Zwaar het hoogtepunt van deze titelstrijd. Favoriet is out-doorkampioene Peggy Gordijn. Einde van het toernooi op zondag: 18.30 uur. Het Edele Ros houdt morgen vanaf 11.30 uur in ruitersportcentrum te Beek een dressuurwedstrijd. Dit concours is voor veel zuidelijke combinaties een laatste test voor de Limburgse kampioenschappen.

Karpov half punt voor

WIJK AAN ZEE – Anatoli Karpov gaat het Hoogovens-schaaktoernooi op zijn naam brengen. De Rus won in de twaalfde ronde van Farago volgens de strikt logische lijnen van de strategie, terwijl concurrent Andersson tegen Hansen ontsnapte met een benauwde remise. Het halfje voorsprong, dat Karpov zich daarmee verschafte, zal naar alle waarschijnlijkheid beslissend zijn voor de eindzege.

Morgen in de slotronde zal Andersson zich niet laten verleiden tot experimenten om er nog wat van te maken tegen Karpov. De vorm van de oud-wereldkampioen is te solide voor probeersels. In de grootmeestergroep B eindigde de partij de tussen Rudy Douven en de Hongaar Lukacs in remise. Douven handhaaft zich op een gedeelde derde plaats.

Twaalfde ronde grootmeestergroep A: Hansen-Andersson 1/2-1/2, Karpov-Farago 1-0, Nikolic-Hübner 1/2-1/2, Agdestein-Ljubojevic 1-0, Van der Sterren-Sosonko 1/2-1/2, Piket-Van der Wiel 1/2-1/2, Georgiev-Tal 1/2-1/2. **Stand:** Karpov 8 1/2, Anderson 8, Agdestein 7, Georgiev 6 1/2, Farago , Hübner en Tal 6, Piket, Van der Wiel Hansen en Nikolic 5 1/2, Sosonko 5, Van der Sterren en Ljubojevic 4 1/2 pnt.



● *Pat Cash, met 'Wimbledontaktiek' naar eindstrijd.*

Visser-Kemkers in derde rit op 5.000 meter

DEN HAAG – De uitslag van de loting voor het Europees kampioenschap schaatsen allround heren in Den Haag viel voor de Nederlanders niet onverdeeld gunstig uit. Op de 5000 meter moeten Leo Visser en Gerard Kemkers in de derde rit tegen elkaar rijden. Een voordeel is, dat ze zich kunnen richten op de Zweed Gustafson en de Noor Falk-Larssen, die als tweede paar aan de beurt zijn. Nadelig is dat de beide Nederlandse kopmannen net voor de dweilpauze door uitgetrapte bochten moeten. Hein Vergeer overkomt dit in het zesde paar eveneens.

De voormalige Europees kampioen rijdt in het openingsnummer, de 500 meter, tegen Gerard Kemkers in de eerste rit. Leo Visser zit in het vierde paar tegen de Sovjet Kloejev. De Friese debutant Annejan Portijk werd bij de loting ingedeeld in de tweede groep. Op de 5000 meter trof hij een kanjer in de persoon van wereldrecordhouder Geir Karlstad uit Noorwegen.

Sport kort

MAASTRICHT – Het basketbalherenteam Kimbria, koploper in de eerste divisie, speelt morgen tegen Rowic. Sporthal Geusselt Maastricht, 15.45 uur)

MADRID – De Columbiaanse wielrenner Fabio Parra rijdt komend seizoen voor de Spaanse ploeg Kelme. Parra heeft een contract getekend voor ongeveer een miljoen gulden.

ANTWERPEN – Het Nederlandse zaalhandbalteam (heren) won in Antwerpen de oefeninterland tegen België met 15-14. Bij de rust leidde Oranje, dat met België bij het toernooi om de wereldtitel voor C-landen van 5-15 februari in Guimaraes (Portugal) uitkomt, met 7-3.

Schaatsloting

Het resultaat van de loting voor het EK schaatsen:

500 meter; 1e rit: Falk-Larssen - Eminger, 2. Vergeer-Kemkers, 3. Botsjkarjov-Gustafson, 4. Joerkov-Visser, 5. Freier-Hadschieff, 6. Kljoejev-Beretsin, 7. Per Bengtsson-Karlberg, 8. Van Helden-Portijk, 9. Syvertsen-Nittyla, 10. Karlstad-Baltes, 11. Meibock-Meissner, 12. Sighel-Ledergerber, 13. Tröger-Hammeren, 14. Merdovic-Green, 15. Kynel-Jarvinen, 16. Krysiak-Blanchart.
5000 meter; 1e rit: Beretsin-Joerkov, 2. Gustafson-Falk-Larssen, 3. Kemkers-Visser, 4. Botsjkarjov-Hadschieff, 5. Eminger-Kljoejev, 6. Freier-Vergeer, 7. Syvertsen-Bengtsson, 8. Portijk-Karlstad, 9. Meissner-Meibock, 10. Karlberg-Baltes, 11. Nittyla-Sighel, 12. Van Helden-Hammeren, 13. Krysiak-Tröger, 14. Kyncl-Green, 15. Blanchart-Ledergerber, 16. Jarvinen-Merdovic.

Cash met zuivere volleys naar finale tegen Wilander

Lendl vist achter net

MELBOURNE – De finale van de open Australische tenniskampioenschappen gaat tussen Pat Cash en Mats Wilander. De als vierde geplaatste Pat Cash versloeg in de halve eindstrijd favoriet Ivan Lendl. De Wimbledonkampioen won in vijf sets: 6-4, 2-6, 6-2, 4-6, 6-2. Wilander versloeg Edberg met 6-0, 6-7 (5-7), 6-3, 3-6, 6-1. Het is de eerste keer, dat Wilander en Cash elkaar trefffen in de finale van een Grand-Slamtoernooi.

Pat Cash wist, dat Lendl met de taktiek van Wimbledon andermaal te verslaan zou zijn. Het werd daardoor op het rebound-ace een duel van de hard slaande Lendl tegen de slimmere Cash. De Australiër zocht, wanneer het maar kon, het net op. Daar ligt zijn sterkte. Hij anticipeert als geen ander en heeft een uiterst zuivere volley. Daarnaast durft hij ook meer risico's te nemen dan menig ander. Hij nam ook tegen Lendl de ballen, na de opstuit, weer op het hoogste punt. Hij sloeg niet hard, maar nam de snelheid van de projectielen na de opslag van Lendl steeds knap over.

De nummer één van de wereld wist zich daardoor steeds geconfronteerd met een naar het net stormende tegenstander. In het begin was dat voor Lendl geen onoverkomelijk probleem. Maar gaande het duel werd hij door de speelwijze van Cash toch van zijn stuk gebracht. Nadat beiden twee reeksen op hun naam hadden gebracht (2-2), doorbraken van de opslagen behoren op het rebound-ace niet meer tot uitzonderingen, viel de beslissing in de zesde game van de vijfde set. Na bijna vier uur spelen eisten de hitte en de inspanningen hun tol bij Lendl.

Wilander boekte in vijf sets en 199 minuten tennis de negende persoonlijke overwinning op Edberg. De lengte van de partij was verbazingwekkend. „Want ik heb Edberg zelden zo slechts zien spelen", verklaarde Wilander na afloop onomwonden.

Edberg, als titelverdediger als tweede geplaatst in Melbourne, sloeg liefst 53 foute volleys, tegen Wilander 27. De elfde voetfout van Edberg bij zijn eerste service-beurt in de vijfde en laatste set gaf meteen de doorslag. Na de break naar 2-0 had de 23-jarige Wilander, de winnaar van de Australische Grand-Slamtitel in 1983 en 1984, geen enkele moeite de match te winnen.

Marianne van de Torre verloor in de halve eindstrijd van het gemengd dubbelspel met Marty Davis in twee sets van het Amerikaans/Tsjechoslowaakse duo Pugh/Novotna.

Rompelberg ijvert voor behoud van wielerbaan Eurohal

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Op initiatief van Fred Rompelberg wordt een actie opgestart voor het behoud van de wielerbaan in de Maastrichtse Eurohal. Om zijn onderneming kracht bij te zetten heeft de profrenner Limburgse sportmensen en clubs benaderd. Rompelberg heeft ook een beroep gedaan op Peter Post, Jan Raas, Jan Gisbers en Cees Priem, de ploegleiders van de vier Nederlandse wielerploegen.

„Ze reageerden enthousiast op het initiatief. Ze hopen ook dat de Eurohal in de toekomst als sportaccommodatie gehandhaafd blijft. Hun renners krijgen dan de gelegenheid om op de piste in de Eurohal te trainen. Ik heb ook gehoor gevonden bij de twaalf Limburgse beroepswielrenners, die nu geen kans hebben op een baan te rijden. Of ze zouden honderden kilometers met de auto naar Gent moeten rijden," aldus Rompelberg.

Sinds de Zesdaagse van Maastricht ligt de Eurohal er verlaten bij, omdat sindsdien alle activiteiten naar het nieuwe MECC-complex verplaatst zijn. „Het is jammer, dat nu niemand gebruik kan maken van de accommodatie Eurohal, waarin de baan nog steeds niet is afgebroken. Er zijn reeds gesprekken geweest met de Maastrichtse sportstichting en wethouder Corten van sportzaken. Zij zien wel wat in het initiatief, want in Maastricht bestaat ook behoefte aan ruimte voor allerlei andere sporttakken en recreatieve activiteiten, indoor-atletiek, jeu de boules, handboogschieten, kindervakantiewerk en bewegingsgymnastiek voor bejaarden."

Professor Co Greep en de heren Brouwers, Horbach en Ramakers van de Stichting Zesdaagse van Maastricht noemen de actie 'een positief idee'. Rompelberg: „Ik hoop, en velen met mij, dat de Eurohal de komende tijd door de sportmensen benut kan worden. Daarom hebben wij de handen in elkaar geslagen. In de loop van volgende week buigen wethouder Corten en de leiding van de Sportstichting zich over de zaak. Daarna wordt een besluit genomen. Deze actie móét succes opleveren."

BRUSSEL – Greg Le Mond en PDM hebben een bijzonder ongelukkig jaar achter de rug. De Amerikaanse profwielrenner, omdat zijn hele seizoen door een dom jachtongeval om zeep werd geholpen; de Nederlandse videotape-fabrikant, omdat 1987 met een miljoenenverlies werd afgesloten. De sportieve tegenvaller van Le Mond en de zakelijke teleurstelling van PDM dreven elkaar wellicht in de armen. Beiden hebben in 1988 hetzelfde doel voor ogen: het veroveren van een toppositie. Deze week deden PDM en Le Mond in Brussel tijdens de presentatie van de ploeg hun 'deal' uit de doeken. De Yank is het aangewezen verkoopprodukt voor de jointventure van Philips en Du Pont, die op zijn beurt Le Monds ideale sponsor lijkt te zijn. De eerste winst hebben ze in ieder geval al op zak. In het statige Sheraton-hotel stond Greg Le Mond in het licht van de schijnwerpers. Journalisten uit vrijwel alle Europese wielerlanden gaven de voormalige Tourwinnaar amper de tijd om zich aan het met hamburgers, hotdogs, cheesburgers en spareribs overladen Amerikaanse buffet te begeven. Le Mond onderging de stormloop gelaten. Zonder kapsones. Vriendelijk en openhartig als altijd beantwoordde hij de vragenstroom.

Ook het LIMBURGS DAGBLAD voelde de superstar met de 'big smile' en het 'babyface' aan de tand. Al snel werd duidelijk, dat hij de jacht weer heeft geopend. Niet op wild; wél op sportief succes. De Tour de France moet zijn eerste schot in de roos worden.



Greg: 'Ik heb de beste jaren nog voor de boeg'

Tekst:
BENNIE CEULEN



"Pfft," zuchtte Greg Le Mond toen hij op ons verzoek mee naar buiten ging voor 'n fotosessie. „Mijn tong staat stijf van het praten. Ik ben doodop. Die interviews ben ik niet meer gewend. Maar het hoort bij mijn vak. Een goed teken, dat de journalisten me nog interessant vinden. Ik hoop hen dit jaar nog vaak op mijn weg tegen te komen."

De 26-jarige PDM-kopman maakte in de Belgische hoofdstad een opvallend ontspannen indruk. „Zou je niet als je weer kerngezond bent en goede vooruitzichten op de toekomst hebt?," verklaarde hij zijn optimistische uitstraling. „1987 is gelukkig achter de rug. Iedereen weet wat me vorig jaar overkomen is. De tegenslagen stapelden zich op. Het begon in april met een polsbreuk in Tirreno-Adriatico. In mei werd ik het slachtoffer van een ongelukkig jachtongeval. Vervolgens werd ik begin juli door een blindedarmontsteking geveld. Het seizoen was naar de vaantjes. Al die pech kreeg me niet klein. Ik ben er nu weer helemaal bovenop. De strijd op de wielerwegen kan beginnen. De start van het nieuwe seizoen duurt me te lang."

Begin vorige week begon Greg Le Mond aan zijn nieuwe wielercampagne. Vrouw Cathy en de zoontjes Geoffrey en Scott maakten de vliegreis over de grote plas niet mee. Pa Greg voegde zich in Zermatt bij zijn nieuwe ploegmakkers. In het Zwitserse wintersportoord maakte Le Mond grote indruk op de PDM'ers. Bij het langlaufen was hij onklopbaar. „Greg gaf zijn ambities meteen prijs," vertelt mecaniciën Marcel van der Slagmolen. We wisten niet wat we hoorden, toen hij op een avond zijn persoonlijke verzorger, de Mexicaan Otto Jacome, opdracht gaf achter het stuur van de volgauto te kruipen. Greg wilde gaan trainen. Let wel, het was bijna tien uur en derhalve donker. Toch ging hij fietsen. Gedurende anderhalf uur zwoegde hij in de lichtstralen van de auto op de col, die naar ons hotel leidde. Het bewijst zijn trainingsijver.Ik ben ervan overtuigd, dat Le Mond dit jaar een geslaagde come-back maakt."

„Ik zet alles opzij om de top te heroveren," verklaart de kersverse leider van de Nederlandse formatie zijn ambitieuze aanpak. „Vooraleer het zo ver is, moet ik een lange lijdensweg afleggen. Ik besef, dat mijn rentree de komende maanden met de nodige ups en downs gepaard zal gaan. No problem. Ik ben ervan overtuigd, dat ik er straks de vruchten van zal plukken."

De Amerikaanse wielerkampioen merkt meer dan eens op, dat hij het in zijn nieuwe ploeg uitstekend naar zijn zin heeft. „Ik heb het getroffen bij PDM. Er heerst een ontspannen sfeer in het team. Jan Gisbers en mijn ploegmakkers hebben me uitstekend opgevangen. Dat heb ik wel nodig, vooral in deze periode, waarin ik mijn gezin moet missen. Mijn vrouw en de kinderen zijn nog in Minneapolis Minnesota, waar ik in november een nieuw huis bouwde. Het is Cathy's geboortestreek. Ze wilde nog een tijdje in de nabijheid van familie en vrienden blijven. Over twee maanden komt ze met de kinderen naar onze woning in België. Daar kijk ik nu al naar uit, want ik mis mijn gezinnetje erg. Vooral omdat ik bijna een jaar constant bij hen was. Ik heb van die vrije tijd genoten. Maar het nieuwe seizoen staat voor de deur. De voorbereiding eist alle tijd op. Bovendien ga ik de komende periode overal koersen. Spanje, Florida, Venezuela. Ik zal dus even geduld voor de herenigng moeten hebben en genoegen moeten nemen met de dagelijkse telefoontjes."

Hoewel hij de desbetreffende vragen niet ontwijkt, gaat hij liever niet meer te diep op de ongelukkige jachtpartij in. „Voor mij is het nog een slechte droom. Meer niet. Mijn schoonbroer had meer moeite met het ongeluk dan ik. Vooral de eerste maand. Hij is zelfs bij een psychiater in behandeling geweest. Ik kan er nog grapjes over maken; hij niet. Begrijpelijk, dat hij het zich zo aantrok. Hij had immers geschoten. Nu gaat het gelukkig iets beter. Ik heb hem nooit iets verweten. Ik heb er alleen littekens aan overgehouden. Over mijn hele lichaam. Dat is ook te wijten aan het fietsen. Vallen hoort erbij."



● *'Het jachtongeluk beschouw ik als een slechte droom. Ik begin aan een nieuwe carrière. In de Tour start ik voor het eerst om te winnen," verklaarde de sympathieke Amerikaan deze week in Brussel.*

Foto's: TWAN WIERMANS

Nog op jacht geweest? „Ja, één keer. Ik ga nu liever golfen. Dan kan ik alleen door een bal geraakt worden. Daaraan kun je hooguit een dikke bult overhouden," grapt hij.

Greg Le Mond wijst de plaatsen van de littekens aan. „Hier, hier, op mijn rug, aan de armen, benen, overal," benadrukt hij. „Het grote litteken van de schot hagel en de operatie kon er dus nog wel bij. Het enige negatieve is, dat ik nooit in aanmerking zal komen voor 'n fotoreportage in Playgirl, ha, ha. Maar pas op, dat ongeluk had ook prettige kanten. Ik denk altijd positief. Making love was nooit een probleem, ha, ha. Maar zonder grapjes, de noodgedwongen inactiviteit gaf me alle tijd om dingen te doen waaraan ik in het verleden nooit toekwam. Mijn nieuwe villa bijvoorbeeld. Sinds ik prof werd, droomde ik al van een huis in Minnesota. Ik woon er nu aan een groot meer. De streek is ideaal om te trainen. Ook in de winter, wanneer er altijd sneeuw valt. Ik kan er dus langlaufen. Dat heb ik de afgelopen maanden ook veel gedaan. Daarnaast vooral powertraining om de spieren weer krachtig te maken. De fiets? Niet op de weg, wél op de hometrainer. Elke dag dertig tot veertig minuten. Deze week ben ik met de wegtraining begonnen."

Waarom heb je voor PDM gekozen?

„Ik heb vorig jaar veel nagedacht over mijn beroep en besloot niet bij Toshiba te blijven. Ik had aanbiedingen genoeg, maar koos voor PDM. Bij andere ploegen kon ik veel meer verdienen. Zelfs honderdduizenden dollars meer. Dat is veel geld. Verleidelijk om te zeggen: forget it. Maar geld is niet alles. Bij Toshiba was ik heel goed betaald. Zelfs als ik niet zou presteren. De mentalitiet stond me niet aan. Teveel nationaliteiten. En er was geen teamdiscipline. Vrijwel iedereen ging zijn eigen gangetje. Op veel steun hoefde ik niet te rekenen, ook al had ik voor hen twee maal de Tour gewonnen: in 1986 zelf en het jaar voordien voor Hinault. Bij La Vie Claire had ik een contract in dollars. Toen ik drie jaar geleden tekende, was de dollar nog drie gulden waard. Voor Europese wielerbegrippen had ik een formidabel salaris. Iedereen weet, dat ik één miljoen dollar voor drie seizoenen kreeg. Dat komt neer op één miljoen gulden per jaar. Dat verdien ik nu niet. Bij PDM heb ik een goed basissalaris (zeven ton), dat stijgt wanneer ik prestaties lever. Een prima premiestelsel. Maar het belangrijkste is, dat ploegleider Gisbers me alle tijd gunt om terug te komen. Het karakter van Jan spreekt me enorm aan. Hij is gemoedelijk, gezellig en wordt nooit nerveus. Jan zal me niet achter de veren zitten. Ik mag mijn eigen programma uitstippelen. PDM is een hecht team, waarin een ongedwongen sfeer heerst. Stuk voor stuk vriendelijke jongens. Vrijwel iedereen spreekt Engels en is bereid voor een ander de kastanjes uit het vuur te halen. Mijn nieuwe ploegmakkers hebben me meteen als hun nieuwe kopman geaccepteerd. Beter kon ik echt niet treffen. Nu al voel ik me erg happy."

Dat was bij Toshiba niet meer het geval?

„Voor de Tour zetten ze me onder druk om voor een appel en een ei bij te tekenen. Ze wilden misbruik maken van mijn situatie. Ik ben daar niet ingetrapt. Tapie was een aardige vent, maar een keiharde zakenman. Ik had nooit veel contact met hem. Paul Köchli was ook een vriendelijk iemand, maar veel te nerveus. Hij beschouwde mij nog als een debutant. Daarom had ik problemen met hem. Het is moeilijk als je een coach hebt, die de hele atmosfeer wil veranderen. Dat gaat niet. Je moet iedereen in zijn waarde laten. Paul wilde, dat elke renner hetzelfde was. Onmogelijk. Daarom was ik altijd jaloers op de Nederlandse ploegen, waarin elke coureur zich aan zijn opdracht houdt. In Franse formaties gaat iedereen zijn eigen gang. Bij Toshiba moest ik me vaak boos maken en schreeuwen om hulp. Bij PDM zal dat beslist niet gebeuren. Bovendien rijd ik dit jaar voor een compleet team. Voor alle wedstrijden hebben wij kanshebbers. Ook voor de klassiekers. Denk maar aan Van der Poel, Rooks, Arras en noem maar op. Voor mij een hele geruststelling, vooral omdat ik het van de Tour moet hebben."

Je werd ook door Peter Post benaderd?

„Inderdaad, maar hij is een te grote persoonlijkheid. Je kunt hem vergelijken met Guimard en Köchli. Hun wil is wet. Niets voor mij, want op zijn tijd wil ik wel eens een ijsje verorberen en een partijtje golf spelen. Ik moet mijn eigen programma en aanpak kunnen bepalen. Dat zou bij Post niet mogelijk zijn. Ik ben ook maar een mens. Ik wil niet verweten krijgen, dat ik niet professioneel zou zijn, want ik ben altijd een serieuze beroepsrenner geweest. Als amper negentienjarige maakte ik mijn profdebuut. Als ik geen offers kon brengen, was iktoen niet in Europa komen wonen. Ik kwam als jonge, onervaren Amerikaan in Frankrijk terecht. Zonder de goede mentaliteit was ik bovendien geen Tourwinnaar en wereldkampioen geworden. Ik heb nooit gekke dingen gedaan. Daarom maakte ik me vorig jaar enkele keren erg boos over sommige kranteartikelen. Daarin werd me verweten, dat ik niet goed met mijn vak bezig was, omdat ik tijdens het seizoen ging jagen en alleen ijsjes en hamburgers zou eten. Maar ik ken mijn lichaam en weet wat ik wel en niet kan hebben. De boog kan niet altijd gespannen staan. Ik ga bijvoorbeeld graag op jacht. Alleen werd ik het slachtoffer van een ongeluk. Iedereen maakt wel eens fouten, hoewel ik vind, dat ik niets verkeerd heb gedaan. Men had geen recht om me te veroordelen. Gelukkig kreeg ik veel bemoedigende brieven. In totaal zeker zevenduizend stuks. In Amerika kreeg ik zelfs meer publiciteit dan na mijn Tourzege. Men had met me te doen. De menselijke warmte deed me goed. Die heb ik nu ook bij Jan Gisbers gevonden. In Frankrijk heb ik dat gemist. Jan Gisbers realiseert zich wat ik er voor zal moeten doen om de top weer te bereiken. Wij hebben een soort vader-zoon-verhouding. Geweldig."

Wat heb je vorig jaar het meest gemist?

„Ondanks alle tegenslag heb ik best een aardige tijd achter de rug. Ik bedoel de periode na de operaties. We gingen met vakantie en ik had tijd voor mijn hobby's golf en vliegvissen. Er rustte geen prestatiedruk op mijn schouders. Dat gevoel had ik al jaren niet meer gehad. Zelfs niet in de winter, want dan ben je ook altijd met het volgende seizoen bezig. Al is het maar psychisch. Dat was na het jachtongeval niet het geval. Ik was relaxed, ook toen ik in augustus weer begon te koersen. Ik hoefde niet te presteren; alleen wedstrijden uitrijden om weer kilometers in de benen te krijgen. Die tijd is voorbij. Ik moet nu écht aan het werk. Ik snak naar het nieuwe seizoen. I have a big moral, you know. Maar de vraag luidde: wat miste je? De Tour. Ik heb in die periode best wel in put gezeten. Het jaar tevoren had ik immers gewonnen. Nu kon ik niet starten, omdat ik te zwak was. Een pijnlijke ervaring. Ik volgde de uitslagen en verslagen in de Amerikaanse kranten. Elke zaterdag zond CBS-tv gedurende anderhalf uur een reportage uit. Ik miste twee weekends, omdat ik toen in het ziekenhuis lag wegens die blindedarmoperatie."

Een nieuw seizoen, een nieuwe werkgever. Je hebt je niet door het grote geld laten verleiden?

„Als ik de Tour win, kom ik boven het miljoen gulden uit. Zelfs ver erboven. Ik prefereer dit systeem, want dat heb ik het ook met fietsen verdiend en niet omdat ik in het verleden een goeie coureur was. Ik wil het echt verdienen, omdat ik nu nog een goeie renner bén. In Italiaanse ploegen zou ik véél meer kunnen verdienen, maar dan zou de druk veel te groot zijn. Ik wilde dit seizoen voorkomen, dat men me tot prestaties zou dwingen. Vóór het ongeluk kon ik die pressie aan. In 1989 zal dat wel weer lukken, maar dit jaar wil ik ongedwongen aan mijn come-back werken. Ik heb een contract voor één jaar, met een optie voor het volgende."

Wat is je belangrijkste doel dit jaar?

„De Tour de France uiteraard. Tevoren start ik ook in de Giro. De Italiaanse etappekoers beschouw ik uitsluitend als dé ideale voorbereiding op de Ronde. Daarin kan ik naar mijn topniveau toewerken. Zal ook nodig zijn, want in de Tour wil ik starten om te winnen. Ik reken op zijn minst op een plaats bij de eerste drie. De maanden vooraf hoef ik niet zonodig te presteren. Ik moet realist blijven, want ik besef dat ik van ver moet terugkomen. Dat gaat niet van vandaag op morgen. Toen ik vorig jaar augustus voor het eerst op de fiets stapte, was ik zo slap als een vaatdoek. Naarmate ik aan meer wedstrijden deelnam, werd de progressie waarneembaar. Maar toch. In de Ronde van Mexico zag ik verschrikkelijk af. In de zesde etappe werd ik door een crash uitgeschakeld. Ik vond het niet erg, dat de lijdensweg ten einde was. Voorlopig toch, want ik zal de komende maanden nog veel moeten afzien. Niettemin ben ik klaar om veel pijn te lijden. Alleen op die manier kan ik weer aan de top geraken. Ik heb er het volste vertrouwen in. Dat baseer ik op mijn moraal en gewicht. Vooral dat laatste is belangrijk. Toen ik einde augustus aan mijn come-back begon, woog ik amper zevenenzestig kilo. Nu zit ik op drieënzeventig. Het toegenomen gewicht is het resultaat van mijn trainingsijver. Het heeft me zes kilo spiermassa opgeleverd."

Met welk resultaat beschouw jij je seizoen 1988 als geslaagd?

„Als ik in juli en augustus weer in de top tien meedraai. Indien ik in de Tour de France niet bij de eerste vijf eindig, zal ik teleurgesteld zijn. Maar ik denk tegen die tijd weer mijn topconditie beet te hebben. Ik ben er vrijwel zeker van. Ik heb meer ambitie dan ooit. Gemotiveerd tot-en-met. Ik denk en voel ook, dat mijn conditie beter is dan vorig jaar januari. De dokter van de ploeg, Peter Jansen, heeft al diverse tests gedaan. Het resultaat was geweldig. Het geeft me het vertrouwen, dat ik weer de oude zal worden. Tot de Tour zal ik wél geduld moeten hebben. In juli rijd ik voor het eerst om te winnen. Om te trainen hoef ik niet te starten; dán kan ik beter thuis blijven. Voorlopig telt dus alléén de Ronde van Frankrijk. Zelfs als ik drie procent onder mijn beste vormpeil zit, kan ik in de Tour de beste zijn. Ik herinner me mijn debuut in 1984. Ik had bronchitis, problemen met mijn voeten en zag elke dag verschrikkelijk af. Toch eindigde ik in Parijs op de derde plaats. Ik kan op de fiets verschrikkelijk pijnlijden. Daarom, als ik in de komende Tour niet zo goed ben als in 1985 en 1986, zal ik alsnog in staat zijn een goed resultaat neer te zetten."

Je bent enorm zelfverzekerd?

„Zo voel ik me ook. Mijn lichaam is nog steeds hetzelfde. Alleen begin ik nu aan een nieuwe periode in mijn leven. Ik heb zeven jaar van leren en ervaring opdoen achter de rug. Een tijd waarin ik de Tour won en tweede en derde eindigde. In de Giro was ik ook nummer twee en drie. Bovendien werd ik wereldkampioen. Ik denk zelfs, dat het jaar rust me goed heeft gedaan. Ik ben opnieuw kerngezond. Ik had geen blessures als Hinault, Fignon of Roche. Toch zijn zij, na een veel langere inactiviteit teruggekomen. Waarom zou ik dan niet slagen? Ik maak me geen zorgen. Ik moet alleen de tijd nemen om langzaam naar de topconditie te groeien. Weet je hoe ik mijn situatie zie? Als de start van een tweede carrière. Ik ben pas zesentwintig en heb de sterkste jaren van mijn leven nog voor de boeg. Ik kan zeker nog vijf seizoenen aan de wereldtop meedraaien. 1988 beschouw ik gewoon als een nieuw debuut. Ik heb er het volste vertrouwen in."

Een verloren jaar betekent voor Greg Le Mond nog geen verloren carrière. Gezien zijn uitlatingen heeft de PDM-kopman nog veel pijlen op zijn boog. Tot juli heeft hij de tijd om de punten aan te scherpen. De Tour is zijn schietschijf. In 's werelds belangrijkste wielerwedstrijd zal moeten blijken of de 'American dream' van Greg Le Mond werkelijkheid wordt...

Verkoudheid: ongeneeslijke ziekte





Deze week hoogtepunt van jaarlijkse epidemie



door
SANTE BRUN

'Wie een middel tegen verkoudheid vindt hoeft zich voor de rest van zijn leven geen zorgen meer te maken,' hebben deskundigen de laatste tientallen jaren herhaaldelijk verzucht. Terwijl door vaccinatie, en de laatste jaren ook aarzelend door geneesmiddelen, virusziekten binnen de greep van de medische wetenschap zijn gekomen. Tegen een groep verwante virussen – griepvirussen – kan meer en meer worden gedaan; maar de ruim 200 verschillende virussen die aandoeningen van de luchtwegen kunnen veroorzaken, die gemakshalve tot de verkoudheden worden gerekend, hebben zich collectief nog aan bestrijding weten te onttrekken. Dus proest, snuit, niest en kucht de mensheid voorlopig voort. Met enorme gevolgen voor de maatschappij en de economie: vele miljarden gaan verloren aan ziektekosten en ziekteverzuim; verkoudheid is voor de economie de duurste ziekte van allemaal.

Vandaar ook dat op verkoudheid flink wat statistiek is losgelaten, in de loop van de jaren. Die statistiek heeft onder andere uitgewezen dat de meeste verkoudheden ergens rond 20 januari voorkomen.

Virussen vormen een fascinerende groep organismen. Ze zijn niet alleen onvoorstelbaar klein, maar zijn ook geen 'dieren' of 'planten', maar je zou ze ware 'ziektekiemen' kunnen noemen. Het menselijk lichaam heeft met die virussen een eigenaardige 'relatie'. Wanneer het lichaam er door wordt besmet, wordt het ziek. Maar het ziekteverloop schijnt er vooral op gericht te zijn het 'eens, maar nooit meer' te laten zijn; het lichaam bouwt een weerstand op die specifiek tegen dat virus gericht is – als het de ziekte overleeft, uiteraard, want het virus is soms sterker – denk maar eens aan Aids en aan ziekten die vroeger vaak dodelijk waren, of met ernstige bijverschijnselen verliepen, zoals polio.

Inenten

De uitvinding, alweer meer dan 100 jaar geleden, van de mogelijkheid mensen in te enten tegen virusziekten heeft sindsdien verschillende aandoeningen vrijwel onschuldig gemaakt, of, zoals in het geval van de pokken, geheel uitgeroeid. Een en ander geldt uiteraard ook voor diverse door bacteriën veroorzaakte ziekten, zoals difterie; maar bacterieziekten zijn uitstekend te bestrijden sinds de uitvinding van penicilline.

Het principe van de vaccinatie is, dat het lichaam als het ware wordt geprikkeld in actie te komen tegen een bepaald virus, dat in een of andere onschuldige vorm in het lichaam wordt gebracht. Het lichaam vormt antistoffen die dan beschikbaar zijn vanaf het moment dat het lichaam het echte virus binnen krijgt, waardoor dat virus effectief onschadelijk wordt gemaakt. Je krijgt de bijbehorende ziekte dan helemaal niet, of in heel lichte vorm.

Zuigelingen krijgen tegenwoordig een hele reeks vaccinaties; tegen diphterie, kinkhoest, tetanus, polio en mazelen, om er maar eens een paar te noemen. Ook tegen 'rode hond' wordt nu ingeënt. Sinds kort wordt ook ingeënt tegen de bof. De immuniteit houden ze voor de meeste van die ziekten hun hele leven.

Slim

De vaccinatie tegen pokken moest vroeger nog wel eens worden overgedaan; net als die tegen gele koorts. Er zijn trouwens ook virusziekten waartegen het lichaam niet of nauwelijks weerstand kan opbouwen, of waartegen nog geen vaccin bestaat. En er is een virusziekte die zo slim is geweest de enige zwakke plek in het hele systeem aan te grijpen: het immuunsysteem zelf; het gevolg van die virusinfectie Aids. Aan de virusziekte zelf sterft de patiënt niet, wel aan de weerloosheid tegen allerlei andere aandoeningen die erdoor wordt veroorzaakt.

„Er zijn twee verklaringen voor het feit dat mensen steeds weer verkouden worden," zegt viroloog dr Joep Galama in het Academisch Ziekenhuis in Maastricht. „Ten eerste omdat er dus meer dan tweehonderd verschillende virussen zijn, zodat je alleen al meer dan tweehonderd maal verkouden moet zijn geweest om ze allemaal gehad te hebben; veel belangrijker nog is het feit dat de afweer tegen virusziekten lang niet altijd blijvend is. Zo gauw het actieve virus verdwijnt stopt ook de produktie van afweerstoffen. In het geval van verkoudheid bevinden die afweerstoffen, eiwitten zijn dat feitelijk, zich aan het oppervlak van de slijmvliezen van neus, keel, luchtpijp, en worden daar versneld afgevoerd. In korte tijd verdwijnt de weerstand. Je moet je voorstellen dat de ademhalingsorganen een grensvlak vormen tussen binnen en buiten. Het is er, zogezegd, een komen en gaan. De immuniteit tegen een bepaald verkoudheidsvirus blijft maar even bestaan. Daarna kun je opnieuw aangetast worden door hetzelfde virus."

Ervaring

Niettemin blijft er wel iets van de afweer hangen. Kleine kinderen hebben nog weinig 'ervaring' met verkoudheidsvirussen en kunnen er zeer heftig op reageren.

Het leven is echter altijd weer ingewikkelder dan je wel zou wensen. Want een deel van de verkoudheden wordt niet door virussen, maar door bacteriën veroorzaakt, namelijk ongeveer tien procent. Terwijl antibiotica tegen verkoudheidsvirussen niet werken, zijn ze wel effectief tegen bacteriën. Maar gelukkig hebben wij, niet-rokers daar nog de minste problemen mee: deze complicatie komt vooral voor bij rokers. (Het is een complicatie omdat de bacteriën zich graag nestelen in gebieden die al zijn aangedaan, bijvoorbeeld door een virus.

Over verkoudheid bestaan veel misverstanden. Bijvoorbeeld: de naam 'verkoudheid' is fout. Grote onderzoeken zijn gedaan naar de stelling dat er een relatie zou zijn tussen koude en verkoudheid. Mis. Er bestaat geen verband tussen verkoudheid en zwemmen in koud water of op de tocht staan, hoe evident die relatie voor de meeste mensen ook moge zijn. De bacteriële infectie is trouwens wel gevoelig voor afkoeling. De virale dus niet. Integendeel: die zweert bij bedompte ruimten. Airconditioning doet er ook niet toe, want virussen overleven een lange tocht door een ventilatiesysteem niet.

Warm

Goed warm houden is een belangrijke therapie, het lichaam is daar zelf ook al achter gekomen. Koorts, zegt Galama, zou wel eens een poging van het lichaam kunnen zijn om door verhoging van de temperatuur de groei van het virus te verminderen. Zo bezien zou het gebruik van aspirine, dat immers koortsverlagend werkt, het ziekteproces wel eens kunnen verlengen in plaats van bekorten.

Andere denkfout: verkoudheden worden niet overgebracht door aanhoesten of aanniezen – maar voornamelijk via de handen. Galama geeft een voorbeeld van de wijze waarop dat gebeurt: „Ik herinner me dat in Amsterdam wel eens een proef is gedaan om aan studenten duidelijk te maken hoezeer wij met onze handen overal aanzitten. Een prof deelde in een collegezaal een stencil uit aan studenten; dat stencil was heimelijk met een lichtgevende stof bepoederd. Op een gegeven moment ging een 'zwart licht'-lamp aan; toen bleek dat in die korte tijd de studenten met de handen waarmee ze het stencil hadden aangeraakt hun bovenborst, hals en gezicht flink hadden besmeurd met de nu zichtbare lichtgevende stof. Goed handen wassen als je verkouden bent, dat voorkomt snelle overbrenging. Dat geldt niet voor alle virussen, maar voor de meeste wel." Niezen is niettemin hoogst onhygiënisch – wat daar allemaal niet bij in het rond vliegt...

De grootste kans op onderlinge besmetting bestaat tussen moeder en kind, althans tussen kind en de meest knuffelende volwassene.

RS-virus

Galama waarschuwt overigens niet te licht of te vergoelijkend te denken over verkoudheidsvirussen als geheel. „We hebben net deze winter de ernstige epidemie van een bepaald virus achter de rug, het Respiratoir Sincytiaal Virus, of wel RS-virus. Daar hebben we verscheidene kinderen mee moeten opnemen. Het is een aandoening van de longen. Als de infectie enige omvang aanneemt kan een kind het er flink benauwd van krijgen." Het RS-virus dankt zijn naam aan de eigenschap dat het lichaamscellen doet samensmelten tot 'reuscellen' of syncitia. Het virus veroorzaakt een ontsteking van de kleine luchtpijpen die vooral bij baby's zo klein zijn dat ze als het ware verstopt raken. Het kan zover komen dat het kind zonder hulp niet onvoldoende zuurstof binnen krijgt, en dus beademd moet worden. Oudere kinderen en volwassenen krijgen echter alleen maar een snotneus of een lichte verkoudheid.

Een verkoudheidsgolf tegenhouden, daar is geen beginnen aan. De lijders in quarantaine nemen heeft geen zin, omdat ze hun werk op het moment van uitbreken al hebben gedaan. Het is niet uitgesloten dat interferon en ribavirine uiteindelijk voor een doorbraak zorgen, maar de praktische toepassing daarvan ligt nog in de verre toekomst. Het ziet er naar uit dat de mensheid minstens tot die tijd, zo niet definitief zal moeten leren leven met gehoest, geproest en gesnotter, toenemend van september tot de tweede helft van januari, daarna vol goede hoop afnemend tot het dieptepunt, ergens in de zomer...

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

ECM HEERLEN BV

is werkzaam op het gebied van electro-, meet- en regeltechniek in de industriële sektor.

Voor onze projekten vragen wij:

E-Technici
E-Monteuren
M&R-Technici
M&R- Monteuren

Sollicitaties aan:
ECM Heerlen BV
Postbus 520, 6400 AM Heerlen

Mr. A.J.G. Bisscheroux

advocaat en procureur te Kerkrade

vraagt in verband met uitbreiding van zijn advocatenpraktijk

EEN STAGIAIR(E)

voor de algemene rechtspraktijk.

Sollicitaties zijn schriftelijk met curriculum en copie cijferlijsten binnen 3 weken na plaatsing dezer advertentie te richten aan:

Mr. A.J.G. Bisscheroux
Erpostraat 16
6461 HW KERKRADE



Bonaire met 365 dagen zon.

Wie zou daar niet willen werken?
Bistro des Amis, een gerenommeerd restaurant met 35 zitplaatsen vraagt voor direkt:

Zelfstandig werkende kok m/v

die bereid is zich volledig in te zetten.
Kreatief te werken vanuit een ervaring, opgedaan in goede huize.
Goede omgangsvormen en beheersing van de Engelse taal zijn vereist.
Het restaurant is 6 dagen per week geopend van 18 - 24 uur.
Leeftijd 25 tot 30 jaar. Ongehuwd.

Wij bieden een uitstekend salaris. Voor huisvesting en overtocht wordt gezorgd.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:
J.W. van Tilburg
P.O. Box 153, Kralendijk, Bonaire N.A.
Tel. inl. Bonaire 8700 of 8329.

Rabobank Born

is een zelfstandige bank en maakt deel uit van de Rabobank-organisatie. Iedere Rabobank werkt voor de bedrijven en particulieren in zijn eigen gemeenschap.
De Rabobank is een coöperatieve bank, gericht op het behartigen van de financiële belangen van leden en cliënten. Het coöperatief bankieren vraagt medewerkers die zich hierbij betrokken voelen.
Wij zoeken een

hoofd administratie (m/v)

De afdeling Administratie van onze bank verwerkt de financiële handelingen van onze cliënten. Het hoofd van deze afdeling organiseert de gehele administratie en geeft daarbij leiding aan 2 mede-werk(st)ers.

De gevraagde functionaris stelt de jaarstukken op die de positie van de bank ten opzichte van derden zichtbaar maakt. Hij of zij ondersteunt de beleidsvoering door het opstellen van relevante overzichten en verslagen. Aan de hand van financiële- en bedrijfseconomische gegevens stelt hij of zij de begroting op, die als richtlijn voor het financieel beleid geldt.

Voor deze functie denken wij aan kandidaten vanaf ca. 25 jaar, die een opleiding op HBO-niveau gevolgd hebben, bijv. HEAO-BE. Uiteraard zijn leidinggevende en organisatorische kwaliteiten van belang, evenals enige jaren ervaring.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer J.J. Velraeds, tel.: 04498 – 52323.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directeur van de Rabobank, Postbus 67, 6120 AB Born (L).

Rabobank



Opnieuw biedt DSM aan honderden jonge vrouwen en mannen uitzicht op 'n vaste baan

Inderdaad, want nu zoekt DSM kontakt met honderden jonge vrouwen en mannen, die ofwel na een opleiding, ofwel direct, in aanmerking willen komen voor een vaste baan. Wie er meer van wil weten is graag welkom op een van onze informatie-avonden.

Wij zoeken kandidaten voor de navolgende vakopleidingen

Procesoperator

in continudienst

vereiste vooropleiding

- **LTS C-niveau**
- **MAVO (met wis- en natuurkunde)**
- **HAVO (met wis- en natuurkunde)**

De functie

De procesoperator bewaakt de procesgang en stuurt in geval van afwijkingen bij. Hij verricht deze werkzaamheden in continudienst, zowel in fabrieksinstallaties als ook in de open lucht. Daarbij maakt hij gebruik van moderne meet- en regelapparatuur, maar hij zal ook bij optredende afwijkingen in het produktieproces de handen uit de mouwen moeten steken. Het tijdig onderkennen van onregelmatigheden in de procesgang en het bepalen van de te nemen maatregelen om de produktie weer optimaal te laten verlopen, vereist een degelijk vakmanschap.

Het is zeer verantwoordelijk werk, waarvoor men over specifieke kennis en ervaring moet beschikken.

Machinist

(operators in centrales)
in continudienst

vereiste vooropleiding

- **LTS C-niveau**
- **MAVO (met wis- en natuurkunde)**
- **HAVO (met wis- en natuurkunde)**

De functie

Het in continudienst optimaal laten functioneren van ketelinstallaties, gas- en stoomnetten, turbines en compressoren, waartoe ook behoort het in- en uit bedrijfnemen van deze installaties. Het rouleren in verschillende fabrieksonderdelen is daarbij noodzakelijk, evenals, op langere termijn, het rouleren in de 3 verschillende centrales.

De opleiding

De opleiding die ± 14 maanden zal duren, bestaat uit:

- een theoretisch gedeelte van ± ½ jaar bij het opleidingsinstituut van DSM in Geleen
- een praktisch gedeelte dat zal plaats vinden in een van de chemische bedrijven in Geleen c.q. in een centrale, ook van ± 'n ½ jaar
- bij succesvolle beëindiging van de opleiding komt de cursist in het bezit van het landelijk erkend diploma Procesoperator, VAPRO-B, c.q. Operator in centrales (machinist).

Leer/arbeids-overeenkomst

Deze overeenkomst wordt aangegaan voor de duur van de opleiding en zal bij het succesvol afronden worden omgezet in een arbeidscontract voor onbepaalde tijd in een van de bedrijven c.q. centrales van DSM in Geleen.

Tijdens de opleiding ontvangt u reeds salaris.
Leeftijd: 18 tot max. 30 jaar.

Vakmensen kunnen direct aan de slag!

DSM heeft vanzelfsprekend ook directe plaatsingsmogelijkheden voor procesoperators en machinisten met nevenstaande opleiding.
Aanstelling in een vast dienstverband en aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden kan DSM aan deze vakliede bieden.
Dus ook zij zijn op een van nevenstaande bijeenkomsten welkom.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij:
de heer B. Pijper, tel. (04490) 65456
de heer W. Keulers, tel. (04490) 63282
van de afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg bv, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen
Nr 7/88 PV.

Procedure
Een psychologisch en een medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Hoe, wanneer en waar?

Belangstellenden worden uitgenodigd met **diploma's en cijferlijsten** van de genoemde opleiding, aanwezig te zijn op een van onderstaande adressen, alwaar een kort gesprek zal plaatsvinden met een van onze personeelsfunctionarissen.

Op maandag 25 januari van 19 tot 22 uur te Brunssum
D'r Brikke Oave
Lindeplein 5a
Op dinsdag 26 januari van 19 tot 22 uur te Born
Gemeenschapshuis
Pr.-Bisdomstraat 5
Op donderdag 28 januari van 19 tot 22 uur
Café St. Rochushoeve
Kruisstraat 104
Stein

En om het u makkelijk te maken zoeken wij u op in Brunssum, Born en Stein

DSM

grensverleggend in chemie

Johan Cruijff liet Co Greep in zijn hemdje staan

„Ik ben een leeuw; voor niemand bang"

door JAN VAN LIESHOUT



Pas na 30 minuten daalde hij af in de catacomben. „Het gonsde van geruchten op de tribune. Er zou een spijkerbom zijn ontploft. De keeper was zwaar gewond. Ineens was ik weer de dokter. Het bleek dat de Cyprioot niets had. Ik heb hem even laten lopen en hem naar de kleedkamer teruggebracht. Hij voelde niets voor verder spelen. Hij was te geschrokken. Om claims te voorkomen – de Cyprioten waren niet verzekerd – heb ik hem na afloop van de wedstrijd in een oogziekenhuis laten onderzoeken. Ook daar werden geen afwijkingen geconstateerd. 's Zaterdags stond de man dan ook weer in het doel."

Mede door het verslag van professor Greep, onderbouwd nog met stellingen van hoogleraren oogheelkunde, bleef Oranje 'de hel van Athene' bespaard. Co Greep was de redder des vaderlands. Progressie in populariteit en publiciteit was zijn deel. Zondag ontving Karel Prior de Maastrichtse hoogleraar in het radioprogramma 'Kom 'ns langs in Des Indes'. Dinsdag was Greep de gast in de tv-show van Ivo Niehe.

Ofschoon een verbaal virtuoos – 'hij lult iedereen plat', zeggen ze in Maastricht – is een lang interview voor de prof een beproeving. Gedurig strekt hij armen en benen, ordent hij zijn kapsel en zuivert hij zijn bureau van ongerechtigheden. Sporttrofeeën staan er verloren bij. De enige kamerplant vertoont droogteverschijnselen. Muren zijn kaal.

Toch is Co Greep een verwoed verzamelaar van moderne kunst. Hij wil proberen om in Maastricht een groot museum van moderne kunst op te richten. Een Appelvleugel zou het pronkstuk van het museum moeten worden. Tot de eigen collectie behoort reeds een zestal Appels. Karel Appel is een jarenlange Amsterdamse vrind van Greep. Tijdens bezoeken aan New York behoort een lunch met de kunstenaar dan ook tot de vaste programmaonderdelen.

Leeuw

Ook het levenswerk van Greep – de Achtste Medische Faculteit van Maastricht, 'waaraan vele anderen hebben gewerkt' – geniet een mondiale faam. De chirurgische afdeling behoort tot de beste van het land. Ook met het in aanbouw zijnde academisch ziekenhuis hoopt de aimabele aesculaap zijn visitekaartje af te geven. Het bloed kruipt, waar het niet gaan kan. Co Greep is de zoon van een aannemer uit Rijswijk, waar hij op 2 augustus 1929 werd geboren. „Een leeuw dus; voor niemand bang."

Even leek het erop dat de zoon in de voetsporen van zijn vader zou treden. „Als 16-jarige was ik onder meer op een bouwwerk van mijn vader, compleet met timmerkist. Toch had ik mijn zinnen op een medicijnenstudie gezet. Al op jonge leeftijd had onze huisarts grote indruk op mij gemaakt. Omdat er bij ons in de familie geen academici waren, moest enige weerstand worden geruimd."

Co Greep studeerde in Leiden, werd chirurg in Rotterdam en promoveerde in Utrecht op een proefschrift over stollingsstoornissen bij aandoeningen van de alvleesklier. „Doordat de echtgenote van mijn promotor in het Harvard-ziekenhuis te Boston moest worden opgenomen en mijn prof met Amerikaanse collega's over mijn proefschrift sprak, kreeg ik de uitnodiging mijn onderzoek in Boston voort te zetten. Verscheidene artsen werden tijdens Kennedy's avontuur in de Varkensbaai onder de wapenen geroepen. Ons – onderzoekers – werd gevraagd de patiëntenzorg over te nemen. Ik werd chirurg-assistent. Ook was ik twee maanden in een junglehospital op Haïti. Ik heb fijne herinneringen aan die drieëneenhalf jaar in Amerika."

Terug in het Dijkzigt-ziekenhuis te Rotterdam werd Co Greep chef de clinique. Met Brummelkamp startte hij vervolgens in een nieuw ziekenhuis in Amsterdam-West een chirurgische afdeling. Ook Ajaxspelers werden er behandeld. Greep werd de clubchirurg. Ook anderszins trok het St.-Lucasziekenhuis de aandacht. Verscheidene collega's werden voor hoogleraarschappen gevraagd.





● *Prof. dr Co Greep: ik ben geen ongeleid projectiel, ik ben altijd gevraagd.*
FOTO FRITS WIDDERSHOVEN

Hoogleraar

Begin 1973 werd dr Greep benaderd door de commissie Tans die voor de Achtste Medische Faculteit van Maastricht hoogleraren acquireerde. Tussen de biefstukken door werd hem in Holiday Inn te Utrecht het hoogleraarschap in de heelkunde aangeboden. Co Greep voelde zich gevleid, maar vroeg bedenktijd. „Om te voorkomen dat ik met een kogelvrij vest door Annadal moest lopen, stelde ik als voorwaarde dat ook dr Lemmens zou worden gevraagd. Hij was reeds chirurg in Maastricht."

Jos Lemmens behoorde dan ook tot de zeven 'founding fathers' die in juni 1973 voor het eerst in huize Greep te Amsterdam samenkwamen. Naar Canadees voorbeeld (McMaster) mengden zij theorie en praktijk en betrokken zij de huisartsen in de regio bij het probleemgestuurd, studentgericht onderwijs.

In september 1974 werd met 50 elders uitgelote studenten gestart. „Zouden we langer hebben gewacht, dan hadden we de Achtste Medische Faculteit wel kunnen vergeten. De demografische ontwikkeling liet toen al zien dat we de 15 miljoen inwoners in Nederland niet zouden halen. Er waren derhalve zonder ons al voldoende artsen in opleiding. Maar het kabinet Den Uyl stond toe dat wij alvast begonnen."

Talrijk waren de verbalen die Greep tijdens de pendel tussen Amsterdam en Maastricht opliep. Om de volgende morgen weer tijdig te kunnen opereren, raasde dr Greep met snelheden van boven de 160 km. per uur in het holst van de nacht naar Amsterdam. Op het nippertje raakte hij zijn rijbewijs niet kwijt.

In 1975 vestigde hij zich metterwoon in Maastricht. Hij kocht het voormalige buiten van de paters jezuïeten op de Cannerberg en begon in het voormalige jezuïetenklooster aan de Tongersestraat in Maastricht de onderhandelingen met de specialisten „die in St.-Annadal hun boetiekjes hadden en niet op de komst van een ander warenhuis stonden te wachten. Het ziekenhuis moest dan ook waarlijk voor de faculteit worden veroverd. Bijgevolg gingen er nogal wat emmertjes pek over mij heen. De gesprekken spitsten zich toe op geld. Er waren specialisten bij die één miljoen per jaar verdienden. Verlies van goodwill en praktijk moest worden gecompenseerd. Anderzijds dienden inkomens te worden gelimiteerd. Dit is goed gelukt."

Op 1 januari 1976 nam professor Greep de praktijk van dr Rodenburg over en in 1977 volgde hij dr Willighagen op als decaan.

Ook rond nieuwkomers ontstonden hoekse en kabeljauwse twisten. „Ofschoon Hein Wellens een van de beste cardiologen ter wereld is, werd hij aanvankelijk niet geaccepteerd. Op een van de vergaderingen met de drie Annadalcardiologen en hun juristen ben ik zo kwaad geworden, dat ik ben opgestaan, het licht heb uitgedaan en hen in het klooster, waar ze in het geheel de weg niet wisten, heb achtergelaten."

Linkse liberaal

Zware druk oefenden Co Greep & Co uit, toen minister Pais de Achtste Medische Faculteit wilde opheffen. „Veel steun ondervonden we van de sociaal-democraten die zo niet de universiteit dan toch zeker de medische faculteit voor Maastricht hebben helpen behouden," aldus de 'linkse liberaal'.

Met het oog op de bouw van een nieuw ziekenhuis werd er op beperkte schaal bijgebouwd. Onder meer kwamen er nieuwe operatiekamers en een nieuwe polikliniek.

Doordat tijden verslechterden, poogde Den Haag de bouw van een nieuw academisch ziekenhuis op de lange baan te schuiven. Als drie musketiers trokken Co Greep als dekaan, Frans Pistorius, de toenmalig financieel directeur en Sjef Verheij, de voorzitter van het bestuur ten strijde. Ze lunchten zo vaak in het restaurant van de Tweede Kamer dat de obers hen voor parlementariërs aanzagen. „Met politieke druk en door de kwaliteit van het vernieuwend onderwijs kregen we groen licht voor de bouw van een nieuw academisch ziekenhuis met 650 bedden – 200 minder dan in St.-Annadal. Het wordt zeker 1991 voordat het ziekenhuis en twee nog te bouwen faculteiten klaar zijn." Met ir Rozendaal is professor Greep bouwgemachtigde van de hele onderneming. Zij hebben een budget van ƒ 600 miljoen.

Maastricht is er bij de overige medische faculteiten niet populairder door geworden. „De taart moet nu in achten worden verdeeld. Bovendien zijn de parten als gevolg van de bezuinigingen aanzienlijk kleiner geworden. Maastricht kreeg van alles de schuld."

Enig leedvermaak was er, toen Greep in 1985 als dekaan van de medische faculteit werd gewipt. Het was de wraak van prof. Romme, 'bij wie het politiek handelen in het bloed zit'. „Ik had me verzet tegen een proefschrift, waarop een dubbelpromotie zou plaats vinden. Ook de arbitragecommissie vond de dissertatie ondermaats. Marius Romme voelde zich gekrenkt. Bij afwezigheid van enkele faculteitsbestuursleden zag hij zijn kans schoon. Ik was er niet rouwig om. De acht jaren, die ik decaan was, waren tropenjaren. Als hoofd van de capaciteitsgroep algemene heelkunde had ik mijn handen meer dan vol."

Aan het academisch ziekenhuis in Maastricht zijn thans 19 chirurgen en 170 specialisten verbonden. In 1976 waren er slechts 2 chirurgen en 34 specialisten werkzaam. Omdat een volwaardige ontwikkeling is gewaarborgd, zijn bezuinigingen nauwelijks van invloed geweest.

Overigens vindt Greep het „verdrietig dat constant overmatig op huisartsen en specialisten wordt bezuinigd. Mensen met een inkomen boven de ƒ 60.000,- deren die extra tolheffingen op de weg naar de gezondheid niet; mensen met een minimuminkomen wèl. Ik vind dat we de onderlaag van de samenleving moeten beschermen; zeker waar het de gezondheid betreft. Het zou een heel slechte ontwikkeling zijn, als we hier dezelfde weg op zouden gaan als in Amerika, waar 30 miljoen mensen onverzekerd zijn."

Greep is duidelijk geen supporter van staatssecretaris Dees. In zijn ogen zou een minister met de gezondheidszorg moeten worden belast. Zichzelf acht Greep te oud om nog minister van volksgezondheid te worden.

Bemiddelaar

Bemiddelen tussen ruziemakende medici blijft voor hem een uitdaging.

Ook de spelers van Ajax vroegen prof. Greep te bemiddelen, nadat Johan Cruijff ontslag had genomen. „Harmsen had me al eerder gevraagd. Cruijff trad de regels met voeten en wilde enkel nog met de hoofdsponsor en twee bestuursleden spreken. De overigen waren voor hem tuinkabouters. Om een opening te krijgen verspreidde ik het bericht dat Cruijff spijt van zijn ontslagaanvraag had. Het was helemaal niet zo. Een meerderheid in het bestuur bleek echter niet meer gevoelig voor een spijtbetuiging. Het bestuur riep de ledenraad bijeen en met 27-0 schaarde de ledenraad zich achter het bestuur. Toen kon ik mijn bemiddelingspoging wel vergeten. Het was mijn eerste nederlaag."

Er staan echter belangrijke overwinningen tegenover. In vele ziekenhuizen bemiddelde Greep tussen besturen, directies en specialisten.

„Het is klinkklare onzin dat ik ongevraagd een bemiddeling begin, zoals het NRC-Handelsblad schreef. Ik ben geen ongeleid projectiel. Ik werd in alle gevallen gevraagd.

Mijn recept? Eerst probeer ik het draagvlak en de instelling van de verschillende partijen in te schatten. Daartoe voer ik vele gesprekken; met zowel de portier als de geneesheer-directeur. Ik krijg dan een indruk van het probleem. Vervolgens toets ik mijn mening aan die van directie en specialisten. Tenslotte stel ik spelregels op. Wie zich daar niet aan houdt, krijgt de rode kaart."

Aan publiciteit heeft de succesvolle bemiddelaar geen gebrek. De pers leent hem een willig oor. Omgekeerd doet de pers zelden een vergeefs beroep op hem. Een Maastrichtse krant kreeg dan ook alle medewerking voor een reportage van de eerste open hartoperatie die prof. Olaf Penn in juni 1986 in het academisch ziekenhuis verrichtte. Greep assisteerde daarbij. Groot was zijn teleurstelling, toen zijn optreden niet in de krant kwam. „Dat ik assisteerde was een eerbetoon aan de chirurgie. Ik vind dat de heelkunde dan ook in beeld moet worden gebracht," beklaagde hij zich. Doordat de journalisten ook nog zijn secretaresse onheus hadden bejegend, konden ze een reis naar Cuba en een interview met Fidel Castro, een goed kennis van Greep, vergeten.

Dank zij Greep is ook Cuba opgenomen in het netwerk van medische faculteiten à la Maastricht. Dit jaar hoopt hij mee te helpen aan de start van faculteiten in Taiwan en de Verenigde Arabische Emiraten. Voorts staan er reizen naar Japan en Jordanië op het programma. In Portugal bereidt Greep de bouw van een ziekenhuis voor.

Limburger

In Portugal brengt hij ook zijn vacanties door. Toch is Co Greep het liefst in Nederland. Hij voelt zich in het Limburgse bestel opgenomen en blijft in Maastricht wonen, als hij met emeritaat gaat. Hij spreekt het Limburgs dialect niet, maar verstaat het uitstekend. Ook de Ardeense keuken spreekt hem aan. Hij is een liefhebber van vis. Hij drinkt matig en rookt niet. Desondanks is hij 98 kilo – 10 kilo te zwaar. Ofschoon 58 keept hij nog steeds in een hockeyelftal en in een zaalvoetbalteam. Voorts is hij voorzitter van de Raad van Beheer van MVV „dat in de tweede helft van de competitie de tweede plaats zal veilig stellen en bijgevolg in de eredivisie zal terugkeren."

Mythes beginnen reeds wortel te schieten. Memoires komen er aan. Een ghost-writer heeft de populaire prof reeds, een titel nog niet.

CAD
Oostelijk Zuid-Limburg

Het C.A.D.-O.Z.L.
- *heeft tot taak specifiek op het terrein van alkohol en/of andere drugs:*
  - *hulp te verlenen aan mensen die daardoor in moeilijkheden zijn geraakt of dreigen te geraken;*
  - *reklasseringswerkzaamheden te verrichten t.b.v. hen die verdacht worden van c.q. veroordeeld zijn voor daarmee verband houdende strafbare feiten;*
  - *preventie en konsultatie-aktiviteiten te ontplooien.*
- *is het regio-team van het CAD-Limburg in de regio O.Z.L., dat binnen de CAD-organisatie een relatief autonome inbedding kent.*
- *is voor haar werkzaamheden in eerste instantie verantwoording verschuldigd aan het managementsoverleg (MOOM), bestaande uit de direkteur en de koördinator.*
- *omvat een organisatie van 5 units van in totaal 36 medewerkers.*
- *werkt binnen een gesloten hulpverleningscircuit samen met het Psychiatrisch Centrum Welterhof (afdeling Welland), onder meer door een wekelijks Centraal Intake Overleg.*

Voor het C.A.D.-O.Z.L. te Heerlen zoeken wij een

verpleegkundige m/v
voor 20 uur per week.

Taken:
- verstrekken van methadon en het verrichten van andere verpleegkundige aktiviteiten;
- zorgdragen voor de methadonvoorraad;
- (eventueel) uitvoeren van urine-kontróles;
- het opzetten van dagaktiviteiten voor methadonkliënten in overleg met de overige teamleden;

Vereist:
- diploma verpleegkundige B;
- interesse om zich te bekwamen in kennis ten aanzien van verslavingsziekten;
- bereidheid om in het weekend te werken;
- bereidheid om in multi-disciplinair teamverband te werken;
- bij voorkeur ouder dan 23 jaar;
- in bezit van rijbewijs BE.

Arbeidsvoorwaarden:
De aanstelling geschiedt formeel in dienst van het C.A.D.-Limburg.
Salaris is volgens rijksregeling, afhankelijk van ervaring tot maksimaal ƒ 3284,- bruto per maand bij een full-time dienstverband.
Deelname aan het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds; goede sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer F. Gillissen, koördinator, of bij de heer H. Vliex, unitleider, onder nummer 045-719577.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de direkteur, Stationsstraat 33, 6221 BN MAASTRICHT.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Een import/exportonderneming in Heerlen zoekt voor het inbrengen van verkooporders in de computer een

MEDEWERKSTER M/V voor

3 à 4 avonden per week van 5 tot 9 uur.

Eisen: leeftijd vanaf 30 jaar, accuraat en in teamverband kunnen werken.

Wij hechten meer waarde aan een helder verstand dan aan diploma's. Op het bedrijf leert u omgaan met een computer.

Brieven met persoonlijke gegevens en arbeidsverleden binnen 14 dagen aan:
INTERMEDIAIR ADVIESBURO
ing. J.G.W. Geene, p/a Nieuwstraat 60, 5688 BE Oirschot.

EEN EIGEN BEDRIJF BEGINNEN KUN JE OOK MET 2 KRUKKEN

AVO-NEDERLAND

Vraag nadere inlichtingen

Reisburo Paul Crombag
zoekt op korte termijn:



☆ ERVAREN REISBUROMEDEWERK(ST)ER
Voor iemand met veel inzet, teamgeest en een gedegen opleiding, hebben wij een fijne baan met aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden.

☆ ERVAREN PART-TIMER/STER
Totaal 20 à 30 uur per week. Bezit van rijbewijs gewenst.

☆ ERVAREN REISLEID(ST)ER
Door onze enorme groei aan de Spaanse costa's, zoeken wij een zelfstandige persoon die het vak, het land en de taal kent.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan:
REISBURO PAUL CROMBAG
kenwoord SOLLICITATIE,
Oranje Nassaustraat 45, 6411 LE Heerlen.

REISBURO PAUL CROMBAG

Blondelstrasse 10 Aachen. Tel. 0241-24646 | Oranje Nassaustraat 45, Heerlen Tel. 045-740000 | Hoofdstraat 27 Kerkrade Tel. 045-463636 | Rijksweg Zuid 1D,G… Tel. 04494-53355

De **Stichting Radiotherapeutisch Instituut Limburg**, gevestigd te Heerlen, verzorgt de radiotherapie voor de regio Midden- en Zuid Limburg.

In het Instituut zijn thans ca. 50 personen werkzaam. De administratieve dienst bestaat uit vier medewerksters. Binnenkort zullen op deze afdeling vakatures ontstaan voor

administratief medewerker (m/v)

De taak van deze functionaris zal o.a. bestaan uit het geheel verzorgen van de financiële administratie, waaronder mede begrepen de periodieke verslaggeving, het uittypen van gedicteerde correspondentie e.d. eventueel met behulp van tekstverwerkende apparatuur.

Functievereisten:
- MEAO adm. richting of
- middelbare schoolopleiding en
- Praktijkdiploma Boekhouden;
- typediploma;
- leeftijdsindicatie 19-25 jaar.

Kandidaten die daarnaast studeren voor MBA en kennis hebben van de medische terminologie genieten de voorkeur.

receptionist/telefonist (m/v)

De taak van deze functionaris zal bestaan uit het bedienen van de telefooncentrale en het ontvangen en te woord staan van bezoekers aangevuld met een aantal administratieve taken. Eveneens zal het uittypen van correspondentie tot de werkzaamheden behoren.

Functievereisten:
- MEAO secretariële richting;
- typediploma;
- kennis van de medische terminologie;
- leeftijdsindicatie 19-22 jaar.

De arbeidsvoorwaarden zijn gebaseerd op de CAO van het ziekenhuiswezen. Voor méér informatie omtrent de beide functies kan tijdens kantooruren contact worden opgenomen met Mevr. A. van Melde tel: 045-71 62 04.

Belangstellenden worden verzocht binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep, hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de directie van het Radiotherapeutisch Instituut Limburg, Henri Dunantstraat 5, 6419 PC Heerlen.

RIL Radiotherapeutisch Instituut Limburg

In samenwerking met andere instellingen, werkzaam op het gebied van de Geestelijke Gezondheidszorg, draagt de Stichting Psychiatrisch Centr… Welterhof de zorg voor intra- en semimurale psychiatrische hulp in de regio Zuid-Oost Limburg.
Het Psychiatrisch Centrum omvat ruim 470 medewerkers en heeft een klinische kapaciteit van 349 bedden en 73 dagbehandelingsplaatsen.

29 augustus start P.C. Welterhof met een nieuwe cursus voor de

OPLEIDING TOT B-VERPLEEGKUNDIGE

Vind je kontakt met mensen gewoon stimulerend, vooral het kontakt met mensen die hulp nodig hebben, mensen die het alleen niet meer aankunnen?
Iets dat eigenlijk iedereen kan overkomen.

Op Welterhof heb je als psychiatrisch verpleegkundige prima ontplooiings-mogelijkheden. Er wordt in een goede en open sfeer samengewerkt.

Je krijgt duidelijk omschreven verantwoordelijkheden en je wordt steeds weer met nieuwe uitdagingen gekonfronteerd.

Als dit je aanspreekt, dan kun je aan de slag als leerling B-verpleegkundige in augustus 1988.
Dat kan als je minimaal 17 jaar t/m. in principe 20 jaar bent en een MAVO- (D-niveau) of HAVO/VWO-diploma of een vergelijkbaar opleidingsniveau hebt.

De opleiding start weer met een voorbereidende periode van 7 maanden. Tijdens deze periode ontvang je een zakgeld van fl. 395,-.
Als je deze periode succesvol afsluit, word je een vaste baan aangeboden als leerling-verpleegkundige met een bij CAO vastgesteld salaris.

Welterhof organiseert op 4 maart en 11 maart 1988 telkens van 16.15 uur tot 18.00 uur een BEROEPSVOORLICHTINGSMIDDAG.
Er zal een film worden vertoond over de psychiatrie, waarna een korte inleiding wordt gegeven over de opleiding en het werk. Tevens zal de sollicitatieprocedure uiteen gezet worden.

Deelname aan één van deze informatie-bijeenkomsten is de beste manier om tot de selektie te worden toegelaten.

Heb je belangstelling voor één van deze informatiemiddagen, geef dan je deelname schriftelijk door aan J. Dirks, personeelskonsulent stafafdeling Personeelszaken, P.C. Welterhof, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

Wil je nadere informatie, bel dan met genoemde funktionaris, tel. 045-718180, toestel 2181.

welterhof
Psychiatrisch Centrum

Jaartsveld's Wegenbouwbedrijf b.v.

Jaartsveld's wegenbouwbedrijf B.V. is een expansieve en gezonde onderneming, met aktiviteiten op het gebied van de grond-, weg- en waterbouw.
Het bedrijf heeft vestigingen in Silvolde (Gld.), Brunssum (L.) en Steenbergen (N.Br.).
In verband met toenemende aktiviteiten zijn wij voor de vestiging Brunssum op zoek naar een

UITVOERDER W&W

Ressorterend rechtstreeks onder de rayondirekteur zal hij verantwoordelijk zijn voor de zelfstandige uitvoering van grond- weg- en waterbouwkundige werken met het accent op rioleringen en wegenbouw.

Het rayon Brunssum omvat de provincie Limburg en een deel van oostelijk Noord-Brabant.

Gedacht wordt aan iemand met ruime ervaring en een opleiding op tenminste MTS-niveau.

Indien u geïnteresseerd bent dan zien wij uw reaktie met belangstelling tegemoet op het adres:

Jaartsveld's Wegenbouwbedrijf B.V., t.a.v. de heer G.C.J.M. Potters, Postbus 136 6440 AC Brunssum.

Voor nadere informatie is de heer Potters, rayondirekteur, (kantoor 045-252574, prive 04742-2019) gaarne beschikbaar.
Een vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd.

153871

Huize Op de Bies te Schimmert is een centrum voor geestelijk gehandicapten van de Stichting St. Anna te Heel.
In dit centrum worden residentiële zorg, (dag)aktiviteiten en begeleiding/behandeling geboden aan ± 225 bewoners.

In verband met vervroegde uittreding van de huidige funktionaris willen wij in kontakt komen met kandidaten voor de voltijdfunktie van

arts m/v

Van deze funktionaris verwachten wij dat hij/zij belangstelling heeft voor de zwakzinnige medemens, genegen is te werken vanuit een levensbeschouwing welke in overeenstemming is met de christelijke signatuur van onze Stichting en over goede kontaktuele eigenschappen beschikt om met bewoners en ouders/familie in kontakt te treden.
Betrokkene zal, als lid van de Staf, binnen de medische discipline voornamelijk de volgende taken dienen uit te oefenen:
- medische zorg voor de individuele bewoners;
- beheer van medische preventieve maatregelen;
- kontakten met konsultverlenende specialisten;
- verantwoordelijk zijn voor het funktioneren van o.a. medische- en paramedische diensten;
- deelnemen aan medisch disciplineberaad binnen de 3 instituten van de Stichting St. Anna en deelnemen aan andere besprekingen in interdisciplinair verband binnen Huize Op de Bies;
- verrichten van bereikbaarheidsdienst in avonduren en weekeinden volgens rooster.

De voorkeur gaat uit naar een arts die geregistreerd is als huisarts met liefst enige jaren ervaring in de zwakzinnigenzorg.

Op het dienstverband is van toepassing de CAO voor het Ziekenhuiswezen. Overeenkomstig de funktiewaardering Gezondheidszorg is deze funktie ingedeeld in funktiegroep 70.

Inlichtingen kunnen telefonisch worden ingewonnen bij Drs. J. Keenen, direkteur zorgverlening of Drs. R. Custers, arts (voor beiden tel. 04404-1751).

Schriftelijke sollicitaties binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de Algemeen Direkteur van de Stichting St. Anna, Postbus 5001, 6097 ZG Heel.

Stichting "St. Anna"
Huize "Op de Bies", Schimmert
Centrum voor zwakzinnigenzorg

EPZ



De N.V. Elektriciteits-Produktiemaatschappij Zuid-Nederland EPZ is in 1967 opgericht door de N.V. PNEM en N.V. PLEM, in het kader van het streven van de overheid om te komen tot schaalvergroting bij de produktie van elektrische energie.
Het totaal opgestelde produktievermogen bedraagt circa 3.900 MW, verdeeld over centrales te Geertruidenberg (lokatie Brabant), Maasbracht en Buggenum (lokatie Limburg). Het hoofdkantoor van EPZ is gevestigd te Eindhoven. Bij het bedrijf zijn ongeveer 1.500 medewerkers in dienst.

Binnen EPZ - lokatie Limburg (ruim 500 medewerkers) ressorteren onder de Bedrijfsdirecteur lokatie Limburg de afdelingen Bedrijfsvoering, Onderhoud, Projektenbureau, Bedrijfsbureau en Brandweer/Bewaking. Tevens zijn vanuit het hoofdkantoor gedetacheerd de afdelingen Financieel-Economische Zaken, Documentaire Voorzieningen en Personeelszaken.

De afdeling Projectenbureau draagt - in samenwerking met het Bedrijfsdirecteraat Projekten (Hoofdkantoor Eindhoven) - zorg voor het projekteren van nieuwe en het modificeren van bestaande installaties. De afdeling omvat de secties Werktuigbouwkunde, Elektrotechniek en Meet- en Regeltechniek - automatiek.

Voor deze afdeling vragen wij een

Ontwerper - E (m/v)

Vacaturenummer: 88-LM-04

Functie-informatie:
- Leiding geven aan de elektrotechnische tekenkamer.
- Het opstellen van een hoofdontwerp met bijbehorende berekeningen en technische specificaties.
- De beoordeling op technisch gebied van aanbiedingen, tekeningen, rapporten e.d.
- Het daartoe onderhouden van contacten met andere afdelingen en externe relaties.
- Het deelnemen aan relevante werkgroepen.

Functie-eisen:
- Een afgeronde opleiding HTS-Elektrotechniek.
- Ervaring met de engineering van elektro-technische installaties.
- Kennis van procesautomatisering/elektronica strekt tot aanbeveling.
- Goede contactuele eigenschappen, leidinggevende capaciteiten, alsmede vaardigheid in het samenwerken in multidisciplinair verband.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
- Leeftijd: vanaf 30 jaar.

Salaris, afhankelijk van kennisniveau en opleiding, maximaal ƒ 6.233,- bruto per maand, in de uitloop te bereiken.

Algemeen:
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het resultaat hiervan wordt desgewenst door de psycholoog met de sollicitant(e) besproken, waarna eventueel niet tot rapportering zal worden overgegaan.
- De vacante functie kent als standplaats Haelen-Buggenum (Maascentrale). De aan te stellen functionaris dient binnen een afstand van circa 45 minuten van de standplaats te wonen dan wel zich te gaan vestigen. Bij verhuizing kan een tegemoetkoming worden verleend in de verhuis- en herinrichtingskosten.
- Werknemers vallen onder de CAO van de elektriciteitsbedrijven aangesloten bij de WEB.
Het aantal vakantiedagen bedraagt minimaal 25 per jaar. Tevens bieden wij een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden, waaronder een gunstige premie-spaarregeling, een auto-financieringsregeling en een regeling studiefaciliteiten.
- Betrokkene wordt opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en de Interprovinciale Ziektekostenregeling.

Voor nadere informatie met betrekking tot de functie kunt u desgewenst telefonisch contact opnemen met de heer H.J.M. Vreuls, chef Personeelszaken lokatie Limburg, tel. 04759-1441, tst. 2317.

Schriftelijke sollicitaties kunt u tot 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Bedrijfsdirecteur Sociale Zaken van de N.V. EPZ, p/a Postbus 4001, 6080 AA Haelen, onder vermelding van vacaturenummer in uw sollicitatiebrief.

VVV

Naar aanleiding van recente ontwikkelingen bin… het VVV-wezen in de provincie Limburg, hebben … VVV's in de voormalige mijnstreek besloten te ga… samenwerken.
Belangrijkste doelstelling van deze samenwerk… de bundeling van krachten ten einde te kome… een gezamenlijke promotie van de deelgebie… Oostelijk Zuid-Limburg en Westelijke Mijnstreek.
In samenwerking en overleg met gemeenten, … drijfsleven, provinciale VVV en Nederlands Bu… voor Toerisme, worden de volgende activiteiten … pland:
gezamenlijke advertentiecampagnes, presentatie op beurzen in binnen- en buitenla… drukwerkuitgaven, aanschaf van communicatieve hulpmiddelen, begeleiding van journa… listen uit binnen- en buitenland, opzet en organisatie van reisarrangementen en organisa… tie en/of ondersteuning van evenementen.
Het Gewestelijk Arbeidsbureau heeft het project gehonoreerd voor de duur van 2 ja… Het project wordt in eerste instantie opgestart in Oostelijk Zuid-Limburg met een latere … breiding naar de Westelijke Mijnstreek. Een subsidie is toegekend in het kader van de … geling Bijzondere Regionale Projekten.
Het samenwerkingsverband i.o. vraagt:

PROJECTMEDEWERKER M/V
deeltijdbaan voor 32 uur per week

WAT GAAT U DOEN?
- onderzoek doen naar, alsmede vorm geven aan de juridische vorm van het samenwerkingsverband i.o.;
- opbouwen en onderhouden van contacten met VVV's, gemeenten, bedrijfsleven en andere relevante doelgroepen;
- samenstellen en uitvoeren van een promotioneel beleidsplan;
- initiëren van originele promotionele activiteiten;
- schrijven van artikelen en persberichten, alsmede het begeleiden van journalisten uit binnen- en buitenland;
- opzetten van een streekdocumentatiesysteem;
- samenstellen en vervaardigen van promotiemateriaal, zoals brochures, advertenties, audiovisuele hulpmiddelen, foto- en dia-archief en stands voor beurzen in binnen- en buitenland.

WAT VRAGEN WIJ?
- voltooide HBO-opleiding, NWIT, HEAO-ce, -co of -je of een daarmee te vergelijken niveau;
- een grote mate van zelfstandigheid en creatief vermogen, alsmede goede communicatieve eigenschappen en redactionele uitdrukkingsvaardigheid;
- een practische en analytische instelling ten aanzien van het oplossen van problemen;
- inzicht en gevoel voor bestuurlijke verhoudingen;
- ervaring en/of affiniteit met het reiswezen;
- ervaring met moderne automatiseringstechnieken;
- leeftijd 22 tot 27 jaar;
- woonachtig in Oostelijk Zuid-Limburg.

WAT BIEDEN WIJ?
U krijgt een uitdagende baan met grote mogelijkheden voor eigen inbreng. Daarnaast kunt u rekenen op goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Het salaris is afhankelijk van ervaring en leeftijd.
Standplaats: VVV-Heerlen.

SOLLICITATIES EN INLICHTINGEN:
Schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen sturen naar:
VVV samenwerkingsverband i.o., p/a VVV-Heerlen, Stationsplein 4, 6411 NE Heerlen.
Voor nadere informatie over de functie kunt u contact opnemen met mevr. B. Bisschop…, directeur VVV-Heerlen, tel. 045-716200.
Een psychologische test kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Onze onderneming realiseert utiliteitswerken en woningbouwprojekten van uiteenlopende aard. Verder zijn wij aktief op het gebied van projektontwikkeling en gespecialiseerd in het realiseren van turn-key projekten. Wij zijn voornamelijk werkzaam in de provincie Limburg.

In verband met uitbreiding van onze aktiviteiten zoeken wij:

...ITVOERDERS

Funktie informatie:

Het zelfstandig uitvoeren van bouwprojekten.

Funktie eisen:

Gegadigden dienen tenminste in het bezit te zijn van het diploma M.T.S.-bouwkunde of een daarmee gelijkwaardige opleiding. Tevens dienen zij praktijkervaring te hebben zowel in de woning- als utiliteitsbouw.

Arbeidsvoorwaarden:

Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn afhankelijk van opleiding en ervaring en overeenkomstig het niveau van de funktie.

Informatie:

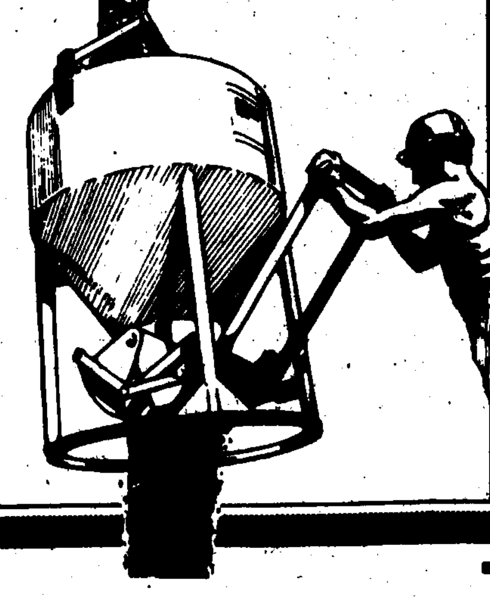
Voor nadere inlichtingen kunt U telefonisch kontakt opnemen met Dhr. Leenders, hoofd produktie.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie te zenden aan de direktie. Gelieve in de linker bovenhoek van de enveloppe te vermelden: uitvoerder

MUWI

...eek

...IJS' & DE WINTER'S ...ONBOUW B.V.
...arkt 67, 6191 JK Beek (L)
...l. 04490-74666.



Vereniging Samenwerkende Kruisverenigingen
REGIO GELEEN

De Vereniging Samenwerkende Kruisverenigingen Regio Geleen vraagt:

een wijkverpleegkundige en een wijkziekenverzorgende

Van de te benoemen wijkverpleegkundige wordt verwacht:
- in het bezit zijn van een MGZ- of HBOV-diploma
- gemotiveerd is om gestalte te geven aan nieuwe ontwikkelingen binnen de thuisgezondheidszorg
- in het bezit is van een auto en rijbewijs B/E

Van de te benoemen wijkziekenverzorgende wordt verwacht:
- in het bezit te zijn van het diploma ziekenverzorgende
- applicatiecursus voor wijkziekenverzorgende gevolgd hebbende
- belangstelling voor de ouder wordende mensen in zijn thuissituatie
- in het bezit van een auto en rijbewijs B/E

Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden volgens CAO Kruiswerk.
Nadere informatie wordt verstrekt door de heer P. Stevens, hoofdwijkverpleegkundige. Tel. 04490-43295.
Schriftelijke sollicitaties kunt u voor 30 januari 1988 richten aan het bestuur van de Vereniging Samenwerkende Kruisverenigingen Regio Geleen, Prins de Lignestraat 49, Postbus 274, 6160 AG Geleen.

HERMANS en HEROLD

psychologisch adviseurs

- ★ Beroeps- en studieoriëntatie
- ★ Geschiktheidsonderzoek
- ★ Organisatiedoorlichting
- ★ Ouderenbeleid
- ★ Jongerenbegeleiding
- ★ Persoonlijkheidsanalyse

Oosterbroekweg 10, 6247 BN Gronsveld
Telefoon 04408-2851

154047

Accountantskantoor van de Bergh

Mgr. Claessensstraat no. 1-3
6131 AH Sittard

vraagt voor spoedige indiensttreding:

MEDEWERKSTER OP DE TYPE- EN ADMINISTRATIE-AFDELING

Functie-informatie:
- verzorging van alle voorkomende type werkzaamheden;
- mede verzorgen van de administraties van cliënten;
- behandeling en afhandeling van correspondentie.

Functie-eisen:
- opleiding MEAO, of gelijkwaardig;
- goede typevaardigheid;
- leeftijd 18 à 19 jaar;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- goede beheersing van de Nederlandse taal.

Belangstellenden worden verzocht binnen 10 dagen na heden hun sollicitatiebrief met recente pasfoto en volledige vermelding van opleiding, onder vermelding van "sollicitatie" in linker bovenhoek te zenden aan:
J.H.P.M. van de Bergh
Accountants-administratieconsulent
Postbus 642
6130 AP Sittard

154051

Het De Wever-Ziekenhuis zoekt nú de verpleegkundigen voor de jaren 90





Voor de groepen die in september en november starten, zoeken wij enthousiaste

leerling-verpleegkundigen (M/V)

De opleiding

Om verpleegkundige te worden, doorloop je een 3 jaar plus 10 maanden durende opleiding. In die periode maak je kennis met de vele interessante facetten van de verpleegkundige zorg. De grootte van het ziekenhuis staat borg voor een brede oriëntatie. Het biedt tevens ruime mogelijkheden tot verdere specialisatie na je opleiding.

• Je begint met een beroepsvoorbereidende periode van 7 maanden, waarin je een goede theoretische basis krijgt in de Centrale School. Naast veel theorie maak je al enige kennis met het ziekenhuis via oriëntatiestages.
• Na het succesvol afsluiten van de beroepsvoorbereidende periodes volgt de zogenaamde klinische periode; je gaat nu de 'praktijk' in. Door een combinatie van leren en werken, krijg je stap voor stap het vak onder de knie.

Welke kandidaten zoeken wij?

Wij zoeken schoolverlaters maar ook andere belangstellenden, die tenminste aan de volgende eisen voldoen:
•Leeftijd bij start van de opleiding minimaal 17 jaar, in principe stellen wij geen maximum leeftijd;
• Minimaal MAVO-diploma met 6 vakken op D-nivo of een vergelijkbaar diploma/ overgangsbewijs.

Arbeidsvoorwaarden

Tijdens de beroepsvoorbereidende periode wordt een leer-overeenkomst afgesloten. Je ontvangt een zakgeld van 395 gulden; de boeken worden door het ziekenhuis in bruikleen gegeven.
Geïnteresseerde mensen met een uitkering adviseren we contact op te nemen met hun uitkeringsinstantie om na te vragen in hoeverre het volgen van deze periode mogelijk is met behoud van uitkering.
Na het succesvol afsluiten van deze periode wordt je 1e jaars-leerling met een leer-arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd. Het salaris dat je gedurende de opleiding verdient, is afhankelijk van het leerjaar; het begint met 1160 gulden (exclusief eventuele toeslag vanwege minimum(jeugd)loon).

Geïnteresseerd?

Vraag dan de informatiekrant op bij de Personeelsdienst. Of vraag meteen (tijdens kantooruren) inlichtingen bij de heer M. Feijen, onze opleidingscoördinator, telefoon 045 - 766666, toestel 81 6442.
Sollicitanten worden uitgenodigd voor een informatiemiddag over beroep, opleiding en selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 1 april worden gericht aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen. Vermeld in de linkerbovenhoek van je sollicitatiebrief FB/EH 15.

De Wever-Ziekenhuis

Alpheios B.V. is een toonaangevende handelsonderneming in professionele gebouwenonderhouds- en reinigingssystemen. Alpheios heeft de exklusieve vertegenwoordiging van Zwitserse Wetrok produkten, welke al meer dan 25 jaar in 14 landen van Europa gebruikt worden.

In verband met aanhoudende groei hebben wij een vakature voor een

administratieve kracht (m/v) op mbo-niveau voor onze afdeling Verkoop Binnendienst

Zij zal worden belast met de invoer van orders van zowel Belgische als Nederlandse klanten.
De orderverwerking is geheel geautomatiseerd, zodat een grote mate van typevaardigheid, in zowel de Franse als de Nederlandse taal vereist is. Naast de orderinvoer zal zij ook vaak ingezet worden voor een ondersteuning in de telefonische orderaanname. De veelzijdigheid van de funktie vereist dat de nieuwe kracht onder druk kan werken en daarnaast beschikt over een grote mate van flexibiliteit.
Wij bieden een fijne werksfeer binnen een verantwoordingsvol team in een sterk groeiende, moderne onderneming.
Salaris en sekundaire voorwaarden zijn afhankelijk van opleiding en ervaring. Kandidaten die niet beschikken over de opleiding maar wel over de ervaring kunnen eveneens reageren.

Uw schriftelijke sollicitaties kunt U richten aan Alpheios B.V., Postbus 2558, 6401 DB Heerlen t.a.v. De heer G.J.H. Henstra, Hoofd Verkoop Binnendienst. Telefonische inlichtingen kunt U eveneens bij hem verkrijgen 045-738815.

alpheios bv

---

tempo-team uitzendbureau

De afd. technisch personeel heeft direct werk voor m/v.

lts-er of mts-er onderhouds-/storingsmonteur

voor één van onze relaties in Landgraaf. Kennis van elektro, hydrauliek en pneumatiek is een vereiste. De werkzaamheden zullen na gebleken geschiktheid langere tijd gaan duren.
Gezien de ligging van het bedrijf is eigen vervoer noodzakelijk.

Bel voor informatie over bovenstaande vacature tel. 045-718366 en vraag naar Cilly de Wildt, of kom langs.

Op de Nobel 1 Akerstr., Heerlen





De Edah-supermarkten krijgen langzaam maar zeker een ander gezicht. Da's logisch, want Edah volgt wat de konsument wil. Niet alleen wat lage prijzen betreft. Tegenwoordig willen de mensen het liefst alle boodschappen onder één dak. Ook de verse boodschappen. Vandaar dat Edah meer en meer de nadruk legt op het afbakken van diverse soorten brood en banket in de winkels. De konsument wil nu eenmaal elk moment van de dag vers brood. Dat kan, vindt Edah. We zoeken daarom voor onze filialen in Geleen en Landgraaf jonge mensen die in teamverband, afwisselend werk willen doen op de Bake-Off afdelingen.

Chef-bakker

Een man of vrouw die een Bake-Off winkel kan laten draaien. Daarvoor is in de eerste plaats stevig kommercieel inzicht vereist. We verwachten eigen initiatieven om de verkoop te stimuleren. Hij of zij geeft leiding aan een aantal medewerkers en is verantwoordelijk voor het totale reilen en zeilen van de afdeling: inkoop, verkoop, de produktie uiteraard en ook de presentatie.

Een prima job voor een redelijk ervaren bakker, die overdag werken aantrekkelijk vindt.

Leeftijd: 25-35 jaar. Opleiding: MBO, plus patroons-diploma bakker. Ervaring: liefst al ervaring in een vergelijkbare funktie. Enig administratief inzicht vereist.

Wie denkt, met de nodige ervaring op zak, deze uitstekend gehonoreerde baan aan te kunnen, kan direkt een sollicitatie richten aan Edah, Kanaaldijk N.O. 82, 5701 SB Helmond, t.a.v. de heer J. Overvliet. Als u nog nadere informatie wilt hebben, kunt u bellen met de heer F. Dieks, hoofdgroep manager Bake-Off bakkerijen, 04920-71415. Een psychologisch onderzoek kan een onderdeel van de sollicitatieprocedure vormen.

EDAH

Er is bij Edah heel wat werk aan de winkel.

...Bedrijfslaboratorium ...als instelling ...organisaties, grote schaal ...zoek ten dienste ...boeren, tuinders, ...instituten en ...instellingen en ...ven.

Wegens VUT-deelnemen van de huidige funktionaris zoeken wij een

ASSISTENT BUITENDIENST (M/V)

voor het bezoeken van boeren en tuinders en het nemen van monsters in het rayon Zuid-Limburg, ten zuiden van Beek-Geleen-Sittard.

Voor deze funktie wordt een Middelbare Landbouw-opleiding noodzakelijk geacht, evenals goede bekendheid van het agrarisch bedrijf (akkerbouw, veehouderij) in het betreffende gebied.

In deze funktie werkt men in grote mate zelfstandig. Het beschikken over goede organisatorische en kontaktuele eigenschappen is belangrijk.

De arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in een CAO-personeel Bedrijfslaboratorium, waaronder begrepen een gunstige vervoersvergoeding.

Belangstellenden in de leeftijd van 23-30 jaar, die over een auto beschikken en wonen in voornoemd gebied kunnen met vermelding van het gebied schriftelijke sollicitaties met gegevens over leeftijd, opleiding en verrichte werkzaamheden binnen 2 weken richten aan de Personeelsafdeling van het Bedrijfslaboratorium voor Grond- en Gewasonderzoek, Postbus 115, 6860 AC Oosterbeek.

Het Groene Kruis regio ENSU is een vereniging bestaande uit de plaatselijke verenigingen Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms.

In verband met het vertrek van een wijkverpleegkundige zoekt een team van de Basiseenheid Schaesberg/Eygelshoven, bestaande uit 9 wijkverpleegkundigen, 4 wijkziekenverzorgenden en een wnd. hoofdwijkverpleegkundige, een enthousiaste

WIJKVERPLEEGKUNDIGE

voor een dienstverband van 100% in het buurtteam Eygelshoven.

Gevraagd wordt:
- M.G.Z.- of H.B.O.V.-diploma
- Werkervaring strekt tot aanbeveling
- in staat zijn tot een goede samenwerking in het buurtteam en met andere disciplines in de eerstelijns gezondheidszorg
- bekendheid met het verpleegkundig methodisch handelen
- meewerkt aan nieuwe ontwikkelingen in de regio
- in bezit van rijbewijs en auto
- een leeftijd hebben tussen 25 en 35 jaar

De voorkeur gaat uit naar kandidaten die woonachtig zijn in de Oostelijke Mijnstreek.

Inlichtingen: Inlichtingen over de funktie worden gaarne verstrekt door dhr. P. Bronckhorst, wnd. hoofdwijkverpleegkundige, bereikbaar onder tel.nr.: 045-323030.

Sollicitaties: Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 14 dagen richten aan: bestuur Groene Kruis regio ENSU, postbus 31063, 6370 AB Landgraaf.

163868

WIJ RUIMEN OP!

10%-20%-30%-40% korting op

diverse bankstellen, bergmeubels, eethoeken

MIK MEUBEL

Hoek afslag autoweg Heerlen-Zuid **LOCHT 2 KERKRADE**

Scholengemeenschap **MDGO/MHNO**

„HEIJERVELD"

Mgr. Claessensstraat 4 - 6131 AJ Sittard - Telefoon 04490-13245

houdt op zaterdag 30 januari 1988 van 10.00 tot 13.00 uur

OPEN DAG

Inschrijving voor één van de volgende opleidingen:

- **interim algemene schakelopleiding (INTAS)**
- **agogisch werk (AW):** Inrichtingswerk en cultureel werk
- **sociale arbeid (SA):** Sociale dienstverlening en personeelswerk
- **mode en kleding (MK):** Uiteenlopende functies in de mode- en kledingbranche

Inschrijving tot uiterlijk 1 maart 1988

MODESHOW

Door leerlingen MK. Om 10.30 uur en 12.30 uur in het Cultureel-Centrum (schouwburg) te Sittard. (Gratis toegangskaartem op school verkrijgbaar.)

154050

Te k. RIJDENDE-WINKEL + wijk hoge omzet!! Regio Z-Limburg. Br.o.nr. KE 809 L.D., Markt 42, 6461 ED K'rade.

Dringend gevr. BARMEISJE/BARDAME. Zat. en zond. vrij. Tel.: 09-3211567591, Maaseik, België. Bar Ponderoza.

Gevr. TANDARTSASSISTENTE omg. Sittard. Br.o.nr. Si. 485, LD 6136 ER Sittard, Baandert 16, Sittard.

Wij zoeken een niet-rokende OPPAS voor onze zoon 1 jr. oud voor ong. 25 u. p. week op maand., woensd. en vrijd. Br.o.nr. Si 486, LD 6136 ER Sittard, Baandert 16, Sittard.

Gevraagd MEISJES voor clubs Kerkrade en Maastricht, bel 043-211620.

Bouwbedrijf Baburek tel. 045-216969 vraagt erv. METSELAARS. Melden na 19.00 u.

VERKOPER gevr. voor beddenspeciaalzaak te Heerlen. Liefst met erv. Br. o. no. HK 010 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Fulltime TANDARTSASSISTENTE gevr. Gedipl. Graag schriftelijke sollicitaties binnen 14 dg. Br. o. no. SB 615 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Bouwbedrijf Baade kan nog ruwbouw, VERBOUWINGEN, timmerwerk en alle dakwerkzaamheden aanvaarden. Tel. 04499-3885, na 18.00 uur.

Club Paris vraagt DAMES voor middag- en/of avonduren. Provincialeweg-Nrd. 31A, Oirsbeek, tel. 04492-1873.

Monseli BV
Nijverheidsweg 22, Stein

Vraagt voor diverse projekten, hoge beloning, p /pijpmonteurs, lassers, bankwerkers, tel. 04490 na 17.00 uur 04490-37825.

Gevraagd METSELAARS + all-round tim B.E.M. BV, tel. 04455-1871.

Gevraagd
ervaren schoenhersteller
goede beloning. Br.o.nr. RO 465, L.D. postb. AA Roermond.

Techno-Time BV zoekt met spoed:

ervaren lassers C6, Mig en Tig
konstruktiebankwerkers, all-round

Bel naar: 045-717183 of kom l Nobelstraat 1 te Heerlen

Techno-Time b.v. zoekt met spoed:

calculator AC/CV met ervaring
c.v.-monteurs/loodgieters

Bel naar: 045-717183

Of kom langs: Nobelstraat 1 te Heerlen.

Techno-Time BV zoekt v diverse banen met go toekomstkansen:

HTS'ers E, electronica en besturings-tech MTS'ers energietechniek.

Bel naar: 045-717183

Of kom langs voor nadere informatie: Nobelstr Heerlen.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. enkele COUPEUSES met conf. erv. en gewend correct werken, voor goed bet. thuiswerk. Br. m. verm. tel. Br. o.nr. HK 020 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BABY-OPPAS gevr., tev. licht huish. werk te Gulpen, 5 middagen per wk. Br. o. no. HK 011 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MEISJES gevraagd voor middag- en avonduren bij bar Ma Cherie. Tel. 045-241829.

KOK gevr. voor de avonddienst voor rest. te Aken, tel. 09-4924133643.

Gevr. FRITUREHULP m/v., gaarne met ervaring. Tel. te reageren na 18.00 u. 045-455149.

Gevr. SCHOONHEIDSSPECIALISTE, bekend met Blend-epileermethode ± 5 uur p. wk. Br.o.nr. GE 621, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gevr. KUNSTSTOFMONTEURS voor plaatsen v. ramen, deuren, met binnen-afw.ervaring. Tel. 045-253891 (na 18.00 u.).

Paulus Stichting

Centrum voor behandeling en verzorging van geestelijk gehandikapten

De Paulus Stichting is een woon- en leefgemeenschap voor 344 geestelijk gehandikapte mensen en een werkgemeenschap voor circa 440 medewerkers.
De bewoners zijn gehuisvest in nieuwbouw-woningen of paviljoens.
Daarnaast beheert de Stichting in de regio een vijftal sociowoningen.

In verband met het aanvaarden van een functie elders ontstaat op korte termijn binnen onze afdeling interne zaken de vakature voor een

direktie sekretaresse m/v 100%

Interne zaken is een afdeling binnen de sektor sociale zaken waar een team van vier sekretaresses werkzaam is, die zorg dragen voor zowel de interne als de externe informatiestromen van de organisatie. De aandachtsgebieden binnen de afdeling zijn onderverdeeld naar:
- het bestuur, de direktie en de beleidsorganen;
- de bewonerszorg en de ondersteunende diensten;
- de voorwaardenscheppende diensten.

Tot taken van de vakante funktie behoren o.a.:
- het voorbereiden, notuleren en uitwerken van managementvergaderingen;
- het verzorgen van de daarmee samenhangende correspondentie;
- alle voorkomende sekretariaatswerkzaamheden waaronder het regelen van afspraken en archivering.

Van de kandidate wordt verwacht dat zij haar werkzaamheden in nauwe samenwerking met de kollega-direktie sekretaresse zal verrichten.

Vereisten:
- vooropleiding HAVO-VWO;
- een erkende sekretariële opleiding;
- bekendheid met automatische gegevensverwerking;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- zelfstandig te werk kunnen gaan.

Wij bieden:
- arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen;
- salariëring afhankelijk van de funktiewaardering.

Voor nadere informatie omtrent deze vakature kunt u terecht bij mevr. M. Vollebregt, direktie sekretaresse tel.: (04490-94311) of drs. R. Nuijten, personeelsfunktionaris tel.: (04490-94322).

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie voor 3 februari a.s. te richten aan de afdeling personeelszaken, Watersley 1, 6132 KA SITTARD.

ZG

ST. GREGORIUSZIEKENHUIS
VERPLEEGHUIS SCHUTTERSHOF
BRUNSSUM

Voor de cursussen die starten op 1 september 1988 en 1 november 1988 hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor

LEERLING-A-VERPLEEGKUNDIGEN

De opleiding bestaat uit een theoretisch en een praktisch gedeelte.
Het theoretisch onderwijs wordt gegeven aan de Centrale School voor de Gezondheidszorg in de Oostelijke Mijnstreek te Heerlen.
De praktische opleiding vindt plaats in het Ziekenhuis St.-Gregorius te Brunssum.
De eerste 30 weken van de opleiding, de z.g. voorbereidende periode, bestaat vrijwel geheel uit theoretisch onderwijs.
Daarna wordt een periode van theoretisch onderwijs steeds gevolgd door aansluitende praktijkleerperioden in het ziekenhuis.

Tijdens de voorbereidende periode ontvangt men een zakgeld van ƒ 395,– per maand.
Het salaris bedraagt gedurende het eerste leerjaar ƒ 1160,– bruto per maand, exclusief een toeslag voor het verrichten van onregelmatige diensten.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de CAO ziekenhuiswezen.
Interne huisvesting in de personeelsflat is mogelijk.

OPLEIDINGSDUUR: 3 jaar en 10 maanden, waarin opgenomen de voorbereidende periode van 30 weken.
VOOROPLEIDINGSEISEN: MAVO-diploma op D-niveau met een aantal exacte vakken, c.q. HAVO-diploma.
LEEFTIJD: minimaal 17 jaar bij aanvang van de opleiding.

Gegadigden kunnen binnen 14 dagen schriftelijk een sollicitatieformulier aanvragen door middel van onderstaande bon.

Deze bon uitknippen en in een enveloppe sturen naar:
Ziekenhuis St.-Gregorius,
personeelsdienst,
postbus 255,
6440 AG Brunssum.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Woonplaats: ....

heeft belangstelling voor de opleiding tot A-verpleegkundige.

154084

De informatica-activiteiten zijn ondergebracht bij onze afdeling Bestuurlijke Informatievoorziening (BI).
Er zijn circa 50 medewerkers werkzaam.
De afdeling heeft als secties:
- Advies en Ondersteuning;
- Systeemontwikkeling en Onderhoud;
- Datamanagement;
- Faciliteiten.

De geautomatiseerde gegevensverwerking vindt plaats op een dubbele IBM 4381-configuratie met als operating systemen VM en VSE/SP. Verder wordt gebruik gemaakt van onder meer CMS, CICS, SQL/DS, DL/1, AS, NCP en VTAM. Het snel groeiend datacommunicatie-netwerk telt ruim 230 lokale en remote terminals.

De sectie Faciliteiten is verantwoordelijk voor het adequaat functioneren van de centrale configuratie (computers plus netwerk). Tevens is Faciliteiten belast met de verwerking v systemen. Er werken 17 medewerkers, verdeeld over de groepen Systeemprogrammering en netwerkbeheer (3 personen) en Operaties (14 personen).

Wij zoeken op korte termijn versterking met een

systeemprogrammeur

Kenmerk: BI-SP

Taken: voorbereiden, invoeren en installeren van nieuwe (versies van) systeemprogrammatuur en daarmee gelijk te stellen programmaprodukten; adviseren aan andere BI-secties met betrekking tot het beslag van nieuwe toepassingen op de diverse faciliteiten; verrichten van metingen aan de diverse faciliteiten en het tijdig treffen van maatregelen ter optimalisering van de betrouwbaarheid en de efficiency van de infrastructuur; onderzoek naar koppelingsmogelijkheden van verschillende soorten apparatuur; lokaliseren en opheffen van storingen en zo nodig assisteren van de leverancier daarbij; opstellen van richtlijnen ten behoeve van goed gebruik van de faciliteiten.

Eisen: opleiding: bij voorkeur HBO-niveau; enige jaren ervaring als systeemprogrammeur in een soortgelijke IBM-omgeving; kennis en ervaring met moderne methoden en technieken ten behoeve van optimalisering van de infrastructuur; zelfstandig kunnen functioneren in een collegiale sfeer met de overige medewerkers van de groep; leeftijd bij voorkeur niet ouder dan 35 jaar.

Aanstelling vindt plaats afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring in de rang van systeemprogrammeur B (max. ƒ 4.870,–) of A (max. ƒ 5.917,–)

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor).

Inlichtingen: de heer S.M.H. Janssen, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 043-855574.

Voor de sectie Begroting en Informatievoorziening van onze afdeling Administratie en Financiën vragen wij een

medewerker begroting en informatievoorziening

Kenmerk: AF-MBI

De sectie Begroting en Informatievoorziening heeft als hoofdtaken: het samenstellen v jaarlijkse begrotingen op het gebied van investeringen, exploitatie en financiering; het v zorgen van de financiële verslaglegging in de vorm van de jaarrekening ten behoeve v het jaarverslag en de financiële kwartaalrapporten; het coördineren van de informatievoorziening binnen A&F, waaronder ook valt het coördineren van de automatiseringsactiviteiten; het mede ontwikkelen van een budgetteringssysteem en bij invoering hiervan het ana ren en toelichten van opgetreden afwijkingen.

Taken: de aan te trekken medewerker zal, naast de gangbare begrotings- en verslaggevingswerkzaamheden, vooral betrokken worden bij de automatiseringswerkzaamheden. In concreto wordt hierbij gedacht aan het uitvoeren van het overkoepelende systeembe en aan het meewerken bij het ontwikkelen en invoeren van centrale en decentrale geautomatiseerde toepassingen.

Vereist: HEAO Bedrijfskundige Informatica; HEAO bedrijfseconomische richting of SP aangevuld met enkele AMBI-modules (S-richting); ervaring met geautomatiseerde informatie-systemen; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; leeftijd m 35 jaar.

Aan deze functie is momenteel een maximum-salaris verbonden van ƒ 6.390,–.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor).

Inlichtingen: de heer S.M.H. Janssen, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 043-855574.

PLEM

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij Maastricht draagt als openbaar nutsbedrijf zorg voor tra en distributie van de elektriciteit in het overgrote deel van Limburg. De PLEM heeft circa 1100 personen in dienst, verspreid werkzaam over de gehele provincie.

Sollicitatiebrieven: in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht.
Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

EURAMAX ALUMINIUM

Euramax Aluminium B.V. - Extrusion Division - is een dochteronderneming van Alumax Inc. U.S.A., het snelstgroeiende aluminium-concern ter wereld met meer dan 100 vestigingen in de Verenigde Staten, Canada en Europa.
Euramax - Extrusion Division - is een zeer modern produktiebedrijf dat in kontinudienst aluminium profielen extrudeert voor in het bijzonder de Benelux, Engeland, Frankrijk en West-Duitsland.
Veelsoortige en hoge kwaliteitsnormen vragen van ca 275 medewerkers veel know-how, flexibiliteit en inzet.
De bij honderden vaste afnemers verkregen erkenning voor deskundigheid en service willen wij graag kontinueren.

Het beleid van Euramax Extrusion Division is er o.a. op gericht om naast verbetering van efficiëncy onze voortdurend uitbreidende produktie-organisatie flexibel te blijven inrichten. Voor de uitvoering van dit beleid zullen wij graag op korte termijn in kontakt treden met belangstellenden voor de funktie van

PRODUCTION CONTROL MANAGER M/V

Rechtstreeks rapporterende aan de Materials Manager zal deze functionaris worden belast met de verantwoordelijkheid voor het vertalen van de wensen van onze afnemers in een voor de onderneming optimaal renderend produktieverloop.
Van deze voor ons nieuwe funktionaris verwachten wij derhalve dat met succes de navolgende taakaspecten behartigd zullen worden:

- leiding geven aan het produktieplanningbureau (o.a. werkvoorbereiding, orderadministratie, produktie-administratie);
- direkte verantwoordelijkheid voor het opmaken en doen uitvoeren van een produktieplanning, die aansluitend op de „kommerciële planning" een maximaal gebruik van beschikbare kapaciteiten nastreeft;
- koördineren van alle voorkomende werkzaamheden vanaf afdelingschefs tot en met de „werkvloer", zodat een goede materiaaldoorvoer binnen het bedrijf gerealiseerd wordt (logistiek);
- ontwikkelen en impleteren van kwantitatieve en kwalitatieve normeringssystemen.

Voor deze veelzijdige funktie dienen onze kandidaten, van ca. 30 jaar, naast een bedrijfsekonomische HBO-opleiding, bij voorkeur HTS-bedrijfskunde, te beschikken over enkele jaren ervaring met het ontwikkelen en implementeren van produktiebesturingssystemen.
Voorkeur genieten de kandidaten, die daarnaast een soortgelijke of aanverwante funktie hebben bekleed in een klantgeoriënteerde en met een hoge doorloopsnelheid werkende produktie-onderneming.
De geschikte Production Control Manager wacht bij Euramax niet alleen een uitstekend gehonoreerde baan met prima sekundaire arbeidsvoorwaarden maar ook een bedrijf met perspektief en doorgroeimogelijkheden.
Uw uitvoerige schriftelijke sollicitatie gelieve u te richten aan:

Direktie Euramax Aluminium B.V.
Postbus 248
6040 AE Roermond.

154096

EURAMAX

GOLDEN TULIP HOTEL MAASTRICHT NEDERLAND

Een 5-sterrenhotel, behorende tot de Bilderberg Groep, beschikkend over 112 luxe hotelkamers en 25 zeer luxe appartementen, een exclusief à-la-carte-restaurant, een petit restaurant, bar "Club d'Artagnan", 6 zalen, een kapsalon en een Japans restaurant,

zoekt op korte termijn kandidaten voor de volgende functies:

CHEF DE RANG

voor zijn exclusieve restaurant "Au Bord de la Meuse". Deze vakman, met gevoel voor service en ervaring in eerste klas bedrijven, vervangt de oberkelner op diens vrije dagen;

CHEF DE RANG

als eerste verantwoordelijke in ons petit restaurant "Porte Domino". Deze kandidaat dient te beschikken over een grote mate van zelfstandigheid, verantwoordelijkheidsgevoel en leidinggevende capaciteiten;

CHEF DE PARTIE/ GARDE MANAGER

ter versterking van onze keukenbrigade. Van deze enthousiaste vakman verwachten wij creativiteit, teamgeest en ervaring in eerste klas bedrijven;

NACHTRECEPTIONIST

Deze invalskracht dient op afroep beschikbaar te zijn en te beschikken over administratief inzicht, verantwoordelijkheidsgevoel en kennis van de moderne talen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Hotel Maastricht,
t.a.v. mevrouw I. Schuttenbelt,
Ruiterij 1,
6221 EW Maastricht.

154211

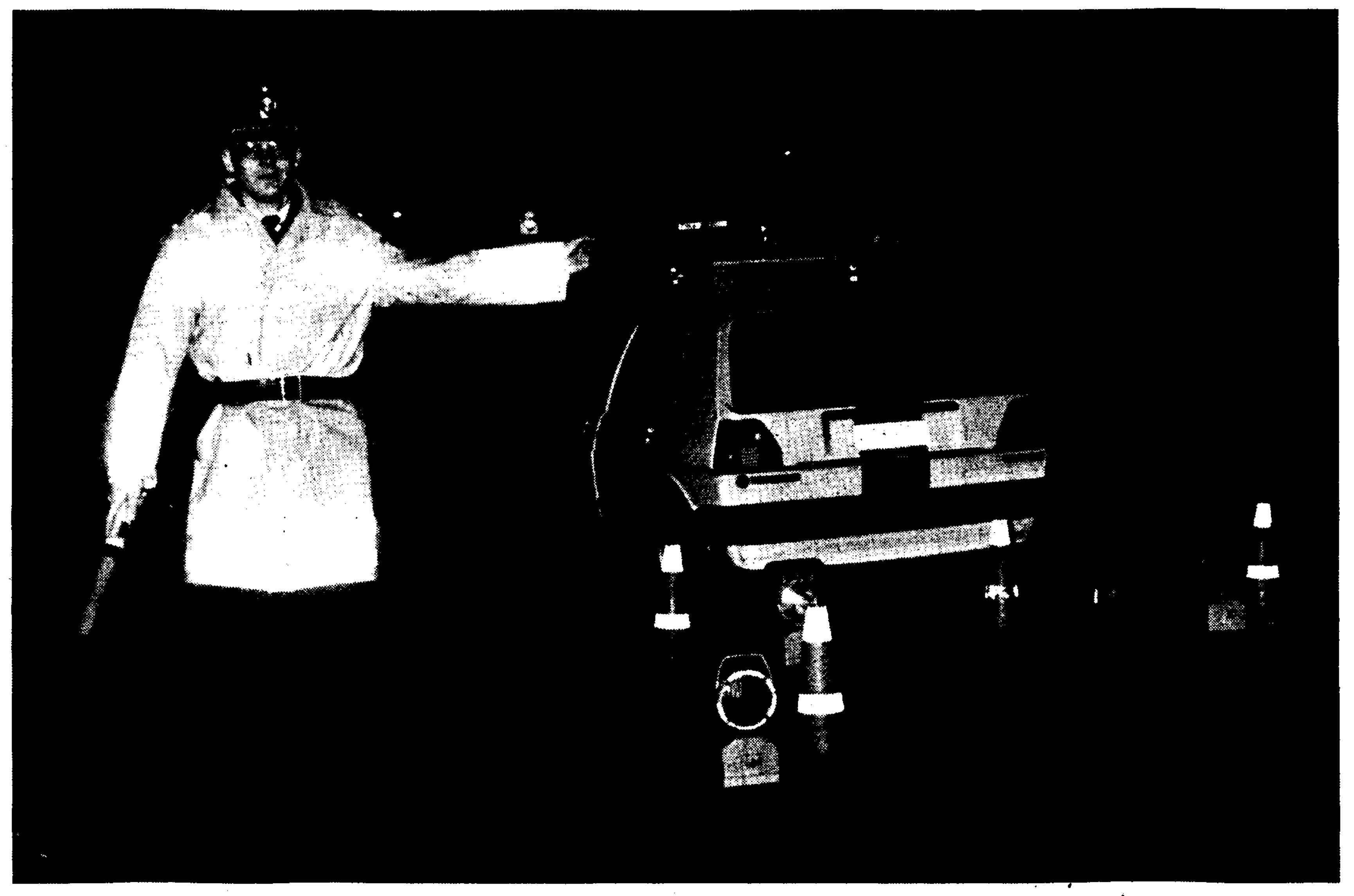
120.000 keer in het zakje blazen

Belgen kennen verschil tussen groen en groen

Tijdens de grootscheepse anti-alcoholcampagne van de Belgische Rijkswacht en alle gemeentelijke politiekorpsen hebben sinds 15 december 120.000 autobestuurders in het zakje moeten blazen. Daarvan bleken er 3,4 procent positief, want zij hadden meer dan 0,8 promille alcohol in het bloed. In tijden van geringe controle is het aantal dronken bestuurders tweemaal zo groot.

Achter al die nuchtere cijfers gaat het verdriet van België schuil. Een derde van bierdrinkers is op frisdrank overgestapt. De Belgen praten over niets anders meer. De val van hun regering, de raid op Moedertje Generale, de uitschakeling van de Rode Duivels; het kan hen allemaal niet deren. Aan de kerkdeur, op straat, in bedrijven en scholen, ja zelfs aan de toog palaveren de Belgen dezer dagen over het tekort aan zakjes bij de Rijkswacht, over de alternatieve routes van het stamcafé naar thuis, over Rijkswachtcontroles met het automatische geweer in aanslag. En over die Nederlander die voor een controle vluchtte en tegen een grenskantoor knalde. Belgen zouden geen Belgen zijn als ze daarover geen grapjes zouden maken.

Het is avond, ergens in een Belgische Rijkswachtkazerne. Een VW-combi en een snelle Golf-GTI-interventiewagen rijden de poort uit. Twaalf Rijkswachters hebben pas een briefing gekregen over hun opdracht: langs een drukke rijksweg postvatten en er vier uur lang alcoholtesten uitvoeren. Voor de Rijkswachters is het nu al routine. Op de weg zetten ze een honderd meter lange rij van oranje-witte verkeerspaaltjes en gele signalisatielichten neer, die de autobestuurders naar een kleine parkeerplaatsen leidt. Twee wetsdienaren gaan op de weg staan om met de gekende rode toortslampen de chauffeurs tot stoppen aan te manen, zes anderen nemen de ademtesten voor hun rekening. Twee Rijkswachters mogen in de warme combi blijven zitten voor het nodige administratiewerk op de computer. De met nog eens twee wetsdienaren bemande Golf-GTI stelt zich verdekt op, zo'n honderd meter voor de versperring. Als een naderende automobilist bij het zien van het gele licht zou omdraaien, krijgt hij die interventiewagen achter zich aan...



● *Belgische Rijkswachter bij nacht en ontij bezig met alcoholcontrole.*

Onder vuur

Een eerste reeks van drie wagens wordt tegengehouden. De tweede bestuurder, een jonge vrouw met een baby op de achterbank, schrikt danig. Niet alleen van het vele licht en al die in oranje jassen gestoken Rijkswachters, maar vooral van die éne wetsdienaar die haar met het automatische geweer in aanslag onder vuur houdt terwijl ze haar identiteitspapieren pakt. Een woordvoerder van de Rijkswacht heeft me eerder die dag al gezegd: „Ja, 's avonds ziet het er allemaal nogal angstaanjagend uit. Maar onze manschappen hebben strikte richtlijnen en het onder vuur houden hoort daar bij. De laatste jaren hebben we wat teveel meegemaakt. Stel dat we toevallig een vluchtende overvaller of een drugsmokkelaar of zo te pakken hebben. Spijtig voor al die anderen, maar we kunnen echt geen risicio's nemen."

De jonge vrouw is in elk geval zo sterk onder de indruk dat ze er niet in slaagt voldoende hard te blazen om de test te laten slagen. Een twee poging lukt wel; het buisje kleurt niet groen en alles is dus in orde. Als het ware om het allemaal en beetje goed te maken houdt een rijkswachter het voorbijrijdende verkeer tegen en leidt hij de vrouw weer de weg op.

Zo gaat dat enkele uren door. Niemand is positief bevonden, maar er werden wel drie waarschuwingen uitgeschreven; twee voor wagens met defecte lichten, één voor een bestuurder die zijn veiligheidsgordel niet droeg. Het is wel 'plezant' geweest. Een bestuurder die in het zakje moest blazen, diste een prachtig verhaaltje op: „Jongens toch," zei hij tegen de Rijkswachters, „Ik heb vandaag al drie keer moeten blazen. Drie keer niks natuurlijk, want ik heb in mijn hele leven nog geen druppel alcohol aangeraakt.

Eigenlijk woon ik hier wat verderop, maar toen ik jullie zag staan ben ik maar in mijn wagen gestapt en naar hier gereden. Ik heb mijn vrouw meegebracht, want zij wist niet hoe zoiets eraan toe gaat. Mag zij ook eens blazen?"

Nog andere bestuurders maakten van de gelegenheid gebruik om de kortste weg naar hun bestemming te vragen. Eén leukerd deed zijn koffer open en haalde er een bak bier uit. „Ik heb net inkopen gedaan," zei hij. „Wie wil er een biertje?"

Wijn

Als de Rijkswachters de versperring opbreken, stappen wij weer in de wagen. Het gaat richting Belgisch-Limburg, want daar is het eigenlijk allemaal begonnen. Begin december al kondigden de gemeentelijke politiekorpsen daar aan strenge controles te gaan uitvoeren. Later volgde heel België.

Bij die politiecontroles gaat het er allemaal wat rustiger aan toe. De agenten stellen zich op in het stadscentrum, kennen vaak de bestuurders die ze laten stoppen en tonen al eens begrip voor een brave huisvader die thuis enkele pilsjes dronk en nu zijn dochter van het station gaat halen. „Er is een verschil tussen groen en groen," verklaart een agent plechtig. Maar echt groen is natuurlijk groen en het gebeurt die avond twee keer. De beide bestuurders schrikken er nogal van. „Ik heb maar drie glaasjes wijn gedronken," protesteert één, maar de man moet toch mee naar het bureau voor een bloedproef. Er hangt hem een boete en een eventueel tijdelijk rijverbod boven het hoofd.

Indien het teveel aan alcohol bij een ongeval wordt aangetoond, zit er zelfs een celstraf in. De Belgen weten dat en houden er blijkbaar rekening mee. Het aantal positief bevonden bestuurders ligt zowat de helft lager dan in andere periodes van het jaar. Zelfs het aantal ongevallen met gewonden is spectaculair gedaald. „Al zal daar de zachte winter ook wel een rol in spelen," zegt een Limburgse journaliste. Zij heeft enkele dagen geleden ook moeten blazen. „Ach, ik had natuurlijk geen alcohol gedronken. Toch had ik een gezellige avond, een heel gezellige avond. Het is echt niet de alcohol die daarvoor moet zorgen, hoor."

Cafébazen

De Belgische cafébazen denken daar helemaal anders over. Via hun beroepsorganisaties hebben zij enkele dagen geleden hun ongenoegen geuit over 'het repressieve karakter van de anti-alcohol-campagne'. Vooral de massale controles én de sensibiliserings-affiche zit hen hoog. Op die affiche staat de foto van een kind, met daarboven de slogan: 'Papa zit in de gevangenis omdat hij gedronken heeft.'

We bezochten enkele cafés in Belgisch-Limburg en overal hoorden we hetzelfde: „Mijn omzet is de laatste weken met een vijfde gedaald, schrijf dat maar op. En dan moet je eens proberen je bestellingen voor de komende week te doen, dat is een onmogelijke opgave geworden. Minder bier ja, maar voor de rest? Dan drinken ze weer een hele week water, dan moet het limonade zijn, dan blijkt thee plots de nationale drank. Ach, die controles moeten er zijn natuurlijk, maar men drijft het nu toch een beetje te ver. Je hoort de klanten hier over niets anders meer praten."

De publieke opinie is inderdaad nogal bezig met de gang van zaken. De Belgische kranten houden de zaak warm door nu en dan met ophefmakende campagneberichten uit te pakken. Bijvoorbeeld wordt gemeld dat binnenkort ook fietsers en voetgangers controles zullen moeten ondergaan, dat de Rijkswacht over onvoldoende zakjes beschikt, dat de campagne nog verlengd zal worden. De tot nu toe zeer gunstige resultaten worden breed over de frontpagina uitgesmeerd en in alle mogelijke televisieprogramma's moeten hoge heren van de Rijkswacht opdraven om nog maar eens uitleg te geven. Heel populair ook zijn de tips hoe men toch kan drinken zonder groen te blazen. Tips uit grootmoeders tijd, vooral.

Later die nacht leer ik dat het allemaal niet helpt. Mijn bezoek aan de Belgisch-Limburgse cafés is wat uit de hand gelopen en ik moet even zoeken voor ik de sleutel in het contact van de wagen krijg. De journaliste die ik eerder sprak had het wel verwacht en had me een kaartje van een taxibedrijf in de handen gestopt. De taxi laat even op zich wachten en de chauffeur maakt uitgebreide excuses: „Het is wel druk, de laatste tijd. Die campagne van Rijkswacht en politie, weet U wel. Ja, vooral tussen Kerstmis en Nieuwjaar hebben we gouden zaken gedaan." Als ik vertel dat ik een reportage over de campagne maak, wil ook de taxichauffeur zijn ervaringen kwijt: „Ik heb gisteren zes keer moeten blazen," zegt hij kwasi onverschillig. Ik kan het niet geloven. „Toch wel," lacht de man. „Zes keer. Mijn thee was toch zo verschrikkelijk heet."

Frank Schraets

Hoe groter de vliegtuigen, hoe kleiner de bemanning

De Vereniging van Nederlandse Verkeersvliegers (VNV) en de KLM zijn het niet eens over de voorwaarden waaronder de vliegers in de nieuwe Boeing 747-400 van de KLM hun werk moeten doen. De nieuwe Jumbo is gebouwd om non-stop zeer lange afstanden te overbruggen. De vliegers willen daarom meer salaris en goede rustgelegenheid aan boord. Op lange vluchten moeten bovendien vier vliegers mee. Volgens de KLM is de werkdruk echter aanzienlijk minder dan op de 'gewone' Jumbo. De elektronische snufjes in de tweemans-cockpit zouden de vliegers een hoop werk uit handen nemen.

De KLM heeft als eerste luchtvaartmaatschappij ter wereld zes van deze nieuwe Boeing-vliegtuigen besteld. De eerste twee worden in februari 1989 aan de KLM geleverd. De rest volgt later dat jaar. Het grote verschil tussen de 747-400 en de laatste voorganger, de 747-300 is de afstand die overbrugd kan worden. Volbeladen met 428 passagiers en 20.000 kilo vracht kan een 747-400 non stop naar Rio de Janeiro, Los Angeles of Tokio vliegen, en met slechts één tussenlanding naar Sidney in Australië. De verbeteringen zijn bereikt door een iets andere vorm van de vleugels, en een betere aerodynamische vorm.

Salaris

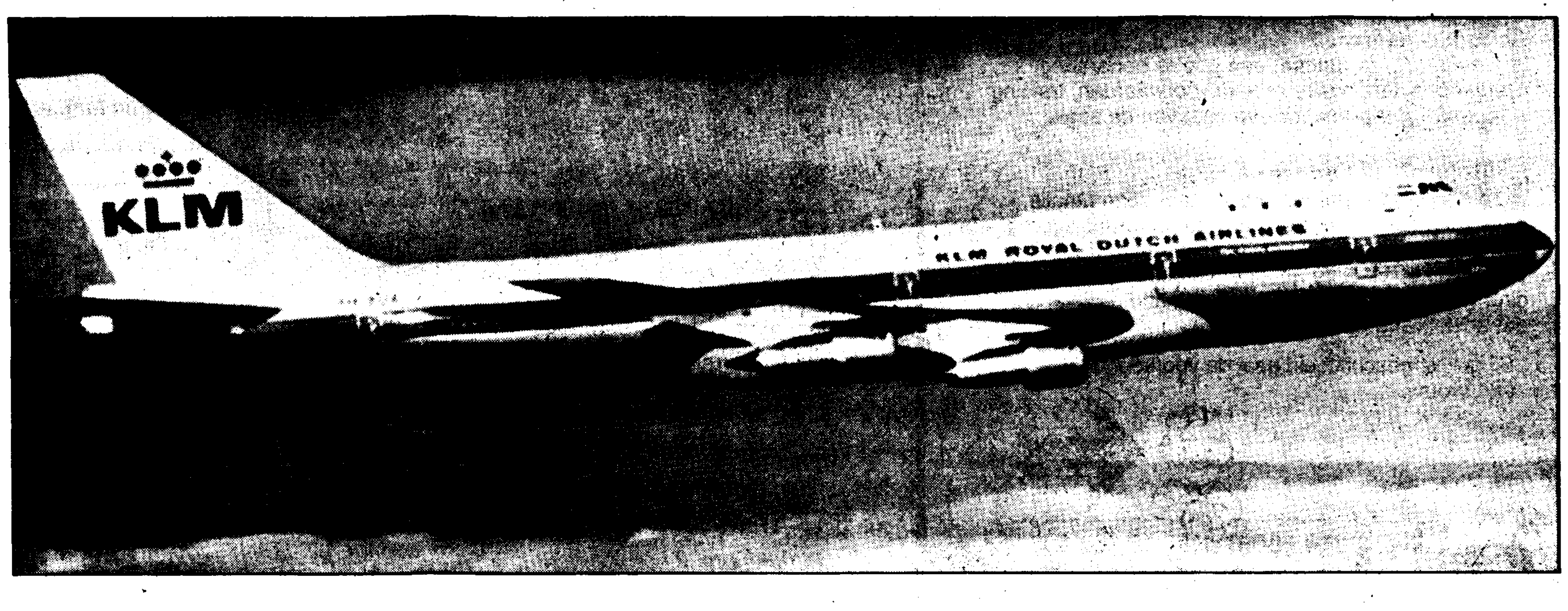
De KLM huldigt het standpunt dat de vliegers zelfs met minder geld toe kunnen op de 747-400. De vaststelling van het salaris van een vlieger is afhankelijk van een groot aantal factoren. Tot nu toe waren bij de KLM ondermeer de groottte en de actieradius van het vliegtuig van invloed op de hoogte van de beloning van de gezagvoerder.
Voor de 747-400 gaat dit blijkbaar niet meer op. De KLM vindt namelijk dat de werkbelasting voor de twee piloten in de nieuwe Jumbo slechts eenderde tot de helft zal bedragen van de werkdruk in de huidige versies van de 747. Daarom zouden ze met minder geld genoegen moeten nemen. De KLM zou echter bereid zijn een compromis met de vliegers te sluiten, waarbij het salaris op de 747-400 gelijk zou worden aan dat op de 747-200.
De verkeersvliegers zijn het hier absoluut niet mee eens. Zij noemen het standpunt van de KLM 'bizar'. Het argument dat de cockpit zo geautomatiseerd is dat een kind de was kan doen, vinden zij onzin. Er kunnen zich namelijk tijdens iedere vlucht onverwachte situaties voordoen. Zij zijn het ook niet eens met de stelling dat de werkdruk minder wordt.

Lasten

Op de 'gewone 747' zat naast de twee vliegers ook een boordwerktuigkundige in de cockpit. Zijn functie is in het nieuwe vliegtuig weggeautomatiseerd. Alle lasten drukken nu op de vliegers, zo redeneert de VNV. Het verdwijnen van de BWK betekent tevens dat de twee vliegers op routes van zo'n acht tot negen uur vliegen (bij voorbeeld de Noordatlantische vluchten) geen gelegenheid meer hebben om even de benen te strekken.
Daarom willen de vliegers ook het maximale aantal vlieguren terugbrengen tot acht uur.
Vliegers mogen nu niet langer dan negen uur daadwerkelijk achter de knoppen zitten. Maar omdat een vlucht een uur voorbereiding vergt, er vaak tussenlandingen worden gemaakt en er vertragingen kunnen optreden, is met de KLM afgesproken dat de vlieger veertien tot zestien uur in touw mag zijn. Dat betekent dat bij alle vluchten boven de acht uur een derde vlieger mee moet. Gaan er drie vliegers mee dan mag de bemanning maximaal negentien uur in touw zijn. Met de invoering van de 747-400 bestaat de kans dat dit limiet overschreden wordt. Er moeten dan vier man mee.

Rustig

De VNV wil dan ook dat voor drie- en vierkoppige bemanningen maximale rustgelegenheid aan boord van het nieuwe vliegtuig komt. De twee vliegers die geen dienst hebben moeten ergens rustig kunnen slapen. De KLM heeft voorgesteld twee horizontale ligstoelen te plaatsen in een aparte ruimte achter de cockpit. Het is niet onwaarschijnlijk dat de luchtvaartmaatschappij en de vliegers elkaar op dit punt zullen vinden.
Toch zitten de vliegers zelf nog niet helemaal op één lijn. Tijdens de laatste bestuursvergadering van de VNV werd duidelijk dat lang niet alle vliegers het oorspronkelijke standpunt van het VNV huldigen dat er eigenlijk twee complete cockpitbemanningen (twee gezagvoerders en twee eerste officieren) op lange afstandsvluchten mee moeten. De oudere vliegers zijn vooral tegen het idee van twee gezagvoerders op een vliegtuig. Er moet één baas aan boord zijn, zo menen zij. Het kan niet zo zijn dat halverwege de vlucht de verantwoordlijkheid wordt overgedragen aan een ander. Dat zou aanleiding kunnen geven tot onenigheid bij het nemen van belangrijke beslissingen.
De jongere vliegers zijn daarentegen voorstander van het idee van twee volwaardige bemanningen. Als gezagvoerder of eerste officier krijgen zij op die manier de kans meer vlieguren te maken. Ze zijn daarom ook voorstander van de afschaffing van de rang van derde officier. Deze tweede co-piloot vliegt ook weleens op de 747-200 mee, maar mag zijn vlieguren niet tellen. Het aantal vlieguren speelt namelijk een belangrijke rol bij promotie. Het idee van twee volwaardige bemanningen kost de oude garde van gezagvoerders echter vlieguren, starts en landingen. En mede daarom voelen ze er niet veel voor.
De KLM wil in deze fase van de onderhandelingen niet al te diep ingaan op de meningsverschillen met de vliegers. Het is echter niet aannemelijk dat de luchtvaartmaatschappij veel zal voelen voor de gedachte van twee gezagvoerders op een vliegtuig. Dat zou teveel geld kosten. De KLM is ook geen voorstander van een verlaging van het maximale aantal vlieguren van negen tot acht uur. Of de KLM en de vliegers het nog op tijd met elkaar eens zullen worden, is moeilijk te voorspellen. Duidelijk is dat de invoering van de 747-400 voldoende stof tot conflict in zich bergt.



● *Een Boeing 747-200 in volle vlucht, die zal worden opgevolgd door de 747-400.*

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Uw uitdaging: werken met een nieuw succesvol produkt

Publinet is een onderdeel van ITT World Directories Netherlands BV. Zij richt zich op gestructureerde, commerciële informatievoorziening aan particulieren en bedrijven via electronische media. Sinds de oprichting in 1985 heeft Publinet 3 produkten op de markt gebracht, die alle bij hun introductie een succes zijn:
- Gouden Gids op kabel-tv, een inkooporiëntatiemedium voor de directe consument
- Bedrijven voor Bedrijven, een compleet overzicht van produkten en diensten van en voor bedrijven, toegankelijk via beeldscherm, telefoon en in boekvorm
- Infobox, een netwerk van openbare interactieve terminals, waarmee informatie over bijvoorbeeld toerisme en vrijetijdsbesteding kan worden opgevraagd.

Publinet telt nu zo'n 120 medewerk(st)ers.

Om dit succes voor de **Gouden Gids op kabel-tv** verder uit te bouwen, zoeken wij nu voor **Heerlen/ Kerkrade/Geleen**

Ervaren Verkopers m/v

Uw werkterrein: Nieuwe Media
U krijgt een eigen rayon en bent daarbinnen in principe verantwoordelijk voor uw produkt. U legt contacten met (potentiële) adverteerders. Bespreekt hun wensen en biedt hen de voordelen van het produkt. U geeft ze praktische adviezen en sluit overeenkomsten af. Daarmee legt u de basis voor een langdurige zakelijke relatie.
Uw start: een intensieve produkt- en verkooptraining gedurende 1 maand.
U opereert in een interessante, nieuwe markt. Met een sterk produkt en professionele ondersteuning op alle fronten. Daarmee heeft u als ervaren verkoper de belangrijkste instrumenten in handen voor succes, zowel zakelijk als persoonlijk.

Uw kwaliteiten en ervaring
- U beschikt over directe verkoopervaring en hebt bij voorkeur een opleiding op MEAO-CE niveau. Dit niveau kan ook zijn bereikt door ervaring in combinatie met een gerichte vakopleiding (bijvoorbeeld NIMA).
- U bent taakgericht en prestatiebewust, creatief en kritisch.
- U bent in staat zelfstandig een dag/werkindeling te maken en uw rapportage te verzorgen.
- Een goede bekendheid met de plaats/regio is een absolute must.

Wat wij u bieden
- Een baan met zekerheid, ondanks de pioniersfunctie.
- Een interessant inkomen dat correleert met uw prestaties.
- Goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een pensioenvoorziening.
- Een representatieve auto en een onkostenvergoeding.

De kennismaking
U bent geïnteresseerd en u wilt meer weten. Een snelle procedure is in ons beider belang. Stuur daarom uw sollicitatiebrief en/of de antwoordcoupon zonder postzegel naar Publinet B.V., t.a.v. de heer M. van Dijk, Personnel Manager, Antwoordnummer 357, 1100 VC Amsterdam Zuid-Oost.
Dit kan uitmonden in een uitnodiging voor een kennismakingsgesprek.

Ja, ik heb ten minste . jaar ervaring in de directe verkoop en wil graag kennismaken.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Woonplaats: ....
Telefoon: ....
Leeftijd: ....
Opleiding: ....
Ervaring als: ....
Huidige functie: ....
GGLD

PUBLINET BV
EEN ONDERDEEL VAN ITT WORLD DIRECTORIES NETHERLANDS BV

GOUDEN GIDS OP KABEL TV

Miniware groeit . . .

En het GAB Midden Limburg helpt daarbij

Steeds meer bedrijven ontdekken het voordeel van de A t/m Z formule. Sommige bedrijven vragen echter meer. Iemand die het in bedrijf stellen van de computer geheel voor zijn rekening neemt,
- de bestanden vult met gegevens,
- procedures vaststelt en invoert,
- de organisatie indien nodig aanpast,
- gedurende een bepaalde periode schaduwdraait met de (vaak nog handmatige) administratie
- het kant en klaar werkende informatiesysteem overdraagt aan de eigen medewerkers.
Kortom, iemand die automatiserende bedrijven een vliegende start bezorgt, waardoor de investering sneller produktief wordt.

Ter stimulering van de werkgelegenheid voor vrouwen in nieuwe technologieën wordt in samenwerking met het **Gewestelijk Arbeidsbureau Midden Limburg** op 21 maart 1988 gestart met de opleiding tot

informatica invoerings-begeleidster

De opleiding:
Deze dagopleiding wordt gegeven in het opleidingscentrum van Miniware-Educom te Sittard en duurt 7 maanden.
Onderwerpen als:
- bedrijfskunde,
- bedrijfsadministratie,
- informatica en
- veranderingsprocessen worden uitgebreid behandeld.

Na een praktijkperiode volgt aanstelling tot Informatica invoeringsbegeleidster bij Miniware, bij voorkeur in de regio waar U zelf woonachtig bent.

Selektieprocedure:
Om voor de opleiding in aanmerking te kunnen komen, dienen de kandidaten aan de volgende eisen te voldoen:
- afgeronde middelbare beroepsopleiding,
- vrouwen in de leeftijd tot 24 jaar (i.v.m. E.S.F. subsidies),
- rijbewijs B/E,
- affiniteit met computers en automatisering,
- representatief uiterlijk,
- volledig werkloos en ingeschreven bij het GAB Midden Limburg.

Geïnteresseerd?
Stuur uw aanmeldingsbrief, voorzien van een uitgebreid curriculum vitae en een pasfoto naar Miniware Educom te Sittard.
Begin februari worden de geschikt geachte kandidaten uitgenodigd voor een persoonlijk gesprek.
Voorts maakt een geschiktheidstest deel uit van de selektieprocedure.

Miniware Educom
Sittard
Walramstraat 15
6131 BK Sittard
Tel. 04490 - 12588
Viditel *685 #

Miniware
computers met meerwaarde

Hoofdkantoor te Baexem*, vestigingen te Maastricht*, Sittard, Weert, Breda*, 's-Hertogenbosch*, Zwolle*, Groningen* en Leeuwarden. (* geautoriseerd dealer IBM-Personal Computers)



De Edah-supermarkten krijgen langzaam maar zeker een ander gezicht. Da's logisch, want Edah volgt wat de konsument wil. Niet alleen wat lage prijzen betreft. Tegenwoordig willen de mensen het liefst alle boodschappen onder één dak, ook de verse boodschappen. Vandaar dat Edah meer en meer de nadruk legt op het afbakken van diverse soorten brood en banket in de winkels.
De konsument wil nu eenmaal elk moment van de dag vers brood. Dat kan, vindt Edah. We zoeken daarom voor onze filialen in Geleen en Landgraaf jonge mensen die in teamverband, afwisselend werk willen doen op de bake-off afdelingen.

Brood- en banketbakker

De tweede man of vrouw van de afdeling. Vervangt bij afwezigheid de chef-bakker, zorgt voor de uitvoering van de door de chef-bakker toegewezen deeltaken zoals de vervaardiging van de brood- en banketartikelen, de verzorging van de presentatie, de bestelling van grondstoffen en zal af en toe assisteren bij de verkoop.
Leeftijd vanaf 20 jaar (vrij van dienstplicht).
Opleiding gezel of eerste gezel. Enige ervaring is vereist.

Leerling brood- en banketbakker

Onder leiding of zelfstandig houdt de leerling zich bezig met het maken van de brood- en banketartikelen. Zo nu en dan assisteert hij bij de verkoop.
Leeftijd ongeveer 18 jaar. Opleiding: LBO, studerend voor gezel. Ervaring is niet speciaal vereist.

Als je geïnteresseerd bent in een van deze banen, vul dan de bon in en stuur die naar: Edah, Kanaaldijk Noord-Oost 82, 5701 SB Helmond.
Ik ben geïnteresseerd in de funktie van: ....
Naam: ....
Adres: ....
PC/Plaats/Telnr.: ....
Leeftijd: .... Opleiding: ....

Op alle funkties kunnen zowel mannen als vrouwen solliciteren.

EDAH
Er is bij Edah heel wat werk aan de winkel.

VAN POORTVLIET GELEEN B.V.

Voor van Poortvliet Geleen BV te Geleen zoeken wij een ambitieuze m/v

Verkoopspecialist

die wil doorgroeien naar Merchandiser.

Algemene informatie:
Van Poortvliet Geleen BV is de specialist in fijne vleeswaren en salades. Eigen vakmanschap, een gestroomlijnde, computergestuurde organisatie en een uitstekende outillering (o.a. geconditioneerde magazijnruimtes) staan garant voor constante hoge kwaliteit van de producten en snelle levering aan de detaillisten in Zuid-Nederland. In de serviceverlening en advisering aan de klanten wordt voortdurend gebruik gemaakt van moderne methodes op het gebied van marketing en merchandising. Het bedrijf bestaat meer dan 25 jaar en heeft een uitstekende naam opgebouwd.

Functie-informatie:
Na een interne opleiding:
- in een team van zes personen onderhouden van contacten met bestaande klanten;
- adviseren over de juiste behandeling van vleeswaren en salades, de opbouw van het assortiment en de voorraadvorming, de presentatie van de producten, winkeldisplays en verkoopstimulerende acties;
- goed op de hoogte blijven van ontwikkelingen van de markt;
- alert zijn op benaderen van potentiële klanten.

Functie-eisen:
- opleiding: middelbaar niveau;
- aantoonbare verkoopervaring, bij voorkeur in levensmiddelenbranche;
- commerciële feeling;
- goede contactuele en communicatieve eigenschappen;
- interesse in het werken met computergegevens;
- leeftijd 25-30 jaar.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Geboden wordt:
Een zelfstandige functie, een goede honorering, uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, training en opleiding, representatieve auto van de zaak.

Sollicitatieprocedure:
Indien uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt u uw sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto en een uitgebreid curriculum vitae binnen 14 dagen na verschijnen van deze advertentie sturen onder vermelding van ref. nr. 8811 naar onderstaand centrum, dat adviserend optreedt.

* Bij gelijke geschiktheid gaat de voorkeur uit naar een vrouw.

Dr K. FRANS & PARTNERS
PSYCHOLOGISCH ADVIES- EN BEGELEIDINGS CENTRUM

VAN POORTVLIET GELEEN B.V.

Met Greenpeace in actie tegen vuile Noordzee

monding van de rivier de Blythe. Een dagelijks terugkerend ouwspel is het uitvaren van het dumpschip MVA, een enaamde splijtbak die zijn lading vliegas dumpt door zijn edelige romp te openen. Vandaag is het echter geen routine voor opvarenden, het Greenpeace actieschip Sirius ligt net buitengaats wachten en zijn opvarenden zullen proberende de MVA te hinderen zijn lading te lozen. Dit is ons de vorige dag, dinsdag 19 ptember, gelukt, maar als de MVA naar buiten komt zien we dat ze ndaag door twee politieboten geëscorteerd wordt.

ndanks dit extra obstakel zijn we stbesloten vol te houden. In onze bberboten schieten we op de VA af en het lukt om met één van Zephyr rubberboten langszij te men. De bestuurder heeft het eilijk want door de zeegang en boeggolven van een van de litieboten is het water zeer ruw. ms lijkt het alsof de dinghy aan k van het dumpschip zal worden worpen. Toch lukt het twee van ze mensen, de Noor Espen en de gelsman Beverly, om aan boord klimmen. Ze rennen beiden naar boeg waar ze zich zo vastketenen t de kapitein zijn romp niet kan enen zonder hen te vermorzelen. et was gisteren afdoende om de VA te dwingen om terug te ren, nu echter stopt de kapitein n schip zodra de entering heeft atsgevonden en van één van de cortboten komt de politie aan ord. We moeten toezien hoe pen en Beverly worden arresteerd maar we hebben nog n troef achter de hand. Onze ienden worden in de accomodatie n de MVA opgesloten en het hip hervat zijn tocht.

odra ze echter weer op koers is rzamelen onze rubberboten zich or de boeg van de MVA en drie ijwilligers springen in het water n een levende barrière te vormen ssen de MVA en het dumpgebied. eze vrijwilligers zijn gekleed in verlevingspakken die hen ijvende houden en tegen de kou eschermen. Verder hebben ze llen een boei bij zich om goed ichtbaar te zijn om eventueel als ootkussen te gebruiken als het chip hen mocht overvaren.

Gevaar

e kapitein is gewaarschuwd door ze campagneleider Andy Booth er de radio en met grote idsprekers die op de brug van de irius zijn gemonteerd. Het is éven annend natuurlijk want er bestaat tijd het gevaar dat de schroef één an de zwemmers raakt ondanks de oorzorgsmaatregelen. Maar dan zien we dat de kapitein van de MVA nziet dat hij voor het dumpen van zijn lading geen mensenleven in gevaar mag brengen en zijn schip stopt.

Het schip ligt nog steeds buiten de aangewezen dumpzône en we beginnen al te denken dat het opnieuw gelukt is, als de boeg van de MVA zich opent en we met lede ogen moeten toezien hoe de kapitein zijn lading dumpt buiten het daartoe bestemde gebied. Deze actie betrof het dumpen van vliegas, een afvalprodukt van kolencentrales. De CEGB (Central Electricity Generating Board) dumpt jaarlijks miljoenen tonnen vliegas op verscheidene plaatsen langs de kust waar kolencentrales gesitueerd zijn. Zware metalen die in vliegas onvermijdelijk voorkomen vormen wel een toxiciteitsprobleem! Het voornaamste probleem met vliegas is het feit dat het een dikke laag vormt op de zeebodem waarin volgens de bioloog dr. Paul Johnson nauweljks leven mogelijk is. Dit laatste is wel bewezen door grondmonsters die we de dag na de acties genomen hebben. Zo als zo vaak is er wel een alternatief voor het dumpen van vliegas. Vliegas kan heel goed gebruikt worden voor bouwmaterialen en voor het verharden van wegen en op die manier zelfs nog geld opleveren.

De directe gevolgen van deze actie waren dat de twee Greenpeacers die waren gearresteerd, werden veroordeeld tot een geldboete en een voorwaardelijke gevangenisstraf. Voor de MVA had het illegaal dumpen geen gevolg, dit mede dankzij het onduidelijke vergunningenbeleid van de Engelse regering. Deze actie was een onderdeel van een uitgebreide campagne tegen de vervuiling van de Noordzee. De bedoeling is om zo veel mogelijk mensen te bereiken en duidelijk te maken hoe het er met onze Noordzee voorstaat, hiertoe heeft de MVA-actie dus ook een steentje bijgedragen.

Vuilnisvat

De Noordzee wordt letterlijk als vuilnisvat van West-Europa gebruikt. Welke Nederlander weet niet dat het heel slecht gaat met de zeehonden in de Waddenzee, die ook via de Noordzee vervuild wordt. Dolfijnen en bruinvissen zijn zo goed als verdwenen uit de zuidelijke Noordzee en deze dieren, die aan het eind van de voedselketen staan, zijn een graadmeter voor de gezondheid van het milieu. Vissen worden door hun verminderde weerstand steeds meer geplaagd door parasieten en een hoog percentage blijkt kankergezwellen te hebben. Gebleken is ook dat er de laatste jaren mutaties optreden in het plankton, het basisvoedsel voor het zeeleven. Niet afbreekbare chemische stoffen worden door het plankton opgenomen. De concentratie van deze stoffen, zoals PCB's, neemt toe naarmate ze verder in de voedselketen komen. Zo krijgt ook de mens uiteindelijk een gedeelte van zijn afval terug op zijn bord via de viswinkel.

Greenpeace voert nu al tien jaar actie tegen de vervuiling van de Noordzee. Momenteel voeren we met de Sirius een campagne die het voorlopige hoogtepunt is van deze tien jaar en een resultaat van een twee jaar lange voorbereiding. Op 24 en 25 november vorig jaar is in Lnden een conferentie gehouden over de vervuiling van de Noordzee, waaraan alle Noordzeestaten deelnamen. Onze eisen aan de ministers, bijeen op deze conferentie, waren: een einde aan het dumpen van industrieel afval in zee per 31 december 1989, een einde aan verbranding van chemisch afval op zee per 1 januari 1990, een einde aan het dumpen van radioactieve materialen. Om deze eisen kracht bij te zetten zijn alle zeilen bijgezet. Uiteraard is aan onze eisen lang niet tegemoet gekomen.

Sinds ik begin augustus aan boord ben gekomen zijn acties gevoerd tegen alle vormen van vergiftiging. Door rechtstreekse lozing komt per jaar tachtig miljard liter industrieel afval in de Noordzee terecht. Op 15 september hebben we actie gevoerd in Halden, Noorwegen. Hier staat een papierfabriek die grote hoeveelheden op chloor gebaseerde bleekmiddelen in de Idefjord loost. Boven water lijkt deze fjord nog een ongerept stuk natuur maar in werkelijkheid is ze op sterven na dood. Beneden een diepte van twintig meter komt er helemaal



● *De Sirius in een rustige haven. Foto Eric Bouwmeester.*

Het artikel op deze pagina is geschreven door Eric Bouwmeester, die voor hij zijn dienstplicht ging vervullen voer als stuurman op het schip Sirius van Greenpeace. Bouwmeester woont in het 'burgerleven' in Heerlen is 26 jaar. Hij heeft enkele jaren gevaren als stuurman op de grote vaart en zag op alle wereldzeeën tot duizenden kilometers van het dichtstbij zijnde land 'de rotzooi drijven'. Toen hij werkloos werd zag hgij de kans schoon en sloot zich aan bij de actievoerders van Greenpeace. Voor het Limburgs Dagblad schreef hij het relaas van de laatste acties op de Noordzee, voor hij in dienst moest.

geen leven meer in het water voor en wat daarboven nog wordt aangetroffen is niet noemenswaardig. Deze vergiftiging zet zich voort buiten de monding van de fjord waar het zeemilieu over een groot gebied wordt aangetast.

Triest

Het is triest om te zien hoe hier met ons leefmilieu wordt omgesprongen: er is namelijk een oplossing voor handen die een volledig einde aan deze lozing zou maken. Er kan een installatie worden gebouwd waardoor alle bleekmiddelen worden opgevangen en weer voor hergebruik geschikt kunnen worden gemaakt. Een dergelijke installatie zou zichzelf binnen vijf jaar terugbetalen, maar de directie van de fabriek weigert botweg om maar enige poging te doen het milieu te beschermen.

In Kristiansand staat een fabriek die grote hoeveelheden afval loost waaronder benzeen en dioxine. Dioxine is ons welbekent van Seveso en wordt ook wel het supergif genoemd. Het is 70.000 maal giftiger dan cyaankali en kwam oa. als bijprodukt vrij bij de vervaardiging van 'Agent Orange', een afschuwelijk ontbladeringsmiddel. Benzeen is bekend als zeer kankerverwekkend en dergelijke stoffen worden nu rechtstreeks in zee geloosd. Ook hier is er weer een oplossing mogelijk. Met bestaande technieken kan het produktieproces zo worden aangepast dat er geen lozing meer hoeft plaats te vinden.

Op 5 november hebben we actie gevoerd tegen een vervuiler in de Ierse zee. We hebben geprobeerd om de lozingspijp van de fabriek Marchon bij Whitehaven te blokkeren. Dit is ons uiteindelijk niet gelukt. Door de kracht van de afvalstroom bleek het onmogelijk de afdichting op zijn plaats te krijgen. Marchon loost via deze pijp grote hoeveelheden zware metalen, zuren en zo'n negentig ton uranium per jaar. Zware metalen bedreigen onze gezondheid op verschillende manieren. Cadmium bijvoorbeeld verzwakt de botten en kwik veroorzaakt aantasting van het centrale zenuwstelsel. Deze metalen hopen zich op in zeewezens en veroorzaken via die weg gezondheidsproblemen bij de mens.

De zuren tasten vooral de gezondheid aan van de op de zeebodem levende wezens zoals krab en kreeft. De gevaren van uranium zullen een ieder wel bekend zijn, door de verhoging van de radio-activiteit van de zee worden kankers veroorzaakt en vinden mutaties in de verschillende levensvormen voor. In Frankrijk is eenzelfde fabriek gevestigd; deze recirculeert al zijn afval echter. Wederom is er dus een oplossing mogelijk.

Buiten het feit dat de Ierse zee zelf bedreigd wordt wil Greenpeace duidelijk maken dat via de Ierse zee de Noordzee bedreigd wordt en dat Ierland en de Ierse zee bij de Noordzeeconferentie betrokken hadden moeten worden. Naast deze directe lozing vanaf de kust wordt er per jaar meer dan vier miljoen ton afval door schepen gedumpt. Op dit moment zijn er 7 schepen in de vaart, uitsluitend voor het dumpen van afval. Het betreft hier afval van fabrieken die niet aan de kust zijn gelegen en dus niet rechtstreeks in zee kunnen lozen, maar ook gaat het om stoffen die zo giftig zijn dat ze niet onder onze neus mogen worden geloosd en daarom gewoon maar wat verder van ons vandaan worden gebracht. Een typisch voorbeeld van struisvogelpolitiek.

Een voorbeeld is de tanker Yarrow waartegen we op 6 en 7 oktober een zeer geslaagde actie hebben gevoerd. Dit schip vaart gewoonlijk 's nachts uit. Het eerste deel van de actie bestond uit het vertragen van de Yarrow zodat we bij vol daglicht konden laten zien wat hier gaande was. Uiteindelijk hebben we de Yarrow kunnen dwingen om naar de haven terug te keren. De Yarrow loost voor het chemieconcern ICI ammoniumsulfaten die niet via de rivier de Tees mogen worden geloosd en daarom maar zes mijl voor de kust in het water worden gepompt! Het is echter ook mogelijk om deze stoffen te bewerken tot kunstmest, maar om de prijs van kunstmest hoog te houden wordt er nog steeds gekozen voor de goedkope oplossing van lozing in zee.

Verbranding

Als een rode draad door deze campagne lopen de acties tegen zeeverbranding. Meer dan negentigduizend ton van het meest giftige chemische afval wordt jaarlijks op de Noordzee verbrand. Deze praktijk komt nergens anders ter wereld voor en is bij het begin hiervan in 1969 als interimoplossing aangenomen. Het is een goedkope manier om van een lastig probleem af te raken. Bij de verbranding komt elk uur zestien ton zoutzuur in de lucht terecht, plus gevaarlijke produkten van onvolledige verbranding. Het is mogelijk om gebruik te maken van ovens aan land, of beter nog: andere verwerkingsmethodes, waarbij geen verbranding nodig is. (De ovens zijn voorzien van uitgebreide filtersystemen en het verbrandingsproces kan veel beter worden gecontroleerd.)

De scheepsverbrandingsovens lijken op open kraters en van beheersing van het verbrandingsproces is nauwelijks sprake. Een schip als de Vulcanus II kan drieduizend ton afval vervoeren. Als dit door een ongeluk in het milieu terecht zou komen is de ramp niet meer te overzien en waarschijnlijk zullen de gevolgen ernstiger zijn dan bij de ramp met de Sandozfabriek, eind 1986 in Basel. Door aangepaste produktieprocessen kan produktie van vele afvalstoffen vermeden worden, maar door het aanbod van goedkope oplossingen worden deze aanpassingen meestal achterwege gelaten, zelfs bij nieuwbouw.

De acties die Greenpeace voert brengen sommige van de ergste misstanden in de publiciteit, maar zelfs deze grote vervuilers dragen nog maar een klein steentje bij aan de vergiftiging van ons leefmilieu. Zelfs al is Greenpeace de grootste milieu-organisatie, we zijn nog altijd te klein om de vervuiling echt te stoppen via directe acties. Maar door steeds weer te wijzen op de feitelijke misstanden geven we informatie door waarmee de bevolking van de Noordzeestaten in de gelegenheid wordt gesteld om een objectieve mening te vormen.

Het is mij in deze campagne wel duidelijk geworden dat het Greenpeace-ideaal op een breed vlak wordt gedragen. Wij voelen ons ook beslist geen extremisten maar meer volksvertegenwoordigers. Wij vertegenwoordigen de bevolking van de Noordzeestranden.



● *Actievoerders van Greenpeace varen voor de boeg van de tanker Yarrow, die onderweg was chemisch afval te dumpen. In dit geval slaagden zij er in de vervuiling tegen te houden.*

Aangeboden betrekkingen

Voor onze vestiging in Heerlen komen wij graag in contact met een:

enthousiaste intercedente

Die onze office-manager zowel commercieel als administratief zal ondersteunen.

De kandidate die wij zoeken:
- is minimaal 22 jaar oud
- heeft een opleiding op HAVO/MEAO-niveau
- heeft een goede typevaardigheid
- heeft ervaring opgedaan in een commerciële functie
- heeft een representatief voorkomen en een goede spreekvaardigheid
- is woonachtig in Heerlen of de directe omgeving

Interesse???
Stuur dan uw schriftelijke sollicitatie naar:
AWB Uitzendburo (Hoofdkantoor)
Postbus 642
5600 AP Eindhoven
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mw. Gelten, tel. 040-126600.

Lunchroom 't Loon

vraagt voor uitbreiding van haar team een leerl.-serveerster en een part-time serveerster tot 23 jr. vragen naar dhr. Pooters, tel. 045-711186.

Wij zoeken voor een relatie in Geleen een m/v:

Heao'er BE

Het betreft een baan met goede toekomstperspectieven
Verder zoeken wij met spoed, m/v:

ervaren CO_2-lassers
pijpfitters
elektromonteurs
loodgieters

Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met

ASB-uitzendbureau

Dr. Poelsstr. 15, 6411 HG Heerlen, 045-719600.

Haarmode Con Tonnaer

Hulsberg/Gulpen vraagt aktieve

1e kapper/kapster

met ruime ervaring, goede toekomstmogelijkheden in een prettige werksfeer. Bel tussen 19 en 20 uur 04406-14687.

Tandtech. labar. H.N. Boelen BV te Voerendaal zkt. op korte termijn **JONGEDAME** 18-20 jr. i.b.v. rijbewijs voor werkzaamh. in gips- en polijstafdeling, tel. 045-750161 op werkdagen.

Gevr. erv. SCHOORSTEENBOUWERS. Irik dakafwerking BV, tel. 045-221222.

Gevr. vlotte VROUW, part-time hulp 17-23 jr., voor in cafétaria de Hartige Hap in Heerlen, 045-213451.

K interieur

interieurbouw
klinkers bv

meubelmakers en aankomende meubelmakers

Voor op montage, geroutineerde plaatsmonteurs

Groot rijbewijs vereist
Enige ervaring strekt tot aanbeveling
Sollicitatie worden ingewacht op:
Burg. Visschersstraat 141 te
6235 EB ULESTRATEN

154207

Voetbalver. RKSV Ubachsberg vraagt voor komend seizoen

trainer

tevens voor direkt gevraagd

kantinebeheer(der)(ster)

Uw schriftelijke soll. sturen naar: W. Erven, Widdershovenstr. 14, 6367 HV Ubachsberg.

STUDENTEN OPGEL

Een zakcent verdienen in het weekend dat kan jaar of ouder bent! Voor verschillende diensten dag of zondag zoeken wij produktiekrachten om werk voor langere tijd, bij een mooi be buurt! Interesse, informeer dan bij Keser Uitz in Heerlen, tel. 713120, vragen naar Luc Goo

SEP NEDERLAND B.V.

Een van de meest vooraanstaande producenten van verpakkingsmaterialen in Europa met specialisatie op het gebied van flessen, tanks, containers, speelgoed etc. Het bedrijf beweegt zich op nagenoeg de gehele verpakkingsmarkt, van o.a. cosmetische, farmaceutische en huishoudelijke producten tot de voedings- en hobbysector toe.

Voor onze vestiging in Kerkrade is op de afdeling verkoop binnendienst een vacature ontstaan voor een enthousiast, actief en deskundig

COMMERCIEËL MEDEWERKER M/V

Functie-inhoud:
- zorgdragen voor een efficiënte en klantgerichte doorstroming van informatie uit de buitendienst naar de diverse interne afdelingen en vice versa;
- het tijdig verkrijgen en doorsluizen van de door de klant gevraagde informatie, prijzen, leverdata etc.;
- opvolgen van geplaatste orders tot en met de tijdige uitlevering;
- administratieve ondersteuning van de buitendienst;
- het onderhouden van contacten met planning en produktie;
- het onderhouden van een perfecte relatie met de klanten door het bieden van optimale service.

Gevraagd:
- H.E.A.O. commerc./econ. linguïstisch of M.E.A.O. commerc./economisch met ruime ervaring als commercieël medewerker binnendienst;
- perfecte kennis in woord en geschrift van de Nederlandse en vooral de Duitse taal is een noodzaak;
- een commercieël-administratieve instelling;
- uitstekende contactuele eigenschappen en een degelijke werkmotivatie;
- zelfstandig doch ook in teamverband kunnen werken;
- leeftijd max. 35 jaar.

Zij die menen voor deze functie in aanmerking te komen, kunnen schriftelijke sollicitaties, met curriculum vitae, richten aan SEP Nederland B.V., postbus 1080, 6460 BB Kerkrade.

154113

Jocutex confectie BV Heerlen producent van damesbovenkleding vraagt:

commercieel/administratief medewerkster m/v

de taken bestaan uit:
- Het administratief verwerken en begeleiden van orders
- Het onderhouden van telefonische contacten met afnemers en leveranciers enz.
- Het factureren van uitgeleverde orders

Vereiste zijn:
- Een opleiding M.E.A.O.- of Havo-nivo
- In staat zijn zelfstandig te werken met een grote mate van accuratesse
- Type ervaring
- Doorzettingsvermogen en een goed geheugen
- Leeftijd ± 20-25 jaar

Handgeschreven sollicitaties aan Jocutex BV, postbus 5057, 6401 GB Heerlen.

CCS
is een divisie van
Lieben exploitatie- en handelsonderneming bv

continental ceramic service

alle grondstoffen en machines voor de keramische industrie / technische adviezen

Continental Ceramic Service, werkzaam op het gebied van klei, kleisamenstellingen en diverse materialen ten behoeve van de keramische industrie, wenst op korte termijn aan te stellen een

KERAMISCH TECHNISCH ADVISEUR

Tot zijn taak zal onder meer behoren:
- het adviseren van afnemers met betrekking tot toe te passen materialen en het leveren van een duidelijke inbreng bij het oplossen van technische problemen;
- het volgen van marktontwikkelingen;
- overleg met produktieplanning en verkoop.

Voor een goede functievervulling achten wij nodig:
- een ruime theoretische kennis op het vakgebied;
- praktische ervaring van meerdere jaren;
- zelfstandigheid en een prettige omgang met mensen;
- leeftijd ca. 30-40 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Continental Ceramic Service,
Ankerkade 78,
6222 NM Maastricht,
t.a.v. de directie.

154208

Autorijschool vraagt enige full-time RIJINSTRUCTEURS. Het officiële kaderschooldiploma is vereist en u dient zelfstandig te kunnen werken. Sollicitaties schriftelijk onder nummer HK 012 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. U krijgt snel antwoord.

Beroepsrijschool zoekt goede INSTRUCTRICES, categorie B. Soll. met pers. gegevens en tel.nr. ond.nr. HK 016 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VERKO(O)P(ST)ER gevr. voor speciaalzaak in Heerlen in A.G.F. Vleesw., kaas. 's Vrijdags en/of 's zaterdags (lfst. enige ervaring). Br.o.nr. SB 814 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Met spoed gevr. zelfst. werkend KOK en kelner of serveerster op part-time basis. Br.o.nr. HK 013 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Exclusieve schoenmodezaak in Heerlen vraagt een part-time VERKOOPSTER met ervaring voor 15-20 uur per week. Soll. te richten aan postbus 6014, 6401 SB Heerlen.

Limb. jeugdtoneel zoekt vrouw. TONEELSPELER of iemand die hiervoor wordt opgeleid. Tevens man voor hulp. Zich te melden dag. van 9.00-10.00 uur v.m. en van 16.30-17.30 uur n.m., tel. 045-411736.

Freelance VERKOPER voor kleine groothandel, omg. Heerlen, zeer zelfstandige positie, goede mogelijkheden, ook event. compagnonschap, zonder financ. deelname. Br. ond. nr. HO 384 aan Limburgs Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. AFWASHULPEN, vooral voor de weekends, op part-time basis. Restaurant „Anstelvallei", tel. 045-456079.

ENTRÉ COMPUTER CENTER

Autoriteit in Automatisering

Entré Computers is één van de grootste onafhankelijke leveranciers op automatiseringsgebied en vertegenwoordigt merken als IBM en Compaq. Zij heeft deze positie bereikt door een uniek concept, waarin opleiding van eigen personeel, systematische analyse van problemen en intensieve training en begeleiding van cliënten sleutelwoorden zijn. De klanten variëren van kleine zaken tot grote bedrijven, de problemen van tekstverwerking tot logistiek. Gemeenschappelijk element is dat Entré hiervoor een oplossing op maat heeft. De toenemende groei vraagt om een voortdurende uitbreiding. Daarom zoeken wij voor het Center Heerlen een m/v

SALES CONSULTANT

De functie:
- het analyseren van de behoeften van het MKB en grotere accounts;
- het adviseren van een oplossing;
- het realiseren van sales-targets;
- onderhouden en uitbreiden van ons klantenbestand;
- onderzoeken van nieuwe markten;
- rapportage hieraan aan de sales manager.

Gevraagd:
- opleiding MBO/HBO-niveau;
- bewezen commerciële kwaliteiten;
- een systematische, doelgerichte aanpak en goede analytische kwaliteiten;
- leeftijd 25-35 jaar;
- kennis van automatisering.

Geboden:
- een succesvolle onderneming die u de kans biedt uw kwaliteiten volledig te benutten;
- een uitstekend salaris;
- doorgroei naar de functie van sales manager.

Kiest u voor een baan in een bedrijf waar uw inzet en resultaat direct gewaardeerd worden? Bel Entré Heerlen, de heer J. Extra, 045-718815, of schrijf een brief met c.v. t.a.v. de directie van Entré Computer Center Heerlen, Akerstraat 62, postbus 3037, 640 DM Heerlen. Mercuri Urval zal betrokken zijn bij de selectieprocedure.

154199

IBM Personal Computer

ACADEMIE BEELDENDE KUNSTEN MAASTRICHT

KIES VOOR KREATIEF

KUNSTVAKOPLEIDING HBO
(dag- en avondopleiding)

studierichtingen:
Monumentale vormgeving
Publiciteits- c.q. Grafische vormgeving
Plastische vormgeving
Keramische vormgeving
Architectonische vormgeving
Vormgeving in metalen en kunststoffen
Modevormgeving

DOCENTENOPLEIDING TEHATEX 1e GRAADS
(dagopleiding)

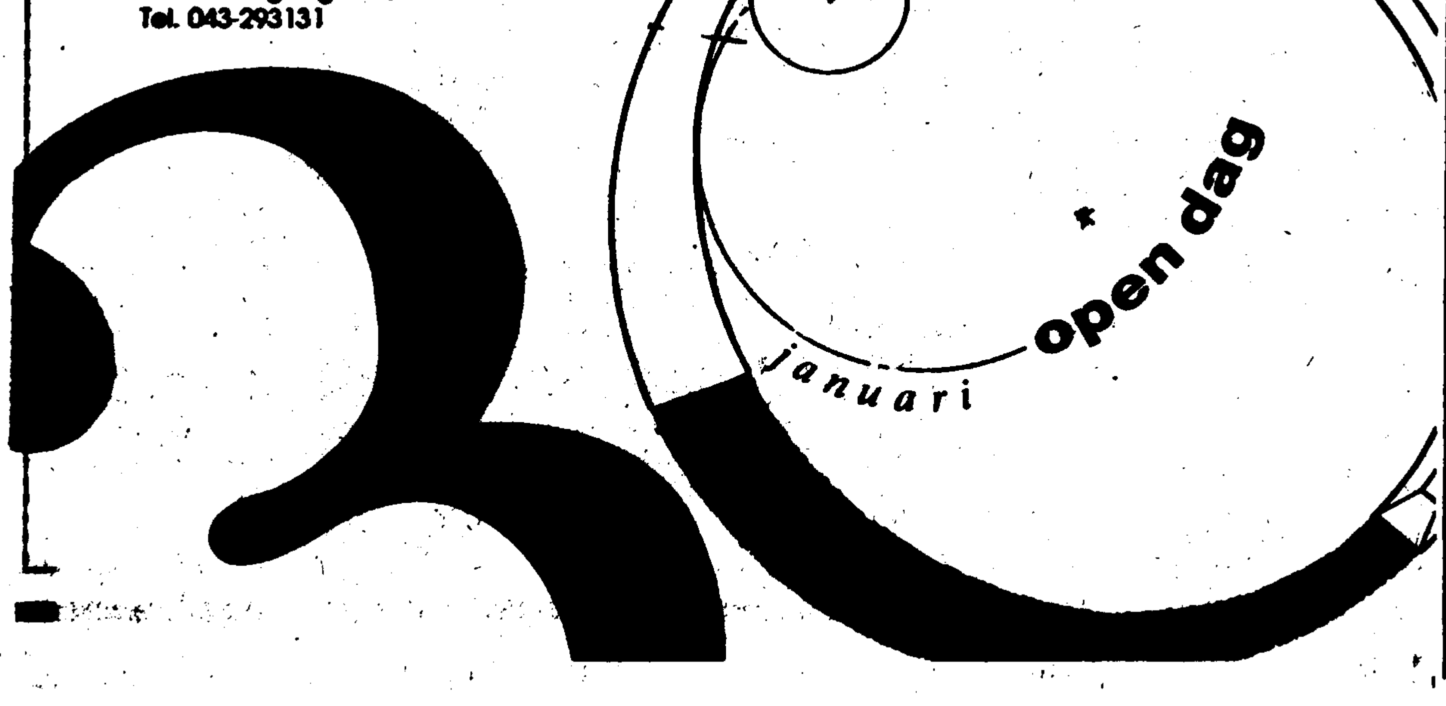
studierichtingen:
Tekenen en kunstgeschiedenis
Handvaardigheid en kunstgeschiedenis
Textiele Werkvormen en kunstgeschiedenis

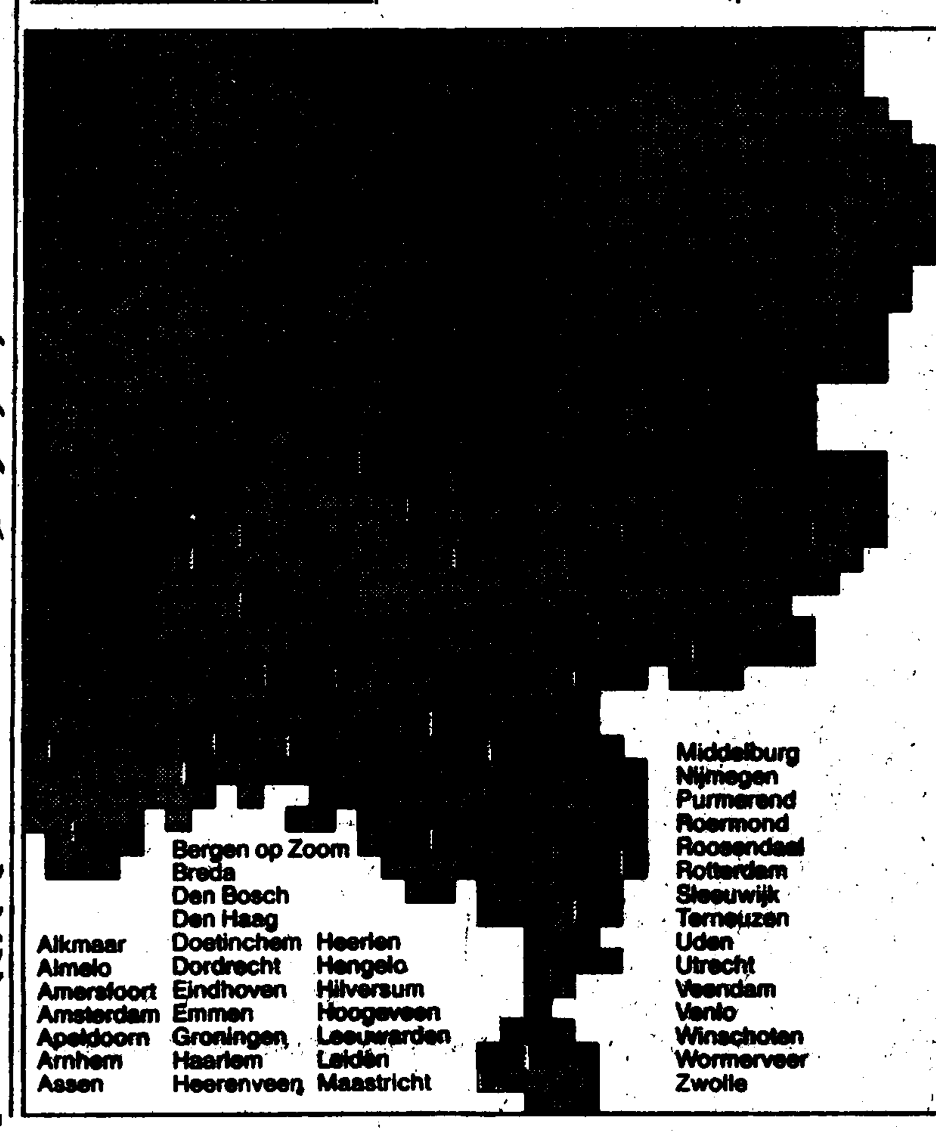
Persoonlijke talenten individueel ontwikkeld dankzij gedegen en aktuele vakopleiding op HBO-niveau. Met als duidelijk resultaat goede vakkennis en vooruitzichten op aantrekkelijk werk op kreatief gebied......
Dát is wat de Academie Beeldende Kunsten in Maastricht biedt.

Tijdens de Open Dag van 30 januari 1988 doet de Academie daar graag een boekje over open. U bent van harte uitgenodigd.

OPEN DAG 30 januari
van 10.00 tot 16.00 uur

ACADEMIE BEELDENDE KUNSTEN MAASTRICHT
Kruisherengang 10a, 6211 NW Maastricht
Tel. 043-293131





AUTOMATISERINGS-OPLEIDINGEN BIJ U IN DE BUURT

PBNA verzorgt computeropleidingen in 40 plaatsen door heel Nederland. Beroeps- en gebruikersopleidingen op automatiseringsgebied. Vaste mondelinge lesavonden met gebruik van computers, worden om de week afgewisseld met schriftelijke lessen. Er wordt afgesloten met een examen.

Een computeropleiding van PBNA betekent:
- professionele begeleiding door bevoegde docenten;
- moderne lesmethode;
- grondige examentraining;
- afgestemd op de laatste exameneisen.

De cursussen starten in februari/maart.
Dit is het programma:

AMBI MODULEN
Basiskennis Informatica I.1, I.2
Elementaire Informatica HE.1 (AMBI 88)
Basiskennis Bestandsorganisatie B.1
Programmeertaal Cobol T.2
Programmeertaal Pascal T.5
Programmeertaal IBM/GW-Basic T.6
Organisatie- en Informatieverzorging S.1

085-57591

KONINKLIJKE PBNA
Velperbuitensingel 6, 6828 CT Arnhem

INFORMATIEBON
Stuur mij vrijblijvend het gratis informatiepa met de Studiegids over de computeropleidin

Mw./Hr.: ....
Straat: ....
Postcode: ....
Plaats: ....

Stuur in open envelop (zonder postzegel) naar PBNA, Antwoordnummer 1500, 6800 WC Arn

Koninklijke PBNA
DE COMPUTER DICHTERB

Koninklijke PBNA is erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen, voor zover het schriftelijk onderwijs be

Is het verstandig hoge bloeddruk te behandelen?

Iemand die voor hoge bloeddruk wordt behandeld, verwacht daarvan persoonlijk voordeel. De kans op dat voordeel is echter nogal gering. Een levenslang dieet, plaspillen en uitgebreide controles dragen weinig bij aan het voorkomen van hart- en vaatziekten en hersenbloedingen.

Dit beweert de Wierdense huisarts dr C.P.M. Boot in een artikelenserie in het artsenblad 'Medisch Contact'. Zijn stellingen hebben aanleiding gegeven tot nogal wat protesten onder meer van de Nederlandse Hartstichting maar zij lijken de onontkoombare uitkomst van zorgvuldig, wetenschappelijk redeneren. Stap voor stap wordt de mythe ontzenuwd dat het opsporen en behandelen van hoge bloeddruk (en hoog cholesterol) altijd zinvol medisch handelen is.



● *Dr Boot vindt behandelen van hoge bloeddruk niet altijd even zinvol.*

Statistisch gezien, zo zegt Boot, doet verlaging van hoge bloeddruk de kans op hart- en vaatziekten en op hersenbloedingen inderdaad dalen. De 'diastolische druk', die in slagaders heerst op het moment dat het bloed rustig stroomt en niet door het hart wordt voortgestuwd, moet niet veel hoger liggen dan 90 millimeter-kwik. Een bloeddruk van 110 mmHg of meer is hoog, en verlaging van bloeddrukken vanaf 90 mmHg kan het risico al verminderen. In het algemeen geldt, hoe hoger de bloeddruk, hoe hoger het risico.
Maar dat betekent niet onmiddellijk dat behandeling zinvol is, aldus Boot. Daartoe moeten de voordelen wel tegen de nadelen opwegen, en hij laat in een nauwkeurige analyse zien dat de voordelen gering en de nadelen groot kunnen zijn.

Individueel

Er zijn vier grote studies gedaan naar het effect van de behandeling van licht verhoogde bloeddruk bij mensen van middelbare leeftijd: een Australische, een Britse, een Noorse en een Amerikaanse. Uit de studies lijkt men te kunnen afleiden dat het aantal beroerten drastisch daalt door de behandeling van hoge bloeddruk, tot 45 procent. Maar, zegt Boot, dat is niet het cijfer dat we zoeken als we mensen individueel gaan behandelen. Dan vragen we ons af hoeveel profijt zo'n individu van behandeling mag verwachten: we willen weten hoeveel meer mensen een beroerte hebben gekregen in de onbehandelde dan in de behandelde groep. Dan blijkt de winst veel kleiner te zijn: als honderd mensen met een matig hoge bloeddruk (tot 110 mmHg) worden behandeld, wordt daarmee waarschijnlijk bij slechts drie van hen een beroerte in de komende vijf jaar voorkomen dank zij die behandeling. Zevenennegentig mensen hadden dus net zo goed niet behandeld kunnen worden. De redenering is ingewikkeld, maar het komt doordat beroertes zeldzaam zijn, en niet beperkt zijn tot de groep mensen met hoge bloeddruk.

De mogelijkheid het risico op een hartaanval te verminderen is nog geringer: uit geen enkele studie blijkt onomstotelijk dat de kans op een hartinfarct vermindert door therapie. In de Noorse studie stierven meer mensen aan een hartaanval in de behandelde dan in de onbehandelde groep. In de Britse studie bleek bij slechts één procent van de behandelde personen een hartziekte te zijn voorkomen, 3 procent kreeg ondanks behandeling een hartziekte en 96 procent van de behandelden zouden ook zonder behandeling geen hart- en vaatziekte hebben gekregen. Dus 99 procent van de mensen heeft in die vijf jaar tijd geen enkel profijt van de behandeling gehad. Als we de termijn verlengen tot tien jaar, dan neemt het percentage mensen dat zinloos is behandeld af tot 96 nog steeds een onverwacht gering rendement.
Behandeling van hoge bloeddruk is niet eenvoudig. Men moet minder vet en zout eten, en als dat niet helpt ook medicijnen slikken. Een dieet is vrij onschadelijk, maar niet erg doeltreffend. Een zoutarm dieet is erg onplezierig, en een vermageringsdieet werkt maar zeer zelden. Uit studies blijkt dan ook steeds weer dat gezondheidsvoorschriften eerst wel even de bloeddruk en het lichaamsgewicht omlaagbrengen, maar dat dit effect na vijf jaar geheel is verdwenen.

Hoge bloeddruk op zich geeft vrijwel nooit klachten, maar medicijnen ertegen kunnen zulke vervelende bijwerkingen hebben dat de behandeling moet worden gestaakt. Afhankelijk van het middel ligt het percentage tussen de acht en twintig procent. De middelen werken daarnaast vaak niet, zijn schadelijk, of verhogen zelfs het risico op hart- en vaatziekten doordat ze andere functies ongunstig beïnvloeden. Mensen worden bovendien tot 'patiënt' gebombardeerd, tot iemand die 'lijdt aan' hoge bloeddruk en levenslang 'moet opletten'. Mensen die worden behandeld voor hoge bloeddruk hebben veel vaker hoofdpijn dan mensen die dezelfde bloeddruk hebben maar niet worden behandeld. Voor ziekteverzuim geldt iets dergelijks: onder mensen die weten dat ze hoge bloeddruk hebben, neemt het ziekteverzuim met tachtig procent toe, ongeacht het feit of ze ervoor behandeld worden. Bijna niemand brengt het op elke dag trouw medicijnen te slikken en zich aan een dieet te houden; daardoor vermindert het toch al geringe effect van de behandeling nog verder en voelen veel mensen zich dom en schuldig.

Patiëntenrol

Natuurlijk, er zijn mensen die deze lasten graag overhebben voor het terugdringen van een risico op een ernstige aandoening, hoe gering dat risico ook is. Anderen vinden het prettig om gerustgesteld te worden, en er zijn ook mensen die baat hebben bij de patiëntenrol. De patiënt, aldus Boot, zou bovenstaande informatie moeten krijgen en dan zelf uitmaken wat het zwaarst moet wegen. Vrouwen moeten dan ook nog weten dat voor hen de kans op hart- en vaatziekten kleiner is dan voor mannen, ouderen dat zij meer baat kunnen hebben dan mensen van middelbare leeftijd, en mensen met reeds geconstateerde hart- en vaatziekten dat zij ook een hoger rendement mogen verwachten. Zonder overleg met de huisarts stoppen met medicamenten is natuurlijk niet verstandig.

Een commissie van de Gezondheidsraad beval vijf jaar geleden aan, om van alle mensen van middelbare leeftijd die bij de dokter komen, de bloeddruk te meten. Ook hier ziet Boot niets in. Er zullen zo'n 450.000 mensen in Nederland zijn die dan een matig hoge bloeddruk blijken te hebben. Het is natuurlijk lucratief voor de huisarts, maar niet erg wetenschappelijk verantwoord om al deze mensen te behandelen met middelen die niet werken tegen ziektes die ze niet krijgen. De kosten alleen al wegen niet tegen de baten op, en 440.000 van de 450.000 mensen ondervindt geen enkel voordeel van de jarenlange behandeling. Eigenlijk belooft de huisarts, door te meten, ook stilzwijgend dat er een redelijke kans op genezing is, want welke zin heeft het meten anders? Een dergelijke belofte kan hij of zij beslist niet waarmaken.

Heilloze weg

Wat geldt voor bloeddruk, geldt volgens Boot ook voor cholesterol. Een hoog cholesterolgehalte in het bloed verhoogt, net als hoge bloeddruk, het risico. Maar de vraagtekens zijn ook ongeveer dezelfde. Als honderd mannen tien jaar lang worden behandeld, zal bij twee een hartziekte worden voorkomen, elf zullen ondanks behandeling ziek worden en 87 zouden ook zonder behandeling gezond zijn gebleven. Dus 98 procent van de behandelden heeft geen profijt. Terwijl toch het verband tussen cholesterol en hart- en vaatziekten duidelijker ligt dan bij hoge bloeddruk. Onlangs werd een algemeen advies aan huisartsen uitgebracht waarin werd aanbevolen het cholesterolgehalte bij patiënten te laten dalen. Daarmee worden ongeveer twee en een half miljoen mensen 'ziek' verklaard. „Een heilloze weg," aldus Boot. Beter zou het volgens hem zijn de bloeddruk onder de gehele Nederlandse bevolking omlaag te brengen. Een daling van een paar mmHg bij iedereen heeft, zo vermoedt hij, evenveel effect op de ziektecijfers als het intensief behandelen van de mensen met hoge bloeddruk zoals nu gebeurt. Boot ontkent dus, uiteraard, niet het nut van gezonde leefgewoonten. Het is, zegt hij, bovendien beter iedereen een klein stapje te laten doen dan om enkelingen af te zonderen die, wellicht ten onrechte, veel moeten opgeven.

Boot hoopte met zijn serie een discussie onder artsen uit te lokken; een herbezinning over het doel en het nut van therapie niet alleen van bloeddruktherapie. Een discussie overigens, die in buitenlandse vakbladen al op gang is gekomen. Het ziet er niet naar uit dat hiervan in Nederland veel terechtkomt. Medisch Contact blijkt onder artsen en hoogleraren cardiologie slecht te worden gelezen, en de weerwoorden die in het blad hebben gestaan, zijn tot op heden niet erg belangwekkend. Binnenkort komt de Hartstichting met een uitvoeriger weerwoord, maar ook daarmee wordt op de cijfers van Boot weinig afgedongen.
Met de cijfers in de hand zullen individuele patiënten en hun huisartsen moeten beslissen. Wat zijn zij bereid te doen en te laten? Die keuze zal niet altijd even eenvoudig zijn; een beroerte in de familie motiveert sterk tot slikken, en weinig huisartsen durven een bloeddruk van 130 mmHg laten passeren. „Maar," zo schrijft Boot, „Het besluit van behandeling af te zien behoeft niet minder verstandig te zijn dan een keuze vóór therapie."

Hans van Maanen

Stug doorwerken aan vertaalcomputer

Het Utrechtse automatiseringsbedrijf BSO (Bureau voor Systeem Ontwikkeling) denkt in 1993 een vertaalcomputer op de markt te brengen, die kan vertalen van het Engels naar het Frans. In de jaren daarna zal in een snel tempo automatisch vertalen van en naar andere talen mogelijk worden. Gisteren is in Utrecht een eerste demonstratie gegeven van een prototype van 'de vertaalmachine'. „We hebben nu bewezen met onze aanpak computervertalingen mogelijk zijn en dat willen we laten zien aan de wereld," aldus directeur E. Wintzen trots.

Op de door de internationale pers zeer druk bezochte bijeenkomst werd duidelijk dat computervertalen al bijna zo oud is als de weg naar Rome. IBM liet al in 1954 een prototype zien. In de jaren zestig zakten de onderzoeksinspanningen echter in; een vertaalapparaat bleek bij de toenmalige stand der techniek een onmogelijke zaak.
Nu computers steeds meer kunnen voor steeds minder geld, zien onderzoekers weer mogelijkheden. Momenteel wordt in de hele wereld gewerkt aan zo'n vijftig projecten, waarvan tien grote (vooral in Japan). BSO doet sinds '82 mee en ligt momenteel volgens eigen zeggen zeer goed in de race. De fabrikant die als eerste met een betrouwbaar systeem op de markt komt, kan kapitalen verdienen. De babylonische spraakverwarring is dan tenminste nog ergens goed voor geweest.

Momenteel zijn al wel vertaalcomputers op de markt, maar die kunnen alleen van een taal naar een andere vertalen. Die vertalingen zijn zeer slordig en moeten nog nabewerkt worden door een vertaler. Bovendien, veronderstel dat de EG zes lidstaten zou hebben, dan zouden met deze techniek dertig verschillende vertaalsystemen nodig zijn. Bij negen lidstaten zijn al tweeënzeventig systemen nodig. Rendabel en grootschalig vertalen wordt op deze wijze niet haalbaar geacht.

Esperanto

Bij BSO heeft men voor een andere aanpak gekozen. Vanuit het Engels wordt eerst een vertaling gemaakt naar de, voor de gebruiker onzichtbaar blijvende, wereldtaal Esperanto en vandaar naar het Frans. Het aantal benodigde vertaalsystemen is op deze manier nooit meer dan het aantal lidstaten, vanuit het Esperanto is immers vertaling naar elke taal mogelijk. Volgens BSO is het relatief eenvoudig om de vertaalmachine in de jaren negentig, als de Engels-Franse versie zich heeft bewezen, uit te breiden met andere talen.
Het BSO-vertaalsysteem moet in de jaren negentig on-line werken. Dat wil zeggen dat het vertalen net zo snel zal moeten gaan als de tekst in de computer wordt ingetypt. Op een ander beeldscherm moet als het ware de tekst bijna net zo snel in een andere taal kunnen worden meegelezen.

Voor het zover is, zullen er echter nog heel wat enen en nullen door glasvezelkabels en micro-chips stromen. De grote moeilijkheid met computervertalingen is dat één woord verschillende betekenissen kan hebben; wat de juiste vertaling is, kan alleen uit de context van de tekst worden afgeleid. Bijvoorbeeld: als het woord 'bank' moet worden vertaald in het Engels dan kan het gaan over een bank in een park maar ook over een Rabobankfiliaal, in het eerste geval gaat het over een 'bench' en in het tweede geval gewoon over een 'bank' (spreek uit: benk).
In computervertalerskringen zegt men dat de computer 'kennis van de wereld' moeten hebben om te begrijpen over welke 'bank' het gaat. Als dus in omringende zinnen woorden als geld, cheque en rente voorkomen, dan moet de computer begrijpen dat het over een geldinstelling gaat.

Denken

Dit zelfstandig denken door een computer wordt algemeen als het grootste struikelblok gezien voor vertaalmachine-bouwers over de hele wereld. De afgelopen vier jaar heeft men zich bij BSO vooral op deze fase van het vertaalproces gestort en in het nu gepresenteerde prototype zien ze het bewijs dat denkende computers mogelijk zijn. Een ieder zal begrijpen dat er in de 'kennisbank' van de vertaalcomputer gigantische hoeveelheden informatie moet worden opgeslagen. De komende jaren zal men bij BSO verder werken aan de uitbreiding van de kennisbank. Deze informatie zal bij latere commerciële versies van de vertaalmachine op CD-schijf worden geleverd.
Een ander probleem is dat bij de huidige stand van de techniek nog lang niet snel genoeg vertaald kan worden. Immers die gigantisch hoeveelheid informatie op CD-schijf moet wel keer op keer worden doorgevlooid door de computer. De nabije toekomst zal echter megachips en parallel-processors brengen, die de verwerkingscapaciteit van computers enorm vergroten, waardoor ook dit probleem weer uit de wereld te helpen is. Voor de verder ontwikkeling en het op de markt brengen van het systeem zoekt BSO nu samenwerking met een grote computerfabrikant.

Twijfel

Toch zal het volgens, BSO-projectleider Toon Witkam, nog minstens vijftig jaar duren voor de computer al het vertaalwerk helemaal zonder mensenhulp aankan. Tot die tijd zal degene die tekst invoert (intypt) de computer nog een handje moeten helpen.
Als ondanks alle techniek de computer toch nog twijfelt over verschillende vertaalmogelijkheden, dan zal diegene die de tekst invoert één of meer met ja of nee te beantwoorden vragen voorgelegd krijgen van de computer (bedoel je met bank een geldinstelling?), zodat het apparaat de goede keuze kan maken. Een vertaler zal echter voor de beantwoording van dergelijk simpele vragen niet meer nodig zijn.
Het BSO-project ligt volgens Witkam precies op schema. Er is nu zo'n zes miljoen gulden ingestoken terwijl er tot 1992 achttien miljoen beschikbaar is. Van dit bedrag wordt de helft gesubsidieerd door het ministerie van economische zaken.
Ondanks alle optimistische geluiden gisteren, is volgens sommige deskundigen de weg naar vertaalmachines nog zo lang, dat niet te overzien valt of die weg eigenlijk niet doodloopt. Een van de bij het project betrokken onderzoekers zegt echter: „De grootste problemen hebben we nu onder de knie. We hebben nog vele jaren ontwikkelingswerk voor de boeg, maar in feite gaat het om niet meer dan wat triviale zaken die nog opgelost moeten worden."

Niet mogelijk exacte leeftijd aan te geven

Heelal jonger dan gedacht

Duidelijke aanwijzigingen zijn gevonden dat het heelal jonger is dan de deskundigen tot nu toe hebben berekend. De leeftijd van het universum, die op 16 tot 18 miljard jaar werd geschat, ligt eerder in de buurt van de tien miljard jaar.

Professor Harvey Butcher, werkzaam op het Kapteyn Laboratorium van de universiteit van Groningen, is de eerste die met behulp van het ESO-observatorium La Silla in Chili het radioactieve element Thorium-232 in sterren buiten ons zonnestelsel wist op te sporen. Uit een vergelijking met de aanwezige hoeveelheden van deze langlevende isotoop (een radio-actieve 'versie' van een niet radio-actief element) in oude en nieuwe sterren kon Butcher opmaken dat de ouderdom daarvan niet veel hoger kan zijn dan tien miljard jaar. De Thorium-isotoop vervalt in de loop van de tijd. Het duurt 14 miljard jaar voordat het materiaal de helft van zijn waarde verloren heeft. Met deze wetenschap kan op grond van de op de hemellichamen aanwezige voorraden Thorium-232 worden berekend hoe lang geleden de geboorte van de sterren moet hebben plaatsgevonden.

Astronomen gebruiken drie verschillende methoden om de ouderdom van het universum te bepalen. Men kan de leeftijd van verschillende sterren bij benadering vaststellen door middel van hun eigenschappen, zoals temperatuur, massa en helderheid. De oudste hemellichamen die men met deze methode heeft kunnen vinden, moeten meer dan 16 miljard jaar geleden zijn gevormd.
Een andere manier om erachter te komen hoe lang het geleden is dat het heelal gestalte kreeg, is het meten van de snelheid waarmee de verschillende melkwegstelsels zich van elkaar verwijderen. Tussen de tien en twintig miljard jaar geleden stonden zij heel dicht bij elkaar. De derde methode is het vaststellen van het radioactieve verval van bepaalde isotopen. De vraag blijft echter of de elementen allemaal tegelijkertijd werden gevormd of in de loop van de tijd tot stand kwamen. Daarom kan de leeftijd van het heelal variëren van zeven tot 22 miljard jaar.

Een exacte leeftijd is echter moeilijk aan te geven. Daarvoor zullen nog veel meer en exacter gegevens ter beschikking moeten komen. De Groningse sterrenkundige Butcher verwacht in de nabije toekomst een nauwkeurige geschiedenis van het heelal te kunnen schrijven, als gebruik kan worden gemaakt van de zeer grote telescoop van de ESO, de zogenaamde Very Large Telescope (VLT). Deze zal echter pas over ongeveer tien jaar gereed zijn.

Jo Gerards

'Sterren' leenden Eddy Kerckhofs geld voor restaurant

Uitgekookte Belg op Sunset

**Sylvester Stallone eet uit zijn hand. Net als Rod Stewart, Gregory Peck en Shirley Maclaine. Charles Aznavour noch Yves Montand durven zijn etablissement links te laten liggen als zij voor (show)business in Los Angeles moeten zijn.
Even voorstellen: Eddy Kerckhofs, vlot 41 jaar. En de meest geziene Belg van Hollywood. Want aan de beroemde Sunset Boulevard is deze zoon van een dounanier uit Lanaken 'uitbater' van Le Dôme.**

Voor de ingang van 'Le Dôme' glanst die middag een zwarte, zesdeurs limousine met geblindeerde ramen. De chauffeur is op kleur gekozen. Alleen de persil-witte handschoenen steken af.
Toch benieuwd naar de meester(es) van deze mobiele lakei.
Helaas, geen Liz Taylor noch Bruce Springsteen, die even een vorkje komen prikken in Hollywoods meest bezochte restaurant aan Sunset Boulevard, de overdag in 'smog' en 's avonds in neon badende betonbaan van Hollywood. Het is slechts een jurist van een platenmaatschappij die zich poenig heeft laten voorrijden voor een luchtige werk-lunch.
„Ach, sterren hebben vaak lang niet zo veel kapsones als dokters of advocaten," verzekert Eddy Kerckhofs, 41 jaar, half open overhemd over een Californisch gebruind, goed gevoed lijf.
Recht van spreken heeft Eddy ontegenzeglijk. Dik zeventien jaar reeds schuiven Hollywoods sterren regelmatig bij hem aan voor een aangeklede lunch en een prettig vallend diner. Eerst zeven jaar bij 'Les Saints Germaines', de eerste franse bistro in Los Angeles. En vervolgens in 'Le Dôme' aan Sunset, waar hij samen met zijn franse partner tien jaar geleden voortaan anderen de servetten lieten vouwen om zelf de lakens te kunnen uitdelen.

Eerst even terug naar 1966, het jaar waarin Eddy Kerckhofs zijn ouders in het Belgisch Limburgse Lanaken vaarwel zegt om even later de keukenvloer te schrobben van een restaurant in Boston (VS).
„Ik wilde dolgraag mijn Engels verbeteren. Tijdens mijn stages in België, Frankrijk en Duitsland voor de hotelvakschool, was die taal er wat bij ingeschoten."
Negentien jaar is Eddy wanneer hij als zoon van de adjunct-directeur van de douane in Lanaken ineens als 'commis de cuisine' in Boston de mouwen opstroopt. Deze baan van een half jaar blijkt, achteraf gezien, Eddy's springplank naar Roem & Rijkdom ofwel de All American Dream.
Vier jaar later zit Eddy nog steeds in Boston, waar hij inmiddels is opgeklommen tot chef-kok. Hulde, uiteraard. Maar hoe zat het toentertijd met zijn heimwee naar Belgisch Limburg?
„Eerlijk gezegd heb ik daar nooit onder geleden. Ik droomde weliswaar van de dag waarop ik, eenmaal terug in mijn vaderland, een



door
HANS TOONEN

eigen restaurant kon beginnen. Maar eerst wilde ik naar de zon, naar Los Angeles. Ik was toen net 23 jaar, vrijgezel. En uitgeleerd in Boston. Bovendien, zo redeneerde ik, liep België niet weg."

Als hij anno 1970 neerstrijkt in de 'Stad der Engelen' weet hij een ding zeker: de keuken kan hem voorlopig gestolen worden.
„Ik wilde in de zaal werken. En dat kon ik meteen in 'Les Saints Germaines'. Deze bistro was niet alleen de eerste, maar bleef jarenlang ook de drukste van Los Angeles. Bovendien was dit restaurant, dat werd uitgebaat door een Belg en een Fransman, van meet af aan buitengewoon in trek bij sterren, dikbetaalde doktoren en vooraanstaande politici."
Dat de Paramount Studios om de hoek liggen, is natuurlijk ook van invloed op de exclusieve belangstelling. Zeven jaar blijft Eddy Kerckhofs zich uitsloven. De eerste twee jaar als kelner, daarna als manager. Een even leerzame als gouden tijd.
„Tot mijn persoonlijke gasten behoorden Reagan, toen nog gouverneur van Californië; Kissinger, maar ook Jacqueline Bisset, Rod Stewart en Ringo Starr, plus nagenoeg alle 'big shots' uit de platenindustrie."
Kortom, de 'rich and famous' van Hollywood laat zich graag wat voorschotelen door Eddy Kerckhofs, die met het verstrijken der jaren steeds minder denkt aan terugkeer naar het Limburgse land.
Wat wil je ook: Los Angeles versus Antwerpen of Maastricht? Het verschil is een doorweekte regenjas. En geen slappe dagen.
Eddy: „Hier in Los Angeles ben ik zeven dagen per week uitverkocht. 's Middags maar ook 's avonds kom ik tafels tekort. Elke keer heb ik 250 gasten." "

Terug naar 1977, het jaar van het uitgeslapen idee van Eddy Kerckhoffs.
Alsof het een fluitje van een cent is, zo nuchter en nonchalant verhaalt hij van de 3500 dollar die hij toen leende van ondermeer Ronald 'Dutch' Reagan.
„Wat ik voor mijn baas doe, kan ik ook voor mezelf. Vandaar dat ik besloot om, samen met een Franse collega, een eigen restaurant te openen."
De plek is geen punt: Sunset Boulevard. Juist in deze periode zit 'Hollywood' in het slop. Weinig goede films. En wat deugt, moet ook nog opboksen tegen de opmars van de video, de pantoffel-bioscoop. Sunset Boulevard glittert anno 1977 dan ook als een kerstboom zonder piek. Steeds meer studio's hangen bordjes met 'Closed' of 'For Rent' aan de voordeur.
Eddy: „Toch moesten wij nog altijd 900.000 dollar op tafel leggen om een filmstudiootje aan Sunset om te bouwen tot restaurant."
Gespaard heeft hij amper.
En wie rijk wil worden, moet slim lenen.
Zeker zestig persoonlijke klanten van Eddy worden, al dan niet tijdens hun lunch of diner in Les Saints Germaines, aan hun colbert getrokken om elk 3500 dollar te lenen. Even later laat Reagan afgepast 3500 dollar overmaken op rekening van Kerckhofs & partner. Elton John is even gul, net als Olivia Newton-John en vlot vijftig andere sterren en VIP's van Hollywood.
Geen wonder dat de bank, na één blik op de lijst van geldschieters, de resterende 700.000 dollar toeschuift.
Wat de bank juist bijzonder gerustsstelt, is de wijze waarop Eddy zijn sterren zal terugbetalen. „Wie mij 3500 dollar leende, mocht voor 5000 dollar komen eten en drinken," glundert hij.

Vanaf de eerste dag is Le Dôme een sterren-restaurant. Vooral de 'opening night' zal hij nooit vergeten: heel Hollywood hief het glas op het succes van Le Dôme.

Zelfs nu, na ruim tien jaar, haalt Eddy's restaurant nog altijd bijna dagelijks de krant.

Want van Richard Burton tot Sly Stallone, allemaal komen ze bij Eddy eten. Wat Hollywoods best betaalde, maar niet navenant acterende ster bestelt, is eveneens voorspelbaar: vegetarisch. „Omdat mister Stallone aan z'n lijn moet denken," grijnst Eddy, terwijl hij veelbetekenend op zijn buik roffelt.
Juist omdat Eddy met het merendeel van zijn ster-gasten persoonlijk bevriend is, wil hij weinig kwijt over eet- en tafelmanier van 'Hollywood'.
„Je praat nu eenmaal niet slecht over je vrienden," is zijn excuus. „Trouwens, iedereen heeft weleens een kwaje dag. Mijn kok is soms ook uit z'n hum. Als daar een ster over moppert, krijgt ie behalve gelijk ook te horen dat niet al zijn-/haar films toppers waren."
Speciale gerechten maakt hij niet. „Ook de sterren eten hier à la carte. Wel zijn er favoriete recepten. Elton John en Rod Stewart bijvoorbeeld zijn weg van mijn pasta met kaviaar en wodka-saus. Shirley Maclaine en Bisset komen altijd binnen voor onze knisperende salades."



Eddy Kerckhofs voor zijn Le Dôme, het sterrenrestaurant aan Sunset Boulevard

Eddy's keuken is gespecialiseerd in Franse gerechten, maar is ook bedreven in Italiaanse en Japanse culinaire hoogstandjes. „Voor de liefhebbers, maar ook omdat ik vroeger zelf door mijn moeder in Lanaken gastronomisch ben 'bedorven', heb ik ook wat gerechten uit de Belgische boerenkeuken, zoals patès en hammekes met zuurkool."

Zou Burt Reynolds nu binnenstappen, zo verzekert Kerckhofs me, wordt hij allerminst onder de voet gelopen door andere, beduidend minder beroemde gasten van Le Dôme.

Hoe beroemd ook, in Eddy's uitspanning vinden ze een oase van rust.
„Hier in Hollywood toont men ook meer respect voor een ster die even verpozing, even wat rust zoekt, dan bijvoorbeeld in België. Wie een handtekening wil, komt dat eerst netjes aan ons vragen. Zijn het goede klanten dan brengen wij die wens over aan de uitgekozen beroemdheid. Maar eerlijk gezegd, houden we niet van dit gedoe. Per slot van rekening is Le Dôme geen dierentuin..."

Naast de afbetaling in natura, die inmiddels door de zestig geldschieters tot de laatste 'dime' is geconsumeerd, hanteert Eddy nog een beproefde klantenbinder. Uitsluitend voor superstars en andere, zogeheten 'fat cats' in de showbusiness kruipt hij regelmatig zelf achter het fornuis. Onlangs verzorgde hij thuis een exclusieve party voor Gregory Peck. „Ik woon in een country-home achter in de heuvels van Hollywood. Natuurlijk leg ik daar veel eer in. Want de gasten van Peck komen even later ook in Le Dôme eten. En dat zijn gelukkig niet allemaal sterren. Want van de sterren alleen kan ik niet leven."

'n Typisch Hollandse vraag: of hij na tien jaar binnen is?

Eddy: „Omgerekend in francs ben ik zodanig in bonus, dat ik de rest van leven niet meer zou hoeven te werken. In Amerika kan ik me die luxe nog niet permitteren."

Nog tien jaar hard er tegenaan. Dan een advertentie in de krant en vervolgens letterlijk leven als God in Frankrijk. „Het is nu te vroeg om achterover te leunen. Ik heb zelf nog geen tijd voor kinderen. Ben getrouwd met een Zweedse, die stewardess is bij TWA en daar haar eigen carrière heeft...

„Rond mijn vijftigste stop ik ermee. Dan hoop ik genoeg dollars over te houden aan de verkoop van Le Dôme om voor de rest van mijn leven het ene half jaar in Los Angeles te kunnen wonen. En de andere helft ergens in Zuid-Frankrijk."

Met af en toe een weekeind in Lanaken. Liefst met zon. En een hammeke met zuurkool uit eigen keuken.

Wall Street Journal profiteerde van Wall Street crash

Een cijfer waar iedere krantendirecteur in Nederland vrijwel elke nacht van droomt: 11 procent stijging van het aantal abonnees in het juist afgesloten half jaar. Hoofdredacteur Robert Keatley (52) van de Europese editie van de Wall Street Journal is er zelf enigszins verbaasd over, als hij het cijfer verneemt van een medewerkster die hij er om gevraagd heeft, in het kader van het interview met de LD-verslaggever. Het cijfer wordt op gezette tijden vastgesteld door een onafhankelijk bureau in Londen, en Keatley noemt het zelf 'nogal conservatief': het is immers geen moment-opname van de oplage op 31 december, maar het gemiddelde van het tweede half jaar.

De kwestie komt ter sprake wanneer we komen op het onderwerp: heeft de crash van Wall Street van maandag 19 oktober jongstleden ook invloed gehad op de resultaten van de krant? Wel degelijk dus: de dag van de crash en in de weken daarna was de vraag enkele duizenden stuks hoger dan gemiddeld, en dat alles heeft geresulteerd in de genoemde indrukwekkende stijging van 11 procent, tot een abonnee-aantal van gemiddeld 41.616. En dat voor een krant die bepaald niet goedkoop genoemd mag worden, en bepaald niet gemakkelijk te lezen. Maar de gemiddelde lezer van de krant heeft hem voor zijn werk, is zelf financieel en economisch behoorlijk op de hoogte en trekt het abonnement van de belasting af.

Vijf jaar

De aanleiding tot het interview met de hoofdredacteur op de 22ste verdieping van het Hilton Hotel aan de Waterloo Boulevard in het hartje van Brussel is het feit dat de Europese editie van de grootste krant van Amerika, The Wall Street Journal, op 31 januari alweer vijf jaar gedrukt wordt op de persen van het Limburgs Dagblad. In die tijd steeg



Keatley bij de [illegible] die [illegible] week [illegible]n.

FOTO PETER DE JONG

de oplage van de verwachte dikke 10.000 tot genoemd aantal, werd hoofdredacteur Norman Pearlstine de grote baas van de krant in de VS en opgevolgd door Keatley, en werd besloten een deel van de oplage te gaan drukken in Luzern, op de persen waar ook de Zwitserse sensatiekrant Blick en het Amerikaanse dagblad USA Today worden gedrukt.
Het zit er wel in, denkt Keatley, dat binnen afzienbare tijd verder gesplitst gaat worden en dat een deel van de oplage zal worden gedrukt in Londen. Vorige week nog kon het vliegtuig uit Beek zijn lading daar niet kwijt vanwege de mist – en de reden waarom vijf jaar geleden onder andere werd besloten niet in Engeland, maar in Heerlen te gaan drukken bestaat niet meer: ook op het mooie eiland in de Noordzee heeft de krantendrukkerij inmiddels de twintigste eeuw ontdekt.
Maar winst maakt de Europese editie nog altijd niet. En dat moest toch binnen vijf, zes jaar wel het geval zijn, was afgesproken? Keatley: "Nou, ja, zeker, en dat blijft het streven ook. Maar de onderneming als geheel streeft er ook naar in de hele wereld vertegenwoordigd te zijn en te blijven. Die twee dingen zijn niet zo gemakkelijk onder één noemer te brengen. We hebben een onverwacht hoog aantal abonnees binnen gehaald, maar we hebben ook tegenslagen gehad. Drukken en verspreiden van de krant is peperduur, en we worden betaald in guldens en Zwitserse francs, marken en ponden. De abonnementsprijs en de advertentietarieven staan in dollars, dat is dus wat je noemt dubbel pech, gezien wat de afgelopen tijd met de dollar is gebeurd. De dollar komt wel een beetje terug, maar toch..."

Keatley heeft verder nauwelijks een opvatting over de crash van Wall Street. „Wij bekijken het van de journalistieke kant. Wij zijn geen financiële adviseurs. Wij leggen de lezer uit welke mechanismen ten grondslag hebben gelegen aan wat er gebeurd is. Maar voor financieel advies moet je niet bij ons zijn. Alleen al omdat er nauwelijks twee beleggers zijn met dezelfde doeleinden. De een wil investeren met het oog op winst op de lange termijn, de volgende wil direct winst behalen, weer een ander wil gewoon speculeren. Al die mensen kun je dus geen eensluidend advies geven." Intussen gaat het wel weer goed in de VS, denkt Keatley. Hij kan het niet nalaten het werkloosheidscijfer van 5,8 in de VS af te zetten tegen dat in Nederland, van 12 procent. „Ik begrijp trouwens niet hoe jullie daar mee kunnen leven," zegt hij.

Concurrentie

In de vijf jaar dat de Europese editie bestaat is nog geen echte concurrent opgestaan, al heeft de WSJE wel wat last van de Londense Financial Times – niettemin gaat een kwart van de oplage naar het Verenigd Koninkrijk. Vijftien procent vindt zijn weg naar West-Duitsland, Frankrijk, Zwitserland en de Beneluxlanden nemen ieder 12 procent voor hun rekening.

„Onze berichtgeving over de Verenigde Staten en Canada, daar kan uiteraard niemand tegenop. En verder proberen wij de lezers in al die landen niet zozeer een beeld te geven van wat zich in eigen land afspeelt – daarvoor zijn wij kansloos tegenover hun 'eigen' bladen. Maar wij proberen vooral een Europees beeld te schetsen, zodat een lezer in Italië zich een realistisch idee kan vormen van wat zich in Zweden of Engeland of Frankrijk afspeelt op financieel en economisch gebied, en vice versa. Wij willen naast de 'nationale' kranten de tweede zijn, en daarbij concurreren we dus wel, namelijk om de tijd die de mensen ter beschikking hebben om de krant te lezen."

Vijf jaar WSJE, dus; uit Heerlen al niet meer weg te denken, inmiddels. En uit vele kantoren van financiële bonzen in dit werelddeel en omstreken vermoedelijk ook al niet. Laatste vraag aan Keatley: Wordt de krant binnenkort wat vrolijker? „Ik vrees van niet," zegt hij met een gezicht zonder een spoortje vrees. "Wij vinden het prima zo. In de Amerikaanse edities wordt iets meer gedaan met graphics, en wij volgen dat mogelijk. Maar verder: we houden het zo."

Sante Brun

EIGEN HUIS TWIJFELT AAN HAALBAARHEID

Experiment koopwoning voor lage inkomens

Gemeente Breda en de Algemene Woningbouwvereniging beginnen in februari met een experiment met Maatschappelijk Gebonden Eigendom (MGE), waarbij mensen met een laag inkomen in staat worden gesteld met weinig risico een woning te kopen. De gemeente spreekt van een uniek experiment, maar poetst eigenlijk een haast vergeten volks-huisvestingsmodel op, waar wel een paar haken en ogen aanzitten.

Vereniging Eigen Huis staat vrij sceptisch tegenover het experiment, zet vraagtekens bij de prijs van de woningen. Die is volgens een woordvoerder van de vereniging aan de hoge kant als men bedenkt dat de gemeente mikt op mensen met een inkomen tussen de 30.000 en de 45.000 gulden. Bovendien werkt het extra risicofonds kostenverhogend voor de koper.

Volgens Eigen Huis moet een koper van de goedkoopste woningen minstens 40.000 gulden verdienen om voor een hypotheek met gemeentegarantie in aanmerking te komen. Mensen met een lager inkomen kunnen beter niet in het experiment stappen. Volgens juridisch deskundige F. van Loon kunnen kopers uit deze inkomensgroep beter een premie-A woning aanschaffen, omdat de prijs daarvan lager ligt en de maximale rijkspremie een stuk hoger.

Band

Maatschappelijk Gebonden Eigendom is een speciale verkoopconstructie, waarbij de koper een zekere band houdt met de verkoper (de gemeente of woningbouwvereniging). De koper mag zijn woning niet op de vrije markt te koop aanbieden, maar krijgt in ruil daarvoor de garantie dat hij altijd een bepaalde koopprijs terugkrijgt. Dat kan voordelig zijn als de prijs van koopwoningen tussentijds daalt, maar werkt nadelig wanneer die prijs juist is gestegen. In ieder geval biedt de gegarandeerde verkoopprijs voor mensen met een laag inkomen juist die zekerheid die het hen mogelijk maakt toch een woning te kopen.

MGE, een koopvorm die in Engeland en Canada op grotere schaal wordt toegepast, was eind jaren zeventig in Nederland een beetje in de mode. Het kwam vooral voor in de Randstad, waar gemeenten via deze speciale verkoopmethode het eigen woningbezit wilden stimuleren en tegelijk voorkomen dat woningen in handen van speculanten vielen.

Verplicht

Bij het experiment in Breda gaat het om de verkoop van negentien nieuwbouwwoningen met een koopprijs tussen de 140.000 en de 155.000 gulden. De koper betaalt overigens minder, want het gaat om woningen die in aanmerking komen voor de eenmalige premie-D van 20.000 gulden. De koper is de eerste twintig jaar verplicht zijn huis, zo nodig, terug te verkopen aan de Algemene Woningbouw Vereniging. Die garandeert dat de woningen dan terug worden genomen voor de huidige koopprijs min de premie van 20.000 gulden. Na de termijn van twintig jaar mag de koper zijn woning op de vrije markt aanbieden.

Zo'n constructie houdt voor de woningbouwvereniging een zeker risico in. Als de prijs van koopwoningen daalt, kan de woningbouwvereniging immers een fors verlies leiden doordat de woningen tegen een inmiddels te hoge garantieprijs moeten worden teruggekocht. In het verleden heeft dat volgens de Vereniging Eigen Huis in Amersfoort regelmatig tot conflicten tussen de kopers en de woningbouwverenigingen geleid.

Marge

In Breda is dat risico volgens gemeentewoordvoerder Peter van der Sluijs echter niet zo groot. Ten eerste is er al een flinke marge doordat de premie van 20.000 gulden van de oorspronkelijke koopprijs afgaat. Bovendien moeten alle kopers 6.500 gulden storten in een speciaal fonds waarvan de rente wordt gebruikt om dit soort risico's af te dekken.

Als het experiment slaagt, heeft Breda nog een aantal van dergelijke projecten in de pen. De gemeente, die kampt met een vrij groot tekort aan huurwoningen, hoopt via deze verkoopconstructies meer huurders over te halen tot de aanschaf van een koopwoning.

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 11 januari t/m zondag 17 januari 1988

Bij een jaarverbruik van	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van	en een totaal streefverbruik sinds 12 oktober 1987
800 m^3	24 m^3	305 m^3
1000 m^3	30 m^3	381 m^3
1200 m^3	37 m^3	460 m^3
1400 m^3	43 m^3	535 m^3
1600 m^3	49 m^3	613 m^3
1800 m^3	55 m^3	689 m^3
2000 m^3	61 m^3	766 m^3
2200 m^3	67 m^3	842 m^3
2400 m^3	73 m^3	919 m^3
2600 m^3	79 m^3	995 m^3
2800 m^3	85 m^3	1071 m^3
3000 m^3	91 m^3	1148 m^3
3300 m^3	101 m^3	1262 m^3
3600 m^3	110 m^3	1377 m^3
3900 m^3	119 m^3	1492 m^3
4200 m^3	128 m^3	1606 m^3
4500 m^3	137 m^3	1720 m^3
5000 m^3	152 m^3	1912 m^3
5500 m^3	168 m^3	2103 m^3
6000 m^3	183 m^3	2295 m^3
6500 m^3	198 m^3	2486 m^3
7000 m^3	213 m^3	2677 m^3
7500 m^3	228 m^3	2867 m^3
8000 m^3	244 m^3	3060 m^3

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

Hypotheekrente 19 januari 1988

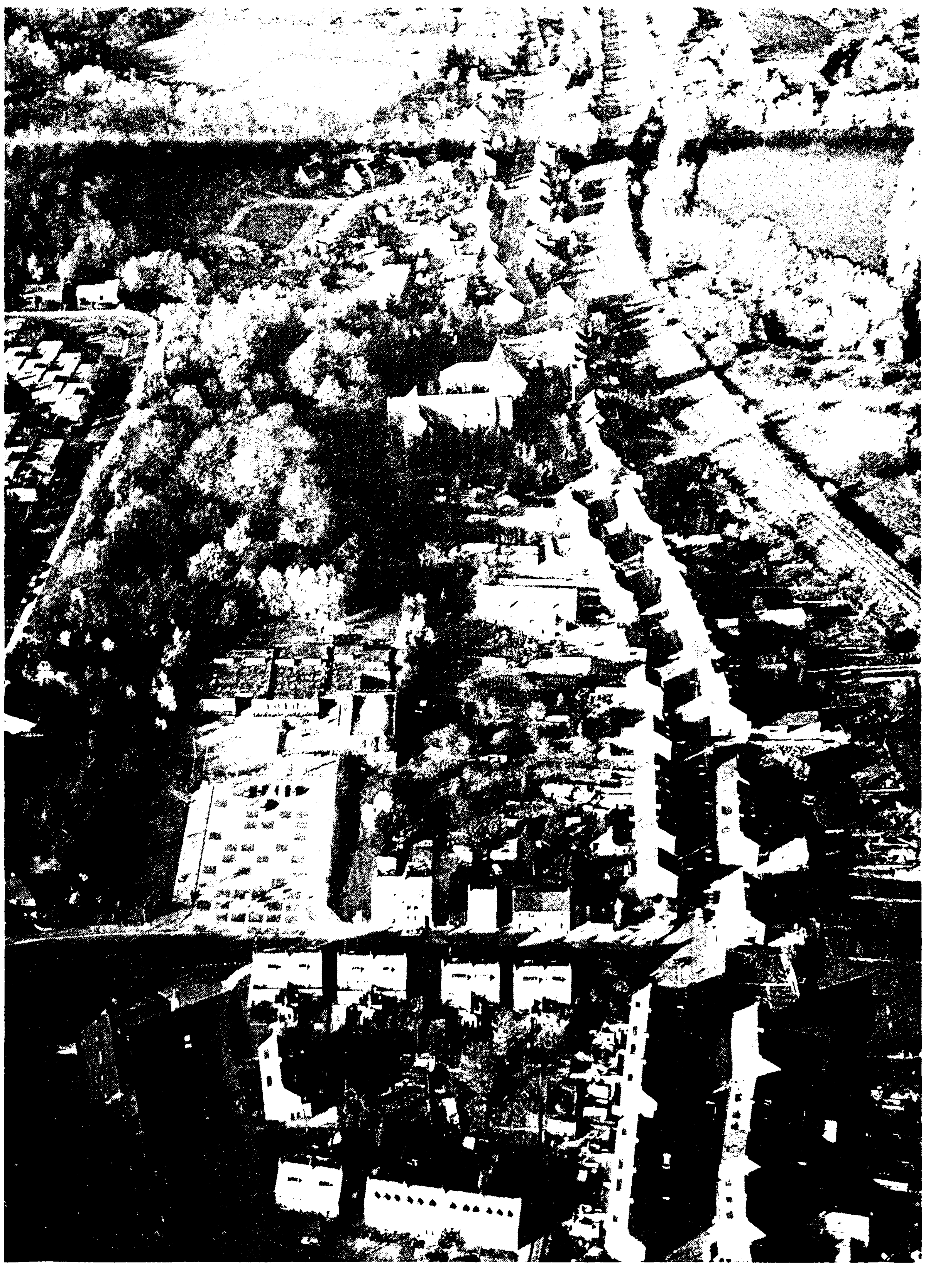
... rentepeil (disconto) in Nederland heeft er tot nu toe slechts ... dat 2 banken de verzekeraars zijn gevolgd en hun hypotheektarieven hebben verlaagd. Wij noteerden verlagingen bij de Bondsspaarbank voor Midden Noord en Oost Nederland en bij de Westland Utrecht Hypotheekbank van gemiddeld 0,2%. Het is dus ... afwachten of de rest zal volgen.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	renteperc. met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
ABN	var.[1]	1,5	5,8	6,11	6,0	6,32
	1 jaar[1]	1,5	6,0	6,32	6,2	6,53
	3 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	7 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	10 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	15 jaar[1]	1,5	7,6	8,04	7,8	8,25
...sp	2 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	10 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	15 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
...robank	var.[1]	1,5	5,8	6,11	6,0	6,32
	2 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
...awf Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	10 jaar[1]	1,5	7,1	7,60	7,1	7,60
	15 jaar[1]	1,5	7,2	7,71	7,1	7,71
	30 jaar[1]	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
...ntrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	10 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	ideaalrente	1	6,8	7,20	7,0	7,34
...ektbank NCB-bank	1 jaar[1]	1	5,9	6,16	6,1	6,37
	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
...ens Wis.kant. CDK	1 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	1 jaar[1]	1	6,4	6,60	6,6	6,81
	5 jaar[1]	1	7,4	7,64	7,6	7,85
...d. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,0	6,32	6,2	6,53
	3 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
...ncratiusbank	var. 5 jr.[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	ideaalrente	1	6,9	7,23	7,1	7,44
...stbank	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	7 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
...abo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2-3 jaar[1]	1,25	6,6	6,94	6,8	7,15
	4-5 jaar[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47
	stabiel[1]	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,9	7,15
	2-3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,0	7,25
	4-5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,3	7,57
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,7	7,99
...abo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,0	7,28
	5 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,3	7,59
...paarbank Limburg	1 jaar[1]	1	5,8	6,05	6,0	6,27
	3 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	stabiel	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
...estland Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	5,8	6,25	6,0	6,47
...andaard	5 jaar[2]	1,5	6,7	7,23	6,9	7,45
...andaard	7 jaar[2]	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66
...andaard	10 jaar[2]	1,5	7,2	7,77	7,4	7,99
...andaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
...age lasten	7 jaar[2]	1	7,1	7,42	7,1	7,42
...age lasten	14 jaar[2]	1	7,4	7,75	7,4	7,75
...terim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	6,0	6,47
...kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13
...VENHYPOTHEKEN						
...vensverz. aangesl. ...N.V.L.	5-10 jaar[1]	–	6,9	7,12	6,9	7,12
	15-20 jaar[1]	–	7,3	7,55	7,3	7,55

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

...ragt „Vereniging Eigen Huis" te Amersfoort.

De kerk in het midden



● Groeten uit... Haanrade
Het kerkdorp van de gemeente Kerkrade dat tegen de Nederlands-Duitse grens aan ligt. Het riviertje de Worm vormt de natuurlijke grens. In 1925 werd rector Leo Thomas belast met de bouw van de H. Hartkerk in het toen ruim 600 inwoners tellende dorp. Op 13 september 1931 werd de kerk geconsacreerd. Inmiddels is het aantal inwoners toegenomen tot rond de 2500. Was de oudere generatie voor het merendeel werkzaam in de mijnindustrie en de voormalige bruinkoolgroeve Carisborg, momenteel zijn veel bewoners zogenaamde grensarbeiders en werken in de industrie in het nabijgelegen Herzogenrath, anderen zijn werkzaam in de administratieve sector.
Het is voor de kerkgangers in Haanrade evenwel een brandende vraag wanneer er in hun parochie een vaste pastoor wordt aangesteld. Na het vertrek van pastoor Busser worden de diensten gedaan door een zogenaamde leenpastor dr. Janssens, docent aan het grootseminarie van Rolduc. Het kerkbestuur heeft opdracht gegeven tot een grondige restauratie van het kerkgebouw en de eerste fase van deze werkzaamheden is duidelijk zichtbaar aan de stellage rond de toren.
Het verenigingsleven staat op een hoog peil. Er wordt driftig gemusiceerd door een harmonie en tamboerkorps. De schutterij vormt het folkloristisch element en de voetbalvereniging heeft over gebrek aan belangstelling ook niet te klagen. Er is sprake van de zogenaamde cafeclubjes: biljarten en kaarten maar ook duivensportverenigingen.

● *Zaterdag 6 februari: Luchtfoto Meerssen*

Luchtfoto DRIES LINSSEN

LUCHTFOTO BESTELLEN?

● U kunt een 'echte' luchtfoto van uw favoriete dorp, vandaag op deze pagina, bestellen. Deze in alle opzichten glanzende kleurenfoto – een produktie van de bekende fotograaf DRIES LINSSEN – wordt dan binnen 14 dagen aan u toegezonden in een koker. Bij de prijs zijn inbegrepen BTW en verzendkosten.

Formaten en prijzen:
24 x 30 cm ƒ 35.-
30 x 40 cm ƒ 39.-
40 x 50 cm ƒ 70.-
50 x 60 cm ƒ 81.-

Bel voor het verkrijgen van een bestelformulier 045-739351 (Limburgs Dagblad, afdeling PR, tijdens kantooruren).

Warme bakker...

't is goed winkelen in Landgraaf

In het nieuw ontwikkelde winkelcentrum 'Op de Kamp' in Landgraaf zijn nog enkele winkel-units vanaf 57 m² te huur.
'n Uitmuntende gelegenheid om de ondernemerszin een nieuwe impuls te geven.
Zeker is dat 40.000 Landgraafse consumenten aangewezen zijn op dit nieuwe winkelcentrum.
Een warme bakker zal hier zeker 'n goed belegde boterham kunnen verdienen.

Financiering

Veelbelovende en enthousiaste ondernemers kunnen gebruik maken van een door Blauwhoed beschikbaar gestelde extra financieringsfaciliteit.



Ontwikkeld door:
BLAUWHOED
Vastgoed-ontwikkeling
Rotterdam. Telefoon 010-4332011.

Reeds verhuurd

Van de 7000 m² winkelruimte zijn reeds 5700 m² verhuurd o.a. aan Blokker huishoudelijke artikelen - Bart Smit speelgoed - Edah supermarkt - C1000/Schuitema supermarkt - 't Kruidvat drogist - Zeeman textiel - Van Haren schoenen - Greenshop groente en fruit - Amrobank - Cox/Bruna boeken - Vleeschmeesters slager enz.

Vraag documentatie en inlichtingen bij de man die er alles van weet:

DRS. RUIJTERS
Drs. Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
Stationsplein 1, 6131 AS SITTARD.
Telefoon 04490-23344.

't Wordt een prachtig '88.

Het nieuwe jaar begint goed voor wie verhuisplannen heeft. Wat is er nou leuker dan een bezoekje aan de kijkwoning of aan de (ingerichte) modelwoning in projekt 'Nieuw-Husken'?
De woningen die in de 1e bouwfase vorig jaar opgeleverd werden, zijn reeds bewoond en de 2e bouwfase belooft een even groot succes te worden.

We vertellen er niet te veel van. 't Is immers de bedoeling dat u zaterdag 23 januari zèlf gaat kijken!
U bent hartelijk welkom tussen 14.00 en 16.00 uur. Volg de volgende route naar projekt 'Nieuw-Husken': Neem de Beersdalweg (de nieuwe randweg Heerlen - Hoensbroek) tot aan de Vrankerkerkstraat (let op de borden).

kijkwoning
Rietveldstraat 38 Woningen met premie A
vanaf f. 140.270,- v.o.n.
premie A max. f. 50.000,-

modelwoning
Rietveldstraat 67 Woningen met premie B
vanaf f. 155.300,- v.o.n.
premie B f. 20.000,-

G.I.W. garantie

Inlichtingen verkoop: MAKELAARDIJ aquina
DEKEN NICOLAYESTRAAT 1
(tussen Kruisstraat en Tempsplein)
6411 CL HEERLEN 045 - 715566

druk en reklame (01840) 10043

NUTH
Pastorijstr. 62. Uitst. gel. vrijst. bungalow, c.v., garage, kelder, L-woonk., aanbouwk., 3 slpks., badk. ligbad, uitermate geschikt voor kl. gezin of ouder echtp. Opp.: 740 m2. Vraagprijs ƒ 225.000,–.

HEERLEN
Uitst. onderh. halfvrijst. woonh., c.v., garage, L-woonk. (60 m2), prachtige aanbouwk., 3 slpks., badk. ligbad, 2e toilet, zolder. Vrije achtertuin. Inh.: 525 m3!! Vraagprijs ƒ 179.000,–. Deze woning moet u van binnen gezien hebben!!

N.M.W. Quaden,
makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM, Gelrestr. 4
Munstergeleen
04490-19644

EYGELSHOVEN:
Mgr. Nolensplein 6, halfvrijst. huis, voortuin, woonk. 32 m2, eiken aanb.keuken, 3 slpk., badk., ligb. en 2e toilet, zolder, ged. dubb. begl. , kunstr. en roll., c.v., ƒ 97.000,– k.k., 045-460712.
154094

Een woning van Ruijters, vast goed!



DRS. RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

Te koop

BINGELRADE, Maastrichterweg S
Rustig gel., halfvrijst. woonh. met kelder, werkplaats, garage en tuin. Perc.opp.: 428 m². Ind. o.a.: woonkr., zitkr., keuken, 3 slaapkrs., zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 69.000,–k.k.

BRUNSSUM, Het Ambacht H
Uitst. gelegen, halfvr. herenhuis met cv, garage en tuin. Ind. o.a.: hal met toilet, woonkr. met o.h. en parketvl., keuken met app., groot overdekt terras, 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., douche, 2e toilet en v.w. Vaste trap naar 4e slaapkr./hobbyruimte. 2 Bergzolders. Geheel verkeert in uitst. staat van onderh. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 182.500,–k.k.

BRUNSSUM, Honingboomstraat H
Rustig gelegen hoekw. met cv, garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, L-vorm. woonkr. met open hrd, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met douche. Pand is v.v. dakisolatie, kunststof kozijnen en rolluiken en verkeert in pr. st. v. ond. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 120.000,–k.k.

BRUNSSUM, Klingbemden S
Ruim, goed onderh. woonh. met c.v., carport, berging en ruin. Ind. o.a.: living, mod. keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

BRUNSSUM, Tollisstraat H
Rustig gelegen, halfvrijst. woonh. met cv, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, Z-vorm. woonkr., grote keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met douche, zolder. Geheel verkeert in prima st. van ond. en is o.a. v.v. nieuw dak en dubb. beglazing. Aanv.: i.o. Kooppr. ƒ 105.000,–k.k.

BRUNSSUM-TREEBEEK, Junostraat H
Uitst. en rustig gelegen, halfvrijst. woonh. met cv, garage en tuin. Ind.: ruime hal, woonkr. met open hrd, keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met bad, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 165.000,–k.k.

DOENRADE, Kerkstraat S
Royaal woonh. met c.v., kelder, bedrijfsruimte en grote loods (ca. 180 m²) en tuin. Perc.opp.: ca. 420 m². Ind. o.a.: groot lokaal (ca. 58 m²), woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr., grote zolder. Pand is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 158.000,–k.k.

EYGELSHOVEN-WAUBACHERVELD, Loysonstr. H
Rustig gelegen, halfvr. woonh. met c.v., dubb. ihpand. garage en tuin. Ind. o.a.: Sout.: gehele pand is onderkelderd, o.a. wasruimte, provisiekelder, garage. Beg.gr.: ruime hal, woonkr., keuken met app. en groot balcon. 1e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met o.a. 2e toilet. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud, is voorzien van een nieuw dak en dubbele beglazing. Aanv. i.o. Prijs: ƒ 160.000,–k.k.

EYS-WITTEM, Mesweg H
Uitst. gelegen, vrijst. woonh. met winkel-/kantoorruimte, dubb. garage en grote tuin. Perc.opp. 704 m². Ind.: Geheel is onderkelderd. Beg.gr.: ruime hal, woonkr., keuken met app., bijkeuken, waskeuken. 1e Verd.: woonkr., keuken, 2 slaapkrs. 2e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 3e Verd.: zolder. Pand is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 195.000,–k.k.

EIJS-WITTEM, Op de Kamp H
Uitstekend gelegen vrijstaand landhuis met c.v., praktijk-/kantoorruimte, tuin, 2 terrassen, wei met paardenstal. Ind. o.a.: hal, ruime woon- eetkamer met vide, open haard, gezellige keuken met open haard, slk., grote kelder. 1e verd.: vide, 2 slks., badk. met ligbad, 2e toilet en bidet. 2e verd.: grote zolder. Praktijkruimte: aparte ingang, hal, spreekkamer en een toilet met fonteintje. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 425.000,–k.k.

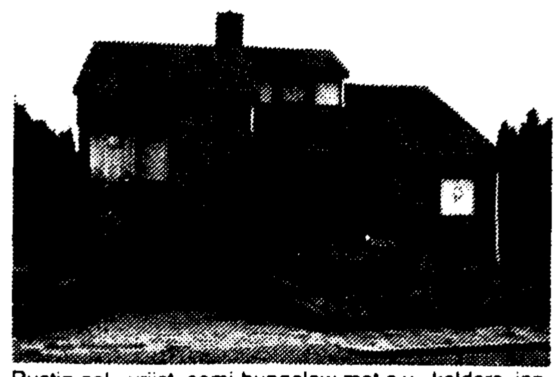
HEERLEN, Akerstraat H
Nabij centrum goed gelegen woonhuis met cv en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkr. (± 50 m²), keuken, 5 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 130.000,–k.k.

HEERLEN, L. v. Stirumstraat H
Goed gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. kelder. Beg.gr.: hal, toilet, woonkr. met open haard, open keuken, warande. 1e Verd.: 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. 2e Verd.: slaapkr. en zolder. Het pand is voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o. Kooppr. ƒ 102.500,–k.k.

HOENSBROEK, Kennedystraat H
Rustig gelegen woonh. met cv, berging en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Gehele pand v.v. rolluiken en verkeert in prima staat van onderh. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 98.000,–k.k.

HOENSBROEK, Quirinusstraat H
Rustig gelegen, vrijst. landh. met cv, garage, carport en tuin. Ind.: kelder, ruime entree, luxe ingerichte keuken, 3 slaapkrs., grote badkr. met ligb., douche en 2e toilet, zolder. Geheel geïsoleerd en uitst. onderh.; gedeeltelijk v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

JABEEK, Kampstraat S



Rustig gel., vrijst. semi-bungalow met c.v., kelders, inp. garage en grote tuin. Perc.opp. ca. 700 m². Ind. o.a.: living met open haard, luxe keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, v.w. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 275.000,–k.k.

KERKRADE, Industriestraat H
Nabij centrum gelegen woonhuis met c.v. en berging en evt. bedrijfsruimte. Ind.: bedrijfsruimte (± 50 m²), kantoor, toilet, kelder, woonkr., keuken, slaapkr., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: 1-11-'87. Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k.

KLIMMEN, Klimmenderstraat M
Centraal gelegen praktijk-/woonhuis met binnenplaats en tuin. Ind.: sout.: bar, c.v.-ruimte, wijnkelder, 2 kelders, 1e verd.: entree-hal, versch. kantoor-/praktijkruimten, 2e verd.: overloop, woonkr. (± 40 m²), luxe keuken met app., eetkr., 3 ruime sl.krs., moderne badkr. met ligbad/douche en v.w., toilet, zolder bereikbaar via vaste trap. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 425.000,–k.k.

LANDGRAAF, Bernadettelaan H
Rustig gelegen, halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin (perc.opp. 360 m²). Ind.: kelder, hal, woonkr. met open haard, keuken met app., bijkeuken, stal. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. 2e Verd.: zolder. Pand is v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 143.000,–k.k.

LANDGRAAF, Exdel
In bosrijke omgeving rustig gelegen vrijstaande se[mi-]bungalow met c.v., inpand. garage en tuin (perc.o[pp.] 995 m²). Ind.: o.a. Sout.: hobbyruimte, bergruimte, ... kelder en garage. Beg.gr.: ruime hal, woonkr. met o[pen] haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met li[gb.] 1e Verd.: zolder. Het geheel verkeert in goede staat v[an] onderhoud en is goed geïsoleerd. Aanv.: i.o. Koop[pr.] ƒ 345.000,–k.k.

PUTH-SCHINNEN, M.L. Kingstraat
Uitst. onderh., halfvrijst. woonh. met c.v., garage, ber[]ging en mooie tuin. Perc.opp. ca. 275 m². Ind. o.a.: woon-eetkr. met open haard, excl. Siematic aanb.keu[]ken met app., 4 slaapkrs. met parketvloer, badkamer met v.w., ligbad en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 142.000,–k.k.

ROOSTEREN, Steenakker
Goed onderh. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp. 234 m². Ind. o.a.: living, aparte keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 115.000,–k.k.

SCHINNEN, Moutheuvel
Uitst. gel., goed geïs., vrijst. bungalow met inp. garage, kelder en tuin met veel privacy, ged. overd. terras. Perc.opp. 750 m². Ind.: entree, ruime woonkr. met open haard, 2 slaapkrs., badkr. met ligbad, dubb. v.w. en 2e toilet, was- en c.v.-ruimte. Pand is luxe afgew. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid.
Vrijst. woonh. met c.v., kelder, inp. garage en tuin. Het pand is voor velerlei doeleinden geschikt. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr. met open haard, eetkr., keuken, studeer-/t.v.-kr., 3 slaapkrs., badkr. met douche. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 229.000,–k.k. Pand is evt. te huur.

SITTARD (Kolleberg), Henssenlaan
Riant gel., goed onderh., vrijst. bungalow met c.v., kelders, inp. garage, zwembad en grote tuin. Perc. opp. 1.049 m². Ind. o.a. royale living (ca. 60 m²) met open haard, keuken, 5 slaapkrs., 2 badkrs. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 359.000,–k.k.

SITTARD (Kolleberg), Hoefferlaan.
Op 1e stand gel., vrijst. landh. met c.v., dubbele garage, div. kelders, en tuin. Perc.opp. ca. 700 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, mod. keuken, 4 slaapkrs., hobbykr., 2 badkrs. Aanv.: i.o. Kooppr. ƒ 395.000,– incl. B.T.W., excl. fin.kst.

SITTARD, Leyenbroekerweg.
Riant gel., vrijst. landhuis met c.v., garage, grote tuin. Ind.: kelder, royale woonkr., tuinkr., studeerkr., keuken, bijkeuken, 6 slaapkrs., badkr., zolderkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 320.000,–k.k.

SUSTEREN, Kavinksbosch
Geren. hoekwoning met garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woon-/eetkamer met open haard, excl. keuken, badkr., slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 95.000,–k.k.

SUSTEREN, Kavinksbosch
Recent geheel gerenoveerde tussenwoning met ... berging en tuin. Ind.: provisiekelder, woonkr. (3.80 x ... m), standaardkeuken, serre met lichtkoepel, badkr. met zitbad en v.w. 1 Verd.: 3 slaapkrs. Zolder met vliezotrap. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 82.000,–k.k.

Bouwkavel

VAALS, Gemmenicherweg/Nwe Hertogenweg
Goed gelegen bouwperceel, groot 1129 m². O.a. ... geschikt voor horeca-bestemming. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 125.000,–k.k.

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
M – Inlichtingen Kantoor Maastricht
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713...
6221 ED maastricht · wycker brugstraat 62 · tel 043-218...
Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te huur APPARTEMENT, 1e woonlaag. Henri Hermanslaan te Geleen, voorzien van c.v. en rolluiken. Inl. 04498-51739.

Te huur aangeb. WINKELRUIMTE in stimuleringsgebied Schaesberg-Landgraaf, ± 50 m². Tel. 045-313354.

REYMERSTOK: geheel vrijst. woonh. t.h. voor max. 2 jr. huurpr. ƒ 1000,- p. mnd. tel. 04457-1724.

APPARTEMENT gestoffeerd te Heerlen-Z. tel. 045-422526.

OUDE-WIJVEN-PAKKEN met alle toebehoren, tel. 045-224402.

Te h. STUDENTENKAMERS centr. Heerlen. Inl. 045-443179.

KAMER met keuk... Schaesberg, liefst w... stud. meisje. 045-311...

Te huur
2 luxe appartementen ca. 90 m2, hartje centrum ...len, grote woonk. + 2 slaapk. Te bevr. Koreman... terse Tapijten, Honigmanstr. 31 Heerlen, tel. 714914.

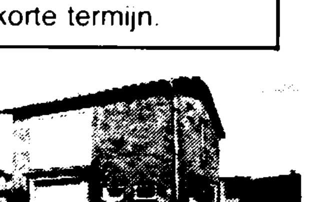
VALKENBURG A/D GEUL



• Luxe vrijst. bung. m. gr. tuin en dubb. gar., 3 hobbyr., berg., entree, garderobe en toil., gr. woonk. m. open haard m. tegelvl., mod. keuk., bijkeuk. m. aansl., 3 slaapkam. m. veel kasten, badk. m. ligb. en douche, bidet en toil., 2e badk. m. ligb., c.v.-ruimte, berging. Het pand heeft zeer veel luxe etc. Prijs n.o.t.k.

Taxaties
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.

VOERENDAAL



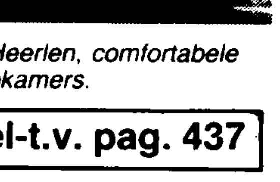
• Vrijst. won. m. gar. voor meerdere auto's en tuin. Ind.: kelder, entree, hal, L-vorm. woonk. met open keuk. en 3 slaapkamers, badk., berging. De woonk. heeft een open haard en parketvloer. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

Wegens de enorme aanvraag

HUIZEN TER BEMIDDELING TOT VERKOOP IN: HEERLEN OF DIREKTE OMGEVING GEVRAAGD

Prijsklasse ƒ 150.000,– tot ƒ 400.000,–
Vraag vrijblijvend inlichtingen

HOENSBROEK



• Vrijst. won. m. gar. voor meerdere auto's en panoramisch uitzicht. Ind.: c.v.-ruimte, halletje, entree, toil., keuk., gr. woonk. 50 m2, gr. zonneterr. m. open haard, 3 slaapkamers, badk. m. douche en ligb., toil., thermop. begl., alarminstall., zeer goed afgew. en onderh. vrij.
Prijs op aanvraag.

TE HUUR: in het centrum van Heerlen, comfortabele appartementen met 1 of 2 slaapkamers.

U vindt ons op kabel-t.v. pag. 437

Inlichtingen:
Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

TE KOOP

GELEEN



Lindenheuvel – Vrijstaand woonhuis met bedrijfsruimte annex kantoor 95 m2 en schuur circa 100 m2, perceelsoppervl. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

HEERLEN
Heerlerheide – Halfvrijst. woonhuis met zijopgang (looppad), voorz. van gas-c.v., perceel circa 120 m2. Ind.: kelder; beg.gr.: woonkamer 18 m2, keuken, waskeuken, berging. 4 slaapkamers, ruime geïsoleerde zolder. Vraagprijs ƒ 69.000,– k.k.

HOENSBROEK
Goed onderhouden tussenliggend woonhuis met garage, voorz. van c.v., achtertuin met uitz. op sportvelden. Ind.: beg.gr.: woonk. 32 m2, keuken 3,63 × 1,80 mtr., op verd.: 4 slaapkamers, badkamer, zolder, premie-A tegoed van ƒ 14.000,–. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Ruim woonhuis met opgang (looppad), perceel 195 m2, met kelder en zolder, 5 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k.

VOERENDAAL
Ruim tussenliggend woonhuis met garage, voorz. van gas-c.v., perceel 340 m2, met kelder en atelier of hobbyruimte 6,10 × 3,35 mtr., 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

154056

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP/TE HUUR

MAKADO Beek.
In het geheel verbouwde winkelcentrum "Makado Beek" bemiddelen wij bij de verhuur van 2 winkelunits ter grootte van 140 m² en ruim 600 m² b.v.o. Zeer geschikt voor o.a. excl. kadoshop, herenmode, tabak/lektuur, meubelen, verlichting, keukens e.d. Uitv. gegevens op aanvr.

BORN, Haaskoul 12
Op handels-industrieterrein gelegen produktie- c.q. bedrijfsruimte, grootte ± 250 m² incl. kantoor, alsmede vrijst. bungalow met garage en tuin. Uitv. gegevens op aanvr. Vraagpr. ƒ 325.000,–k.k.

BRUNSSUM, Kennedylaan.
In het winkelcentrum "Klingelsberg" is nog één winkelpand beschikbaar ter grootte van 127 m² b.v.o. Uitv. gegevens op aanvr.

GELEEN, centrum.
Gunstig gelegen winkelruimte ter grootte van 59 m². Zeer geschikt voor o.a. modebranche. Aanv.: direct. Huurpr. en uitv. gegevens op aanvr.

HEERLEN, Bautscherweg 37.
In winkelcentrum "de Bautsch" bemiddelen wij bij de verhuur van een winkelpand ter grootte van 55 m² b.v.o. Zeer geschikt voor o.a wol-handwerk, tabak-lektuur, divebo, kadoshop, byoux, jonge mode etc. Huurpr. ƒ 18.000,–p.j. excl. B.T.W.

HEERLEN, Zeswegenlaan.
Wijkwinkelcentrum "Zeswegen" biedt nog huurmogelijkheden voor bijv. drogist, kapsalon, dibevo, videotheek, bakker, slager. Beschikbare opp. v.a. 79 m². Uitv. inlichtingen over huurpr. etc. op aanvr.

HEERLEN, Apollolaan 1 + 9.
Centraal gelegen kantoorruimte verdeeld over 1e verd. (totaal 1175 m²) en 2e verd. (± 300 m² b.v.o.); v.v. verlichting, zonwering, vloerbedekking en verwarming. Aanv.: direct. Huurpr. op aanvraag.

HEERLEN, handelsterrein "de Vranck"
Op zeer goed bereikbaar handelsterrein bemiddelen wij bij de verkoop van enkele nieuwbouw bedrijfshallen ter grootte van 310 m² b.v.o. tot 600 m² b.v.o. Uitv. gegevens inz. oplevering, ligging en kooppr. op aanvr.

HEERLEN, Geleenstraat.
In centrum gelegen winkelruimte ter grootte van 166 m² b.v.o. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 50.000,– p.j. excl. B.T.W.

HEERLEN, Dautzenbergstraat 28



In centrum gelegen winkelpand met achtergelegen magazijn/werkplaats, erf en ruime bovenwoning. Ind. o.a. winkelruimte (48 m² bvo) met uitbreidingsmogelijkheid, magazijn/werkplaats ± m². Aanv.: direct. Prijs ƒ 220.000,–k.k.

HOENSBROEK, Akerstraat Nrd. 20.
Langs drukke verbindingsweg gelegen kantoor/praktijkpand, b.v.o. 250 m², alsmede naastgelegen bedrijfsruimte, b.v.o. ± 400 m². Het geheel wordt vakkundig verbouwd en is event. ook gesplitst te huur. Tijdens verbouwing kan met wensen v. huurder rekening worden gehouden. Tot. huurpr. ƒ 4.000,– p.m. excl. B.T.W. Uitv. gegevens op aanvr.

HOENSBROEK, Nieuwstraat 19.
Voor detailhandelsdoeleinden geschikt bedrijfspand, b.v.o. 220 m², met kantoorruimte en voorterrein. Aanv. direkt. Vraagpr. ƒ 180.000,–k.k.

HOENSBROEK, Pius XII-plein 2a-4a.
Centraal in woonwijk gelegen winkelruimte in units vanaf 100 m² tot 400 m² b.v.o. Huurprijs v.a. ƒ 10.000,– p.j. Uitv. gegevens op aanvr.

KERKRADE, Theaterpassage
Aan voetgangerspassage op A1-stand gelegen winkelruimte, b.v.o. 120 m². Zeer geschikt voor o.a. chem. reiniging, drogist, bloemist, dierenspeciaalzaak. Uitst. parkeer- en bevoorr.mogelijkh. Huurpr. en verdere gegevens op aanvr.

KERKRADE, Lupinestraat 89



Winkelpand met bovenwoning, garage/berging en tuin. Ind. o.a. winkelruimte, tot. opp. ± 150 m² bvo, incl. kantoor, toilet en keuken. Woning met woonkamer, keuken en 3 slaapkamers, badkr. Aanv.: direct. Prijs ƒ 110.000,–k.k.

LANDGRAAF/UBACH o/WORMS, hoek Maastrichterlaan/Sloterstraat.



Ruim winkelpand met garage, opslag/magazijn, alsmede 2 verhuurde bovenwoningen. Totale opp. beg. grond ± 220 m² bvo. Aanv.: winkel direct. Prijs ƒ 185.000,–k.k.

MAASTRICHT-HEER.
In het centraal gesitueerde winkelcentrum "De Heeg" is nog plaatsingsmogelijkheid voor o.a. de volgende branches: mode, schoenen, kado-art. Direct beschikbare opp. v.a. ± 63 m². Uitv. gegevens alsmede huurpr. op aanvr.

GRUBBENVORST, winkelcentrum "de Zumpel".
In het nieuwe w.c. aan de Kloosterstraat kunnen wij naast de reeds ingevulde supermarkt (J. Linders) alsmede de schoenen-, herenmode- en sportzaak nog winkelunits van 50, 75 tot 225 m² aanbieden. De bevoorr.- en parkeervoorzieningen zijn uitst. Uitv. gegevens alsmede huurpr. op aanvr.

OIRSBEEK, Provinciale Weg 1-3
Optisch zeer goed gelegen kantoorpand met c.v., kelder en bovenwoning. Kantooropp. beg.gr. 125 m², verd. 60 m². Woning met o.a. gr. woonkr., keuken, badkr., ... slaapkrs., zolder. Uitv. gegevens op aanvr. Vraagprijs ƒ 198.000,–k.k.

SITTARD, Limbrichterveld.
In een woonwijk temidden van woningen en div. scholen in het voortgezet onderwijs ligt het goed bereikbare winkelcentrum Limbrichterveld, met hierin nog enkele winkelunits te huur vanaf 62 m². Enkele wenselijke branches zijn o.a. slager, optiek, tabak/lektuur, schoenen, stoffen e.d. Verdere gegevens op aanvr.

SITTARD, Putstraat 38
Winkelpand met ruime bovenwoning, inpandige garage en dakterras. Ind. o.a.: winkel 60 m², keuken met luxe uitrusting, woonkr., 3 slaapkrs., badkr., zolder. Prijs ƒ 125.000,–k.k.

SITTARD, Rosmolenstraat 26-30.
Goed gelegen winkelpand met 3 bovenwoningen (2 verhuurd), opslagruimte en tuin. Verbouwing tot 2 indiv. winkels van elk 100 m² is zeer goed mogelijk. Uitv. gegevens en kooppr. op aanvr.

SITTARD, Rosmolenstraat 26-30.
T.o.v. de markt en het ABC-complex goed gelegen winkelpand met 3 bovenwoningen (waarvan 2 verhuurd), garage, kelders, opslagruimte en tuin. De beg. grondruimte is zo onderverdeeld, dat verbouwing tot 2 afzonderlijke winkels van elk ± 100 m² mogelijk is. Derhalve zeer geschikt voor bijv. deels belegging en deels eigen exploitatie. Uitv. gegevens en kooppr. op aanvr.

DRS. RUIJTERS
Drs. Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard · stationsplein 1 · tel 04490-23344
buiten kantooruren: 045-214250/04752-3143/04490-19882

Licht laten branden kan duisternis geven

In deze donkere dagen geeft deze rubriek allerlei tips om uw gasverbruik te verminderen. Maar het is even zinvol uw elektriciteitsverbruik goed in de gaten te houden. Zo blijft op verborgen plekjes vaak licht branden. Het is goed om daarop te letten. Wie vaak het licht vergeet uit te doen kan een donkere toekomst tegemoet zien...

De kelderkast is zo'n voorbeeld in huis waar het licht nogal eens blijft branden. Je gaat er even in om iets te pakken en komt eruit met de handen vol. Met een voet duw je de kast dicht en het licht wordt vergeten. Dat licht blijft uren en soms zelf dagen branden en dat kost stroom. Hetzelfde liedje met de platenspeler in een afgesloten kast. De plaat is af en je vergeet het apparaat uit te schakelen. Het kan soms lang duren voordat je het merkt.

Hoe te voorkomen dat stroom wordt 'vermorst'? Met een geheugensteuntje wellicht? Er zijn van die hulpmiddeltjes om te zorgen dat het licht niet wordt vergeten. Plak aan de binnen- en aan de buitenkant van zo'n kastdeur een sticker met de woorden 'licht vergeten?' (of woorden van soortgelijke strekking). Dan worden anderen en uzelf ook erop geattendeerd om (desnoods extra) te kijken of het licht nog brandt. Of... boor een minimaal gaatje in de deur waarachter vaak het licht aanblijft. Dan ziet u dat het nog brandt.

Licht met licht bestrijden, dat kan ook. Daar waar het licht vaak brandt, maar niet als werklicht nodig is, kan een lamp van een lagere hoeveelheid Watt worden ingedraaid. Voor lampen die permanent aan moeten blijven (als afschrikking voor dieven, bijvoorbeeld) kunnen TL-buizen worden toegepast, of de moderne lampen die feitelijk opgerolde TL-buizen zijn.

Als bijvoorbeeld 's nachts het licht aan moet blijven voor angstige kinderen gebruik dan de speciale nachtlampjes. Die steekt u in het stopkontakt. Met weinig verbruik geven ze voldoende licht.

Automatische regelingen zijn ook te construeren. In de trant van de koelkast, waar het licht uitgaat als de deur wordt gesloten. Men kan zo'n systeem ook elders toepassen. Denk maar aan het (al genoemde) kastje met de platenspeler, of de videorecorder. Dat kan met een simpele drukschakelaar, zoals die ook in autoportieren worden toegepast. Helemaal automatisch gaat het met een schakelautomaat, die ook doorgaat met schakelen als u op vakantie bent en inbrekers afschrikt. Op die automaat kunt u uiteraard ook de radio en eventueel de tv aansluiten om de indruk te wekken dat u echt thuis bent. En er zijn automaten met een automatische variatie in de schakeltijden, nog levensechter dus.

In de meeste huizen kan men beneden het licht uit doen op de overloop boven. En andersom. Mocht dat bij u niet het geval zijn dan is te overwegen een extra schakelaar aan te laten brengen. Want je loopt niet zo snel even naar boven om het licht uit te doen. En zo zijn er nog wel meer voorbeelden te bedenken van energiezuinige stroombeheersing.

Nieuwe plug voor lastige wanden

Op de beurs Karwei wordt een nieuw type plug voor moeilijke wandvlakken geïntroduceerd: de 'Master Uni Plug UD', een produkt van de Duitse bevestigingspecialist Würth.

Het is een uit de professionele techniek afgeleid systeem dat nu ook in een handzame uitvoering voor de doe-het-zelver verkrijgbaar is.

Het lijkt misschien wat ingewikkeld, maar het werkt makkelijk en snel. Eerst een gat (minimaal 8 mm) boren, het boorgat stofvrij maken, dan de Uni plug met een op de vereiste lengte afgesneden stift erin zetten en de 'balg' waarin de tweede component van het schuimmateriaal zit aanbrengen.

Vast

Bij elke UD-plug zit ook een zeefhulsje, dat de uitschuimende polyurethaan-schuimstof vasthoudt, zodat die niet in de holle ruimte van bouwblokken, sandwichwanden enz. wegloopt.

In de stift kan rechtstreeks een schroef of ander bevestigingsmiddel aangebracht worden; dan zit die voor eeuwig vast. Wil je hem demontabel aanbrengen, laat dan eerst de lijm uitharden.

Behalve voor geperforeerde steen of bouwblokken met holten is dit nieuwe systeem ook uitstekend toepasbaar in gips- of gasbetonblokken.

Een produkt voor doe-het-zelvers die bij moeilijke klussen (ophangen van zware voorwerpen aan lichtgebouwde wanden) geen risico willen lopen.

Informatie over dit systeem: Würth Nederland, 's-Hertogenbosch, ☎073-291911.

„IK WILDE BIJVOORBEELD EEN GROTE KAMER"

Woongroep gestart om praktische redenen

HEERLEN – Ergens aan de groene rand van Heerlen wonen Peter, Nicole en Marian in een ruim huis met een grote tuin. Ze kennen elkaar al vanaf de middelbare school. Een jaar of zes geleden ontstond het idee om op een andere manier te gaan wonen dan alléén op kamers òf samenwonen als paar. Nadat ze afgestudeerd waren konden ze een groot huis huren en hun ideaal verwezenlijken.

Peter woonde in zijn studententijd op kamers en in een studentenhuis. Later huurde hij samen met een aantal mensen een huis, wat al meer het idee van een woongroep gaf. Maar iedereen regelde zijn eigen zaakjes en leefde langs elkaar heen. Ik vond het nogal onpraktisch, tien koelkasten in huis. En onpersoonlijk was het ook, je wist soms niet eens wie er woonde. Daar ben ik behoorlijk op afgeknapt." Daarna woonde hij nog in een huisje in een dorp; eerst met zijn tweeën en later alleen. Dat had ook zo zijn voor- en nadelen. „Eigenlijk wil ik om praktische redenen met een paar mensen samenwonen. Ik wil bijvoorbeeld een grote kamer hebben. Dat is alleen en met een uitkering niet op te brengen. Daarbij kun je niet kletsen als je daar behoefte aan hebt. Daar moet je dan de deur voor uit."

Zijn vriendin Nicole weet zeker dat ze geen gezin wil stichten, maar wel in een bepaalde situatie met anderen wonen. „Ik houd niet van dat sterk individuele; om alleen of met zijn tweeën te leven. Dit is dé manier om uit te proberen of het wel of niet funcioneert."

Marian heeft ook op kamers gewoond. In een studentenhuis, met strakke afspraken van 'zo en zo laat eten' en 'moeten koken'. „Daar baalde ik van. Individueel op kamers vond ik wel leuk, maar toen Nicole in hetzelfde huis kwam wonen ontdekte ik dat dit een stuk gezelliger was. We kennen elkaar al vanaf de kleuterschool en het is toch veel leuker als je altijd iemand in de buurt hebt om, als de behoefte daar is, mee te kunnen kletsen."

Peter, Nicole en Marian zijn drie gelijkgestemde zielen en hebben ongeveer eenzelfde levensritme. Dat is geen afspraak; dat gaat gewoon zo. Ze doen alles voortdurend samen. Toch krijgen ze langzaam meer behoefte aan afzondering. Peter en Nicole zijn zo met 'woongroepen' bezig, dat er niet veel tijd voor elkaar overblijft. „Misschien moeten we boven de verwarming maar aanzetten en ons af en toe samen terugtrekken. Maar dat vinden we weer niet gezellig voor Marian. En het leuke is: zij heeft er geen problemen mee. Wij vinden het moeilijk om te zeggen 'We gaan als twee tortels boven zitten'. Dat vinden we te bekrompen, te eng. Het is feitelijk moeilijk om hier mee om te gaan."

Peter vindt alleen wonen ontzettend gemakkelijk. „Veel makkelijker dan een woongroep, want hier moet je je voortdurend verantwoorden. Als je de boel vuil maakt, krijg je commentaar. Alleen wonen heeft dan wel zijn voordelen, je hoeft je aan niemand op te houden, maar als je alleen woont en je baalt, dan zit je ook écht alleen."



● *Peter en Nicole: zó met de woongroep bezig dat ze nauwelijks nog tijd voor elkaar hebben.*

Er zijn zoveel definities en vormen van woongroepen. Van drie tot wel twintig mensen en zelfs communes met slaapzalen. Maar Peter, Nicole en Marian vragen zich af of daar wel een goede relatie mogelijk is. „Het verloop is vrij groot en vaak moet op puur financiële gronden een nieuwe bewoner gezocht worden. Dan moet de binding wel veel losser zijn. Financieel zou het misschien beter zijn om onze groep uit te breiden, maar wij zijn zo aan elkaar verknocht dat uitbreiding of vervanging bij vertrek heel moeilijk wordt. Je kiest dit voor jaren, niet voor even. Je moet al bijna een relatie met iemand hebben voor je hem/haar kunt uitnodigen om erbij te komen."

Het huis van Peter, Nicole en Marian kost ƒ 1.200,- inclusief per maand. Een bedrag waarvoor je een dik salaris moet verdienen of minstens door drie moet kunnen delen. De groepsleden hebben aparte inkomens, die ook strikt gescheiden blijven. Per week wordt er door ieder lid van de groep een bedrag in een pot gestopt voor eten en als het op is stort iedereen bij. Verder zorgt ieder voor zichzelf, kleding en dergelijke. Lachend: „Zover gaat het samenzijn niet!"

Hoe reageert de buurt op de groep? „In het begin hadden ze zoiets van 'het zal wel een gore troep zijn'. Maar we zijn geen langslapers of zuipschuiten en de mensen zien wel dat we niet zo zijn. We hebben vrij oude buren en die reageren tolerant en nieuwsgierig, maar toch wel een beetje sceptisch. De huisbaas zou het liefst een gezin in zijn huis hebben. In het begin keek hij er een beetje raar tegenaan, maar hij ziet dat we goed voor zijn huis zorgen en draait nu wat bij."

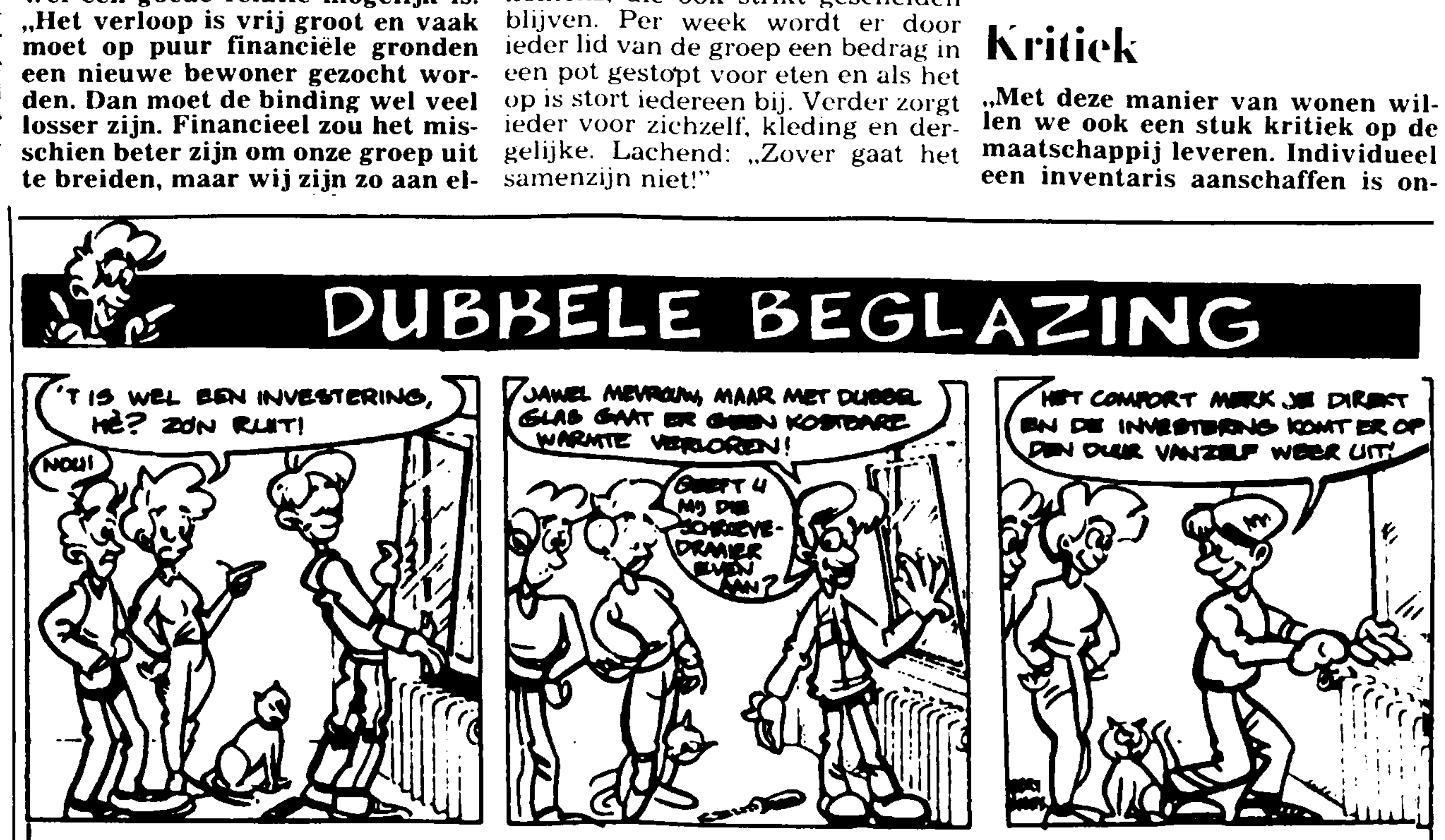
Kritiek

„Met deze manier van wonen willen we ook een stuk kritiek op de maatschappij leveren. Individueel een inventaris aanschaffen is onpraktisch, niet milieuvriendelijk en bovendien onvriendelijk naar de medemens, want het is verspillend. Van dat individualisme proberen we op deze manier af te komen. Maar onze vorm van samenleven lukt alleen als je in het elementaire van je mens-zijn gelijk bent. Je moet een gemeenschappelijke basis hebben."

Weinig inspraak

Peter vindt dat een van de manco's van sommige woongroepen is, dat je soms weinig inspraak hebt. „Er zijn ook vaak veel wisselingen van bewoners. Daar kun je geen toekomst mee opbouwen. Het is best moeilijk om met een aantal mensen samen te wonen. Samenwonen als paar vind ik vaak veel te beperkt. Bij scheiding of dood staat je altijd een alleen of met kinderen. Van een groep blijven er een paar over waaraan je dan steun hebt. Daarnaast vind ik het a-sociaal als je ziet hoe groot huizen zijn en hoe weinig mensen er dan wonen. Bovendien kom je in een huis met meer mensen ook in aanraking met meer meningen. Ik ben nogal een huismus, maar ik word hier wel geconfronteerd met meer meningen."

Op de bovenverdieping heeft iedereen zijn/haar eigen domein, maar die ruimten worden weinig benut. De benedenverdieping van het huis bestaat uit een royale, gezamenlijke woonkamer en een 'uit de kluiten gewassen' keuken. De meubels zijn tweedehands of van het grof vuil. „Zonde van alle goede spullen die weggegooid worden omdat mensen er op uitgekeken zijn. We hebben misschien wel geld voor nieuwe meubels, maar het heeft onze prioriteit niet. We hebben ook een paar honden die eens over de bank klimmen. Dan kun je wel een mooi geel bankje kopen, maar na een paar maanden is het goor. Het moet leven hier en met nieuw spul kan dat volgens mij niet. Meubels doen me niet veel, als het maar schoon is en niet onder de vlekken zit. Goede, degelijke kleding en voeding vind ik veel belangrijker." Marian vult aan: „Huishoudelijke apparaten moeten wel degelijk zijn, maar dat kan ook heel goed tweedehands."



Dubbele beglazing: minder energie en meer comfort

Bij de ramen gaat de meeste warmte verloren. Het plaatsen van dubbel glas beperkt dit warmteverlies in belangrijke mate. Zo'n dubbele beglazing kan met voorzetramen en met kant-en-klare dubbele ruiten worden gemaakt. Het is een kwestie van vooruit investeren om uiteindelijk te besparen.

Het laten plaatsen van dubbel glas in bestaande kozijnen brengt een forse investering met zich. Het is een maatregel die, als het om besparen gaat, pas op langere termijn wordt terugverdiend. Zo'n maatregel moet dan ook weloverwogen worden genomen. Het is zinvol om bij deze afweging ook de verbetering van het comfort te betrekken.

Uiteraard moet er ook vooruit worden gedacht. Vragen als welke vakman en welke glassoort men kiest, moeten worden beantwoord. Oriëntatie en goede voorlichting zijn nodig. Bij het gasbedrijf kunt u onafhankelijk advies inwinnen. In het Bouwcentrum Rotterdam (Weena 700, tel. 010-4309911) is een permanente expositie over wonen en isoleren ingericht. Maar ook de erkende vakman kan u goede voorlichting geven.

Wat de resultaten betreft, enkele voorbeelden: thermische beglazing in de woonkamer levert bij de huidige gasprijs een besparing op van ongeveer elf gulden per vierkante meter per jaar. Voor slaapkamers is dat ƒ 6,70 per vierkante meter per jaar. Een gemiddelde woonkamer met 10 vierkante meter glas levert dus ƒ 110 per jaar op. Maar ja, wat is de gasprijs over vijf jaar? En hoeveel is het verbeteren van het comfort u waard?

Het is niet zo moeilijk zelf uit te rekenen wanneer u uw investering eruit zult hebben. Als u de besparing optelt bij het duidelijk toegenomen comfort, dan blijkt dat de aanschaf van dubbele beglazing een goede beslissing kan zijn. Wilt u meer weten over guldens gas besparen? Loop dan eens binnen bij uw gasbedrijf. Ze weten er alles van.

Geluiddempende platen voor veel doeleinden

Niet alleen praktisch, maar ook decoratief zijn de nieuwe geluiddempende platen van geschuimd polyester, die sinds kort in dhz-zaken verkrijgbaar zijn. Het materiaal voelt als schuimrubber aan. Het bezit een heel groot geluiddempend vermogen.

Het oppervlak is afgekeken van de van vroeger bekende eierkartons, die destijds vaak werden hergebruikt als bekleding voor wanden en plafonds. Het reliëf van de geluidisolatieplaten is echter minder groot; er zouden alleen heel kleine eitjes in passen. Er zijn talloze toepassingen voor te bedenken. Als de automotor wat lawaaiig is, kunt u er het motorcompartiment akoestisch mee isoleren. Wie zelf luidsprekerboxen maakt, kan de binnenzijde daarvan ermee bekleden. Een hard plafond dat het geluid van radio en tv hinderlijk terugknalt, 'zuigt' dit bij-effect weg.

Sommige geluidabsorberende materialen hebben de kwalijke eigenschap dat ze in geval van brand het vuur aanwakkeren. Polystyreenschuim is in dit opzicht berucht. De nieuwe polyesterschuimplaten zijn daarentegen zelfdovend; àls ze met vuur in aanraking komen, vormt zich op het oppervlak een beschermende koollaag. In dit opzicht voldoen ze aan de strenge internationale veiligheidsnorm UL 94 UFI. Het materiaal brandt niet verder en druipt niet.

Het is ook heel makkelijk te verwerken. Bevestigen met polyetherlijm, een lijmtype dat o.m. voor vloertapijt met een geschuimde ruglaag wordt toegepast.

Waar de geluidisolerende functie gecombineerd wordt met een decoratief effect kan het spul (dat alleen in donkergrijs verkrijgbaar is), ook een kleurtje krijgen. Dit is alleen met de verfspuit of spuitbus te verwezenlijken, dus niet met een kwast. De platen worden geleverd in pakketten van twee stuks, 100 x 50 cm groot, prijs ca. ƒ 22,50 per één vierkante meter omvattend pakket.

Meer informatie: MacLean in Dordrecht, ☎ 078-139500.

Omzet 'doe het zelf' 8½% hoger

In het afgelopen jaar is de omzet in doe-het-zelf produkten in Nederland toegenomen me 8½ procent tot zo'n 3,7 miljard gulden na een toeneming van 6,2 procent in 1986. Dat heeft W. Leverington van Karwei '88 in Utrecht bekendgemaakt.

Die positieve ontwikkeling van de omzet brengt veel fabrikanten ertoe niet alleen bestaande artikelen te verbeteren, maar ook te investeren in nieuwe produkten. Volgens Leverington is er een nieuwe ontwikkeling in de produktie gaande, zoals decoratieve afwerkingen, die de sfeer in en om de woning gaat bepalen. Ook komen er steeds meer milieuvriendelijke oplossingen (vervanging van spuitbussen e.d.) op de markt. Voorts besteden fabrikanten veel aandacht aan het ontwikkelen en vervaardigen van produktie op het gebied van inbraakpreventie en beveiliging voor de doe-het-zelver, zo zei Leverington.

Publiek

Karwei '88 biedt dit jaar ruimte aan professionele bezoekers en aan consumenten. De laatste drie beursdagen zijn ingeruimd voor het publiek. Op het 'Klussenplein' geven exposanten demonstraties over actuele onderwerpen, zoals het verbouwen van keukens, badkamers en zolders, maar ook klussen in de tuin vormt een onderdeel van het programma. In een speciaal theater op het Klussenplein zijn er videopresentaties en lezingen over inbraakbeveilig, isoleren en vocht in huis.

Scharnierende trekkogel-bescherming

Veel auto's zijn voorzien van een trekhaak die de caravan, het aanhangertje voor boot, surfuitrusting e.d. mobiel moet maken. Die trekhaak moet regelmatig van een likje vet worden voorzien, maar dat wordt gauw vergeten. Gevolg: versnelde slijtage, die er toe kan leiden dat de vergrendeling het begeeft. Minstens grote schade, mogelijk ook gevaar voor andere weggebruikers. Een slimme oplossing is de scharnierende trekkogelbescherming, een uit twee slagvaste kunststof schalen bestaande 'bal' die vlak achter de kogel aan de trekhaakstang wordt bevestigd. Eerst de kogel invetten en dan de beschermer vast schroeven. Loopt u ook niet het risico dat u bij aan- of afhaken uw kleding met vet besmeurt. Voor nog geen tientje is dit handige hulpmiddeltje in de autoaccessoires-branche verkrijgbaar.

Herhaalde oproep amateur-ontwerpers

Zoals u in het Woonblad van zaterdag 16 januari jl. hebt kunnen lezen organiseert het Limburgs Dagblad in samenwerking met Fleurado-projectmanager Piet Curfs op zondag 6 maart een wedstrijd tuinontwerpen en aanleggen in het MECC te Maastricht.

Via onderstaande bon kunt u alsnog deelnameformulieren aanvragen bij de PR-afdeling van het Limburgs Dagblad.

Fleurado

Stuur mij deelnameformulier tuinwedstrijd

naam: ....

adres: ....

postcode: .... woonplaats ....

Deze bon sturen naar:
Limburgs Dagblad B.V.
afdeling PR
postbus 3100, 6401 DP Heerlen

fleurado • fleurado • opemaii • natuurlijk

Limburgs WOONBLAD

MECC Maastrichts Expositie & Congres Centrum

PETERS & PARTNERS

Makelaarskantoor Peters & Partners B.V.
A. Printhagenstraat 36
6161 EK GELEEN
04490-48191
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur.

GELEEN



Rijksweg Centrum
Direkt nabij bushalte, degelijk winkel-woonhuis, verkoopruimte ca. 140 m², kantoren (40 m², 13 m², 10 m²). Gr. woonk., keuken, badk., dakterras. 3e Verd. 2 slpk. + zolder.
Koopprijs: ƒ235.000,- k.k.
Huur: ƒ30.000,- per jaar.

TE HUUR

Rijksweg-Zuid
Goed gesitueerde kantoorruimte c.q. winkelruimte met archiefkelder (5 x 4), kantoor (30 m²), kantoor (20 m²), kitchenette, toilet en c.v. gas. Aanvaarding 1-2-88.
Huurprijs: ƒ600,- per maand

Borrekuilstraat
Vrijst. woonhuis met c.v. gas, flinke tuin, hal, woonk. en suite (8,50 x 3,75), keuken berging, 3 slpk. en vaste trap naar gr. zolder. Bouwjaar ca. 1935.
Vraagprijs: ƒ105.000,- k.k.

BERG A/D MAAS
Schitterend gelegen vrijstaand woonhuis, enerzijds aan plein anderzijds aan Julianakanaal. Met max. isolatie. Bouwjaar: 1986.
Koopprijs: ƒ162.500,-

BORN

Pr. Bisdomstraat
Halfvrijst. woonh. met aanbouw, c.v. gas, tuin, woonk., keuken, serre, 3 slpk., douche en vliering. Hele huis voorzien van rolluiken.
Koopprijs: ƒ129.000,- k.k.

LIMBRICHT

Klinkekoulsweg
Riant gelegen, vrijst. bungalow met div. kelders, inpandige garage, L-vormige woonk., open keuken, badk., 3 slpk., 2e verd.: 2 kamers + speelzolder. Tot. opp. 655 m².
Vraagprijs: ƒ245.000,- k.k.

HEERLEN-Passart



Terweyerweg
Luxueuze vrijst. splitlevel bungalow met flinke werkplaats-bedrijfsruimte ca. 180 m² en groot achterterrein ca. 1000 m². Uniek objekt!
Koopprijs: ƒ295.000,- k.k.

HOENSBROEK

Amstenraderweg 120
Op zeer goede woonstand, gr. halfvrijst. woonh. met o.a. garege, 2 kelders, fraaie hal, L-woonk. (40 m2), keuken met app., bet. bijkeuken, 1e verd.: 5 slaapk., badk., aparte toilet. 2e verd.: zolder via vliezotrap. Tot opp.: 653 m².
Prijs n.o.t.k.

OIRSBEEK

Beethovenstraat
Vrijst. landhuis met inpandige garage en zeer mooie tuin met gr. zonneterras, div. kelders, L-kamer 45 m², compl. inger. keuken, 3 slpk., flinke berging, zolder.
Koopprijs: ƒ275.000,- k.k.

PUTH-SCHINNEN

Onderste Puth
Geheel geren. en geisol. vrijst. landh./boerenwoonh. met o.a. studeerk., t.v.-kamer, living (72m²), compl. keuken, 3 slpk. en fraaie badk. Tot. opp. 1740 m²!
Vraagprijs: ƒ290.000,- k.k.

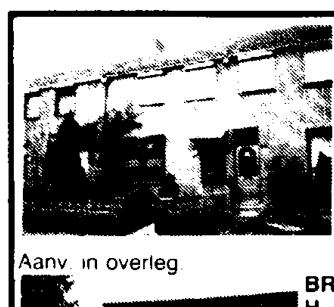
STEIN

Ledderkensstraat
Het ideale huis voor de zelfstandige met gr. keldermagazijn (65 m²), kantoortje, 2 garages, L-woonk., keuken, 3 slpk., badk. vaste trap naar 2e verd. met 4e slpk.
Koopprijs: ƒ198.000,- k.k.

Mauritsweg
Zeer fraai gelegen, vrijst. woonh. met garage (2 auto's), gr. tuin, totaal 1072 m², kelder, woonk. (8,60 x 3,60), keuken, wasruimte, luxe badk., 4 slpk., zolder via vaste trap.
Koopprijs: ƒ179.000,- k.k.

OOK UW HUIS IN DE MAKELAARSKRANT VAN ZONDAG 21 FEBRUARI A.S.?
(Huis-aan-huis verspreiding). Bel vrijblijvend voor inlichtingen!!

Voor bemiddeling zoeken wij met spoed woonhuizen van ƒ50.000,- tot ƒ500.000,-



BRUNSSUM - ƒ 93.500,-
Vijverstraat 23
Fraai gerenoveerd woonh. m. c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, beg. gr.: hal, L-vorm. woonk. m. plavuizen en schrotenplafond, open haard, open keuken, douche m. toilet, schuur, tuin. 1e verd.: 3 slaapks. m. schrotenplaf. 2e verd.: bergzolder. Bwjr. 1952. Aanv. in overleg.



BRUNSSUM - ƒ 139.000,-
H. v. Veldekestraat 9
Langeberg. Fraai gelegen, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder; beg.gr.: hal, woonkamer (ca. 38 m²), dichte keuken (ca. 10 m²), bijkeuken, garage met smeerput; 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer. Bouwjaar 1961. Aanv. spoedig.

GELEEN - ƒ 129.000,-
Haesselderveld, Gansbeek 70
Rustig gelegen patio-bungalow. Ind. o.a.: hal m. plavuizen, toilet m. fonteintje, woonkamer m. plav., keuken m. plavuizen en aanbouw-install., 3 slaapks., bet. badkamer m. ligb., v.w., aansl. w.a. Patiotuin met terras. Bwjr. 1978. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 89.000,-
Kampstraat 24
Heerlerheide. Woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder; beg.gr.: woonkamer, keuken met eiken keukeninstallatie, badkamer; 1e verd.: 3 slaapkamers; 2e verd.: zolder. De woning, oorspronkelijk gebouwd in 1896, is recentelijk geheel gerenoveerd. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 107.000,- Hofstraat 75
De Stack. Hoekwoning met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, open keuken, 3 slaapks., badkamer m. ligb. en v.w., ruime zolderruimte. De woning is voorzien van dak- en spouwmuurisolatie en voorzetramen. Opp. 175 m². Aanv. 3 mnd. na koop.

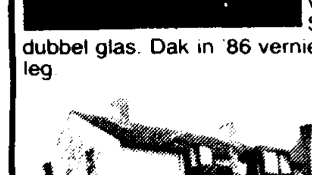
HOENSBROEK - ƒ 279.000,-
V.H.t. Westerflierhof 30 A
Ruim vrijst. herenhuis m. garage en c.v. Ind.: kelder. Beg. gr.: hal, toilet, T-vorm. woonkamer 42 m² m. open haard, keuken m. aanbouwinstall., bijkeuken, garage m. zolderberging, fraai aangelegde tuin m. terras. 1e verd.: 3 ruime slaapks., luxe badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: c.v.-ruimte, berging, 4e slaap.hobbyk. Bwjr. 1984. Geheel geisoleerd, alles hardhout. Aanv. in overleg.

VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 90.000,- EN 300.000,-
Maak vrijblijvend een afspraak; en GEÉN VERKOOP, GEÉN KOSTEN

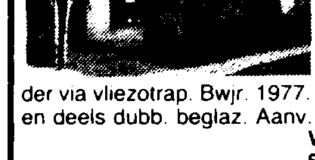
KERKRADE - ƒ 139.000,-
Pannesheiderstr. 41
Bleijerheide. Woon.bedrijfspand voor div. doeleinden geschikt, voorz. v. c.v. en garage. Ind. o.a.: geh. onderkelderd (4 kelders). Beg. gr.: grote voorkamer (evt. winkelruimte), dubbele achterkamer, keuken. 1e verd.: keuken, badk., slaapk. en woonkamer. 2e verd.: 2 slaapks. en zolderruimte. Bedrijfsruimte bereikb. via achterzijde m. grote garage, werkplaats en zolder. Aanv. spoedig.

SCHAESBERG - ƒ 49.000,-
Hoofdstraat 19B
Centrum. Appartement op 2e etage met c.v. en berging. Ind. o.a.: woonk. m. open keuken (ca. 25 m²) aansluitend klein balkon a.d. straatzijde, 1 slaapkamer en badk. m. douche, v.w. en toilet. Bwjr. 1978. Aanv. direkt.

SCHAESBERG - ƒ 119.000,-
Pasweg 50
Halfvrijst. woonh. m. c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal, woonk. (ca. 30 m²), open keuken m. fraaie eiken keukeninstall. en apparatuur, tuinberging. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer. 2e verd.: royale zolder via vliezotrap. Isolatie: spouwmuur, dak, vloer, deels dubb. beglaz. en deels rolluiken. Bwjr. 1982. Subsidieovername ƒ 7500,- evt. mogelijk. Aanv. in overleg.



SCHAESBERG - ƒ 159.000,-
Willem II-laan 32
Fraai en rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met olie-c.v. (gas mogelijk), inp. garage en tuin. Ind. o.a.: sout.: garage, hobbykelder, waskelder en c.v.-ruimte; beg.gr.: hal, woonkamer met open haard en keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer. Spouwmuur- en dakisolatie. Deels dubbel glas. Dak in '86 vernieuwd. Bouwjaar 1966. Aanv. in overleg.



PUTH (Schinnen) - ƒ 149.000-
Margrietstraat 40
Halfvrijst. woonh. m. c.v., ruime garage en kleine tuin op zuidoost. Ind. o.a.: hal, L-vorm. woonk. (ca. 38 m²) m. open haard en leisteenvloer. Ged. open keuken. 1e verd.: 4 slaapks. en badkam. m. douche, ligb. v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder via vliezotrap. Bwjr. 1977. Voorz. v. dak- en spouwmuurisolatie en deels dubb. beglaz. Aanv. in overleg.



VOERENDAAL - ƒ 289.000,-
Strijthagenstraat 19
Centrum. Fraai vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Perc.opp. 487 m². Bouwjaar 1967. Ind. o.a. beg.gr.: hal, royale woonkamer, keuken, bijkeuken, c.v.-ruimte, hobbyruimte, kantoor.werkkamer. 1e verd.: 4 slaapkamers en badkamer. Bergzolder. Aanv. in overleg.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

BRUNSSUM: Appartement gelegen op 1e verdieping met berging en lift. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, douche, toilet, 3 slaapkamers, gas-c.v. Goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 89.000,- k.k.

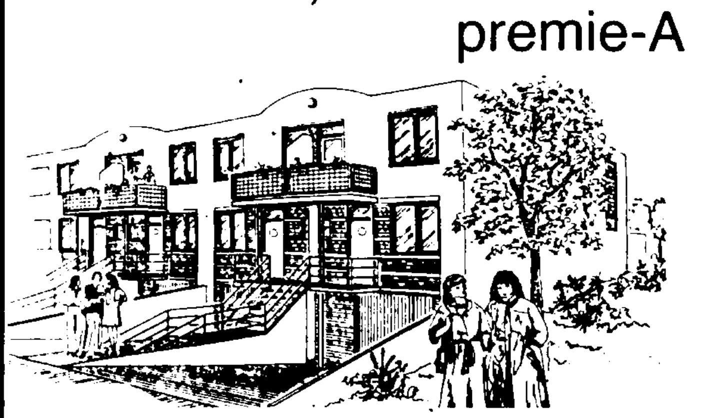


EYGELSHOVEN: goed onderhouden woonhuis met gas-c.v., garage en voor- en achtertuin. Ind. o.a.: hal, betegeld toilet met fonteintje, Z-vormige woonkamer met tegelvloer en schrootjesplafond alsmede toegang tot balkon, betegelde keuken met kunststof aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers, houten vloer, betegelde badkamer, bergruimte. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.



EYGELSHOVEN: uitstekend gelegen vrijstaande villa met c.v.-gas, rondom goed aangelegde tuin met fruitbomen (totaal ca. 3300 m²), oprijlaan en dubbele garage. Recentelijk geheel gerenoveerd: uitstekend onderhouden. Dak geisoleerd, ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: diverse kelderruimten (o.a. wijnkelder), royale hal met trappenhuis, zitkamer met open haard en parketvloer, eetkamer, keuken met een complete installatie, werkkamer, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: 3 slaapkamers met doucheruimte. Zolder. Vraagprijs ƒ 385.000,- k.k. Mogelijkheid bestaat tot afsplitsing bouwterrein ca. 750 m² à ƒ 80.000,-.

Heerlen, Centrum premie-A



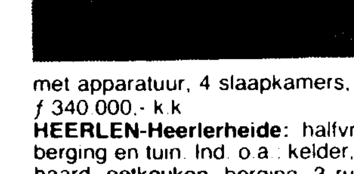
HEERLEN - Centrum: woningen met ruime inpandige garage, c.v.-gas en tuin gelegen aan de Pater Beatusstraat, op loopafstand van het winkelcentrum van Heerlen. Goede isolatie. Indeling: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Dankzij de hoge rijksbijdrage bedraagt de netto maandlast slechts v.a. ca. ƒ 570,-



HEERLEN - de Wier: rustig en blijvend goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Dubbele beglazing. Rolluiken, uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: mooie hal, L-vormige woonkamer, keuken ca. 50 m² met plavuizenvloer, open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 169.000,- k.k.

HEERLEN - Hartje centrum: appartement 3e verdieping (lift). Degelijk afwerkingsniveau. Uitstekend onderhouden. Dubbele beglazing. Ind.: woonkamer met balkon, goed uitgevoerde keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN-Heerlerbaan: rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand herenhuis. Geheel gerenoveerd, gas-c.v., grote, ommuurde tuin (ca. 1100 m²). Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: souterrain: div. kelders met grote hobbyruimte (ca. 50 m²). Parterre: royale hal, woon-eetkamer ensuite (ca. 75 m²) met open haard, werkruimte, keuken met een compl. installatie: 5 slaapkamers, complete badkamer, aparte doucheruimte, grote zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 319.000,- k.k.



HEERLEN: uitstekend en rustig gelegen (Erk), vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en rondom tuin (totaal ca. 1200 m²) op het zuiden gelegen. Goed onderhouden. Ged. geisoleerd. Ind. o.a.: royale hal, L-woonkamer met open haard, keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers, vliering. Vraagprijs ƒ 340.000,- k.k.

HEERLEN-Heerlerheide: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer met o.a. open haard, eetkeuken, berging, 3 ruime slaapkamers, bet. badkamer met o.a. ligbad, 2 zolderkamers via vaste trap. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

HEERLEN-Centrum: magazijnruimte met c.v.-gas (totaal ruim 115 m²), parkeerplaats. **Huurprijs ƒ 700,- per maand.**



HOENSBROEK: prima onderhouden en geisoleerd halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en vrij gelegen zonnige achtertuin. Ind. o.a.: parterre: geheel met plavuizen, royale woonkamer met open haard allesbrander, schoonmetselwerken granolwanden. Betegelde eetkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet. Vaste trap naar 2e verdieping, met ruime 4e slaapkamer en bergruimte. Aanvaarding voorjaar 1988. Koopprijs ƒ 140.000,- k.k.

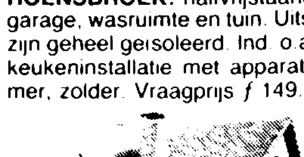
HOENSBROEK - voetgangersdomein: appartement gelegen op de 3e woonlaag met o.a. berging, entree, woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. Koopprijs ƒ 47.500,- k.k.

HOENSBROEK - Centrum: appartement 1e verdieping met lift. Ind. o.a.: woonkamer, slaapkamer, keuken, doucheruimte. Koopprijs ƒ 55.000,- k.k.

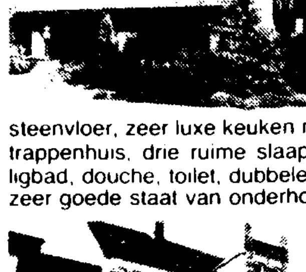


HOENSBROEK: rustig gelegen woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: entree, woonkamer, keuken met eiken install. met app., 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, bergzolder. Goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 138.000,- k.k.

HOENSBROEK: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garage, wasruimte en tuin. Uitstekend onderhouden. Muren en dak zijn geheel geisoleerd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, luxe badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

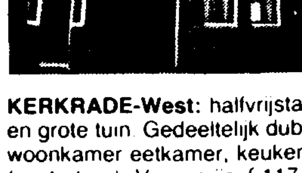


KERKRADE: semi-vrijstaand landhuis met gas-c.v., mooie tuin en garage. Uitgevoerd in luxe en duurzaam materiaal, met maximale isolatie in dak, glas en wanden. Ind. o.a.: mooie entree, overlopend naar de woonkamer (ca. 55 m²), met turbohaard en leisteenvloer, zeer luxe keuken met alle apparatuur. Bijkeuken: mooi trappenhuis, drie ruime slaapkamers, mooie badkamer met o.a. ligbad, douche, toilet, dubbele vaste wastafel: div. balkons. In een zeer goede staat van onderhoud. Prijs ƒ 400.000,- k.k.



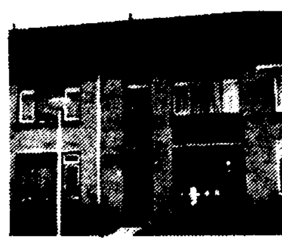
KERKRADE - Gracht: prima onderhouden woonhuis met c.v.-gas, en berging. Ind. o.a.: betegelde hal, betegeld toil. Open keuken met kunststof keukeninstallatie. Ruime woonkamer met steenstripwand. 1e verd.: overloop, drie slaapkamers (de grootste slaapkamer met twee vaste kasten). Betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De dakbedekking is recentelijk vernieuwd. Vraagprijs ƒ 98.000,- k.k.

KERKRADE-West: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin. Gedeeltelijk dubb. beglazing. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer eetkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder, (vaste trap). Vraagprijs ƒ 117.000,- k.k.



KERKRADE-West: vrijstaande bungalow met gas-c.v., ruime garage (2 auto's) en rondom tuin. Totaal ca. 1400 m² met veel privacy. Dak gei soleerd, gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: souterrain: garage, provisie-, was- en bergruimte. Parterre: royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 50 m²) met open haard. Eetkeuken met complete keukeninstallatie met apparatuur. 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k.

KERKRADE: ruim ingedeelde geschakelde patiobungalow met gas-c.v. en zeer ruim garage (2 auto's). Ind. o.a.: betegelde hal, ruime betegelde keuken, L-vormige woonkamer met tegelvloer, betegelde badkamer met douche en toilet, 3 slaapkamers, grote hobbyruimte, berging. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.



KERKRADE: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en kleine tuin. Muren en dak zijn geisoleerd. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Grote zolder. Koopprijs ƒ 115.000,- k.k.



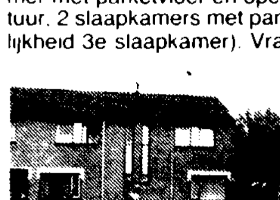
KERKRADE-West: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Muren en dak zijn geisoleerd. Bouwjaar ca. 1973. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime woonkamer (ca. 42 m²), eetkeuken met keukeninstallatie met apparatuur. 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 138.000,- k.k.

KERKRADE: rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v.-gas en grote inpandige garage. Ged. dubb. beglazing en rolluiken. Dak is geisoleerd. Ind. o.a.: woonkamer met open haard en parketvloer, eetkeuken met complete keukeninstall. met apparatuur. Vier slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, waskeuken, hobbyruimte, berging. Groot terras (ged. overdekt). Tuin. Vraagprijs ƒ 245.000,- k.k.

KERKRADE: woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Achterom bereikbaar. Muren en dak zijn geisoleerd, ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: doorzonkamer met tegelvloer, keuken (tegelvloer), 3 slaapkamers, ruime badkamer, zolder (mogelijkheid vaste trap en event. 4e slaapkamer). Vraagprijs ƒ 127.500,- k.k. Overdraagbare rijksbijdrage totaal ca. ƒ 18.000,-.

NIEUWENHAGEN: ouder vrijstand woonhuis met garage, berging en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, doucheruimte, 4 slaapkamers. Koopprijs ƒ 106.000,- k.k.

SCHAESBERG: goed onderhouden woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin (op het zuiden gelegen). Nabij centrum en NS-station. Dak is geisoleerd, ged. rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer en open haard, keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers met parketvloer, vaste trap naar zolder (mogelijkheid 3e slaapkamer). Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.

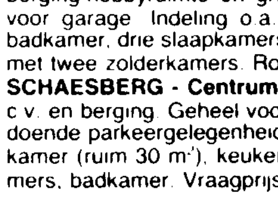


SCHAESBERG: op goede woonstand gelegen halfvrijstaand woonhuis met tuin, souterrain, garage en gas-c.v. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, overloop met toilet, drie slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, vliezotrap naar beplankte en beschoten zolder. Dak en spouw zijn geisoleerd, op de woonverdieping is dubbele beglazing. Koopprijs ƒ 128.000,- k.k.

SCHAESBERG: ruim woonhuis met c.v.-gas, berging en diepe tuin. Uitstekend onderhouden. Grotendeels kunststof ramen met dubbele beglazing en rolluiken. Achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelders, royale hal, woonkamer met parketvloer en open haard, eetkeuken, bijkeuken, 3 slaapkames, badkamer met o.a.: ligbad en douche. Zolder met 2 slaapkamers en grote zolderruimte. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand - ouder - woonhuis met gas-c.v., berging hobbyruimte en grote tuin (totaal 710 m²). Mogelijkheid voor garage. Indeling o.a.: kelder, royale woonkamer, keuken, badkamer, drie slaapkamers, grote zolder (beplankt en beschoten) met twee zolderkamers. Rolluiken. Vraagprijs ƒ 117.000,- k.k.

SCHAESBERG - Centrum: goed gelegen appartement met gas-c.v. en berging. Geheel voorzien van dubbele beglazing, ruim voldoende parkeergelegenheid. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer (ruim 30 m²), keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 77.000,- k.k.



SCHAESBERG: goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en royale tuin (totaal ca. 390 m²), gedeeltelijk rolluiken. Ind. o.a.: woonkamer, serre, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 120.000,- k.k.



SCHAESBERG: rustig en goed gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (nabij Draf- en Renbaan). Muren en dak zijn geisoleerd, ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en vaste trap naar grote zolder. Koopprijs ƒ 109.000,- k.k.

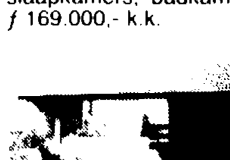


SCHAESBERG: aantrekkelijk gelegen goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, voor-, zij- en achtertuin. Ind. o.a.: ruime betegelde hal, royale woonkamer in open verbindng met de eetkeuken welke voorzien is van L-vormige aanbouwkeuken met apparatuur, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met o.a. ligbad, bergzolder. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k.



SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, serre, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (grote hobbyruimte). Koopprijs ƒ 119.000,- k.k.

SIMPELVELD: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., en grote tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: woonkamer met eikenhouten stroken parketvloer, keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer met vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k.



TRINTELEN - (Eys-Wittem): blijvend goed gelegen – met riant vergezicht – vrijstaande bungalow met c.v., dubbele garage en mooie tuin. Muren en dak zijn geisoleerd. Rolluiken. Uitstekend afwerkingsniveau. Ook geschikt voor wonen met kantoor-praktijkruimte. Goed bereikbaar. Souterrain: diverse – goed uitgevoerde – ruimten (ook van buitenaf bereikbaar). Begane grond: royale hal, woonkamer ca. 55 m² met open haard, eetkeuken met complete keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, 2 badkamers, grote zolder. Vraagprijs ƒ 475.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: boerenwoning met gas-c.v., garage en tuin met weiland. Geheel gerenoveerd. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, 2 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 95.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: appartement met gas-c.v. en berging. Goed onderhouden. Geisoleerd. Bouwjaar 1981. 1e verd.: L-vormige woonkamer met keukennis, keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer, groot dakterras (ca. 25 m²). Vraagprijs ƒ 75.000,- k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
045-414819
Pickée makelaardij bv
NVM makelaar
van Itersonstraat 15, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

TE KOOP



HOENSBROEK (Schuureik), Slot Hillenradelaan 13.
Vrijstaande bungalow. Entree hal, garderobenis. Woonkamer met achterdeur met trappartij naar tuin. Open keuken (aanbouwkeuken). Op 94+-peil: 3 slaapkamers en badkamer (ligbad). Op 150-peil: garage (2 auto's), studeerkamer en kantoor. Op 225-peil: provisiekelder, hobbyruimte ca. 44 m2. Zeer mooie achtertuin.
Pr.n.o.t.k.

ruber
Staal 15
6127 AB Grevenbicht
Postbus 37
6127 ZG Grevenbicht
Telefoon 04497-1900

NVM **Makelaar-Taxateur o.g.**

Ons kantoor is geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 9.30 tot 12.30 uur



HEERLEN (centrum)
ƒ 98.000,- k.k.
App. met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken ca. 34,5 m², badkamer, 2 slaapkamers, afgesloten parkeerterrein, optimale veiligheid. Aanvaarding in overleg.



HEERLEN
ƒ 99.500,- k.k.
Tussenwoning met c.v., bouwjaar 1974. Ind.: hal, toilet, berging, royale woonkamer met open keuken ± 41 m², teras + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg.



RANSDAAL
ƒ 179.500,- k.k.
Halfvrijst. herenhuis met vrij uitzicht. Ind.: royale hal, woonkamer met open haard ± 37 m², keuken met goede inrichting, teras + tuin, garage 8.00 x 3.00. 1e verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Op overloop 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapkamer + bergruimte. Aanvaarding medio 1988.



SPAUBEEK
ƒ 155.000,- k.k.
Halfvrijst woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, woonkamer 7.50 x 3.70 3.21, goed geout., dichte keuken, terras + tuin ± 20 mtr. diep. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg.



UBACH OVER WORMS
ƒ 98.000,- k.k.
Halfvrijst. woonhuis c.q. winkel.woonhuis met garage. Ind.: kelder. Beg. gr.: kamer 6.00 x 4.00 en 3.00 x 2.780, keuken, hobbyruimte en tuin. 1e verd.: 2 kamers. 2e verd.: 3 kleine kamers. Aanvaarding direkt.



VOERENDAAL
ƒ 165.000,- k.k.
Karakteristiek vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: sout. 2 kelders. Beg. gr.: hal, toilet, woonkamer 8.55 x 3.55 2.87, serre, keuken 3.55 x 2.85, bijkeuken + douche, terras + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers resp. 3.75 x 3.55, 4.80 x 2.87 en 3.55 x 2.85. 2e verd.: via vaste trap hobbykamer en zolderruimte.

Woning of bedrijfspand verkopen? Makelaar Ernens kan u van dienst zijn. Geen verkoop - geen kosten. Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 18 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij **ERNENS**
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

TE KOOP TE KOOP

MARGRATEN
Goed gelegen BOUWTERREIN van ca. 1200 m2 voor vrijstaand pand of 2-blok. Uitbr. perceel mog. tot 1 ha.

MUNSTERGELEEN
Goed gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage, hobbyruimte, berging en tuin. Ind.: kelder, hal, mod. inbouwkeuken, fraaie woonkamer, 3 (4) slaapk., badkamer m. ligbad en 2e wc ƒ 145.000,– k.k.



GELEEN/ZUID
Uitst. gelegen HALF-VRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., garage en fraaie tuin. Ind.: kelder, hal, mod. inbouwkeuken, ruime woonkamer m. schuifpui, 4 slaapk., badk. m. ligbad, grote hobbyzolder. Gunstige prijs!

BEEK/BROEKHOVENLAAN
Rustig gelegen en prima onderhouden VRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., garage en fraaie tuin o/h zuiden. Ruime indeling en uitstekende afwerking. ƒ 235.000,– k.k.

SIBBE/VALKENBURG
Mooi gelegen LANDHUIS met gas-c.v., inpandige garage en fraaie tuin. Ind.: geheel onderkelderd, riante hal, mod. inbouwkeuken, woonkamer van 65 m2 m. open haard, 4 slpk., zeer luxe badkamer. ƒ 265.000,– k.k.

SCHAESBERG
Degelijk gebouwd en goed onderhouden BEDRIJFSPAND met woningen. Voor vele doeleinden geschikt (winkel, kantoor of showroom). ƒ 275.000,– k.k.

SLENAKEN/HEIJENRADE
Mooi gelegen en goed onderhouden VRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage + stal en 1410 m2 grond. Ruim van indeling en geschikt voor dubb. bewoning, woning + vakantieapp. e.d. ƒ 285.000,– k.k.

ECKELRADE
VRIJSTAAND LANDHUIS met gas-c.v., garage en ruime tuin. Ind.: hal, riante living van 58 m2 m. vide en entresol, eiken inbouwkeuken, 4 slaapk., luxe badkamer. Aparte 2e woning (ook voor kantoor/praktijk) ƒ 355.000,– k.k.

154210

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Dieren

Te k. Dalmatische PUPS kamp. afstammeling m. stamboom. tel. 045-440644.

GEHOORZAAMHEIDS-CURSUS, alle soorten honden. Torenstr. 38, Brunssum-Langeberg.

Te k. SCHIPPERKES 12 wkn. oud, ingeent en ontwormd. tel. 045-272795.

RASHONDJES, jonge golden retrievers, labradors, bouviers, collies (lassies), ierse setters, foxterriers, bruine en bonte cocker spaniels, beagles, poedels, kortharige teckels, malthesers, pikingeesjes, Yorkshire terriers en vele soorten leuke bastaard hondjes, ook boomers. Gedipl. kennel, ook alle hondenartikelen. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851, ook zondag.

Te k. weg. omst.hed. BOXER m. stamb., pas 2 jr. oud, lief v. kind., pr. ƒ 125,– incl. toebeh. 045-214035.

Te k. BOUVIER, 1 jr. oud, lief voor kinderen, waaks. ƒ 200,–. tel. 045-229213.

Te koop Franse herdershond, BEAUCERON, teef, goedkoop, tel. 04490-15244.

VOGELS: rode kardinalen, mannen en poppen, regenboog- en veelkleurenvinken, woestijnvinken en geelstuitedelzangers. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek. Tel.: 04490-75359.

PAPEGAAIEN: div. tamme pratende kaketoes, tamme pratende groene papegaaien, finschie amazones, jongo grijze roodstaarten, vanaf ƒ 500,–. Inr. en ink. en gespreid bet. mogel. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek. Tel.: 04490-75359.

WHIPPETS. Kennel Of Cullyridge heeft weer pr. pups, gefokt uit toplijnen. Tel.: 04459-2156.

Te k. jonge FOX-HONDJES. Limietweg 20, Amstenrade.

Te k. zeer mooie PEKINGEESJES en dwergteckeltjes m. stamb. Prov. weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. Franse BULLDOG, reu, 14 mnd., en teef, 11 weken, met stamboom, 043-434064.

Te k. gevr. KANARIES, grasparkieten en zebravinken. Pr. Mauritslaan 2, Beek.

FORD Escort 1.3 GL automatic t'77 i.g.st. apk gek. ƒ 675,– 04406-14828.

BRESMA levert hondekennels, nachthokken, tuinhekken, weidehekken, afrasteringsdraad enz. Bocholtzerweg 19, Simpelveld. tel. 045-444917.

Te k. MECHELSE Herder reu 14 mnd. goede waakhond. Tel.: 04498-53350.

Diversen

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service, tel. 045-314122.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO 045-441566 of 461658.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten en biezen stoelen met gar. 045-418820.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04490-45230, 24-uurs service.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-727342.

„Voor mensen die daadwerkelijk volgens de bergrede van Christus willen leven" stichting UNIVERSEEL Leven. Informatieavond woensdag 27 januari, aanvang 19.30 uur. MECC-gebouw Maastricht.

ROMMELMARKT, elke zo. van 11 tot 6 u. de grootste verwarmde markt v.d. Kempen met attracties! Retiehallen Centrum Retrie bij Turnhout België.

INTERNATIONAAL geconsulteerd paragnostisch helderziende, medium en magier (lichtmagie). Deskundig, succesvol en discreet. Bel.: 04490-73101.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Groothandelsprijzen

Golfplaten, grijs en zwart alle afm. P.V.C. golfpl. glashelder. Nu ook bouwhout, kepers en balken, div. afm. A.L. Langen b.v., Borrekuilstr. 70, ind.terr. Borrekuil Geleen, tel. 04494-4?900.

Tegels

Vloertegels va.
ƒ 11,90 m2
Wandtegels va.
ƒ 17,50 m2

Haal uw voordeel bij
Arnold Opreij
Heerlerbaan 275, Heerlen.
Beatrixhaven Maastricht.

Te huur aangeboden

GEZIN zoekt i.v.m. verbouwingswerkz. van eig. huis, een gemeub. woonhuis of flat (4-pers.) voor de maanden maart en april in de omgeving van Heerlen. Tel. 04459-1888.

Ruilen

WONINGRUIL van Sittard naar Maastricht, tel. 04490-26130.

Ruilen

EENGEZINSWONING te Hoensbroek tegen eengezinswoning te Schaesberg of Molenberg. Tel. 045-228673.

Kunst/antiek

Te k. antieke SLAAPK. Louis 16e met riet en guirlandes, 1.40 m br. met kaptafel. Br. o. no. va 506 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg-a/d Geul.

Grote levering antieke meubelen, klokken, bronzen beelden en kleingoed binnengekomen. 100 antieke kachels met 50% korting. WIJSHOFF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd.

INTERART antiek Simpelveld, zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels, cilinderburo's enz. Magazijn met grenen en varia. Eigen restauratie en logerij. Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Meer dan 100-jarige antieke vol. eik. 6-del. SLAAPKAM. weg. plaatsgebr., gekost ƒ 16.000,- nu voor ƒ 6000,- Tel. 045-228260.

ANTIEKHANDEL Mercedes 1600 m2, Industrieweg 15, Stein, richting haven.

Te k. antieke SLAAPKAMER + 2 kasten + orig. kasteelkoof. 045-451036.

Schilderijen

50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

Zeer mooi HENRI DEUX KAST. Naanhofsweg Vaesrade.

Geld en goed

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente v.a. 5,8%; ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-1977

Auto is in Malawi nog echte luxe



De fiets is nog altijd het hoogst bereikbare transport voor veel Malawianen. Ze zijn buitengewoon vindingrijk bij het verhelpen van mankementen.

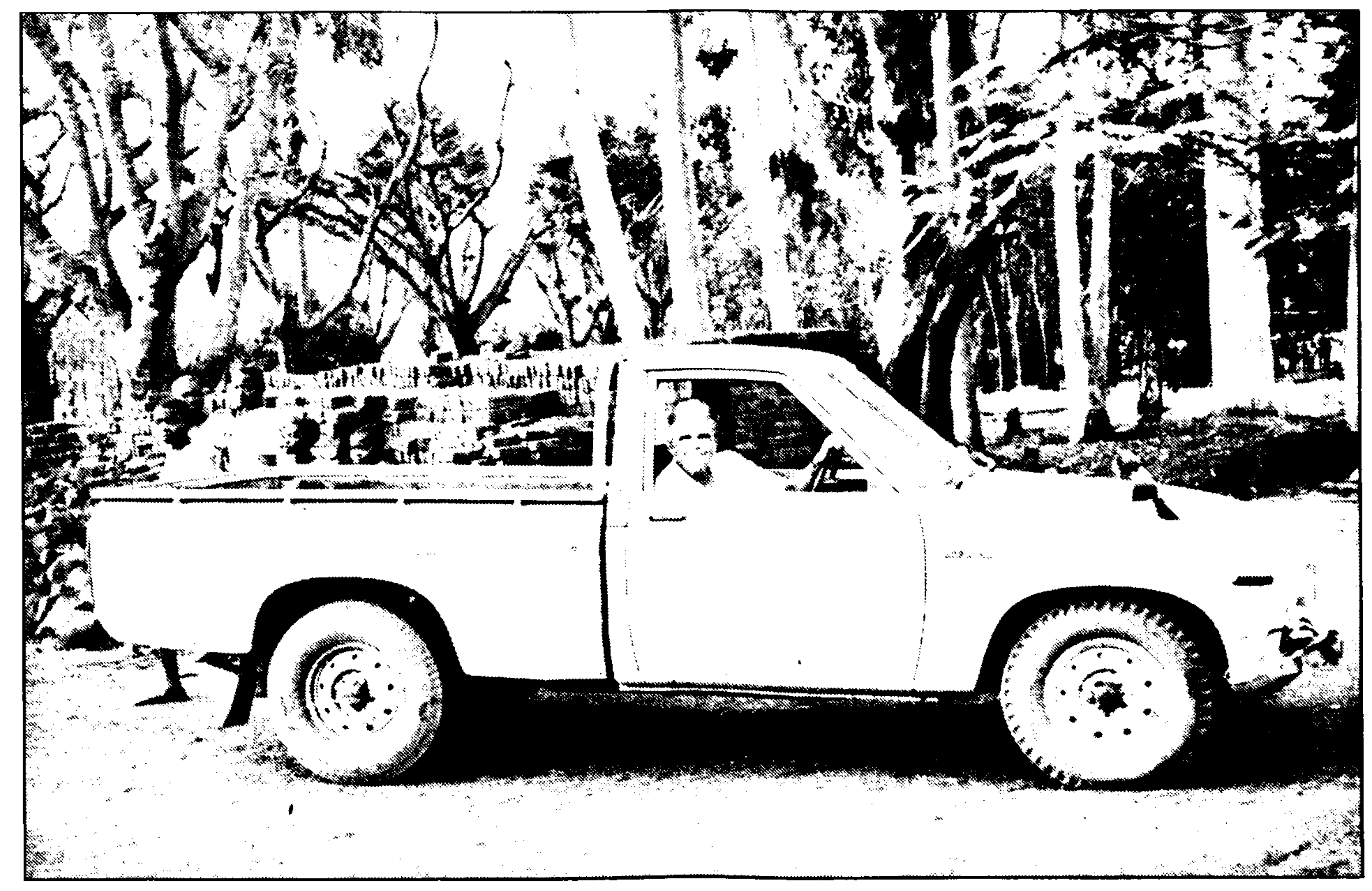
door luc somers

PHALOMBE – E'en van de grootste problemen voor de medische missiezusters in Phalombe is het transport van zieken, goederen en personeel van en naar hun ziekenhuis. De wegen in Malawi zijn voor het merendeel nog niet geasfalteerd en in de regentijd 'e'en grote modderpoel. Slechts enkele wegen zijn het hele jaar goed begaanbaar, met name de verbindingen tussen de weinige grote steden in het land. Zo is de nieuwe hoofdstad Lilongwe vanuit het zuiden heel goed te bereiken via een – voor Afrikaanse begrippen zeker – uitstekende weg dóor een prachtig, afwisselend landschap. In meer afgelegen streken, zoals in Phalombe, is het echter behelpen.

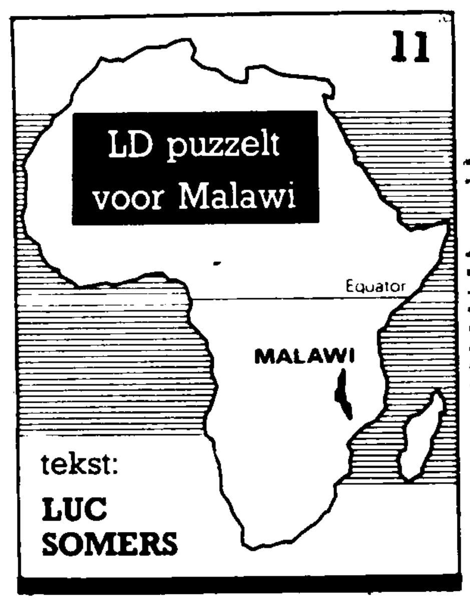
Zuster Helene Smeets: „De regering heeft gewoon geen geld om fatsoenlijke wegen aan te leggen. In de droge periode is het een en al stof dat de klok slaat, terwijl je in de regentijd, die in november begint en vaak tot in april duurt, tot aan je knieën in de blubber staat. Je bent dus wel aangewezen op een auto, die geschikt is voor dit fraaie terrein. Die dus hoog op de wielen staat, die bovendien vierwielaandrijving heeft en een aparte terreinversnelling. Anders red je het niet." Zuster Smeets heeft op dit moment de beschikking over een ambulance, die helaas beslist ongeschikt is voor het ruwe terreinwerk. Daarnaast is er een terreinwagen met laadbak, een zogenaamde pickup, voor materiaalvervoer en een personenwagen voor eigen gebruik, die ook al moeite heeft met slechte wegen. „Maar ja, wat wil je," zegt ze. „Landrovers zijn veel te duur en naar mijn idee ook te luxueus geworden."

Veel auto's die in Malawi rijden – zo niet de meeste – zijn geïmporteerd via Zuid-Afrika. De meer vermogende Malawiaan reist daarheen en komt met een tweedehands wagen terug. Dat schijnt nog betaalbaar te zijn, ondanks het feit dat de Malawiaanse regering tegenwoordig bijna honderd procent invoerrechten vraagt om deze methode in te dammen. Wordt de wagen voor zakelijke doeleinden aangeschaft, dan willen de autoriteiten wel een oogje dichtknijpen en minder belasting vragen.

Een nieuwe Mercedes – in Nederland ook niet bepaald de goedkoopste auto – kost in Malawi zo'n 160.000 kwacha (afgelopen jaar nog 160.000 gulden). Je ziet dan ook alleen maar Mercedessen rondrijden met een CD-plaat of met regeringsfunctionarissen erin. Rijke zakenlui in de steden willen er ook nog weleens een hebben, of bijvoorbeeld een Volvo, Audi of BMW. De meeste wagens zijn echter van Japanse makelij.



● Zuster Smeets aan het stuur van de pickup waarover haar ziekenhuis beschikt.



tekst:
LUC SOMERS

Zuster Smeets: „Een nieuwe auto is hier echt niet te betalen. Bovendien is het ontzettend moeilijk om aan onderdelen te komen. Iemand die een auto heeft, heeft echt geld. Vaak zijn dat ook mensen, die in Zuid-Afrika hebben gewerkt in de mijnen en met hun tweedehands karretje en spaarcentjes naar hun geboortestreek in Malawi zijn teruggekeerd. Maar over het algemeen doet men hier alles te voet of per fiets. Een brommer is al een heel bezit."

Volgende aflevering: De wasserij

Grote LD-puzzelactie voor Malawi

KRUISWOORDRAADSEL nr. 11

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord 'mededelingen' en minstens **ƒ 2,50** over te maken naar

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

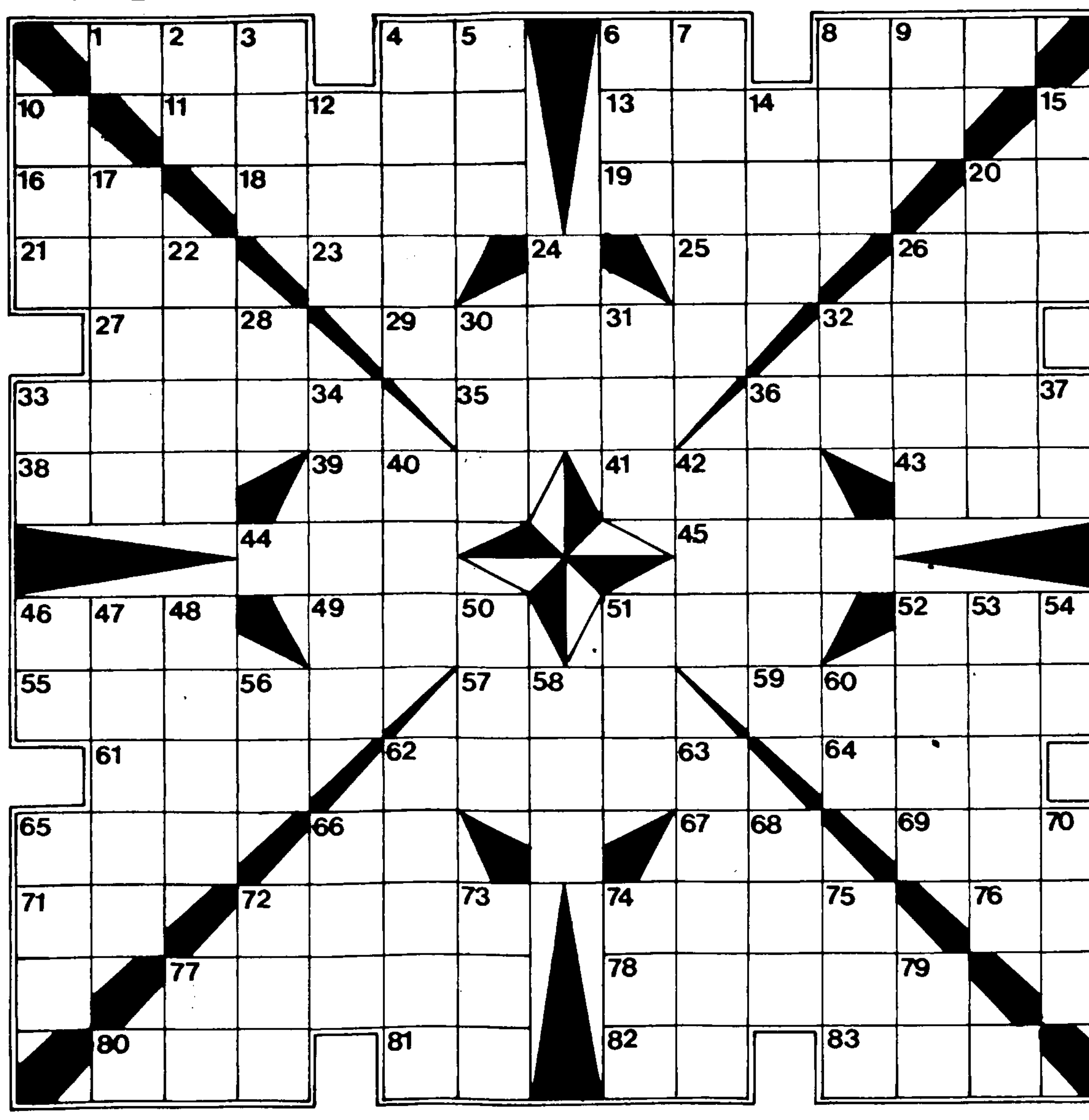
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste **ƒ 2,50** extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Hoofdprijs ƒ 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,–, gelieve U de eerste letter van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 26 letters. Van de oplossing van alle puzzels moet u steeds de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Als U de puzzel hebt opgelost, moet U de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 64-40-5-18-55-81 4.1 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want U hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde.



Horizontaal:
1. pudding; 4. persoonlijk voornaamwoord; 6. aankomend; 8. plezier; 11. visbeen; 13. treffen; 16. vader; 18. planeet; 19. deel van een kachel; 20. kosteneenheid; 21. plaats in Noord-Brabant; 23. persoonlijk voornaamwoord; 25. samarium; 26. regenscherm; 27. plaats in België; 29. verpakkingsgewicht; 32. nieuw (in samenstellingen); 33. plaats in Frankrijk; 35. Turkse titel; 36. leesteken; 38. rivier in Oostenrijk; 39. geneeskrachtig balletje; 41. insekt; 43. schop; 44. het bieden; 45. deel van het huis; 46. rivier (Spaans); 49. godin van de dageraad; 51. voorzetsel; 52. kloosteroverste; 55. steekwapen; 57. nauw; 59. hijswerktuig; 61. plechtige gelofte; 62. zitmeubel; 64. zelfkant; 65. vismand; 66. bijbeldeel; 67. oosterlengte; 69. kleine buiging; 71. voorzetsel; 72. sluw; 74. plezier; 76. Engelse ontkenning; 77. onzin; 78. uitbouw; 80. horizon; 81. neon; 82. Frans lidwoord; 83. pluk haar.

Verticaal:
2. luitenant-generaal; 3. lichaamsdeel; 4. plaats van koop en verkoop; 5. gravure; 6. papegaai; 7. betaalplaats; 8. bijbelse figuur; 9. niet even; 10. berg op de Filippijnen; 12. streling; 14. luchtvaartmaatschappij; 15. mannelijke hond; 17. plaats in Drenthe; 20. houten schoen; 22. geleedpotig dier; 24. bar; 26. zenuw; 28. americium; 30. vis; 31. wiel; 32. nummer; 33. Romanum Imperium; 34. klos; 36. wijze; 37. rivier in Noord-Brabant; 40. wereldtaal; 42. gravin van Holland; 46. deel van de mast; 47. in elkaar; 48. kijken; 50. garnituur; 51. leeftijd (Engels); 52. stad in Duitsland; 53. start; 54. soort verlichting; 56. en dergelijke; 58. gevangenis; 60. meisjesnaam; 62. plaats in Limburg; 63. papegaai; 65. jong varken; 66. ijzerhoudende grond; 68. waterdoorlatend; 70. drinkgerei; 72. jong schaap; 73. wortel; 74. schil; 75. ogenblik; 77. Chinese munt; 79. recto.

Alleen zo inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door een waarnemer van het vacante kantoor van notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden vijftig (ƒ 2,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden vijftig (ƒ 2,50) zijn overgemaakt.

De opbrengst van deze Limburgs Dagblad-puzzelactie 1987/88 is bestemd voor het ziekenhuis van de Medische Missiezusters in Phalombe-Malawi. In Malawi, één van de armste landen van de wereld, zijn op dit moment in totaal 29 Medische Missiezusters actief, van wie 16 uit Nederland. Het ziekenhuis in Phalombe wordt sinds jaar en dag gerund door een groepje van vijf Nederlandse zusters van wie vier uit Limburg. Allen zijn de zestig gepasseerd en moeten in zeer moeilijke omstandigheden met zeer beperkte middelen hun werk doen.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (portokosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd ten kantore van notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 26 letters is bindend.

**Prijswinnaars puzzel nr. 9
Oplossing: DOELMAN**

Eerste prijs:
mevr. L. de Haas-Prins
Spoorstraat 23
6361 XW NUTH

Tweede prijs:
mevr. E. Winants-Rutten
Heesbergstraat 39
6417 AA HEERLEN

Derde prijs:
A. Bodelier
Heiveldplein 20
6466 AX KERKRADE

Vierde prijs:
dhr. en mevr. Ramakers
Kampstraat 163
6466 BT KERKRADE

Vijfde prijs:
A. Cuypers
Hustinxstraat 5
6164 GX GELEEN

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 26 augustus 1987 aan de Stichting Vrienden v.d. Medische Missiezusters vergunning verleend onder nr. L.O. 78 115 170.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

1e PRIJS ƒ 1000,–

2e prijs — **Een reischeque t.w.v. ƒ 400,–** beschikbaar gesteld door
Reisbureau van de Burgt
Passage 5 - Heerlen - Telefoon 045-718400
te besteden aan of in mindering te brengen op een bij ons te boeken reis, van weekend- tot wereldreis!

3e prijs — **Een Samsonite Oyster koffer en beautycase t.w.v. ƒ 308,–** beschikbaar gesteld door
Frumau lederwaren
Geleenstraat 16, Heerlen Tel. 045-713118

4e prijs — **Een diner voor 2 personen t.w.v. ƒ 100,–** ter beschikking gesteld door en te genieten in
Restaurant Hulsman
**Geleenstraat 56, Heerlen
telefoon 045-717086**

5e prijs — **De nieuwe 2-delige Dr. Verschuyl, grote puzzelencyclopedie t.w.v. ƒ 69,50** beschikbaar gesteld door
Winants
Raadhuisstraat 2, Heerlen telefoon 045-711840

Extra centje voor renovatie

NUTH – Schoonmama was nog maar net uit Lelystad in Nuth gearriveerd om een weekend in Limburg door te brengen of er werd alweer aan de voordeur gebeld bij de familie De Haas aan de Spoorstraat 23. Mevrouw De Haas was uitermate verbaasd toen de nieuwe bezoekster haar vertelde dat zij een verrassing in petto had. Toch nodigde zij de gaste uit om binnen te komen.

Bij kennismaking met de heer des huizes bleek deze het bezoek onmiddellijk te herkennen en daarom vertelde hij zijn vrouw om welke verrassing het ging. Bij de familie De Haas wordt veel gepuzzeld. Nadat Jo de Haas werd afgekeurd om zijn werk bij een brouwerij te kunnen doen, vond hij in het puzzelen een hobby. Door zijn enthousiasme meegesleurd besloot Leny ook af en toe een kansje te wagen. Hij lost de puzzel van de Telegraaf op en zij die van het Limburgs Dagblad en dat levert in de negende week duizend gulden op.

Het goede doel waarvoor de opbrengsten zijn bestemd, spreekt Leny de Haas bijzonder aan. Haar echtgenoot Jo lijdt al jaren aan keelkanker en het is daarom niet verwonderlijk dat akties ter bestrijding van deze gevreesde ziekte haar na aan het hart liggen.

Nog steeds onder de indruk en trillend van de zenuwen vertelt zij dat het gewonnen bedrag op dit moment goed van pas komt. Zij moeten binnen enkele weken verhuizen naar een gerenoveerde woning, waarin met het oog op de ziekte van Jo enkele aanpassingen zijn aangebracht. Zo'n verhuizing kost altijd veel geld en daarom is het fijn dit extraatje achter de hand te hebben. Samen met echtgenoot Jo, die zij overigens tijdens een vakantie in Limburg leerde kennen en wat voor haar al tweeëntwintig jaar 'een vakantieherinnering' is, en de twee (van de vier) nog thuiswonende kinderen gaat Leny aan de slag om een paar straten verder huis en haard zo in te richten dat iedereen er zich binnen de kortste keren thuisvoelt. Een hele onderneming waaraan de onverwachte puzzelwinst positief zal bijdragen.



● *Met hartkloppingen trillend van de zenuwen ontvangt Leny de Haas (r) de duizend gulden van Thea Kuchnio, promotie-manager van het Limburgs Dagblad.*

Onroerend goed

Heeft u **PLANNEN** om een bestaand huis te kopen, uw huis te verbouwen, zelf te bouwen of laten bouwen? Laat u financieel bouwkundig voorlichten. Tel. 04498-52432.

In Born te k. luxe **WOONBOOT**, + 1600 m2 pachtgrond en garage, c.v., pr. ƒ 65.000,– k.k. Tel. 04497-2561.

NIEUWBOUWPLANNEN? Kom dan eens met ons praten. Wij coördineren al meer dan 20 jaar met succes alle soorten nieuwbouw. Prijstechnisch werken wij so wie so in uw voordeel, want wij hebben alle disciplines in eigen huis: van bodemonderzoek, bouwkundig tekenwerk tot en met de uitvoering (wij werken uitsluitend met gerenommeerde bouwbedrijven). Plan + Projektburo PBA, Streeperstr. 10, 6371 GM Landgraaf. Tel. 045-325577, telefax 045-325642.

Wie verkoop in 1988 zijn (semi) **BUNGALOW** in Brunssum. Indeling en prijsindicatie. Br.o.nr. KE 805 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

KERKRADE: te k. centrum halfvrijst. herenh. m. tuin en inp. garage, gr. hal, L-vorm. woonk. ± 50 m2, parket, open haard, open keuken, bijkeuk., 3 gr. slpk. (tot 24 m2) gr. badk., ligb., 2e toilet, gr. zolder, geh. geïsol., kelder m. compl. bar. Pand is geh. voorz. van rolluiken. Vraagpr. ƒ 255.000,– k.k. Tel. 045-454648.

APPARTEMENTENHOTEL in het hartje van toeristisch Z-Limburg, in perf. staat, hoge huuropbr. Koopprijs pand incl. invent. ƒ 650.000,– k.k. Horecabureau Limburg. Frits v. Dijck (beed. tax. horeca). 043-630127.

BRUNSSUM. Schoolstr. 15, karakter., vooroorlogs ruim herenhuis m. gr. tuin (600 m2), woonk. 40 m2 m. erker, kelder, 2 slpk., badk. m. douche, v.w., 2e toilet, gr. besch. zolder, aanv. dir. Vraagpr. ƒ 179.000,– k.k. Inl. 045-253333.

SCHAESBERG. Willem Kloostr. 17, ruim halfvr. woonhuis, goed geïsol. m. tuin en gr. garage (7x3 m), woonk. 40 m2, plav., half-open keuken m. inb.app., 4 ruime slpk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, vaste tr. naar gr. besch. zolder, vraagpr. ƒ 149.000,– k.k. Aanv. dir., bel voor vrijbl. bez. 045-253333.

Te k. groot **WOONHUIS** bwj. 1933, 6 slpk., 2 badk., gr. woonk., gr. opslagruimte 150 m2 (nw. gebouwd), 3500 m2 perc. opp. Uniek gel., aan de Maas in Bunde ƒ 245.000,–, 043-641408 of 642173.

Klimmen - Ransdaal

Te k. ruime woning m. garage, type bungalow, woonk., 43 m2, compl. inger. keuken, 4 slpk., perc.opp. 2.40 A, bwj. '79, vraagpr. ƒ 250.000,– k.k. Vrijbl. bez. zat.-zond. 14-17 uur. Leo Dohmenstr. 8, tel. 04459-1661.

Suche **EINFAMILIENHÄUSER** und bungalows in Kerkrade, Simpelveld, Landgraaf und Vaals. Eil-angebote. Immobilien Brausen-Molenkamp, Herzogenrath, tel. 09-49240679143.

Te koop centrum **NIJMEGEN** beneden met bovenhuis verhuurd aan studenten doch met 1 vrije kamer, huuropbrengst ƒ 1500,– p. mnd. Zeer geschikt voor as. student K.U.V. Prijs ƒ 92.500,– br. postbus 1047, 6501 BA Nijmegen.

NIEUWENHAGEN halfvrijst. woonhuis te k. woonk., open keuken, 3 slpk., badk. met ligb. + 2e toil., voor- en achtertuin, garage + berging. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k. Inl. 09-49-24638976.

OIRSBEEK riant en vrijst. wonen, slechts enkele vrijst. premie-B-woningen geschakeld d.m.v. garage. De woningen zijn gesitueerd in het B.P. „In den Mool" te Oirsbeek. De woonhuizen zijn voorzien van een grote woonk. m. open keuken, 3 slaapk., luxe badk. met ligb. en een vaste trap naar de zolder, subsidie 3x ƒ 4000,–; Bij een eigen geld van ƒ 8700,- en een hypotheekrente 30 jaar vast is de netto maandlast ƒ 800,–; Kramer Makelaardij o.g. 04490-73601.

Margraten. **GROOT WELSDEN** te k. degelijk geh. vrijst. woonhuis met c.v. en gar., landelijk gel. met vrij uitzicht, bwjr. 1985. beg. grond: hal, toilet, L-vorm. woonk. met open keuken 45 m2, verd.: 3 slpk., luxe badk. met ligb., douche, dubbele wastafel en 2e toilet; benedenverd. + badk. met plavuizen en vloerverwarming. Het pand is geheel onderkelderd heeft dubbele beglazing en is rondom voorzien van rolluiken, totale opp. ± 700 m2. Vraagpr. ƒ 298.000,- 04406-13215.

VALKENBURG (centrum) 2-slaapkamerappartement, onlangs geheel geverfd en behangen, mooie keuken, ruime woonkamer met 2 balkons. Vraagpr. ƒ 119.000,-. Mak kant. Rob Dassen, tel. 04490-78431.

Te koop

halfvrijstaand woonhuis

met gar., gas-c.v., woonk. 8 bij 4 met parket en open haard, 5 slaapk., badk. met ligb., 2 toiletten, souterrain m. plav. en deur n. tuin, tuin op zuiden, blijv. vrij veel privacy. Boerhaavestr. 34 Heerlen, tel. 045-720446.

Brunssum

hoekwoning geh. verb. Ind.: kelder, beg. grond: woonk., keuken, bad en berging, boven 3 slpk. + zolder. Vraagpr. n.o.t.k.

Ubach over Worms

tussenliggende woning. Ind.: kelder, woonk., keuken, hal en w.c., 3 slpk., badk. + grote tuin. Vraagpr. n.o.t.k.

Inl. adviesbureau J.C.M. Janssen, tel. 04450-3737.

Te koop in Hoensbroek **WOONHUIS** met bedrijfsruimte en berging, ged. onderk. Ind.: grote hal, keuken, kantoor, bergruimte, toilet en tuin. 1e verd.: L-vormige woonk., grote luxe am. keuken incl. mod. app., grote badk. met ligbad en toilet. 2e verd.: 2 zeer mooie slaapkam., vliering met mogelijkheid 3e slaapk. Pand is naar huidige normen geïsoleerd. Vraagpr. ƒ 79.000,– k.k. Inl. 045-224633.

Te k. gesch. vrijst. **WOONHUIS**. Gem. Landgraaf. Ind.: woonk. 44 m2, plav., aparte keuken met nieuwe aanbouwkeuken, grote garage, 1e verd.: 3 slpk., badk., grote aangel. tuin, perc. 525 m2, prijs ƒ 168.000,– k.k. Te bevr. 045-724487.

Nieuwenhagen ƒ 95.000,– k.k.

Groot woonhuis (voormalig winkelpand) met garage en grote tuin. Moet aan opgeknapt worden.

Eygelshoven ƒ 85.000,– k.k.

Ruim woonhuis (4 slaapkamers) met c.v., tuin en inpandige garage.

Nieuwenhagen ƒ 95.000,– k.k.

Goed onderhouden woning met c.v., tuin en berging. Rustig, aan woonerf gelegen.

Eygelshoven ƒ 110.000,– k.k.

Modern, halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage. Woonkamer (± 35 m2) met parketvloer, keuken, badkamer en 3 slaapkamers.

Schinnen ƒ 130.000,– k.k.

Landelijk gelegen, halfvrijstaand woonhuis met c.v., ruime garage en grote tuin (± 1000 m2). Ruime woonkamer, keuken, badkamer en 3 sl.kamers.

Waubach ƒ 130.000,– k.k.

Groot herenhuis met c.v., flinke tuin (± 1000 m2) en grote garage (3 wagens). Ook geschikt voor dubbele bewoning.

Schaesberg ƒ 135.000,– k.k.

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage. Grote woonkamer, keuken, kelder, 3 sl.kamers, badkamer en zolder met kamer. Aanvaarding: ± najaar 1988. Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed, Heerlen, tel. 045-717976

Te verhuren vanaf medio februari 1988, modern **KANTOORGEBOUW** gelegen in het centrum van kerkrade, geschikt voor vele doeleinden. In gebruik geweest als tijdelijke huisvesting PTT Kerkrade. Vloeroppervlakte ca. 400 m2 te verhuren in zijn geheel ofwel in 2 gedeelten van ca. 200 m2. Nadere informatie tel. 045-461048.

Te k. of te h. gevr. **BOERDERIJ** c.q. woonhuis met ± 2 ha grond. Midden- of Zuid-Limb. Tel. 045-714217.

Te k. **NIEUWENHAGEN** (Oude Heide) halfvrijst. woonh. met gar. en tuin, veel privacy, c.v.-gas, deels geïsol., L-vorm. woonk. 33 m2, keuken, bijkeuk., 3 slpk., badk. m. ligb., grote kelder, pr. n.o.t.k. Dir. te aanv. Afspr. tel. ma. t/m vr. tot 17.00 u. 045-442166, dhr. L. Hanssen, zat. tot 13.00 u. 045-319305.

Te k. **„BELEGGINGSPAND"** Horecapand m. bovenwon., huuropbr. ƒ 52.000,- per jr. Koopsom ƒ 285.000,- evtl. ook vrij van huur te aanv. Postbus 478 Sittard.

Kerkrade

Akerstraat. Gedeeltelijk verbouwd horecapand. Zeer geschikt als woonhuis. Koopprijs ƒ 49.000,– k.k. Inl.: Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Vrijstaand woonh. m. gas, c.v.-boiler, dubb. garage 12×6 mtr., grote tuin. Ind.: woonk., keuken, hal, 3 slpk. + badk., vaste trap zolder, dubb. beglazing + voorz. rolluiken. Vr.pr. ƒ 170.000,– k.k. Heiveldstr. 111, **KERKRADE-WEST**. Tel. 045-414090.

BRUNSSUM goed onderhouden huis met c.v., rolluiken, tuin. Ind.: kelder, woonk., keuken, serre, 3 slpk., douche en zolder. 045-271297.

BINGELRADE: beslist fraai gel. ruim halfv. woonh., luxe afwerk. plaf., vloeren, schoonm.werk, moderne keuken, dubb. glas, L-woonk., mog. open h., 4 slpk., badk., ligb., 2 toiletten, zolder, bwj. '80, vr.pr. ƒ 158.000,– k.k. Inlicht.: Visschedijk O.G. Molenberglaan 69, Heerlen. Tel. 045-740622. Ook in weekend.

Halle, 800 qm u. **AUSSTELLUNG** 300 qm plus 2000 qm gepflastertem Platz m. 200 qm Grünanlage f. Spedition, Baustoffhändler sowie Pferdeliebhaber, sofort an Reit- u. Sportplatz gelegen. Tel. 09-49-2463-5183 - ab 18 Uhr: 09-49-2274-5381.

OIRSBEEK bouwgrond, voor de bouw van vrijst. landhuizen of bungalows, perc.opp. 410 m2 tot 530 m2, prijzen vanaf ƒ 58.000,– v.o.n. Kramer makelaardij o.g. te Beek, 04490-73601.

BORN. Te k. of te huur winkelpand m. bovenwoning. Te bevr. tel.: 04498-55219.

Te k. gevraagd te **SITTARD** vrijst. woning minimaal 4 slpk. Pr. tot ± ƒ 250.000,–: Tel. 04490-15250.

Te k. gevr. vrijst. woonh. in en tot ca. 10 km rondom **LANDGRAAF**, tuin plus dichte keuken. Pr. tot ƒ 275.000,–. Br.o.nr. 812 L.D., Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Mooie hoekwoning 2 onder 1 kap met blijvend vrij uitzicht. Kamer met open keuken 38 m2 aanbouwkeuken met app. 3 slpk. Grote badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. Vaste trap naar zeer ruime zolder. Garage en hobbyruimte 40 m2 met zolder. Alles iso-glas en hardhout, overdekt terras. Grote tuin tot. opp. 315 m2. Bouwj. '86. Vr.pr. ƒ 159.000 k.k. evt. overdr. subsidie ƒ 27.500,-. Kruisstraat 69, **BROEKSITTARD**.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Nuth **STARMANS** Onroerend Goed. Tel. 045-243899.

Te koop



Hoensbroek

Pius XII-plein 6a/6b prachtig winkelpand met zeer ruime bovenwoning. Ind.: winkel ± 60 m2 met mogelijkheid tot verdubbeling middels uitbouw, magazijn ± 30 m2 m. aparte achteringang voor laden + lossen, toilet, inpandige garage en erf (66 m2); woonhuis: via aparte ingang bereikbaar; 1e verd.: hal en toilet, woonkamer 47 m2, m. plavuizen, dubb. begl., voor en achter balkon resp. 16 en 48 m2, keuken met kompl. install., berging; 2e verd.: 4 slpk. m. parketvloer, overloop m. muurkast, badkamer m. douche, wast. en 2e toilet. Het gehele pand verkeert in uitstekende staat, gas-c.v. en biedt vele extra's o.m. zonneschermen, rolluiken, verlaagde plaf. m. verl. etc., tot. inh. 951 m3, bouwjr. 1965. Voor vele doeleinden geschikt. Vraagpr. ƒ 200.000,- k.k.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

Verzekeringen, financieringen, hypotheken
Schelsberg 132, Heerlen
Tel. 045-721866.

Sittard/ Limburgse carré-boerderij

Oudeweg 22, carréboerderij met woonhuis, schuren, stallen, grote gesloten binnenpl., 800 m2 grote tuin ƒ 179.000,- k.k.

Heerlerheide

Anjelierstr. 14a, groot herenh. (hoekp.) geschikt voor kamerverh. of winkel-/woonh., 6 slpk., c.v., zolder, kelder, alles nieuw ƒ 113.000,- k.k. Tel. 04490-42550 Jos Storms o.g.

Valkenburg

Bedrijfsruimte met bovenwoning in centrum, 4 kamers, keuk., badk., kelder, dakterras, ƒ 98.000,-

Makko Gulpen

Taxatiebureau, makelaardij, lid NVM, Rijksw. 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Wijlre

Halfvrijst. goede staat, woonk., eetkeuk., badk., 3 slpk., waskelder, gar., vrije tuin.

ƒ 165.000,- Makko Gulpen

Taxatiebureau, makelaardij, lid NVM, Rijksw. 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Welten te k. **DRIVE-IN-WONING** goed onderh., parterre (gang en tuinkamer) 1e verd. (woonk. en keuken) voorz. v. plav., 2e verd. 3 slpks., badk. en 2e toilet. Voorzien van dubb. begl., vraagpr. ƒ 117.000 k.k., tel. 045-711781.

Door part. te k. gevr. (half) vrijst. **WOONHUIS** te Heerlen of dir. omg. tot ƒ 225.000,-. Br.o.nr. HK 017 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** m. grote tuin, nabij middengebied Op de Kamp Landgraaf. Tel. 045-313808.

Te k. **WOONHUIS** zeer gunstig gel. nabij centr. Schaesberg. Ruime woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, prov.kelder, grote serre en zolder. Vr.pr. ƒ 98.000,- Dir te aanv. Tel. 045-316782.

SCHINVELD, halfvrijst. woonh., rust. omg. Vraagpr. ƒ 140.000,- k.k. 045-255709.

BRUNSSUM/TREEBEEK, halfvrijst. riante woning m. v. ruimte, dubb. gar. 600 m2, opp. dub. gl. rol, goed gel. Bez. 04490-78181.

Ter overname aangeb. modern ingericht **CAFÉ** in Landgraaf. Br. o. no. SB 815 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Te k. splitlevelwoning met 3 slpk., gar., badk. m. ligb., tuin, ƒ 102.000,- k.k. Veldstr. 40 **SCHAESBERG**, tel. 045-315210.

Landhuis

Vaals. Inhoud 1000 m3, living ± 60 m2, tv-vide ± 20 m2, eetkeuk., 3 slpk., badk., douche, waskelder, prov.kelder, hobbyruimte. Dubb. garage.

Makko Gulpen

Taxatieburo-makelaardij Lid NVM, Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

OPEN HUIS Leemkoel 22, Schaesberg, tel. 045-319747, v. 13 tot 15.30 uur. Te k. tussenwon. m. massiek. aanb.keuk. + app., plavuiz.vl. + steenstrips, bet. badk. + 2e toilet.

Pr. gel. **LANDH.** nabij Hrl. Gr. tuin met bl. vrij uitz. en opt. privacy. Woonk. met open h., 4 slpk., 2 badk., tot. opp. ± 600 m2. Vr.pr. ƒ 345.000,- k.k. Br.o.nr. HK 024 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J. gez. zkt. **WON.** tot ± ƒ 90.000,- omg. Hrl., Schaesberg, Hoensbroek. Tel. 045-726936.

Te koop, Kruisstr. Heerlen, **WOONHUIS**, 3-4 slaapkamers, tuin, garage. Tel. 045-711617.

Voor al uw **TAXATIES** binnen 48 uur, J. Zoethout, beëdigd taxateur o.g. Tel. 045-718731.

ABAZ uw betrouwbaar onroerendgoedbureau vraagt woningen in vrijwel elke prijsklasse, tel. 045-718731.

HYPOTHEKEN tegen de laagste rente via ABP, BLG, RPS en V.A. ABAZ. Tel. 045-718731.

WIJNANDSRADE, te k. halfvrijst. semibung. Maasherelstr. Ind.: garage, ruime berg., hal, 3 slpk., badk., gr. woonk. m. open keuk., tegelvloeren, houten plaf., open h., rolluiken. Perc. ca. 400 m2, vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Tel. 045-242961.

Luxe **APPARTEMENT** met lift. Ind. o.a. woonk. 35 m2, luxe keuken, 2 slaapk., ca. 20 m2, eigen parkeerruimte. Vraagprijs ƒ 119.500,- k.k. ABAZ, tel. 045-718731.

GEVRAAGD, woningen in de prijsklasse tot ƒ 150.000,- in de O. Mijnstreek. ABAZ, tel. 045-718731.

Gemeente Schinnen

– De gemeente biedt te koop aan: –

het voormalige gemeentehuis te Oirsbeek gelegen aan de Raadhuisstraat 19 te Oirsbeek.

Het betreft een in 1939 gebouwd pand gelegen op een kavel van 465 ca. De vloeroppervlakte op de begane grond bedraagt 240 m2 (entree, grote hal, kantoren en berging).
Eerste verdieping 100 m2 (3 kantoren + overloop).
Tweede verdieping 100 m2 (zolder + archiefruimte).

Onderhavig pand is uitermate geschikt als woonhuis en/of kantoorruimte.
In principe zal worden toegewezen aan de hoogste bieder. Indien u bent geïnteresseerd in aankoop van het pand kunt u voor 15 februari a.s. reageren door een brief te richten aan Burgemeester en Wethouders van Schinnen, Postbus 50, 6365 ZH Schinnen.
Middels deze bekendmaking wordt u in de gelegenheid gesteld om een bod uit te brengen, waarbij u tevens de bestemming van het gebouw dient aan te geven. Het gemeentebestuur houdt zich evenwel het recht voor om een eventueel uitgebracht bod niet te aanvaarden. Het bod, alsmede de beschrijving, dient in een gesloten enveloppe te worden aangeboden. Op de enveloppe – linkerbovenhoek – te vermelden: inschrijving Raadhuisstraat 19.

Voor nadere informatie en afspraken omtrent de verkoop alsmede het bezichtigen van het gebouw, kunt u terecht bij de afdeling grondgebied, Scalahof 1 te Schinnen, telefoon 04493-9252.

Schinnen, 23 januari 1988.

Burgemeester en Wethouders van Schinnen.
F.I.J. Loefen, burgemeester.
L.M. Larue, secretaris.



HOENSBROEK
Te koop, nabij centrum gelegen luxe afgewerkt woonhuis met garage en tuin (grondopp. 600 m2). Ind.: bg: hal, garderobe, toilet, spreekkamer, ruime L-vormige woonkamer, eetkamer en keukenhoek, garage met bergzolder. Verd. 3 royale slaapkamers alle met toegang tot het inpandige dakterras, badk. m. ligb. en douche, separaat toilet, bergkasten. Het gehele pand is onderkelderd alwaar installatie-, was-, berg- en grote hobbyruimten alsmede douchecel en toilet. Het gehele pand is hoogwaardig afgewerkt.
Aanvaarding i.o.o.

Koopprijs ƒ 295.000,-k.k.

VAN OOST ASSURANTIEN VOF

Postbus 59, 6430 AB Hoensbroek, Juliana Bernhardlaan 8
Tel. 045-224241 tijdens kantooruren of 045-218062 buiten kantooruren.

Te huur aangeboden

Te huur Oud-Geleen WINKEL-WOONHUIS met werkplaats, gesch. voor div. doeleinden, tel. 04490-54761.

Te huur gem. KAMERS in Heerlerheide, tel. 045-228671.

Gem. KAMERS, vlak bij station Chèvremont, voor keurige pers. Bel 045-453818, na 18 uur.

Te h. Ubach o. Worms gemeub. WOON- EN SLAAPKAMER m. c.v. en k.t.v., kabel t.v. aansl. Gebr. v. badk. keuken en wasmach., droogruimte, serre ƒ 520,- all-in, inl. 045-315674.

APPARTEMENT te Hoensbroek them. slaapk., zitk., keuken, badk. met ligbad en zolder, geh. gemeub., ƒ 765,- p. mnd. incl. Tel. 04406-4142...

T.o.a. in centrum Heerlen luxe ingericht RESTAURANT. Opp. ca. 100 m2. Zonder woning. Huur/koopprijs op aanvraag. Horecabureau Limburg, tel. 043-630127.

Te h. gemeub. KAMER met eigen douche + w.c. Kerkrade, 045-270270.

Te h. KERKRADE-W. een app., woonk., kkn., douche + wc, 1 slpk., berging, excl. ƒ 400,–, tel. 045-440887.

Te h. APPARTEMENT ƒ 650,–, incl. Tel. 045-21394...

Wegens omst. ter overname aangeboden

Café met kegelbanen

en woning in centrum Schaesberg. Gem. Landgraaf. Interessante huur- en overn.prijs. Kand. dienen in bezit te zijn van de ben. pap., alsmede eig. kap. Br.o.nr. MA 38.. LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. 1-2-pers. APP. te Schinveld per 1 febr. Beg. gr.: hal, wc, douche, bergruimte. 1e etage, woonk. en keuken. 2e etage slpk., c.v. + terras met evt. overname meubels, mod. donk.gr. hoekbank, kasten, comb. tafel + wasmach. + ijskast. Alles 3 mnd. oud. Tel. 045-222795.

Gemeub. KAMERS te huur. Hoogstr. 17 Nieuwenhagen-Landgraaf. 045-319878.

Te huur halfvrijst. HERENHUIS incl. stoff. eik. keukenblok. 045-316214.

STUDENTENWOONRUIMTE ter overname aangeb., zelfst. éénkamerappartement met eigen kitchenette, douche en toilet, voorz. van c.v., komt voor huursubs. in aanm. Huidige huurpr. ƒ 453,95 p.m. Inl. Marlies Brech, tel. 045-710824.

Voor nette personen gemeub. KAMER te huur in Treeb. en Heerlen. Tel. 045-229898.

AUTO/TRUCK-VERHUUR. Bastiaans Inter-Rent. Ruime keuze in pers.-auto's, 9-pers. busjes, campers, bestel en vrachtwagens; ook met hydr. laadlift. Heerlen, Spoorsingel 50 t.o busstation. Tel. 045-724141.

Te huur BESTELBUSJES, campers, caravans, aanhangwagens, betonmolens enz. Erkens, Koolweg 11-13, Elsloo, tel. 04490-71925.

Tijdelijk te huur op industrieterrein Strijthagen Landgraaf: goed geïsoleerde OPSLAGLOODS, vloeroppervlakte 220 m2 met verdiepingsvloer ca. 150 m2 incl. kantoor, schaftlokaal en toilet. Prijs ƒ 1250,– p.mnd. excl. BTW. Inl. tel. 045-318708 of 314218.

STANDPLAATSEN te huur Oranje-Braderie te Rumpen-Brunssum, 30 april van 10.00 t/m 17.00 uur. Geen food en vers. Aanmeldingen 045-252530 of 045-251285 (tijdens kantooruren).

Pension de Hees heeft nog een KAMER vrij. Tel. 045-416005.

Te h. BOVENWON. te Simpelveld. Inl. 045-440254.

Te huur 1-pers. app. best. uit: zit-/slpk., badk. m. toilet en hal, huur ƒ 500,– p. mnd. incl. water, licht en c.v. Naast rest. Lotus, Kampstr. 17, Schaesberg, t.b.v. 04455-2236.

Te huur KAMERS in centrum Kerkrade. Tel. 04490-73422.

Te h. 1-pers. gestoff. gemeubil. APPARTEMENT in Brunssum, 045-251746.

Te huur APPARTEMENT voor 2 pers. te Oirsbeek, inl. 04492-2601.

Eenpersoons APPARTEMENT te huur te Chèvremont! Tel. 045-456014.

Te h. te KERKRADE-WEST, gemeub. + gestoff. app., 045-417263, of 419618.

Te h. te Kerkrade 3-SLPK.FLATWONING m. open keuken, pas verbouwd, lage huur, overnamebedrag ƒ 1250,–, br.o.nr. KE 808 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

FRITURE-CAFETARIA in Geleen, z. woning, mooi ingericht bedrijf met geweldige omzet. Huur ƒ 800,- p.mnd. Koopprijs. Bedrijf ƒ 80.000,–. Horecabureau Limburg, Frits v. Dijck (beëd. taxateur Horeca) 043-630127.

Te huur ca. 300 m2 SHOWROOM of bedrijfsruimte met kantoor, toilet, verwarming enz. Huur ƒ 1500,– per mnd. Br.o.nr. HO 390 via Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te huur compleet ingericht GARAGEBEDRIJF in centrum Hoensbroek, ca. 300 m2. Huur ƒ 1500,– per mnd. via Br.ond.nr. HO 389 via Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Wie wil er een BAKKERSZAAK overnemen, zeer gunstig. Papieren aanwezig, 045-219609.

HOEKWINKEL te huur. Hoofdstraat 113, Hoensbroek, tel. 045-219609.

Rustig gel. KAMER te huur m. gebruik v. keuken, bad en toilet. Voor student of werkende. Looiwinkelstr. 71, Spaubeek. Tel.: 04493-2899.

Te huur gevraagd

GARAGE of box gezocht omg. Heerlen. Bel 045-272093 na 18.00 uur.

Jong echtpaar zoekt WOONRUIMTE in Geleen of Sittard' Tel. 04490-49619.

Te huur gevr. per 1-4 of eerder WOONRUIMTE voor 3-pers. gezin in Maastricht of omg. Tel. 02290-13665.

L.J.T. zoekt RUIMTE voor aanhangwagen en toneeldecor. Hoogte 2.50 à 3.00 mtr. oppervlakte ± 40 m2. tel. 045-411736.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING of flat omg. Landgraaf, tel. 045-319971.

J.stel zkt. WOONR. in Mstr., Berg en Terblijt of omg., huur ± ƒ 450,- excl. Tel. 043-616158.

PRIVÉCLUB te h. gevr. Tel. 06-52127640.

BEDRIJFSRUIMTE-/showroom, min. 100 m2 omg. Heerlen, tel. 045-216709.

Woonhuis te Kerkrade

notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

n op dinsdag 26 januari 1988 om 15.00 uur in café-dancing an der Heijden, Chevremontstraat 30 te Kerkrade, in het nbaar ex artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod in één zitting veren:
onhuis met garage en tuin, staande en gelegen aan de St. erstraat 156, kad. bek. als gem. Kerkrade sektie B nr. 8978, ot 2.47 aren.
ling: entree, woonkamer met keuken, badkamer; **1e verd.** aapkamers, **2e verd.** zolder;
vaarding: terstond en in eigen gebruik, na betaling koop- en kosten, eventueel met behulp van de grosse van akte veiling. Het pand is niet verhuurd;
ling koopprijs: uiterlijk 26 februari 1988;
ichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te rlen (tel.nr.: 045-719430). 149539

HEERLEN:

notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P. W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

en op donderdag 28 januari aanstaande des namiddags om 00 uur in café Bijsmans, Akerstraat 7 te Heerlen op grond artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek bij opbod opben:

GEMEENTE HEERLEN:

uitgebrande café-woonhuis met ondergrond, tuin en vere aanhorigheden, staande en gelegen te Heerlen, Oude kstraat 31, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie nummer 5310, groot twee aren en veertien centiaren.
nvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de pprijs.
aling van de koopprijs: uiterlijk op 15 maart 1988.
ere informaties: ten kantore van voornoemde notarissen, em Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945. 149628

BOCHOLTZ

donderdag 28 januari 1988 's middags om 15.00 uur **notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade** in de harmozaal, Dr. Nolensstraat 7 te Bocholtz, gemeente Simpeld, op bevel van de arrondissementsrechtbank te Maasht in het openbaar bij opbod verkopen:

WINKEL-WOONHUIS

ondergrond, oprit en erf, staande en gelegen te 6351 Bocholtz, gemeente Simpelveld, Min. Ruysstraat 6, katraal bekend als gemeente Simpelveld, sectie G num-r 301, groot 5,23 aren.
pand bevat:
ane grond: winkelruimte, kantoor en toilet.
tergelegen woongedeelte: woonkamer, kamer, keuken, keuken, 2 garages en berging.
ste etage: 4 slaapkamers, douche, toilet.
eede etage: zolderruimte en 3 slaapkamers.
nvaarding: koper kan na betaling der koopsom het gehte leeg aanvaarden.
aling koopsom: uiterlijk 11 maart 1988.
zichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.
gadigden dienen tijdens de veiling desgewenst van hun nciële gegoedheid te doen blijken.
dere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van nota-A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-7251. 149781

Woonhuis te Heerlen

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

en op donderdag 28 januari 1988 om 15.00 uur in cafétaurant "'t Drieluik", Heerlerbaan 107 te Heerlen, in het nbaar ex-artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod in één zitting kopen:
ning met inpandige garage en tuin, staande en gelegen de Cambriumstraat 33, kad. bek. als gem. Heerlen sek-R nummer 1952, groot 1.49 are;
deling: entree, toilet, garage, woonkamer met open keun, **1e verd.** 3 slaapkamers en badkamer met douche, **2e d.** zolder;
nvaarding: terstond en in eigen gebruik, na betaling pprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse de akte van veiling. Het pand is niet verhuurd;
aling koopprijs: uiterlijk 18 maart 1988;
ichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 Heerlen (tel.nr.: 045-719430). 149542

HEERLEN

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

len op vrijdag 5 februari a.s. om 15.00 uur in Café Bijsns, Akerstraat 7 te Heerlen, op grond van artikel 1223 het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen:

gemeente Heerlen:

winkel-woonhuis met verdere aanhorigheden, onderd en erf, staande en gelegen aan de Stationsstraat 6 te rlen, kadastraal bekend als Gemeente Heerlen, Sectie nummer 3498, groot een are en vijftig centiaren.
ling:
edenverdieping: winkelpand, keuken en opslagruimte;
verdieping: grote woonkamer, keuken, badkamer, toilet, erbouw met 2 slaapkamers;
erdieping: drie slaapkamers, dakterras en zolder.
vaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.
ing: van de koopprijs uiterlijk op 20 maart 1988.
ichtiging: in nader overleg met voornoemd notariskan-
re informaties: ten kantore van voornoemde notaris-Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-945. 153880

De Notarissen J.L.Th. Oostwegel en Mr. P.W.H.A. Ritzen
te
KERKRADE-WEST

n mede, dat de openbare verkoop van het pand Hei-113 te Kerkrade op dinsdag 26 januari as. om 15.00 geen doorgang zal vinden.

BERG EN TERBLIJT

Mr. P.M.J.A. Muijters
candidaat-notaris,
waarnemende het vacante kantoor van notaris
Prof. Dr. E.A.A. Luijten
te Heerlen

dinsdag 2 februari 1988 des namiddags om 16.00 de zaal van café „'t Vöske", Grote Straat 8 te Berg, Valkenburg aan de Geul, ingevolge artikel 1080 van Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

HET WOONHUIS

garage, ondergrond, voortuin, achterplaats en verdere righeden, alles staande en gelegen aan de Burg. straat nummer 8 te Berg, gem. Valkenburg aan de kad. bekend als gem. Berg en Terblijt, sectie D num-groot 2.57 are.

grond: hall, meterkast, toilet, berging, ruime kamer en keuken
rdieping: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met bad, vaste wastafel en toilet, balkon
beschoten en via vliezotrap bereikbaar.

ging:
dag 27 januari des namiddags van 16.00 uur tot uur en zaterdag 30 januari des voormiddags van tot 12.00 uur.

rding:
chreven onroerend goed is geheel vrij van huur gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarbetaling van de koopsom.

ng: uiterlijk op 7 maart 1988.

inlichtingen: ten voormelde kantore aan de Ruys de broucklaan 16 te Heerlen (tel: 045-719777). 153892

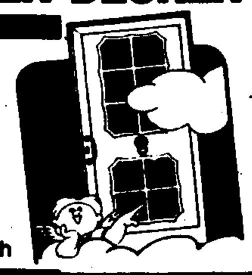
Notaris L.L.M. Haanen te Beek (L)

zal op donderdag 28 januari 1988 om 3 uur 's middags in hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek, krachtens rechterlijk bevel in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE BEEK
woonhuis met stallen, erf en tuin,

plaatselijk bekend Spaubeekerstraat 33 te Beek, kadastraal bekend gemeente Beek sektie I nummer 404, groot 7,15 are.
Koper kan zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingakte na betaling van de koopsom, welke betaling uiterlijk op 23 maart 1988 dient te geschieden.

Bezichtiging:
dinsdag 19, donderdag 21 en dinsdag 26 januari as. telkens van 14-16 uur op vertoon van een toegangsbewijs, verkrijgbaar ten kantore van notaris Haanen voornoemd, Maastrichterlaan 45, Beek, tel. 04490-72454.





te koop

Geleen, Kluis 10
Halfvrijst. woonhuis met c.v., kelder, gr. berging, mog. tot garage en prachtige diepe tuin. Opp. ± 385 m². Ind.: hal, woonk. met open haard, keuken met app. Verd.: 3 r. slpks, luxe badk., vaste trap n. zolder. Vr.pr. ƒ 159.000,–

GELEEN, Witbeek 2
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., kelder en mooie privé-tuin op 't zuiden bwj. '79. Ind.: bet. hal, woonkamer ± 45 m², mod. keuken met app. Verd.: overl. 3 r. slpk., badk. met ligbad, douche, 2e toilet. Vaste trap n. zolder met mog. v. 2 slpks., luxe & deg. afwerking. Vr.prijs ƒ 189.000,– k.k.

ELSLOO, Burg. van Mulkenstraat 54
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met c.v., kelder, garage, werkplaats en tuin op 't zuiden ± 425 m², bwj. '60. Recentelijk geheel gerenoveerd. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer ± 35 m², aanb.keuken met app., bijkeuken. Verd.: overl., 3 slpk., badk. met ligbad. Ruime zolder. Vr.prijs ƒ 149.000,– k.k.

NEERBEEK-BEEK, Cartylshofstraat 46
Rustig gel. gesch. woonhuis met garage, berging, c.v. en siertuin. Ind.: hal met bergkast, woonkamer ± 35 m² met ingeb. allesbrander. Luxe nieuwe (witte) aanb.keuken met app., o.a. afzuigkap, afwasautomaat, koelkast, ker. kookpl., oven etc. Verd.: 4 ruime slpk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet. Luxe & degelijke afwerking w.v. ged. isolatie dak, muren, rolluiken etc. Vr.prijs ƒ 169.000,– k.k.

GUTTECOVEN, Kerkstraat 6 (gem. Sittard)
Rustig gel. vrijst. woonhuis met garage, berging, kelder, c.v. en leuke privé-tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonkamer, mod. eiken aanbouwkeuken met app., bijkeuken. Verd.: 3 gr. slaapk., badk., zolder met ruimte voor evt. 4e slpk. Prijs ƒ 189.000,– k.k.

HOENSBROEK, Houwerstraat 30
Ruim halfvrijst. woonhuis met garage c.q. bedrijfsruimte, carport, tuin en c.v. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer met open haard en parketvl., ruime open keuken. Verd.: 4 r. slaapks., badk. met ligb., 2e toilet etc. Zolder. Vr.prijs ƒ 159.000,– k.k. Aanv. direct.

SCHINNEN, Groenenborgstraat 2
Ruim halfvrijst. woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: hal, woonkamer ± 28 m², std. keuken. Verd.: 3 slaapks., badkamer m. douche, zolder. Geheel onderkelderd. Geïsoleerd en v.v. rolluiken. Vr.prijs ƒ 119.000,– k.k.

SPAUBEEK, Johan Frisostraat 30
Rustig gel. geschakelde bungalow tot. opp. 374 m² met garage, c.v. met H.R.-ketel en leuke privé-tuin. Ind.: hal, woonkamer ± 36 m² met parketvl., std. keuken, 3 r. slpk., badkamer m. ligbad. Ged. isolatie w.o. dak en thermophane begl. Aanv. direct. Prijs ƒ 179.000,– k.k.

GELEEN, Hyacinthenlaan 37a
Ruim halfvrijst. verbouwd woonhuis met c.v., gr. oprit n. dubbele garage en tuin. Tot. opp. 600 m². Ind.: hal, L-woonkamer, keuken en bijkeuken. 1e verd.: 3 r. slaapk., badk. met ligb. etc. Vaste trap n. 2e verd. m. 2 slaapk. en zolder. Prijs n.o.t.k.

MARINUS KRIJNTJES
onroerend goed b.v.
Kummenaedestraat 72, 6165 BX Geleen. Tel. 04490-51544

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-259073.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave Schillings Interieur, Dunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor de verzorging van uw ADMINISTRATIE. Tel. 04405-1468.

WERKSTER biedt zich aan voor enkele uren per dag. Tel. 045-212811, 15-17 u.

VERPLEEGKUNDIGE biedt zich aan voor thuiszorg. Br. o. no. HK 021 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

TIMMERMAN kan nog werk aannemen. Tel. 045-227807.

COUPEUSE kan nog nieuwe cliënten aannemen voor exclus. maatwerk en haute couture, wij zijn gespecialiseerd in grote maten en evt. veranderwerk. 045-714913.

Dame mid. lft. i.b.v. alle horecapap. en ruime ervaring in hotel, café en restaurant, zag zich gaarne geplaatst als BEDRIJFSLEIDSTER of soortgelijke functie. Br.o.nr. SB 816 L.D., Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

ARCHITECT kan nog opdrachten aannemen. Br.o.nr. SB 818 L.D., Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Voor VERBOUWINGEN, onderhoud en reparaties. Tel. 045-421362.

Man, 39 jr., zkt. werk in GARAGE of metaal. Br.o.nr. SB 813 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

TV-ANTENNES ƒ 395,- all-in, 5 jr. garantie. Kochen. 045-441693.

Erv. DAKDEKKER kan nog werk aannemen en schoorsteenvegen. Tel. 045-456386 b.g.g. 461432.

BOST VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Voor al uw TYPEWERK per computer (A-4 formaat). Tel. 04490-45064.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies offerte. Bel 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. aangeboden showroom-voordeuren en -ramen, tegen zeer speciale prijzen. WERU, Akerstraat-Noord 128, Hoensbroek, tel. 045-224581.

Te k. klassieke WANDLAMP, pr. ƒ 125,–, tel. 045-215296.

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Allesbranders

Barbas - Coxstove - Efel - Dovre - Godin - Helex - Openhaardinzets - Faber - Dru - Vermont. Hout - Kolen - Gas + oliehaarden. E.Z. + HR Ketels van Radson - Nefit - Buderus - Vaillant. Dit alles bij

Jac. Köhlen

Rijksweg Noord 104, bij ziekenhuis Sittard Tel. 04490-13228 14862 Donderdag koopavond.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,–. Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Koopje: draadloze TELEFOONS, va. ƒ 250,–. Tel. 045-220902.

Let op: totale LEEGVERKOOP bij Dankers: de grootste ledergigant van Nederland, wegens verhuizing naar Baarle Nassau bij Tilburg. Alles moet weg. Lange dames- en heren Lammy coats van 1990,– voor 999,–; lange leren dames- en heren leren jassen en alcantara van 1299,– voor 599,– en 399,–; leren kostuums van 899,– voor 599,– 499,– en 399,–; leren jurken van 799,– voor 399,– en 299,–; ¾ dames- en heren leren jassen van 799,– voor 399,– en 199,–; leren dames- en herenjacks van 599,– voor 299,– en 149,–; wijde en strakke leren rokken van 499,– voor 249,– 189,– 99,90 en 49,90; leren broeken van 369,– voor 269,– en 199,–; truien en vesten met leer van 299,– voor 139,– 99,– en 69,90; iedere avond koopavond tot 21.00 uur, 's zondags geopend. Reiskosten worden bij aankoop vergoed, nieuw: postorderbedrijf, bel voor catelogus: 04920-22923 41344. Dankers Ledermode, Hurksestraat 21, Helmond.

KLEURENTEVEE te k. pracht toestel, tel. 045-454628 of 09-3212238034.

Gebruikte AUTOBANDEN te k. met garantie. Passartweg 39, Heerlen, tel. 045-222675.

Te koop aangeboden partij decoratieve grote Franse VAZEN en schalen. Doorsnee 50 tot 80 cm. Fraai voor binnen en buiten. Daarnaast hebben wij keuze uit 1000 soorten baksteenstrips, uit voorraad leverbaar. Frepa Decoraties, Staringstraat 123, Heerlen (achter Philips Molenberg).

Te k. SCHOONHEIDS-, massage- en pedicure-stoelen. Beurs-modellen halve prijs. Tel. 04923-62939 of 04925-1666.

Te k. electr. ORGEL met ritmebox, Cosmovox F 20, prijs ƒ 1250,–. Tel. 045-313207, na 18.00 uur.

Te k. COMPUTER incl. printer, incl. software, merk TRS 80. 045-257618 na 18.00 uur (pr.n.o.t.k.).

Te k. ALLESBRANDER i.z.g.st., vr.pr. ƒ 150,–. Tel. 04490-14832.

Voor alle 2e hands MEUBELS (veel keus): Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

Te k. elektr. ORGEL (Solino), type A 100, z.g.a.n., compleet met kruk, vr.pr. ƒ 700,–. Te bevr. 045-723855.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Halve VARKENS uit eigen mesterij voor uw diepvries. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158 Koningsbosch, tel. 04743-1216.

Koopje: pracht, modern leren BANKSTEL, kuipmodel, grijs, 1 mnd. oud, ƒ 1675,- (nw.pr. ƒ 3400,-). Tel. 045-323830.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelssplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN. Tel. 045-454581.

Gratis

advies en scherpe prijzen. Vloerplank ± 20 mm va. ƒ 1,29 p.m. Waterv. dak-en vloerplaat 19 mm ƒ 55,– p.pl. Keper 5×7 ƒ 2,47 p.m. incl. BTW. Alle balkhout, lichtkoepels, (golf)platen, dakmat., alumin. ladders, etc. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms. Tel. 045-319846.

Zoekt u een complete keuken?

Wat dacht u hiervan:

geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!

(en soms zelfs meer!)

Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.

Horn keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Betamax VIDEORECORDERS, ƒ 195,–, ƒ 295,–; VHS video, ƒ 550,–; verst., 2x40 watt, ƒ 125,–; eindverst. 2x120 watt, ƒ 195,–; tapedeck, ƒ 245,–; kleurentelevisie, 66 cm, ƒ 150,–, ƒ 350,–; aqualizer met echo, ƒ 175,–; boxen va. ƒ 15,–. Inruil mogelijk. F. Meyer, Bautscherweg 37, Heerlen, tel. 045-417651.

Te k. IJSKAST met klein vriesvak, 1 jr. oud, 1 marrok berber, 2½ m lang en 2 m breed. Tel. 04492-1441.

Te k. RACEFIETS Motobecane Super Sprint, kl. wit, ƒ 550,–; boorstandaard Wolfcraft ƒ 75,–; tafelbiljart Homa, 80×160, ƒ 175,–. Alles i.z.g.st. Tel. 045-713188 na 19.00 uur.

Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering. Nu reeds vanaf ƒ 145,–. Ook veel recente modellen. Alle tv's met garantie. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. ANTRACIETKOLEN, no. 3 en 4, nu 1000 kg voor ƒ 450,- en ƒ 16,- per zak. Tel. 045-720729.

Partij TRAININGSPAKKEN, 200 stuks, ruime senior-maten (5 t/m 8), ƒ 35,- per stuk, leuke uitv. Tel. 04497-2002.

Prachtige eiken EETHOEK, ƒ 650,–; eiken wandmeubel, als nieuw, ƒ 650,–; salontafel, ƒ 150,–. Tel. 045-323830.

Te k. INZETKACHEL merk Helex, pr. ƒ 650,–, ant. tweezits leren bankje, pr. ƒ 275,–, buitendeur hardhout, h. 220, br. 105, pr. ƒ 250,–. Alles in.pr.st. Te bevr. 045-752283 na 18.00 uur.

Te k. eiken HANGKAST ƒ 450,–, ± 20 m nw. geplastificeerde draad hoog 60 cm + 10 palen, samen ƒ 50,–. Werktafel ƒ 45,–, tuinfrees met def. motort ƒ 100,–, piano Steinweg pr. n.o.t.k. Tel. 045-422089.

Te k. TAFEL + 4 stoelen, wit, grenen blad, leren draaistoel donkerbruin, tv + stereokast + salontafel donkerbr. essen, leren 2 + 3 zits dk.bruin. Tel. 045-417944 na 18.00 uur.

Te k. Henri Deux EETHOEK, tafel + 6 stoelen. Tel. 04454-2044.

Te k. drive-in DISCOTAFEL. Leienhoesstr. 47 Heerlen.

ZIBRO Kamin RC 86 A i.z.g.st. 3 jr. oud, weinig gebr. ƒ 350,–. 045-315434.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Te k. prima WASMACHINECOMB. Zanker of AEG met garantie. 045-314914.

Te k. Duitse BUFFETKAST onderb. 161x61, bovenb. m. glasvitrine, 144x30 ƒ 100,–, 3-zits bankje lichtgr. velours ƒ 75,–, kleuterbedje compl. m. bodem en matr. 120x60 ƒ 80,–, plm. 300 elpee's voor verzam. of handel ƒ 750,–, in een koop, per st. ƒ 4,–, tel. 045-710481.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt; ½ jr. garantie; vanaf ƒ 350,–
Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz

Te k. weg. verbouwing 2 GASHAARDEN, 2-pitsgast., 1 badgeiser, 1 keukgeiser, 1 koelkast, i.z.g.st. Kerkstr. 6 Brunssum. Tel. 045-252630.

Te k. COMPUTER compl. met datarecorder, handleiding, 2 joysticks en spellen voor ƒ 650,–; Tel. 045-225087.

te k. als nieuw compl. CAFE-INVENTARIS o.a. barkrukken, bar met koeling, tafels en stoelen, erg goedk. Te bevr. na 7 u. 09-32-41567575.

Te k. nieuwe ijs- en WIELSURFER. Tel. 04490-52396 na 18 uur.

Te k. zwaargeloogd eiken BANKSTEL, ant. petroleumlamp, ant. st. lamp, ant. kruidenrek, ant. lampetstel en div. kleingoed. Kleingraverstr. 89, Kerkrade-W.

Te k. perzisch TAPIJT, z.g.a.n., 2×3 mtr., 15 mtr. houten hekwerk ƒ 125,–. Compl. LPG-install. ƒ 450,–. Tel. 04490-27605.

Te k. eiken SALONTAFEL, 140×60 cm, ƒ 125,–. Tel. 04490-35723.

Mooie donkerbruine BABYKAMER (als nw.) met toebeh. en kinderstoel te koop ƒ 575,–. Tel. 045-423759.

Bij Vefato-Motke meubelen nu ook een exclusieve kollektie

staande en hangklokken

in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering, diverse prijzen met een jaar garantie, tevens ook uw adres voor betere losse

bankstelkussens

in ledere en div. stoffen, bloemmotief of effen kleur, wij hebben

eiken meubelen

geloogd, in de was of gekleurd naar wens

De grootste van Nederland:

Motke-Vefato, Printhagenstaat 3
Kleingenhout-Beek, tel. 04490-73044.

Fix Fashion
Grooth. in vrijetijdskleding

Wij bieden aan, div. soorten sweaters en jeans. Interessante prijsstelling, snel wisselende voorraden. Koopdagen ma. t/m vrijd. v. 8.30 - 16.30 u. Chr. Quixstr. 26 Hoensbroek, 045-229090 (geen verkoop aan particulieren).

TYPEMACHINES, elektronische en elektrische. Meer dan 100 stuks, va. ƒ 250,– excl. BTW. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Kantoormeubelen

Zeer grote partij kantoormeubelen, showroom, nieuw en gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort, v. Blerc etc. Met meer dan 50% kort. Alleen zaterdag van 13-17 uur. Emly handelsonderneming, Handelstraat 34b, Sittard, 04490-23738 b.g.g. 04498-54519.

SCHAESBERG-'T EIKSKE te koop mooi stuk grond, gelegen hoek Hoofdstraat/Grachterweg. Grootte 870 m2. Géén bouwgrond, doch zeer ideaal voor hobby-inst. Inl. 04499-1252 of 1041.

ANTRECIETKOLEN ƒ 16,50 p. z. 1e soort 37,5 kg. Tel. 045-723021.

Twee mooie eiken KASTEN te k. Schleidenstr. 150 Kerkrade.

Mooi klein SLAGWERK, alles in foudralen en echte lederhose samen ƒ 300,–. 045-421879.

Te k. eiken MEUBELS 3-zitsbank, 2 stoelen, tafel en krukje ant. kast. Tel. 04k5-210247.

Te k. AANHANGWAGEN 2.40x1.10 mtr. Vaste prijs ƒ 400,–, tel. 045-226264.

Peavey BASVERSTERKER 200 Watt slechts ƒ 950,–, tel. 045-713771.

Wasaut. 195,–; koel/vrieskast 375,–; gasforn. 95,–; elektr forn. 275,–; diepvries 225,–; koelkast 95,–; keukenblok wit 250,–; kl.tv. 16 kan. m. afst.bed. 475,–. KISSEL 5, Heerlen. Tel. 045-725595.

EXPLOSIE. Alles moet weg. Diepvrieskasten en -kisten va. ƒ 295,–; koelkasten va. ƒ 125,–; wasautomaten van ƒ 295,–, droogautomaten va. ƒ 195,–; kooktoestellen va. ƒ 125,–; ktv's va. ƒ 195,–. Ook voorr. stereo en teletekst, video's va. ƒ 295,–, videocamera's compl. va. ƒ 1495,–; comp.disc va. ƒ 295,–; stereoapp. va. ƒ 95,–; boxen, computers, bakjes enz. enz. incl. garantie. Eig. servicedienst. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 727342. 's Maandags gesloten.

Te k. Yamaha BASINSTALLATIE box met 2x15 inch speakers en losse versterker 240 watt samen ƒ 1400,–. Rob Huntjens, tel. 045-425128.

De Witte Hal Magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen

U betaalt

30 - 40 - 50 of 60% minder

voor nieuwe of licht-beschadigde apparatuur

Let op:

Philips wasautomaat

Normaal ƒ 1298,–
Aktieprijs ƒ 798,–

Nu voor ƒ 398,–

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Weg. overcompl. PORCELEIN en glasserviezen en damesfiets te koop. Tel. 045-457892.

VLOERTEGELS, 30×30 cm, va. ƒ 14,50 p. m2; grenen schrootjes, 83 mm × 13 mm, va. ƒ 0,95 p. m2. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. div. gebruikte eiken BANKSTELLEN, eethoeken en enkele nieuwe lederlook bankstellen. Tevens partij prachtige massief eiken tafels met of zonder tegelblad tegen spotprijzen. Iedere dond. 10-18 uur; vrijdag 14-21 uur; zaterdag 10-16 uur. Brugstraat 4, Beek.

BALKEN va. ƒ 4,08 p.m.; planken va. ƒ 1,07 p.m., tevens goedkoop stookhout. Houthandel Landgraaf, Buizerdweg 8, ind.terr. Abdissenbosch, tel. 045-318518.

BRANDHOUT, eike- en beukehout. Af te halen voor ƒ 65,- per 1½ m³, 15 m³ voor ƒ 650,- franco huis. Van Thoor, Holstr. 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Eiken BALKEN, mooi, duurzaam en niet duur, bijv. 7×7 cm ƒ 5,- p.m, 10×10 cm ƒ 10,- p.m, 20×10 cm ƒ 20,- p.m, eiken planken 15×2 cm ƒ 3,- p.m, alle andere maten ook mogelijk; lengtes tot 9 meter!!! Houtzagerij Windels, Brunssum, tel. 045-270585.

Te k. BRUIDSJURK Laura Ashley, mt. 38, ƒ 175,–. Tel. 045-451800.

Te k. 2 TWEEZITTERS, schelpmodel, ƒ 300,–. Tel. 04405-3504.

Winkel van Sinkel, Heerlenseweg 27, Landgraaf, tel. 045-323077, Raadhuisplein 9, Heerlen, tel. 045-716060, Nieuwstr. 82, Hoensbroek, tel. 045-214080, in- en VERKOOP van goederen.

Te k. SOLARIUM, afwasmachine, naaimach., gevelkachel, stapelbedden, 1-pers. Swier 53, Wijnandsrade.

Te k. BAUKNECHT wasmachine met gar. ƒ 365,–. Tel. 045-230188.

Te k. TROUWJURK mt. 38, trouwkostuum mt. 50, + bromfiets Puch Maxi, bwj. '80, 045-273302.

Te k. in HEERLERHEIDE, Leienhoesstr. 37, drive-in-woning. Ind.: hal, gr. garage + bergruimte, toil., woonk. m. open keuken, dir. tuinkontakt, 3 slpk., 2e toilet, badk., pr. st. v. onderh. Vr.pr. ƒ 120.000,- k.k. Tel. 045-216116 na 13.30 uur (za. geen reactie).

Te k. JUKEBOX, Rock-ola, bwj. ± 1965, i.z.g.st. 04492-1108.

Te k. 1 st. SCHEMERLAMP + hanglamp + mooie yuca ± 3 m hoog, 045-251047.

Partij STAPELBEDDEN met matrassen, kussens en dekens, tel. 04408-1453.

Houten CHALET te k. Lengte 11 mtr. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-74101.

Printer COMMODORE MPS-1000, 1 jr. oud NLQ, IBM-mode, 100 kar/s ƒ 399,–; Tel. 045-213452.

Te k. thermopane RUIT, afm. 160 x 160, pr. ƒ 100,–; Tel. 045-212428.

Eiken WANDMEUBEL-/BOEKENKAST te k. Vraagpr. ƒ 3500,–; Tel. 045-415158.

Te koop Heroal ROLLUIKEN en kunststof ramen, goedkoop! Bel nu 045-226055 of 045-226002. Na 17.00 u.

Te koop WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal. va. 25 ct p. kg., 100 kg va. 20 ct p. kg, uien 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Te k. p.v.c. ROLLUIKEN raam 2 st. 182x162 / 3 st. 135x140 / 1 st. 0.90x0.54 / 1 st. 045x0.54, deur 1 st. 2.59x104, i.z.g.st., prijs ƒ 2000,–, tel. 045-323256.

Te k. AANHANGWAGENS 115x185, vraagpr. ƒ 650,–, 110x150 met afdekzeil vraagpr. ƒ 450,–. Bagagewagentje met afdekzeil 80x110, vraagpr. ƒ 350,–, 045-463172.

Te k. elektr. ORGEL, Kasperenstr. 25, Kerkrade.

ANTRACIETKOLEN te k. ƒ 15,- p.zak, 37,5 kg. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-752819.

Te k. 10 zakken ANTHRACIETKOLEN, tel. 045-320398.

Te k. ROLSTOEL, 4 mnd. oud, nieuwprijs ƒ 1400,–, prijs n.o.t.k. Bellen na 18 uur, 04490-71052.

Te k. BABYUITZET + riet. kinderwagen enz. Tel. 045-259558.

Te k. lange nutria BONTMANTEL, mt. 44, z.g.a.n., ƒ 2000,–. 045-463658.

Te k. eik. eeth., 4 st. eik. bankst. 3-1-1 en salontafel, 4-pits gask., koelk. m. vriesvak. Tel. 045-462782 tussen 10 en 14 uur.

Te k. massief licht eiken EETHOEK, 4 jr. oud, ƒ 1200,–, idem salontafel ƒ 400,–; compl. slaapkamer uit grootmoeders tijd ƒ 1200,–, 330 strips (veel series) ƒ 750,–. Tel. 045-723789.

Eiken kast met houtsnijwerk en antiek KLOKKENSTEL. Vr.pr. samen ƒ 4000,–, tel. 045-272998.

Te k. geh. compl. wit/groen BADKAMERSANITAIR, z.g.a.n. Pr.n.o.t.k. 04490-45928.

Te k. HOUTDRAAIBANK 1 mtr. tuss. excenter, tel. 045-717914, 045-722259.

GASFORNUIS te koop Etna ƒ 150,–, tel. 045-451890.

KOELKAST te koop met diepvries vat ƒ 100,–, tel. 045-322754.

Te k. BABYKAMER, bed, kleerkast, commode met opzet, tel. 045-353203.

Te k. BADGEISER Junker-W325 (butan) 275,–; 2 melkbussen ƒ 75,–; 3 m2 gezaagd haardhout ƒ 145,–; stacaravan ƒ3500,–. tel. 045-320038.

Te k. compl. ingerichte FRITUREWAGEN en hamburgerwagen, pr.n.o.t.k. 045-253415 of 253938.

Te k. zwaar stoffen BANKSTEL, kl. beige, 3-2-1, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., 045-251609.

Aangeboden 150 SINGELTJES ƒ 100,–, 125 LP's ƒ 175,–, 150 oude 78-toerenplaten ƒ 200,–. Tel. 070-638667-894543.

Te k. 18 KACHELS i.g.st., o.a. 4 Gelderse potkachels hout/kolenkachels eet. Tevens c.v.ketel "puterglas" m. pomp + k. thermost. in een koop ƒ 3000,–. tel. 04497-1972.

Te k. eiken TOOGKAST front massief ƒ 1325,– (nw.pr. ƒ 3975,–) en servieskast formica, 50 cm br. ƒ 40,–, 045-725192.

Te k. 29-delige nieuwe Sesam ENCYCLOPEDIE ƒ 1000,–, tel. 045-228464.

Te k. eiken KEUKEN 3.30 m, compleet, tel. 045-219609.

Scheppach vlakvandikte bank H.M. 2 combi ƒ 1995,–; Elektra cirkelzaag met 2.2 pk motor ƒ 495,–. Huvema metaaldraaibank H.U. 450 ƒ 2795,–. Dewalt lintzaag ƒ 975,–. NAEBERS Machines, Ganzeweide 181, Heerlen-Noord.

Massief eiken EETTAFEL 2.50x0.75, electr. orgel 200,–. Buffetkast, 3-drs., rommelmarktspullen: kleingoed en boeken. Zilversoldeer 40%. Kouvenderstr. 153, achter de wasserette, Hoensbroek, vandaag van 10.00-14.00 uur, of tel. 225644.

Te k. mooie EIKEN eethoek ƒ 225,– en electr. fornuis en gashaard, huisjesmod. Tel.: 04490-53152.

Te k. kunststof RAMEN en deuren met dubbel glas showmodellen en restanten. Div. maten. Interessant voor eigenbouwers. Tel.: 04498-56966.

Antieke eiken Mechelse EETKAMER best. uit kast, dolfijnen tafel, 5 stoelen, nachtkastje, broodkast gemaakt voor TV Alles puntgaaf. Omakachel zwart (allesbrander) rechte eiken balk 358 m. tel 04450-2416.

Te k. robuuste eik. SLPK. ambacht prod. ± 1920, eik dressoir ± 1940, eik. tafel, 2 kpr. kroonluchters, orig. Gazelle omafiets (voor liefhebber) pr.n.o.t.k. tel. 04459-1757.

KACHELS Koop je bij de vakman. Opruiming nu honderden guldens voordeel. Ook voor reparatie mica (glas) en hulpstukken. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen tel. 04459-1638.
Te k. houtvlakbank LINTZAAG Koestraat 23 Kerkrade.

JUXEBOX te k. Wurlitzer, i.z.g.st. Oude Boschstr. 36, Wijnandsrade, tel. 045-242906.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs: postzegels, munten, goud, oude ANSICHTKAARTEN. Akerstraat 208, Hoensbroek. Di.-vrijd. 4-6 u.; zat. 10-5 uur.

Cont. bet. vrijbl. GOUD, zilv. munten, post etc. Groenstr. 109, Geleen

Te k. gevr. defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980 (penr. verm.). 045-723712.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de W b.v., beëdigd taxateur. N belstr. 41, Hrl. 045-710571.

Te k. gevr. VIDEO kl.t.v.'s en stereo apparatuur, defekt geen bezwaar tel. 04406-12875.

Te k. gevr. ANTIEKE meubels, kleingoed, inboedel enz. Tel. 09-3212261156.

Te k. gevr. LEKTURAMA BOEKEN, ƒ 5,- p.st.; tevens strips. Tel. 045-228082.

Te k. gevr. oud IJZER, metalen en sloop-, schadeauto's. Tel. 045-272216.

T.k. gevr. POSTZEGEL VERZAMELINGEN, zowel binnen- als buitenland alsmede partijen, groot en klein. Contante betaling Tel. 04920-49191, tussen 10.00 en 12.00 uur.

Te k. gevr. INBOEDELS bankstellen en wandmeubels. Tel. 04490-14845, tussen 18 en 19 uur.

Te k. gevr. STUDIEBOEKEN, geneeskunde, niveau HBO of universitair (pathologie en fysische diagnostiek). Tel. 045-319817.

Te k. gevr. COMMODE m laden in noten of mahonie Tel. 045-316600.

Te k. gevr. cursus FRANS v. beg. en gev. op cassette Tel. 04459-1869.

Te k. gevr. partij stapel- KANTINESTOELEN, gebruikt of nieuw, tel. 045-463688.

Te k. gevr. Gispen kantoor en ZIEKENHUISMEUBILAIR, tuss. 13-18 u., 043-210830.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen tel. 043-210830, tus. 13-18 u.

Te koop gevr. GEREEDSCHAP voor timmerfabriek o.a. Roplant cirkelzaag, frase-bank, schaafbank enz. Br.ond.nr. H 387 aan Limb. Dagblad Kouvenderstr. 215, 6431 H Hoensbroek.

Te k. gevraagd PIANO Tel.: 04497-2410.

RTV/muziek

Prima LESLYBOX v.orgel 75 w. ƒ 225,–, tel. 045-712881.

Te k. antieke PIANO merk H. Adam Aachen in goede origin. staat, kl. zwart. Tel. 045-316479.

Koopje. High power 60/100 watt BOXEN, gescheiden hoog mid. en laag bereik gesch. v. ruimtes tot 30 m2. Pr. ƒ 250,–. 045-316479.

te k. 2x COMPACT P.A. BOXEN 400 w., 3 wegsysteem met 15 inch bassspeaker, ook v. zang of disco, flightcase uitv. + statieven, 1 jr. oud, nw.pr. compl. ƒ 5000,– p.set. Vraagpr. compl. ƒ 3400,– p.set. 04492-3824.

Bekend DANSORKEST (5 pers.) met breed stemmingsrepertoire, nog vrij voor carnaval. Inl. 04454-4122 of 5002.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S en vleugels. Stemm. rep.- verh.- transp.- Schetters, Ford Willemweg 28, M'tricht, 043-217700.

Te k. King TROMBONE ƒ 700,–, tel. 045-740927.

Te k. PIANO br. eiken in perf. st. Vr.pr. ƒ1950,–. Tel. 04490-50314.

Te k. weg. plaatsgebrek electr. ORGEL Cosmovox F 30 L 2×4 registers, ritmebox enz. Velgraafweg 2, Holtum-Born.

Lessen/onderwijs

Goed en goedkoop bijlessen WISKUNDE. Tel. 045-323638.

Aangeboden TALENCURSUSSEN in 62 talen op LP's of cassettes, makkelijk te leren ƒ 65,–, inl. 070-638667-894543.

Auto's

Citroën

2 CV6 .... '82,'83,'84
Visa Club .... '83
Visa II RE .... '85
GSA XI .... '84
BX 14 RE .... '83
BX 19 GT .... '85
BX 19 diesel .... '85
CX 25 RD .... '83

Van Roosmalen automobielbedrijf
Wilhelminasingel 58-62, Maastricht, tel. 043-215154

VOLVO 244 DL met LPG, APK, dec. '88, in g.st., pr.n.o.t.k. 045-251964.

Te k. MERCEDES 190 E, bwj. '84, autom., verl. uitgeb., schadevrij, in nw.st., ƒ 34.500,–; Audi 100 CC, bwj. '83, autom., LPG, 2.2 Inj., veel extra's, ƒ 16.250,–; Hiyundai Pony GLX, bwj. '84, 1e eig., nw.st., ƒ 5250,–; Renault 5 Alpine, bwj. '78, 100% in orde, ƒ 3250,–. Rijksweg 15, Linne, tel. 06-52127640.

Te k. SCIROCCO TS, '76, APK, ATS-velgen. Spoorstr. 29, Treebeek-Brs.

Te k. VW GOLF MX, bwj. '79, in goede staat. Tel. 045-228349.

Te k. Ford GRANADA 2300 GL stationcar, bwj. '78, APK tot 1-'89, + LPG, stereo-inst. en nieuwe banden. Inruil mog. Prijs n.o.t.k. Ford Taunus 1600, bwj. '77, t.e.a.b. Tel. 045-226121.

MERCEDES-specialist
JURGEN AUTOCENTRUM

Mercedes nieuw
230 CE coupé
300 D aut.
250 D
260 E aut.
190 E + aut.
div. 190 D 2.5
div. 190 D

Mercedes gebruikt
260 E demonstratie ...... '88
250 D demonstratie ...... '88
190 D 2.5 demonstr. ...... '88
190 D demonstratie ...... '88
250 D .... '87
200 D .... '84, '86, '87
190 D .... '85, '86, '87
190 .... '87
300 D .... '86
230 aut. .... '85
200 B .... '85
190 D 2.5 .... '85
190 E .... '83
280 S aut. .... '83
280 SE aut. .... '82
500 SEL .... '82
200 aut. .... '82
280 C aut. .... '80

Langheckweg 36-40, ind. terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie. APK-keuringsstation.

Te k. pracht. BMW 315, kl. rood, incl. alu. velgen, sportgrill, sportstuur, etc. etc., APK tot eind '88, bj. '82, vr.pr. ƒ 8750,-. Jul. v. Stolbergstraat 48, Kakert-Landgraaf.

Weg. omst. FORD Escort 1.3 L, nieuw model, bj. '81, werkelijk als nieuw! APK-gek., kl. blauw, km.st. 71.000, vr.pr. ƒ 7500,-. Ernst Casimirstraat 2, Kakert-Landgraaf.

Te k. OPEL Rekord 2 ltr. LS Traveler automatic, met LPG, bj. '84, 4-drs., kl. zilvergrijsmet., enz., APK-gek., vr.pr. ƒ 13.750,–; inruil kleinere auto mog. Arienstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. van dame AUDI 80 LS, bj. '79, 4-drs., kl. groenmet., trekhaak, APK-gek., enz., prijs ƒ 3750,-. Prins Hendrikstraat 4, Nieuwenhagen.

Te k. BMW 323 I, geen 2e zo mooi! model '81, vr.pr. ƒ 8250,-. Tel. 045-310406.

VW Polo

Polo GT .... '80
Polo C .... '82
Polo Elan .... '84
Polo Oxford, 3-drs. .... '84
Polo Comfort, 3-drs. .... '83
Polo Coupé 1300 CC .... '85
Polo Coupé Sprinter .... '86

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Winteropruiming! Grijp nu uw kans: Opel Monza 30 E autom., nw. motor, 6000 km, veel extra's, '79, ƒ 9500,-; Opel Kadett stationcar, '80, ƒ 5250,-; 2x Opel Kadett, '78 en '79, va. ƒ 2450,-; Audi 100 GLS 5 s, '79, ƒ 3250,-; Mitsubishi Lancer, type '81, ƒ 4250,-; Mitsubishi Galant, '80, LPG, ƒ 2950,-; Honda Civic stationwagon, type '81, ƒ 4500,-; Suzuki-busje, '80, 2 schuifd., ƒ 3250,-; Opel Ascona autom., 4-drs., '78, ƒ 3250,-; Renault 5 GTL, '80, ƒ 3250,-; Ford Fiesta, '78, ƒ 2950,-; VW Golf diesel, motor 100%, '78, ƒ 3250,-; VW Derby, '78, ƒ 1950,-; Volvo 244 DL, LPG, '78, ƒ 2750,-; Opel Rekord, '78, ƒ 1250,-; Lada, '79, ƒ 750,-. Inruil en financ. mogelijk en 3 mnd. garantie. STER-CARS, Europaweg-Zuid 7, Landgraaf, tel. 045-324763.

Opel

Corsa 1200 S .... '83
Kadett .... '81
Kadett 1200 N, 3-drs. .... '83
Kadett 1300 S, 3-drs. .... '83
Kadett 1300 GL .... '85
Kadett S Diesel .... '83
Kadett 1600 SR, 3-drs. '84
Ascona 1600 S, 4-drs. .... '81
Ascona 1600 GL Diesel, 4-drs. .... '85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. gevr. tegen contant geld alle typen AUTO'S, bj. '80 tot '87; tevens Jeeps, Patrol., Pajero en Toyota. Ook bedrijfsauto's en busjes. Tel. 045-414372, ook 's avonds.

Te k. FORD Transit diesel, dubbel cabine, open laadbak, type '85, 75.000 km, i.z.g.st.; inruil mog. Tel. 045-412510.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., bj. mei 1981, ƒ 3250,-. Tel. 045-416239.

MINI Speciaal, bj. '79, met schuifdak, sportstuur, APK tot '89, i.z.g.st., ƒ 1650,-. Tel. 045-218698.

VW Golf

Golf MX, lpg .... '79
Golf LX .... '83
Golf Stayer, 3-drs. .... '83
Golf C 1300 .... '84, '85, '86
Golf C 1600 .... '84
Golf CL .... '86
Golf 1600 C .... '85, '86

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstr. Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. v. 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

VW Jetta C diesel, APK, bj. 12-'81, zeer mooi, ƒ 6550,-. Tel. 045-740915.

Te k. FIAT X 19 Cabriolet, zeer mooi; Honda Prelude, bj. '80; Volvo 343, bj. '80; Ford Taunus Ghia 2.0, bj. '80. Tunnelweg 68, Kerkrade-Terwinselen.

BMW

315 .... '82
316, 2-drs., nw. mod. .... '84
318 .... '78
320, 2-drs., get. glas .... '82
518, 4-drs., get. glas .... '83
518, 4-drs., lpg, get. gl. '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

WETZELS auto's: Opel Omega 1.8 S Station, '87; Ford Sierra 1.8 CL Sedan autom., '87; Ford Sierra 2.0 CL Sedan, 5-bak, '87; Ford Sierra 1.8 CL, 3-drs., '87; Ford Scorpio 2.0 CL, '86; BMW 318 I, 4-drs., '86; Mercedes 280 S autom., '83; Volvo 360 Injection, '87; BMW 524 TD, '85; BMW 323 I C 1 Alpina, '86; BMW 323 I, '85; BMW 323 I, apart, '84; BMW 318 Bauer, '78; Honda Airodeck 2.0 I EX autom., '86; Golf GTI, '86 en '85; Opel Senator 3.0 I autom., '86; Opel Senator 2.5 I autom., '85; Opel Monza 3.0 E autom., '83; Opel kadett 1.6 D, '86; Toyota Corolla 1.8 GLD, '84; Porsche 924, '82; Ford Escort, 5-drs., 1.4 Bravo, '87; Golf GTI 16-klepper, '86; Mercedes 190 E autom., '87; Mitsubishi Lancer 1.8 D, '86; Volvo 360 GLS, '85. Industriestraat 35, Sittard, 04490-10655.

Te koop aangeb. i.z.g.st. PEUGEOT 505 GR, bj. '82, jadegroenmet., div. acc., o.a. electr. schuifdak, 5 versnellingen, stuurbekrachtiging, APK tot mei '88. Tel. 04490-14925, liefst na 17.00 uur.

Te k. in st.v. splinternw. NISSAN Stanza GL, nw. mod. '83, 3-drs., HB, 5-bak, kl. blauwmetal., met keuringsrapp. d.d. 18-1-'88, ƒ 6750,–. Inl. 043-254462.

Te k. RENAULT 18 TS, '79, LPG, trekh., goudmet., z.g.o.h., APK. ƒ 2250,–. Tel. 045-726298.

Te k. FORD Sierra 5-drs., aug. '84, veel acces. pr. ƒ 16.000,–, 04490-79321.

Te k. CITROEN 2 CV 6 sp. bwj. '87, km 8700 met Bovag-gar.bewijs, Boermans Wijlre, tel. 04450-2340.

KADETT Diesel bj. '84, veel acces. Vraagpr. ƒ 8950,-. Amstenraderweg 102, Hoensbroek (bij friture).

BMW 528 i 1984, zilvergrijs, 1e eig. diverse extra's, i.st.v.nw., tel. 045-270999.

SEATDEALER A.C.H. Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Roensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Malaga 1.5 GLX '87; Malaga 1.5 L '86; Malaga 1.2 I '87; Ronda 1.6 GLX '86; Ronda 1.2 L '84; Ibiza 1.5 GLX '87; Fura laya '84; Subaru 1800 XT sport '86; Subaru 1800 4 WD stat. car. auto '85; Subaru 1300 '80; Subaru mini '84; Subaru Justy '85; R 5 TL '81, '80 en '78; R 14 TL '77; R 4 TL '79; Renault Fuego '80; Mazda 323 '78; VW Derby '78; Opel Kadett city '79; Simca 1308 GLS '80; Talbot Solara 1.6 GLS '80 en '81; Horizon GLS '79; Fiat 126 '84; Fiat 131 '80; Fiat Ritmo 65 L '81 en '79; Ford Taunus 2000 GXL '79; Sunbeam 1600 GLS '78; Sunbeam 1000 '79; Mitsubishi Celeste '77; Subaru 1800 GLF '84, inr. en snelle fin. mog.

Te k. Volkswagen SCIROCCO 1.6 TS '76 APK gekeurd, sportvelgen en spoiler ƒ 1900,-, tel. 045-412414.

Te k. AUTOMAAT Opel Kadett 12 S 4-drs. wit bouwj. 5-'78, APK t/m 6-'88 vr.pr. ƒ 2600,- tel. 045-319328.

MAZDA 323 1.3 DX 5-bak 3-drs. nw. model bj. '81 APK ƒ 5250,-, tel. 04490-25489.

Datsun CHERRY bijna '82 100% mooi en goed APK '89 ƒ 3800,- tel. 04406-16097.

Vier WINTERBANDEN + velgen te k. a. van Saab 99, pr. ƒ 300,–, tel. 045-352696.

Opgelet! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. U belt - wij komen. Ook sloop. Tel. 045-416239.

Auto's halo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Kempie. Tevens schade en gebruikte automobielen. In en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Autobedrijf Frans VAN-HAUTEN biedt aan: Opel Manta Irmscher 1200, '85; BMW 323i Baur Cabrio, alle extra's, '83; Ford Sierra 1.6 Laser, 3-drs., '86; VW Golf GTD diesel, metallic, 5-drs., '85; Zastava 55 GTL, met extra's, 5-drs., '86; Ford Sierra 1.6 Laser, LPG, 5-drs., '85; VW Passat 1.6 diesel, CL-uitv., '84; Mazda 626 GLX 2.0 coupé, '84; Mercedes 200 diesel, stuurbekrachtiging, '80; Honda Civic automaat, '79; Opel Kadett 1.6 diesel, met kofferbak, '85; Mazda 626 LX, 4-drs., '83; Honda Accord 1.6, LPG, valver, dec. '84; 2 CV6 Club, wit, '83; Opel Senator 2.5 E automaat, '82; Toyota Tercel 1.3 DX, 3-drs., '82; Ford Escort XR 3, '81; Renault 18 turbo, GTL, veel extra's, '82; Skoda 120 GLS, als nieuw, '82; Ford Escort 1.3 Laser, 3-drs., '81; Lada 2105, 4-drs., zeer mooi, LPG, '82; Opel Ascona 1.9, LPG, '80; Opel Manta 1.9, automaat, '79; Toyota Tercel 1.3, '81; Honda Civic automaat, '79; VW Golf Pol, 3-drs., groenmet., '79; Mitsubishi Colt 1.6 GLX, dec. '82; Mini Estate stationcar, '79; Ford Escort 1.3 GL, metallic, '79. * Hoge inruilprijzen * Zeer goede garantie * Eigen werkplaats * Snelle en discrete financiering * Schade expertise * Ook verzorgen wij uw APK-keuring * Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg /Dentgenbacherweg, Kerkrade, tel. 045-423288.

Ford Sierra 1800 Laser, 3-drs., '85, ƒ 18.900,-; Ford Escort 1100 Bravo, '83, ƒ 8500,-; Ford Fiesta 1100 Bravo, '81, ƒ 6500,-; Ford Capri 2000 S, '79, ƒ 4900,-; Mazda 323 de L 1300, 5-drs., nov. '84, ƒ 11.900,-; Nissan Micra GL, '84, ƒ 9500,-; VW Golf 1300 CL, '86, ƒ 17.500,-; Opel Corsa 12 S de L, 3-drs., '84, ƒ 11.900,-; Opel Kadett 1200 de L, '80, ƒ 5500,-; Opel Kadett 1300 stationcar, '82; Fiat Panda 1050 CL de L, '85, ƒ 8900,-. Garantie, APK, financiering en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 725806, na 18.00 uur, tel. 312059.

AUTOBEDRIJF Piet Ploum biedt te koop aan tegen goede garantie en hoge inruilprijzen. BMW 525I apart mooi groenmet.'83; Audi 100 CS 5 cyl. vele extra's antracietmet. '83; Alfa 33 1.5 in showroom cond. kl. rood '84; Ford Sierra 2.0 Ghia autom. blauwmet.'85; Ford Sierra 2.0 L blauw-met.'84; Ford Sierra 2.0 L roodmet.'83; Ford Escort 1.1 L 1e eig. blauw-met.'82; BMW 323 I apart '84; stationcar goudmet.'80; VW Polo coupé GT weinig km kl. rood '83; Ford Scorpio 2.0E 4-drs. groenmet.'86; Opel Corsa 1.2 S 3-drs. zwart '83; Opel Senator 2.8S automaat met lpg zilvermet.'80; Seat Ibiza 1e eigen. kl. wit'86; Opel Kadett 1.3SR apart mooi koperm.'82; Opel Kadett 1.2S 3-drs. '85; Opel Kadett 1.3S stationcar 5-drs. kl. geel'80; Opel Ascona 1.6S 4-drs. zilvermet.'82; Opel Rekord 2.0S autom. 4-drs. blauwmet.'80; Mitsubishi Galant 2.0 GLX grijsmet.'82; Fiat Ritmo 60 CL apart 5-drs. geelmet.'84; Fiat Argenta 2000 met lpg kl. blauw '83; Fiat Panda 45 kl. zwart '83; Nissan Sunny 1.3 CL groenmet.'83; Citroën GSA 1.3 groen '82; Peugeot 305 GL kl. beige '81; Toyota Corolla 1.3DX bruin '79; Toyota Celica 2000XT liftback kl. rood '79; Renault 15 kl. geel '80; Hyundai Pony 1.4 zilvermet.'81; Ford Taunus 1.6L kl. beige '80; Ford Taunus 1.6L goudmet'79; Fiat Ritmo 60 kl. rood '80; Talbot 1100LS autom. kl. blauw '81; Honda Accord 4-drs. groenmet.'78; Toyota Celica 2000 liftback kl. rood '76; inruil en financiering. Onderhoud uw auto in onze eigen werkplaats. Geopend van 9.00 tot 18.00 uur. Hendriklaan 82, Brunssum, tel. 045-270270.

VW Kever 1302 bwj. '78, m. APK, pr. ƒ 2750,-, Schaesbergerweg 172, Heerlen.

Te k. VW GOLF diesel bwj. '81, kleur zwart GTI uitvoering recent APK-gek. auto verk. in nieuwst. ƒ 7600,-, Klimmenderstraat 2, Klimmen, tel. 04405-1791.

Occasions: MITSUBISHI Sapporo coupe ƒ 2500,-, Honda Civic ƒ 1150,-, Citroen LNA ƒ 1150,-, Ford 1600 ƒ 1250,-, BMW 320 ƒ 3250,-, Mitsubishi Galant ƒ 1250,-, inr. mog. De Koumen 60, industrieterr. Hoensbroek.

OPEL Manta Hatchback 2.0 I. GTJ. Veel extra's, bwj. nov. '84, APK etc. Prof. v.d. Waalsstr. 8, Hoensbroek.

Excl. mooie GOLF diesel type 80, n. band. APK, v. extra's, vr.pr. ƒ 3750,-, inr. mog. Prof. v.d. Waalsstr. 9, Hoensbroek.

Fiat Klankstad
ƒ 2000,- korting
op onderstaande automobielen

Panda 45 1985
Panda 750L 1986
Uno 55 3-drs. 1984
Uno diesel 3-drs. 1984
Uno 45 S 3-drs. 1985
Ritmo 60 CL 3-drs. 1984
Ritmo diesel 5-d. 1984
Ritmo diesel 3-d. 1985
Regato 85 C 1985

Op andere in voorraad zijnde inruilers aantrekkelijke kortingen. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

WELLING Opel Brunssum biedt aan: Kadett 3-drs. '82 ƒ 10.950,-; Corsa 4-drs. GL '86 ƒ 18.450,-; Ascona 4-drs. 16S '85 ƒ 19.950,-; Rekord 2.0S '83 ƒ 16.950,-; Ford Escort '83 ƒ 9750,-; Opel Kadett '86 ƒ 18.450,-; BMW 316 85 ƒ 23.950,-; Kadett 13S 5-drs. '85 ƒ 18.450,-; Kadett 3-drs. Berlina '84 ƒ 13.950,-; Suzuki Swift 1.3 GL ƒ 13.950,-; Corsa 3-drs. '83 ƒ 11.950,-; Corsa '83 2-drs. ƒ 8.950,-; Kadett 5-drs. '85 ƒ 14.650,-; Fiat Panda 45 Primo '83 ƒ 7.450,-; Kadett 3-drs. 85 ƒ 17.450,-. Welling Autobedrijf Opel-dealer, Haeflandst 15, 6441 PA Brunssum. Tel. 045-257700.

Mooie en goede Opel KADETT 1.2, 5-drs. '80, APK ƒ 4950,-. Inr. mog. 316940.

Opel KADETT 16 D, bj. '84, zeer mooi, 1e. Hambeukerbood 55, Heerlerbaan.

Te k. VOLVO 244 DL m. '80, APK, LPG, trekh. ƒ 2400,–, tel. 04705-1634.

Te k. HONDA Civic 1200, bj. '80, APK tot '89, vr.pr. ƒ 2250,–, 045-422721.

Te k. BMW 315, 320 uitgev. bwj. '82, 80.000 km pr.n.o.t.k. Tel. 045-425454.

Te k. HONDA Civic bwj. '78, APK, nieuwe banden, ƒ 1650,–, 045-440114.

OPEL Kadett 1200 i.z.g.st. '80, ƒ 4250,–, tel. 045-316940.

Te k. VW Golf m. sportw. en kuipst., uitgebouwd, bwj. '78, 04492-1485.

GOLF diesel bouwjaar '79, 4-drs. ƒ 3150,– met APK, tel. 045-324668.

Fiat Klankstad
ƒ 2000,- korting
op onderstaande automobielen

Citroën Visa 11RE 1985
Renault 5TL 1984
Nissan Sunny aut. 1986
Audi 100CC 1983

Op andere in voorraad zijnde inruilers aantrekkelijke kortingen. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Te k. RENAULT 4F 6 bj. '79, 100%, APK. Vossenleen 16, Brunssum. 045-257036.

Te k. OPEL KADETT coupé 1.2 bj. '76, sportuitv. met APK. Vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-214650.

Te k. DATSUN 120 A FII coupé bj. '78, met APK. Vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-216650.

VW Passat

Passat LS .... '78
Passat CL .... '81
Passat Rimini .... '84
Passat Rimini Diesel .... '84
Passat, 5-drs., kat., 1600, demo. .... nov. '87
Santana Royal .... '85
Santana GX .... '83

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. VOLVO 343 aut. km.st. 79.000, bwj. '80, APK, 04408-1981.

Te k. WOLSELEY, bwj. 1967, i.pr.st., Gladiolenstr. 17, Kerkrade-West.

Te k. van part. OPEL Kadett '85 i.z.g.st. pr. ƒ 12.750,-; Geleenstr. 36, Munstergeleen, 04490-...

Te k. FORD Escort XR 3i bwj. '84, div. extra's. Tel. 045-320968.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Audi

Audi 80 L .... '81
Audi 80 CL Diesel .... '83
Audi 80 .... '85
Audi 80 CC Aut. Diesel '84
Audi 80 CD Aut. .... '85
Audi 100 L 5 S .... '81
Audi 100 2.2 Inj. .... '85, '86
Audi 100 CS .... '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te koop AUDI 100 SE directie-auto, CD-uitv. o.a. el. schuifd.- ramen, stuurbekr. enz. Bouwj. '81 Prof. Lorentzstr. 42, Hoensbroek.

Opel Ascona S Hatchback 1600 '85 autom. ƒ 16500,-; Opel Record 2000 S '85 ƒ 17500,–; Opel Kadett 1200 S 3 drs. '82 ƒ 7500,–; Opel Kadett diesel 5 drs. '83 ƒ 9750,–; Ford Sierra 1600 Combi '84 ƒ 1600,–; Sierra 2000 GL '83 ƒ 14500,–; Orion 1300 GL '84 ƒ 13500,–; Renault R 11 TL '84 ƒ 12500,–; Mitsubishi Galant GXL 2000 '84 ƒ 10500,–; Galant 1600 GL 5 bak '84 ƒ 10500,–; Galant GXL Turbo diesel '82 ƒ 10500,–; Saporro 1600 GXL '80 ƒ 4750,–; Nissan Stanza 5 bak '83 ƒ 11500,–; Toyota Celica 1600 Hatchback coupé '83 ƒ 14600,–; Honda Accord 1600 '83 ƒ 11000,–; Mazda XL 626 '84 ƒ 12500,-. APK keuring op alle auto's. Bovag garantiebewijs. Autobedrijf P. VAN DIJK en Zn., Homperts-weg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729. Inruil en financiering mogelijk.

Koopje Honda ACCORD coupé autom. APK 2-'89. Vr.pr. ƒ 2800,-, Eikehof 40, Ubach o. Worms, tel. 045-323295.

Te k. BMW 320 I, 3-'83, 1e eig., brons met get. glas. Burg. Savelbergln. 81 Kerkrade.

Te k. ESCORT 1.3 L bravo bj. '82, veel extra. Zonstr. 290 Kerkrade (inr. mog.).

Te k. OPEL Kadett 1.3 LS okt. '85. Tel. 045-444162.

Te k. OPELMOTOR 1.6 N + versn.b. i.g.st. Pr. ƒ 400,-. Pricksteenweg 80 Kerkrade.

Te k. MAZDA 323 GLX 20 mnd. oud. Km.st. 12.000. Tel. 045-459344.

Wij betalen ƒ 400,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar, ook sloop, 045-720200.

Te k. VOLVO 360 GLS bj. '83, lpg, i.z.g.st., apk '88 ƒ 9500,-. Tel. 04451-2314.

TOYOTA Carina '79, Toyota Corolla, Ford Taunus 1600 L gas, alle apk gek. Kampstr. 178 Heerlerheide.

Te k. RENAULT 5 Alpine bj. nov. '79, apk gek. Inl. Tichelbeekstr. 2 Heerlen. Tel. 045-412383.

Te k. VOLVO 340 autom. 3½ jr. oud, 48.000 km. Pr. ƒ 10.000,-. Leienhoesstr. 47 Heerlen.

MERCEDES 280 SE zeer mooi m. veel extra's, apk tot dec. '88. Pr. ƒ 9000,- of Alfa GTV bwj. '79, apk gek. Pr. ƒ 3750,-. 045-451695.

Te k. RENAULT 5 GTL 5-drs. bwj. '80, apk t/m 11-'88, resedagroenmet. Vr.pr. ƒ 2450,-. Tel. 045-319328.

FORD Escort 1300 L autom. bj. '78, apk t/m febr. '89 ƒ 1450,-. 045-725884.

Te k. BMW 323 I mod. '82, zwart recaro-interieur, 5-bak, apk t/m 12-'88, voor-, achter- en zijspoilers, verlaagd, BBS-wielen, getint glas, 4 hoofdsteunen, grille enz. Vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-319328.

Gevr. SUZUKI SJ 413 Q JX. 045-325278.

Te k. 2CV6 Club '84 kl. wit, 60.000 km, i.z.g.st. 04492-2760.

Te k. OPEL Kadett 1.3 bwj. '85, 5-drs. pr. ƒ 14.350,–, tel. 045-250232.

Te k. DATSUN Cherry '81, zilvermet., APK-gek. tot dec. '88, in zeer goede staat, blauw. Vraagpr. ƒ 1750,–, tel. 04492-2995.

Leuke AUTO, APK, type '79, ƒ 500,–. Tel. 045-222594.

Te k. R5TL bwj. '81, APK t/m 1-'89. Vraagpr. ƒ 3250,-. Tel. 045-323315, na 13.00 uur.

Weg. reorganisatie te k. div. MERCEDES Benz 308 en 608 met verhoogd dak, diesel. Tel. 04490-45741, alleen tdns. kant.uren.

G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen gevestigd bij Heerlen's oudste woonwijk, verkoopt zonder div. degelijke auto's voor u gecontroleerd, met APK: Mazda 626 GLX, 1987, dieseluitv.; Mazda 626 GLX, 1985; Fiat Panda, als nieuw, 1986; Fiat Uno 45, bwj. '85; Fiat Panda 45, bwj. '83; Fiat Ritmo 60, bwj. '83; Fiat Ritmo, bwj. '84; Opel Corsa, 1985; '83-'81, '80; Suzuki Swift, in nieuwst., 1984; Opel Corsa, 22.000 km, type Luxus, 1984; Opel Ascona 1.9, type 79; Opel Manta 1.6, 1.6 B, bwj. '79; Opel Kadett 1.6, bwj. '82; Peugeot 305, 1985; Ford Taunus, '82; Volkswagen Polo GT, bwj. '81 ... (Gar., APK verzekering) ...

Ford FIESTA de luxe m. '80, bijz. mooi APK ƒ 2750,-. 045-454087.

Te k. Datsun CHERRY 5-drs. de luxe, bj. '80, t.e.a.b. Bouwerweistr. 26, K'rade-Bleijerheide.

Te koop onder garantie en service div. gebr. AUTOMOBIELEN: Mercedes 280 S, 1e eig., '81, Aut.; Opel Kadett GSI, div. extra's, type '86; Opel Ascona 1.3 S, '85; Opel Kadett 1.6 Diesel, '83; BMW 728-I, z.g.a.n., '78; VW Golf, 4-drs., Diesel, '85; VW Golf 1300 S, '85; Datsun Bluebird, lpg, '82; Ford Escort, 4-drs., '81; Mitsubishi Sapporo, '80; Mazda 323, '81; Mazda 323, '79; Citroën Visa, '86; Mitsubishi Galant, '81; Fiat Ritmo, '82; Citroën C 25 E 1000, gesloten bus '84; Buick Regal Coupé 5 L, 1e eig., '79. Financ., gar. P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide. 045-216475 of 727711.

Ford Escort, 5-deurs, Laser, met kantel/schuifdak, '84; Mazda 929 Legato, 5-bak, 2 L. sedan, 10-'82; Volvo 343 DL, '80; Toyota Celica 1600, 5-bak, '80; Buick Regal 6 cyl. autom., '79; Opel Senator 3 L CD, '79; Ford Capri 6 cyl., met lpg, '78; Toyota Celica 1600 LT, '78; Opel Kadett C2, 4-deurs, 1600, '78. Autobedrijf M. HOGENHOUT, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Saab

9000 Turbo 16 .... nov. '85
9000 I 16 Aut. .... '87
9000 I 16, schuifdak .... '86
900 I, 4-drs. .... '87
900 I, 5-drs., schuifd. .... '86
900 Turbo 16 .... '84
900 GL, 4-drs., lpg .... '84
900 GLS, 5-drs. .... '79
99 GL, 4-drs. .... '80

Lancia

A 112 .... '85
Prisma 1300 .... '86
Delta .... '82
Thema I.E. .... '86

Overig

Citroën BX 1.9 GT, n.st. '85
VW Golf + lpg .... '82
VW Passat .... '81
Renault 20 2.0 I TX .... '83
Volvo 340 DL, mooi .... '83
Volvo 240 DL + lpg .... '84
Peugeot 505 GR .... '81
Opel Ascona 1.6 S, okt. '80
Fiat Ritmo 60 ES .... '84
BMW 525 I .... '84
Renault 25 GTS .... '85

Automobielbedrijf Kompier, Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

STEROCCASIONS
met onze unieke garantievoorwaarden

H. Merc. Benz 190 D, z. veel extra's, okt. '86	ƒ	44.500,–
H. Merc. Benz 230 E '86	ƒ	56.750,–
M. Merc. Benz 300 E, zeer veel extra's '85	ƒ	69.750,–
M. Merc. Benz 380 SEL '85	ƒ	85.000,–
H. Merc. Benz 420 SE, alle extra's 16.000 km '86	ƒ	120.000,–
S. Merc. Benz 190 E '85	ƒ	44.500,–
S. Merc. Benz 190 '85	ƒ	38.500,–
M. Merc. Benz 280 SE '84	ƒ	55.000,–
M. Ford Sierra 2.3 GLD '83	ƒ	15.500,–
H. Toyota Camery Turbo diesel, mei '87	ƒ	31.750,–
H. Opel Kadett GSI 25.000 km '85	ƒ	24.750,–
M. Peugeot 505 GRD '86	ƒ	31.000,–
H. Audi 100 CD 44.000 km '84	ƒ	29.750,–
H. BMW 318i 4-drs., 25.000 km, '86	ƒ	28.750,–
H. BMW 316 '84	ƒ	18.500,–
S. Mazda 626 4-drs. '86	ƒ	20.750,–

145121

SMEETS MB Zuid-Limburg bv
De enige officiële Mercedes Benz-dealer in Zuid-Limburg met vestigingen in:

HEERLEN Wijngaardsweg 55, 045-224800
MAASTRICHT De Griend 2, 043-216655
SITTARD Rijksweg-Zuid 208, 04490-23888

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Ruime keuze in Mazda's. Speciale aanbiedingen. Mazda 323 Hatchback 1.3, '81, '82, '83, '84, va. ƒ 6950,–; Mazda 323 Sedan 1.3, '81, '82, '83, '84, '85, va. ƒ 9500,–; Mazda 626, '83, '84, '85, '86, va. ƒ 13.500,–; Mazda 626 2.0 Diesel, '84, '86, '87, va. ƒ 13.500,–; Mazda RX7, '84; Opel Corsa 1.2 TRS, '85; Opel Kadett 1.2 N, '82; Opel Kadett 1.2 S, '82; Opel Kadett 1.2 S, '83; Opel Kadett 1.2 S, '85; Opel Kadett Caravan, '84; Opel Ascona 1.6 S, '83; BMW 316, '85; BMW 320-6, '82; BMW 320-6, '81; Fiat Uno 55 S, '85; Ford Sierra 1.6, '85 + lpg; Ford Sierra 1.8, '85; Ford Escort 1.1, '82; Ford Escort 1.3, '83; Ford Fiesta 1.1, '85; Honda Quintet Aut., '82; Mitsubishi Colt, '82; Nissan Cherry 1.3, '84; Peugeot 205 XR 1.3, '86; Toyota Tercel 1.3 DX, '83, spec. aanb., ƒ 8500,–; Volvo 340 '83. Goedkopere inruilauto's: Honda Accord, '80, ƒ 3950,–; Honda Accord, '78, ƒ 2750,–; Mazda 323, '78, ƒ 1500,–; Mazda 323, '78, Aut., ƒ 2500,–; Mazda 323, '79, Aut., ƒ 3000,–; Mazda 323, '78, ƒ 2250,–; Mazda 626 1.6, '80, ƒ 3500,–; Mazda 626 1.6, '80, ƒ 2250,–; Mitsubishi Galant '78, ƒ 2950,–. Eigen financiering en verzekering. APK-keuringsstation.

Te k. OPEL Manta 1.6 S, '76, APK, ƒ 1250,–. Tel. 045-316940.

FORD Fiesta, '77, APK febr. '89, vr.pr. ƒ 1350,–. Kakertsweg 100, Landgraaf.

OPEL Kadett 1.2 S, met APK, tot 18-1-'89, ± ƒ 650,–. Tel. 045-322849.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '78, APK tot 21-1-'89, z.m., ƒ 2350,–. Tel. 045-453368.

MITSUBISHI Sapporo 2 ltr. GL, '81, blauwmetal., LPG, div. extra's. Tel. 04499-1416.

Te koop aangeb. BMW 320, kl. oranje, bwj. '77, vr.pr. ƒ 2250,–. Inr. mog. Tel. 04750-22955.

MERCEDES 207D dubbele cabine; Mercedes 307D gesloten; Mercedes 308 kieper; Mercedes 407D open; Mercedes 508D open en gesloten; Mercedes 809D kieper; Mercedes 813D open en gesloten; Mercedes 171D open; VW LT 35 met laadlift; VW LT 35 met huif; VW LT 35 D meubel; Daf 900 - 1100 open. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade. Tel. 045-243317.

Te k. MERCEDES Benz 240TD, bwj. juni '84, km.st. 120.000, div. luxe access. Van Poortvliet Geleen b.v., Heiweg 12 Geleen, tel. 04490-45741 (tdns. kant.uren).

Ford TAUNUS 1.6 bravo bouwj. 1981, lichtgroen met., l.p.g., A.P.K. gekeurd, trekhaak, radio-cass.recorder, ingeb. grill met mistlampen. Prijs ƒ 5150,-. Tel. 04405-2359.

R.5 bj. '80 apk-gek. ƒ 1450,- nw. mod. tel. 04406-14828.

MUSTANG 5.0 Ghia eind '79, apk v8 aut., blauwmet., sportv. + boordcomp. ƒ 3250,–, 04406-14828.

Te k. OPEL Kadett '78 op gas tel. zondag 04499-1999.

Te k. OPEL Kadett Berlina bwj.'78 APK sept.'88, rad. ass. Vr.pr. ƒ 1650,–. Tel.: 04490-26906.

Nieuwwaardige HONDA Civic 1.3 5 speed bwj.'84. ƒ 8450,–. Tel.: 04490-14427.

Nieuw model VW POLO Classic type '83. 100% onderh. ƒ 6750,–. Tel.: 04490-15431.

Te k. OPEL Ascona D 5 drs. Hatchback bwj.'85. ƒ 14.750,–. Tel.: 04490-11087.

DAIHATSU Charade 3 drs. bwj.'85. ƒ 9500,–. Tel.: 04490-11087.

Te k. FORD Escort Combi bwj.'84 1600 d. Pr. ƒ 10.750,–. Tel.: 04754-5019.

FORD Sierra type 2 ltr. laser, 5 drs. m. LPG, 5 versn. bwj.'85. ƒ 16.750,– incl. BTW. Tel.: 04754-5019.

VOLVO 360 - 2 L. 1984 5 drs. ƒ 12.900,–. Tel.: 04490-10022.

MITSUBISHI Galant stationcar met LPG onderbouw 1982. Simca Matra Rancho auto in top conditie 1980. Toyota Corolla 1800 DX automatic met LPG 1981. Mazda 323 automatic 1979. Opel Kadett stationcar 1981. Opel Kadett 5-deurs 1981. Opel kadett city 1978. Opel Rekord Berlina 1979. Ford Fiesta 1100 Bravo 1982. Ford Escort 1300 Bravo 1982. Ford Sierra 1600 L. 5-deurs 1983. VW Polo shopper 1982. VW Passat MX 1979. Austin mini Mayfair 1984. Mini 1000 1979. Rover 2600 S. dec. 1984. Range rover V.8 met getint glas stuur-en rembekrachtiging enz. 1981. Als nieuw Citroen Aka Diana 1985. Auto's zijn APK gekeurd. Bovag garantie bewijs. Austin Rover dealer. HAVE, industriestraat 31, Sittard. Tel.: 04490-15195. Tevens APK Keuringsstation voor alle type auto's. Dus bel voor afspraak.

Te k. mooie MERCEDES 300D bwj.'77 APK tot '89. Tel.: 04490-26697.

Te k. RENAULT R4 bwj.'80 APK tel. op zondag 04499-1999.

Te k. OPEL Kadett bwj.'81 stationcar div. extra's goede auto. Tel. liefst op zondag 04499-1999.

FORD Escort 1300 Bravo, bwj.'82, iedere keuring toegest., ƒ 8250,–, 04490-13233.

VW GOLF diesel '85 km.st. 58000 vraagpr. ƒ 18000,- tel. 04406-40568.

Te k. PEUGEOT 104 GL 6 eind '77 km 105000, groen met. 1e lak, apk 10/88 i.z.g.st. vaste prijs ƒ 1000,- Burg. Kerckhoffsstr 11 Hulsberg.

FIAT 127/1050L bj. '80 apk-'89 goed en zuining ƒ 2500,- 04406-14080.

Te k. OPEL record 2.3 diesel stationcar bj. '79 apk 12-'88 vraagpr. ƒ 3250,- 04405-2164.

Te k. AUSTIN Allegro kl. auto bj. '78 apk nieuwe motor 53000 km trekh, i.z.g.st. ƒ 600,- tel. 04406-15719.

Te k. VAUXHALL Chevette, bwj. '78, + APK, i.g.st. ƒ 1200,–, tel. 045-244603.

Te k. FORD Fiesta 1100 L, in nieuwst. t. '80, ƒ 3750,–, tel. 045-725984.

Te k. MAZDA RX 7 kl. wit, zeldz. mooi, bwj. 9-'79, APK tot 12-'88, 045-244290.

Te k. JEEP Lada 4 w.d., bwj. '83, m. gasinst. Tel. 045-321252.

OPEL Ascona 1.6 S APK gek., i.z.g.st. Bwj. '76, vr.pr. ƒ 1650,–, 04490-20066.

Te k. v. dame Datsun CHERRY 1200 de luxe bj. '80, APK vr.pr. ƒ 2650,-, Dr. Poelsstr. 42, Kakert-Schaesberg.

U.S.A. Cars G. Arnts

uw adres vóór al uw nieuwe + gebruikte onderdelen van Amerikaanse auto's. Eigen werkplaats. Bij volledige 10.000 km beurt, apk-keuring gratis. Eigen ophaaldienst. Industriestr. 7, Heerlen-Nrd., 045-220490.

RENAULT 20 diesel bj. '82, moet aan gewerkt worden ƒ 1000,-, tel. 04408-1453.

Te k. Ford TAUNUS combi ƒ 1200,-, tel. 045-458270.

VOLVO 345 bwj. eind '80, met.grijs abs. nieuwst. APK, 5500,–, 045-710608.

Jan v. Cruchten
Demonstratieauto's met fabrieksgarantie

Mercedes 500 E 4 mat .... '87
Mercedes 300 CE .... '87, '88
Mercedes 560 SEC .... '87
Mercedes 300 E .... '86, '88
Mercedes 260 E .... '88
Mercedes 500 SE .... '86, '85
Mercedes 380 SEC .... '85
Mercedes 300 SE .... '86
Mercedes 280 SL .... '75
Mercedes 190 E 1.6 .... '86, '88
Mercedes 190 E .... '84, '86
Mercedes 300 D .... '84, '85
Mercedes 280 SE .... '82, '83
Mercedes 280 S, 2× .... '83
Mercedes 230 TE .... '82
Mercedes 190 E .... '83, '84
Mercedes 380 SEL .... '82
Mercedes 280 E .... '84
BMW 520 I .... '84

Schandelerstr. 2-4, Heerlen. 045-722844/727529

Ingeruild tegen handelsprijzen!

Audi 100 L 5 E '78 ƒ 2850,–; Audi 100 GL 5 diesel '81 ƒ 7250,–; Renault 18 Combi '82 ƒ 6000,–; Renault 4 F 6 Combi '83 ƒ 7250,–; Renault 18 TL Combi '81 ƒ 3750,–; Ford Fiesta 1.1 '80 ƒ 5750,–; Ford Fiesta „VAN" '83 ƒ 6750,–; Ford Fiesta '77 ƒ 1250,–; Ford Escort „VAN" Combi '82 ƒ 5500,–; Ford Taunus 2.0 L '78 ƒ 1750,–; Ford Taunus 1.6 L '77 LPG '77 ƒ 1500,–; Ford Taunus 2.0 L Combi '81 ƒ 7400,–; Fiat Ritmo 65 '80 ƒ 1950,–; Mazda 323 1.3 '82 ƒ 7950,–; Talbot Rancho Combi '80 ƒ 4950,–; VW Golf diesel '79 ƒ 3750,–; Peugeot 104 '80 ƒ 3750,–; Peugeot 505 '80 ƒ 2750,–; VW Ponton klassiek ƒ 3000,–; Volvo 66 L aut. '79 ƒ 3400,–; Volkswagen Luxe bus '79 (nieuwe motor) ƒ 6250,–; Ford Transit bestel '80 ƒ 2750,–; Subaru busje dubbel deurs '85 ƒ 7250,–; Daihatsu busje Mini Cab. 1000, verh. '85 ƒ 8600,–; Nissan Sunny 1.3 LPG ƒ 9750,-

Crombag Auto's
Rijksweg Zuid 236-240, Geleen

Honda - Honda

Prelude zilver .... '84
Prelude aut. 33.000 km '82
Accord 1.6 (12 klep) .... '85
Accord Sed. LPG nw. type (12 klep) br.met .... '86

Crombag Auto's
04490-46260
Rijksweg Zuid 236
Geleen

Te k. PEUGEOT 305 Diesel, bwj. '81. Tel. 04406-41338.

Uw MAZDA-DEALER biedt aan: Mazda 626 GLX Coupé 2.0 '84 '86; Mazda 626 LX Sedan 1.6 '85; Mazda 626 LX HB 1.6 '83 '85; Mazda 626 DX Sedan 1.6 2x '80; Mazda 323 1.5 GLX Sedan 7000 km 2x '86; Mazda 323 1.3 LX Sedan 2x '86; Mazda 323 13 DX Sedan '83 '84 '85; Mazda 323 1.3 HB Sport '85; Mazda 323 1.3 + 1.5 DXHB '84 '83; Mazda 323 1.3 HBDX aut. '81; Mazda 323 1.5 HB GLX aut. '86; Ford Fiesta 1.1 L '82; Ford Taunus 1.6 L aut. '80-'82; Opel Kadett 1.2 N + 13 S HB '82 '85; Daihatsu Charade d '85; Mitsubishi Tredia 1.4 GL '84; Mitsubishi Lancer 1.4 '81; Nissan Stanza 1.6 SGL Trend '85; Honda Quintet 1.6 '83; Peugeot 305 GR 1.5 '83; Audi 80 LS '80; Volvo 340 DL HB '84; Occasions met Mazda/kroongarantie. Auto Leymborgh b.v., Bornerweg 2-8 Limbricht, tel. 04490-15838.

1000%

Onze auto's zijn 1000% en 100% is meer dan genoeg!!!

Lada 1200 S nieuw .... '88
Suzuki SJ413JX 5 speed .... '86
Seat Ibiza 1.2 GL .... '86
Seat Ibiza Playa .... '86
Opel Kadett HB 1.2 S 3-drs. .... '85
Lada 2105 GL '82, '84, '85
Nissan Cherry 1300 L 3-drs. .... '84
VW Golf C diesel .... '83
Suzuki Alto L .... type '84
Peugeot 104 GL .... '83
Lada 1200 S .... '79, '81, '83
Zastava GTL 55 .... '83
Nissan Cherry 1300 L 5-drs. .... type '83
Opel Ascona 1.6 S 4-drs. .... '82
Toyota Celica ST .... '82
Renault 9 TL .... '82
Opel Kadett HB 1.2 gas '82
Ford Escort Sport 1.3 .... '81
Opel Ascona 1900 .... '81
Ford Escort 1100 Bravo .... '81
Lada 1500 Combi .... '79, '81
Rover 2600 .... '80

Diverse goedkope inruilers tegen handelaarsprijzen.

Autocentrum Keulartz b.v.
Locht 42B3, 6466 GW Kerkrade, tel. 045-419905.

Opgelet: uniek in Nederland. Opel ASCONA i-2000, topsnelh. 240 km/u, 190 PK, orig. Irmscher-opgev., verlaagd, Ricardo-inter. en nog vele extra's, bj. '80, APK. Weg. mil. dienst te koop. Trichterweg 125, Treebeek-Brs.

VW Passat Combi '79 2500,–; BMW 728-I '80 6500,–; Mazda 323 aut. '80 3000,–; Lada 2105 '83 4250,–; Volvo 343 aut. '78-'79 va. 2250,–; VW Golf D '80 4750,–; Peugeot 505 GR '80 2250,–; Peugeot 504 '79 2250,–; Hyundai Pony '83 5000,–; Opel Ascona '77 1750,–; Opel Rekord '80 3750,–; Pontiac Le Mans '79 2750,–; Volvo 245 Combi '75-'79 1500,–; Audi 100 '78 1500,–; BMW 1602 '76 1500,–; Ford Taunus Combi '79 2750,–. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. Tel. 04492-3582.

Fiat Sittycar Sittard
actie weekend actie
nu 2000,– onder ANWB-BOVAG-koerslijst

Enkele voorbeelden:
Fiat Panda 34 '86 7250,–
Fiat Panda 750 L '87 8250,–
Fiat Panda 1000 CL '86 8250,–
Fiat Uno 45 S '85 9250,–
Fiat Uno Super diesel '85 .... 10.500,–
Fiat Regata '85 super '87 .... 17.250,–
Fiat Regata 100 super '84 8250,–
Fiat Regata weekend '87 .... 16.750,–
Fiat Regata 100 IE super '87 .... 19.250,–
Citroën Visa 11 RE '84 6750,–
Lancia Prisma 1600 '85 .... 13.000,–
Renault 18 GT diesel '85 .... 13.250,–
Fiat Croma diesel '87 .... 31.000,–
Fiat Croma Turbo IE '86 .... 38.000,–

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544

Crombag combies: best. jeeps!

Citroen 2.5 D Station „Van"-uitv. .... ƒ 23.500,- '86
Patrol Jeep Turbo diesel .... ƒ 24.500,- '85
VW Kleinbus car. diesel .... ƒ 19.500,- '85
Chevrolet busje autom. LPG .... ƒ 11.000,- '81
Toyota Lite-Ace busje, LPG type .... ƒ 9.750,- '83
Mitsubishi L 300 bestel .... ƒ 9.750,- '83
Daihatsu bestel 1000 verhoogd .... ƒ 8.600,- '85
Subaru busje bestel, schuifdeuren .... ƒ 7.250,- '85
Ford Sierra 2.0 Combie nu .... ƒ 131.500,- '83
Ford Sierra 2.3 diesel „Van" .... ƒ 15.500,- '85
Ford Fiesta „Van" nu .... ƒ 6.750,- '83
Ford Taunus Combie 1.6 GL .... ƒ 7.250,- '82
Ford Taunus busje nu .... ƒ 2.750,- '80
Mercedes 300 TD Turbo Combie .... ƒ 24.900,- '81
Mercedes 280 TE autom. .... ƒ 15.500,- '79
Talbot Rancho Combie, nu .... ƒ 4.750,- '80
Renault 1.8 Combie 2x, nu .... ƒ 5.900,- '82
Renault 4F6 Combie pers. .... ƒ 7.400,- '83
VW Kleinbus car. L, 14.000 km .... ƒ 29.500,- '85
VW Lux bus (nieuw motor) .... ƒ 6.250,- '79
VW Passat Combie diesel „Van" .... ƒ 17.750,- '86
VW Transp. 57 kw., gas ond.b. .... ƒ 14.500,- '84

Inruil! Keuring! Financ.!
Bovag/Crombag garanties!
Rijksweg Zuid 236 t/m 240 Geleen
Prijzen incl. BTW!!!

A.s. zondag open huis bij Auto Limburg

Uw vertrouwd adres, Mauritsweg 126, Stein, tel. 04490-38474.

...100% remmenspecialist voor alle voertuigen. In... ...ramer 31, Heerlen, tel. 716951.

Thule skiboxen te koop + te huur

ABC Sampermans
Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.
Ook alle Thule accessoires.

Auto's

VOLVO 360 GLE Inj. 2 ltr., 4-drs., 11-84, mod. '85. Tel. 04498-52871.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

OPSPORING verzocht. Naar uw loop-, sloop- of schadeauto's. Ik betaal de hoogste prijs in Limb. Echt waar, bel maar. Tel. 045-254049, ook 's avonds.

Zoekt u een luxe of BEDRIJFSAUTO? Let op! Diverse personenbussen, bestelauto's, open laadbakken. Alle typen bestellers en luxe auto's. Steeds 50 stuks voorradig. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915. Na 19.00 uur 611895, Maastricht.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, betalen redelijke prijs, gratis afhalen. Tel. 045-753058, na 17.00 uur tel. 04405-2074.

De hoogste prijs in Limburg bet. ik voor uw loop-defecte en SCHADEAUTO'S, bel nu 045-254081.

Inkoop goede auto's, contant geld. P. JOOSTEN, Scharnerweg 3, tel. 043-634978.

Te k. CITROEN Visa Super, 4 cyl., 68.000 km, nov. '82. Pr. ƒ 5200,-. Platz 2 Klimmen. Tel. 04405-3654.

DHZ-garage met spuitcabine, nu ook richtbank, CO_2-en puntlassen. Tevens alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848 (donderd. gesl.). Woensdag tot 18.00 uur.

Te k. gebr. AUTO-ONDERDELEN. Akerstr. Nrd. 350, Hoensbroek, tel. 045-224123.

Te k. MITSUBISHI Lancer F 1400 GLX 3-'84 rood-br. met. 56000 km, i.z.g.st. tel. 04405-2445.

Loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. Ook wrakken. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Te k. gevraagd
Datsun Violet
140 160J Sunyy, 4-drs. Wij betalen een goede pr. Tel. 04116-84130-72148.

Te k. VOLVO 340 DL 1700, van Volvo-medewerker. Tel. 04490-34411.

Te k. i.z.g.st. PORSCHE 924-I, bj. '79. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-220412.

Te k. PORSCHE 944 bwj. '82 m. div. extra's, ƒ 38.000,- tel. 04490-11047.

Te k. Opel MANTA 200, speciale uitv. bj. '79, APK, vr.pr. ƒ 6500,-. Tuss. 17.00-19.00 u. ma. t.m vr., za. hele dag. Dr. Schaepmanstr. 43a, Vaals.

VW Derby '78 APK sept. '88 i.pr.st. Vraagpr. ƒ 1450,-; Tel. 045-443956.

Wij geven het meeste voor uw AUTO, u belt, wij komen direkt. Tel. 045-422610. Ook 's avonds.

Te k. Ford ESCORT Laser 3-drs., bj. '84, 5 versn., roodmetal., 52.600 km, vele extra's, ƒ 11.750,-. Keuren toegest. 045-458319.

Opgelet, wij betalen redelijke prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-413855.

T.k. aang. AUTO'S in goede conditie tegen betaalbare prijzen o.a.: Ford Escort 1.3 GL, 4-drs. m. LPG '81 ƒ 4900,-; VW Golf '80 ƒ 5250,-; VW Golf MX m. LPG '79; Ford Fiesta 1100 Bravo i.nw.st. '81; prachtige Rover 2600 S m. LPG, mod. '83; NMW mod. 320 Zender '78; mooie Lancia Beta 2000 '80 ƒ 3950,-; VW Golf C Diesel bijna '82. Bernhardstr. 12, Munstergeleen (ook 's zondags geopend).

Te k. Opel KADETT HB zeer mooi, bj. '81, LPG + trekh., vr.pr. ƒ 5200,-. P.a Moltweg 26, Schaesberg.

Te k. Opel KADETT 13 SR zeer mooi, bj. '81, kl. geel m. veel extra's. Unescoplantsoen 7, Vrieheide-Heerlen.

Autobedrijf Bert Aretz, ingang showroom Kapelweg 21, Palemig, Hrl., tel. 721268, biedt aan: AUDI 100 diesel '85; Renault 11 TL '86 ƒ 14.900,-; Fiat panda '84 ƒ 7900,-; Ford Escort 1100 Bravo '83 sch.dak, ƒ 12.500,-; Nisaan Cherry '83 5-drs. + 5-bak ƒ 11.500,-; Ascona 1600 4-drs. '83 ƒ 11.500, ; Kadett 1600 diesel caravan '82 ƒ 10.500,-; Golf 1600 diesel 5-drs. '81 ƒ 9700,-; Rekord '80 4-drs. ƒ 3750,-; Kadett 1200 S '79 ƒ 3250,-; Golf 1600 '78 ƒ 2250,-. Tevens APK, schaderegelingen, autotransporter.

MERCEDES jaarwagen 250 D veel extra's, bj. 5-'87. Na 18 u. 04454-3479.

BMW

316 .... '82 t m '87
318 i .... '84, '85
320 i .... '86
323 i .... '84
520 i .... '85
732 i Aut. .... '83
628 CSI Aut. .... '83
635 CSI Aut. .... '84

Kera

Kerkradersteenweg 5
K'rade. Tel. 045-452121
Uw BMW-dealer!

Wij betalen ƒ 50,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloop. Tel. 045-423063.

Te k. OPEL Kadett, '73, uitgeb., heel mooi. Tel. 045-254081.

Te k. TALBOT 1100 autom., '81. Tel. 045-254081.

Te k. GOLF diesel, bj. '78. Tel. 045-254081.

KERA occasions: VW Jetta 1.6 C, 1986, ƒ 18.000,-; VW Jetta 1.6 D, 1985, ƒ 16.750,-; Ford Sierra 1.8 Laser, 1985, ƒ 17.500,-; Ford Sierra 2.3 GL, 1984, ƒ 17.500,-; Renault R5 GTL, 1985, ƒ 14.000,-; Renault 9 Louisiana, 1985, ƒ 15.750,-; Peugeot 305 GL, 1984, ƒ 12.500,-. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121, donderdag koopavond.

AUTOHANDEL E. Custers, Pr. Hendriklaan 63, Brunssum, tel. 045-272719. Opel Ascona 2.0, LPG, bwj. '80, ƒ 4500,-; Mitsubishi Celeste, i.st.v.nw., t. '79, ƒ 3250,-; Honda Prelude, zeer mooi, t. '80, ƒ 5950,-; Mitsubishi Saporro, t. '80, ƒ 3900,-; VW Polo, t. '80; ƒ 3250,-; Toyota Tercell, i.z.g.st., t. '80, ƒ 3600,-; Opel Manta 19S, LPG, '77, ƒ 3200,-; 3× Ford Escort, va. ƒ 1550,-; Volvo 245 DL Stationcar, LPG-onderbouw, t. '76, ƒ 1900,-; Volvo 343 autom., t. '77, ƒ 2500,-; BMW 525 aut., LPG, t. '76, ƒ 2900,-; Ford 1.6, '79, ƒ 2400,-; 4× Lada va. ƒ 1200,-; Peugeot 504 D, '79, ƒ 1200,-; Renault 4, t. '80, ƒ 1700,-; Fiat 1050 CL, t. '80, ƒ 2250,-; 2× Mitsubishi Galant, '78, '79, va. ƒ 1800,-; Chrysler 1308 GLS, t. '80, ƒ 1550,-; Audi 100 5E, t. '80, ƒ 3200,-; Lancia Beta HPE coupe, t. '80, 5-bak, ƒ 3900,-; Audi 100, '77, ƒ 1400,-; Toyota Starlet, t. '79, ƒ 2450,-; Peugeot 305 GR, t. '79, ƒ 1900,-; BMW 316, t. '79, ƒ 3700,-; BMW 320.4, LPG, t. '77, i.z.g.st., ƒ 3450,-; Chrysler Horizon, t. '79, ƒ 1400,-; Fiat Ritmo 75 CL, t. '80, ƒ 2250,-; Alfa 50D, t. '80, ƒ 2150,-; Toyota Landcruiser 3.5 ltr. diesel, verl. chr., '81, ƒ 9700,-. Div. goedkope inruilers, alles met recnete APK. Inr. en financiering. Geopend dagel. van 10 tot 18 uur, zat. tot 17.00 uur.

Ford ESCORT 1300 L 4 drs. groen '82. Korvos. Varenbeukerweg 23, Heerlen.

Te k. Mercedes 250 op lpg bj. '79. APK gek. inr. kl. auto mog. tel 04755-2297.

JURGEN AUTOCENTRUM

Mercedes specialist — NISSAN -dealer

Nissan gebruikt		*Inruilauto's*	
300 ZX demonstratie	'87	Cherry 1.3 DX	'83
Laurel 3.0 SGX demo	'87	Micra DX	'83, '84
Laurel diesel 2.8 SGL type	'87	Prairie	'83
Patrol turbo d. demonstratie	'88	Mazda 323	'81
Sunny GTI 16 v demonstratie	'87	Mitsubishi Colt	'81
BLuebird wagon D	'85	Peugeot 505 GR	'84
Sunny 1.5 GL coupe	'83, '86	Renault 9	'86
Sunny 1.5 GL 5-drs.	'84, '86	Renault 11 GTX	'84

Langheckweg 36-40, ind.terr. Dentgenbach
153907 **Kerkrade. Tel. 045-452570**

COROLLA sportswagon div. extra's APK '89 ƒ 1250,-; Datsun Sunny aut. APK 8-'88 ƒ 1000,-. Kleingraverstr. 36 Kerkrade-West bij Roda-stadion.

Te k. VOLVO 264 GLT '77 autom. lpg Pijnsweg 72 Heerlen.

Koopje BMW 2500 lpg i.g.st. '77 t.e.a.b. of ruilen tegen kleine auto tel. 04406-14573 na 19 uur of zaterdag.

Part. biedt aan nw. mod. Opel ASCONA 16S 74000 km. mei '82 a. nieuw tel. 045-442125.

BMW 316 bwj. '85, 1e eig., km.st. 50.000 m. veel extra's, kl. zwart, auto verkeerd i.nw.st. alle pap. ter inzage. Pr. ƒ 23.500,-, financ. mog geen inr. Tel. 045-271360.

Te k. van part. FORD Taunus 1600, bwj. '79, i.z.g.st. APK gek. vr.pr. ƒ 1950,-, Palmstr. 62, Passart-Z. Hrl.

Te k. TOYOTA Tercel coupé bwj. '79, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2500,-, tel. 045-223349.

PORSCHE 928, bwj. '79, als nw., airc., tempomaat, cruisecontrol, electr. ramen en spiegels, centr. vergr. 045-228469.

MITSUBISHI Galant, 1980, zeer goed onderh., ƒ 3250,-. Kisselsstr. 1, Sittard, tel. 04490-18196.

Te k. massief eiken BANKSTEL, z.g.a.n., pr. ƒ 1000,-. Tel. 04490-11727.

Te k. MERCEDES 250 D, bwj. '85, inr. mog. Pr.n.o.t.k. 04490-74101.

T.k. FIAT Ritmo diesel 3-drs. bj. '82. pr. ƒ 4750,-. 04490-11087.

Te k. PEUGEOT 104 APK tot okt. '88 ƒ 950,-. Tel. 045-724092.

Classic car voor liefh. ROVER 3500S P6 mod. 1972 4 v. bak techn. geh. i.o. gem. Veel nwe. onderd. Carr. moet gesp. worden. Vr.pr. ƒ 7500,- S.v.p. alléén ser. geg. Te bevr. 045-422891.

Honda PRELUDE APK gek., bj. '79, metall.grijs. Tel. 045-225036.

T.k. HONDA MT 5 '86, met veel extra's, o.a. Parijs-Dakar-tank. Wilhelminastr. 2, Gulpen.

Rover 820 I demo '87, grijs; Rover 213 S demo '87, blauw; Audi 100 CC 2.2 inj. '85, blauw; Honda Quintet 5D luxe '83, blauw; Austin Maestro 1.3 LE '84 wit; Ford Escort 1.6 '79; Morris Ital. 1981, blauw. Ruime voorraad nieuwe Mini va. ƒ 11.995,-; Austin Roverdealer BALT BV, Kasteellaan 1, Heerlen. Tel. 045-721541. Naast G.A.K.-gebouw.

Te k. KADETT Station bj. '80. Vr.pr. ƒ 6750,-. Tel. 045-727976.

KOOPJE! VW bus LT 28 '78, LPG, APK tot 4-'88 grijs kent., trekh., techn. in or gemaakt, rek. (ƒ 1800,-). Ter inzage. Pr. ƒ 2450,-. Tel. 045-417797.

Te k. VOLVO 343 DL, bwj. 10-'78, APK tot 10-'88, vr.pr. ƒ 1700,-. 045-453930.

FIAT X 1/9, sportw., open dak, rood, '80, ƒ 8000,-; Lada 1500, bruin, '79, ƒ 950,-; Porsche 924 Targa, antraciet, '78, ƒ 17.500,-. Tel. 045-227733.

Te k. HONDA C.B. 650 bwj. '86, spec. uitvoering, km.st. 2700 Michiel de Ruyterstr. 41, Elsloo, tel. 73665.

Te k. SIMCA 1308 S APK 6-'88, goed en mooi ƒ 750,-, Wilderbeek 21, Geleen, tel. 04490-44130.

Te k. OPEL Kadett 1.2 N bwj. '77, APK gek., pr.n.o.t.k. Tel. 045-413335.

Te k. FIAT 127, bwj. '78, km.st. 79.000, APK juni '88 (ANWB), in z.g.st., ƒ 1250,-. Woendershof 44, Brunssum, 045-250249.

Weg. omst. KADETT 1300, 5-drs., '81, Berlina-uitv., als nieuw, 045-253829.

Te k. SAAB 99, bwj. '83, km.stand 90.000, in perfecte staat. Te bevr. 045-256201.

Te k. VOLVO 360 GLT 2.0-i, 5-drs., bwj. 7-'85, z.g.a.n. Tel. 045-210290.

Te k. BMW, compl. Hartge-uitv., bwj. '85, ƒ 27.000,-. 045-451036.

BMW 320i, nw. mod., eind '83, 57.600 km, sportuitv. + vele access. 045-451894.

GARAGEKACHEL te k., werkt op afgetapte olie, ƒ 600,-, en krik voor smeerput, hefvermog. 1500 kg, ƒ 700,-. Tel. 045-314175.

MERCEDES 306 D, bwj. '78, APK 14-'8-'88, dubb. kab. + laadbak, ƒ 3500,-. Kloosterstr. 6, Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT 18 TS, bwj. '80, ƒ 1500,-. Tel. 045-325867.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '81, APK-gek. tot '89, pr. ƒ 5800,-. Inr. mog. Tel. 045-463364 b.g.g. 045-311997.

Bedrijfswagens

I.v.m. enorme verkoop v. nieuwe bedrijfsw. laatste kwartaal '87. Nu uitgebreid collectie van gegarandeerde bedrijfswagens.

H. Merc. 811/37 chass-cab. 13.000 km .... '86
H. Merc. 207D v.v. ramen rondom .... '78
H. Merc. 307 D v.v. 4 mtr. open l.bak .... '84
H. Merc. 207 D best. 330x168x183 cm .... '84
H. Merc. 207 D best. 282x168x155 cm .... '83
H. Merc. 609 D best. ecovan demo, 25.000 km .... '87
M. Merc. 608 D best. verl. + verh. als nieuw .... '85
M. Merc. 309 D 330 cm, o. laadbak, hoog 1 .... '84
H. Merc. 210 B 330 cm o. laadbak, laag liggend .... '86
H. Merc. 407 D v.v. 330 cm, open laadbak .... '83
H. Merc. LP 809 v.v. 5 mtr. alu. laadb., zeer mooi .... '83
H. Merc. L 508 D gesloten bestel 4 mtr. .... '83
H. Merc. 1617 open bak laadkraan .... '84
H. Merc. 1217 v.v. slaapcab. m. spec. bloemenbak .... '83
M. VW-LT 28 D bestel reclamevrij, 60.000 km .... '84
M. VW Tansporter jobber, l+r zijschuifdeur .... '87
H. Peugeot J9B v.v. alu. meubelbak met zijdeur .... '82
M. Iveco open bak met schuifzeilen, 60.000 km .... '80
H. Merc. 409 D/37 chassis-cabine .... '86
H. Merc. 407 D/35 bestelwagen .... '80

Personen/taxibus

H. Merc. 207 D verl. en verh. nw. demo uitv. .... '87

Terreinwagen 4x4

H. Scout International v.v. LPG, grijskent. combinatiewagen, spec. aanbieding .... '79
H. Merc. 300 GD, demo nieuw

Truckcentrum Smeets M.B. Zuid-Limburg B.V.

Wijngaardsweg 55, Hoensbroek-Heerlen. Tel. 045-224800 (H). De Griend 2, Maastricht. Tel. 043-216655 (M) P.S. Wist u dat het uiterst voordelig is gedurende bepaalde tijd een bedrijfswagen te huren en deze dan voor een spotprijs over te nemen.

DB 200 D, EZ 11/'81, Radio, Servolenkung, Garagenfahrzeug, 91.000 km, VB DM 11.600,-. Tel. 09-49241504603.

BMW 1602, '74. Tel. 045-460354.

ALFA 16 GT, bwj. '77, uitv. GTV, APK. Tel. 045-726486.

Weg. aansch. stationwagen van part. te k. VW GOLF GLD diesel, bwj. '81, APK 6-'88, mot. prima. Akerstr. Noord 62, Hoensbroek. Tel. 045-228433.

Te k. weg. omst. OPEL Kadett Hatchback 1.2 N, i.z.g.st. Swier 53, Wijnandsrade.

Te k. kleine zuinige FIAT 133, APK-gek., 2e auto, vr.pr. ƒ 850,-. Lindberghstr. 7, Heerlen.

R5 GTL '80, sunroof enz. zeldz. Nissan model 69 6 cyl., alle onderd. 2x Beide auto's in bijz. g.st. Tel. 045-252301.

Te k. LADA 2105 i.pr.st. bwj. '82, 1e eig. op gas m. APK ƒ 1950,-, Rdr. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. OPEL Senator bwj. '80, Hoofdstr. 25, Amstenrade.

Autobedrijf DORTANGS biedt aan: Opel Kadett 1.2 N (3-drs.) bwj. '82, APK; Opel Ascona 1.9 N bwj. '80, APK, Mazda 323 1.5 (3-drs.) 5-bak, bwj. '81, APK inruil, financ. mog. Hoofdstr. 36, Amstenrade, tel. 04492-2601.

Te k. OPEL Rekord 1.9 met div. extra's, moet weg! Bwj. '79, tel. 045-210685.

Te k. FORD Fiesta type '78, i.pr.st. m. APK ƒ 1450,-, Rdr. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. FIAT 128, bwj. '77, APK gek. Vraagpr. ƒ 750,-, tel. 045-228046.

GOLF diesel bwj. '82. Vraagpr. ƒ 6900,-, Laagstraat 36, Steenberg, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 323 type '78, i.pr.st. m. APK ƒ 1250,-, Rdr. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

KOOPJE! Opel Kadett 5-drs., LPG, trekh., bwj. '80, i.z.g.st. Tel. 045-227068.

Te k. FORD Granada bwj. '78, APK '89, Harmoniestr. 95, Hoensbroek.

Te k. FORD Escort besteller 12 '81, APK ƒ 4950,-, rui-l/inr. mog. Tel. 045-316940.

MAZDA 323 bwj. '79, APK, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2150,-, 04490-26551.

MAZDA 323 bwj. '78, APK, zeer mooi, vr.pr. ƒ 1450,-, 04490-21546.

PEUGEOT 305 SR, bwj. '82, 1e lak, ƒ 4250,-, tel. 043-617067.

FIAT Ritmo 65 L, bwj. 10-'82, 5-drs., ƒ 3700,-, i.z.g.st. Tel. 043-617067.

Te k. BMW 520 I, 4 jr. oud, i.st.v.nw., alle acc., org. v. BMW, getint glas, mistlampen, metallic-lak, sportvelgen, 5 versn., enz., geen spoilers. Vaste prijs ƒ 18.750,-. Hoofdstraat 220, Hoensbroek, tel. 045-211409.

Van Volvo-medew. VOLVO Sedan 1.7 ltr., bj. '87, veel extra's. Tel. 04498-52340.

Te k. van part. FIAT 131 1600 CL, bj. '82, APK-gek. 1-6-'88, vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-415012.

Te k. Ford ESCORT Bravo, bj. '85, i.st.v.nw. Matheusstraat 3, Heerlerheide.

RENAULT Fuego GTS, bj. '83, km.st. 77.000, veel extra's, zien is kopen. Tel. 04499-1416.

Te k. VOLVO 340 GL 1700 sedan, bj. febr. '87, km.st. ± 12.000, van Volvo-medewerker, prijs ƒ 20.500,-, kl. wit. Tel. 04490-20668.

Te k. FORD Sierra 2.0 GL, 6-cil., bj. '83, veel extra's, event. inruil mog., ƒ 13.500,-. Tel. 04490-13976.

Te k. OPEL Kadett 13 S, zeer luxe, bj. '80, rijksweg-insp., nw. banden, prijs ƒ 7500,-. Beethovenstraat 55-II, Sittard.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-740215.

Te k. AUDI 100, in z.g.st., bwj. '79. Gaardstr. 2, Heerlen-Nrd.

Zien is kopen: RENAULT R4 GTL, i.z.g.st., APK, aug. 1988, ƒ 1500,-. Na 16.00 uur tel. 045-323830.

Te k. GOLF, bwj. '78, grijs, op gas. Tel. 045-441470.

Te k. FIAT Ritmo 65 L, bwj. '80, APK, ƒ 2700,-. Tel. 045-353702.

Audi

Audi 80 GLS autom. .... '79
Audi 80 GLS 4-drs. .... '79
Audi 80 LS 4-drs. .... '80
Audi 80 LS autom. .... '80
Audi 80 CC diesel .... '81
Audi 80 GL 1.8 ltr. .... '83
Audi 80 Silver spec. .... '83
Audi 80 cc 1.8 ltr. .... '85
Audi 100 CD .... '85
Audi 100 CD aut. abs .. '85

Occasions vanaf ƒ 7500,- met 6 mnd. volledige garantie, 15 dagen omruilgarantie i.d.n. APK-gekeurd. Valkenburg 04406-15041
auto caubo

Te k. BMW 323i '80 i.st.v.nw. zeer mooi, veel extra's, pr.n.o.t.k. Na 13.00 uur en zaterdag. Everstr. 66, Einighausen.

Te k. SAAB 99 combi APK bwj. '78. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3600,-. Tel.: 04492-5194.

VW GOLF D M '82 1e lak ƒ 6600,-. Tel.: 04490-13467.

Te k. Daihatsu Rocky JEEP 2.0 benzine, softtop, wit, bwj. 8-'86, 28.000 km, gr. kent., 1e eigen. Schoolstr. 6, Hulsberg, tel. 04405-3553.

Te k. RENAULT 6 TL + 16 TL (bwj. '77, '78) div. BMW 2x 316 (bwj. '77, '78) 320-6 (79) Nissan 120Y Cherry (bwj. '79) Alle apk, tel. 045-319204.

Te k. MAZDA Pickup type '82, grijs kent. + LPG, Hoofdstr. 25, Amstenrade.

Te k. Fiat FIORINO, bwj. '79, met grijs kent., 045-215199.

Te k. Opel REKORD diesel, stationcar, bwj. '81, apk tot '89, vraagpr. ƒ 3000,-, 045-217100.

Te k. TAUNUS '77 m. lpg, apk ƒ 900,-, tel. 045-253366.

AUDI 80 LS jub.uitv., '81, zilvergrijs, gasinst., 80.000 km, ƒ 7750,-. 04492-2738.

Te k. Opel KADETT 12 S, bwj. '78, autom., apk-gek., zeer mooi, pr. ƒ 2250,-. Versiliënboschweg 7, Vrieheide-Heerlen.

Te k. FIAT Ritmo, bwj. '79, i.z.g.st., ƒ 2250,-, Heulenderstr. 97, Brunssum.

VOLVO 265 combi '79, kl. blauw, i.z.g.st., ƒ 8500,-, tel. 04492-3234.

Te k. Ford TAUNUS 1600 SL, bwj. '80, apk tot '89, vraagpr. ƒ 2900,-, Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, 045-255304.

VOLVO 343 DL, bwj. '82, automaat, apk-gek. tot '89, inr. mog. ƒ 6500,-, Voorstr. 24, Brunssum, 045-250136, tot 16.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla 1600 DL, '79, 045-740927.

CITROEN Visa Club, bwj. '81, km.stand ± 69.000, pr. ƒ 2500,-, tel. 045-271649.

BMW 320 aut., dec. '79, lpg, kl. champagne, i.z.g.st., ƒ 6500,-, tel. 04492-3234.

Te koop zeer mooie GOLF D, bwj. '78, tel. 045-725447.

MAZDA 626 GLX 2.0, hatchback, '84, kl. groen, stuurbekr., lpg, onderb., etc. ƒ 12.250,-, 04492-3234.

Te k. gevr. BMW CSI, bwj. '79, '80, schadevrij, i.z.g.st., tel. 045-229409.

RENAULT Fuego GTL '81, kl. metall.groen, i.st.v.nw., ƒ 6750,-, 045-420650.

Knalrode DATSUN 240 Z coupé 1974, apk, nieuwe banden, uitlaat, gereviseerde motor (20.000 km) en versnelling. Zwart interieur. I.z.g.st., vaste prijs ƒ 7950,-. Autoland, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, 045-225124. Showroom open: do-vrij-zaterdag.

SAAB 900 GL coupé m. '83, lpg, kl. rood, i.z.g.st., ƒ 8250,-, tel. 045-454217.

Opel REKORD 2.0 aut. '81, kl. beige, lpg a.nw. ƒ 5750,-, tel. 045-421207.

Mooie roodbruinmetalic Opel KADETT 1200 N model 1981. Nieuwe banden, accu, uitlaat, apk enz. 103.000 km, i.z.g.st., vaste prijs ƒ 5950,-, tel. 045-211976 of 253024. Mariabergstraat 9, Schinveld (ook zondag na 15.00 uur).

DATSUN Cherry coupé '82, kl. blauw, i.z.g.st., ƒ 4750,-, 045-421207.

Te k. LADA 1600 GL, '78, apk, vraagpr. ƒ 750,-, tel. 045-724273.

R5 GTL, bwj. '80, 5-drs., i.z.g.st., vraagpr. ƒ 2100,-, apk, tel. 045-724273.

BMW 732-i '81, 1e eig., kl. blauw, leder int. ƒ 11.750,-, 04492-3234.

Te k. Opel ASCONA 1976, apk tot jan. '89. Lodewijkstr. 18, Hoensbroek.

CITROEN Visa Club 8-'79, prijs ƒ 950,-. Tel. 045-219631.

Te k. mooie GOLF 1600 LS autom, apk tot '89. Vraagpr. ƒ 1250,-. Papperjans 37, Heerlerheide, 045-228371.

Te k. AUDI 80 SC, diesel, bwj. '84. w.w. glas 4+ E bak. Zeer mooi. Vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel.: 04750-24296.

Te k. VW GOLF 1.6 C, bwj. '86. Atlasgr. met LPG. Div. acc. 1e eig. schadevrij. Pr. ƒ 15.750,-. Tel.: 04750-24296.

Te k. BMW 320 APK gekeurd kl. rood Vr.pr. ƒ 5500,-. Tel.: 04490-42736 of 45968.

GOLF GTI bwj. '84, schuifdak, stuurbekr. get.gl. sportv. wit. Inruil mog. Tel.: 04490-73400. Mauritsweg 2, Elsloo.

Te k. BMW 628 CSI Coupé bwj. '81, rood, inruil mog. Tel.: 04490-73400. Mauritsweg 2, Elsloo.

BELGIE is ook in 1988 goedkoper. Te k. Golf GTI 16V 12 mnd. '86 alle extra's. Golf GTS BBS-uitgev. '86. Golf diesel '86. Ford Escort XR 3i '87. Ford Escort 1.6 CL. diesel '86. Ford Sierra 1.6 L '87. Ford Sierra 2.3 D '86. Ford Sierra 1.6 L '85. Opel Rekord 2. OS '78. 's Zondags open. Rijksweg 343, Maasmechelen. Tel.: 09-32-11-761127.

VOLVO 343 Variomatic bwj. '78 i.z.g.st. Pr. ƒ 2400,-. Vogelzang 3, Puth. Tel.: 04493-1912.

OPEL Kadett LPG bwj. '77 APK gek. ƒ 1000,-. Mesdagstr. 12, Geleen, Tel.: 04490-55210.

Te k. DAIHATSU Cuore 850 TS rood km. 8400 bwj. '87. Pr. ƒ 10.500,-. Tel.: 04490-54947.

Opel

Kadett 1.2 N .... '80
Kadett Caravan .... '80
Kadett 1.2 S .... '83

Renault

R5 TL .... '82
R5 TC .... '85
R5 GLT .... '85
R4 L .... '83
R4 GTL .... '83
R11 GTL .... '85

Occasions vanaf ƒ 7500,- met: 6 mnd. volledige garantie, 15 dagen omruilgarantie i.d.n. APK-gekeurd, Valkenburg 04406-15041
auto caubo

TOYOTA Celica liftback, 5 speed, bwj. '78 + apk, i.z.g.st., ƒ 1650,-, 045-725884.

Te k. RENAULT 14 TL, bwj. '80, apk-gek. 18-1-'89, verk. in uitst. st., pr. ƒ 2750,-, kl. rood, Pasweg 42, tel. 045-312454.

Te k. ALFA Guilletta voor de liefh., bwj. '79, kl. rood, met nwe. motor, nieuw gespoten, auto verk. in nwst. Pasweg 42, Schaesberg, 045-312454, inr.mog. pr. ƒ 4900,-.

Van part. VOLVO 340 L, bwj. '83, 5-deurs, kl. blauw, zeer mooie auto, apk-gek., tel. 045-726248.

ESCORT XR 3 i. te k., bwj. '84, kl. wit met uitbouwset + schuifdak, Kwikstaartstr. 9, Kerkrade.

Te k. Ford MUSTANG Ghia uitv., apk-gek., bwj. '80, 8 cyl., 5 ltr., i.z.g.st., Haesenstr. 1, Schaesberg, 318003.

Ford FIESTA nieuw model, bwj. sept. '84, (z.g.a.n.), sportief uitgevoerd, sportvelgen, sportstuur, kl. wit, Mgr. Hanssenstr. 6, N'hagen.

Div. OPEL Ascona, 4-drs., '79-'80, va. ƒ 2500,-; Manta CC 20 S, '80; div. Ford Taunus, '78, '79, '81, va. ƒ 1750,-; Galant 1600 GL, '79; BMW 318, '78; Volvo 340 G, '82; Nissan Cherry Hardtop coupé, '80, ƒ 2950,-; Fiat 128, '78; Kadett C, ƒ 750,-. Alles met recente APK, garantie, inruil, financ. Math Bruls Auto's, Hoofdstr. 200, Hoensbroek, 045-227395.

Te k. BMW 520 i shadowline, bwj. 2-'87, ƒ 20.000,- onder nw.pr. Tel. 04493-3995.

Door inruil verkregen als nw. uitziende Opel REKORD 2.0 '79, 5 nieuwe banden, trekh., radio en olievrije motor, APK gek. tot 16-11-88 ƒ 2950,-, tel. 045-752747. Zien is kopen.

Te k. als nw. uitziende Opel MANTA 16 S Ralley uitv. A type bj. '75 ƒ 2500,- tel. 045-752747. Zien is kopen. APK gekeurd.

VW Golf

Golf MX .... '79/'80
Golf S .... '80
Golf 1.1 ltr. .... '83
Golf C vanaf .... '84
Golf CL 1.3 ltr. .... '85
Golf C 1.6 ltr. .... '85
Golf C 5-drs. .... '86
Golf C 1.8 ltr. .... '86
Golf GL 1.8 ltr. .... '86

Occasions vanaf ƒ 7500,- met 6 mnd. volledige garantie, 15 dagen omruilgarantie i.d.n. APK-gekeurd. Valkenburg 04406-15041.
auto caubo

„AUTOLAND", voor al uw reparaties, onderhoud, tectyleren, ML-behandeling, levering en inbouw lpg-installaties. Prijzen vooraf. Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-225124. Verder bieden wij aan goede occasions, zoals: BMW 320, blauw, van ƒ 5350,- voor ƒ ?; Volvo 244 DL, lpg, model '81, van ƒ 9950,- voor ƒ ?; Mazda 121 Coupé, '77, van ƒ 2450,- voor ƒ ?; Opel Kadett 12 N, model '81, van ƒ 7500,- voor ƒ ?; Opel Ascona 19 S, '78, van ƒ 3950,- voor ƒ ?; Citroën Visa, '81, van ƒ 5250,- voor ƒ ?; Datsun Cherry Coupé, '80, van ƒ 5250,- voor ƒ ?; Volvo 144 L, van ƒ 1350,- voor ƒ ?; Renault 5 GTL, '80, van ƒ 5950,- voor ƒ ?; Opel Rekord 2.0 S, '81, lpg, van ƒ 7950,- voor ƒ ?; Opel Kadett, 5-drs., '83, van ƒ 13.950,- voor ƒ ?; Ford Escort 1.3, '81, van ƒ 9950,- voor ƒ ?; Ford Taunus 1.6, '81, van ƒ 7250,- voor ƒ ?; Peugeot 505 SR, model '81, van ƒ 7250,- voor ƒ ?; Opel Commodore 2.5 Autom., '80, van ƒ 7450,- voor ƒ ?; Audi 100 5 cyl., '79, van ƒ 5950,- voor ƒ ?; Opel Commodore 2.5, model '80, van ƒ 7950,- voor ƒ ?; Datsun 240 Z, '74, zeer mooi, rood, van ƒ 7950,- voor ƒ ?; Simca 1100, '76, ƒ 950,-; Audi 100 Autom., '78, van ƒ 1950,- voor ƒ ?.

Te k. VW-KEVER 1303.S, bwj. '73, 94.000 km, géén opknapper, perfect i.orde, v. fans is zien beslist kopen, tel. 043-212670.

De betere occasion met echte service en garantie!

vindt u alleen bij AutoGarant uw off. Subaru-dealer: Subaru 1.8 GL Turbo 4WD autom. 6 mnd. oud; Honda Integra blauwmet. 1986; Opel Kadett 1.6 GL met koffer 1986; VW Golf c bronsmet. 1985; Opel Kadett HB blauwmet. 1985; Opel Ascona 1.6S roodmet. 1984; Fiat Ritmo 85S blauwmet. 1984; Ford Escort 1.6 L 5-drs. rood 1984; Ford Escort 1.3 L Combi/Estate Bravo 1982; Opel Ascona 1.6S 4-drs. 1982; Renault R4 Jogging wit 1982; Talbot Samba zilvermet. 1982; BMW 316 1980 etc. 15 goedkope inruilers voor ieders beurs! Financiering, garantie, afleveren, direct geregeld. AutoGarant b.v., Schelsberg 128, Heerlen (tussen Bristol en Hendriks Textiel). Tel. 045-725588 - 3 lijnen.

Autobedrijf Gebrs. DOMINIKOWSKI, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016. Opel Monza 2.8 S Autom., div. extra's, parelmoerwit, i.z.g.st., '79; Opel Ascona 1.6 Diesel, 4-drs., blauwmet., '86; Opel Ascona 1.6 Diesel, 4-drs., bruin, '83; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., blauwmet., '79; Opel Ascona 2.0 Autom., i.st.v.nw., groen, 60.000 km, '78; Opel Kadett 1.3 LS Caravan, 3-drs., beige, type '85; Opel Kadett 1.6 Diesel LS Caravan, 3-drs., wit, type '85; Opel Kadett 1.3 Caravan, 3-drs., Autom., bruinmet., '82; Opel Kadett 1.3 S Luxe, 3-drs., groenmet., '81; Opel Kadett 1.2 S Berlina, 3-drs., groenmet., '80; Ford Escort 1.3 Ghia, 5-drs., groenmet., '82; Ford Escort 1.3 GL, 3-drs., rood, zéér mooi, '81; Mazda 323 1.3, 5-drs., groenmet., zeer mooi, '82; BMW 316, blauw, 58.000 km, i.st.v.nw., '82; Renault 5 TL, 5-drs., beige, '80. Garantie, inruil, financiering mogelijk. Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000 km-beurt.

Te k. VW JETTA 1.8 CL, 2-drs., bwj. 1-'87, donkergrijsmetallic, pr.n.o.t.k., tel. 045-416017.

Te k. Opel KADETT City '77, kl. groen, apk-gek., vraagpr. ƒ 1950,-, tel. 045-351214.

Te k. mooie in orig. st. verk. VW KEVER, bwj. '73, apk 12-'88, 045-463681.

Te k. Opel KADETT coupé, vraagpr. ƒ 2000,-, tel. 045-459711.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '81, Kasperenstr. 25, Kerkrade.

Opel KADETT stationcar, bwj. '77, pr. ƒ 1650,-, apk 1-'89, 045-463172.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '82, blauwmet., centr. deurvergr., get. glas, stuurbekr., trekh., vraagpr. ƒ 18.000,-, 045-462735.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, bwj.nov. '82, km. 58.000, i.g.st., vraagpr. ƒ 9500,-, inl. Menno van Coehoornstr. 13.C, Maastricht, 043-438043.

OPEL Asc. bwj. '77, diverse ext. sunroof, trekhaak, event. met lpg, gek. t. jan. '89, vraagpr. ƒ 1500,-. Astronautstr. 24, Geleen.

RENAULT 5 TL, bwj. '80 m. apk 100% in orde (kopp.slipt), pr. ƒ 1950,-, Schaesbergerweg 172, Heerlen.

OPSPORING, gezocht. Wij betalen de hoogste prijs in Limburg voor uw oude Peugeot 504, 505; Renault 18, Datsun Violet, Datsun 120Y, 140Y, Blue Bird, div. busjes. Toyota, Mercedes 4-cil. benz. Tev. alle merken auto's, ook sloop, tel. 045-325955.

Motoren

Reliant 850 voor MOTORRIJBEWIJS 80.000 km en nog als nieuw ƒ 4500,-, inl. 08385-11251.

2e-hands CROSSER KTM 125, ƒ 2500,-; Honda CR 500, ƒ 975,-. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht, tel. 04490-15944.

Te k. HONDA CBX bj. '83, kl. grijs, tel. 045-462254 na 20.00 uur.

HARLEY DAVIDSON off. dealer voor Limburg, Hub van laarschot M.C., nieuw en gebruikt, Struikenweg 2, Nuth-Vaesrade, 04492-2111 's maandags gesloten!

Unieke k ans. HONDA XL 600 R '86 km 5000, abs. nw.st. Niet mee gecrossed. Vr.pr. ƒ 5900,-. 315434.

Te k. TRAIL SWM 320 bwj. '83 ƒ 1275,-; Navolaan 134 Hrln. 045-228399.

Te k. EML BMW R100 RS, bwj. '83, orig. EML-motorframe, zijspan EML. Inr. solomotor mogel. Tel. 045-225040.

Te k. KPN 400 GS "of the road" 1979. Tel.: 04493-1609.

De nieuwste YAMAHA'S nu uit: o.a. XV 535 en XJ 700 Cuscom, XV 920 Virago, XT 600 zwart! Wéér bij Motorhuis Geleen, Rijksweg Nrd. 21-25.

Te k. YAMAHA DT 14 mnd. oud, vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-312354.

Te k. mooie YAMAHA met volle race-kuip, ƒ 450,-; Tel. 045-256561.

Te k. KREIDLER, motor 100%. Tel. 045-256822. (na 16.00 uur).

BROMFIETSVERZEKERING vanaf ƒ 57,-; Bel nu 045-317982/045-312608.

Te k. YAMAHA DT 50 bwj. '84 ƒ 1250,-; Tel. 045-252098.

Te k. VESPA Ciao 6 mnd. oud, met sterw. ƒ 925,-; Navolaan 134 Hrln. 045-228399.

Te koop Peugeot RACEFIETS; damesfiets, trom.-rem, zeer goedkoop! Bel 045-226055 of 045-226002.

Te k. gebr. VESPA + Puch Maxi, tevens voor elke bromfiets gebr. onderdelen in- en verkoop gebr. bromfietsen en onderdelen. Maasstr. 3, Beersdal, Heerlen, 045-725309.

Te k. VESPA Ciao m. spaakw., Puch Maxi nostalgie en Puch Maxi Starlet. Bert REKERS, Willemstraat 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. HONDA MT 5, ƒ 1650,-, bellen 10.00-14.00 uur, tel. 045-223220.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus chauffeursdiploma 23-01-'88.

SPAANSE LES voor beginners, gevorderden en conversatie. Tel. 045-418971.

Voor uw rijbewijs in schakel of automatic naar autorijschool DIEMANT, de zaak met 30 jr. ervaring. Brunssum, tel. 250286; Landgraaf, tel. 322642.

Fietsen/bromfietsen

Nieuwe BROMFIETSEN nu ƒ 999,-; tweewielerservice Jos Renkens, Dorpstr. 200 en 204 Brunssum. Tel. 251225 al meer dan 80 jr.

AROLA, 4-wielig invalide-autootje in goede staat, rijdt 40 km p.u. ƒ 4500,-; Inl. 08385-11251.

Suzuki TS 50 X nu bij bromfietsspecialist Math SALDEN Limbricht, tel. 15944.

Nylon WINTERJACKS, met opdruk Honda, Yamaha of Vesps, van ƒ 199,- voor ƒ 149,-. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht, tel. 15944.

Te k. Batavus BROMFIETS 4 versn. Tel. 045-459231.

Dames-, heren-, oma- + KINDERFIETS, ƒ 65,- p.st. 045-257371.

Te k. PUCH Maxi, Vespa Ciao. Na 18.00 uur Groenstr. 202, Landgraaf.

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

MAKE-LOVE. Tel. 06-32032180.

Nieuw! **NATASJA.** Nieuw! Bel 06-320.320.70.

Nieuw escortservice met **PATRICIA.** Tel. 045-321038.

„DE JACHTHUT", Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Karin, Elke, Ria en Andrea, ma.-zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zondag.

QUEENSCLUB. Geopend va. 14 u., zat. va. 20 u. Holzstr. 103, Kerkrade. 045-451391.

DROOMLIJN. 06-32032299.

RELAXLINE. Tel. 06-32032006.

VIDEOCLUB Frimousses open iedere dag van 11.00 tot 2.00 uur. Kleine Gracht 10, Maastricht.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel, dag en nacht: 045-230012.

ESCORTSERVICE Ina en vriendin, dagelijks tot 4.00 uur 's nachts, ook za. en zo. Tel. 045-228586.

SUZIE, Rijksweg 85, Geleen; van 24.00 uur.

Nieuw **ANTOINE** 11.00 uur, ook zat. Tev. meisje gev 721759.

PRIVÉ, tel. 045-2

Nieuw privé en e **NIE**, tel. 045-228

Echtpaar zoekt **PAAR** voor vriendschap, br.o. 810 L.D., Markt ED Kerkrade.

Nieuw bij Yvonne, **KA** v. 11.00 tot 1 045-425100.

Club **MIRABELLE** de open maandag terdag 13.00 tot 4 kruispunt Kaalheide weg/Dentgenbach.

ESCORT: Astrid + na beter en d 04756-1788, ook weekend.

POSTILLON Bar, dg. geopend 14.00

Nieuw escortserv **PEGGY.** Tel. 045 Ook in weekends.

NIEUW! Ariane v en escort, tel. 31693.

KITTY. Privé en e ma. t/m zon. Te 222356. Tev. meisj

TOPCLUB, Esm Patricia, Cynthia e Tina, open v. ma. van 15.00 tot 04.0 zat. van 21.00 tot uur. Moltweg 68 S berg, 045-321580

ESCORT + privé, dames gevr. Tel. 213782.

Nieuw **ROYAL** 32032024.

CLUB 2000, Rijksw 22A Geleen tel. 42315 met Eva, M Flora, Linda, Natha ta, Bettina, Mire nieuw Cindy. Dag u., zat. tot 18 uur.

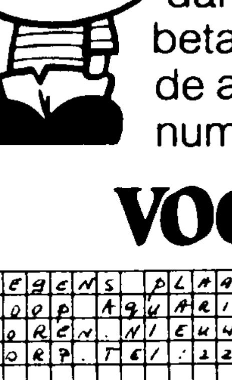
CLUB-BUBBLES brina, Kelly, Kim, Inge, Pascalle, Be celien, Debbie ge t.m. vrij. 10-24 u. 18 u. Rijksweg Z Geleen 04490-423

JUAN, escort + pr af 18.00 u. Te 257283.

Eve **PRIVÉ.** Bel v spraak. Tel. 045-45

BOY voor boys, all + zat., alleen esco 045-213782.

Geef uw Piccolo advertenti schriftelijk op!



Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en v dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het numme de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onde nummer 1x plaatsen ƒ 2,-extra bij meerdere plaatsingen

VOORBEELD

WEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHO- REN. NIEUWSTRAAT 298 DORP. TEL: 12543

plaatsen 1x	3x
7,69	19,23
7,69	19,23
7,69	19,23
10,57	26,44
13,46	33,65
16,34	40,86
19,22	43,07
22,11	55,27
24,99	62,48
27,87	69,69
30,76	76,90
33,64	84,11

Deze piccolo kost 1× plaatsen ƒ 10,57 e 3× plaatsen binnen een week ƒ 26,44

3 dagen voor plaatsing zen aan Piccolo's
Limburgs Dagbl
Postbus 3100 6401 DP Hee

BON

Deze bon niet gebruiken voor: reuzepiccolo's, voor piccolo's van onroerend goed op zaterdag en piccolo's voor de rubriek Contacten/clubs.
Laat achter elk woord een hokje open. Voor leestekens een apart hokje gebruiken

inkl. BTW 1x	3x
7,69	19,23
7,69	19,23
7,69	19,23
10,57	26,44
13,46	33,65
16,34	40,86
19,22	43,07
22,11	55,27
24,99	62,48
27,87	69,69
30,76	76,90
33,64	84,11

Extra voor brieven onder nummer 2,- | 4,-

Rubriek .... Plaatsingsdatum/data ....
Naam .... Straat ....
Plaats ....

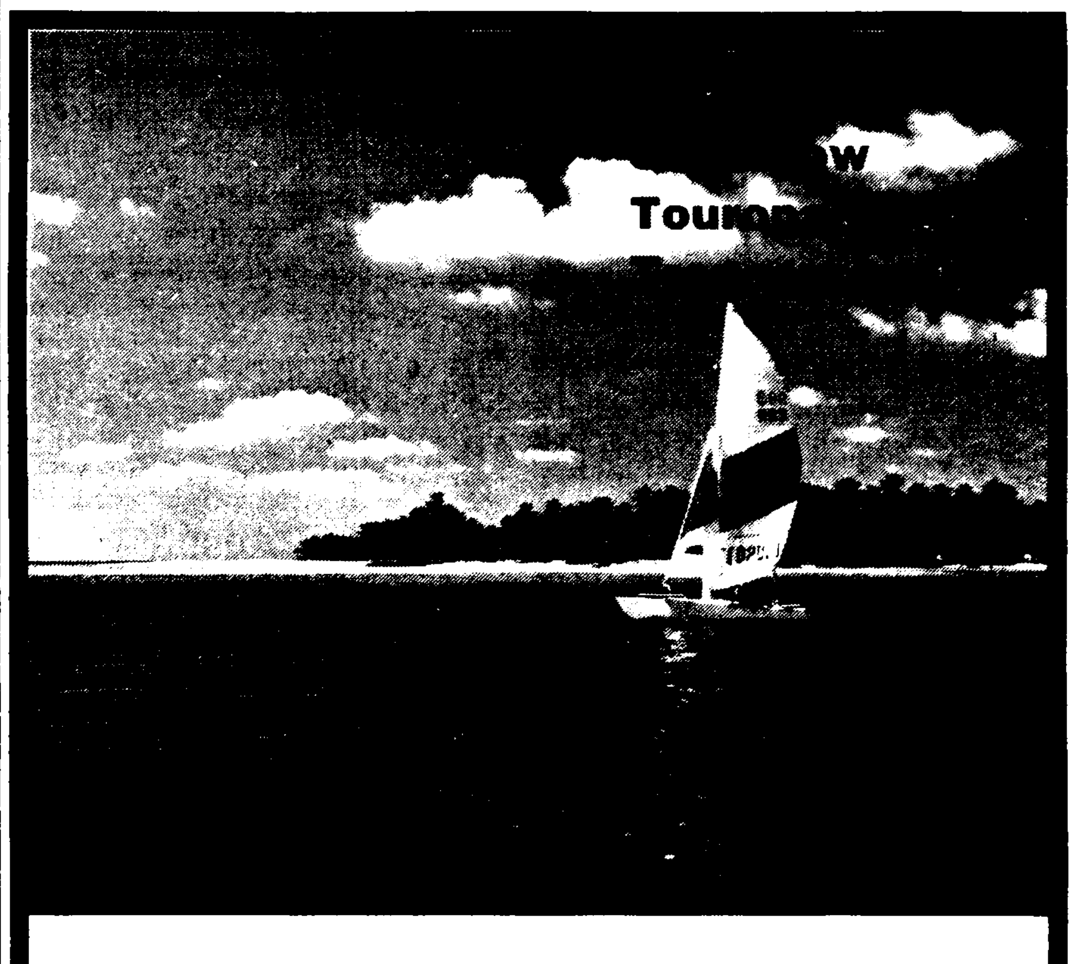
"Voor 6 tot 60 tonners met 100 tot 460 pk moet je bij MAN-VW dealer Hagmanns zijn."

MAN

En u vindt hem op stand E420, Bedrijfsauto RAI.

MAN Partner voor elk trajec

Vakantie en Rekreatie



Elke zaterdag

vakantierubriek

in 29 Nederlandse regionale dagbladen voor informatie en reservering: Tineke Mengerink en Ludewee Gootjes

advertentiecombinatie rdp
Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar
072-196314/196292

De **KOOG-TEXEL.** Gemeubil. verhuur 2-4-6-pers. appartementen met c.v. en caravans. Het hele jaar geopend. Buiten seizoen ook weekends. Inl. Mantje. 02228-280.

Te h. 2 vak.huisjes **Nes-Ameland,** 3 min. v.h. strand, tel. 05130-28282 na 18.00 uur.

Vlieland, luxe app. te h. buiten het seizoen, ook weekend- en midweekarr. Tel. 05621-1778.

Hotel-pension **Dellewal** gel. a/d baai van West-Terschelling. Kamers met of zonder douche/wc. H.p. vanaf f 32,50 p.p.p.d. incl. gratis toegang tot tropisch zwemb. Voor kl. folder: Postbus 9, 8880 AA West-Terschelling, 05620-2305.

Utrecht

Het **CODEWOORD** voor deelnemersprijsvraag vakantierubriek-RDP, die de RDP-stand tijdens vakantie '88 te Utrecht hebben bezocht luidt: **VLINDER.**

Zeeland

Lang leve de carnaval

Maar ik doe even niet mee. Ik ben een paar dagen naar Schouwen genieten van het strand en de rust. Aan de voet van de vuurtoren te Haamstede. (App./H.c.r.) „de Torenhoeve", tel. 01115-3510. Arrang. hp. weekend of midw. p.p. f 258,–, kind. tot 12 jr., 20% kort.

EEN GROTE KAMPEERPLAATS DIREKT AAN ZEE?

Schoneveld

Camping Schoneveld biedt deze mogelijkheid aan de Zeeuwse kust. Een luxe en moderne Camping met kampeerplaatsen van maar liefst 120 m2!

Verder vindt u er een Overdekt Zwembad (gratis), Bowlingcentrum, Tennispark, Restaurant, Speeltuin en Rekreatieprogramma voor het hele gezin.
Bel voor een folder en kijk hoe uw vakantie er dit jaar uit kan zien:
Rekreatiepark Schoneveld, Schoneveld 1, 4511 HR Breskens. Tel. 01172-3220 (ook za. en zo.)

Limburg

Camping "High Chaparral", Oirsbeek, 12 km v. Valkenburg, 4- en 6-pers. stacaravans t.h. **Let op:** Vóór 9 juli en na 27 augustus speciale pr. stacar. 2 wk. voor f 495.-. Eigen tent of caravan, gezinspr. voor 9-7 en na 20-8 f 14.- p.n. (min. 7 nachten). Vr. folder 04492-2044.

Hulsberg, pension van Neer, Klimmenerweg 8, 6336 AV (044046. Fam.pension, 2 km v. Valkenburg, prima keuken, kinderzwemb. en speeltuin. Eigen park.pl. Voll. pension f 40,-; h.p. f 36,-; log./ontb. f 23,- p.p.p.d. Voor- en naseiz. , kind. en groepen reductie. Vr. prosp.

VAKANTIE OP „DE BOUSBERG" IN SCHAESBERG

Familie-camping, bungalows, zwembad, sauna, tennis, winkel - bar - snackbar, wasserette, speeltuin, recreatie-team. Voordelig voorjaars-abonnement. Info.: Postbus 30.105 - 6370 KC Landgraaf. Aan de 3-landengrens. Bel 045 - 31 12 13

DE BOUSBERG: „ EEN HELE BERG VAKANTIE!"

roompot recreatie 01107-1555 Kamperland



- Camping • Chalets
- Zwemparadijs
- Strand en zee
- Jachthaven
- Bungalows

Roompot RECREATIE

Roompot Recreatie
Postbus 12
4493 ZG KAMPERLAND

Zend mij a.u.b. Uw 16 pagina's tellende brochure '87/'88.
Compleet met info over camping arrangementen, chalets, zwemparadijs, jachthaven, bungalows.

naam ______
adres ______
postcode ______
woonplaats ______

NOORDLIMBURGS TROTS
CAMPING DE SCHATBERG SEVENUM

Gezellige gezinscamping met ruime plaatsen en vele **gratis** attracties, zoals: 3 zwembaden, trampolines, waterfietsen, minigolf etc. Op eigen terrein: grote surfplas (16 ha), surfschool en disco. Aparte speelvijver met zandstrand en zonnewei. Tevens tennis-, voetbal- en volleybalvelden. Zeer actief recreatieteam.

DE SCHATBERG HEEFT ALLES WAT U WENST!
Gratis folder en inlichtingen: tel. 04767-1756
LET OP: hemelvaart- of pinksterarrangement f 100,–.

VALKENBURG a/d GEUL

Vakantie

Voor een echt fijne vakantie vol ontspanning en variatie is Valkenburg ideaal! Gezellige hotels, schitterende campings, comfortabele appartementen en bungalows, boeiende attrakties; Valkenburg wordt uw mooiste vakantie. Boek nu!
Een week-arrangement v.a. fl. 287,– p.p.
VVV Het Geuldal. Tel. 04406-13364
Postbus 820, 6300 AV Valkenburg.

DOEN IN ELK SEIZOEN

Op de **Roompot** begint de lente op 12 februari. Want dan start de lenteplaats, incl. krokus-, paas-, hemelvaart- en pinkstervakantie met 5 pers. kamperen incl. toegang tot Roompot Zwemparadijs all in f 650,-. 01107-1555.

Noordlimburgs trots.
CAMPING DE SCHATBERG, SEVENUM.

Gezellige gezinscamping met ruime plaatsen en vele gratis attracties zoals: 3 zwembaden, trampolines, waterfietsen, minigolf etc. Op eigen terrein: grote surfplas (16 ha), surfschool en disco. Aparte speelvijver met zandstrand en zonnewei. Tevens tennis-, voetbal- en volleybalvelden. Zeer actief recreatieteam.

DE SCHATBERG HEEFT ALLES WAT U WENST.
Gratis grote folder en inlichtingen. Tel. 04767-1756. Let op: Hemelvaart- of Pinksterarrangement f 100,-.

Camping De Pekelinge Oostkapelle.

Gezellige ANWB-Recron-camping (10 ha) nabij het mooiste strand van Zeeland. Prima voorzieningen en veel sport- en recreatiemogelijkheden, o.a. tennis en verw. zwembad. Geen verhuur. Bel voor nadere informatie: 01188-2820

BRONSGROENE CAMPINGS

Limburgs betere campings behoren tot de 18 bronsgroene campings. Alle ANWB/RECRON. Folder + inl. over 18 zeer gevar. campings: Postbus 3024 - 6401 DM Heerlen. Tel. 045 - 72 43 95.

Meerssen in Geuldal en Maasvallei ligt centraal voor al uw vakanties en dagtochten. Vraag gratis folder aan: V.V.V., Postbus 84, 6230 AB Meerssen. Tel. 043-643005/642546.

CAMPING MOOI BEMELEN

De mooiste camping in Zuid-Limburg met vele attracties, w.o. een waterglijbaan van 40 m. Ingerichte caravans te huur. Inl. Gasthuis 102, Bemelen, tel. (04407) 1321, b.g.g. 2327.

VALKENBURG (L.) Fam. Pension „Huize Astoria", Geneindestr. 2, biedt u 7 dg., volpens. v. f 240,- p.p. Groepen red. Vr. folder. Tel. 04459-2465.

Drenthe

ERMERZAND - Bos, water en strand

Vakantiepark Ermerzand gelegen aan een groot surfmeer biedt u vele mogelijkheden voor een sportieve vakantie. Comfortabele 6 p.-bungalows, tennisbanen, midgetgolf, overdekte zwembaden, restaurant etc. In de naaste omgeving zijn er vele recreatie mogelijkheden zoals paardrijden, Noorder Dierenpark, subtropisch zwembad. Dokumentatie en reservering: 05915 - 6 40 18.

Recreatiecentrum „De Zandpol"

Gezellige fam.camping met vele mogelijkh. Groepsacc. verh. stacaravans, ruime kamp.pl. Recr.progr. aantre. fietsarr. Goede san. voorz. Lid ANWB, Recron, ITS symbool. Bel voor gratis kl.folder 05915-53002 (na 17.00 u.), gel. tussen Emmen, Schoonebeek en Coevorden.

Vak.c. **„De Pieterberg"** Westerbork, tel. 05933-31471, kl. gezell., rand bos en heide, naast gem. verw. zwemb. en schaapskooi, tevens ideaal voor fam.reünies, scholen en verenig.

VAKANTIEOORD COÖP. „DEN EN DUIN" NORG

Compl. inger. bungalows in fraai bosgebied met prachtige wandel/fietsroutes. Gratis toegang verwarmd zwembad. Info, kl. folder en reservering: tel. 05928-13164, Langeloërduinen L 17, 9331 VH Norg.

Friesland

Herberg Zeilschool **„Oer 't Hout" Grouw.** Wij hebben een moderne accommodatie en organiseren zeil-, surf- en kanokursussen.
Onze zeilschool is door de ANWB erkend en wij zijn aangesl. bij de NJHC. Gratis folder op aanvraag.
Herberg „Oer 't Hout", Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grouw, tel. 05662-1528.

Molkwerum: In Fr. Zw-hoek aan IJsselmeer. Te h. comf. 6-pers. recr.won. (ktv, wasm.). fraaie vis-surf-omg. 05149-1696.

FRIESE MEREN Bij het huren v/e bungalow, 1-4/9-5, 27-5/8-7, 12-8/30-10, een visboot met BB of een zeilboot gratis erbij. Ook is de zeilboot, met dekzeil, ideaal voor het maken van trektochten. Vr. kl. folder Sjerp de Vries, Terhorne 05668-265.

Zuid-Holland

NOORDWIJK AAN ZEE, DE INSTUIF
Uniek fam.hotel, riante ligging, eig. parkeert., tennis sportb., volpension vanaf f 265,– p.p. p.w. Vr. folder fam. P. Zonneveld, Duinw. 14, 01719-15462.

Drenthe

Midden DRENTE, mooie vrijstaande vak.bung's, c.v. kl.tv., open haard, bos van f 175,- tot f 495,- per week. 05910-23558.

Engeland

Big Ben Tours

Uit NCRV's Weg van de Snelweg. Northumbria 9-daagse reis incl. overtocht Hoek-Harwich en 7 nachten hotel - 2 personen + auto totaal f 1530,–. Meer info: uw ANVR-reisburo of 01747-6412.

VAK.HUISJES te huur. Gratis brochure: Palthor Holidays BV, van Nijenrodeweg 893, 1081 BH A'dam. (020) 442161.

Friesland

FRIESE MEREN. Bij het huren v/e bungalow 1-4/9-5, 27-5/8-7, 12-8/30-10, een visboot met b. b. of een zeilboot gratis erbij. Ook is de zeilboot, met dekzeil, ideaal voor het maken van trektochten. Vr. kl.folder Sjerp de Vries, Terhorne (05668) 265.

Zeilschool **„Oer 't Hout"** (ANWB-erkend) vraagt goede zeilers v. 17-23 jaar die in voor- en of naseizoen beschikbaar zijn voor begeleiding van zeilkampen. Kennismaking in de paasvakantie. Schr. aanm. „Oer 't Hout", Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grouw. Tel. 05662-1528.

ANWB erkende zeilschool **„Oer 't Hout"** zoekt voor komend seizoen goede zeilers die opgeleid willen worden tot gediplomeerd zeilinstructeur. Opleiding in de Paasvakantie. Leeftijd 17 - 23 jaar.
Schr. aanmelden: Oer 't Hout, Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grouw, tel. 05662-1528.

4-6 pers. **APPARTEMENTEN** kompl. ing. met kl.-TV. In uniek gelegen boerderij te Gaastmeer. Direkt a.h. meer. Met gratis gebruik tennisbaan, eigen ligplaats, terras en grote speelweide. Inl. Talma Tours, tel. 05150-21304.

Overijssel

3 sterren ANWB-camping **Lindenweerd.** Gezellig er volop recreatie. Ruime jaar-, seizoen- en kampeerplaatsen. Ook zomerh. enstac. Info. over gratis vervoer er gratis kamperen. Fam. Meijer en Minnes, Eversdijk 6A Enter.Tel. 05478-1322.

CAMPING HEINO, 05729-1564. Fam. camping, verw. (kinder) zwembaden, waterglijbaan, tennisbanen, moderne toiletgeb.

DENEKAMP (Twente). grenzeloos boeiend omdat het vele mogelijkheden biedt in elke vorm van dag- en verblijfsrecreatie. Prachtige afwisselende natuurgebieden, grenzend a.h. Duitse berglandschap. Veelsoortige bezienswaardigheden en volksgebruiken w.o. watermolens, kasteel, musea, etc. Hotels, bungalows en campings in alle prijsklassen aanwezig. Zeer aantrekkelijke arrangementen. Echt waar, in Denekamp bent u uit! Natuur-lijk uit. Vraagt brochure bij: VVV Denekamp. Postb. 36, 7590 AA Denekamp. Tel. 05413-1205.

Te h. nabij **Giethoorn** en de „Weerribben" 2 t m 6-pers. Ook groep tot 50 pers. Gelegen aan vis- en vaarwater. Inl.: fam. de Vries. 05217-566.

Duitsland

Mooie vakantiewoningen in Andernach Rijn. In de omgeving van **Eifel**-Laacher See-Ahr en Mosel. Bel voor info: 09-49.2632.4910.88

Keulen alaaf!!
Beleef het Keulse carnaval van dichtbij.

Keulen alaaf. Deze vreugdekreet, het toonbeeld van het Keulse carnaval, zult u snel leren kennen. Evenzo snel zult u met alle anderen zingen, dansen en lachen, aangestoken door de beroemde Rijnlandse vrolijkheid.
Voor u hebben wij een programma samengesteld, dat u midden in het feestgebeuren voert. Om u zonder zorgen te laten genieten, kunt u uw auto bij ons laten staan.
Onze hotelbus brengt u naar Keulen en haalt u ook weer op.

Dus – veel plezier!
En: driemaal Keulen alaaf!

Periode: 13 t/m 15 februari 1988

Inclusief:
- Welkomstcocktail
- 1 diner
- 3 overnachtingen op een twee- of eenpersoonskamer met bad wc, minibar, kleuren tv, radio en telefoon
- 3 ontbijten
- 1 kaart voor een gekostumeerd bal met koud en warm buffet
- 1 kaart voor een zitting
- 1 tribunekaart voor de Rosenmontagszug

Prijs: per persoon DM 378,–
toeslag eenpersoonskamer DM 25,–
Mocht u een nacht vroeger komen of een nacht langer blijven, dan berekenen wij u onze weekendprijs.

Holiday Inn
HOLIDAY INN KOLN BONN AIRPORT
WALDSTRASSE 255 - D-5000 KOLN 90 - TELEFON (02203) 5610

Leer het nieuwe vakantiegebied Rhön/Hessen kennen (slechts 340 km van Maastricht).

Bad Salzschlirf

Wij bieden: ongerepte natuur, rust, gastvrijheid, prettige prijzen, clubreizen, evenementenprogramma. Een echte vakantie.

Speciale busreizen
13 - 16 februari * carnaval

Sporthotel „Ahorn"	f 375,-
Hotel „Söderberg"	f 230,-

Alle kamers met douche/w.c. - halfpens.

Boekingen:
Reisburo Van Hulst, Kesselskade 61, Maastricht, 043-212741
Reisburo Schoenmaekers, Nieuwstr. 21, Maastricht, 043-251555
en alle andere reisburo's in Limburg

Auto-Reizen carnaval-krokus-Pasen
Voorbeelden uit ons aanbod:

8 d. app. voor 1-5 pers.	f 411,-	5 d. hotel „Arnold" halfp.	f 256,-
6 d. pens. „Klaus" m. ontb.	f 140,-	4 d. Gasthaus „Krone" halfp.	f 153,-

Voor reservering of prospectus:
V.V.V. Rathhaus, D 6427 Bad Salzschlirf, 09-49-6648-2266

Reservering: catalogussen met geweldige aanbiedingen bij alle ANVR-reisbureaus in Limburg.

Vakantie bij aardige mensen. Gezellige vak.won. in bosrijk heuvelgebied (bij Dillenburg), waar vakantie nog ontspanning is. Versch. grootte, prijs voor 2 pers., app. vanaf 27 DM. Vr. folder: Gerth, D-6349 Greifenst. Ulm, 09-49.06478-2396.

Belgie

Vakantiepark **FORELLENHOF** (Ardennen-Eifel bij St. Vith.) Hotel-appartementen + chalet t.h. visvijver-kinderspeelpl. -rest. Inl.: 09-32.80.228214

Stacaravans t.h. in de Ardennen en Ned. Limburg v.a. f 200,– per week all-in. Inlichtingen 04459-1598.

CARAV. t.h. prachtige natuur bij LA Roche (Ardennen) op kl. camping 100 km v. Maastricht ook m. eigen tent of caravan. Folder (01172) 1446 b.g.g. (09) 3284411488.

Bung.park Drie Landenpunt, ruime 6-pers. bung's tegen zonnige berghelling. Voor natuurliefhebbers, bosrijke omg. Maastricht, Aken en Luik nodigen uit tot een koopjesjacht over de grenzen. Pard des Trois Frontieres, voor info: Wero Holidays, tel.: 09-32.11.64.42.53.

RENT A TENT. Compleet inger. bungalowtenten op campings in Ardennen Luxemburg. Inl. (05765) 1071 of postbus 19, 7370 AA Loenen.

Diversen/buitenland

CLUB MÉDITERRANÉE

ZOMER 1988

De thuisblijvers hebben altijd ongelijk

Steeds meer mensen ontdekken dat de speciale ALLES-INKLUSIEF-FORMULE van CLUB MÉDITERRANÉE helemaal niet duur is. Surfen, zeilen, tennissen, duiken of één van uw andere favoriete sporten beoefenen of leren. Alles kan en zonder extra kosten.
Maaltijden zijn een feest: ontbijt, lunch en diner.
Uiteraard ook inklusief de wijn. Voor de avonduren biedt de club shows en nachtclubs.
CLUB MÉDITERRANÉE is er voor iedereen. Jong of oud, families of alleenreizenden.
CLUB MÉDITERRANÉE staat garant voor een INKLUSIEVE zomervakantie.
Ontdek de CLUB MÉDITERRANÉE en vraag het kleurrijke programma zomer 1988 aan:

CLUB MÉDITERRANÉE
Postbus 303, 2100 AH Heemstede, tel. 023-290355.

Gelderland

Na uw P.V.-feest, familie-reünie, bruiloft en/of diners **GRATIS SLAPEN** tot 100 pers.
HOTEL BOSOORD Loenen-Veluwe, 05765 - 12 64.

Voor weekend en vakantie Finse **CHALETS** midden in de bossen, 2 of 3 sl.kamers, ligbad, c.v., open haard, ktv, openbaar vervoer, dorpswinkels en het nationale park De Veluwe. Alles op wandelafstand. Tel. (08382) 1757.

Recr.centr. HET EIBERNEST.
Verhuur v. 2-11 pers. bungalows/stacaravans en kampeerplaatsen. Inl. + gr. kl.folder Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen (Achterhoek) 05454-71268/71269

Doopsgezind Broederschapshuis 'Elspeet'
vakantie- en conferentieoord
Apeldoornseweg 185
8075 RJ **ELSPEET**
Tel. 05779 - 14 41

KWALITEIT EN KOMFORT OP DE VELUWE

Kom voor een goed verzorgde vakantie of voor een paar rustige dagen naar het Doopsgezind Broederschapshuis 'Elspeet'. Onze deuren staan open voor iedereen, die op eigen wijze wil genieten van de fraaie, uitgestrekte bossen, het Kroondomein of de heide. Vanuit Elspeet bereikt u snel allerlei attraktiepunten in midden Nederland.
Door de unieke ligging en de goede verzorging heeft het Doopsgezind Broederschapshuis 'Elspeet' veel te bieden.
Voor kinderen is het een uitgezocht en veilig oord voor hun spel.
EEN WEEK volledig verzorgd (incl. koffie en thee) vanaf f 290.50 p.p.
1-, 2-, 3- en 4-persoons kamers met/zonder douche en toilet.
Voor kinderen geldt veelal een korting.
Prospectus op aanvraag verkrijgbaar. **Bel 05779 - 14 41.**

Groenlo, Gelderse Achterhoek

T.h. 4-, 6-, 8- pers. **BUNGALOWS** of **CHALETS** op recr. centr; o.a. verw. zwemb. m. 38 m lange waterglijb., vis- en roeivijvers, gr. speelt., superm. en uitgebr. horecavoorz. Recreatiecentrum MARVELD, Elshofweg 6, Groenlo, (05440) 61638. Folder op aanvr. Tevens uw ideale gezinsvak. camping.

HENDERLOO - VELUWE. Vakantiehuisjes en luxe stacaravans t.h. va. f 265,- p.w. Kampeer- en seizoenplaatsen (f 950,- all-in). Zwembad, moderne voorz. aanw. Vr. folder: De Woeste Hoogte, Krimweg 170, 05768-1600.

Saxenheim: 'De gezinskamping bij uitstek'

Met o.a.: Verwarmd Golfslagbad • verwarmd Kinderbad met glijbaantjes • verwarmd Kleuterbad met fontein èn ligweide • tennisbanen • Manège • Discotheek • Kantine met bar • cafetaria • Restaurant met open haard • Jeugdhonk • Speeltuintjes • Modern en schoon sanitair • Supermarkt • Kabouter- en Indianendorp • Fietscrossbaan • Wasserette en Vaatafwasplaatsen.

Vraag de uitgebreide GRATIS FOLDER

Rekreatiecentrum Saxenheim, Plaggeweg 90, 8076 PM Vierhouten. Tel.: 05771-283 - ANWB, RECRON, VVV.

ANWB **** CAMPING DE VLINDERHOEVE
Grens Veluwe/Achterhoek. Voor de vakantie of het hele jaar. Rustig gezinsterrein. Verw. zwembad etc. Tevens verw. stacar. verhuur. Folder? 05733-354. **GORSSEL.**

Noord-Brabant

RUST, COMFORT EN LUXE VINDT U IN OVERLOON/DE PEEL. Vrijst. bung.'s, c.v., open haard, kl.t.v., 2 gravel tennisb., ligb. **jan./febr./mrt. v.a. f 285,-** p.w. Kl.fld.: 010-4672633.

Noord-Holland

GRATIS ZWEMPARADIJS
t.h. bung's in div. parken tel. 02246-1596 na 18.00 uur 02230-22662.

Waddeneilanden

TEXEL, omg. Dennen, moderne vrijgel. 4-6 pers. bung's, centr. verw., ligbad, ktv, etc. f 275,- all-in buiten seizoen. Tel. 02220-3567

Vakantie en Rekreatie

Buitenland

CHINA 1988

VNC-REIZEN BIEDT REISVORMEN OP MAAT:
- Volledig verzorgde reizen ■ Budgetreizen
- Individuele Steden-arrangementen
- Vliegticket- en visumverzorging
- Gegar. plaatsen Trans Siberië Expres.

Vrijblijvend info/diapresentaties:

UTRECHT: 11/2 ARNHEM: 25/1
AMSTERDAM: 6/2 GRONINGEN: 27/1
EINDHOVEN: 9/2 DEN HAAG: 5/2

VNC TRAVEL
Telefonisch reserveren: (Ook voor info en brochure)
030-510974
Lid Stichting Garantiefonds Reisgelden.

Duitsland

EIFEL/Moezel Boerd.vak. Hotels, pensions, bungalows, vak.woningen va. DM 30 per dag 05921-42418 t. 21.00 uur.

Scandinavie

Denemarken, vakantiehuizen Vermittlungs-Bureau. Bilthoven 030-791945. Waddinxveen 01828-12574

Diversen buitenland

Australië
Vraag naar ons reisplan. Beste info, betere prijzen. Melia Austr. NZ Travel aanvr. 020-240777 SGR.

Vakantie recreatie

Te huur in Z. Frankrijk, 4-6 pers. CARAVAN + voort. + toiletruimte op camping met zwembad, 3 km van zee. Ned. beheer, tel. 04406-41118, na 18.00 uur.

Vakantiebraderie 88 kasteel Hoensbroek

touroperators · luchtvaartmij. · verkeersburo's · muziek · diashows Amerika en Portugal · grootbeeldvideo-presentatie Indonesië (eigen produktie) · dansgroepen · en... nog veel meer

Kom ook en maak kans op een gratis vakantiereis naar...
1e prijs: **AMERIKA (New York)** 8 dagen voor 2 personen, aangeboden door reisburo Floegel en NBBS,
2e prijs: **YOEGOSLAVIË** (vanaf Maastricht Airport) 8 dagen voor 2 personen, aangeboden door Yugotours,
3e prijs: **WENEN** 6 dagen voor 2 personen, aangeboden door Van der Biesen.

REISBURO FLOEGEL HOENSBROEK

Tevens presentatie van het nieuwe programma van de

Indonesian Travel Club

Zondag 24-1-88 kasteel Hoensbroek van 10.00 tot 18.00 uur.
Entree ƒ 5,-; kinderen onder geleide vrij. Voorverkoop bij reisburo Floegel.

anvr

WINTERSPECIALS VAN PRINCESS CRUISES

januari-mei 1988

CARIBISCH GEBIED 13 dagen vanaf **ƒ 3718.-**
Sun Princess
7-daagse cruise Miami-St. Maarten-Grenadinen-Martinique-St. Thomas-San Juan + 4 nachten Miami Beach

MEXICAANSE RIVIERA 13 dagen vanaf **ƒ 4590.-**
Island Princess
7-daagse cruise Los Angeles-Cabo S. Lucas-Mazatlan-P. Vallarta-Zihuantanejo/Ixtapa + 3 nachten Los Angeles (incl. Disneyland) + 2 nachten Acapulco

PANAMAKANAAL 13 dagen vanaf **ƒ 5050.-**
Royal Princess
10-daagse cruise Los Angeles-Panamakanaal-Cartagena-Aruba-Martinique-St. Thomas-San Juan + 1 nacht Los Angeles

VERRE OOSTEN 23 dagen vanaf **ƒ 5540.-**
Sea Princess
14-daagse cruise Singapore-Pattaya-Kota Kinabalu-Cebu-Manilla-Guangzhou-Hongkong + 3 nachten Singapore + 3 nachten Hongkong

CHINA 23 dagen vanaf **ƒ 6665.-**
14 daagse cruise Hongkong-Shanghai-Yantai-Tianjin (voor Beijing)-Dalian-Pusan-Hiroshima-Kobe + 3 nachten Hongkong + 1 nacht Kyoto + 2 nachten Tokio

Meer informatie en folders bij Uw reisbureau of de Generaal Agent: Reis- en Passagebureau ANTHONY VEDER & CO B.V. De Ruyterkade 125 1011 AC Amsterdam tel. 020 - 24 16 77



CANADA 1988

Compleetste en voordeligste 32 pag. dikke Canadaprogramma is NU beschikbaar.
...even u een paar voorbeelden:
- ..dg. Autotour Western Wonders of Canada. Inkl. vliegret., gebruik huurauto, alle hotels, uitgebreide routes ... **ƒ 3040.-**
- 1.. dg. Bustour Trans Canadian. Dwars door Canada van Montreal naar Vancouver! Inkl. vliegret. ... **ƒ 3580.-**
- .. dg. Bustour inkl. cruise naar Alaska en Yukon. Unieke ervaring! Inkl. vliegret. ... **ƒ 6240.-**
- Campers en Motorhomes v.a. **ƒ 100** per dag, inkl. 150 km.
- 16 dg. Fly-Drive Toronto, inkl. vliegret., gebruik huurauto en 3000 km., vanaf ... **ƒ 1235.-**

Budget vliegretouren, airpasses, autoverhuur, hotelovernachtingen etc. etc. Alle prijzen v.a. en p.p.
...VAN DOETS BUDGET TOURS b.v., Gasthuisstr. 6, ...11 KC Alkmaar, tel. 072-156464, lid v/h gar.fonds.

AMERIKA 1988

...6 pag. reismogelijkheden in de U.S.A. samengesteld door een team van specialisten.

...ere bustours (keuze uit maar liefst 10 verschillende mogelijkheden) zijn compleet incl. vliegret. per KLM, perfecte hotelaccommodatie, excursies en veel reizen en data met Ned. spr. leiding.

- ..5 dg. America's Greatest Nat. Parks — Las Vegas, Yellowstone, Bryce, Zion en Grand Canyon) **ƒ 3125**
- .. dg. Florida & Caribbean — Miami Beach; Kennedy Sp. Center, Disney, Epcot, en de Everglades en 5-daagse cruise met maaltijden en entertainment **ƒ 3440**
- .. dg. America Grand Tour (o.a. New York, Grand Canyon, Bryce, Las Vegas, San Francisco, New Orleans en Florida) **ƒ 4765**
- .. dg. Wonders of the Golden West (California, Nevada, en Arizona, o.a. Los Angeles, Grand Canyon, Las Vegas, Yosemite, Lake Tahoe, San Francisco en Pac. Coast) **ƒ 2935**
- .. dag. America West (alle hoogtepunten en nat. parken in het westelijk gedeelte van de U.S.A. en Canada) **ƒ 5245**

...prijzen v.a. en p.p.
...beschikbaar 'America Catch the Spirit' (alleen VHS) kosten ƒ 25.
...America nr. 1 /Van Doets Budget Tours BV ...uisstr. 6, 1811 KC Alkmaar, tel. 072-156464 ...gar. fonds.

CANADA NU VOORDELIG!

...ochten incl. reisverz. (35 dg.) en max. verz. ...voordelige campers en autohuur (evt. met kampeeruitrusting) * Touringcarrondreis * Kano/kampeertrips * Paardrijtochten * Fiets- sportiefreizen * Hotelcheques etc. *
Programma bij CANADA-SPECIALIST:
REISBURO BBI GRONINGEN, Vismarkt 30, Groningen. Tel. 050-126318/180243.

Diversen buitenland

Indonesië Tours '88
De nieuwe brochure van de èchte Indonesiëspecialisten ligt voor u klaar! 68 pagina's kleurige informatie over onze VOLLEDIGE VERZORGDE rondreizen, inklusief alle maaltijden, excursies en Nederlandse reisleiding.
17-, 22-, 23-, 26-, 29- en 30-daagse rondreizen naar Singapore, Sumatra, Java, Bali en Sulawesi, evt. in combinatie met Bangkok of Hongkong/Peking.
INDONESIË-RONDREIS vanaf ƒ 3595.-
NOOIT WAS INDONESIË ZÓ GOEDKOOP!
Verder in ons programma eveneens alles-inclusief rondreizen India, Nepal, Thailand en Sri Lanka.
INFORMATIEVE DIAPRESENTATIES INDONESIË
Iedere zaterdag diapresentaties in Heemstede.
Ook komen wij in het land met onze diashow en wel in
Eindhoven 23/1, Eindhoven 30/1, Maastricht 31/1, Utrecht 12/2, Eindhoven 6/3, Arnhem 12/3
Komt u ook? Bel ons even 023-339151
Vraag de brochure aan bij uw ANVR-reisburo of bij.
De Boer & Wendel BV
de èchte Indonesiëspecialisten
Raadhuisstraat 53, 2101 HD Heemstede 023-339151 Lid ANVR/Gar.fonds/IATA

SUPERGOEDKOPE ZOMERVAKANTIE PER BUS

Extra plaatsen Krokus en Pasen
Rechtstreekse verkoop
Tientallen zo geen honderden guldens voordeel
De „Keizer" der touringcars
Warme maaltijden en ontbijt aan boord.

Supervoordelige luxe touringcarreizen zowel slaapbus-Royal Class en Economy Class. Minibar-video en toilet. In het type „KEIZER" warme maaltijden-snacks en ontbijt geserveerd door een stewardess in een aparte rekreatie salon (niet dat behelpen op school of aan de kant van de weg.)
290 opstapplaatsen door geheel Nederland, van Arnemuiden tot Kropswolde, van Anna Paulowna tot Schin op Geul.
Wij verkopen „variabele" reisduren, afgestemd op besteedbaar vakantiebedrag en beschikbare vakantietijd van 6-, 7-, 10-, 11-, 13-, 14-, 17- en 24-daagse reizen naar:
ITALIË VANAF ƒ 280.-
Rome-Florence-Sorrento-Cattolica-Riccione-Misano
NOORD JOEGOSLAVIË ƒ 350.-
SPANJE VANAF ƒ 215.-
Lloret-Blanes-Malgrat-Calella-Salou-Benidorm Torremolinos-Fuengirola
Gratis brochure en reservering uitsluitend bij
CHRISTOFFEL REIZEN
Korte Lijnbaan 25, 3012 EX Rotterdam voor afd. Spanje 010-4113222 en voor Italië en Joegoslavië 010-4123216, ook na 18.00 uur en zond. 11-15 u. 01725-9219
„Al zijn we geen familie, we zorgen goed voor u."

DIT TARIEF SLAAT ALLES! ret. laag ƒ 1185; hoog ƒ 1650 Calgary - Edmonton - Vancouver - San Francisco - Los Angeles. Rondreizen trein/touringcar/auto/camper. NOORD AMERIKA-SPECIALIST sinds 1950. Reisburo HOOGSTINS Bergen 02208-97841.

Spanje

Rondreis Portugal/Fatima
U verblijft en eet in uitstekende hotels. U bezoekt Lissabon en vele andere plaatsen. Bovendien beleeft u indrukwekkende plechtigheden in Fatima. Een onvergetelijke reis, deskundig begeleid.
Ook in 1988 bieden wij weer twee geheel verzorgde reizen naar Portugal met als middelpunt Fatima: 11 t/m 18 mei en 10 t/m 17 oktober. Per vliegtuig naar Lisabon. Door Portugal per bus. Vanaf fl. 1.495,--p.p.
Vraag nu onze gratis prospektus 1988 aan, door deze bon ingevuld op te sturen aan: VNB, Postbus 273, Den Bosch
naam... straat... plaats... postc.... tel....
VNB Postbus 273, Den Bosch Telefoon 073 - 124233

Met krokusvakantie naar de **COSTA BRAVA**
9-dgse reis met luxe touringcar met bar, toilet en video. Lloret de Mar**, 100 m van zee **ƒ 279.-** volpension. Vertrek 13 februari. **Tel. 013-427777.** Dagelijks van 9.00-23.00 uur. Vraag naar ons zomerprogramma.

AZUL TOURS

IBERBUS
rijdt dagelijks van en naar Spanje (57 bestemmingen). Nu ook in 25 uur naar Costa Blanca. Info (020) 241010, (010) 4130978.

KROKUSVAKANTIE

9- en 10-daagse reis met luxe touringcar met bar, toilet en video naar de
COSTA BRAVA
LLORET DE MAR
HOTEL SAMBA**
10 dagen **ƒ 369.-** volpension
9 dagen **ƒ 349.-** volpension
HOTEL MUNDIAL**
10 dagen **ƒ 389.-** volpension
9 dagen **ƒ 369.-** volpension
FIËSTA TOURS HOLLAND
TEL. 045-322222
Dagelijks boeken van 9.00-23.00 uur. Vraag ook ons gratis zomerprogramma 1988 aan!

Italie

Rome/Florence/Assisi
Volpension in uitstekende hotels. Kamers met bad. Naar bekende plaatsen als Padua, Venetië, Florence, Assisi, Pisa, Baveno. Op audiëntie bij de Paus. Een indrukwekkende reis met alle comfort!
Van 27 sept. t/m 10 okt. 1988 duurt de verzorgde 14 daagse busreis Italië van VNB, die o.a. leidt naar bezienswaardige plaatsen en enkele bekende bedevaartsoorden. Vanaf fl. 1.895,--p.p.
Vraag nu onze gratis prospektus 1988 aan, door deze bon ingevuld op te sturen aan: VNB, Postbus 273, Den Bosch
naam... straat... plaats... postc.... tel....
VNB Postbus 273, Den Bosch Telefoon 073 - 124233

Frankrijk

LOURDES/pyreneeën
De VNB organiseert al vele jaren Lourdes reizen voor jong en oud, met een goed programma in Lourdes en fijne excursies in de fraaie omgeving. De reizen worden deskundig begeleid en voor zieken wordt extra gezorgd.
Op ons programma staan weer vele zeer verzorgde Lourdes reizen; in mei, juli, augustus en september. Per vliegtuig, trein of met de bus. Verblijf in een uitstekend hotel met volpension. Al vanaf fl. 725,--.
Vraag nu onze gratis prospektus 1988 aan, door deze bon ingevuld op te sturen aan: VNB, Postbus 273, Den Bosch
naam... straat... plaats... postc.... tel....
VNB Postbus 273, Den Bosch Telefoon 073 - 124233

KAMPEREN IS VRIJHEID...
Door te kamperen met compl.inger. bungalowtenten van ROAN COMFORT CAMP., die voor u klaar staan op de mooiste campings in Frankr.
Keurig voorbereid door ROAN COMFORT CAMP.
Gratis gebruik van fietsen, surfplanken, kano's en...
Vraag brochure aan:
Antw.nr. 666, 6950 VH Eerbeek. 08338-54249 / 51281
COMFORT LUXE SERVICE
ROAN COMFORT CAMP.

STACARAVANS, APPARTEMENTEN, HUIZEN t.h. in België, Duitsland, Frankrijk (ook in Bretagne), Zwitserland, Italië, Oostenrijk. Altijd m. zwemwater. Vacansoleil SGR/ANVR - Esp 51-5691 NJ Son. **Bel 04990-74877** (GRATIS BROCHURE)

Pyreneeën **Chateau Cazalères**, spec. gezinscamping *** Verhuur huisjes; zwemb., tennisb., manege, excursies en vele akt. 072-336850, na 18.00 uur.

HART DORDOGNE
Kamperen op camping met Ned. leiding. Gratis inf.+res. form. verkrijgbaar. Tel. 02291-1931, 020-364605, 030-935968, 015-147208.

Engeland

Big Ben Tours
Gespecialiseerd in autoreizen naar Groot-Brittannië. Twee programma's met keuze uit 160 hotels voor gereserveerde rond- en bestemmingsreizen; 1900 hotels en pensions in AA go-as-you-please schema; boerderijvakanties en meer dan 1000 bungalows, cottages en stacaravans. Routes: Hoek-Harwich of Calais-Dover. Meer info: uw ANVR-reisburo of 01747-6412.

Cottages, boerderijen, B&B, hotels, jeugdherbergen en nog vele andere vakanties in Engeland, Wales en Schotland. Bel voor gratis folder **ALBION** 01140-16188.

Oostenrijk

WINTERSPORT - TIROL - All-in v.a. ƒ 600.-
10-dgse busreis, h.p., 7 dgn ski-pas, 6 dgn ski-les, 7 dgn ski- en schoenenhuur, entree overd. zwemb., Tiroler avond, groepskorting v.a. 10 pers. 10%. Prachtige langlauf-safari's v.a. **ƒ 495.-**.
REISBURO JOY-TOURS lid gar.fonds
Tel. 070 - 83 30 30

Krokusvak. en Pasen geheel verzorgde busreis; halfpens. Hotel LINDENHOF, skigeb. Nassfeld, 101 km piste, incl. skipas/skibus ƒ 675,- p.p., alleen halfp. ƒ 495,-, kinderk., alle kamers douche-toilet. Inl. (03465)72847.

Krokus 9 dgn skibusreis, prima hotel h.p. kamers do/wc ƒ 589,- met eigen auto ƒ 100,- korting. Bel voor info: Mario Drommel Skireizen 020-831404.

Luxemburg

Op mooi gelegen vakantiepark in **LUXEMBURG** comf. chalet en stacaravans t.h. Rest. zwemb. speeltuin aanwezig. Gratis folder 09-35290374.

Scandinavie

9000 VAKANTIEWONINGEN TE HUUR in Denemarken. Tel. 05975-1416.
Dansk Feriehus Bookingburo - Hoofdweg 99 - 9681 AC Midwolda.

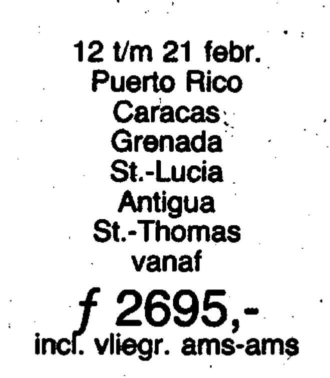
Buitenland

Hongarije Tours
Nieuwe Plein 11a, Arnhem 085-435050
Auto-, Bus-, Vliegreizen, Vakantiehuizen, campings, hotels.

Meer dan 400 huizen, appartementen, hotels en campings in geheel Hongarije. **MAGYAR TRAVEL**, postbus 11, 5109 ZG 's Gravenmoer. Tel. 01623-22194.

Poesta reiswinkel is uw specialist voor **HONGARIJE**. U kunt met onze Hongaarse agent tot 21 uur bellen. Tel.: 055-412114.

Welkom in de Caribbean op de luxeliner ★MERMOZ★



12 t/m 21 febr.
Puerto Rico
Caracas
Grenada
St.-Lucia
Antigua
St.-Thomas
vanaf
ƒ 2695,-
incl. vliegr. ams-ams
gratis cruise voor kinderen
(excl. vlucht)
Info en brochure
Holiday Cruises
03463-2406
Tel. ook i.h. weekend

Première van de droomcruises in de Caribbean en Middell. Zee op ★video★



Sprankelende videoverslagen VHS, Beta, VCC ca. 35 min. met als toegift Rabbi Jacob of Stage Coach promotieprijs
ƒ 27,50
incl. verzendkosten te bestellen bij:
Holiday Cruises
03463-2406
tel. ook i.h. weekend.

Vakantie recreatie

Omg. Ommen luxe RECR.BUNG. bij bos. Met speeltuin, zwembad, c.v. en ktv. pr. v.a. ƒ 225,- p.w. 074-664360.

Luxe RECR.BUNGALOWS in Overijs. en Drente. Pr. p.w. all-in: mei/sept. ƒ 260,-; Pasen ƒ 320,-; juni ƒ 310,-; hoogs. ƒ 530,-; 2-9 juli ƒ 390,-, 16/7-13/8 bezet. v.d. Hoek. 05708-3344.

Uw ZOMERVAKANTIE 1988. PA Cristy te Teuven-Voeren biedt u zijn jeugdverblijf aan. Er is plaats voor zestig personen. Inl. mevr. Cerfontaine-Austen, Dorpstr. 20 Teuven Voerstreek. Tel. 09-3287686268.

Carnavalsreis
10-daagse busreis naar Lofer. Kamers, douche/toilet I. + o. Laatste plaatsen ƒ 495,-. Inl. Wintersport Limburg, tel. 043-623205.

Caravans/tenten/boten

Te huur en te koop CAMPERS en caravans. Erkens, Koolweg 11-13, Elsloo, tel. 04490-71925.

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,- + btw. Tel. 04492-2601.

De Olde CARAVAN BV uw dealer voor een Wilk-Beyerland, Vitesse, Quartz, Award of Viking tourcaravan. Walker of Heinemann vouwwagens. Voor alle onderdelen, accessoires en reparaties, voor service en kwaliteit naar, Langs de Hey 7, ind.park nrd. Sittard, tel. 13634.

CARAVANS 1988. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer nu nog met winterkorting. Tour-caravans: Burstner. Hobby. Knaus. Ook met grijs-interieur en ingebouwd spoeltoilet leverbaar. Overjarige modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Trio, Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest. Caravan-Import Feijts c.v. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Doorlopend show met hele scherpe aanbiedingen in caravans (Gruau, Predom) en vouwwagens (Trigano, Scout en Combi Camp). Kom eens kijken in Koningsbosch: RIDDERBEKS, Prinsenbaan 135 en 167, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

Ex-verhuurmodellen Rapido comfort KLAPCARAVAN nu ƒ 2000,- voordeel. Zolang de voorraad strekt. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade.

Mooi-mooier-mooist Wie? De grijze Sprite. Bartels Caravaning. Lichtgewicht Caravelair CARAVANS. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, tel. 04492-1870.

Te k. TOERCARAVANS Tandemasser, vouwwagens, ook inkoop, tel. 045-752747.

RUBBERBOTEN ... ren - trailers. Ond. ... Alles voor camping ... tersport, ook sch... Snijders, Markt 36, ... tricht, tel. 043-21465...

Te k. gevr. 4-pers. c... va. '76 - '85 leg. re... prijs tel. 043-215838.

Tabbert CARAVAN ... bj. '68, 850 kg m. ... koelk., w.c., vo... ƒ 1500,-. Tel. 04454-39...

Te k. ST.CARA... i.st.v.nw. ƒ 9000,-; te k... motor en polyest... ƒ 850,-; Inl. 04498-522... 21.00 uur.

VW Camper te k. b... Tel. 045-310336.

Op Dethleff caravan... div. INRUILERS. ... week speciale prijs... Kip 390 TK 1981, me... acc. ƒ 7700,-. Tillema... creatie, Haefland 19, B... sum.

Grote INTRODU... SHOW van de mo... 1988 van Munsterlan... Dique caravans van... kg en Andre Jamet ... wagens in 6 types bij... vanimport Ubachs, E... hovergracht 39, Kerk... Vink. Tel. 045-460252.

Te k. 5-pers. lich... TOURCARAVAN ... land 395 T-Himalaya... chel, ijsk., tent, toilet... te, bwj. '86, ƒ 11... Ringstr. 7, Hoensbroe... 045-214705, 1 seizoe... bruikt.

Te k. SPEEDBOOT... 045-451036.

Gebruikte VOUW... GENS te koop. Bart... ravaning, Hommer... 256, Amstenrade.

STERCKEMAN car... degelijk, comfortab... uiterst compleet. ... dien gunstig geprijs... dealer in de regio: ... Caravan Centrale, Rijk... zd. 4, Echt. Tel.: 04759... Erkend Bovag car... drijf.

Landbouw

Te k. 1½-paards trail... co, bwj. '84, 530 kg. D... men 124, Hoensbroe...

Rode VOERWORT... 25 kg ƒ 6,-. Veendri... Kasteel Amstenrade.

Te k. OPFOKZE... heidscertificaat. H... sen, Bocholtz, tel... 443137.

PAARDENPENSION... buitenbak + weide. ... uitrijmogelijkh. ... 31298.

H.H. landbouwers. ... tra aanbieding in p... kunstmest- en VE... DERSILO'S. Ag... Unie Vulcaan Heer... 422224, Beek 04460... Roermond 04750-56...

Gezocht stukje GR... tuin, min. 100 m2, ... voor het houden ... reendjes te Heerlen... rendaal. 045-411323.

Te k. gevr. guste K... runderen en ... Geerts, Stokhem 72... tel. 04450-1577.

Te k. 7-jarige VO... 100% eerlijk en gest... 04744-1543.

Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!
Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht. 043-212211

Gardameer met Intergarda!
Villa's, luxe app. met zwemb., tennis, bar, vak.huisjes en kampeerpl., direct a.h. meer, gratis gids. Nieuw: kompl. ingerichte 6-pers. bungalowtenten en (sta-)caravans. Intergarda Schubertstr. 44, 1077 GV A'dam. Tel. 020-732466.

BLANKENBERGE. Belgische kust, te huur gemeub. appartementen voor 2 à 3 of 4 à 5 pers. Van Pasen tot 1 okt. Te bevr. mevr. Meekels-Op den Kamp, Ecrevissestr. 4 Obbicht, tel. 04498-55323 b.g.g. 04490-32861.

Caravançentrum „Oranje Zon"
Koningin Emmaweg 16a in Vrouwenpolder (gem. Veere) 01189-1990 b.g.g. 1545 of 01181-280. Bij aankoop van een stacaravan kunnen wij bemiddelen voor een staplaats aan de kust in Zeeland. In de show hebben wij 7 types nieuwe stacaravans voor u. Zowel mét als zonder douche. Tevens ook gebruikte sta- en tourcaravans uit voorraad te leveren. Folders op aanvraag. Bij bezoek even bellen s.v.p.

PRETTIGER VAKANTIE HOUDEN IN DE DDR DAN I... HET OVERVOLLE WESTE...



Ontspannen vakantie houden ... in de DDR. Rustig de middeleeu... stadjes in Thüringen bekijken, ... uitgaan in Berlijn, een keuze ma... uit de vele musea en beziens... waardigheden. U logeert in pretti... vakantiehotels of de luxe Interho... Kontakt International heeft een ... speciale vakantiereisgids DDR vo... klaarliggen. Rondreizen per ... touringcar, individueel per eig... logeren in hotels of kampere... Kontakt International werkt sam... met het "Reisebüro der DDR".

Stuur mij de Kontakt International reisgids DDR.
Naam
Adres
Postcode
Plaats
Telefoon
Bon sturen (in ongefrankeerde open envelop) naar Kontakt International, Antwoordnummer 791, 1000 RA Amsterdam

REISEBÜRO der Deutschen Demokratischen Republik
KONTAKT INTERNATIONA...
Prins Hendrikkade 104 - Am... Telefoon 020 - 23 47 71

Unieke vakanties vind je niet alleen in het West...

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

NIEUWBOUW * NIEUWBOUW * NIEUWBOUW * NIEUWBOUW

Eygelshoven

WAUBACHERVELD. H

Waubacherveld, de nieuwe villawijk, is ideaal gelegen tussen Kerkrade en Landgraaf. De eerste bewoners van deze wel-haast uniek te noemen landhuizen gaan een dezer dagen hun nieuwe huis betrekken. Er zijn nog slechts enkele van deze woningen te koop, welke op korte termijn te betrekken zijn.



HEEFT U EEN EIGEN HUIS? Bij dit projekt bestaat de mogelijkheid uw eigen huis in te ruilen. Dit betekent dat u zonder kopzorgen uw huis aan Stienstra verkoopt, zodat u al direkt met uw verhuisplannen kunt beginnen. Voor meer informatie over de waarde van uw huis kunt u kosteloos advies krijgen.

Prijzen vanaf f 239.000,-- v.o.n.

Stijlvol wonen kunt u nu alvast bekijken!

Om maar eens één voorbeeld te noemen: De living incl. de keuken is maar liefst 52 m2. Voor een bezichtiging van een van deze woningtypen kunt u een afspraak maken of een bezoek brengen aan ons

Info-centrum op zaterdag 30 januari tussen 14.00 en 16.00 uur. Het adres is Achter Schouffert (nabij Gravenweg/Tulpenstraat.

Landgraaf

RAVETSMAAR. H

BEGIN HET NIEUWE JAAR GOED!

Maak een stap vooruit naar een riante woning.



HEEFT U EEN EIGEN HUIS? Bij dit projekt bestaat de mogelijkheid uw eigen huis in te ruilen. Dit betekent dat u zonder kopzorgen uw huis aan Stienstra verkoopt, zodat u al direkt met uw verhuisplannen kunt beginnen. Voor meer informatie over de waarde van uw huis kunt u kosteloos advies krijgen.

Nieuwenhagen.

U kunt verhuizen naar een ruim landhuis gelegen in een omgeving die ambiance uitstraalt. U zult al snel de charme proeven van het prachtige aangrenzende bungalowpark Exdel.

Een overdaad aan ruimte met:

Een woonkamer van ruim 38 m2 (excl. de uit het zicht gelegen keuken), een garage/berging van ca. 21 m2, een extra inpandige berging, 3 formidabele slaapkamers en een zolder met een aparte hobbyruimte (met dakraam), alwaar de 4e slaapkamer eenvoudig te realiseren is. Dat de badkamer uiteraard het comfort van een ligbad heeft, spreekt natuurlijk vanzelf. Met perceeloppervlaktes tot 540 m2 is ook rondom voldoende ruimte en privacy.

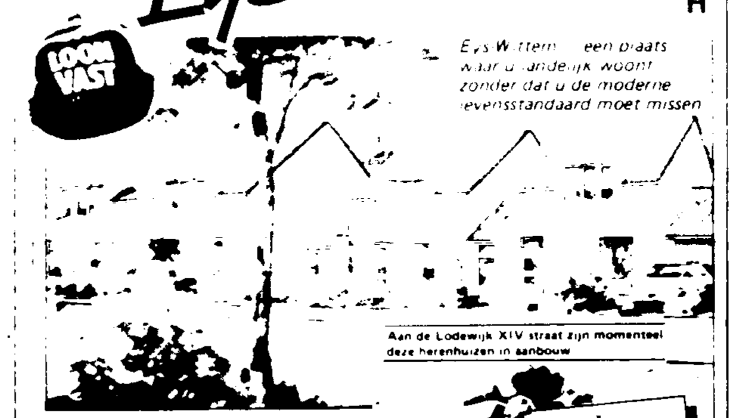
Prijzen vanaf f 189.000,-- v.o.n. all-in (dus incl. renteverlies, overdrachtskosten etc. en excl. financieringskosten).

INFORMATIE & BEZICHTIGING van onze modelwoning Heden 23 januari van 14.00 tot 16.00 uur. (De borden wijzen u de weg).

Eys-Wittem

H

Eys-Wittem ... een plaats waar u aangenaam woont, zonder dat u de moderne levensstandaard moet missen.



Een stijlvolle en komfortabele indeling:
- Woonkamer/woonkamer van ca. 38 m2 (incl. open keuken)
- Mogelijkheid voor een 4e slaapkamer
- Inpandig berging/garage, ruime zolder en luxe uitgevoerde badkamer
- Percelen tot maar liefst 370 m2

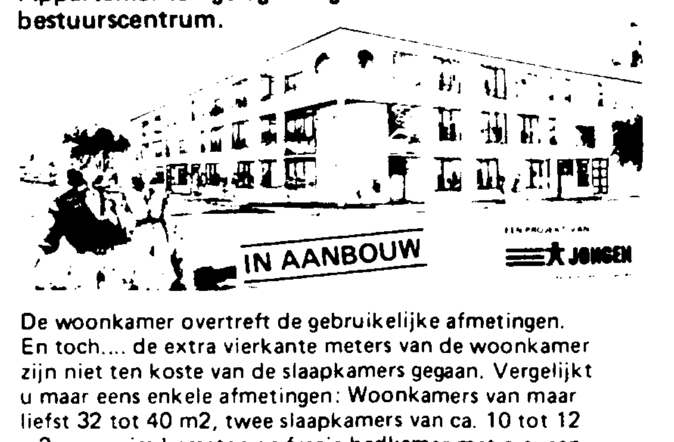
De 5 pluspunten waardoor deze huizen zich onderscheiden:
1. Blijvend betaalbaar
2. Zeer hoog kwaliteitsniveau
3. Extra energie zuinig
4. Komfortabele indeling
5. Fraaie architektuur

Prijzen vanaf f 164.628,-- v.o.n. (excl. f 6.500,- rijksbijdrage). Dankzij de LoonVast Hypotheek is wonen reeds mogelijk vanaf ca. f 720,- netto per maand.

Landgraaf

OP DE KAMP H

Appartementen gelegen tegenover het nieuwe markante bestuurscentrum.



IN AANBOUW

De woonkamer overtreft de gebruikelijke afmetingen. En toch.... de extra vierkante meters van de woonkamer zijn niet ten koste van de slaapkamers gegaan. Vergelijkt u maar eens enkele afmetingen: Woonkamers van maar liefst 32 tot 40 m2, twee slaapkamers van ca. 10 tot 12 m2, een ruim bemeten en fraaie badkamer met o.a. een ligbad. Verder meer dan voldoende halruimte en een extra ontvangsthal. Ieder appartement heeft een berging.

Deze ruimte krijgt u doorgaans niet geboden.

Prijzen vanaf f 119.520,-- v.o.n. Max. rijksbijdrage f 50.000,--. Hierdoor is wonen vanaf f 449,- netto per maand al mogelijk.

Heerlen

H

PLAN „GIESEN BAUTSCH"

„Giesen Bautsch" is in de laatste jaren uitgegroeid tot een volwassen woongemeenschap. In dit plan worden een tweetal typen riante herenhuizen gebouwd die ruimte, rust en kwaliteit uitstralen.

IN AANBOUW



Ruimte
Zo is de L-vormige woonkamer maar liefst 9.70 m. lang (ca. 48 m2 incl. de open keuken). Afhankelijk van het type is een werkkast of bijkeuken geprojekteerd. De verdieping telt standaard 4 slaapkamers en een badkamer met o.a. een 2e toilet. Type A heeft een apart 2e toilet.

Rust
Door de bouwwijze, vrijstaand geschakeld, zullen de burengeluiden minimaal zijn.

Kwaliteit
Hardhouten kozijnen en gekleurd sanitair worden standaard geleverd. Extra aandacht is besteed aan de isolatie. De spouw-, dak- en vloerisolatie wordt extra dik aangebracht en in vrijwel de gehele woning zal dubbele beglazing geplaatst worden.

Verkoopprijzen vanaf f 195.125,-- v.o.n.

Schaesberg

H

NIEUWE FASE RIANTE HALFVRIJSTAANDE HUIZEN IN HET WOONPLAN BRANDHOFSTRAAT TE SCHAESBERG.



Indeling o.a.:
L-vormige living met een uit het zicht gelegen keuken, samen ca. 40 m2. Praktisch is de aan de keuken grenzende bijkeuken/berging van waaruit de garage te bereiken is. Ter plaatse van de eethoek geeft een schuifpui toegang tot de 22 m. diepe tuin. De verdieping telt 3 royale slaapkamers en een badkamer met o.a. een ligbad en een 2e toilet. Via een vaste trap is de hobbyzolder te bereiken.

Markante punten:
Gevels in 2 kleuren. Kozijnen en trappen in meranti. Ankerloze spouw, hetgeen burengeluiden tot een absoluut minimum reduceert. Uitstekende isolatievoorzieningen. Kleurkeuze in tegels en keteluchtverwarming.

Prijs f 189.900,-- v.o.n.

Hoensbroek

H

SFEERVOL WONEN MET KASTEEL HOENSBROEK ALS BUUR.

12 Markante type halfvrijstaande huizen op zeer ruime kavels gelegen.



Indeling o.a.
Z-vormige woonkamer met gesloten keuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet. Zolder en garage. Oppervlaktes vanaf 340 m2.

Verkoopprijs f 175.000,-- v.o.n. Premie C 1987. Een éénmalige bijdrage ad f 6.500,- belastingvrij.

BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW

Voor diverse cliënten zoeken wij met spoed eengezinswoningen, villa's en herenhuizen. GEEN VERKOOP, GEEN KOSTEN.

BOCHOLTZ H
Halfvr. woonh. met gar., prov. keld., woonk. ca. 35 m2 met ged. open keuk. met houten inst., bijkeuk., 3 slpk., badk. met douche, ruime hobbyzolder. Bwjr. 1950. Opp. 151 m2.
Prijs f 89.000,– k.k. 0955

BOCHOLTZ H
Bloemenwijk, uitstekend onderhouden tussengelegen woonhuis met garage, grote tuin, ruime hal, Z-vormige woonk. ca. 44 m2, ged. open keuken, 4 slaapk., badk. met douche, zolder, bereikbaar via vaste trap. Het pand is uitstekend geïsoleerd. Bouwjaar 1975. Oppervlakte 665 m2.
Prijs f 137.000,– k.k. 1768

BOCHOLTZ H
Halfvrijst. woonhuis met garage, L-vormige woonk., tot. ca. 38 m2, gedeeltelijk open keuken, grote garage met bergzolder bereikbaar via vlizotrap, 3 slaapk., badk., oppervlakte 190 m2. Bouwjaar 1981.
Prijs f 142.500,–k.k. 1769

BOCHOLTZ H
Op schitterende lokatie gelegen bungalow met blijvend vrij uitzicht, ruime hal, woonkamer en eetk. totaal 45 m2, studeerkamer ca. 20 m2, keuken met komplete massief eiken installatie, 4 slaapk., badk. met ligbad, dubbele v.w., 2e toilet en douche, ruime garage met smeerput, diverse kelders, bouwjaar 1960, opp. 2275 m2.



Prijs f 295.000,– k.k. 1856

BRUNSSUM H
Langeberg, hoekwoning met tuin en mogelijkheid voor garage, kelder, woonk., dichte keuken met complete installatie, badk. met douche en vaste wastafel, apart toilet, 3 slaapk., mogelijkheid voor zolder.



Prijs f 90.000,– k.k. 1648

BRUNSSUM H
Halfvrijst. drive-in woning met c.v.-ruimte, woonk. met balkenplafond, dichte eetkeuken met eiken installatie, terras en tuin, 3 slaapk., badk. met ligbad.
Prijs f 119.000,– k.k. 1823

BRUNSSUM H
Woonhuis met c.v., tuin, woonk. met zonneterras, keuken met apparatuur, 3 ruime slaapk., aparte douche, luxe badk. met ligbad, hobby/bergruimte, dak- en spouwisolatie, ged. dubb. beglazing.
Prijs f 95.000,– k.k. 1865

EYGELSHOVEN H
Waubacherveld. Ruim halfvrijst. woonhuis met tuin, dubbele garage en 2 kelders, uitstekend gelegen. Woonk., aparte keuken, met install., latie, 4 slaapk., Pand is voorzien van zonneschermen en rolluiken.
Prijs f 149.000,– k.k. 1439

HEERLEN H
Nabij centrum, woonhuis met c.v., tuin, uitstekend onderhouden met grote woonk., aparte keuken, 5 slaapk., luxe badk., grote kelder.
Prijs f 135.000,– k.k. 1796

HEERLEN H
Centrum, royaal woonhuis met c.v., 2 garages en tuin, woonk./keuken 45 m2, parketvloer, open haard, 4 royale slaapk., luxe badk., bergruimte.



Prijs f 129.000,– k.k. 1600

HEERLEN H
Nabij centrum, woonhuis met garage en tuin, luxe keuken met komplete installatie, woonk. ca. 38 m2, 3 slaapk., betegelde badk. Pand grotendeels voorzien van hardhouten kozijnen en thermopane beglazing.
Prijs f 109.000,– k.k. 1800

HEERLEN H
Heksenberg, royaal halfvrijst. woonhuis met garage en grote tuin, hal, ruime woonk. en grote eetkeuken, luxe badk., 3 grote slaapk., zolder. Opp. ca. 770 m2.



Prijs f 155.000,– k.k. 1809

HEERLEN H
Heksenberg, geschakeld woonhuis met garage en tuin, provisiekelder, ruime woonk. met parketvloer, eetkeuken met aanrechtcombinatie en schuifpui, 3 slaapk., luxe badk.
Prijs f 125.000,– k.k. 1859

HEERLEN H
Nabij centrum, woonhuis met grote tuin en mogelijkheid voor garage, hal, open keuken, woonk., badk., 4 slaapk., zolder. Pand geheel onderkelderd. Gehele huis voorzien van kunststof kozijnen en dubbele beglazing.
Prijs f 117.000,– k.k. 1878

HEERLEN H
Aarveld, zeer goed onderhouden royaal woonhuis op goede woonstand gelegen met garage en zonnige tuin, div. kelders, woonk. met open haard 48 m2, aparte keuken met luxe installatie, 4 ruime slaapk., fraaie badk. met ligbad.
Prijs f 179.000,– k.k. 1886

HOENSBROEK H
Zuid, halfvrijst. woonhuis met garage en 20 m. diepe tuin, kelder, hal, woonk. met open keuken 30 m2, bijkeuken, 3 slaapk., badk., geïsoleerde zolder. Bouwjaar 1952.



Prijs f 95.000,– k.k. 1860

HOENSBROEK H
Goed onderhouden tussengelegen woonhuis voorzien van vloer-, dak- en spouwisolatie, zithoek met open haardpartij, eethoek, keuken met complete installatie, 3 slaapk., luxe badk. met ligbad en vaste wastafel, middels vaste trap naar 2e verdieping, hobbyruimte c.q. 4e slaapk., berg- en c.v.-ruimte. Woning is voorzien van hardhouten kozijnen en dubbele beglazing.
Prijs f 139.000,– k.k. 1654

KERKRADE H
Spekholzerheide, groot halfvrijst. woonhuis met tuin ca. 25 m. diep en dubbele garage, kelder, ruime woonk., keuken met kunststof installatie met apparatuur, 3 slaapk., luxe badk. met ligbad en douche, zolder via vaste trap. Nieuw geïsoleerd dak en gedeeltelijk rolluiken.
Prijs f 132.500,– k.k. 1412

KERKRADE H
Centrum, ouder woonhuis met ruime woonk., keuken met nieuwe kunststof installatie, badk., 4 slaapk., pand gedeeltelijk voorzien van rolluiken.
Prijs f 74.000,– k.k. 1515

KERKRADE H
Haanrade, moderne bungalow met patio en dubbele garage, hal met travertin vloer en riante living ca. 37 m2 met parket, luxe keuken met schitterende aanbouwinstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, luxe badk. met ligbad. Pand is prima geïsoleerd en voorzien van thermische beglazing. Dit pand moet u beslist van binnen zien.
Prijs f 205.000,– k.k. 1794

KERKRADE H
Haanrade, halfvrijst. woonhuis met tuin, woonk. met schuifpui, mogelijkheid voor open haard, diepe tuin met berging, 3 slaapk., badk. met ligbad, ged. rolluiken met thermopane beglazing, carport.



Prijs f 126.000,– k.k. 1815

KERKRADE H
Goed onderhouden woonhuis met kelder, woonk./serre 28 m2, eetkeuken met diverse kastjes en apparatuur, bijkeuken, tuin met prima bezonning, 3 slaapk., badk. met ligbad.



Prijs f 115.000,– k.k. 1835

KERKRADE H
West, uitstekend onderhouden woonhuis met ruime keuken, grote woonk., 4 slaapk., badk. met dubbele v.w. en ligbad, tuin ca. 13 m. diep, berging, gehele pand voorzien van rolluiken, onderhoudsvrije gevels en ged. thermopane beglazing. Plavuizen vloer in gehele pand.
Prijs f 113.500,– k.k. 1857

KERKRADE H
Schitterend nabij centrum en station gelegen vrijst. bungalow met garage, grote tuin en div. terrassen, 2 ruime kelders grote hal, woonk. ca. 48 m2 met parketvloer, woonk., gescheiden d.m.v. schuifwand 68 m2, luxe keuken met apparatuur, badk. met ligbad, douche, bidet, v.w. en toilet, 4 grote slaapk. Pand is goed afgewerkt. Eventueel direkt te aanvaarden.
Prijs f 275.000,– k.k. 1698

KERKRADE H
Bosberg, goed gelegen woonhuis met grote woonk. en open keuken, 3 slaapk., luxe badk. met ligbad, tuin ca. 15 m. diep, berging. Pand is ged. voorzien van thermopane beglazing, mogelijkheid voor garage, mogelijkheid voor overname subsidie.



Prijs f 132.000,– k.k. 1849

KERKRADE H
Centrum, ruim winkel-woonhuis, winkelruimte 51 m2, front 9 m., kantoorruimte c.q. magazijn, grote woonk., badkamer met ligbad en toilet, 6 slaapk. en bergzolder, tuin ca. 25 m. diep. Pand is ged. voorzien van kunststof kozijnen met thermopane beglazing.
Prijs f 94.000,– k.k. 1872

KERKRADE H
Carisborg, riant gelegen grote souterrain-woning met dubbele garage, terras, tuin met berging, grote L-vormige woonk. ca. 40 m2, keuken met div. boven- en benedenkasten, 3 slaapk., badk. met douche en v.w., separaat toilet, zolder.
Prijs f 139.500,– k.k. 1883

NIEUWENHAGEN H
Hoefveld, 40-45 laan, vrijst. landhuis met inpandige garage, c.v., tuin en terras 80 m2, provisiekelder, woonk. en eetkamer met speelse indeling, opp. 43 m2, open keuken voorzien van komplete installatie, pantry met douche, 3 slaapk., badk. met ligbad, apart toilet.
Prijs f 349.000,– k.k. 1880

NIEUWENHAGEN H
Nabij Brunssummerheide ruim vrijst. woonhuis, degelijk gebouwd, goed onderhouden, woonk. ca. 37 m2, luxe dichte keuken met alle apparatuur, garage, tuin ca. 22 m. diep, badk., 2 slaapk., mogelijkheid voor 3e slaapk. Pand is grotendeels voorzien van kunststof kozijnen, dubbele beglazing en rolluiken.
Prijs f 145.000,– k.k. 1875

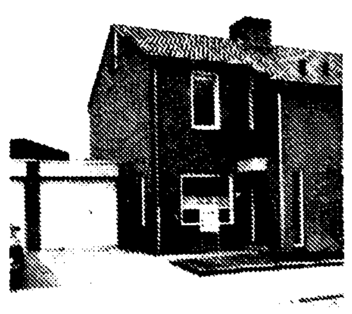
OIRSBEEK H
Riante vrijst. bungalow, geheel gebouwd naar huidige wooneisen, 2 garages en 4 ruimten welke voor meerdere doeleinden geschikt zijn. Parterre: ontvangsthal, living 62 m2, eetkeuken met aanbouwunit, 4 slaapk., luxe badk. Pand is geheel geïsoleerd, dubbele beglazing. Bouwjaar 1978. Perc. opp. ca. 1700 m2.
Prijs f 398.000,– k.k. 1636

OIRSBEEK H
Tussengelegen bungalow gelegen in de dorpskern. Ind.: grote inpandige garage en 3 sout.-ruimtes, woonk., dichte keuken met aanbouwunit, 3 slaapk. en badk., rondom rolluiken, recentelijk nieuw dak.
Prijs f 125.000,– k.k. 1816

SCHAESBERG H
Rustig en centraal gelegen drive-in woning met veel ruimte, inpandige garage en logeer/werkkamer met tuinkontakt (ca. 8 m. diep) op zuiden gelegen, woonk. en dichte keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet.
Prijs f 109.500,– k.k. 1245

SCHAESBERG H
Nabij centrum, goed gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, woonk. ca. 32 m2, gescheiden keuken, kelder/hobbyruimte, 2 slaapkamers en badk. met ligbad. Dit pand moet u beslist van binnen zien!
Prijs f 122.500,– k.k. 1418

SCHAESBERG H
Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Bouwjaar 1986. Overdraagbare rijksbijdrage mogelijk. Ind.: hal, toilet, woonk. 28 m2 met open keuken, 3 slaapk., badk. met douche en vaste wastafel.



Prijs f 140.000,– k.k. 1611

SCHINVELD H
Nostalgisch woonh. met c.v., gar., grote tuin, div. opslagruimten, tot. opp. 595 m2, keld., winkel/kantoorruimte, woonk. met open keuk., 4 ruime slpk., badk. met ligb., zolder. Pand is voor div. doeleinden geschikt. Tegen elk aannemelijk bod te koop. 1365

TRINTELEN H
Wittem, schitterende vrijst. woning met inpandige garage, hal, L-vormige woonk. met plavuizenvloer en oud-hollands plafond, tot. ca. 35 m2, luxe keuken met eiken installatie, 3 slaapk., luxe badk. met ligbad, douche, 2e toilet, dubbele v.w., bergzolder. Gehele pand is onderkelderd en voorzien van thermopane beglazing en hardhouten kozijnen. Tuin ca. 30 m. diep. Opp. 710 m2. Bouwjaar 1974.
Prijs f 219.000,– k.k. 1814

UBACH OVER WORMS H
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, berging en tuin, woonk. ca. 45 m2, woonkeuken 12 m2 voorzien van apparatuur, badk. met douche, groot terras, diepe tuin, 3 slaapk., zolder.



Prijs f 115.000,– k.k. 1532

UBACH OVER WO[RMS]
Halfvrijst. woonhuis m[et ga]rage en tuin, diverse k[elder]ruimten, toilet, dichte [keu]ken met aanbouw insta[llatie] woonk. 27 m2, 3 sl[aapk.] apart toilet, luxe badk[amer] ligbad, douche, v.w., [...]
Prijs f 119.000,– k.k. [...]

UBACH OVER WO[RMS]
Winkel-woonhuis met [...] bergingen, garage, tuin, [...] se kelders, winkel 6[...] werkplaats 24 m2, b[...] woonk. 34 m2, dichte [keu]ken, slaapk., toilet, 3 sl[aapk.] badk. met ligbad en v.w. [...]
Prijs f 135.000,– k.k. [...]

UBACH OVER WOR[MS]
Namiddagsche Driesen, [...] vrijst. woonhuis van bl[...] dere architektuur met i[...] dige garage, tuin ca. [...] diep, L-vormige woon[k.] m2 met aansluiting voo[r open] haard, dichte keuken [...] aanrechtcomb., bijkeuk[en] slaapk., badk. met li[gbad] berging, 4e slaapk., pa[nd] optimaal geïsoleerd en [...] zien van hardhouten ko[zijnen].



Prijs f 199.000,– k.k.

UBACH OVER WOR[MS]
Halfvrijst. woonhuis me[t ga]rage, tuin op zuiden, pro[v.] kelder, hal, woonk. [ca.] m2, woonkeuken met [...] latie, badk. met douche, [2e] toilet, 2 slaapk., bergin[g] zolder.
Prijs f 98.000,– k.k. [...]

UBACH OVER WOR[MS]
Vrijst. woonhuis met [...] werkplaats van 50 m2, [...] opp. 1345 m2, souterrain, [pro]visiekelder, woonk. 32 [...] dichte keuken, 2 sla[apk.] woonk., badk. met do[uche] en toilet, 3 slaapk., luxe [bad]kamer met ligbad, douch[e] 2e toilet.
Prijs f 175.000,– k.k. [...]

VIJLEN
Vrijst. ouder woonh. gel[egen] bosrand met woonk. ca[...] m2, keuk. met kunstst. [...] badk. met ligb., div. berg[...] ten, 2e keuk., 4 slpk., zo[lder] prov.keld. Opp. 456 m2. [...] olie.
Prijs f 128.500,– k.k. [...]

WAHLWILLER
Geheel gerenoveerd [...] woonhuis met garage, [...] mige woonk., open ke[uken] met komplete eiken inst[allatie], toilet, badk., bijkeuken, [...] hobbyruimte, 3 slaapk., [...] trap naar ruime zolder, p[...] siekelder. Deze woning [moet] u beslist van binnen bekij[ken]. Bouwjaar 1939. Opp. [...] m2.



Prijs f 145.000,– k.k. [...]

Open huis -- Open huis -- Open huis -- Open huis -- Open huis -- Open

EYGELSHOVEN

plan Laura. H

Sfeervolle tuinkamerwoningen nabij het Burg. Boyensbos.



De L-vormige woonkamer heeft een ruime glaspui, waardoor een optimaal tuinkontakt bestaat. Kenmerkend is de goed doordachte indeling welke resulteert in 3 royale slaapkamers, een fraaie badkamer en een vaste trap naar de hobbyzolder. De huizen worden van een tuinberging voorzien. Een zonnige achtertuin completeert de woning.

DIT JAAR GEREED VOOR BEWONING

OPEN HUIS Zondag 24 januari van 14.00 - 16.00 uur. Adres: Wackersstraat 42

Dankzij de rijksbijdrage van max. f 50.000,- is wonen reeds mogelijk voor ca. f 475,- netto per maand.

HOENSBROEK

Prof. Einthovenstraat. H

Fijne eengezinswoningen: goedkoper dan uw huurlasten.

De begane grond wordt gekenmerkt door een bijzondere leefruimte met een op de tuin georiënteerde L-kamer en een gecombineerde woon-/eetkeuken. De verdieping bestaat uit 3 ruime slaapkamers en een badkamer met o.m. een aansluiting voor het 2e toilet.



Impressie begane grond

Via een vaste trap is de royale zolder te bereiken.

De woningen worden gekompleteerd met een tuinberging.

NU NOG MET DE OUDE HOGE RIJKSBIJDRAGE REGELING VAN MAX. **f 50.000,-**

NETTO MAANDLAST CA. F 490,-

OPEN HUIS Zondag 24 januari van 14.00 - 16.00 uur.

VOERENDAAL

plan Kundergats. H

Markante halfvrijstaande woningen.

Bijna voor bewoning gereed.



Een gerieflijke indeling: De begane grond bestaat uit een ruime Z-vormige woonkamer, keuken en een garage met schuin pannendak. De verdieping kent geen „dode hoeken" hetgeen resulteert in 3 royale slaapkamers en een badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet. De zolder is via een vaste trap te bereiken.

Prijs f 175.000,-- v.o.n. Niet inbegrepen is de eenmalige belastingvrije rijksbijdrage ad f 6.500,-.

BOUWBEZICHTIGING Heden 23 januari van 14.00 - 16.00 uur.

WITTEM

plan Mechelbeek.

Royale woning met extra hobby- of praktijkruimte.

Een surplus aan komfort: De living heeft een ruime zit- en eethoek incl. keuken met een oppervlakte van ca. 35 m2. De verdieping telt 3 slaapkamers en een goed geoutilleerde badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet. De royale hobbyzolder is via een vaste trap te bereiken. Een extra multi-funktionele ruimte in de garage met een oppervlakte van ca. 20 m2 grenst aan de woning.

Prijs f 156.303,-- v.o.n. excl. een nog te ontvangen rijksbijdrage ad f 10.000,-.

OPEN HUIS Heden 23 januari van 14.00 - 16.00 uur.

HEEFT U EEN EIGEN HUIS EN WENST VERBETERING? Informeer naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.

HEERLEN

Centrum. H

Comfortabel appartement gelegen aan de Promenade voorzien van c.v., lift en kelderberging. Ind. o.a.: Ruime woonkamer met balkon op het zuiden, aparte goed geoutilleerde keuken, slaapkamer, badkamer met douche.

Prijs f 79.000,- k.k.

OPEN HUIS Heden 23 januari van 14.00 - 16.00 uur. Adres: Geleenstraat 86

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
- o Bestaande woning nr. ....
- o Nieuwbouwprojekt(en) ....
- o Hypotheken
- Ik ben wel/niet in bezit van een eigen huis

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
- o Stuur mij gratis het nieuwe HUIZENMAGAZINE nr. 174.

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV.

Voor inlichtingen:
- H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255. Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
- M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933. Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.

Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.